complete of Mercall

(31).61

1] معمن القراني

2 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6 - 6





الموسوعة الإدارية الحيثة

متبادئ المحكمة الإدارتية العليبا وفتاوى الجمعتية العمومية مندعام ١٩٤٦ ـ ومتعام ١٩٨٥

مخنت إشرافت

الأستاز حشر للفكهاني الماس أمام مكمة النقض الدكتورنعشيمعطية نائب رئيس مجلس الدولة

الجنءالثالث

الطبعة الأولى ١٩٨٧ - ١٩٨٧

بسماللة المحتمال وقائد المحتمال المحتمل المحتمل المحتمل والمسترى الله عملكم ورسوله والمؤمنون ورسوله والمؤمنون ومدة الله العظيم

تفتديم

الداد العتربية للموسوعات بالمساهم المت المت المت وتدمت خلال المتحارب دبع وترب مضى الموسوعات المسانونية والإعلامية على مستوى الدول العربية .

يسعدهاأن تقدم إلى السادة رجال القانون فى مصتر وجميع الدول العربة هذا العل الجدّيد

الموسوعة الإداريته الحدميثة

مشاملة متبادئ المحكمة الإدارتية العليسا منذعام ١٩٥٥

وفتاوى الجمعيّة العموُميّة منذعــــام ١٩٤٦

وذلك حتى عـــــــام ١٩٨٥ ارجومن الله عــزوجَــل أن يحـُوزالفتبول وفقنا الله جميعًا لما فنيه خيرا مُستنا العربية.

حسالفكها فخت

موضىوعات الجسسزء الشسالث

ادارة قانونيسسة

ادارة قضسايا المسكومة

ادارة مطيـــــة

اذاعـــة وتليفـــزيون

ازهـــــر

اسستثمار مال عسربي وأجنبي

استرداد ما دفع بفسير هست

استيراد وتصدير

اســــتيلاء

اســـعافَ طبي عام

منهج ترتيب محتويات الموسوعة

بوبت في هذه الموسوعة البادىء القانونية التي قررتها كل من المحكمة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ومن قبلها قسم الراي مجتمعا منذ انشاساء مجلس الدولة بالقانون رقام ١١٢.

وقد رتبت هذه المبادىء مع ملخص للاحكام والفتاوى الى ارسنها ترتيبا أبجديا طبقا للموضات وقد داخل الموضوع الواحد رتبت المبادىء وملخصات الاحكام والفتاوى ترتيبا منطقيا بحسب طبيعة المادة المجمعة والمكاتات هذه المادة للتبويب .

وعلى هدى من هذا الترتيب النطقى بدىء ــ قدر الاسكان ــ برصد البدادىء التى تضمنت تواعد عامة ثم اعتبتها المادىء التى تضمنت تطبيقات أو تفصيلات . كما وضعت المبادىء المتقاربة جنبا الى جنب نون نقيد بتاريخ صدور الاحكام أو الفتاوى . وكان طبيعيا أيضا من منطلق الترتيب المنطقى المبادىء في اطار الموضوع الواحد ، ان توضع الاحكام والفتاوى جنبا الى جنب ما دام يجمع بينها تماثل أو تشابه يقرب بينها دون عصل تحكيى بين الاحكام في جانب والفتاوى في جانب آخر ، وذلك مساعدة اللباحث على سرعة تتبع المشكلة التى يدرسها والوصول بأقصر السبل الى الالم بها ادلى في شانها من حاون في احكام المحكمة الادارية العليا أو متاوى الجمعية العمومية العمومية القسمى الفتوى والتشريع على حد سواء . وكثيرا ما نتلاقى الأحكام والفتاوى أو تتقارب عند راى واحد ، بل حتى متى وجد تعارض بينها غين المنيد أن يتعرف القارىء على هذا التعارض توا من استعراض الأحكام والفتاوى متعاقبة بدلا من تشفيته بالبحث عما المرتمة المحكمة المدىء في ناحية وما قررته الجمعية العمومية في ناحية وما قررته الجمعية العمومية في ناحية أخرى .

(م ۱ -- ج ۳)

ولما كانت بعض الموضوعات تنطوى على مبادىء عديدة ومتشهبة ارساها كم من الاحكام والفتاوى فقد اجريت تقسيمات داخلية لهذه الموضوعات الى فصول وفروع وزعت عليها المبادىء وما تعلق بها من فتاوى وككام بحيث يسهل على القارىء الرجوع الى المبدا الذى يحتاج اليه .

وقد ذيلت كل من الاحكام والنتاوى ببيانات تسلم على الباحث الرجوع اليها في الإصل الذي استقيت منه بالمجموعات الرسمية التي داب المكتب الفنى بمجلس الدولة على اصدارها سنويا للاحكام والفتاوى ، وان كان الكثير من هذه المجموعات قد اضحى متعذرا انتوصل اليها لتقادم المهد يها ونغاذ طبعاتها . كما ان الحديث من الأحكام وانفتاوى لم يتسن طبعها الى الآن في مجلدات سنويا ، مما يزيد من القيمة انعملية للموسوعة الادارية الحديثة ويمين على التفاتى في الجهد من أجل خدمة عامة تتمثل في أعلام الكافة بها أرساه مجلس الدولة ممثلا في محكمته الإدارية العليا والجمعية العمومية لتسمى انفتوى والتشريع من مبادىء يهتدى بها .

وعلى ذلك فسيلتقى التارىء فى ذيل كل حكم أو فتوى بتاريخ الجلسة التى صدر فيها الحكم والفتوى ، ورقم الطعن امام المحكمة الادارية العليا التى صدر فيها الحكم ، أو رقم الملف الذى صدرت الفتوى من الجمعية المعهومية أو من قسم الراى مجتمعا بشأته ، وان تندر الاشارة الى رقم الملف فى بعض الحالات التليلة فسيلتقى فى تلك الفتوى بدلا من ذلك بالرقم الذى صدرت فيه الفتوى الى الجهة الادارية التى طلبت الراى وتاريخ هذا التصدير .

وفى كثير من الاحيان تتأرجح المجموعات الرسمية التى تنشر الفتاوى بين هذين البيانين العاصين فتشير تارة الى رقم ملف الفتسوى وتشير نارة أخرى الى رقم الصادر وتاريخه .

و وثـــال نلك:

(طعن ١٥١٧ لسنة ٢ ق جلسة ١٩٥٧/١/١٩) .٠

ويعنى ذلك حكم المحكمة الادارية العليسا في الطعن رقسم ١٥١٧ المسنة ٢ ق الصادر بجلسة ١٣ من ابريك ١٩٥٧ م

مسال شان :

(ملف ۲۸/٤/۲۷۷ جلسة ١٤/٢/٨٦)

ويتصد بذلك الفتوى التي اصدرتها الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع جلسة ١٤ من يونية ١٩٧٨ بشأن المك رقم ٧٧٦/٤/٨٦ .

مثسائل آخر ثانث:

(فتوی ۱۳۸ فی ۱۹۷۸/۷/۱۹)

ويقصد بذلك متوى الجمعية العمومية لقسمى المنتوى والتشريع التى صدرت الى جهة الادارة طالبة القنوى برقم ١٢٨ بتاريخ ١٩ من يولية ١٩٧٨.

كما سيجد القارىء تعليقات تزيده الماما بالموضوع الذى يبحث . وبعض هذه التعليقات يتعلق بفتوى أو حكم ، وعندنذ سسيجد التعليق عتب الحكم أو الفتوى المعلق عليها ، وبعضها يتعلق بالموضوع برمته أو بأكثر من فتوى أو حكم بداخله وعندئذ سيجد القارىء هذا التعليق في نهاية الموضوع. وعلى الدوام لن تحمل التعليقات أرقاما مسلسلة كما هو متبع بشسان المبادىء المستخلصة من الفتاوى والاحكام المنشورة ،

ويذلك نرجو ان نكون قد أوضحنا للقارىء المنهج الذى يجدر أن يتبعه في استخراج ما يحتاجه من مبادىء وتعليقات انطوت عليها هذه الموسوعة . ولا يفوتنا في هذا المقام أن نفكر القارىء بأنه سوف يجد في ختسام الموسوءة بيانا نفصيليا بالإحالات ، ذلك لتعلق عديد من الفتاوى والاحسكام بأكثر من موضوع ، غاذا كانت قد وضعت في أكثر الموضوعات ملاعمة الا أنه وجب أن نشتج اليها بمناسبة الموضوعات الاخرى التي تمسها الفتوى أو الحكم من قريب أو بعيسد .

والله ولى التمسونيق

حسن الفكهاني ، نعيم عطية

ادارة قانــــونيـــة

الفصل الاول: سريان القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية •

الفصل الثاني: اعضاء الادارات القانونية ونقابة المحامين •

الفصل الثالث: تسويات اعضاء الادارات القانونية .

الفصل الرابع: بدلات اعضاء الادارات القانونية ..

ادارة قانـــونية

الفصل الاول: سريان القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القــــانونية

قاعسدة رقسم (١)

المسدأ:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمسسات النابعة لها ــ مناط انطباق هذا القانون قيم الله والهيئات العامة والوحدات النابعة لها ــ مناط انطباق هذا القانون هي قيام تلك الادارات القانونية بمؤسسة عامة أو هيئة عامة أو وحدة القتصادية ــ المقصود بالتبعية في تطبيق أحكام هو تبعية الوحدة الاقتصادية للقطاع العام لا المؤسسة عامة لــ يترتب على ذلك سريان أحكام هدذا المقانون على أعضاء الادارات القانونية بالوحدات الاقتصادية ولو كانت تابعة مباشرة لوزير معين ما دام أن تبعيتها للوزير دون مؤسسة عامة لا ينفى أنها جزء من القطاع العام و مثال ــ انطباق أحكام القانون رقم ٧٤لسنة ١٩٧٣ على الادارة القانون رقم ٩٤لسنة ١٩٦٦ غي شأن بعض الاحكام الخاصة بشركات القطاع العام بشركات مقاولات القطاع العام و بشركات القطاع العام و بشركات القطاع العام و بشركات مقاولات القطاع العام و بشركات القطاع العام و بشركات مقاولات القطاع العام و بشركات بهنونية القانون و المام و بشركات القطاع العام و بشركات القطاع العام و بشركات القطاع العام و بشركات القطاع العام و بشركات بهنونية القانون و القطاع العام و بشركات بهنونية القطاع العام و بشركات بهنونية القانون و التعديد و بشركات بهنونية القانون و العام و بشركات بهنونية القانون و بشركات القطاع العام و بشركات العام و بشركات العام و بشركات العام و بشركات العام و

ملخص الفتوى :

ان المسادة الاولى من مواد اصدار القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسنات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها نقص على أن « نسرى أحكام التانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » وأن المسادة الاولى منسه تنص على أن « الادارات القانونيسة مَى المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الاقتصانية أجهزة معاونسة للجهسات المنشأة غيها وتتوم باداء الاعبال التاونية اللازمة لحسن سسير الانتاج والخدمات والمحافظة على الملكية العامة للشعب والدعم المستمر

للتطاع العام . . » ومفاد ذلك ان مناط انطباق هذا القانون هو قيام اللادارات القانونية بمؤسسة علمة أو هيئة علمة أو وحدة اقتصادية ، والمقصود بالتبعية في تطبيق احكامه هو تبعية الوحدة الاقتصادية للقطاع العام لا لمؤسسة علمة أن التبعية لمؤسسة علمة معينة هو على التحتيف أمر زائد على مناط الحكم ، وبهده المثابة تسرى احكام القانون المتقادم على اعضاء الادارات القانونية بالوحدات الاقتصادية ولو كانت تابعة مباشر، لوزير معين ما دام أن تبعيتها للوزير دون مؤسسة علمة لا ينفى انها جزء من التطاع العام . وهذا ما أكده المشرع بالنص في المادة الاولى من القانون المشار اليه على أن الادارات القانونية في المؤسسات العامة والهيئات العلمة والهيئات المشمة والوحدات الاقتصادية أجهزة معاونة للوحدات المنشأة فيها ، واذ أورد المشرع لفظ الوحدات الاقتصادية مجردا دون أن يستلزم تبعيتها لمؤسسات علمة ثم اردف ذلك بالنص على أن هذه الادارات تؤدى رسالتها لحسسن على شد المنازع والخدمات والمحافظة على المكبة انعابة للشمعب والدعم المستمر للتطاع العام فقد تحتق ألا المناط اذن هو تبعية الوحدة الاقتصادية للقطاع العام فقد تحتق ألا المناط اذن هو تبعية الوحدة الاقتصادية للقطاع العام فقد تحتق ألا المناط اذن هو تبعية الوحدة الاقتصادية للقطاع العام فقد تحتق ألا المناط اذن هو تبعية الوحدة الاقتصادية للقطاع العام المؤسسة معينة .

ومن حيث أنه لما تقدم عن النص في المادة الثانية من القانون رقم ١٩٦٩ لمنية عن النص في المادة الثانية من القانون رقم ١٩٦٩ لمنية من الريادة الإشراف الإشراف البشر القطاع العام على هذه الشركات ويباشر بالنسبة لهذه الشركات الاختصاصات المخولة لمجلس ادارة المؤسسة العامة بالنسبة لشركات التابعة لها والمنصوص عليها في القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٣ المشار الية « هذا النص لا يحسول دون خضوع الادارات القانونية بهذه الشركات لاحكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ من شركات القطاع بالنظر الى أن هذه الشركات لا تعدو أن تكون من شركات القطاع العام طبقا لنص المادة ٨٨ من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام رقم ٢٠ لسنة ١٩٧١ الذي حل محل القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ الشار اليه فهي وحدات اقتصادية تقوم على تنفيذ مشروع اقتصادي ونقا لخطة التنبية . وأنه وأن كان الأصل أن الوزيسرة مشروع اقتصادي ونقا لخطة التنبية . وأنه وأن كان الأصل أن الوزيسرة من خلال مؤسسات علية طبقا لنص المادة الأولى من قانون المؤسسات ماية طبقا لنص المادة الأولى من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام التي تنص على أن « يتولى كل وزير عن طريق العامة وشركات القطاع العام التي تنص على أن « يتولى كل وزير عن طريق العامة وشركات القطاع العام التي تنص على أن « يتولى كل وزير عن طريق المامة وشركات القطاع العام التي تنص على أن « يتولى كل وزير عن طريق المامة وشركات القطاع العام التي تنص على أن « يتولى كل وزير عن طريق السامة وشركات القطاع العام التي تنص على أن « يتولى كل وزير عن طريق المامة على المامة على أن « يتولى كل وزير عن طريق المهذه الشرية المهذه المؤلى المامة على أن « وحدات القطاع العام التي تنص على أن « يتولى كل وزير عن طريق المؤلى و المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى و المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى و المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى المؤلى و المؤلى و المؤلى المؤلى و المؤلى الم

المؤسسات العامة تنفيذ السياسة العامة للدولة ومتابعتها في القطاع الذي يشرف عليه ، الا أن اناطة هذا الاشراف بالوزير المختص مباشرة بمقتضى عليه ، الا أن اناطة هذا الاشراف بالوزير المختص مباشرة بمقتضى عانون خاص ينظم ذلك قصر ما يرد بهذا القانون الخاص من احكام على الحدود الذي ورد فيها ولا يتعداها الى غيرها ومن ثم تظل هذه الشركات فيها عدا ذلك خاضعة للقوانين والقواعد الاخرى التي تسرى على القطاع العلم المتى يكون المثلط في تطبيقها هو التبيعة لهذا القطاع حوترتيب على ذلك مان الادارات القانونية بشركات مقاولات القطاع العام تخضع على ذلك من شأن زعزعة المراكز القانونية لاعضاء هذه الادارات وعسدم بسترارها اذ يصبح خضوعها أو عدم خضوعها لاحكام هذا القانون رهن بسيريان الترخيص لها بمباشرة نشاطها في الخارج وكينية ممارسة الاشراف عليها ووسيلته وهذا التأرجع بين التطبيق والانصار ، من شأنه المساس بناك المراكز وما ترتبه لاصحابها من حقوق وضهانات .

ومن حيث انه متى كان ذلك كذلك وكانت شركة المقاولين العرب من شركات مقاولات القطاع العام الخاضعة للقانون رقم ١٣٦ لسنة ١٩٦٤ غان احكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ ــ تسرى على الادارة القانونية بهما الدارة القانونية بهما الدارة القانونية بهما الدارة القانونية بها الدارة الدار

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى انطباق أحكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها على الادارة التانونية لشركة المقاولين العرب.

(فتوى ١٧٠ في ٢٧/٣/٥٧١)

تعليــق:

القانون رقم ۷۷ لسنة ۱۹۷۳ بشأن الادارات القانونية بالمسسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها عدل بالقانون رقم ۱ لسسنة ۱۹۸۸ و وقد صدر للقانون المذكور لائحة تنفيذية بقرار وزير العدل رقسم ۱۸۸۲ نضمنت قواعد تعيين وترقية ونقل وندب واعارة مديرى واغساء الادارات القانونية بالهيئات العسامة وشركات القطاع العسام .

قاعسدة رقسم (٢)

: المسلا

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بسان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ــ سريان احكسام هذا القانون على الادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة ولو كانت مؤسسات عامة مهنية ــ اساس ذلك أن لفظ الهيئات العامة والمؤسسات العامة المؤسسات العامة المؤسسات العامة الميئات العامة المؤسسات العامة فلا يشترط فيها التابعة للقطاع العام أما الهيئات العامة والمؤسسات العامة فلا يشترط فيها طلما انها اعتبرت مؤسسة عامة أو هيئة عامة ــ يترتب على ذلك أن اتحاد الصناعات (وهو مؤسسة عامة طبقا لنص المادة ٢٨ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شأنه احكسام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٥٧ في شأنه احكسام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ المشار اليه ٠

ملخص الفتوى:

ان المسادة الاولى من مواد اصدار التانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العلمة والوحدات التابعة التابعة لمها ينص على ان « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العلمة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » وتنص المادة الاولى من ذلك القانون على أن « الادارات القانونية نى المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الاتتصادية اجهزة معاونة للحهات المنشأة فيها . من ون » ،

ومغاد ذلك أن أحكام هذا التانون تسرى على الادارات التانونية والهيئات والمؤسسات العامة ولو كانت مؤسسات عامة مهنية الان لفظ الهيئات العامة والمؤسسات العامة المشار الية ورد مطلقا ، والقاعدة الاصوليسة أن المطلق يجرى على اطلاقه ما نم يقيد لفظا أو دلالة ولا محل لسحب عبارة (الاقتصادية) الواردة عقب لفظ الوحدات على النحو الوارد بالمسادة الاولى من القانون على الهيئات العامة والمؤسسات العامة ، أذ أن هذه العبارة بصياغتها على هذا النحو تعود على أترب موصوف وهو الوحدات ، ومن ثم غان وصف الاقتصادية ينصرف إلى الوحدات التابعة للقطاع العام ، اللهيئات العامة والمؤسسات غلا يشترط غيها هذا الوصف ، غيستوى

فى خضوعها لاحكامه أن تكون اقتصادية أو مهنية طالما أنهسا اعتبرت مؤسسة عامة أو هيئة عامة .

ومن حيث أن صندوق دعم الفزل والمنسوجات هو في حقيقته الهيئة العلمة التي انشأها القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم الصناعة وتشجيعها في الاقليم المصرى ونظمها قرار رئيس الجمهورية رقم ١١١ لسنة ١٩٥٨ تحت اسم الهيئة العلمة لدعم الصناعة وتقوم ضمن أغراضها على مرفق دعم صناعة الفزل والمنسوجات ، كما نص كل من القسانون والقرار المشار اليهما في مادته الاولى صراحة على اعتبار هذه الهيئة من المؤسسات العلمة ، ثم أضفت القرارات الجمهورية المتعاقبة بعد ذلك على هذا المرفق صفة الهيئة العامة ومن قبيل ذلك قرارات رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٤ سنة ١٩٦٥ بتنظيم قطاع الصناعة والثروة المعدنية ورقم ٢٢٣٢ سنة ١٩٦٥ بتنظيم قطاع الصناعة والثروة المعدنية والثروة ومن ثم غانه يدخل في عداد الهيئات العامة التي عناها التانون رقم ١٤٤ لسنة ١٩٧٢ ...

ومن حيث أن أتحاد الصناعات هو كذلك مؤسسة عامة طبقا لصريح نص المادة ٢٨ من القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه أذ تنص على أن تنشأ الهيئات الآتية بقرار من رئيس الجمهورية:

٣ ــ اتحادات الصناعات ويكون لهذه الهيئات الشخصية الاعتبارية
 وتعتبر من المؤسسات العامة » . ولذلك غانه يسرى فى شأنه كذلك احكام المقابون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه ..

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية الى انطباق أحكام القانون رقم ٧} نسسنة ١٩٧٣ على الادارة القانونية بكل من صسندوق دعم أنغزل والمنسوجات واتحاد الصناعات •

(فتوى ۱۱۳ في ۲۱/۲/۲۷۱)

٢ ــ و د و و و و و و و و و و ه

قاعسدة رقسم (٣)

المِـــدا :

اعتبار الفرف التجارية من المؤسسات العامة طبقا للقانون رقم ١٨٩ لسسنة ١٩٥١ بشان الفرف التجارية ـ سريان أحكام القانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالفرم التصارية .

ملخص الحكم:

من حيث أن القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ بشأن الإدارات القانونيسة بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة نها ـ ينص في المسادة الأولى من مواد الاصدار على أن « تسرى الحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » وينظم القانون في الفصل الأول منه اختصاصات وواجبات تلك الادارات القانونية وكيفية تشكيل اللحنة الخامسة بشئونها وتحسديد اختصاصات هده اللجنة فتنص المسادة ١ على أن « الادارات القانونية في المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الاقتصادية ، أجهزة معاونة للجهات المنشأة فيها وتقوم بأداء الاعمال القانونية لحسن سير الانتاج والخدمات والمحافظة على الملكية العامة للشعب والدعم المستمر للقطاع العام وتتولى الادارة القانونية في الجهة المنشأة فيها ممارسة الاختصاصات التالية .٠٠٠ » وتنص المادة ٧ على أن « تشكل بوزارة العدل لجنة لشئون الادارات القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها على النحو التالى ٠٠٠ » وتنص المادة ٨ على أن « تختص لحنة شئون الادارات القانونية بالتنسيق العسام بينها وتبساشر اللجنعة فضلا عن الاختصاصات الأخرى المنصوص عليها في هددا القانون ما مأتى :

(أولا) المتراح ودراسة وابداء الراى فى جميع التوانين واللوائح والقرارات التنظيمية المامة المتعلقة بتنظيم العمل فى الادارات القانونية وأوضاع واجراءات الاشراف والتنتيش عليها وعلى مديريها وأعضائها ،

ونظام اعداد واعتماد تقارير الكفاية الخاصة بهم واجراءات ومواعيد التظلم من هذه التقارير م:

ا ثانيا) وضع التواعد العابة التي نتبع في التعيين والترتية والنقل والندب والاعارة بالنسبة لشاغلي الوظائف الننية الخاضعة لهذا التانون في جميع الادارات القانونية أو بالنسبجة لنوع أو أكثر منها ، وذلك نيما لا يتعارض مع أحكام هـذا التانون ..

وتصدر اللوائح والقرارات التنظيبية العامة المنصوص عليهاتى هذه المادة المنصوص عليهاتى هذه المادة أو غيرها من مواد ذلك بقرارات من وزير العدل « ولا تتضمن هذه المسادة أو غيرها من مواد ذلك القانون ، حكما يعطى للجنة المذكبورة ثمة اختصاص على تحسديد الجهات التى يسرى عليها ذلك القانون ومرد ذلك الى أن القانون ذاته قسد حسد في المسادة الأولى من مواد اصسداره الجهات التى تسرى عليها احكامه وهى « المؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها » .

ومن حيث أن القانون رقم ١٨٩ لسنة ١٩٥١ بشأن الفرف التحارية _ بنص في المسادة ١ على أن « تنشأ غرف تجارية ، وتكون هده الغرف هي الهيئات التي تمثل في دوائر اختصاصها المسالح النجارية والمسناعية الاقليمية لدى السلطات العامة ، وتعتبر هذه الغرف من المؤسسات العامة » وتنص المادة ٢ على أن « تكون للغرف التحارية الشخصية الاعتبارية » ونظمت باتى مواد التانون المذكور اوضاع هدده المؤسسة المالية والادارية ومدى الاشراف عليها من جانب الدولة ونطاق تمتعها بمزايا السيلطات العامة ، ومؤدى اعتبار الغرف التجارية من المؤسسات العامة أن تندرج هذه الغرف تحت مدلول نص المسادة الأولى من مواد اصدار القانون رقم ٧٨ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه بحيث تسرى احكامة على مديري وأعضاء الادارات القانونية بالغرف التجارية لأن نص تلك المادة قد ورد عاما مطلقا ومن ثم لا يجسوز تخصيصه او تقييد حكمه بقصر نطساق تطبيقه على المؤسسسات النعامة الاقتصادية الغير مهنية على النحو الذي يقول به تقرير الطعن المائل ولا يغير من ذلك ما ورد مي المسادة ١ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ من أن « الادارات القانونية في المؤسسات المامة والهيئات المامة والوحدات الاقتصادية ، أجهزة معاونة للجهات المنشأة فيها ٠٠٠ » الأن لفظ الاقتصادية

الوارد في هذه المادة باعتباره وصفا انها يعود وينصرف فقط الى اقرب موصوف وهو « الوحدات » دون أن يتعداها الى ما قبلها من جهات وهي المؤسسات العامة والهيئات العامة .

ومن حيث أنه - ترتيبا على ما نقدم - يكون الحكم المطعون فيه على صواب حين قضى بالغاء الترار مثار المنازعة ، ويكون الطعن الموجه الى هدذا الحكم قائما على غير اساس سليم من القانون ومن ثم يتعين التضاء برغضه بشقيه والزام الطاعن بصفته المصروفات .

(طعن ۱۱۲۸ لسنة ۲٦ ق جلسة ١١٢٨ ١١٨٨)

قاعدة رقه (})

: المسلما

الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحساء لا يعد هيئة عامة ويخرج من عداد الهيئات العامة ولا يعدو ان يكون وحدة ادارية مستقلة تتبع رئاسة الجمهورية ـ قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩١٥ لسـنة ١٩٦٤ الصـادر بانسائه لم يضف عليه الشخصية الاعتبارية ولم يخصص له ميزانية مستقلة ـ مؤدى ذلك : عدم انطباق احكام قانون الادارات القانونية رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ على اعضاء الادارة القانونية به ولا يلزم الجهاز بقيد هؤلاء الاعضاء بنقابة المحامين كما انهم لا يستحقون بدل النفرغ المنصوص عليه في هـذا القانون ،

ملخص الفتوى:

ان قانون الهيئات العامة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ ينص غي مادنة الأولى على انه (يجوز بقرار من رئيس الجمهورية انشاء هيئة عامة لادارة مرفق مما يقوم على مصلحة أو خدمة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية) .

وتنص المادة ١٥ من هذا القانون على أن (تكون للهيئة ميزانية خاصة ويحدد قرار رئيس الجمهورية الصادر بانشاء الهيئة طريقة وضع الميزانية والقواعد التي تحكمها) م

وينص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٩١٥ لسنة ٦٤ بانشاء وتنظيم الجهاز المركزي للتعبثة العسامة والاحصاء على أن

(يستبدل باسم مصلحة التعبئة العامة والاحصاء باسم الجهاز المركزى المتعبئة العامة والاحصاء ويكون هيئة مستقلة) من

ويبين من هـذه النصوص ان الهيئات العامة وغقا الأحكام القانون رقم 11 لسنة 197٣ هي الشخاص اعتبارية عامة ذات ميزانيات مستقلة تقوم على مرافق عامة بقصد تحقيق مصالح أو خدمات عامة ، وبناء على ذلك مان الجهاز المركزي للعميئة العامة والاحصاء يخـرج من عداد الهيئات العامة ولا يعدو أن يكون وحـدة ادارية مستقلة تتبع رئاســة الجمهورية لان القـرار الصادر مانشائه لم يضف عليــة الشخصية الاعتبارية ولم يخصص له ميزانية مستقلة .

ولما كانت المادة الاولى من مواد اصدار تانون الادارات التانونيسة رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ تنص على أن (تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى واعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها) .

مان تطبيق الحكام هدا القانون يقتصر على الادارات القانونية بالجهسات التى وردت بة على سسبيل الحصر ومن بينها الهيئات العسامة ولا يمتد الى اعضاء الادارات القسانونية بوحدات الجهاز الادارى للدولة ، ولما كان الجهاز المركزى للتعبئة والاحصاء لا يعد هيئة علمة على النحو السائف بياته مان احكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ لا تنطبق على اعضاء الادارة القانونية وتبعا لقلك لا يلتزم الجهاز بقيد هؤلاء الاعضاء بنقابة المحامين كما أنهم لا يستحقون بدل التفرغ المنموص عليه في هذا القانون .

لذلك أنتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أن الجهاز المركزى للتعبئة العامة والاحصاء لا يعد هيئة علمة في تطبيق الحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ .

(منتوى ٨٦ مى ٢١/٥/١٩٨ (

قاعسدة رقسم (٥)

: 12----41

عدم جواز ادماج الوظائف الواردة بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية ــ على خلاف احكام هــذا القانون ــ الترقية الى وظيفة محام ثان تتم وفقا للأحكام الواردة بالقانون سالف الذكر ٠

ملخص انفتوى:

ثانيا : وضع القواعد العامة التى تتبع فى التعيين والترقية والنقل والندب والاعارة بالنسبة لشاغلى الوظائف الفنية الخاضعة لهدذا التانون فى جميع الادارات القانونية أو بالنسبة لنوع أو اكثر منها وذلك فيما لا يتعارض مع احكام هذا القانون » وتنص المسادة ((11) من ذات القانون على أن « تكون الوظائف الفنية بالادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون على الوجه الآتى : مدير عام ادارة قانونية بدير ادارة قانونية محام مهتاز بحام أول بمحام ثان بصحام ثالث محام رابع من من كما تنص المسادة ((1)) منه على أن « يشترط فيمن يشسخل الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن يكون قد مضى على قيده بجدول المحامين المدة المبية قرين كل وظيفة منها وذلك على النحو التالى :

محام ثان : القيد امام محاكم الاستئنافة أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد امام المحاكم الابتدائية ». وتقضى المسادة (٢٤) بان « يعمل فيما لم يرد فية نص فى هذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة أو بالقطاع العام على حسب الاحوال » .

ومن حيث أن مفاد ذلك أن المشرع بالقانون رقم ٧٤ لسينة ١٩٧٣ سالف الذكر حدد على سبيل الحصر الوظائف التي يعين عليها اعضاء الادارات القانونية الخاضعة لأحكامه والتي تبدأ بوظيفة مدير عام ادارة قانونية وتنتهى بوظيفة محام رابع ووضع الشروط المتطلبة لشغل كل وظيفة من هذه الوظائف واناط بلجنة شئون الادارات القانونية المشكلة بوزارة العدل وضع القواعد العامة التي تتبع في التعبين والترقية بالنسية لشاغلي هذه الوظائف فيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون ، وتضمن الجدول الملحق بدرجات ويوظائف الادارات القانونية الخاضعة الأحكامه ، ومن ثم يتعين التقيد بأحكام هذا القانون فيما يتعلق بوظائف الادارات المانونية ، فيمتنع اطلاق مسميات أخرى عليها أو تعديلها أو ادماحها ، وعلى الجهات المختصة اعداد الهياكل الوظيفية وجداول التوصيف الخاصة بالادارات القانونية واعتمادها ، أن تبغيا أحكام قانون الادارات القانونية المسار اليه وتترسم حدوده وشروطه ، كما لا يجوز أن تعدل الأحكام الواردة به والمتعلقة بترقية اعضاء الادارات القانونية الابذات الأداة القانونية التي وضعت بها وهي القانون ، وليس طبقا لقرار اداري باعتماد الهيكل الوظيفي .-

ومن حيث ان المسادة ١٣ من القانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٣ آنفة البيان ، اشترطت نيمن يشسغل وظيفة محام ثان القيد بجدول المحامسين أمام محاكم الاستئناف ، أو انقضاء ثلاث سنوات على القيد أمام المحاكم الانتدائسة .

ومن ثم فان ترقية السيدة المعروض حالتها الى وظيفة محام ثان نتم وفقا الأحكامها م

(ملف ۱۹۸۳/۱/۵ -- جلسة ٥/١/٣٨٨)

الفصل الثاني: أعضاء الإدارات القانونية ونقابة المحامين

قاعسدة رقسم (٦)

: 12_____1

القانون رقم 70 لسنة ١٩٧٠ بتعديل بعض أحكام القانون رقم 11 السنة ١٩٦٨ باصدار قانون المحاماة — مساواته بين المحامين في الهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية والجمعيسات في الحقوق والاختصاصات والواجبات — الاختصاص بقبول قيد محامي الهيئات المسامة بجدول المحامين المستفلين او نقلهم الى جدول غير المشتفلين ينعقد الجنة قبول المحامين تحت رقابة محكمة النقض — النزام الهيئات العامة برسوم القيد والاشتراكات السنوية الخاصة بالمحامين العاملين بادارة التسئون القانونية بها .

ملخص الفتوى:

سبق ان ثارت مسالة مدى جواز قيد اعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة بجدول المحامين المشتعلين وعرضت هذه المسالة على الجمعية العمومية بجلستيها المنعقدتين عنى ٣ و ٢٤ من ديسمبر سنة ١٩٦٩ وانتهى رايها الى ما يأتى:

لولا — أن الاختصاص بقبول القيد بجدول المحامين المستغلين أو الذنل الى جدول المحامين غير المستغلين ينعقد للجنة قبول المحامين وهي انتي تنسر المسانع من هسذا القيد أو الاستعرار فيه المنصوص عليه في المسادة ٢٥ من تانون المحاماة رقم ٢١ لسسنة ١٩٦٨ — وتمارس هسذا الاختصاص تحت رقابة محسكهة النقض (الدائرة الجنسائية) في حالة الطعسن في قراراتها أملهها .

ثانيا ــ التزام المؤسسات العامة . والوحدات الاقتصادية التابعة عا وشركات القطاع العام برسوم القيد والاشتراكات السنوية الخاصسة بالمحامين العاملين بادارات الشئون القانونية بها .

(م - 7 - ج ٣)

ويناريخ ٢٥ من أغسطس سسنة ١٩٧٠ مسدر القانون رقسم ٦٥ لسسنة ١٩٧٠ باصدار السنة ١٩٧٠ باصدار المساقة ١٩٧٠ باصدار المحاماة ونص في المسادة الرابعة على أن « يتساوى المحامون بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية والجمعيات في الحقوق والواجبات المنصوص عليها في القانون رقم ٢٦ لمسسنة ١٩٦٨ « وقد عمل بهذا القانون اعتبارا من تاريخ ٢٧ من أغسطس سسنة ١٩٧٠ منة المسادة السادسة منه .

ومفاد هدذا النص أن تانون المحاماة بعد تعديله المسار البه ساوى بين المحامين في الهيئات والمؤسسات العسامة والوحسدات الانتصادية والجمعيات ، وذلك فيما خوله لهم تانون المحاماة من حقوق وفيما وكل اليهم من اختصاصات وفيما فرضه عليهم من واجبات ، فأصبح ما يسرى على المحامين في المؤسسات العسامة مما استظهرته فنوى الجمعيسة العمومية سالفة الذكر يسرى بذاته على المحامين في الهيئات العامة ،

(غتوى ١٣٤٠ في ٢٤/١٠/١٠)

قاعسدة رقسم (٧)

البـــدا:

أعضاء الشسئون القانونية بأكاديبية البحث والتكنولوجيا سالتزام الأكاديبية بقيدهم بجدول المحامين المشتغلين واداء الرسوم والاشتراكسات المستحقة عن هسذا القيد .

ملخص الفتوى:

ان المادة ۱۹۲۸ من هانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ۲۱ لسنة ۱۹۸۸ تنص على أن « تتحمل المؤسسات العامة والشركات والجمعيات والمنشات قيمة رسسوم القيد ودمغات المحاماه والاشستراكات الخاصسة بالمحامين العالمين بها » . كما تنص المسادة الرابعة من القانون رقم ۲۵ لسنة ۱۹۷۸ بتعديل بعض أحكام قانون المحاماه على أن « يتساوى المحامون بالهيئسات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية والجمعيات عى الحقوق والواجبات المنصوص عليها عى التاتون رقم 11 لسنة ۱۹۲۸ .

ومن حيث أن قانون المحاماة قد عبر عن الهيئات العسامة بتعبيرات مختلفة الا انه لا شك يتصد الهيئات العامة بالمفهوم القانونى لهذا النعبير ، وهى شسخص ادارى عام يدير مرفقا يقسوم على مصلحة أو خدمة عامة ويكون لها الشخصية الاعتبارية ولها ميزانية خاصة بها تعسد على محذ ميزانية اندولة وتلحق بميزانية الجهة الادارية التابعة لها .

ومن حيث أنه لمعرفة ما أذا كاتت أحكام قانون المحاماة المسار اليها تسرى على أعضاء الشنون القانونية باكاديبية البحث العنسى والتكنولوجيا من عدمه ، غانه يتعين تحديد الطبيعة القانونية لهذه الاكاديبية ، وهل تدخل ضمن الجهات التى ينطبق عليها نص المسادة ١٧٢ من قانون المحاماه واحكام القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٠ بتعديل قانون المحاماة أم لا تدخل .

ومن حيث أنه باستقراء التطور انتشريعى لمرفق البحث العلمى مى مصر يبين أنه فى أول الامر مسدر القانون رقم ٥ لسنة ١٩٥٦ بانشساء المجلس الأعلى للعلوم ونص فى مادته الأولى على أن « ينشأ مجلس يسمى المجلس الأعلى للعلوم ويكون هيئة مستقلة تلحق برئاسة مجلس الوزراء » .. ونصت المسادة الثانية منه على أن « يعمل المجلس على النهوض بدراسة المعلوم وتشجيع البحوث العلمية ونشرها وانتراح السياسة المثلى لتنشيط هسذه البحوث والدراسسات وننسسيتها وتوجيهها بما يحقق النهضات العلمية المعلمية المعكرية » ، ون

ونصت المسادة السابعة منه على أن « يكون المجلس ميزانية خاصة به وتكون جزءا من ميزانية الدولة ويكون التصرف نيهسا ونقا للائحة ماليسة وادارية خاصة يصدر بها قرار من مجلس الوزراء » .

ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦ لسسنة ١٩٦٣ بتنظيسم وزارة البحث العلمى ونقل اليها اختصاصات المجلس الاعلى للعلوم وزادها تغصيلا ونص على المسادة الخامسة منه على الغاء القانون رقم ٥ لسنة ١٩٥٦ المسار اليه ، ثم اعيد تنظيم وزارة البحث العلمى مرتين أولا بقسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٠٨٨ لسسنة ١٩٦٦ وثانية بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٦٨ سسنة ١٩٦٨ س

كما أتشيء مجلس أعلى لدعم البحوث بمقتضى القسرار الجمهوري ربيم ٢٢٧٤ لسنة ١٩٦٤ الذي نص مى مادنه الأولى على اعتباره هيئة

عامة تلحق بوزارة البحث العلمى ويكون لها الشخصية الامتبارية السنتلة ، وحدد لها اختصاصات في مجال البحث العلمي لا تضرج عن تلك المحددة للوزارة ذاتها ن

وفي عام ١٩٦٥ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٣٠ لسنة ١٩٦٥ بانشاء المجلس الأعلى البحث العلمي ، ونص في المسادة الأولى منه على أن « ينشأ مجلس أعلى للبحث العلمي يعتبر هيئة عامة بالتطبيق الأحكام المانون رقم ١٦ لسسنة ١٩٦٣ ويتبع رئيس الوزراء ويكون مقره مدينسة القاهرة وتسرى على العاملين به الاحكام الخامسة بالعاملين بالمؤسسات المسامة التي تمارس نشاطا علميا ٠٠ وتناولت المادة الثانية منه ذات الاختصاصات التي كانت موكولة من قبل الي وزارة البحث العلمي ونص في المسادة (٩) منه على الغاء هذين القرارين الاخيرين . كما أنه تنفيدا الأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٣٠ لسنة ١٩٦٥ المسار اليه اصدر رئيس الوزراء القرار رقم ٥٤٠ لسنة ١٩٦٦ بنقل جميع العاملين بوزارة البحث العلمى والمجلس الأعلى لدعم البحوث بدرجاتهم الى المجلس الأعلى للبحث العلمي .. كما اصدر القسرار رقم ٧١٤ لسسنة ١٩٦٦ بتنظيم العمل بهذا المجلس ونص في مادته الثالثة على سريان اللائحة الإدارية والمسالية للمركز التومي للبحسوث المسادرة بقرار رئيس الجمهسورية رقم ١٤٥٩ لسلة ١٩٦١ على المجلس المذكور والأجهلزة الملحقة به ، والمركز القومي للبحوث هيئسة عامة بالتطهيق لأحكام القساتون رقم ٦٢ لسينة ١٩٦٣ في شأن الهيئات العامة ،

وفى عام ١٩٦٨ أعيد تنظيم قطاع البحث العلمى غصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٩٨ لسنة ١٩٦٨ بتنظيم وزارة البحث العلمى وأحلها محل المجلس الاعلى للبحث العلمى حيث أعطاها ذات الاختصاصات المخولة لهذا المجلس والفسى صراحسة قسرار رئيس الجمهوريسة رقسم ٢٧٣٠ لسسنة ١٩٦٥ بانشاء المجلس الأعلى للبحث العلمى ، ونص فى المسادة العاشرة على نقل العالمين بالمجلس الذكور بدرجاتهم الى وزارة البحسث العلمى ، واستمر الأمر على هسذا النحو الى أن صدر أخيرا قرار رئيس الجمهسورية رقم ٢٠٤٠ لسسنة ١٩٧١ بانشاء اكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا حيث نص فى المسادة الاولى منه على أن « تنشسا اكاديمية

للبحث العلمى والتكنولوجيا ، نتبع رئيس مجلس الوزراء » ونص مى المادة الثانية من هذا القسرار على أن « يصدر بتحديد اختصاصات الاكاديهية وتشكيلها ونظام العمل فيها قرار رئيس الجمهورية » .

وتنفيذا لذلك صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦١٧ لسخة ١٩٧١ في شمان تنظيم اكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا ، ونص في المادة الأولى منه على ان « تكون لأكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا شخصية اعتبارية مستقلة وتتبع رئيس مجلس الوزراء ومقرها مدينة القاهرة » .

ويبين من هدذا العرض التشريعي ، أن المشرع نهج سبيلين في ادارة مرفق البحث العلمي في محر بداهما بنظام الهيئات العامة في الفترة من عام ١٩٥٦ وحتى ١٩٦٣ ، ثم عدل عن ذلك واتبع السلوب الإدارة المباشرة عنسدما انشا وزارة البحث العلمي عام ١٩٦٣ ، ثم عاد في ١٩٦٥ الى السلوب الهيئات العامة غائشا المجلس الأعلى للبحث العلمي ، واستمر على هدذا المنوال الى أن عاد في عام ١٩٦٨ الى السلوب الوزارة حيث التساق وزارة للبحث العلمي بعقتضي قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٠ لسمنة ١٩٦٨ ، وأخيرا وفي عام ١٩١١ الغيت هدذه الوزارة وحلت محلها اكاديهية البحث العلمي والتكنولوجيا ، غير أن غي هدده المرة الأخيرة م يحسدد الطبيعة التانونية لهذه الأكاديهية بنص صريح كما غعل عنسدما انشا المجلس الأعلى للمعلمي والمجلس الأعلى للمعلمي عيث قرر بالنسسبة اليها جميعا أنها هيئسات عامة ونص على ذلك صراحة .

وازاء ذلك غانه لا مناص من الرجوع الى احكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦١٧ لسنة ١٩٧١ المشار الله لتحديد الطبيعة القانونية لهذه الاكاديمية ومعرفة ما أذا كانت من الهيئات العامة من عدمه ..

ومن حيث أن المسادة الأولى من قسرار رئيس الجمهورية رقم ٢٦١٧ لمسانة ١٩٧١ بانشساء الأكاديمية تنص على أن « تكون لأكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا شخصية اعتبارية مستقلة وتتبع رئيس مجلس الوزراء ، وبتنص المسادة الثالثة على أن « يصدر بنميين رئيس الأكاديمية وتصديد مرتبة قسرار من رئيس الجمهورية ، ويتولى

ادارة الاكاديبية وتصريف شنؤونها ويمثلها في صلاتها مع الغير والمام التضاء وتكون له سلطات الوزير المقررة في القوانين واللوائح بالنسبة للاجهـرة وتكون لهسلطات الوزير المقررة في القوانين واللوائح بالنسبة للاجهـرة وتكون لهسلطات الوزير المقررة في القوانين واللوائح بالنسبة للاجهـرة على ان « يكون للاكاديبية مجلس يسمى « مجلس الاكاديبية » ويشكل على ان « يكون للاكاديبية مجلس يسمى « مجلس الاكاديبية » ويشكل موازنة خاصـة تعد على نهط الموازنة العـابة للدولة وتبدا السنة المالية للاكاديبية ببداية السـنة المالية للدولة وتنتهى بانتهائها » ، وتقضى المادة ١٨ بأن « ينقل العالمون بوزارة البحث العلمي بدرجاتهم وبذا المتهادات المالية التي يتم الاتفاق بين وزير الخزانة ورئيس الاكاديبية على نقلها من موازنة البحث العلمي المناه المالية التي يتم الاتفاق بين وزير الخزانة ورئيس الاكاديبية على نقلها من موازنة البحث العلمي للسنة المالية التي يتم الاتفاق بين وزير الخزانة ورئيس الاكاديبية على نقلها من موازنة البحث العلمي للسنة المالية الاعتبادات المالية التي الحكوبية على نقلها من موازنة البحث العلمي للسنة المالية التي الاعتبادات المالية التحديد التعالية التحديد المالية التحديد العلمي المالية التحديد المالية التحديد العلمي السنة المالية الاعتبادات المالية التحديد العلمي السنة المالية التحديد المالية التحديد العلمي السنة المالية التحديد التحد

ومن حيث أنه ببين من هذه النصوص أن اكاديمية البحث العلمى والتكنولوجيا لا تعدو أن تكون هيئة علمة فى منهوم احكام قانون الهيئات العسلمة الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ ، وذلك أن مقومات الهيئة العسلمة متوافرة فيها فهى شخص ادارى عام يدير مرفقا يقوم على مصلحة علمة ، كما أن لها شخصية اعتبارية مستقلة وميزانيسة خاصة بها تعدد على نمط ميزانية الدولة ، وبالاضافة الى ما تقدم أن المشرع كان يتبع أسلوب الهيئات العامة فى ادارة مرفق البحث العلمى قبل ذلك ، وأنه الغى وزاره البحث العلمى لتحل محلها الاكاديمية المذكورة ، فان ذلك يدل على أنه ارتاى صلاحية أسلوب الهيئات العامة فى ادارة هذا المرفق بدلا من أسلوب الوزارة .

ولا يغير من هذا المنهوم انه لم يرد نص صريح باعتبار الاكاديمية هيئة عامة كما هو الحال بالنسسبة الى المجلس الاعلى للعلوم والمجلس الاعلى للعوث والمجلس الاعلى للبحث العلمى ، وهى الهيئات التى كانت تقوم على ادارة هذا المرفق قبل ذلك ، لا يغير ذلك من النتيجة المتقدم نكرها لان تصديد طبيعة الشخص التسانوني تتوقف على مدى توانر مقومات وجوده ، غان توافرت غلا يلزم أن يعبر عن هدده الطبيعة بنص صريح . كما لا يغير من ذلك أن اسم الاكاديمية المذكورة لم يترن بعباره « الهيئات المسامة » كما هدو متبع غالبا ذلك أن المجلس الاعلى للبحث

العلمى والمجلس الاعلى لدعم البحسوث ، والمجلس الاعلى العلوم كانت هيئات عامة بصريح النص دون أن يقرن اسمها بالعبارة المسار اليها .

لهذا انتهى راى الجمعية العبومية الى ان اعضاء الشئون القانونية بأكاديمية البحث والتكنولوجيا ينيدون من الحكم الوارد في القانون رقم ٦٥ السنة ١٩٦٨ في شأن قانون المحاماة معدلا بالقانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٠ فتلتزم الاكاديمية بقيدهم بجدول المحامين المشتفلين وباداء الرسوم والاشتراكات المستحقة عن هذا القيد .

(فتوی ۲۷ه فی ۱۹۷۲/۲/۲۷۲ <u>)</u>

قاعسدة رقسم (٨)

عدم النزام الهيئة العسامة باداء الاشتراكات السنوية لنقابة المحامين عن المحامين التابعين لها أثناء الاجازة الخاصسة بدون مرتب التى يحصلون عليها سائترام المحلمي باداء هده الاشستراكات الى النقابة طسوال مسدة الاجازة •

ملخص الفتوى:

ان المسادة ١٩٢١ من القانون رقم ٦١ لسسنة ١٩٦٨ باصدار قانون المحاماة المعسدل بالقانون رقم ٦٥ لسسنة ١٩٧٠ تنص على أن « تتحمل المؤسسات العامة والشركات والجمعيات والمنشآت قيمة رسسوم القيد ودمغات المحامين والاشتركات الخامسة بالمحامين العاملين بها » .

وتنص المادة الرابعة من التانون رقم 10 لسنة 19۷۰ المسار اليه على أن « يتساوى المحلمون بالهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الانتصادية والجمعيات على الحقوق والواجبات المنصوص عليها على التانون رقم 11 لسنة 1918 » .

ومن حيث أنه وأن كان العامل خلال الأجازة الخاصة يعتبر شاغلا لوظيفته ومن ثم تدخل مدة الأجازة ضمن مدة خدمته ويحصل خلالها على ترقياته وعلاواته كما لو كان موجودا بالخدية الا أن المزايا المسادية المرتبطة بالوظيفة تنحسر عنه خلال مدة تلك الاجازة باعتبسار أنه لا يؤدى عمل خلالها وبالتالى لا يستحق عنها أجرا أعمالا لقاعدة الاجر مقابل العمل .

ومن حيث أنه متى كان أشتراك نقابة المحامين الذى تؤديه الجهسة

نيابة عن العالم يعتبر من الميزات المتررة الوظيفة التى يشغلها غين ثم

لا يجوز تهتمه بتلك الميزة خلال مدة الإجازة الخاصسة المخوحة له وعليسه
لا تلتزم الجهة الادارية باداء الاشتراك نيابة عنه وتأسيسا على ما نقسم
غان هؤلاء المحامين يتحلون تيهسة الاشتراكات السنوية الخاصسة بهم
ويلتزمون بسدادها الى نقابة المحامين عن مدد الإجازة الخاصسة المنوحة
لهم دون مرتب .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى تحمل المحامين الحاصين على أجازة خاصة بدون مرتب بتيمة اشتراكاتهم السنوية بنقابة المحامين طوال مدة الأحازة ..

(غتوی ۲۵ نی ۲۰/۱۱/۱۱)

قاعسدة رقسم (٩)

البــــدا :

المحلون بالادارات القانونية للهيئات المسامة سالقانون رقم 11 لسسنة ١٩٦٨ في شسأن المحاماة أوجب قيد المحلمين العاملين بالادارات القانونية بالجهات التي حددها على سسبيل الحصر وفيها الهيئات العامه ، في جدول المحامين سالتزام هسذه الجهات بنحمل الاشتراكات ورسوم القيد والدمغات الخاصسة بالمحامين المساملين بها سيشترط فيمن يكون عضوا بادارتها القانونية أن يكون مقيدا في جدول المحامين سالقانونية الى ادارة غير قانونية اصبح محظورا بغير رضاء المحامي من التزام الهيئات العامة بتحمل رسوم قيد المحلمين العاملين بها بجدول المحلمين واشتراكاتهم ودمغات المحاماة ، فضلا عن أنه التزام منصوص عليه صراحة في المسادة ١٧٧ من قانون المحلماة ، فان هسذا الالتزام يقسع أصسالا على عاتق المحلمين العالمين العالمين بالهيئة وهي تتحمل به نيابة عنهم سلا تعارض على عائق المحلم وبين قاعدة عدم خضوع الهيئات العامة المرسوم .

ملخص الفتوى:

ان المسادة (٥٠) من القانون رقم ٦١ لسسنة ١٩٦٨ الشار اليه معدلا بالقانون رقم ٦٥ لمسنة ١٩٧٠ تنص على انه « يشسترط فيين بمارس المحلماه وفيهن يكون عضوا بالادارة القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ان يكون اسمه مقيدا في جدول المحلمين » وتنص المسادة (٥٥) على ان « يتبل للبرانعة أمام المحاكم عن الهيئات العامة والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة نها وشركات القطاع العسام المحلمون العاملون بها والمقيدون بجدل المحلمين المستظين طبقا لدرجات تيدهم » وتنص المسادة (١٧٢) على أن « تتحمل المؤسسات العامة والثبركات قيدهم » والمنسات العامة والاشتراكات الخاصة بالمحلمين العاملين بها » وتنص المسادة (١٤) من القانون رقم ٦٠ السسنة ١٩٠٨ المشسار اليه على انه لا يتساوى المحلمون بالهيئات العسامة والمؤسسات العسامة والوحدات « يتسساوى المحلمون بالهيئات العسامة والمؤسسات العسامة والوحدات الانتصادية والجميات في الحقوق والواجبات المنصوص عليها في القانون رقم ١٦ لسسنة ١٩١٨ المسسنة ١٩٦٨ » »

ومن حيث انه ببين من هذه النصوص ان المشرع أوجب تبد المحلمين العالملين بالادارات التانونية بالجهات التى حددها على سبيل الحصر ومن بينها انهيئات العالمة الم جدول المحامين ، والزم هذه الجهات بتحل الاشتراكات ورسوم القيد والدمغات الخاصة بالمحامين العالملين بها .

ومن حيث أن المتصود بالهيئات العامة في منهوم أحكام هذا التانون على ما سبق أن استقر عليه رأى هذه الجمعية العمومية الأشخاص الادارية العسامة التي ندير مرفقا عاما يتوم على مصلحة أو خدمة علمة ويكون بها الشخصية الاعتبارية المستقلة ولها ميزانية خاصسة بها تعد على نمط ميزانية الدولة وتلحق بميزانية الجهة الادارية التابعة لها و

ومن حيث انه لا جدال في أن الهيئة المصرية العصامة لسكك حديد مصر تعتبر هيئة عامة بالمفهوم المتقدم بيانه أذ الواضح من أحكام تانون انشائها رقم ٣٦٦ لسسنة ٢٥٥١ إنها تتوافر لها كافة مقومات الهيئات العابة لأنها شخص ادارى عام يقوم على ادارة مرفق من أهم مرافق الدونة ولها شخصية اعتبارية وبيزانية خاصة بها تعد على نمط الميزانية العسابة للدولة ، وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٧١٥ لسنة ١٩٦٦ للعتبارها هيئة عابة في تطبيق احسكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العسابة ، ومن ثم غانها تعتبر من الهيئات العسابة التي تنطبق عليها إحكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه ، نيشترط غيبن يكون عضوا بادارتها القانونية أن يكون مقيدا في جدول المحابين ، وتتحمل الهيئة رسوم قبد المصابين العاملين بها والاشتراكات والدمغات الخاصة بهم من

ومن حيث انه لا وجه لما تبديه الهيئة العامة للسكك الحديدية من انه ليس بها ادارة قانونية بالمعنى الشمامل ، أو أنه ليس للعاملين بهما اقدميات منفصلة عن سائر العاملين بالهيئة ومن ثم يحتمل ترقيتهم لي وظائف غيير قانونية أو أنه لم يصدر تشريع منظم للادارات القانونية بالجهات الحكومية ، لا وجه لكل ذلك لأن الواضح من نص المادة (٥٠) م القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه أن العضوية بالادارات القانونية بالهيئات العسامة تستلزم بذاتها ـ ودون أي اعتبار آخر ـ القيد بجدول المحامين ، فما دامت ثمة ادارة قانونية باحدى الهيئات العامة مان القيد في جدول المحامين يكون شرطا لعضويتها ، والثابت أن بالهيئة العامة للسكك الحديدية ادارة قاتونية نظم القرار الوزاري رقم ١٥٨ لسنة ١٩٦١ المعدل بالقرار رقم ٦٨ لسينة ١٩٦٥ اختصاصاتها وجميعها اختصاصات قانونية لا يتأتى ممارستها الا لذوى الثقافات القانونية ، كما أن النقل من الادارة القانونية الى ادارة غير عانونية أصبح محظورا بغير رضاء المحامين وذلك وفقا نحكم المادة (١٠٥) من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ المشار أليه التي تنص على انه « لا يجسوز نقل المحامي من الادارة القسانونية بعير موافقته الكتابية » ٠٠

ومن حيث انه لا وجه لما تبديه الهيئة كذلك من أن التزامها باداء اشتراكات المحامين ورسوم قيدهم بجدول المحامين ودمغات المحاماه يتعارض من قاعدة عدم خضوع الهيئات العاملة للرسوم ، ذلك أن التزام الهيئات العامة بتحمل رمسوم قيد المحامين العاملين بها بجدول المحامين واشتراكاتهم ودمغات المحاماه غضلا عن انه التزام منصوص عليه صراحة في المادة (١٧٢) المشار اليها والقاعدة انه لا اجتهاد مع النص الصريح ، غان هدذا الالتزام يقع اصلا على علتق المحامين العاملين بالهيئة أما الهيئة فنتحمل به نيابة عنهم ، ومن ثم غلا تعارض بين هذا التحمل وبين قاعدة عدم خضوع الهيئات العالمة للرسوم 6

من أجل ذنك أننهى رأى الجمعية المهومية الى أن القيد بجدول المحايين شرط لعضوية الادارة القانونية بالهيئة العامة للسكك الحديدية ، وتتحمل الهيئة برسوم القيد والاشتراكات ودمغات المحاماه الخاصة بالمحامين العاملين بها .

(فتوى ٩٢ في ٩٢/١/٢٢)

قاعسدة رقسم (١٠)

: المسلا

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالأسسسة المامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها منع نقل الاعضاء الى وظائف غير قانونية الا ببوافقتهم كتابة — لا يجوز نقل العضو رغبا عنه الا باتباع الإجراءات المقررة بالملاتين ٢٥ و ٢٦ من القانون المنكور — صدور قرار من نائب رئيس مجلس الوزراء بتعيين أحد أعضاء الادارة القانونية بهيئة الطاقة الذرية مديرا عاما للشئون المائية والادارية بغير موافقته — هسذا القرار لا يعطب صفته كعضو بالادارة القانونية — النزام الهيئة باداء اشتراك نقابة المحامين عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهن المناهن عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهن المناهن عنه المناهن المناهن عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهنية باداء المناهن عنه المناهنات المناهن عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهن عنه المناهنات المناهات المناهات المناهنات المناهات المناهنات المناهنات المناهات المناهنات المناهات المناهنات المناهات المناهات المناهنات المناهات المناهات

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم 11 لسنة ١٩٦٨ باصدار قانون المحاماة المعدل بالتانون وقم ١٥ لسنة ١٩٦٨ بالحانون وقم ١٥ لسنة ١٩٧٨ ينص فى المادة الرابعة على انه « يتساوى المحلون بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية والجمعيات فى الحقوق والواجبات المنصوص عليها فى القانون وقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ » كما ينص فى المادة (١٠٠٥) على انه « لا يجوز نقل المحلى من الادارة القانونيسة بفر موانته كتابة » .

وينص فى المسادة ١٧٢ على أنه « نتحمل المؤسسات العامة ،،٠٠ قيمة رسم القيد ودمغات المحاماة والاشتراكات الخاصة بالمحامين العالمين بها ٠٠

وان القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العلمة والهيئات العلمة والوحدات التابعة لها ينص غى المسادة ٧ على ان «تشكل بوزارة العدل لجنة شئون الادارات القانونية بالمؤسسات العسامة والمهيئات العلمة والوحدات التابعة لها على النحو التالى ٠٠ » . وينص غى المسادة ٨ على انه « تختص لجنة شئون الادارات القانونية بالتنسسين العام بينها وتباشر اللجنة نضلا عن الاختصاصات الاخرى المنصوص عليهسا غي القانون ما يأتي :

أولا ــ مزمزمرمامزمرمرمرمرمام

ثانيا _ وضع القواعد التي تتبع في التعيين والترقية والنقل والندب . . وينص في المادة ١٩ على أنه « لا يجوز نقل أو ندب مديرى وأعضاء الادارات القانونية الى وظائف غير قانونية الا بموافقتهم الكتابية

وعلى انه اذا قدرت كفاية أحدهم بدرجة دون المتوسط فى سسنين متتاليتين جاز نقله الى عمل آخر يتلاءم مع استعداده فى نطاق الوزارة او خارجها بفئته ومرتبه فيها غاذا قدم عنه ثلاثة تقارير بدرجة ضعيف جساز انهاء خدمته مع حفظ حقه فى المعاش او المكافأة وذلك كله بعد موافقة اللجنة المنصوص عليها فى المسادة ٧ من هذا القانون » .

وينص فى المسادة (٢٥) على أن « تضع اللجنة المنصوص عليها فى المسادة ٧ من هذا القانون القواعد والمعايير والإجراءات الخاصة بشروط الصلاحية والكفاية لاعضاء الادارات القانونية ..

ويشكل الوزير المختص خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وضع هدده التواعد والمعايير والإجراءات لجنعة أو اكثر على النحو التالى:

ونتولى هذه اللجنة دراسة حالات شاغلى الوظائف الفنية بالادارات التانونية الخاضعة لهذا القانون في نطاق الوزارة واعداد توائم بأسسماء من لا نتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية بعد سماع أتوالهم وتعرض هسذه التوائم على وكيل الوزارة المختص لابداء ملاحظاته عليها واحالتها السي هذه اللجنة خلال اسبوعين من تاريخ ابلاغه بها » .

وينص مى المادة ٢٦ على أن « تصدر قرارات رئيس مجلس الوزراء مى ميماد غايته سنة شهور من تاريخ العمل بهذا القاتون بنناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المنصوص عليها عى المادة ٧ من هذا القاتون بنتل من لا تتوفر غيهم الصلاحية أو الكفاية من شاغلى الوظائف الفنية بهذه الادارات الى وظائف أخرى تتناسب مع حالتهم وتعادل فئات وظائفهم وبذات مرتباتهم أما فى الجهات التى يعملون بها أو فى أية جهاة أخرى بالجهاز الادارى للدولة أو القطاع العام من » »

وينص فى المادة ٢٨ على أن «تستبر الادارات القانونية القائمة عند العمل بهذا القانون كما يستمر العاملون فيها فى مباشرة اعمال وظائفهم طبقاً للنظم والقواعد المعمول بها » .

ويبين من هذه النصوص أن المادة السابعة من القانون رقم ٧} لسمة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية تقرر تشكيل لجنة لشئون الادارات القانونية تختص بالهيمنة على شئون أعضاء تلك الادارات من ناحية التعيين والترقية والنقل والندب والاعارة كما أن المادة ١٩ من هذا القانون سارت على يهج القانون رقم ٦٥ لسنة .١٩٧٠ ممنعت نقل الاعضاء الى وظائف غير قانونية الا بموانقتهم كتابة ولم يجز القانون نقل العضو رغما عنه الا اذا قدرت كفايته بدرجة دون المتوسط في سنتين متتاليتين ونيما يتعلق بالاعضاء الحاليين الموجودين عند العمل بالقانون بالادارات القانونية قررت المادة (٢٥) تشكيل لجنة الصلاحية لدراسة حالاتهم ولاعداد قوائم بأسماء من لا تتوافر فيهم شروط الصلاحية أو الكفاية بعد سماع اقوالهم وتقوم هذه اللجنة بعسرض هذه القوائم على وكيل الوزارة المختص ليبدى ملاحظاته عليها ويعيدها للجنة وتوجب المسادة ٢٦ نقل غير الصائحين بقرارات من رئيس الوزراء بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موانقة لجنة الادارات القانونية المنصوص عليها في المسادة السابعة وتقرر المسادة ٢٨ استمرار الادارات القانونية القائمة عند العمل بالقانون واستمرار العاملين فيها في مباشرة الاعمال المسندة اليهم بحكم وظائفهم طبقا للنظم والقواعد المعمول بها .

وليس نيما قضت به هذه المسادة ما ينيد جواز نقلهم بغير موانقتهم كتابة ورغم ارادتهم اذ ان من بين القواعد السارية تلك القاعدة المقسورة بالمسادة (١٠٥) من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ وهى لم تكن تجيز نظهم بغير موافقة كتابيه منهم ومن ثم فأن عضو الادارة القانونية يصبح غسير قابل للنقل الا باتباع الاجراءات المقررة بالمادتين ٢٥ و ٢٦ من القانسون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بسبب راجع الى عدم صلاحيته وطالما لم يتصل الامسر بالصلاحية ومرتبة الكفاية فأن أية سلطة لا تملك حق نقل أعضاء الادارات القانونية الى وظائف أخرى غير تانونية بغير موافقتهم الكتابية ..

وبناء على ذلك غانه لما كان قرار نائب رئيس مجلس الوزراء رفم ٨٦ لسنة ١٩٧٤ بتعيين السيد / مديرا عاما للشئون المالية والاداريسة بهيئة الطاقة الذرية من الفئسة ١٢٠٠ / ١٨٠٠ تد تضمن شقين أولهما يقضى بتريته الى وظيفة مدير عام بمستوى الادارة العليا المقرر لها الفئة ١٢٠٠/ ١٨٠٠ بالجدول الملحق بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بنظام العالمين المدنيين وثانيهما يقضى بأسناد أعمال مالية وادارية اليه لما كان الامر كذلك فسان هذا القرار يكون صحيحا في شقه الاول المتضمن ترقيته مديرا علما غير أن الشق الثاني وأن ترتب علية اسناد أعمال مالية وادارية اليه لا يسلب عنسه صفته كعضو قانوني بالادارة التانونية لان نقله منها لم يعد داخلا في اختصاص صفته كعضو قانوني بالادارة التانونية لان نقله منها لم يعد داخلا في اختصاص الحد غير السلطات والجهات المحددة بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ والاجراءات

وهذا النظر يتسق ويتوانق مع اختصاصات وصلاحيات مصدر القرار التى تنحصر في اجراء الترتية دون النقل من الادارة التانونية لان دنك ليس في مكنة مصدر القرار وعليه فان تحتيق اثر القرار رقم ٨٦ لسسة ١٩٧٤ يكون غير ممكن قانونا في شقه الخاص بالنقل الى عمل غير قانوني ولكنه ممكن في شقه الخاص بشفل الفئة المالية اذ أن أوضاع الميزانيسة تسمح بترقيته اليها وما كان النقل ليصادف محلا لاستحالة اجرائه بغسير موافقته الكتابية .

وترتيبا على ذلك غلم يكن للهيئة أن تستند لهذا القرار لتهتنع عن سداد الاشتراك الخاص بالسيد / للنقابة وأيضا غلم يكن للجنة الصلاحية أن تستند اليه نتقرير استبعاده من الحالات التي يجب بحثها ومن ثم فسان الهيئة لا زالت بالرغم من القرار المشار انيه ملزمة بأداء الاشتراك كما تظلل لجنة الصلاحية ملزمة ببحث حالته والنظر غي مدى صلاحيته لشغل وظيفة من وظائف الشؤن القانوئية.

وغنى عن البيان انه لا يغير من الامر شيئا قيام السيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ بالاعمال التى أسندت اليه بالقرار رقم ٨٦ لسنة ١٩٧٤ لانه لم يوانق كتابة على النقل من الادارة القانونية ولانه موظف عام ملزم بطاعة أوامر وقرارات الادارة بتوزيع العمل .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يلي :

أولا: أن القرار رقم ٨ لسنة ١٩٧٤ سليم غيبا تضمنه من ترقيسه السيد / ١٠٠٠،٠٠٠،٠٠٠ الى الفئة ١٢٠٠ / ١٨٠٠ بمستوى الادارة العليسا بوظيفة مدير عسام .

ثانيا: أنه مازال عضوا بالادارة التانونية رغم نص القرار سالف الذكر على اسناد أعمال مالية وادارية اليه ويترتب على ذلك أن الهيئة تلتزم بأداء اشتراك نقابة المحامين عنه وأن لجنة الصلاحية تلتزم ببحث حالته . (فتوى ٢٤٢ في ١٩٧٧/٤/٩)

قاعسدة رقسم (١١)

البـــدا:

المحامون بالادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة — تأديب — أن علاقة المحامينبالادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة التى يعملون بها هى علاقة توظف عادية تحكمها القوانين واللوائح الممول بها ولا يمنع من قيامها وجود تنظيم مهنى أو نقابى يجمع بعض ذوى التخصصات أو المؤهلات من العاملين هذا انتنظيم لا بمنع من خضوعهم لاحكام قوانين العاملين ولا يبرر خروجهم على القواعد التى تضمنها فيما يختص بالتاديب — عضوية نقاية المحامين تخضعهم بهذه الصفة لنظام التاديب النقابى بالنسبة لما يقترفونه من مخالفات مهنية أو نقابية — خضوعهم النظام التاديبي بالنسبة للمخالفات المالية والادارية التى برتكوها بوصفهم عاملين بالويئة أو المؤسسة .

ملخص الفتوى:

ان علاقة المحامين بالادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات المسامة التي يعملون بها هي علاقة توظف عادية ، غبصدور قرار تعيين المسامي بالهيئة أو المؤسسة العامة طبقا لقانون نظام العاملين المدنيين أو قانسون العاملين بالقطاع العسام ، غاته يصبح من العاملين بهذه الجهسة أو طك ويخضع لاحكام القانون الذي يطبق على باقي زملائه .

ومن حيث أن من المسلم به أن علاقة الموظف بالدولة أو بالقطاع العام هي علاقة لائحية تحكمها القوانين واللوائح المعمول بها ، وهي علاقة خضوع وتبعية واشراف ورقابة وتوجيه ، بقصد تحقيق سير المرافق العامة بانتظام واطراد ، ولا يمنع من قيام رابطة التوظف بأركانها ومسئولياتها وأحكامها ، وجود تنظيم مهنى أو نقابي بجمع بعض ذوى التخصصات أو المؤهلات من العاملين ، ولا ريب مي أن النظام التأديبي الوارد مي توانس ولوائح العاملين هو من الدعامات الأساسية للنظام الوظيفي ، وهو في الوقت ذاته من الضمانات التي تكفل حسن سير المرافق العامة وانتظامها ، ولا يتصور والحال كذلك أن يكون التنظيم المهنى أو النقابي الذي ينتظهم بعض العاملين ، مانعا من خضوعهم لأحكام ةوانين العاملين أو سببا يسبب خروجهم على القواعد العامة التي تتضمنها تلك القواعد فيها يختص بالتأديب، كما أنه لا يسوغ أيضا القول بانتقال اختصاص التأديب الى السلطة التأديبية النقابية ، أو الاكتفاء بالتأديب النقابي بالنسبة للمخالفات الادارية التي يرتكبها العامل في وظيفته ، وأنها يتعين القول أزاء وجود صفتين للعامل النقابي ... انه يخضع للنظام التأديبي المنصوص عليه في قوانين العامليين بوصفه عاملا تابعا للجهة المعين فيها ، وذلك بالنسبة لما يرتكبه من مخالفات مالية وادارية تتعلق بأدائه اعمال وظيفته ويؤثمها القانون الوظيفي الخاضع له " كما أنه يخضع أيضا وفي ذات الوقت ــ للنظام التأديبي الذي ينص عليه قانون النقابة التي ينتمي اليها وذلك بالنسبة لما يقترفه من مخالفات مهنية أو نقابية تتنافى وواجباته كعضو نقابة ، ولا يغنى خضوعه لاحسد هذين النظامين عن خضوعه للنظام الآخر النه لا يعقل أن تختص النقسابة بتوقيع الجزاء على عضوها بالنسبة لما يرتكبه من مخالفات أدارية في عمله

أو وظيفته التي يشعفها ، ومن ناحية أخرى نانه لا يتصور أن يجازي العامل اداريا عن مخالفة مهنية أو نقابية خارج نطاق أعمال وظيفته .

ومن حيث أن منهوم ذلك أنه يتصور أرتكاب المصلمين بالإدارات التانونية بالهيئات والمؤسسات العامة صالحيين بجدول نقابة المحامين لنوعين من المخالفات بحكم أن نهم صفتان قانونيتان .

النوع الاول : مخالفات يرتكبها المحامي بوصنفه عضوا في النقابة وهذه المخالفات تتعلق بالمهنة مي حد ذاتها وتنطوى على خروج على آدابهسا وتقاليدها ووأجبانها المنصوص عليها مي تاتون المحلماه ، ويخضع الممامي بالنسبة لهذه المخالفات لاحكام التأديب المهنية التقابية المنصوص عليها ي قانون المحاماة بما لا يتعارض مع صفته كعامل بالهيئة أو المؤسسة العامة ، ولقد أوضحت المسادة ١٤٢ من قانون المحاماة رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ المسدل بالقانون رقم ٦٥ لسفة ١٩٧٠ العقوبات التي توقسع على المحسامي عنسه ارتكابه احدى هذه المخالفات منصت على ان كل محام يخالف احكام هذا القانون أو النظام الداخلي للنقابة أو يخل بواجبات مهنته أو يقسوم يعمل ينال من شرف المهنة أو يتصرف تصرفا شائنا يحط من تسدر المهنة ، يجازى باحدى العقوبات التالية : ١ - الانذار . ٢ - اللوم . ٣ - المع من مزاولة المهنة · } _ محو الاسم نهائيا من الجدول » ، ويتضح من النص المتقدم أن العقوبات والجزاءات التي تضمنها غانون المحاماة يتعلق بمخالفسة المحامى عضو النقابة لاحكام القانون المذكور أو النظام الدلخلي للنقابة أو اخلاله بواجبات مهنته كمحام أو تيامه بعمل ينال من قدر المهنة وشرفها ، وكلها مخالفات مهنية ونقابية يرتكبها عضو الادارة القانونية بوصفة محاميا وعضوا بنقابة المحامين .

والنوع الثانى: من المخالفات يشمل نلك التى يرتكبها المحلمي بوصفه عاملا بالهيئة أو المؤسسة العامة ، وتابعا نها تبعية وظيفته ، وهدف المخالفات لا تتصل بمهنة المحاماة ولا تتعلق بواجبات المحامي تجاه النقابة توانعا يقترفها المحامي كغيره من العاملين ويخرج بها على واجبات وظيفت ويخالف بهتضاها أحكام تانون العاملين ، ويخضع المحامي في تأديبه عن هذه المخالفات لاحكام تانون نظم العاملين الو تانون نظام العاملين ،

(77-37)

ومن حيث الآيا يؤكد ذلك إن التاتون رقم ٥٨ لسفة ١٩٧١ باصدان نظام العاملين المدنيين بالدولة والقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ باصدار نظسام العاملين بالقطسط العام نظما احكام وقواعد التاديب فشملت جميع الياملين الخاضعين لاحكامها والمعينين طبقالها ، بما غيهم العاملين بالادارات القانونية سواء كانوا اعضاء بنقابة المحامين أو لم يكونوا كذلك حيث سم يستثنيهم المشرع من احكام هذين القانونين .

وفضلا عبا تقدم مان عانون المحاماة رقم 11 لسنة 197۸ معدلا بالقانون رقم 10 لسنة 1970 معدلا بالقانون رقم 10 لسنة 1970 لم يتضبن أي نص يبنع من تطبيق أخسام التأديب الاداري على أعضاء الادارات القانونية بالهيئات والمؤسسات العلمة من أعضاء النقلية ، كما لم تتضمن نموصه ما يشعارض مع أعمال وتطبيق تواعد المسئولية الادارية على هؤلاء العاملين — أما بالنسبة لما قد يثار من أن المحلمي عضو الادارة القانونية قد يتعرض للعسنف والإضطهاد بسبب طبيعة عمله غي أرساء كلمة القانون بالجهة التي يعمل بها ، غمردود عليه بأن المشرع الحاط نظام التأديب المنصوص عليه غي قانوني العاملين المدنيين بالدولة ونظام المهلين بالتطاع العام بكافة الضمانات الشكلية والوضوعية التي تكسل عمم اساءة استعماله ، وأن في خضوع القرارات التأديبية لرقابة القساء ما يؤكد ذلك ويكني لبث الثقة والطهأنينة غي نفوس جميع العاملين المخاطبين بالحكام هذين النظلمين عد

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن علاقة المحامى عضو الإدارة التانونية بالهيئة أو المؤسسة العامة التى يعمل بها هى علاقة وظيفية عادية يخضع بمتنضاعا لأحكام التوانين واللوائح المعول بها فى شأن المالمين المدنيين بالدولة أو بالقطباع العام حسب الأحوال ، ولا يؤثر فى تلك العلاقة كونه عضو فى تنظيم مهنى هو نقابة المجامين أذ هو يخضع بهذه الصفحة لنظام التاديب النقابي بالنسبة لما يقترفه من مخالفات مهنية ونقابية ، كما يخضع للنظام التاديبي الادارى بالنسبة للمخالفات المالية والادارية التي يرتكبها بوصفه عاملا بالهيئة أو المؤسسة الهملة في

(فتوی ۲۲۱ فی ۲۸/۳/۳۸(۱۹۷۱)

قاعسدة رقسم (١٢٠)

: المسطا

نص الفقرة الثانية من المسادة ٢١ من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها بأنه لا يجوز أن تقام الدعوى التاديبية الا بناء على طلب الوزير المختص ولا تقام هذه الدعوى في جميع الاحوال الا بناء على تحقيق يتولاه أحسد أعضاء أنتفتيش الفنى ساعدم اتباع هذه الاجراءات يؤدى الى عسدم قبول الدعوى التاديبية سالادحض من فلك أن المخسالفة قد وقعت فبل سريان القانون المنكور .

ملخص الحكم:

ومن حيث انه عن الدفسع المشار من السيد /٠٠٠٠٠٠٠ بعسدم تبول الدعوى لعدم اقامتها بناء على طلب الوزير المختص وعدم اجراء التحقيق بمعرفة احد اعضاء التفتيش الفني التزاما بنص المسادة ٢١ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه فانه صحيح في التاتون ذلك أن قضاء هــذه المحكمة وقد خلص على ما سلف بيانه الى أن الطاعن وقد سرى في شانه القانون المذكور قبل تاريخ احالته الى المحاكمة التأديبية في ١٥ من بولية سنة ١٩٧٥ فقد كان من المتعين الالتزام في احالته الى المحكمة التاديبية التي نمت في ١٥ من يولية سنة ١٩٧٥ بما نصت عليه الفقرة الثانية من المسادة ٢١ من القانون المذكور من أنه (ولا يجوز أن تقام الدعوى التأديبية الا بناء على طلب الوزير المختص ولا تقسام هذه الدعوى في جميع الاحوال الا بناء على تحقيق يتولاه أحد أعضاء التفتيش الفني) مااشرع اذ علق اتامة الدعوى التأديبية بالنسبة لاعضهاء الادارات القانونية على طلب الوزير المختص وعلمي اجراء تحتيق بتولاه احد اعضاء التنتيش النئي فالغسرض من ذلك ترتيب ضمانه جوهرية لاعضاء الادارات القانونية تحفظ لهم كفالة استقلال ارادتهم فيها يؤدونه من أعمال وما يبدونه من آراء بعيدا عن أية ضغوط قد تنال من حيدتهم أو تميل بهم عن مقتضيات حسن أداء رسالتهم وذلك ابتفاء تحقيق المصلحة العلمة بعيدا عن الهوى واذا كان الاسر كذالك نسان اغيال هذه الضمالة أو المساس بها من شاته أن يؤثو في صحة اجراءات الاحالة الى المحكمة التأديبية ويهدر اثرها وتضحف من ثم الدعوى التأديبيسة

غير متبولة تانونا نزولا على ما تضت به السادة : ٢ سالفة الذكر من عسدم جواز اتامة الدعوى التأديبية بالنسبة لاعضاء الادارات القانونية الا بناء على طلب الوزير المختص وعدم اقامتها الا بناء على تحقيق بتولاه احسد اعضاء التغتيش الفني .

ومن حيث أن الطاعن وقد تمت أقامة الدعوى التأديبية ضده بعد خضوعه الحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه دون طلب من الوزير المختص وبغير تحقيق من التفتيش الفنى فأن الدعموى التأديبية بالنسبة له تكون غير مقبوله ولا يدحض من ذلك أن المخالفة المسندة اليه وقعت قبل سريان القانون المذكور عليه طالسا انه قد تراخى احالته الى المحكمة التآديبية الى ما بعد معاملته باحكامه . ولا يسوغ من هدذا المقام القول بأن الالتزام بما نصت عليه الفقرة الثانية من المادة ٢١ المذكورة منوط بصدور لائحة التآديب المنصوص عليها مي الفقرة الأولى من المسادة المشار اليها وَالتي لم تصدر آلا في ٢١ من مارس لسنة ١٩٧٧ ضمن قرار وزير العدل رقم ٧٢١ لسنة ١٩٧٧ بلائحة التفتيش الفنى على الادارات القانونية بالهيئات المسامة وشركات القطاع العام ولا يسوغ ذلك لأن نص الفقرة الثانية المذكورة غضلا عن أنه جاء بأنا غير معلق تنفيذه على أي شرط أو أحل فان أعمال مقتضاها لا يتطلب صدور مثل هدده اللائحة باعتبار أن أدارة التفتيش الفثى على اعمال الادارات القانونية التي يناط بها اجراء التحقيق المنصوص على تشكيلها في المادة الناسعة من القانون وصدر به بالفعل قرارات بندب اعضاء للعمل بها قبل صدور لائحة التفتيش المذكور وان الوزير المختص المنوط به الموافقة على طلب اقامة الدعوى التأديبية حقيقة واقعة لا تحتاج إلى ثمة قرار لتحديدها أو للافصاح عنها .

(طعن ٥٢ كسنة ٢٢ ق ــ جلسة ١٩٨١/٦/١٨١)

قاعسدة رقسم (١٣)

المسسدا :

تختص المحاكم التاديبية بتاديب اعضاء الادارات القانونية بالنسبة للمخالفات التاديبية التي تقع منهم بهناسبة قيامهم بواجبات وظائفهم ـــ هذا الاختصاص لا يخل بحق نقابة المحامين في اتخاذ ما تراه بشانهم وفقا لاحكام قانون المحاماة اذا ما تجاوزوا حدود التزاماتهم التقابية ـــ تطبيق .

ملخص الحكم:

ان الدفع المثار من المتهمين بعدم اختصاص المحكمة التأديبية ولائيا هتاديبهم يقوم على أن أعضاء الشنون القانونية بالقطاع العام يخضعون في التحقيق معهم وتأديبهم الى الاحكام الواردة في هناون المحاماة رقم 11 لسسنة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقم ٦٥ لسنة .١٩٧ الذي قرر المساواة بين المحلمين في القطساع العام في الحقوق والواجبات .

ومن حيث أن هذا الدفع مردود بأن المخالفات المسنده الى المتهمين ، حسبما هو ثابت بتقرير الاتهام ، هي مخالفات وظيفية وقعت منهم بمناسعة قيامهم بواجباتهم الوظيفية بالمؤسسة التي يعملون بها ومن ثم تكون المحاكم التأديبية المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة هي المحاكم المنوط بهسا مانونا الاختصاص بتأديب هؤلاء المحامين تطبيقا الأحكام نظهام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٦١ لسينة ١٩٧١ ، والذي أحيل المتهمون الى المحكمة التأديبية في ذلل العمل به وذلك كله دون اخلال بحق نقابة المحامين في اتخاذ ما تراه بشأنهم وفقا لاحكام القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ المشار اليه اذا ما نجاوزوا حدود التزاماتهم النتابية ، ولم يتغير الأمر بصدور القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٨ الذي جاءت أحكامه في هدذا الشأن على وفق أحكام القدانون رقم ٦١ لبسينة ١٩٧١ ، كما لم ينغير بصدور القانون رقم ٧٧ لسينة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العمامة والهيئات العمامة والوحدات التابعة لها حيث نص في المسادة ٢٤ منه على أنه يعمل فيها لم يرد فيه نص في هسذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة . كما ناط هذا القانون في المادتين ٢١ ، ٢٢ منه بالمساكم التأديبية أمر مجازاة شاغلي وظائف ألادارات القانونية الفنيسين . وينساء عليه فانسمه لما كان الاختصاص بتأديب المطعون ضدهم منعقدا للمحكمة التأديبية عند صدور الحكم المطعون فيه ، ومازال هـ ذا الاختصاص قائما فمن ثم فان الحكم المطعون نيسه يكون قد خالف صحيح حكم القانون مما يتعين معه الحكم بالغائه واعادة الدعوى الى المحكمة التأديبية للفصل في موضوعها .

(طعن ۲۵۲ لسنة ۱۹ ق - جلسة ۱/۱۱/۱۱) :

قاعسدة رقسم (١٤)

المستدا:

توقيع المدعى على صحيفة دعوى منامة أمام محكمة القضاء الادارى بصفته محاميا من المخاطبين باحكام القانون رقم ١٩٧٧ ســنة ١٩٧٣ بشأن الادارات اققانونية ومن المقيدين بجدول نقسابة المحامين المقبولين للمرافعة أمام هــنه المحكمة ــ هــنا الاجراء صحيح ومننج لآثاره ــ لا يغير من ذلك ما نصت عليه المسادة ٥٥ من قانون المحساماة التي حظرت على المحامين لاحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ مزاولة أي عبل من أعمال المحاماة أو الحضور أمام المحاكم لمير الجهات التي يعملون بها ــ أساس ذلك : أن المشرع اكتفى بالنص على الحظر دون أن يرتب على مخالفته البطلان ــ مخالفة هــنا الحظر يؤدى فقط الى مسئولية المخالف تأديبيا ــ الطعن على صحيفة الدعوى على غير أساس من القانون •

ملخص الحكم:

ومن حيث أن قانون تنظيم مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٢ مد نص في المسادة ٢٥ على أن « يقدم الطلب الى ملم كتاب المصكمة المختصة بعريضة موقعة من محام متيد بجدول المحامين المقبولين أمام تلك المحكمة مروره » كما نص عانون المحاماة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧٠ في المادة ٥٠ على أن « يشترط ميمن يمارس المحاماه وميمن يكون عضوا بالادارة القانونية بالهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها أن يكون اسسمه مقيدا في جدول المحامين المشتقلين ، ولا يجوز للمحاكم والدوائر الرسسمية وكالة المحامى ما لم يكن اسسمه مقيدا في هسذا الجدول » ونص في المادة ٤٥ على أن « يقبل للمرافعة أمام المحاكم عن الهيئات الماءة والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها وشركات القطاع العام المحامون العاملون بهسا المقيدون بجدول المحامين المستغلين وطبقا لدرجات تيدهم كما يقبل المرافعة عن هدده الجهات المحامون المقيدون بجدول المحامين المشتغلين » ونص في المادة ٥٥ على انه لا يجدوز للمحامين العالمين بالهيئسات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها مرَّاولة أي عمل من أعمال المجاماه، المنصص عليها في: هدا

التانون أو الحضور أمام المحاكم لغير الجهات التي يعملون بها » ونص غي المسادة ٨٧ على أنه « لا يجوز في غير المواد الجنائية التقرير بالطعن أمام محكمة النقض أو المحكمة الادارية العليا الا من المحامين المقررين لديها سواء كان ذلك عن انفسهم أو بالوكالة عن القير . • وفي جميع هدده الحالات يترتب البطلان على مخالفة هدده الاحكام . • ، • » ونص في المسادة الحالات يترتب البطلان على مخالفة هدده الأحكام . • ، • » ونص في المسادة المتامين المحامين بالمؤسسات العسامة والوحدات الانتصادية التابعة لها وشركات القطاع اللم من المقيدين بجدول المحامين المشتفلين . . » •

ومن حيث أنه واضح من هذه النصوص ان كلا من المادتين ٥٥ من قانون مجلس الدولة و ٨٧ من قانون المحاماة قد اوجبتا أن تكون صحف الدعاوى المقدمة الى محكمة القضاء الاداري موقعة من أحد المحامين المقبولين للمراضعة أمام هــذه المحكمة ، ورتبت المـادة ٨٧ سالفة الذكر على مخالفة هــذا الحكم البطلان ، ومن نم غان توقيع أحــد المحامين غير المتبولين للمرانعة أمام محكمة القضاء الادارى على صحيفة الدعيوى المقدمة لها من شمأنه أن يبطل هذه الصحيفة أعمالا لحكم المادة ٨٧ من قانون المحاماه ، وبالتالي تكون غير مقسولة ، فاذا انتفى هسذا الشرط فلا يكون ثمة وجه لأعمال حكم هذه المسادة ولمسا كان الثابت في الطعن الماثل أن صحيفة الدعوى قدمت لحكمة القضاء الادارى موقعا عليها من المدعى ، وهو في ذات الوقت مقيد بجدول نقابة المحامين المقبولين للمراضعة المامها ، ومن ثم يكون هــذا الاجراء قد تم صحيحا ومنتجا الآثاره ، ولا يغير من ذلك ما نصت عليه المادة ٥٥ من تانون المحاماه التي حظرت على المحامين الخاضعين لاحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ مزاولة أيعمل من أعمال المحاماه أو الحضور أمام المحاكم لغير الجهات التي يعملون بها " ذلك لان الشرع قد اكتفى بالنص على هــــذا الحظر دون أن يرتب على مخالفته البطلان ، وبهده المثابة غان حكم المادة ٥٥ من قانون المحاماه لا يخاطب سوى المحامين الخاضعين لأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ دون غيرهم بحيث لا يترتب على مخالفة هذا الحظر سوى مسئولية المخسالف تأديبيا ، دون أن يلحق الاجراء البطلان لمجرد مزاولة النشاط المحظور عليه . ومتى كان ذلك يكون الطّعن على صحيفة الدعوى المّتدمة الى محكمة التضاء الادارى والمطمسون فى الحكم المسادر فيها ، على غير اسساس سنيم من التساون ،

(طعن ١٤٤٤ ، ١٦١٩ لسنة ٢٦ ق ــ جلسة ١٩٨٣/٢/١٣)

الفصل الثالث ـ تسويات أعضاء الادارات القانونيـة

قاعسدة رقسم (١٥)

: المسلما

نصوص القانون رفم ٧٤ لسينة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونيسة بالمسات العسامة والهيئات العسامة والوحدات التابعة لها يستفاد منها أن المشرع ناط بلجنة ادارات الشئون القانونية المشكلة وفقا لنص المادة ٧ سططة وضمع القواعمد العامة التي تتبع في تعيين وترقية أعضاء الادارة القانونية على ألا تتعارض تلك القواعد مع أحكام القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وجعل من وظائف الادارة الفانونية في كل جهة وحدة واحدة في التعيين والترقية وخول رئيس مجلس الوزراء سلطة اصدار القرارات بنقل من لم تتوافر فيهم شروط شغل وظائف الإدارات القانونية وقرر استبرار العاملين بها في مباشرة اعمالهم طبقها للنظم والقواعد السارية الى حين صدور قرارات رئيس مجلس الوزراء المشار اليها وأوجب اعداد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف وظائف الادارات الفانونية على أن يتم شسفلها وفقا القواعد التي تضعها لجنة شئون الادارات القانونية لاجراء الترقيات في نطاق الوظائف المدرحة بالجدول الملحق بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ واعتبار وظائف الادارات القانونية في كل جهة وحدة واحدة يتوقف على اعداد هياكل وجداول توصيف تلك الوظائف ــ صدور قرار من رئيس الوزراء في ١٩٧٥/٦/٣٠ بنقل من لم تتوافر فيه شروط الصلاحية ليس بكاف في حد ذاته لأعمال أحكام الترقيات المنصوص عليها في القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ وان كان يصلح لتطبيق باقى أحكام هنذا القانون سرار لحنة شئون الإدارة القانونية باجراء الترقيات فيما بين أعضاء الادارات القانونية وفقا لقوانين التوظف وتسوية حالاتهم وفقا لأحكام قانون تصحيح أوضاع العاملين رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ــ قرار مطابق لصحيح حكم القانون ــ اثر ذلك ــ اســتمرار معاملة مديري وأعضاء الادارات القانونية وفقا لأحكام قوانين العساملين بجهاتهم الى حين اعتماد الهياكل الوظيفية طبقسا لقانون الإدارات القانونية .

ملخص الفتوى:

ان المسادة ٧ من تاتون الادارات القانونية رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ تنص على ان « تشكل بوزارة العدل لجنة الشئون الادارات القانونية وتنص النادة ٨ من هذا التانون على أن « تختص لجنة شئون الادارات التانونية بالتنسيق العام بينها وتباشر اللجنة غضلا عن الاختصاصات المنصص عليها في هذا التانون ما يأتى :

ثانيا : وضع القواعد العامة التى تتبع فى التعيين والترقية والنقل والندب والاعارة بالنسبة لشاغلى الوظائف الفنية الخاضعة لهذا القانون وفى جميع الادارات القانونية أو بالنسبة لنوع أو أكثر منها وذلك عيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون » .

وتنص المسادة 11 على أن « تعتبر وظائف مديرى وأعضاء الادارات القانونية في المؤسسة العامة من الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الوحدات التابعة لها وحدة واحدة في التعيين والترقية » .

وتنص المادة ٢٦ على أن « تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء في ميعاد غليته ستة شهور من تاريخ العمل بهذا التانون بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة ٧ من هذا التانون بنقل من لم نتوافر فيهم السلاحية أو الكفاية من شاغلى الوظائف الفيق بهذه الادارات إلى وظائف أخرى تتناسب مع حالتهم أمدود » .

وتنص المادة ٢٨ على أن « تستمر الادارات التاتونية القائمة عند العمل بهذا القانون كما يستمر العالمون فيها على مباشرة أعمال وظائفهم طبقا المنظم والتواعد المعمول بها ٥٠ وذلك كله حتى تصدر القرارات المنصوص عليها على المادة ٢٦ من هذا القانون » .

وتنص المادة ٢٩ على أن « تعد خلال سنة من تاريخ العمل بهذا التانون الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصسة بالادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون كيا تعتبد هسده الهياكل والجداول ويتم شغل الوظائف الشاغرة من الوظائف المحددة في هذه الجداول طبقا للقواعد والإجراءات التي تضمعها اللجنة المنصوص عليهما في المادة ٧ من هسذا القانون » .

وتنفيذا لحكم المادة ٢٦ من القانون رقم ٧٧ لسنة ٧٣ اصدر رئيس مجلس الوزراء قرارا بتاريخ ١٩٧٥/٦/٣٠ بنقل من لا تتوافر نيه الكفاية والصلاحية من شاغلى الوظائف الفنية بالادارات القانونية الى وظائف

وبجلستى ١٩٧٥/١٠/١١ و ١٩٧٥/١٢/١٤ أصدرت لجنة شسنون الادارات القانونية المسسكلة وفقا لحكم المسادة ٧ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ قرارا نص على أنه (حتى يتم اعتماد الهياكل الوظيفية الجديدة يجوز للجهات الادارية الاستمرار على اجراء ما تراه من تعيينات وترقيات على وحدة على حده دون التقيد باحكام المسادة ١٦ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ مع الالتزام بمراعاة الشروط والاجراءات المنصوص عليها مى القانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٣ حين اجراء هذه التميينات او الترقيات).

كما أجازت تلك اللجنة بجلستها المنعدة في ١٩٧٩/٤/٣٠ للهيئات الادارية ادراج وظائف جديدة في الادارات القانونية أو اعادة تقييم الوظائف الحالية بمراعاة الاجراءات المنصوص عليها في قانوني العاملين رقمي لا ٤٠ ٨٠ لسسنة ١٩٧٨ وذلك دون ، انتظار اعتماد الهياكل الوظيئية المنصوص عليها في قانون الادارات القانونية ومع مراعاة ترتيب الوظائف المسماة بالمادة ١١ من القانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٣ .

وقررت اللجنسة مَى تلك الجلسسة تطبيق احكام قوانين الرسسوب والاصلاح الوظيفي على اعضاء الادارات القانونية .

ويستقاد من جماع نصوص القانون رقم ٧٧ لسبنة ١٩٧٣ ان المشرع ناط بلجنة ادارات الشئون القانونية المشكلة وفقا لنص المسادة ٧ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ سلطة وضع القواعد العامة التي تتبع في تعيين وترقية اعضاء الادارة القانونية على الا تتعارض تلك القواعد مع أحكام القانون رقم ٧٧ لسبنة ١٩٧٣ وجعل من وظائف الادارات القانونية في كل جهة وحدة واحدة في التعين والترقية وخول رئيس مجلن الوزراء سلطة المتدار القرارات بنقل من لم تتوافر فيهم شروط شغل وظائف الادارات القانونية وقرد استهرار العالمين بها في مباشرة اعمالهم طبقا للانظم والقسواعد السمارية الى حيح صسدور قرارات رئيس مجلس الوزراء المسارية الى حيح صسدور قرارات رئيس مجلس الوزراء المسارية الوجب اعداد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف وظائف

الادارات القانونية على أن يتم شعلها وفقا للقواعد التي تضعها لجنة شئون الادارات القانونية ».

ومن ثم غان اجراء الترقيات في نطاق الوظائف المدرجة بالجدول المحق بانتانون رتم ٧٧ نسنة ١٩٧٦ واعنبار وظائف الادارات التانونية في كل جهة وحده واحدة انها يتوقف على اعداد هياكل وجداول توصيف نك الوظائف وبالتالى نان صدور قرار من رئيس الوزراء غي ١٩٧٥/٦/٣٠. بنقل من لم تتوافر نيه شروط الصلاحية ليس بكاف غي حد ذاته لأعمال احكام الترقيات المنصوص عليها مى القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ وأن يصلح اساسا لتطبيق باقي أحكام هذا القانون .

ولما كانت الهياكل الوظينية وجداول توصيف وظائف الادارات القانونية لم يتم اعدادها بعد وحتى لا يضار أعضاء الادارات القانونية من جراء التراخى في اعتساد تلك الهياكل التي علق المشرع نفاذ احكام القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ ، فيها يتعلق بالترقيات على انهام الإجراءات القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المناون وقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المسلطة المخولة لها بنص المسادة انثامنة من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ اجرء الترقيات فيها بين أعضاء الإدارات القانونية وفقا لقوانين التوظف العامة وتسوية حالتهم وفقا لأحكام قانون تصحيح أوضاع العالمين رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وأجارت ادراج وظائف جديدة في الادارات القانونية واعادة نقيم الوظائف الموجودة بها طبقا لتواعد النوظف العامة وعلى أن يراعي في كل ذلك الشروط ، والإجراءات ومسميات الوظائف المنصوص عليها بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ واجراء التقابل بين وظائف هذا التاسون وبين انفلات الدرجة بالجدولين المحتين بنظمي العالمين بالحكومة والتطاع العلم .

ولمساكان ترارها قد صادف صحيح حكم التانون لصدوره في حدود السلطة المخولة لها بنص المسادة الثابنة من التانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ فاته يتمين أعماله وترقية أعضاء الإدارات التانونية وفقا لأحكام التانون رقم ١٨ نسسنة ١٩٧١ بنظام العالمين المدنيين بالدولة أو التانون رقم ١٩ لسسنة ١٩٧١ بنظام العالمين بالمطاع العام ومن بعدهما التانون رقم ٤٧

لبسخة ۱۹۷۸ والثانون ۸۸ لسخة ۱۹۷۸ حسب الأحوال . كما يتمين تسوية حالاتهم بالتطبيق لأحكام الثانون رقم ۱۱ لسخة ۱۹۷۸ بتصحيح اوضاع العاملين خلال سخوات اعماله أي من ۱۹۷۱/۱۲/۳۱ حتى ۱۹۷۷/۱۲/۳۱ .

(فتوى ١٠٥٧ في ١٠/١١/١١)

قاعسدة رقسم (١٦)

القانون رقم ٧٧ السنة ١٩٧٣ عين الوظائف الفنيسة في الادارات القانونسية على سسبيل الحصر وحدد مرتبسات هذه الوظائف الوظائف التقد بهذه المرتبات ولا يصح تجاوزها سريادة ربط وظيمة مدير عام ادارة قانونية بحجة زيادة مرتبات الوظيفة المائلة باي من جدولي الدرجات المتعين بقانون المالمين بالحكومة والقطاع العام تحقيقا للمساواة بين اعضاء الادارات الفانونية وباقي طوائف العالمين لا تتم الا بقانون .

ملخص الفتوى:

ان المسادة الأولى من مواد اصدار التانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القاتونية بالمؤسسات العسامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لهسا تنص على أن « تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العسامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لهسا » .

وتنص المسادة ١١ من هذا القانون على أن « تكون الوظائف الفنيسة في الادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون على الوجه الآتي :

مدیر عام ادارهٔ قانونیة - مدیر ادارهٔ قانونیة - محام معتاز محام أول - محام ثان - محام ثالث - محام رابع .

وتحسدد مرتبات هذه الوظائف ومقا للجدول المرمق بهذه القسانون ٤ . وتنص المَــادة ٢٤ من ذات القانون على إن « يعمل فيها لم يود فيه نص مى هـــذا القانون ، بأحكام التشريعات السارية بشان العالمين بالدولة أو القطاع العام على حسب الأحوال ٥٠٠٠٠ .

ومغاد ذلك أن القانون رتم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ عين الوظائف الفنيسة في الادارات القانونية الحاضعة لاحكامة على سبيل الحصر وحدد مرتبات هدنه الوظائف ومن بينها وظيفة مدير عام ادارة تانونية بالجدول الملحق به ولم يجز الرجوع الى احكام قانونى العاملين بالحكومة والقطاع المسام الا في المسائل التي لم يتناولها بالتنظيم ، ومن ثم مانة وقد حدد الجدول الملحق بهذا القانون ربطا قدره ١٢٠٠ ـ ١٨٠٠ لوظيفة مدير عام ادارة قانونية يجب التقيد بهذا الربط فلا يصح تجاوزه بحجسة زيادة مرتبات الوظيفة المهائلة بأي من جدولي الدرجات الملحقين بقانوني العساملين بالحكومة والقطاع العام .

ولا يغير مما تقدم أن القانون رقم ١٧ نسسنة ١٩٧٣ خول لجنسة شئون الإدارات القانونية المنصوص عليها في المسادة (٧) منه سلطة وضع قواعد واجراءات اعداد واعتساد الهياكل الوطليفية وجداول توصيف الوطائف الخاصسة بالإدارات القانونية وكذا تواعد شسفل تلك الوطائف ومقا لحكم المسادة (٢٩) منه أو أنه خول لجنسة شئون مديري وأغضساء الإدارات القانونية المنصوص عليها في المسادة (١٧) منه حق أبداء الرأي في الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف ذلك لأن تلك الاختصاصات ليس من شأنها أن تعطى أي من اللجنتين سلطة الإضافة الي وظائف الجدول أو تعديل المرتبات المحددة به أذ أن ذلك لا يمكن أن يتم الا بذات الإداه التي حددت تلك الوظائف والمرتبات المقررة بها أي بقانون م

واذا كانت الجمعيسة العمومية لقسسمى الفتوى والتشريع قد رت بجلسسة ٢٧/١٠/٢٠ في فتواها سالفة الذكر استبرار معايلة مديرى واعضاء الادارات القانونية وفقا لأحكام توانين العساملين بجهاتهم فانها لم تطلق هـذا الحكم وانها علقت دوامه على اعتساد الهياكل الوظيفية للادارات القانونية وفقا نحكم المسادة ٢٩ من القانون رتم ٤٧ لمنسفة ١٩٧٣ كمسا أن تلك الفتوى لم تجز على أي من الوجوه انشساء وظائف جديدة

تعلو نئك الواردة بالتجدول الملحق بهذا التانون او تجاوز المرتبات المتسررة لها بهذا الجدول عند اعداد الهياكل الوظيفية وجداول التوصيف ، بيد انه على الرغم من ذلك فانه وقد زاد المشرع من مرتبات الوظائف المسادلة بالمبحولين الملحتين بقانونى العساملين بالحكومة والقطاع العسام رقمى لا و ٨٤ لسسنة ١٩٧٨ مأن الأمر يقتضى تحقيقا للمسساواة بين طوائف العساملين اجراء تعديل تشريعي يتناول المرتبات المحددة بالجدول الملحق بالمقانون رقم ٢٧ لسسنة ١٩٧٤ بالزيادة لنتسق مع الكادرات التي تضمنتها توانين العالملين الجديدة .

لذلك انتهت الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز ادراج وظيفة بريط قدره (١٥٠٠ – ٢٠٠٠) (وكيل وزارة أو الدرجة المسالية) بالهياكل الوظيفية أو بجداول توصيف الوظائف الخاصب بالادارات التانونية وكذا عدم جواز زيادة راتب وظيفة مدير عام ادارة تانونية الى هذا القدر عند اعداد الهياكل والجداول المشار اليها : وان الأمر في هذا الصدد يستلزم أجراء تعديل تشريعي يحتق المساواة بين اعضاء الادارات التانونية وباقي طوائف العالمين الخاضميين لاحكام التانونين رقمي ٧٧ و ٨٨ لمسنة ١٩٧٨ المشار اليها .

(مُتوى ٥٢٨ مي ١٩٨١/٩/١٧)

قاعــدة رقـم (۱۷)

البــــدا :

تحديد القانون رقم ١٩٧٣/٤٧ بشأن الادارات القانونية لرتبات الوظائف بالتجدّول المحدق به _ يجب انتفيد بهذا المحديد ولا يصح تجاوزه الا بذات الاداة التي حددت تلك الوظائف والمرتبات المقررة لها أي بقانون _ أثر ذيك _ عدم جواز تطبيق جدول المرتبات المحق بالقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٧٨ على شياغلي وظائف الادارة القانونية باحدي الشركات بعد أن اعتبد هيكها الوظيفي .

ملخص الفتوى:

ان القسانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٣ عين الوظائف الفنية بالادارات القانونية الخاضعة لاحكامه على سسبيل الحصر ، وحدد مرتبات هسذه الوظائف بالجدول الملحق به ، ولم يجز الرجوع الى احكام تانونى العاملين بالحكومة أو بالقطاع العام الا فى المسسائل التى لم يتناولها بالتنظيم ، واذ قد حدد الجدول الملحق بهذا القانون المرتبات المستحقة لكل وظيفة ، غانسه يجب التقيد بهذا التحديد ولا يصسح تجساوزه بحجسة زيادة المرتبسات المقررة باى من جدونى الدرجات الملحقين بقانونى العاملين بالحكومة والقطاع العام طالمسا توافرت شروط تطبيفه باعتماد الهيكل الوظيفى .

واذ! كان القانون رقم ٧٤ لمسنة ١٩٧٣ قد خول لجنة شئون الادارات القانونية المنصوص عليها في المسادة ٧ منة سلطة وضع قواعد واجراءات اعداد واعتمساد الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصسة بالادارات القانونية ، وكذا قواعد شغل تلك الوظائف وفقا لحكم المسادة ٢٩ منه ، وكان قد خول لجنة شسئون مديري واعضاء الادارات القانونيسة المنصوص عليها في المسادة ١٧ منة حق ابداء الراي في الهياكل الوظيفيسة وفي جداول التوصيف ، فان تلك الاختصاصات ليس من شانها أن تعطى لاي من اللجنتين سلطة الاضافة الى وظائف الجدول أو تعسديل المرتبات المحسدد به ، اذ أن ذلك لا يمكن أن يتم الا بذات الاداة التي حددت تلك الوظائف والمرتبات المتررة نها ، أي بتانون .

كذلك غانه اذ! كانت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع قد انتهت بجلستها المنعقدة بتاريخ ؟ من غبراير سنة ١٩٨١ الى تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ على اعضاء الادارة القانونية بالشركة ، غقد بنت ذلك على اساس أن الهيكل الوظيفى للشركة لم يعتبد ومن ثم غانها لم تطلق هسذا الحكم ولنها علمت دوامه على اعتماد هسذا الهيكل ، أما وقد اعتمد غى ٨ أكتوبر سسنة .١٩٨٠ ، غانه يتمين التقيد بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٨٠ وحده .

بيد انه وقد زاد المشرع من مرتبات العاملين بالحكومة والقطاع العام مان الأمر يتنضى تحقيقا للمساواة بين العساملين ، اجراء تعديل تشريعي يتناول المرتبات المحددة بالجدول الملحق بالقانون رقم ٧٧ لسسنة ٢٩٧٣ لتنفق مع الكادرات التى تضمنتها قواتين الغاملين الجديدة ، ولقد أوصست الجمعية العمومية بذلك من قبل بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨١/٦/١٧ (ملف ٥٥٣/٣/٨٦) .

اذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى وانتشريع الى تأبيد فتواها الصادرة في ١٧ من يونية سسنة ١٩٨١ بعدم جواز تطبيق جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٨٨ لسسنة ١٩٧٨ على شاغلى وظائف الاداره القانونية بالشركة ، بعد ان اعتهد هيكلها الوظيفى ، وان مساواة أعضاء الادارات القانونية بعيرهم من العاملين بالنسسبة للمرتبات يقتضى اجراء تعصديل تشريعى .

(فتوی ۲۲۵ فی ۱۹۸۲/۲/۲۲)

(ملحوظة : قارن الفتوى المسادرة بجلسة ١٩٨١/٦/١٧ ملف رقم ٥٣/٣/٨٦) .

قاعسدة رقسم (۱۸)

: 12-41

القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات المسامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها والجدول المرفق به حددا مستوى وظيفة مدير عام ادارة قانونية بالربط المسالى (١٨٠٠/١٢٠٠) سالتون الموازنة سستعديله للربط المسالى الموظيفة المشسار المهسا المي الربط المسالى (٢٠٤/١٥٠٠) وتقيمها بالدرجة العالية سحواز ذلك استنادا الى ان الموازنة تصدر بقانون يعتبر اداة هذا التعديل .

ملخص الفتوى :

ان الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع كانت تد انتهت ببطستها في ١٩٨١/٦/١٧ الى عدم جواز رفع مستوى وظيفة مدير عام الادارة القاتونية بهيئة كهرباء الريف الى درجة وكيل وزارة (١٥٠٠ – ٢٠٤٠) عند اعداد الهيكل التنظيمي وجداول النوصيف الخاصة وطائف الادارة القاتونية بالهيئة وأن الأمر في هذا الصدد يستلزم اجراء تعديل تشريعي (م ٤ – ٣٠)

يحقق المساواة بين اعضاء الادارات القانونية وباتى وظائف العاملين الخاضعين الأحكام القانونين رقمى ٤٧ ، ٨٨ نسسنة ١٩٧٨ الا أن الجمعية العمومية التعتب بجلستها المنعقدة فى ١٩٨٣/٦/١٥ الى جواز رفع مستوى وتطيفة مدير عام ادارة قانونية بالهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية ذات الربط المسانى (١٠٠٠ – ١٨٠٠) الى الدرجة ذات الربط المسانى (١٠٠٠ – ١٠٠٠) الى الدرجة ذات الربط المسانى (١٠٠٠ – ١٠٠٠) المهيئة تعديل الربط المسائى ادرجة مدير عام ادارة قانونية بالهيئة الى المهيئة تعديل الربط المسائى ادرجة مدير عام ادارة قانونية بالهيئة الى شائون الماملين المدنيين بالدولة وقانون نظام العاملين بالقطاع العام غانه يترتب على ذلك جواز تعديل الربط المسائى لهذه الوظيفة المقررة بالجدول المرفق بالقانون رقم ٤٧ لسسنة ١٩٧٣ والمشار انيسه باعتبسار أن تانسون الوازنة هو اداة التعديل .

وازاء الخلاف بين الفتويين طنبتم اعادة عرض الموضوع على الجمعية العمومية لتسمى النتوى والتشريع للأسماب التي أورد عقدها بكتابكم المشار اليه بعاليه والمرسل للسيد الاستاذ المستشار رئيس مجلس الدونة وقد وافق سيادته على اعادة عرضة .

عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لحسم هدذا الاختلاف فاستعرضت فتوييها الصادرتين بجلستى ١٩٨٦/٦/١٧ ، و ١٩٨٢/٦/١٤ كما استعرضت نص المسادة ١٦ من الدستور من أن « يتولى مجلس الشعب سلطة التشريع ، ويقر السياسة العامة للدولة ، والخطسة العسامة للتنبية الاقتصادية والاجتباعية والموازنة العسامة للدولة . كما يمارس الرقابة على اعمال السلطة التنفيذية وذلك كله على الوجه اللين في الدسستور » .

وتنص المسادة ١١٥ منه على أن « يجب عرض مشروع الموازنة العسابة على مجلس الشبعب قبل شهرين على الاقل من بدء السنة المسالية ولا تعتبر نافذة الا بموافقته عليها .

كما استقرضت الجمعية العبوبية المسادة (1) من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٧٧ ، بشأن الموازنة العابة للدولة والتي تنص على أن الموازنة

العامة الدولة هي البرنامج المسالي للخطة عن سنة مالية تتخذ لتحقيق اعداب محددة وذلك عن اطار الخطة العامة التنمية الانتصادية والاجتماعي طبقيا للسياسية العامة للدولة » .

كما استعرضت الجمعية العمومية نص المسادة ١٢ من التانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات التانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الانتصادية التابعة لها على ان تكون الوظائف الفنية في الادارات التانونية الخاضعة لهذا القانون على الوجه الآني : مدير عام ادارة تاتونية سمدير ادارة قانونية سمحام معتاز سمحام أول سمحام ثان سمحام ثان سمحام ثان سمحام رابع سوتحدد مرتبات هسده الوظائف ونبعا للجدول المرفق بهذا القانون (وقد حدد المجدول المرفق بالقانون المذكور لوظيفة مدير عام ادارة تاتونية مستوى الادارة العليا عاليا قدره (١٢٠٠ سـ ١٢٠٠) بقلاوة دورية متدارها ٧٢ جنبها سسنويا الى أن يصل المرتب الى ١٤٠٠ ٢٠ منيها سسنويا الى أن يصل المرتب الى معنيه) .

وتنص المسادة ٢٤ من ذات القانون على أن يعمل نيما لم يرد غيه نص فى هذا القانون بأحكام التشريعات السارية بشأن العاملين المدنيين بالدولة وبالقطاع العام على حسب الأحوال ٥٠٠٠٠٠) .

والمستفاد ما تقدم أن القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ عين الوظائف الفنية في الادارات الثانونية الخاصعة لأحكامه على مسبيل الحصر وحدد مرتبات هدفه الوظائف ومن بينها وظيفة مدير عام ادارة قانونية بالجدول الملحق له ولم يجز الرجوع الى أحكام قانوني العالمين بالحكومة والقطاع المسائل التي لم يتناولها بالتنظيم ومن ثم فانة وقد حدد الجدول الملحق بهذا القانون ربطا قدره ١٢٠٠ سـ ١٨٠٠ جنيها سنويا لوظيف مدير عام ادارة قانونية غانه يجب التقييد بهدذا الربط غلا يجوز تعديله الإبتشريع لاحق بتناول بالتعديل جدول المرتبات المشار اليه

واذا كان جواز تعديل بعض احكام التوانين في تأثون ربط المؤازئة ثار حوله جدل كبير ، الا أنه لا يثور الا أذا أتسفت القاعدة المعدلة في تأثون الموازنة بسيات التشريع من حيث التجريد والعمومية احتراما المتطهدة بالتي قررها الدستور إما إذا تضمنت اعتمادات الميزانية تعديلا لمربط الحسدى

الوظائف في احسدي الجهات المحددة بالذات وكانت هسده الوظينة بن بين الوظائف المحدد ربطها في تانون ، خاص على وجه بحكم الربط ه الوضع الوظيفي والربط المسلى كما هو الحال في تانون الادارات التاتونية الذي تدر لكل وظيفة عينها ربطا ماليسا محددا دون أن يربطها التشريع بالدرجات المسالية الواردة في التانون رقم ٥٨ لسستة ١٩٧١ فانه مي الحتيقة لا يكون تد اجرى هذا التعميل الا بالنسبة السنة المسالية التي تم فيها ، ويتمين تجديده كل سنة أذا أريد استبرار العمل به ، اذ أن أحكام الاعتبادات المسالية احكام مسنوية لا تسرى الا في خلال السنة المتررة بشائها الوازنة وينتهي اثرها بانقضاء هدده السنة وعدم تجديدها في موازنة السنوات التالية ، هدذا بالاضائة الى أن هدذا التعديل مساغل الربط المحدد لوظيفة بمينة في جهة محددة يكون في حقيقته تد اقتصر على شاغل هدذه الوظيفة بالذات وحسده ومن ثم ينتفي عنه وصف المهومية شاغل هدذه الوظيفة بالذات وحسده ومن ثم ينتفي عنه وصف المهومية الدستور ، فيكون أعبالا لاحكام الدستور غير جائز ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العيومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز رفع المستوى المترر لوظيفة هدير عام الادارة القانونية فى القانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٣ المشار اليه بالنسسبة الى مدير عام الادارة العامة للشئون القانونية فى جهة ما فى حالة تعديل الربط المترر لهذه الوظيفة عى تلك الجهة وحدها فى قانون ربط الموازنة العلمة للدولة .

(ملف ۸۱/۲۱/۹۱ جلسة ۲۸/۱۱/۱۹۸۱) ..

قاعسدة رقسم (۱۹)

: المسلل

لا يجوز رفع المستوى القرر لوظيفة مدير عام الادارة القانونية مى القانون رقم ٧٧ لسـنة ١٩٧٣ بالنسبة الى مدير عام الادارة القانونية مى شركات القطاع العام بقطاع الصحة ٠

ملخص الفتوى :

استيان للجمعية المهومية لقسمى الفتوى والتشريع أن القانون رقم ٤٧

لسسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الامتصادية التابعة لها بين الوظائف الفنية في الادارات المانونية الخاضعة لأحكامه على سبيل الحصر وحدد مرتبات هذه الوظائف ومن بينها وظيفة مدير عام ادارة مانونية بالجدول الملحق به ، ولم يجز الرجوع الى أحكام مانوني العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام رقمي ٧١ و ٨٨ لسسنة ١٩٧٨ الا مني المسائل التي لم يتناولها بالتنظيم ، ومن أنه مانه وقد حدد الجدول الملحق بهذا القانون ربطا ماليا قدره ١٢٠٠ -- ١٨٠٠ جنيها سنويا لوظيفة مدير عام ادارة مانونية فانه يجب التقيد بهذا الربط بحيث لا يتم تعديله الا بتشريع لاحق يتفاول بالتعديل جدول المرتبات المسار اليه . وهو ما سبق أن ذهبت اليه الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع بنتواها الصادرة بجلستها المعتودة بتاريخ ١١/٦/١٨ والتي انتهت الى عسدم جواز ادراج وظيفة بربط قدره ١٥٠٠ .. ٢٠٤٠ بالهياكل الوظيفية أو بجداول توصيف الوظائف الخاصة بالادارات القانونية وكذأ عسدم جــواز زيادة راتب وظيفة مدير عام ادارة قانونية الى هــذا القدر عند اعداد الهياكل والجداول المشار اليها وأن الأمر مى هــذا الصدد يستلزم اجراء تعديل تشريعي يحقق المساواة بين أعضاء الادارات القانونية وباقى طوائف العاملين الخاضعين لأحكام القانونين من ٧٤ و ٨٤ لسنة ١٩٧٨ المشار اليهما وتأكد ذلك بفتوى الجمعية الصادرة بجلستها المعتودة بتاريخ ١٩٨٤/١١/٢٨ والتي ارتأت عمدم جواز رمع المسمنوي المقرر لوظيفة مدير علم الادارة القانونية في القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه بالنسبة الى مدير علم الادارة العسامة للشنون التانونية في جهة ما في حالة تعديل الربط المقرر الهدده الوظيفة في تلك الجهدة وحدها في قائدون ربط الموازفة العسامة للدولة .

وتطبيقا لما تقدم غان ما قامت به بعض شركات القطاع العام بقطاع الصحة من رفع قمة هيكل الادارات القانونية بها آلى وظيفة رئيس قطاع من الدرجة العالية أمر مخالف للقانون م

(ملف ۲۲/۲/٤۷ جلسة ۲۰/۲/۴۷) ٠

. قاعسدة رفسم (۲۰۰)

البــــدا :

السلطة المنتصـة باعتباد الهياكل التنظيمية للادارات القانونية هي الوزير المنتص أو المحافظ على حسب الأحوال .

ملخص المنوى:

تصت المادة الأولى من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام المالمين الدنين بالدولة على انه « تضع كل وحدة من وحدات الجهاز الادارى للدولة هيكلا تنظيميا لها يعتهد من الوزير المختص واستعرضت الجمعية العانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العالمين بالقطاع العام والتي تنص المادة الأولى منه على أنه « يضع مجلس أدارة المؤسسة أو الوحدة الاقتصادية هيكلا تنظيميا لهما يعتهد من الوزير المختص » .

ونصت المسادة السابعة من القانون رقم ٤٧ لسند ١٩٧٣ بشسان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها على أن « تشكل بوزارة العسدل لجنة لشسئون الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات النابعة لها على النحو التالى:

ويصدر بتنظيم اجتماعات اللجنة وقواعد واجراءات سير العمل غيها قرار من وزير العدل وتنص المادة ١٧ منه على أن « تتسكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشيئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية الخاضعة لهدفة القانون في نطاق الوزارة من من من من من من على أن يتم اعتماد الهياكل الوظيمية وجداول توصيف الوظائف بالاتفاق مع وزير المالية والاقتصاد والتجارة الخارجية »

وتنص المسادة ١٨ منه على أنه « تبلغ توصيات لجنة شئون مديرى واعضاء الادارات القانونية المنصوص عليها في المسادة السابعة الى وكيسل الوزارة المختص خلال أسبوع من تاريخ صدورها وله خلال شهر من ابلاغ توصيات اللجنة اليه أن يعترض عليها كلها أو بعضها كتابة ويعيدها الى اللجنة لنظرها على ضسوء أسباب اعتراضه عليها ، وفي هسذه الحالة

تعرض توصيات اللجنة وراى وكيل الوزارة المختص بشاتها على اللجنسة المنصوص عليها في المسادة السابعة من هذا القانون ويكون قرارها نسئ هسذا الشان نهائيا .

كما تنص المسادة ؟٣ منه على أنه « يمهل غيما لم يرد غية نص غي هذا التنون باحكام التشريعات السارية بشأن العالمين المدنين بالدولة والتطاع العام على حسب الأحوال وكذلك باللوائح والنظم المعمول بها غي الجهات المنشأة بها الادارات القانونية ، كما استعرضت الجمعية قرار وزير العدل رقم ١٢٧٥ لمسنة ١٩٧٧ بشأن قواعد واجراءات اعداد واعتماد الهيساكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصسة بالادارات القانونية الخاضعة للقانون رقم ٧٤ لمسنة ١٩٧٣ حيث تنص المسادة ١٨ منه على انه « تتولى اللجئة العليا المسئون الادارات القانونية المنصوص عليها غي المسادة ٧ من القانون دراسة التوصيات الواردة اليها طبقا للمادة السابعة بواسسطة لينة أو لجان تشسكلها لهذا الغرض وتعرض عليها نتائج الدراسة لاصدار قراراتها غي شأنها ويبلغ وزير العدل هذه القرارات الى الوزير المختص ، قراراتها غي شانها ويبلغ وزير العدل هذه القرارات الى الوزير المختص ، كما استعرضت الجمعية القانون رقم ٧٤ لمسنة ١٩٧٨ لاصدار قانون نظام العالمين بالدولة والتي تنص المساحة المتاتمة :

- (أ) الوزير المختص .
- (ب) المحافظ المحتص بالنسبة لوحدات الحكم المطى .
 - (ج) رئيس مجلس ادارة الهيئة العامة المختص .

وتنص المسادة الثالثة من التانون المشار اليه على انه « تضع كل وحدة هيكلا تنظيميا لها يعتمد من السلطة المختصة بعد أخد راى الجهار المركزى للتنظيم والادارة ، كها استعرضت الجمعية التانون رقم ١٨ لسسنة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام العالمين بالتطاع العام والني تنص المسادة الثانية منه على انه « تضع كل شركة هيكلا ننظيميا لها وكذلك جداول توصيف وتتيم الوظائف المطلوبة لها بما يتضمن وصف كل وظيفة وتحديد واجباتها ومسئولياتها وشروط شعلها والأجر المترر لها وذلك مي حدود الجدول (١) المرافق لهذا القانون ويعتمد الهيكل التنظيمي وجداول التوصيف والتتيم من حينس الادارة ، كما استعرضت الجمعية القانون

رقم ٢٦ لسينة ١٩٧٨ باصدار قانون نظام الحكم المحلى المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسينة ١٩٨١ والتي تنص الميادة ٢٧ منيه على أنه « يتوني المحافظ بالنسبة الى جميع المرافق العامة التي تدخل في اختصاص وحدات الحكم المحلى وفقا لأحكام هذا القانون جهيع السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررة للوزراء بمقتضى التوانين واللوائح ويكون المحافظ عى دائرة اختصاصه رئيسا لجميع الأجهزة والمرافق المحلية وتكون للمحافظ السطة المخولة للوزير المختص بالنسبة للقرارات الصادرة من مجالس ادارة الهيسات العامة التي تتولى مرافق عامة للخدمات في نطاق المحافظة ٠٠٠٠ انح٠ وتنص المادة ٢٩ من ذات القسانون على انه « يكون للمحافظ اختصاصات الوزير المختص وكذلك اختصاصات وزير المالية المنصوص عليها في اللوائح وذلك في المسائل المسالية والادارية بالنسسبة للمرافق التي نقلت الى الوحدات المطيعة والجهزتها وموازناتها وذلك بما لا يتعارض مع التأشيرات العامة المرافقة لقانون ربط الموازنة العامة للدولة والمستفاد من النصوص السابقة أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ سالف الذكر يعد عانونا خاصا باعضاء الادارات القانونية ينظم أمورها ويقرر ضماناتهم . ومن ثم مان احكامه تظل سارية عي ظل قواعد القانونين رقمي ١٧ و ٨٨ لسينة ١٩٧٨ سالفي الذكر ، ولا يجوز القول بنسخ الاحكام الواردة بسه بصدور القانونين المشار اليهما ، ومن حيث أنه ولئن كان القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ لم يتضمن نصا صريحا بالاختصاص باعتماد الهيكل الوظيفي -الا أن الأصل الذي كان مقررا عي أنقانون رقم ٥٨ لسمنة ١٩٧١ باصدار نظام العاملين المدنيين بالدولة والتانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام انعاملين بالتطاع العام وهما القانونين اللدان صدرا في ظلهما القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٢ وانذى يرجع اليهما فيما لم يرد فية نص في أحكسام القانون الاخير قد اسندا سلطة اعتماد الهيكل التنظيمي لوحدات الجهاز الادارى للنولة وللمؤسسات العامة والوحدات الاقتضادية للوزير المختص ولم يكن لرئيس مجلس أدارة الهيئة أو رئيس مجلس ادارة الشركة اختصاص نى احتماد الهيكل لوحدته ، ومن ثم ينعقد الاختصاص في هددا الشان للوزير المختص ، ويكون قرار رزير العدل رقم ١٧٨٥ لسسنة ١٩٧٧ في شان قواعد واجراءات اعداد واعتماد الهياكل التقليمية وجداول توصبف

الوظائف الخاصة بالادارات القانونية الذى نص بان تبلغ قرارات اللجنة المنصوص عليها في المسادة (٧) من القانون رقم ٧٤ لمسافة ١٩٧٣ بشأن الهيكل التنظيمي للادارات القانونية للوزير المختص ويكون هسذا القسرار صحيحا ينتق مع حكم القانون ، ومن حيث انه بما يدءم هسذا النظر ان اللينة المنصوص عليها في المسادة ١٩٧ من القانون رقم ٧٤ لمسافة ١٩٧٣ تشكل بقسرار من الوزير المختص ، ومن ثم غانه يكون بديهيا أن ترفع توصياتها الى هسذا الوزير لاعتمادها ، يؤكد ذلك ما ورد بالمسادة ١٨ من القانون المشار اليه من أن تبلغ توصيات اللجنة الى وكيل الوزارة المختص وله أن يعترض عليها كل و بعضها ويعيدها أني اللجنة المنصوص عليها مي المسادة السابعة من هسذا القانون ، ويكون قرارها في هسذا المسان نهائي ، ووقدى ذلك أن قرارات اللجنة أذا لم يعترض عليها الوكيل على اللجة الأسان نهائي ، ووقدى ذلك أن قرارات اللجنة أذا لم يعترض عليها الوكيل على النه يرفعها الى

ومن حيث ان المحافظ طبقا لحكم المادتين ٢٧ و ٢٩ من التانون رقم ٢٢ سسنة ١٩٧٨ باصدار تانون نظام الحكم المحلى المعدل بالتانون رقم ٥٠ نسسنة ٨١ قد تولى اختصاصات الوزير فيما ورد بهاتين المسادتين على ما سلف بيانه .

(ملف ۲۸۷/۱/۸۲ جلسة ١٩٨٤/٢/١٥) ٠

قاعدة رقيم (٢١)

المسادا

الادارات القانونية بالمسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى -تنظيمها تنظيما خاصا بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٧٠ لساة ١٩٦١ -لا يفهم منه توفي مزايا وظيفة لاعضاء هاذه الإدارات ينفردون بها دون
باقى موظفى الادارات الاخرى بالمؤسسة -- أساس ذلك -- تعديل احكام
التميين في غيرادنى الدرجات ومنح بدلاتطبيعة عمل بالنسبة لوظفى المؤسسات
بالقرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لساة ١٩٦٢ -- يسرى بالضرورة على موظفى
الإدارات القانونية ،

ملخص الفتوى:

انه وان كان قد أفرد للادارات القانونية بالمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي تنظيم خاص بهتنفي قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٧٠ لسسنة ١٩٦١ الا أن المتتبع لأحكام هذا القرار يبين أنها قد هدفت في المقام الأول وبغيت اعتبارا رئيسيا هو توفير نوع من الاستقلال لهذه الادارات حتى تضطلع بالمسئوليات التي ناطها بها ذلك القرار في جو من الحيدة والضمان . ولم يذهب القرار في اى حكم من أحكامه الى توفير مزايا وظيفية لأعضاء هذه الادارات ينفردون بها دون باقي موظفي المؤسسة في اداراتها الأخرى ، بل أن نصوص القرار ... على العكس من ذلك ... قد حرصت دائما في تبيانها لما تعرضت له من الشئون الوظيفية لأعضاء الادارات القانونية الى التسوية في الحكم بينهم وبين باقى موظفى المؤسسة اما بترديد الأحكام الواردة بنظام هؤلاء الموظفين الصادر بالقرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسعة ١٩٦١ أبو بالاحالة الى هذه الأحكام _ فالمادة الثالثة من قرار تنظيم الادارات القانونية رقم ١٥٧٠ نسسنة ١٩٦١ تنص على أن « يضع مجلس ادارة المؤسسة لائحة بنظام العمل في الادارة المذكورة وترتيب الوظائف والدرجات فيها في حدود القواعد المقررة في القررار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسنة ١٩٦١ باصدار لائحة نظام موظفي وعمسال المؤسسات العامة » . والمادة الرابعة من ذلك القسرار تنص على أن « يجهوز لمجلس الادارة التعيين في غير أدنى الدرجات ومراعاة الخدمة السابقة والخورة الخاصة للمعينين في هذه الادارة » . وهذا النص يكاد يكون ترديدا متطابقا للحكم الوارد بالمادة الرابعة من القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسعة ١٩٦١ . وتنص المادة الخامسة من القرار الجههوري رقم ١٥٧٠ لسسنة ١٩٦١ على أنه « يجوز لمجلس الادارة أن يمنح بدلات طبيعة عمل ومكافآت تشجيعية لمن يبدون نشاطا ظاهرا في خدمة القضايا والمسائل التي يباشرونها وذلك مع مراعاة الأحكام التي تتضمنها لائحة نظام موظفي وعمال المؤسسات العامة المشار اليها » ..

ويتضح من ذنك ان القرار الجمهوري رقم ١٥٧٠ لستة ١٩٦١ أ قد ساوي مي الحكم ــ بالترديد والاحالة ــ بين أعضاء الادارة القانونية وباتى موظفى المؤسسة وذلك فيما يتعلق بالتعيين فى غير أدنى الدرجات ومنح بدلات طبيعة العبل بحيث يمرى على هؤلاء ألاعضاء ما يمرى على اولئك الموظفين .

ويتعديل أحكام التعيين في غير أدنى الدرجات ومنح بدلات طبيعة عمل بالنسبة الى موظفى المؤسسة بمتتفى انقرار الجمهورى رقم ١٨٠٠ لسعة ١٩٦٢ الذى عدل بعض أحكام لائحة نظام موظفى وعمال المؤسسات العامة ، كان هذا التعديل يسرى بالضرورة ويحكم انتزام التنسير المتفى مع الاتجاه الذى تفياه دلك القرار عنى أعضاء الادارة القانونية . ذلك أن هؤلاء الاعضاء لا يعدون أن يكونوا من موظفى المؤسسة فيسرى في شأن تعيينهم في غير أدنى الدرجات بهما التواعد المتعلتة بذنك والتي أوردها القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسمة ١٩٦٢ ، طالما أن ترتيب الوطائف والدرجات بالادارة القانونية أنها يتم في حدود تواعد القرار الجمهورى رقم ١٩٦٨ لمسمنة ١٩٦١ لسمنة ١٩٦٨ المسادة الثالثة من قرار تنظيم الادارات القانونية رقم ١٥٧٠ لسمنة ١٩٦١

وما يصدق على ذلك يصدق على منح بدلات طبيعة العمل أد لما كان منح همذه البدلات لأعضاء الادارة القاتونية يتم بمراعاة الاحكمام الواردة بالقرار الجمهورى رقم ١٩٢٨ لسمنة ١٩٦١ وذلك طبقها لنص المسادة الخامسة من القسرار الجمهورى رقم ١٥٧٠ لمسمنة ١٩٦١ ومن ثم مان التعديل الذي أورده القرار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لمسمنة ١٩٦١ على المسادة ١٢١ من القرار الجمهورى رقم ١٢٨٠ لمسمنة ١٩٦١ على المسادة طبيعة العمل يسرى قانونا على منح هذه البدلات لاعضاء الادارة القانونة .

وترتيبا على ما تقدم فان المسادة ١٦ المذكورة تسرى بعد تعديلها على اعضاء الادارة التاتونية فلا يجوز منحهم بدل طبيعة عمل الا بقرار من رئيس الجمهورية ويكون منحهم هسذا البدل بغير هذه الاداة مخالفا لحكم المسادة ١٦ المذكورة . وألما كانت المسادة الثانية من قسرار رئيس الجمهسورية رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ تنص على أن تلغى جميع القرارات التي اصدرتها مجالس ادارة المؤسسات العامة بالخالفة الاحكام المسادة ١٦ المشار اليها ، فان القرارات التي اصدرتها على القرارات الى مسلطة فيها بعنع فان القرارات التي اصدرتها أي مؤسسة بهتنفي اي سسلطة فيها بعنع

أعضاء الادارة القانونية وسائر موظفيها بدل طبيعة عبل ملفاة بقوة القانون من الريخ العن بالترار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لمسنة ١٩٦٢

لهـ ذا انتهى الراى الى ان احكام القـ رار الجمهورى رقم ١٠٨٠ لسنة ١٩٦٢ تسرى على جميع الحالا تالمعروضة بما في ذلك الادارة التانونية ومن ثم:

۱ - لا يجوز لمجنس ادارة المؤسسة أن يعين في غير أدنى الدرجات بالادارة التاتونية غيها آلا وفقا للقواعد والشروط التي يصدر بها قرار من رئيس الجمهورية طبقا لما نص عليه القرار الجمهوري رقم ١٠٨٠ لسانة ١٩٦٢

٢ - تعتبر ملفاة من تاريخ العمل بهذا الترار الآخير الترارات النى المدرها مجلس اداره المؤسسة بمنح بدل طبيعة عمل الأعضاء الادارة التانونيه بالمؤسسة .

٣ ــ تعتبر ملفاة من تاريخ العمل بالقرار المذكور القرارات التى الصدرها مجلس ادارة المؤسسة بمنح موظفيها بدل طبيعة عمل .

(فتوی ۸۹ نی ۲۳/۱۰/۲۳)

قاعسدة رقسم (۲۲)

البسدا:

قانون تصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام الصادر بالقانون رقم 11 لسنة 1970 ـ سريان احكام الترقيات المنصوص عليها فيه على اعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات والهيئات العامة والوحدات التابعة لها الموجودين بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ ـ سريان هذه الاحكام حتى التابعة لها الموجودين بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ ـ سريان هذه الاحكام حتى الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها اندسار احكام القانون قم 11 لسنة ١٩٧٥ المشار اليه عن هؤلاء العاملين بنفاذ القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ ٠

ملخص الفتسوى :

ان العامل المعروض حالته من أعضاء الادارات القانونية بالقطــــاع العــــام .

ومن حيث أنه ببين من الرجسوع الأحكام تأنون الادارات القسانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣/٧/١ أنه ولئن كان هذا القانون صدر بتاريخ ١٩٧٣/٧/١ ونشر في الجريدة الرسمية في ١٩٧٣/٧/١ الا أن المادة (١١) منه تنص على أن « تكون الوظائد الفنية في الادارات القانونية على الوجه الآتي :

.... وتحسدد مرتبات هذه الوظائف ونقا للجدول المرفق بهدذه الوظائف » . والمادة (٢٥) منه تنص على أن « تضع اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون القواعد والمعابير والاجراءات الخاصة بشروط الكفاية والصلاحية لاعضاء الإدارات القانونية .

ويشكل الوزير المختص خلال خمسة عشر يوما من تاريخ وضع هذه القواعد والمعاير والإجراءات لجنة أو اكثر على النحو التالى :

وتتولى هذه اللجنة دراسة حالات شاغلي الوظائف الفنية بالادارات القانونية الخاضعة لهذا القانون في نطاق الوزارة واعداد قوائم بأسماء من لا تتوافر فيهم الصلاحية والكفاية بعد سماع أقوالهم وتعرض هــــذه القوائم على وكيل الوزارة المختص لابداء ملاحظاته عليها واحالتها الى هذه اللحنة خلال استوعين من تاريخ ابلاغه بها وان المادة (٢٦) من ذات القانون المسار اليه تنص على ان لا تصدر قرارات من رئيس مجلس الوزراء في ميعاد غايته ستة شهور من تاريخ العمل بهذا القانون بناء على ما يعرضه الوزير المختص وبعد موافقة اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القاتون ينقل من لا تتوافر فيهم الصلاحية أو الكفاية من شاغلى الوظائف الفنية بهذه الادارات الى وظائف أخرى تتناسب مع حالتهم .٠٠٠٠ » كما أن المادة (٢٧) منه تنص على أن « يعتبر شاغلوا الوظائف الفنية في الادارات القانونية الخاضعة لأحكام هذا القانون الذين لا تشملهم قرارات النقسل المشار اليها في المادة السابقة شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرافق التي تعادل مناتها مناتهم الوظيفية وبذات مرتباتهم » والمادة (٢٨) منه تنص على أن « تستبر الادارات القانونية القائمة عند العبل بهذا القانون كها يستهر النهاملون فيها في مباشرة اعمال وظائفهم طبقا للنظم والقواعسد المعول بها » .

ويحل مؤمتا في عضوية اللجنة المنصوص عليها في المادة (٧) من هذا القانون محل اعضائها من مديري واعضاء الادارات القانونية خمسة وذلك كله الى ان تصدر القرارات المنصوص عليها في المادة (٢٦) من هذا القانون ، واخيرا ننص المادة (٢٩) على ان « تعد خلال سنة من تاريخ المعمل بهذا القانون الهياكل الوظيفية وجداول توصيف الوظائف الخاصة بالادارات القانونية الخاصة لهذا القانون كما تعتبد هذه الهياكل والجداول ويتم شغل الوظائف الشاغرة من الوظائف المحددة في هذه الجداول طبقسا للقواعد والإجراءات التي تضمها اللجنة المنصوص عليها في المادة (٢٠) من هذا التانون » وقد مد كل من الإجل المنصوص عليه في المادة (٢٦) الى ميعاد غايته آخر ديسمبر سعة ١٩٧٥ وذلك بمتتخى القانون رقم ١٠٨ السنة ١٩٧٤ .

ومفاد ما تقدم أن القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه لا يعتبر القذا الا من ١٩٧٥/٧/١ تاريخ اليوم التالى لصدور قرار رئيس مجلس الوزراء بنقل من لا تتوافر فيه الكثابة والمسلاحية من شاغلى الوظائف الفنية بالادارات القانونية الى وظائف الحرى تتناسب وحالتهم وذلك على النحو المنصوص عليه في المسادة (٢٦) منه ، ذلك أن الرأى السائد فقها وقضاء! هو أن القانون ينفذ من انتاريخ المحدد فيه للعبل بأحكامه ولو تضينت نصوصه دعوة الى السلطة التنفيذية لاصدار لاتحة تنفيذية الا ذا نص القانون صراحة على غير ذلك أو كان تنفيذ القانون يتعذر دون الاحكام التفصيلية التي يراد للائحة التنفيذية أن تتضينها •

والمستفاد من استعراض احكام النصوص المتقدية أن المشرع قد علق نفاذ أحكام هذا القانون على صدور قرارات رئيس مجلس الوزراء المشسار اليها في المادة (٢٦) كما أن المادة (٢٧) نصت على أن " يعتبر شاغلوا الوظائف الفنية الخاضعة لاحكام هذا القانون الذين لا تشملهم قرارات النقل المسار اليها في المادة السابقة (٢٦) شاغلين للوظائف المحددة في الجدول المرافق الني تعادل فئاتها الوظيفية ويذات مرتباتهم . . . " وطبقا لحكم هذا النص يعتبر العالمون انذين لا تشمنهم قرارات النقل شاغلين لحكم هذا النص يعتبر العالمون اندين لا تشمنهم قرارات النقل شاغلين ويقوة القانون فرطقة المحددة بالجدول المرافق للقانون والتي تعسلال

فئاتها فئاتهم وبذات مرتباتهم ، كما أن المادة (٢٨) منه صريحة في استمرار الإدارات القانونية القائمة عند العمل بالقانون وكذلك استمرار العاملين بها في مباشرة وظائمهم طبقا للنظم والقواعد المعمول بها كل ذلك الى أن تصدر القرارات المناصوص عليها في المادة (٢٦) والتي يترتب على صدورها - وفقا لما يستفاد من حكم المادة (٢٨) - قيام الإدارات القانونية وأوضاعها المنصوص عليها في القانون رقم (٤٧) لسنة ١٩٧٣ ، ومضلا عن ذلك عان المشرع ضمن هذا القانون اجلين اولهما اصدور القرارات المنوه عنها نسم المادة (٢٦) والآخر وهو لاحق وتحدد لصدور الهياكل الوظيفية المنصوص عليها في المادة (٢٩) وأشار حسبما المصحت عنه المادة (٢٨) الى تيسام الادارات القانونية على النحو المقرر في القانون واعتبار الاعضاء الذين لم تشملهم قرارات النقل المنصوص عليها في المادة (٢٦) شاغلين الوظائف المحددة في الحدول المرافق لهذا القانون من تاريخ صدور تلك القرارات ودون انتظار اعداد الهياكل الوظيفية التي تحدد لها كما سلف القول اجلا لاحقا ، وأخرا مان هذا المنهوم هو الذي يتفق مع ما انتهت اليه لجنة الادارات القانونيه بجلسة ،١٩٧٥/١٠/٢٠ أذ قررت أن تاريخ آخر يونية سنة ١٩٧٥ هو تاريح صدور قرارات رئيس الوزراء المشار اليها في المادة (٢٦) واعتبر فيه القانون مطبقا عملا بالمادة (٢٨) منه .

ومن حيث أنه ترتيبا على ذلك غان القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ يعتبر ناغذا من ألول يوليو سنة ١٩٧٥ ء.

ومن حيث له تانون تصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام الصادر بالقانون رقم (١١ الله السنة ١٩٧٥ عمل بهاعتبارا من ١٩٧٤/١٢/٢١ أي في وقت لم تكن فيه احكام القانون رقم (٧٤) لسنة ١٩٧٣ ناهذة ومن شم فان أحكام الترقيات المنصوص عليه في قانون التصحيح تسرى على أعضاء الادارات القانونية بالقطاع العام الموجودين بالخدمة في ١٩٧١/١٢/٢١ وأن عذه الأحكام نظل سارية عليهم كذلك حتى ١٩٧٥/١٣/٣ تاريخ اليوم المسابق على نقاذ القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ ومن شم فان عضو الادارة القانونيسة بالمتلفئة في ١٩٧٤/١٢/٣١ يحق له الاهادة من احكام الترقيات المنصوص عليها في تانون التصحيح متى استكمل كامة الشروط الموجية للترقية ومن بينها المد: الكلية ومقا الميداول المرافقة لذلك النانون

وذلك في موعد اقصاء ٦/٣٠، ١٩٧٥ تاريخ اليوم السابق على نفاذ القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ او بنفاذ هذا القانون الاخير تنحصر عنهم احكام قانون التصحيح لاته لا يكفى لسرياته أن يكون العامل مخاطبا باحكامه عند العمل به وأنها يلزم أن يظل كذلك لحين استكمال المدد الكلية الموجبة للترقية غاداً ما أخرج العامل من نطاق انطباق أحكامه قبل استكمال هذه المدد يكون تد نظف في شأنه شرط انطباقه .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على واقعة الحالة المعروضة فان النابت من الاوراق أن الشركة منحت المذكور الفئة الرابعة اعتبارا من 190/// الاستيفائه المدد الكلية الموجبة للترقية الى هدف الفئة فى شمهر يونية سنة 1900 ، غير أن الثابت من الاوراق أنه سبق ارجاع اقدميته فى الفئة السابعة وهى درجة بداية التعيين الى ١٩٦٢/٧/٢٢ وذلك ابان وجوده بوزارة العمل ومن ثم فانه خلافا لما أجرته الشركة فى حقه يستكمل المدد الكلية الموجب للترقية الى الفئة الرابعة وقدرها ثلاث عشرة سنة فى ١٩٧٥/٧/٢١ ، ولما كان استكمال هدف المدة يتم بعد نفاذ القانون رقسم (٤٧) لسنة ١٩٧٣ وانحصار احكام الترقيات المنصوص عليها فى انقانون رقم (١١) لسنة ١٩٧٥ بالتالى عن اعضاء الادارات القانونية فى التطاع العام ومن ثم فلا يجوز سوالحال كذلك در ترقيته الى الفئة الرابعة بالتطبيق لاحكام قانون التصحيح المشار اليه ويكون ما أجرته الشركة فى شائه قد تم على خلاف القسانون حقيقا بالسحب .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى :

أولا — انطباق قانون تصحيح اوضاع العالمين المدنيين بالدولة والقطاع العام الصادر بالقانون رقم 11 لسنة 1940 على أعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات والهيئات العامة والوحدات التابعة لها وذلك حتى ١٩٧٥/٦/٣٠ منى كانوا موجودين بالخدمة في ١٩٧٤/١٢/٣١ واستكملوا المدد الكليسة اللازمة للترقية قبل أول يولية 1٩٧٥ هن

ثانيا _ عدم جواز ترقية العامل المعروض حالته الى الفئة الرابعية بالطبيق لأحكام القانون رقم (١١) لسنة ١٩٧٥ ويتعين سحب ما أجرنه الشركة في شأنه على خلاف ذلك .

(منتوی ۸ه۳ می ۲۲/۵/۱۹۷۷ ۱

الفصل الرابع ــ بدلات اعضاء الادارات القانونية

قاعسدة رقسم (۲۳)

البسدا:

ملخص الفتـــوي :

ان القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ بشأن تفويض رئيس الجمهورية في أصدار ترارات يشأن ميزانية الحرب قد تضمن النص في المادة (١) منه على أن يفوض رئيس الجمهورية .٠٠ في اصدار قرارات لها قوة القانون بنقل أية مبالغ من أي باب من أبواب الموازنة العامة للدولة وموازنة صندوق الاستثمار الى موازنة صندوق الطوارىء مع ما يترتب على ذلك من تعديلات في استخدامات وايرادات تلك الموازنات « كما نصت المادة (٣) من دلك المتأنون على أن تسرى احكامه حتى (نهاية السنة المالية الحالية أو حتى ازالة آثار العدوان اليهما اقرب . . .) وقد مد العمل بأحكام هذا القانون بالقانون رقم ١٢٨ ليسنة ١٩٧٣ حتى نهاية السنة المآلية ١٩٧٩ او حتى ازالة آثار العدوان ايهما أقرب ، ثم مد العمل به مرة أخرى والقاتون رقم ١٥٦٠ لسنة ١٩٧٤ حتى نهاية انسنة المالية ١٩٧٥ أو حتى ازالة آثار العدوان أتهما أقرب ، ولم يثبت بعد ذلك نشر قانون جديد في الجريدة الرسمية بمسد العول بأحكام القانون رقم ٦ لسينة ١٩٧٣ بالنسبة الى السنَّة المَالية ١٩٧٦ ، الامر الذي يتعين معه القول بأن التفويض المنوح لرئيس الجمهورية بمقتضى القانون رقم 7 لسنة ١٩٧٣ المشار اليه لم يجدد بانتهاء السينة الماليسة . 1940

⁽مه -- ج ۳)

ومن حيث أنه لا وجه للاستناد إلى صدور التانون رقم . 1 المسنة 1977 بعد العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة 19٧٦ حتى نهاية السنة المالية 19٧٦ للتول بعدم أحقية السادة المحلمين المخاطبين بأحكام القانون رقم ٤٧ لسنة 19٧٣ المشار اليه ، وذلك لان التانون رقم ٢٩ لسنة 1٩٧٣ له مجال آخر يختلف عن مجال القانون رقم ٢ لسنة 1٩٧٣ المسالف الإشارة اليه في قانون لإدارات القانونية .

ومن حيث انه بذلك مان مناط صرف بدل التفرغ المنصوص عليه مى التعاون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ سالف الذكر ، وهو انتهاء العمل باحكام تانون تنويض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب ، يكون قد تحقق ، مما يتمين معه صرف هذا البدل لمستحقية وفقا لاحكام قانون الادارات القانونية .

لذلك انتهت الجمعية المهومية الى تأييد رأى ادارة الفتوى لوزارة الماليــة الصادر بتاريح ١٩٧٦/٤/١١ في هــذ! الشأن .

(فتوى ۲۱۹ في ۲/۱۱/۲۷۱)

قاعــدة رقــم (۲۶)

: 13-41

القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات المعابة والهيئات العابة والوحدات التابعة لها — علق منح المحابين المخاطبين باحكامه لبدل التفرغ على انتهاء العبل يقانون تغويض رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشان ميزانية الحرب — استحقاق هذا البدل اعتبارا من الول السنة المالية ١٩٧٦ تاريخ انتهاء التفويض الصادر ارئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٣ ٠

لمخص الفتسوى:

ان المسادة الاولى من التانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ بتقويض رئيسمس الجمهورية من اصدار قرارات بشان ميزانية الحرب تنص على أنه « يقوض رئيس الجمهورية من من أن أصدار قرارات لها قوة القانون بنقل أية مبالغ من أي باب من أبواب الموازنة العامة للدولة وموازنة صندوق الاستئمار الى

مهن الدستور الدائم المسادر في ١٩٧١/٩/١١ الا لمدة محددةوفي موضوعات موازنة صندوق الطوارىء مع ما يترتب على ذلك من تعديلات في استخدامات وايرادات تلك الموازنات .

وان المادة الثالثة تنص على أن « تسرى احكام هذا الثانون حتى نهاية السنة المالية الحالية وحتى ازالة آثار العدوان إيهما أقرب » .

ومن حيث أن القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٢ بشأن الادارات القانونية قد علق استحقاق بدل التفرغ المترر للمحامين الخاضمين لاحكامه على انتهاء (العمل بقانون تفويض السيد/رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب) غان قصد المشرع يكون قد انصرف الى القانون رقم ٦ لسنة المسار اليه لانه القانون الذى خلع عليه المشرع هذا العنوان وضمن مادته الاولى ذلك التغويض ح

ولما كان العمل باحكام التانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٢ قد مد بالتانون رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٣ ثم مد العمل به مرة رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٦ ثم مد العمل به مرة ثانية بالقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٧٤ حتى نهاية السسنة الماليسة ٩٥٥ ولسم يعمسك بسه بعد ذلك في السسنة المسالية ١٩٧٦ لعسدم نشر تانون جديد بالجريدة الرسمية يقرر استمراره خلالها غان البدل المقرر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٦ يستحق اعتباراً من أول السنة المالية ١٩٧٦ لتحقق الشرط الواقف الذي علق استحقاقه عليه الا وهو وقف وانتهاء العمل بالقانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٦ نذلك انتهت الجمعية العمومية الى رايها الذي صدر بطسة ٢٠/١٠/١٥/١٠٠٠ و

ومن حيث أنه لا يسوع تعليق استحقاق البدل على مبدا التغويض للتوصل الى القول بعدم استحقاقه طالما وجد تغويض لرئيس الجهتورية في اى قانون وبأى مضمون ذلك لان المشرع عَلق استحقاق البدل على انتهاء المعل بتغويض معين له مضمون محدد ولقد صدق هذا التغويض بيضمونه على القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ ومن ثم غليس متبولا القول بأن الاستحقاق معلى التغويض حيثما وجد أذ في ذلك تحميل للنص غوق ما يحتمل وتعميم معلى على مبدأ التقويض معين بعضمون مجردا لنص على ذلك صراحة وما تجتسم عناء تحديد تقويض معين بعضمون خاص ب

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم ولما كان مضمون القانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ أذ أن الأول لسنة ١٩٧٣ أذ أن الأول خاص بالتصديق على انفاقات التسليح واعتباداته واعتبادات القسوات المسلحة بينما القانون الثانى خاص بالنقل من الموازنة العامة وسوازنة الاستثمار إلى موازنة الطوارىء وذلك في نطلق ميزانية الحرب ، مانه لا وجه لوقف استحقاق البدل لحين انقهاء العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٢ الذي مد العمل به آخر مرة بالقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٣ لان المشرع لم يطلق النص ليشمل التفويض المنصوص عليه بهذا القانون .

ومن حيت انه مما يؤيد ذلك أن النص المترر لبدل التفرغ الوارد بالتواعد المحتة بالجدول المرافق للتانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشــــان الادارات التاتونية كان يعلق استحقاق البدل على انتهاء العمل (بميزانية المعركة) ولقد عهد مجلس الشعب الى استبدال تلك العبارة بالاستدراك المنشور بالجريدة الرسمية رقم ٣١ في ١٩٧٣/٨/٢ فعلق استحقاق البدل على انتهاء العمل بقانون تقويض رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب ولقد علل مجلس الشعب ذلك في مضبطة الجلسة رقــــم ٥٩ المنعقدة ي ١٩٧٣/٥/١٦ بوجوب التخصيص والابتعاد عن التعميم لان المقصود هــو انتهاء العمل بالقانون الذي فوض فيه رئيس الجمهورية بالنقل من الموازنــة العالمة وجوازنة الاستثمار ألى موازنة انطوارىء ؛ وفي هذا دلالة قاطعة على المشرع قصد تعليق استحقاق البدل على القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٢ لانه هو الذي تضمن التقويض بهذا النقل ، لما القانون رقم ٢ لسنة ١٩٧٢ لانه مانه لم يتضمن تقويضا بهائل من قريب أو بعيد التقويض الذي قصده مجلس الشعب وانها هو خاص بالتصديق على اتفاقات التشليح واعتماداته وشتان الشعب وانها هو خاص بالتصديق على اتفاقات التشليح واعتماداته وشتان

ومن حيث انه اذا كانت لجنة الخطة بمجلس الشعب قد رأت وجلسسة المستفرق المقرر بالقانون رقم المستفرق المقرر بالقانون رقم المستفرة 19۷۳ اكتفسساء بالنفسويض المقسسرر بالقانسسون رقسسم ٢٠ لسنة ١٩٧٣ عان ذلك لا يدل بأي حال على ان التفويض المقرر بالقانون الاول ويفنى عنه لان تفويض رئيس المجهورية اصدار قرارات لها قوة القانون لا يكون وفقا لنص الملاة ١٩٨٨ الجههورية اصدار قرارات لها قوة القانون لا يكون وفقا لنص الملاة ١٩٨٨ المحمورية اصدار قرارات لها قوة القانون لا يكون وفقا لنص الملاة ١٩٨٨ المحمورية اصدار قرارات لها قوة القانون لا يكون وفقا لنص الملاة ١٩٨٨ المحمورية المدار قرارات لها قوة القانون لا يكون وفقا لنص الملاة ١٩٨٨ المحمورية المدار قرارات لها قوة القانون لا يكون وفقا لنص الملاة ١٩٨٨ المحمورية ال

من العستور الدائم الصادر في ١٩٧١/٩/١١ لا لذة محددة وفي موضوعات معينة وباسس خاصة بينها القانون الصادر بالتنويض ، وذلك اذا وجدت ظروف استثنائية تبرر ذلك التغويض ووافق عليه مجنس الشعب ياغلبية غلثي اعضائه ومن ثم فان نقل الاعتبادات الذي فوض فيه رئيس الجمهورية بالمثانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٦ والذي أوجب الدستور صدور قانون به من مجلس الشعب وفقا ننص المسادة ١١٦ منه لا يمكن أن يجسويه رئيس الجمهورية بعد انتهاء العمل بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ لعدم صدور قانون بعد العمل به بحجة استمرار العمل بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ وترتيبا على بلك غان الشرط الذي على عليه استحقاق البدل المقرر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية وهو انتهاء العمل بالقانون الذي فوض رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب يكون قد تحقق اعتبارا من أول السنة المالية ١٩٧٦ التنويض ..

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية التسمى النتوى والتشريع الى تأييد غنواها الصادرة بجلسة ١٩٧٦/١٠/٢٠ باستحقاق المصادرة المخاطبين بأحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها للبدل المقرر بهدا المقانون اعتبارا من أول السنة المالية ١٩٧٦ م

(غتوی ۷۸۰ غی ۲۱/۱۱/۲۹)

قاعسدة رقسم (٢٥)

البـــدا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات المامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها يقضى بمنح اعضاء هذه الادارات بعل تغرغ قدره ٣٠ ٪ من بداية مربوط الفئة الوظيفية مع استحقاقه اعتبارا من بداية الشهر التالى لانتهاء المبل بقانون تفويض السيد رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشان ميزانية الحرب — قانون النفويض المسار الله ، هو القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ باعتباره القانون الذي انصرفت اليه اردة المشرع — القانون المشار اليه انتهى العمل به بنهاية السنة المالية ١٩٧٥ ولم يعد

العمل به بعد هذا التاريخ نتيجة ذلك: استحقاق البيل المشار اليه اعتبارا من المن يناير ١٩٧٦ لتحقق الشرط الواقف الذي علق استحقاقه عليه وهسو التهاء العمل بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٦ ـ البيل المشار اليه يستحق بمقتفى القانون ومن ثم غانه يعتبر نافذا من ذلك التاريخ دون ما حاجة الى اتخسان اجراء آخر وعلى الجهسات المنوط بها تنفيذه تدبير الموارد المالية لامكسان التنفيذ اعتبارا من ذلك التاريخ م

ملخص الحسكم:

من حيث أنه بالرجوع الى آحكام التانون رقم ٧٧ لدنة ١٩٧٣ بشان الادارات التانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابعة لها ينص تى المسادة الاولى من مواد الاصدار على أنه تسرى أحكام القانون المرافق على مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالمؤسسسات العسسامة والهيئات العامة والوحدات التأبعة لها ويجرى جدول المرتبات الخامسة بالوظائف الفنية بالادارة التانونية الملحق بالتانون المشار اليه كالآتى : ويمنع شاغلو الوظائف المبينة في هذا الجدول بدل تفرغ قدره ٣٠٪ من بداية مربوط الفئة الوظيفية ويسرى عليه الخفض المترر بالمتانون رقم يالا لسنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات ، والرواتب الاضافية والتجويضات التي تمنح للعاملين المدنيين والمسكريين ويستحق هذا البدل اعتبارا من الشهر التلى لانتهاء العمل بتانون تفويض المبيد رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب ولا بجوز الجمع بين بدل التفرغ المترر بمقتضى هذا النص وبدل التغيل او اي بدن طبيعة عمل آخر » •

ومن حيث أن المسادة الأولى من التانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ بتغويض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب تنص على انه «يقوض رئيس الجمهورية في اصدار قرارات لها قوة القانون بنقل اية مبلغ من اى بلب من أبواب الموازنة العلمة للدولة وموازنة صنعوق الاستثمار الى موازئة صندوق الطوارى، حسم ما يترتب على ذلك من تقديلات في أنستخدامات وإيرادات على الموازنة وجرت المادة الثالثة منه كالأثي « تسرى أجكام هذا التانون حتى نهاية السنة المالية الخالية وحتى اوالة أثلار المعوان إيهاسا اترب » »

ومن حيث أن القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية المشار اليه قد علق استحقاق بدل النفرغ المقرر للمحامين الخاضعين لاحكامه على انتهاء العمل بقانون تفويض رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشسأن ميزانية الحرب مان قصد المشرع يكون قد انصرف الى القانون رقم ٦ لسنة المامار اليه لانه القانون الذي اضغى عليه المشرع هذا العنوان وجرت مادته الاولى منه بدنك التغويض .

ومن حيث أن العمل بأحكام القانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ المشار أيه قد امتد بالقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ عتى نهاية السنة المالية ١٩٧٤ ثم امتد العمل به للمرة الثانية والقانون رقم ١٥٠٦ لسنة ١٩٧٤ حتى نهاية السنة المالية ١٩٧٥ ولم يعتد العمل به بعد هذا التاريخ لعدم نشر قانون جديد بالجريدة الرسمية يقرر امتداده واستمراره ، لذلك فيستحق بدل التفرغ الواردة قواعده بالجدول المرافق لاحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ اعتبارا من أول السنة المالية ١٩٧٦ أي اعتبارا من أول السنة المالية ١٩٧٦ أي اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٧٦ التحقق الشرط الواقف الذي على استحقاقه عليه وهو انتهاء العمل بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٣ م.

ومن حيث أن بدل التغرغ المشار اليه مستحق بمتنفى القانون مائسه واجب النفاذ اعتبارا من تاريخ تحقيق الشروط التى أوجبها دون ما حاجة الى اجراء آخر وعلى الجهات المنوط بها تنفيذه تدبير الموارد المالية لإمكان التنفيذ اعتبارا من تاريخ سريانه في الاول من يناير عام ١٩٦٧ .

ومن حيث أن المشرع في القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ قد ربط منح بــدل التفرغ ببداية مربوط الفئة الوظيفية لشاغلى الوظائف المبينة في الجــدول المحق به لذلك بحسب نسبة ٣٠٪ المنصوص عليها فيه من بداية الفئة الوظيفية المنصوص عليها في هذا الجدول دون غيره لتيام الارتباط التــام بين قاعدة المنح والجدول المرافق لاحكام المتانون .

ومن حيث ان الحكم المطعون فيه قد انتهى أنى هذه الحقائق مانهيكون وقد صدر منفقا وحكم انواقع والقانون معا ويكون الطعنان قد قاما على غير سبب صحيح من واقع أو قانون خليقان بالرغض مع الزام كل مصروفسات طعنسه .

(طعن رقم ٥٥٦ ، ٧١ه لسنة ٢٥ ق جلسة ٣١/٥/١٩٨١)

قاعبدة رفسم (۲۱)

البــــدا:

التسكين على وظائف الإدارة القانونية سرط استحقاق بدل التفرغ .

هلخص الحكم :

أن القانون رقم ٧} لسسنة ١٩٧٣ غى شسأن الادارات القانونية للمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات انتابعة لما قد حدد وظائف الادارات القانونية ابتدا من وظيفة مدير عام ادارة قانونية وانتهاء بوظيفة محام رابع ، وحدد مرتب كل منها ونص على وجوب اعداد الهياكل الوظيفية، وجداول التوصيف الخاصسة بكل ادارة حتى يتم شغلها ويسكن من انطبقت عليه القواعد القانونية في هسفا الشأن .

ومن حيث أنه متى كان منح بدل التفرغ على أساس من بداية مربوط الفئة الوظيئية المعين عليها صاحب الشأن فان ذلك مناطه بداهة أن يكون شاغلا لاحدى الوظائف المسماه بالجدول الملحق بأحكام القانون رقم ٧٠ لسسنة ١٩٧٣ المشار اليه . وهسذا الأمر لا يتم ألا بعد اعداد جداول التوصيف والهياكل الوظيفية نكل ادارة تأتونية ممن تخضع لاحكامه ووضع في اللوظيفة .

(طعن ۱۷۲۵ لسنة ۲٦ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۲/۱۳)

قاعسدة رقسم (۲۷)

البـــدا:

القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ــ نصه على حظر الجمع بين بدل التعرغ المقرر وفقا لأحكامه وبدل التعثيل أو أي بدل طبيعة عمل آخر ــ الحظر الوارد بهذا القسانون قاصر على بدل طبيعة المهل وبدل التعثيل ــ لا يجوز أن يعتد على غير ذلكك من البدلات الرفاعة أو الاغتراب حنى وان سميت بدل طبيعة عمل طالما كانت في حقيقتها ترتبط بالعمل في مناطق معينة ولا ترتبط بالعمل وظروفه .

ملخص الفتوى :

ان القسانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٣ بشسان الادارأت القانونية بالمؤسسات العلمة والهيئات العلمة والوحدات الدامعة لها ينص مى المساده الأولى من مواد الاصدار على أنه ﴿ تسرى احكام القانون المرافق على مديرى واعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العلمة والهيئات العلمة والوحدات التابعة لها » ،

وينص جدول مرتبات الوظائف الفنية بالادارة القانونية الملحق بالقانون المذكور على أن « يعنع شاغلو الوظائف المبينة في هذا الجدول بدل تقرغ قدره (٣٠٪) من بداية مربوط الفئة الوظيفية ، ويسرى عليه الخفض المقرر بالقانون رقم ٣٠٠ لسسنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات والرواتب الاضافية والتعويضات التي تعنع للعالمين المدنيين والعسكريين ، ويستحق هدذا البدل اعتبارا من الشهر التالي لانتهاء العمل بتانون تقويض السيد رئيس الجمهورية باصدار قرارات بشأن ميزانية الحرب ، ولا يجوز الجمع بين بدل التفرغ المترر بمقتضى هذا النص وبدل التمثيل أو أي بدل طبيعة عمل آخر » .

ومن حيث أنسه أزاء صراحسة النص الوارد في التسانون رتم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ على حظر الجمع بين بدل التنوغ واى بدل طبيعة عمل آخر ، فان مقطع النزاع يكمن في التكبيف التانوني للبدل المقرر بموجب قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ لمسنة ١٩٦٢ عادًا ما ثبت أنه بدل طبيعة عمل غاته لا يجوز الجمع بينه وبين بدل التفرغ المتسرر للمحامين العالمسين بالادارات التاتونية أما أذا تبين أنه ليس كذلك وأنه لا يعدو أن يكون بدل اتامة أو اغتراب غانة لا مجال لأعمال الحظر الوارد في القانون رقم ٧٧ لمسنة ١٩٧٣ المشار اليه .

ومن حيث أن ترار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩٠ لسنة ١٩٦٣ بتترير بدل طبيعة عمل للعلملين بالمؤسسات العلمة والهيئات العلمة والشركات التابعة لوزارة الاصلاح الزراعى للمنص على مائته الأولى على أن « يمنح العلمان بالمؤسسات المسامة وهيئاتها وشركاتها التابعة لوزير الاحسلاح

الزراعى واصلاح الأراضى بالمناطق الآتية بدل طبيعة عمل بالنبسب الموضحة معد كحد أقصى :

٥٠ من المرتب أو الأجر الأساسى لن يعبلون في محافظات سياء والبحسر الأحير ومرسى مطروح عدا الواحات البحرية والفرافرة وسيوة ووادى النظرون وكذا من يعبلون في مناطق الاستصلاح بمحافظات الوجه التبلى الواقعة جنوب محافظة أسيوط .

٤٤ من المرتب أو الأجر الاساسى لمن يعملون فى مناطق الاستصلاح بمحافظات الوجهين البحرى والقبلى حتى محافظة اسبوط وكذا من يعملون بعديرية التحرير ووادى النطرون ، ويشمل هذا البدل بدلات الاقامة والخطر والعدوى والتفتيش والصحراء والاغتراب ، ويصدر بشروط وغنات هذا البدل ترار من مجلس ادارة كل مؤسسة .

ومن حيث انه تنفيذا لهذا القرار اصدر مجلس ادارة المؤسسة المحرية العالمة لتعمير الأراضى ترارا في السابع من الكتوبر سسنة ١٩٦٣ بتطبيق القواعد والفئات الخاصسة بصرف طبيعة العمل ، ثم أصدر رئيس المؤسسة المذكورة القرار رقم ١٩٦٤ لسسنة ١٩٦٣ ونص في مادته الأولى على انه « اعتبارا من ١٩٦٣/٨/١٢ تطبق القواعد والفئات الخاصسة بصرف بدل طبيعة العبل طبقا للآتي :

١ ــ الفئات التي تطبق على المؤسسة وهيئاتها في مناطق الاستصلاح.

(أ) مناطق الاستصلاح بالوجهين البحسرى والقبلى ٢٥٪ مكانت ٢٥٪ بالعبط حتى محافظة اسبوط ومديرية التحرير ٠

(ب) مناطق الاستصلاح بالوجه التبلى جنوب محافظة اسيوط ٣٥٪ ٥٠٪ ٠٠٠٠ .

(ج) مراقبات مناطق الاستصلاح بالوجه القبلى جنوب محافظة أسيوط يمنح لهم بدل طبيعة عمل يعادل راتب الاقامة الذي يمنح لموظفى الدولة الذين يعملون بتلك الجهات مصرور » .

وبن حيث أنه بيبن من استقراء الإحكام التي تضمنها برار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٠ لسستة ١٩٦٣ والقرار المسادر من مجلس ادارة

المؤسسة المذكورة ومن رئيس مجلس ادارتها أن البدل الذي تقرر للمالمين بالمؤسسات العلمة التابعة لوزارة الإصلاح الزراعي يرتبط اساسا بالمظروف المكانية ، ويختلف متداره تبعا لبعد المساقة التي يقع بها محل العسل ، مهو في حقيقته بعثابة بدل اتابة ارتبط بالتابة العامل في الماكن معينة ، ولا ينح بنسبة واحدة وانها يختلف باختلاف المناطق والاماكن .

ومن حيث أن بدل طبيعة المبل يعتبر تمويضا عن اداء المهل نم ظروف غير عادية تحت ضغط أو صعوبة معينة ، بحيث يلتصق بالوظيفة وليس بالعامل ، ويتم التمييز في نسبة البدل تبما لتفاوت درجة ونسوع التعرض لظروف المهل الموجبة لتترير البدل ، ويمنح بدل طبيعة المهل أساسا لشاغلي الوظائف الفنية والمهنية بمواقع الانتاج التي تتطلب ظروف العمل تقريره ، أي أنه يرتبط بالعمل وظروفه وتختلف نسسبته باختلاف تلك الظروف ولا علاقة له بالمكان ، بل أنه لا يجوز تقرير بدل طبيعة عمل على أساس ظروف مكانية ، وهذا ما أكده البند السادمي عشر من قرار مجلس الوزراء الصسادر في الحادي والعشرين من ديسمبر سسنة ١٩٧١ بشأن بدل طبيعة العمل ، غمن ثم فان لكل من البدلين نطاقه الخاص به .

ومن حيث آلة وقد تبين مما تقدم معيار التعرقة بين بدل طبيعة العمل وبين بدل الاتلهة بأن الأول يرتبط بالعيل وظروفه ، بينها يرتبط الثانى بالمكان وظروفه ، فمن ثم فانه فى مجال التكييف القاتونى للبدل المتسرر للعالمين لا يجوز الوقوف عند حد التسمية التى تطلق عليه اذا ما ثبت انها لا تتقق مع مضمونها ، لأن انعبرة بالقاصد والمعانى وليست بالانفاظ والمبانى ، غلا يجوز التوقف عند حرفية النصوص وانما يتمين التعمق ميها وتفسيرها على النحو الذي بيين العلة التى تقررت من اجلها .

ومن حيث أنه وقد انضح من جماع ما نقدم أن البدل الذى نقرر للمالمان بالمؤسسات التابعة لوزارة الاصلاح الزراعى يقوم على اساس الظروف المكانية للمبل غانه يكون فى حقيقته بدل اقامة ولا يعتبر من بدلات طبيعة العبل حتى ولو اطلق عليه خطأ أنه بدل طبيعة عمل 6 ومن ثم غان الحظر الوارد فى القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المسار اليه لا يسرى عليه 6

وبالتالى يجوز للمحامين الذين يتناضون ذلك البدل أن يجمعوا بينه وبين بدل التفرع المرر بموجب القانون المذكور •

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أنه يجــوز للمحامين العاملين بالادارات القانونية نشركة النهضـــة الزراعية أن يجمعوا بين بدل التفرغ المقرر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ . والبدل المقرر لهم بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٩٠ لســنة ١٩٦٣ .

(نتوی ۲۸۷ نی ۲۸۷/۳/۲۰)

قاعسدة رقسم (۲۸)

: المسلا

لا يجوز لأعضاء الادارة القانونية بشركة النصر الفوسفات الجبع بين بدل التفرغ وبدل المخاطر ٠

ملخص الفتوى:

استعرضت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع التسانون رقم ١٧ لسنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والمهيئات العامة والوحدات التابعة لها ، حيث ورد في عجز جدول مرتبات الوظائف الفنية بالادارات القانونية الملحق به نص يجرى سياته على ال « يمنح شاغلوا الوظائف المبينة في هذا الجدول بدل تفرغ قدره ٣٠٠ من بداية مربوط الفئة الوظيفية ويسرى علية الخفض المترر » .

« ولا يجوز الجمع بين بدل التفرغ المقرر بمقتضى هذا القانون وبدل التمثيل او أى بدل طبيعة عمل آخر » .

كما استعرضت المسادة . ٤ من عانون نظام العاملين بالتطاع العسام المسادر به القانون رقم ٨٤ لمسمة ١٩٧٨ التي تنص على أن « مع مراماه الترارات الصادرة من رئيس مجلس الوزراء يجوز لمجلس الإدارة مع

البدلات الآتية وتحديد قيمة كل منها وذلك وفقا للنظام الذى يضعه مى هـذا الشأن :

- 1

٢ — بدلات تقتضيها ظروف أو مخاطر الوظيفة وذلك بحد اقصى ١٠٪
 من بداية الأجر المقرر للوظيفة التى يشغلها العامل .

وتنفيذا لهذه المسادة صدر بتاريخ ٥ يونيو سسنة ١٩٧٩ قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢٥٥ لسسنة ١٩٧٩ في شأن قواعد منح بدلات ظروف أو مخاطر الوظيفة ، حيث نصت مادته الأولى على أن « البدل هو تعويض للعامل عن أدائه العمل في ظروف غير عادية تحت ضغط أو صعوبة معبنة أو التعرض لمخاطر لا يمكن تفاديها باتخاذ اجراءات الأمن الصناعي ويرتبط البدل بالوظيفة وليس بالعالمل » .

ومن حيث أنه وفقا للنصوص السالف ذكرها فلا ربب في أن بدل التعرض للغبار والاتربة المقرر للمالمين بالشركة ، هو بدل طبيعة عمل يتعلق بظروف الوظيفة ومخاطرها ، ومن ثم فانه يحتذر صرفه الى اعفساء الادارة القانونية بهذه الشركة نزولا على صريح النص المسانع الذي يقضى بأنه لا يجوز الجمع بين بدل التفرغ وأى بدل طبيعة عمل آخر ولا وجه للخوض في الحكمة من النص على بدل التفرغ لأنه أيا كانت طبيعته ، فلا اجتهاد أمام صراحة النص وعلته الواضحة بعدم جواز الجمع ..

(مك ١٩٨٢/١١/٣ جنسة ١٩٨٢/١١/٣)

ادارة قضسايا الحكومة

ادارة قضسايا الحكومة

قاعسدة رقسم (۲۹)

: 12______1

ادارة قضايا الحكومة — القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ بشانها — النص على نيابتها عن الحكومة والمصالح العمومية فيها يرفع منها أو عليها من دعاوى — مؤداه أنها لا تملك الا مهسة الدفاع — تقدير ملاعمة رفع دعاوى الحكومية من عدمه متروك للجهة الحكومية صاحبة الشأن — ليس لادارة القضايا غير تقديم رايها للجهة الحكومية على سبيل المشورة ،

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ ينص في مادته الثانية على ن « تنوب ادارة القنسايا عن الحكومة والمصالح العمومية فيما يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى التي خولها القانون اختصاصا تضائيا » .. ويؤخذ من هــذا النص أن العلاقة من أدارة القضايا والحهات الحكومية هي علاقة نيابة قانونية ، ومعنى ذلك أن القانون وحده هو الذي يحدد نطاقها ومداها . وبها أنه قد جاء في الأمر العالى الصادر في سنة ١٨٧٤ بانشاء لجنة قضايا الحكومة ، أن هــذه اللجبة تدير الدفاع وتتقدم به ، فأن المقصود بنياية الادارة عن الحكومة فيما يرفع منها أو عليها من قضايا هو أن يكون ذلك في حدود ادارة الدفاع عنها فقط ، وهذا يعنى أن ادارة قضايا الحكومة لا تملك الا ادارة الدماع عن حقوق الحكومة ومصالحها المختلفة ، ومن الواضح أن الذي يقرر بصفة نهائية جدوى الادعاء بالحق من عدمة ، هو الجهة التي تتمسك به وليست الجهة التي نيط بها نقط تولى الدفاع عنه ، وبمعنى آخر يمكن أن يقال أن مسألة أدارة الدفاع هذه هي مسألة يأتى دورها بعد أن تقرر الحكومة بصفة نهائية تمسكها بالحق الذي تطلب رمع دعوى به ، وهذا لا يمنع - بطبيعة الحال - ادارة القضايا من تقديم رايها النجهة الحكومية على سبيل النصح والمشورة . بيد أنه تيقى دائما

الكلمة الأخيرة نهذه الجهة الحكومية ، عاذا أصرت على رغع الدعوى خلافا . لمسا تراه ادارة التضايا تعين على الادارة أن تقوم برفع الدعوى وأن تباشر عى شائها احتصاصها القانوني المعتلا .

> (نتوی ۷۸ه نی ۱۹۰۲/۲۸۱۸) قاعــدة رقــم (۳۰)

البــــدا :

ادارة قضايا الحكومة ... اختصاصها بنيثيل الحكومة ومصالحها العامة ... اختصاص عام أصيل ... عدم جواز توكيل محام من غير اعضائها الا في. حالة الضرورة القصوى .

ملخص الفتوى:

ان اختصاص ادارة تضايا الحكومة بالنيابة عن الحكومة والمصافح العامة نيبا برنع منها أو عليها من تضايا هو اختصاص أصيل عام مصدره القانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٤٦ الذي جعلها المحامى الاصيل عن الحكومة والمصالح العامة كافئة من غير اعضاء هذه الادارة ، الا أذا دعت ألى ذلك ضرورة تصوى . وفي ضوء هذه القاعدة يجب تفسير نص المسادة لذلك ضرورة تصوى . وفي ضوء هذه القاعدة يجب تفسير نص المسادة الوطنية غيبا جاء به من جواز تبول أحد المحامين في المرافعة امام المصلكم عن مصالح الحكومة ؟ الملا اذا تواغرت حالة الضرورة التصوى .

(مَتُوى رقم ٤٠٤ مَى ٣١/٥/٢٥)

قاعسدة رقسم (۲۱)

المسسدا :

ادارة قضايا الحكومة ب القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ بانشائها ب تشلها الحكومة والمصانع العمومية في التقاضي ب ادارة النقل العامة مصلحة عامة تخضع لحكم هذا النص •

ملخص الفتوى:

ان المسادة الثانية من القانون رقم ١١٣ لسسنة ١٩٤٦ بانشاء ادارة تضايا الحكومة تنص على أن تنوب هسدة الادارة عن الحكومة والمصلح المعومية فيها يرفع منهسا أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجانها ، ومقتضى هسدا الاختصاص أن تنوب ادارة القضيا نيابة قانونيسة عن الحكومة ومصائحها العمومية كامة ، سواء في دلك المصالح التابعة للحكومة تبعية كاملة وتلك التي منحت شخصية معنوية مستقلة عن شخصية الدولة التي يطنق عنيها اصطلاح «المؤسسات العامة» ، ذلك أن عبوم النص واطلاقه يقضيان بهذا التفسير .

ولما كانت ادارة النقل العام لمنطقة الاسكندرية حكما يؤخذ من الحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ الصادر بانشائها حمى مصحح عامة تقوم على مرفق النقل العام بمنطقة الاسكندرية وقد خولها التابور الشخصية المعنوية ، مانها تعتبر مؤسسة عامة تابعة لبلدية الاسكندرية وخاضعة للسلطة التى تخضع الها بلدية الاسكندرية وهى وزارة الشدون البلدية والقروية ، ومن ثم تختص ادارة قضايا الحكومة بتمثيلها لدى جهات القضاء على اختلاف درجاتها وانواعها فيها يرّفع منها أو عليها من قضايا ، شانها في ذلك شان كانه المسالح العمومية في

(منتوی ۱۹۵۲/۵/۲۱ أنه ۱۹۵۲/۱۹۵۱ أنه

فاعسدة رقسم (۲۲)

البـــدا:

اقامة النعوى أمام المحكمة التاديبية واختصام مديرية الصحة وهى لا تتمتع بالشخصية المعنوية وليست لها أهلية التقافى ـ صدور الحكم ضد مديرية الصحة ـ النعى على الحكم بمخالفته للقانون لمدم الحسكم بعدم قبول الدعوى شكلا لرفعها على غير ذى صفة ـ غير سسديد ـ اساس ذلك: أن حضور محامى الحكومة أثناء نظر الدعوى يصحح شكل الدعوى ـ ادارة قضايا الحكومة وفقا لقانون تنظيمها تنوب عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية فيها يرفع من دعاوى على اختلاف انواعهـ منها أو عليها أمام جمع المحاكم على اختلاف درجاتها .

ملخص الحكم:

انه والنسبة ألى تدنع به الطاعنة من أن الحكم المطعون غيه تسد خالف التانون تأسيسا على أن الدعوى رقم ١٢ لسنة ٢٢ التضائية قد أتيبت أمام الحكمة التأديبية بالإسكندرية على مدير الشئون الصحية وهى لا تتبتع بالشخصيسة المعنوية وليسست لها أهليسة التقاضى ، مانه بالإطلاع على محاضر جلسسات المحكمة يبين أن الدعوى قد نظرت لجلسسة ٢٢ من ديسسمبر سنة ١٩٧٩ وحضرها الاسستاذ عن الحكومة والتبس أجلا للرد على الطعن وتقديم مستندات ، ويجلسة ٢٣ من غبراير سسنة ١٩٨٠ حضرها نفس المحامى عن الحكومة أصلا لتنفيذ القرار السسابق .

ومن حيث أن أدارة تضايا الحكومة نندب حد طبقا لقانون تنظيمها حد الحكومة والمصالح أنعامة والمجالس المحلية فيها يرفع من دعاوى على اختلاف أنواعها منها أو عليها أمام جميع المحاكسم على اختلاف درجاتها وواذ حضر محامى الحسكومة في الدعوى رقم ١٢ لسينة ١١ التضائية المرفوعة أمام المحكمة التأديبية بالاسكندرية ضد مدير مديرية المسيحة بالاسكندرية مان حضوره يكون قد صحح شيكل الدعاوى ، وعلى هيدا الوجه يكون دغع الطاعنة على غير اساس من القانون متعينا رفضه . (طعن ١٦٨٤/٦/٢٢)

عَاعِسدة رقعم (٢٣)

: أعــــا

حضور محلى الحكومة جلسات الحكية وهو النائب القانوني عن الدولة فيها تقييه أو يفام عليها من أقضية وابداء دفاعه وتقديمه مستندات ومنكرات في الدعوى أبام محكمة القضاء الاداري أو المعكمة الادارية العليا — انعقاد الخصومة بين اطرافها مما لا يقبل معه اي دفع بعدم قبول الدعوى في هذا الخصوص أتناء نظر الطعن .

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه فيما يتعلق بالدفع المثار بعدم تبول الطعن بالنسبة لوزير العدل ووزير التلهينات ووزير الصحة الانهم لم يكونوا خصوما في الدعوى أمام محكمة التفساء الادارى وكذلك الدفع بعدم تبول الدعوى لرفعها على غير ذى صفة لانها أتيبت ضد مدير عام النيابة الادارية وليست له أهلية التقاضى اذ هى معتودة أوزير العدل بصفته فالثابت من الإطلاع على محاضر الجلسات سواء تلك التى عقدتها هذه المحكمة أو محكمة القضاء الادارى أن محامى الحكومة وهو النائب القانوني عن الدولة ناما تقيمه أو يقام عليه من أقضية قسد تبثل في تلك الجلسات وأبدى دفاعه وقدم المستندات والمذكرات وبهذا المعقدت الخصومة صحيحة بين اطرافها أمام كل من المحكمتين مما لا يقبل معه بعد ذلك أى دفع في هذا الخصوص وعلى ذلك يكون الطعن مستوفيا أوضاعه الشكلية .

(طعن ١٢٥ لسنة ٢٦ ق ــ جلسة ٢٠/١/١٩٨٢).

قاعسدة رقسم (٣٤)

ادارة قضايا الحكومة — هيئات عامة « الهيئة العامة التامينات الاجتماعية » — قاتون ادارة قضايا الحكومة الصادر بالقاتون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ نصه — في مادته السادسة على أن هذه الادارة تنوب عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية فيما يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها — شمول عبارة « المصالح العامة » الهيئات العامة » اذ هي لا تعدو أن تكون مصالح عامة منحت الشخصية المعنوية — صدور القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٨ باصدار شأن الموسلت العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها ، سأتها الاختصاص في مباشرة قضاياها بنفسها وتملك قانونا أن توكل المحامين بها في الحضور والمرافعة عنها امام جهات القضاء — ليس من شأن هذا الاختصاص الفاء النبابة المقررة لادارة قضايا الحكومة في هذا الصدد — بمثال : الاختصاص بهباشرة قضايا الهيئة العامة للتامينات الاجتماعية معقود لها بالاضافة الى ادارة قضايا الحكومة .

ملخص الفتوى :

ان تانون ادارة تضايا الحكومة الصادر بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ ينص في مادته السادسة على أن « تنوب هذه الادارة عن الحكومة والمصالح العامة والمجالس المحلية غيما يرفع منها أو عليها من تضايا ندى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى انجهات الآخرى التى خونها القانون اختصاصا قضائيا وتسلم اليها صور الإعلانات الخاصة بصحف الدعاوى وصحف الطعون والاحكام المتعلقة بتلك الجهات ما اتصل معها بجهة القضاء العادى أو بية هيئة قضائية آخرى . ولرئيس ادارة قضايا الحكومة أو لمن يغوضه أن يتعاقد مع المحامين المقبولين للمرافعة أمام المحاكم في مباشرة دعوى خاصة بالحكومة أو المصالح العامة أو المجالس المحلية أمام المحاكم الإجنبية » ... كما نص قانون المرافعات غي المسلم عليه في توانين خاصسه تسلم صورة الإعلان على الوجه الآتي .

۱ ــ ما يتعنق بالدولة يسلم الوزراء ومديرى المصالح المختمسة والمحافظين أو من يقوم مقامهم فيها عدا صحف الدعاوى وصحف الطعون والأحكام فتسلم الصورة الى ادارد قضايا الحكومة أو غروعها بالاقاليم حسب الاختصاص المحلى لكل منها .

٢ ــ ما يتعلق بالأشخاص العامة يسلم النائب عنها قانونا أو لمن يقوم مقامة غيما عدا صحف الدعاوى وصحف الطعون والاحكام فتسلم الصورة الى ادارة قضايا الحكومة أو غروعها بالأقاليم حسب الاختصاص المحلى لكل منها ٣ ...

وقد استقر الرأى فى تفسير هدذه النصوص على أن ادارة قضايا المحكومة تنوب عن الهيئات العامة فيها يرفع منها أو عليها من قضايا ، بحسبان أن الهيئات العامة تندرج فى عموم المصالح العامة ، أذ هى لا تعدو أن تكون مصالح عامة منحت الشخصية المعنوية لتتمتع بقدر من الاستقلال فى ممارسة النشساط المرفقي الذي تخصصت للقيام عليه ، وهذه النيامة ليست رهينة بنرادة ادارة قضايا الحكومة أو بارادة الهيئة العامة ، مهى ليست من قبيل الوكالة ، وإنها هى اختصاص قرره القانون لجهة نساط بها النيابة عن الحكومة والمصالح العامة وما البها ، فهو يدخل فى نطاق تربيب المصالح ، ويتعين مهارسته على النحو الذي رسمه المشرع له .

ومن حيث أن تأنون المحاماه الصادر بالقانون رقم 11 لسنة 117 نص في المسادة 30 منه على أن « يقبل للمرافعة أمام المحاكم عن الهيئات العامة والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة لها وشركات القطاع العام المحامون العامدون بها المقيدون بجدول المحامين المستغين وطبقا لدرجات قيدهم ... « كما نص في المسادة ٥٥ منه المعامين بالهيئات والمؤسسات لسسنة .١٩٧ على أنه « لا يجوز للمحامين العامنين بالهيئات والمؤسسات والوحدات الاقتصادية التابعة نها ، مزاولة أي عبل من أعسال المحساما: المنصوص عليها في ههذا انقانون أو الحضور "مم المحاكم نغير انجهات التي يعبلون بها » .

ومفاد هذه النصوص أن المشرع يقرر للمحامين العاملين بالهيئات العامة صلاحية تخولهم المرافعة عنها كما أنه يسلم بحضورهم عنها امام المحاكم ، ويحظر عليهم الحضور لغير هده انجهات التى يعملون بها ، وذلك يعنى أن الهيئات العسامة – شأنها شسأن المؤسسات العسامة والوحدات الاقتصادية التابعسة نها – ينعقد لها اختصاص في مباشرة تضاياها بنفسها ، وتبلك تانونا أن توكل المحامين العاملين بها في الحضور والمرافعة عنها أمام جهات القضاء ، فبذلك يستقيم ما قرره المشرع لهؤلاء المحامين من صلاحية في هذا الخصوص .

ويساند ذلك أن مشروع نص المسادة ٥٤ من قانون المحاماه كان ينص على أن « يقبل المرافعة أمام المحاكم عن أنوزارات ومصابح الحكومة والادارات المحلية والمهيئات ألعامة أعضاء ادارة قضايا الحكومة الحاصلون على درجة الليسانس في القانون أو ما يعادلها ..

« كما يقبل للمرافعة أمام المحاكم عن المؤسسات العامة وانشركات والجمعيات والمنسآت المحامون العاملون بها المقيدون بجدول المحاسن المستغلين وطبقا لدرجات قيدهم . . » .

ويتضح من مشروع هذا النص أنه كان يقوم على مَكرة التمييز بين الحكومة والمصالح العامة والهيئات العامة والمحلية من جهة وبين المؤسسيات العامة والشركات والجمعيات من جهة أخرى ، مَكان يساوى بين الهيئات العامة والحسكومة ويعطى لادارة تضايا الحسكومة الاختصاص بهباشرة تضاياها على عكس المؤسسات العامة وما البها حيث ينيط بها مباشرة تضاياها عن طريق المحلين العاملين بها ... غير أنه تقرر حذف الفقرة تضاياها عن طريق المحلين العاملين بها ... غير أنه تقرر حذف الفقرة الخاصة بالمؤسسات العامة والوحدات الانتصادية التابعة لها وشركات القطاع إلعام، وذلك واضح الدلالة على أن المشرع بعد أن كان قد اتجه الى تقرير حدم لمباشرة تضايا الهيئات العامة يماثل الحكم المقرر عى قانون ادارة تضايا الحكومة ، عدل عن هدذ الانجاه واثبت لهذه الهيئات مكنة في مباشرة تضاياها بواسطة المحلمين العاملين بها ، شأنها في ذلك شأن المؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية انتابعة لها وشركات القطاع العام . كما أن الجمع بين الجهات جميعا في مضمار نص واحد ينطوى على حكم معين ، من شأنه أن يحول دون حرمان الهيئات العامة من الاغادة من هدذا الحكم واخراجها من زمرة الجهات التي سوئ المشرع بينها جميعا ،

ولا يعترض على تلك النتيجة بنها تخالف ما قرره المشرع مى قانون ادارة قضايا الحكومة وقانون المراقعات من نباية لهذه الادارة تنفرد بها نى مباشرة قضايا الهيئات العالمة ، ندلك مردود بأن هدده النتيجة تقررت بتانون المحلماء ، أى باداة هى في مرتبة كل من قانون ادارة قضايا الحكومة وقانون المراقعات ، مما يتعين معه أعمائها دون التحرج من أن تتصادم بقاعدة أعلى منها في تدرج مراتب التشريع ،

ومن حيث أنه يخلص مما تقدم أن الهيئات العامة طبقا النصوص المستحدثة في قانون المحاماة بد أن تباشر قضاياها بنفسها عن طريق المحامين العاملين بها غير أن هدفه المكنة ليس من شأنها الفاء النيسابة المقررة لادارة قضايا الحكومة في هدفا الصدد ، فهذه النيسابة بكما سف البيان باختصاص قرره المشرع لجهة أولاها مرفق الدفاع عن الحكومة والمسالح العامة ، ولم يتضمن قانون الحاماة نصا يقرر صراحة الفاء هذا الاختصاص بالنسبة الى الهيئات العامة ، كما أن أحكام عدا القانون لا تتعارض مع لحكام قانون ادارة قضايا الحكومة وقانون المرافعات تعارضا من شأنه أن ينسخ احكامها ، فضلا عن أن ما ورد بقانون المحاماة ليس

تنظيها شاملا النيابة عن الهيئات العامة في تضاياها يؤدى الى نسسخ التنظيم السابق عليه وانها كل ما ورد في هسذا القانون هو اعطاء الهيئات العامة مكنة في مباشرة تضاياها الى جانب الاختصاص المقرر والمغوض لادارة تنسايا الحكومة ، نهذه الادارة لازالت صاحبة اختصاص في هسذا الشان ويجسوز ليضا المهيئسة أن توكل المحامين العاملين بها في مباشرة تضسياياها م

لهذا انتهى راى الجمعية العبومية الى أن الاختصاص بمباشرة قضائا الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية معقود لها بالاضافة الى ادارة قضائيا الحسكومة .

(غتوى ٤٠٤ في ١٦/٥/١٧١)

قساعدة رفسم (٣٥)

المسسدا :

اختصاص مجلس السدولة وادارة قضسايا الحكسومة طبقسا للإحكام الواردة في القانون المنظم لكل منهما سلمتداد هسذا الاختصاص المسائل والمنازعات الخاصة بمؤسسة التأمينات الاجتماعية رغم انشساء ادارة قانونية بهذه المؤسسة طبقا لأحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٧٠ المسنة ١٩٦١ بشظيم الادارات القانونية في المؤسسات المامة •

ملخص الفتوى:

بتاريخ ١٨ من اكتوبر سحة ١٩٦١ صحد قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٧٠ لسحة ١٩٦١ بتنظيم الادارات القانونية في المؤسسات العامة . ونصت المحادة الاولى منه على ان تسرى احكام هذا القرار على المؤسسات التي يسرى في شأنها القرار الجمهوري رقم ١٥٢٨ لسحنة ١٩٦١ باصدار لائحة موظفي وعبال المؤسسات العامة ، وتلك هي المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي والمؤسسات التي يصحدر بتحديدها قرار من ربيس الجمهورية .

ويتاريخ ٢٢ من أكتوبر سنة ١٩٦١ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٠١ لسنة ١٩٦١ ونص في مادته الأولى على أن تعتبر مؤسسة التأمينات الاجتماعية من المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى.. ونتيجة ذلك أن تسرى على هذه المؤسسة احكام القرار رقم ١٥٧٠ لسنة ١٩٦١ المشسر اليه ، التى تنص المادة ٢ منه على أن (تنشأ في كل مؤسسة من المؤسسات المالية ادارة تانونية تختص بمباشرة القضسسيا التى ترفع من المؤسسات أو الشركات التابعة لها أو التى ترفع عليها ، نجا تختص بابداء الفناوى والآراء القاتونية التى ينطنها سير العمل ، وصياعه للوانح والمعود وابداء الرأى فيها كما تتونى اجراء التحقيقات التى تكلف باجرائها ، ومراقبة تطبيق المؤسسة أو الشركة للقوانين واللوائح والانظمة السارية ، وتكسون الادارة المؤكورة مسئولة عن مباشرة كافة هسسذه الاختصاصاصات المام رئيس ادارة المؤسسة) .

ويجب بمقتضى هذا ان تشا فى مؤسسة التابيدات الاجتماعية ادارة قانونية يمهد اليها بالاختصاصات المبينة فى المسادة ٢ من القرار رقم ١٥٧٠ لسنة ٢١ المشسار اليه .

ولما كانت اخصاصات القسم الاستشارى لنفتوى وانتشريع بمجلس الدولة فى مواجهة مؤسسة التأمينات الاجتماعية ، وهى مصلحة عامة فى تطبيق كل من المادتين ؟ ؟ ، ٥ ؟ من التانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بتنظيم مجلس الدولة ، نتحصدد بما تنص عليه هاتان المادتان من أن « تختص الادارات بابداء الراى فى المسائل الى يطلب الراى فيها من رئاسه المجمهورية والوزارات والمصالح العامة وفحص التظلمات الادارية ولا يجوز أو صلحة من مصالح الدولة أن تبرم أو تقبل أو تجيز أى عقد أو صلح أو تحكيم أو تنفيذ ترار محكمين فى مادة نزيد تبعتها على خمسة المسروعات التوانين التي تقترحها الحكومة وكذلك صياغة مشروعات اللوائح والترارات التنفيذية والقوانين وقرارات رئيس الجمهورية ذات الصعة المشريعية ، وللوزارات والمصالح أن تعهد الى الادارات باعداد ما تسرى الطاته اليها من المشروعات المسابحة ».

واذا كان التشابه تأنها بين بعض اختصاصات الادارة القانونية في المؤسسة واختصاصات ادارات الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ، خاصة فيما يتعلق بمهنتى الافتاء والصياغة ، الا أنه يلاحظ أن الفارق بينهما في هذا الجهاز عنه في الجهاز الآخر واضح ، دنك أن مجلس الدولة وهو هيئة مستقلة عن الحكومة والمصالح العامة ، يمثل أحد أجهزة الرقابة الرئيسية في الدولة ، وقد استمد بمقتضى هذا الوضع ووفقا لقانون تنظيمه ولاية عامة تنبسط على مختلف الامور القانونية في سائر مصالح وهيئات الدولة، انقصد منها كمالة المشروعية وحسن تنفيذ وتطبيق القانون في مباشرة هذه المصالح والهيئات الأوجه نشاطها المختلفة ، أما الادارة التانونية بالمؤسسة في جزء من المؤسسة واحدى اداراتها ، وهي تتولى وفقا للمادة ٢ من ترار رئيس الجمهورية رضم .١٠٥٠ السسنة ١٩٦١ اختصاصاتها في حسدود ما يتطلبه سير العمل وتسأل عن مهاشرة هذه الاختصاصات امام رئيس مجلس الادارة .

واذا كان انشاء الادارة التانونية بهؤسسة النابينات الاجتماعية يخولها الاختصاصات المقررة في قرار رئيس الجمهورية سالف الذكر ، الا أن هذا الوضع لا يؤثر على صلتها بمجلس الدولة التي تظل محكومة بالنصوص المسار اليها نبيا تقدم وهذا هو الأمر الحادث بالنسبة الى سائر الوزارات والمصالح ، حيث تعرض على مجلس الدولة سائر الموضوعات التي يختص بنظرها طبقا لتنك النصوص ، ذلك بالرغم من وجود ادارات قانونية متخصصة نبيها ، كما أنه كثيرا ما ترد تلك الموضوعات من هذه الادارات القسانونيه ذاتهـا.

وفيها يتعلق بصلة مؤسسة التامينات الاجتماعيسة بادارة قضايا الحكومة غانها تتحدد بها تنص عليه المادة ٢ من قانون تنظيم ادارة قضايا الحكومة الصادر بالقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ من أن (تنوب هذه الادارة عن الحكومة والمسالح العامة غيها يرفع منها أو عليها من قضايا دى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها وندى الجهات الاخرى التي خولها التانون اختصاصا قضائيا

وتعتبر ادارة قضايا الحكومة بمتتفى هذا النص صاحبة اختصاص اصيل فى النيابة عن الحكومة والمصالح العلمة وتبثيلها المام القضاء . عير أنه يلاحظ أن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٧ بالمحاماة المام المحاكم قد حول الادارات القانونية بالمؤسسات العامة الاختصاص بمباشرة قضايا هدذه المؤسسات والمرافعة فيها أذ تنص المادة ٢٦ من هذا القانون على ان ريتبل للمرافعة أمام المحاكم عن مصالح الحكومة أو الهيئات العلمة نو وزارة الاوقاف أو المؤسسات العامة والهيئات التى يصدر بتعيينها قرار من وزير العدل بعد اخذ رأى لجنة تبول المحامين محامو اقلام هذه الجهات الحاصلين على شهادة الليسانس أو ما يعادلها أو أحد المحامين مد.) .

وطبقا لنص المادة ٢٦ المسار اليها وما نص عنيه قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٧١ لسنة ١٩٦١ ، ينعقد للادارة القانونية بمؤسسة التأبينات الاجتماعية الاختصاص بمباشرة تضايا هذه المؤسسة غير أنه ليس مليحون دون أن تعهد المؤسسة ، تحت أى ظرف من الظروف ، لادارة تضايا الحكومة بمباشرة بعض تضاياها أمام التضاء ، وذلك اما على وجب الاستقلال والانفراد او بالتعاون والمشاركة مع الادارة القانونية فيها ، وقى كل هذه الاحوال تستهد ادارة تضايا الحكومة اختصاصها من كونها صاحنة كل هذه الاحوال تستهد ادارة قضايا الحكومة اختصاصها من كونها صاحنة .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن انشاء الادارة القانونية بوقسسة التأبينات الاجتباعية ببقتضى قرار رئيس الجمهورية رتم ١٥٧٠ لسنة ١٩٦١ ، مما يخولها الاختصاصات التى نص عليها هذا القرار على ان هذا الوضع لا يؤثر على صلة كل من مجلس الدولة وادارة تضاب الحكومة بهذه المؤسسة التى نظل محكومة بالنصوص الواردة في قانون تنظيم هاتين الهيئتين ، وباعتبار أن لكل منهما ولاية عامة غيما يتعلق مها تبشره من اختصاصاحات ،

(مُتُوى ١٢ مَى ٢٦/٨/٢٦)

قساعدة رقسم (٣٦)

المسدا:

دعسوى ــ صفة في الدعوى ــ وكالة ادارة قضايا الحكومة ــ طبيعتهــا ــ وكالة ادارة قضايا الحكومة والهيئات العــامة في الدعاوى التي ترقــع منها وكالة قانونية ــ لا تملك الحكومة اجــراء صلح أو تنازل عن دعوى تباشرها ادارة قضايا الحكومة الا بعد اخذ رايهــا في اجراء الصــلح أو التنــازل ــ لادارة قضـــايا الحكـــومة عـــدم الاعتداد برغبة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي في التنازل عن احد الطعون التي تباشرها نيابة عنها .

ملخص الحسمكم:

بيين من الاطلاع على احكام القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ في شأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة أن هذه الادارة تنوب عن الحكومة والمسالح العامة والهيئات العامة في الدعاوى التي ترفع منها أو عليها لدى الحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها فادارة قضايا الحكومة وكيلة عن الحكومات والمسالح والهيئات العامة وكالة قانونية في الدعاوى التي ترفع منها أو عليها لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولا تبلك الحكومة اجسراء صلح أو تنازل عن دعوى تباشرها ادارة قضايا الحكومة الابعد الخذ رأيها في اجرء الصلح أو التنازل (مهلا ومتى كانت الهيئة العامة للاصلاح الزراعي قد أبدت رغبتها في عدم الاستمرار في هذا الطعن والتنازل عنه وكان ذلك المناب الحكومة قد أبدت رغبتها في استمرار السير في الطعن غلة يتبين عسدم الاعتداد برغبة الهيئة العامة للاصلاح الزراعي في التنازل عن هذا الطعن واستمرار الضمومة حتى يتم الفصل فية .

(طعن ١٠٢٣ لسنة ٢٠ ق ـ جلسة ٨/٢/١٩٨١) .

قساعدة رقسم (٣٧)

البـــدا:

الجهة المختصة باقتراح الصلح في دعوى تباشرها ادارة قضايا الحكومة هي ادارة قضايا الحكومة هي ادارة قضايا الحكومة التي يتمين آخذ رايها في الدعوى التي تباشرها ــ الجهة المختصة بالبت في الصلح هي المجلس الاستشاري لوزارة الخزانة طبقا لنص المادة الرابعة من المرسوم التشريعي رقم ٧٥ لسنة ١٩٤٧ ــ اختصاص مجلس الدولة في مسائل الصلح متى بلغت قيمته خمسة آلاف جنيه .

ملخص الفتسوى:

ان وزارة الخزانة في الاتليم الشمالي نظمت بمقتضى المرسوم التشريعي رقم ٧٥ بتاريخ ٣٠ حزيران سنة ١٩٤٧ الذي حدد صلاحيات هذه الوزارة وتنظيماتها وهيئاتها المختلفة ومنها المجلس الاستشاري لوزارة الخزانةالذي بينت المادة الرابعة من هذا المرسوم اختصاصانه وهي دراسة المشاريع الاساسية المتملقة بالموارد العامة والامور المالية والتنظيم المالي والتنفي من اقتراحات مديرية القضايا بشأن اقامة الدعوى او عدمها او الكف عن متابعتها عندما تستدعى مصلحة الخزانة انهاء القضية بطريق التسوية او التحكيم مهرور.

ويستفاد من نص المادة الرابعة من المرسوم التشريعي رقم ٧٥ لسنة ١٩٤٧ المسار اليه أن المجلس الاستشاري لوزارة الخزانة يختص نبها يتعلق بدعاوي الحكومة بأمرين:

اولهما ـ اقامة الدعوى أو عدم اقامتها .

والثانى ــ الكف عن متابعة الدعوى عندما تستدعى مصلحة الخزيبة انهاء الدعوى بطريق التسوية أو التحكيم .

وقد عدل هذا الوضع بصدور القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ في شان تلظيم ادارة قضايا الحكومة والتانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ في شأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة ٠ نقد نصت المادة الثانية من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٩ في شان تنظيم ادارة قضايا الحكومة على أن « تنوب هذه الادارة (أي ادارة قضايا الحكومة والمصالح العامة فيها يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى الني خولها القانون اختصاصا قضائيا » كما نصت المسادة الثالثة منه على انسه « لا يجوز اجراء صلح في دعوى تباشرها ادارة قضايا الحكومة الا بعد احد رأيها في اجراء الصلح ، كما يجوز لهذه الادارة أن تقترح على الجهسة المختصة الصلح في دعوى تباشرها » ، وذلك مع عدم الاخلال بلحكام قانون محلس الدولة .

ويستفاد من هذين النصون :

اولا: _ ان ادارة تضايا الحكوسة هى الجهة المختصة بتبئيل الحكومة ومصالحها والنياجة عنها قانونا غيما يرفع منها أو عليها منقضايا لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاخرى الني خولها القانون اختصاصا قضائيا م

ثانيا: ... عدم جواز الصلح في دعوى تباشرها ادارة قضايا الحكومة الا بعد اخذ رأيها في اجراء الصلح ،

ثالثا : ... ان لادارة تضايا الحكومة ان تقترح على الجهة المختصحة الصلح في دعوى تباشرها .

رابعا: _ هذا الاختصاص المخول لادارة قضايا الحكومة لا يخس باختصاص مجلس الدولة .

ومقتضى ما نتدم ان هذا القانون قد قيد سلطة المجلس الاستشارى لوزارة الخزانة في اجراء الصلح في الدعاوى التي تباشرها ادارة تضايا الحكومة بضرورة الخذ رايها في اجراء الطلح .

كما نصت المادة ؟ ٢/٤ من التانون رغم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ بشأن تنظيم مجلس الدولة للجمهورية العربية المتحدة على انه « لا يجوز لاية مصلحة من مصالح الدولة أن تبرم أو تتبيل أو تجيز عقد أو صلح أو تحكيم أو تنفيذ ترار محكمين في مادة تزيد تبيتها على خمسة الاف جنيه بغير استفتاء الادارة

المختصة (اى ادارة الفتوى والتشريع المختصة) » وهذا النص يقيد نص المادة (٣) من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ السالف الذكر ، فقد وردت عبارته عامة مطلقة بحيث تتناول فى عبومها واطلاقها صور الصلح كانسة سواء اكان فى نزاع رمعت به دعوى و كان فى نزاع لم ترفع به دعوى بعد، يؤيد هذا النظر الفقرة الاخيرة من المادة (٣) من قانون ادارة قضايا الحكومة التى تقضى بأخذ رأى ادارة قضايا الحكومة فى اجراء الصلح فى دعسوى تباشرها أو اقتراح الصلح على الجهة المختصة وذلك مع عدم الاخلالبأحكام قانون مجلس الدولة ، والمقصود فى هذا الخصوص حكم المادة ٤٤٤٤ من تانون مجلس الدولة المشار اليها النى أوجبت استفتاء ادارة المقتسوى والتشريع المختصة فى كل صلح أو تحكيم أو تنفيذ قرار محكمين فى مادة نزيد تيمها على خمسة آلاف جنيه ، وغنى عن البيان أن اختصاص البت فى الصلح لا يزال مقررا نلجلس الاستشارى لوزارة الخزانة .

لهذا انتهى الراى الى أن المجلس الاستشارى لوزارة الخزانة لا يزال مختصا بالبت فى الصلح فى المنازعات والدعاوى النى تكون الحكومة طرفا فيها ، وإن ادارة نضايا الحكومة تختص باقتراح الصلح فى الدعاوى التي تباشرها ، وإنه يتعين أخذ راى ادارة قضايا الحكومة فى الصلح فى الدعاوى التى تباشرها ، وأنه يجب اخذ راى مجلس الدولة (ادارة الفتسوى والتشريع المختصة) فى كل صلح تجاوز تيعته خمسة آلاف جنيه سسواء كان الحق المتنازع عليه مرفوعة بشائه دعوى تباشرها ادارة قضسايا الحكومة أو لم يكن ه

(منتوی ۱۹۲ بتاریخ ۲۸/۲/۱۹۹۱)، ۰

قـاعدة رقـم (٣٨)

البــــدا :

وظينة ادارة قضايا الحكومة هى نائب قانونى عن الحكومة - تزكية الوزير احد موظفى وزارته المحالين الى مجلس التديب - لا يؤثر على رفع الدعوى التأديبية ولا يؤدى الى عدم قبول الطعن فى القرار الصادر من هذا المجلس - اساس ذلك •

ملخص الحكم:

ان ادارة تضايا الحكومة « تنوب عن الحكومة والمصالح العامة فيما يرفع منها أو عليها من قضايا لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الآخرى التى خولها التانون اختصاصا قضائيا » طبقاللهادة الثانية من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٥٩ . في شأن تنظيم ادارة قضايا الحكومة نهى والحالة هذه تنوب نيابة قانونية عن الحكومة في رفع الطعن وغنى عن البيان أن كتاب التزكية الصسادر من وزير الخزانة الى مجلس التأديب لصالح أحد الموظفين المحالين اليه لا يخرج عن كونه مجرد ابداء رأى في الموضوع لا يؤثر على رفع الدعوى التأديبة ولا على قبول الطعن المقدم في القرار الصادر عن مجلس التأديب فضلا عن أن لوزير نم يصدر قرارا بعدم الطعن ..

(طعن ٥٧ ، ٦٨ لسنة ٢ ق ــ جلسة ١٩٦٢/٥/١٥)

قاعسدة رقسم (٣٩)

: المسلما

ادارة قضايا الحكومة ـ مهمتها النفاع عن الحكومة فى مختسلف المنازعات ــ المنازعات المتعلقة بالمسائل الشرعية ــ التأهيل العامى اللازم فيمن يتولون الدفاع فيها .

ملخص الحكم :

ان الاوضاع الادارية بادارة القضايا كانت ولا تزال تقضى بأن تنقسا في تلك الادارة اقسام متعددة تضطلع بمختلف نواحى المناوعات الخاصة بالحكومة ، ومن هذه الاقسام قسم شرعى يتصل عملة بتأهيل المطعبون عليه ، وقد نظم هذا القسم على أن يكون من اختصاصاته تولى القضايا الشرعية الخاصة ببيت المال ، وهذا يتنفى التدخل في القضايا الشرعية لاثبات حق بيت المسال ، ومن الطبيعي أن يعين فيه من يكون تأهيله متقتا وهذا النوع من القضايا ، وأجازة القضاء الشرعي هي المؤهل الذي يعول عليه في التعين في مثل هذه الوظائف ، سواء في القضاء الشرعي أو مي الوظائف النظيرة .

(طعن ٣٠ لسنة } ق _ جلسة ٦/١/١٥٥١ ١

قاعسدة رقسم (٤٠)

شروط تعيين اعضاء قضايا الحكومة الفنيين وتحديد مرتباتهم — القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ بانشاء ادارة قضايا الحكومة — احالته في ذلك الى ما نص عليه قانون استعلال القضاء بخصوص رجال النيابة العامة •

ملخص الحكم:

ان القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ بانشاء ادارة قضايا الحكومة قسد أنحال في مادته السابعة الى ما نظبه تانون استقلال القضاء في خصوص رجال النيابة العامة بالنسبة لتحديد مرتبات الموظفين الفنيين بادارة قضايا الحكومة وشروط تعيينهم ، فنصت هذه المسادة (معدلة بالقانون رقم ١٢ لسسنة ١٩٤٨) على أن « يكون شأن الرئيس بالنسبة الى المرتب وشروط التعيين شسأن وكيل مجلس السدولة . أما المستشارون والمستشارون المساعدون غشائهم في ذلك شأن مستشاري قسم الراي والتشريع بمجلس الدولة ومستشاريه المساعدين وشأن باتي الموظفين الفنيين في ذلك شأن مستشاري مومية ، وفيها عدا من تقدم ذكرهسم شأن مستفهر التواعد المترورة بالنسبة السائر الموظفين » ،

(طعن ١٣٣ لسنة ٢ ق _ حلسة ١/١١/١٥١)

قاعسدة رقسم (١١)

: المسسدا

موظف فنى بادارة قضايا الدكومة حـ شروط تعيينه حـ عدم اشتراط المحصول على مؤهل معين فى القانون رقم ١ لسـنة ١٩٢٣ الخاص بتنظيم عمال قضايا الحكومة حـ الرجوع الى القواعد العامة فى هذا الشأن حـ ضرورة الحصول على مؤهل عال حـ اجازة القضاء الشرعى من قبيل المؤهلات العالية التى ترشح للتعيين فى ظل القانون رقم ١ لسـنة ١٩٣٣

ملخص الحكم:

ان القانون رقم 1 لسنة ۱۹۲۳ بتنظيم أعمال قضايا الحكومة لم ينص على شروط خاصة بشان المؤهل الذي يعول علية في التعيين $^{\circ}$ وإن كان (م $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$ $^{\circ}$)

قد نص في مادته السادسة على أن « يسوى الموظفون الفنيون فيما يتعلق مالمرتبة والمرتبات برجال النيابة الأهاية ... » فعين مستواهم الوظيفي وجعلهم في هذا الخصوص نظراء لرجال النيابة ، دون تعيين الشروط اللازمة في المرشح من حيث المؤهل ، كما فعل القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦٤ ، اذ اتجه في الصياغة اتجاها آخر ، بأن عني بالنص على وجوب حصول المرشح عنى درجة الليسانس . وغنى عن القول أن القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٣ ، وقد سكت عن تعيين هذه الشروط ، فانه يرجع الى أحكام الدكريتو الصادر في ٢٤ من يونية سسنة ١٩٠١ بالتصديق على لائحة المستخدمين الملكيين في مصالح الحكومة ، وهو دلك الدكريتو الذي صرح في مادته الخامسة بأنه « لا يجوز انتخاب مستخدمي المسالح الا من المترشحين الذيل من الأنواع الآنيسة ١٠٠٠٠ (الثالث) المنرشحون الحائزون على دبلومة من مدرسة عليا تابعة لنظارة المعارف العمومية أو دبلومة نالوها خارج القطر واعتبرت كالدبلومة المصرية المعادلة لها طبقا لنص الأمر العالى الصادر في ١٠ من أبريل سنة ١٨٩٧ » ٠ ولا جدال في أن أجازة القضاء الشرعي التي حصل عليها المطعون عليه في سينة ١٩٣٧ هي من قبيل المؤهلات العالية التي عناها الدكرينو سالف الذكر .

(طعن ٣٠٠٠ لسنة ٤ ق ــ جسلة ٢/٦/١٩٥٩)

قاعستة رقسم (١٢)

المسدد :

موظف فنى باداره مقضايا الحكومة ــ تعيينه ــ صحته وفقاً نلتوانين التى كانت تحكم التعيين وقتئذ ــ استحقاقه للترفية الى الدرجات التالية متى توافرت غيه شروطها •

ملخص الحكم:

متى كان تعيين المدعى بادارة تضايا الحكومة تد تم صحيحا ، ثم أبتى عليه عند اعادة تشكيل ادارة التضايا في سحة 1957 ، فمن حقه أن يلخذ حقه في الترقية متى توافرت فيه شروطها .

(طعن ٣٠٠٠ لسنة ٤ ق ـ جسلة ٢/٦/١٩٥١)

قاعسدة رقسم (٢٣)

المسسدا:

موظف فنى باداره قضايا الحكومة ... تعيينه ... اشتراط القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ الحصول على ئيسانس الحقوق ... تطبيق هذا الحكم يكون بالنسبة أن يعين منذ العمل بأحكام القانون المذكور ... لا محل للمنازعة في صلاحية من عين قبل ذلك ولم يكن حاصلا على المؤهل المذكور للبقاء في وظيفته ، والا كان في ذلك تطبيق للقانون بأثر رجعى .

متخص الحكم :

ما دام تعيين المدعى في ادارة تضايا الحكومة قد تم صحيحا في ظل القوانين التي كانت تحكم هذا التعيين وقتذاك ، وهي لم تكن نتطلب اجازة الحقوق للتعيين في الوظيفة الفنية بالادارة ، فان صلاحيته للبقاء لا يجوز أن تكون محل منازعة بالاستقاد الي ما استحدثه التساتون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ من الستراط حصول المرشح على اجازة الحقوق أو ما يعادلها ، لان المقصود بذلك هو المعين منذ العمل بهذا القانون ، دون المساس بمن تم تعيينه صحيحا قبل ذلك ، والا كان ذلك تطبيقا للقسانون الاخير بائر رجعي دون نص .

(طعن ٣٠٠٠ لسنة } ق _ جسلة ٢/٦/١٩٥١)

فاعسدة رفسم (}})

البــــدا :

أقدية بادارة قضايا الحكومة — القرار الصادر بتعيين محامين بادارة قضايا الحكومة — عدم افصاحه عن اقدمية خاصة لأحد المعينين — اعتبار ذلك ترتيبا لأقدميته بين زملائه على نحو معين هو أن يكون بحسب تاريخ قرار تعيينه وفي الترتيب بعد زميله السابق — اعتبار اقدميته محدودة عي ذلك القرار — عدم رفعه الدعوى خلال السنين يوما التالية — عدم قبولها لرفعها بعدد الميعاد ،

ملخص الحكم:

ان القرار الصادر من وزير العدل برقم ٨٧ في ٢٤ من أغسطس سنة ١٩٥٤ بتعيين عدد من القضاة ، ومن بينهم المدعى ، في وظائف محامين من الدرجة الأولى بادارة قضايا الحكومة ، لم يغفل تحديد أقدمية خاصــة بالمدعى على النحو الذي يزعه ، وانها ترتيب أقدميته بين زملائه كان مقصودا في القرار على نحو معين هو أن يكون بحسب تاريخ قرار تعيينه واذا كانت أقدميته آخر من عين في ذات الوظيفة عبله راجعة الى أول مايو سنة ١٩٥٤ تاريخ القرار الصادر بها ، وكان القرار الصادر بتعيين المدعى في ٢٥ من أغسطس سنة ١٩٥٨ النافذ من يوم تسلمه العمل في ٢٦ من أغسطس سنة ١٩٥٤ لاحقا ، فإن أقدمية المدعى تأتى في الترتيب بعد زميله السابق ، وذلك بالتطبيق للتاعدة العامة ، ما دام لم يفصح القرار عن اقدبية خاصة بالمدعى كما معل بالنسبة لزملائه المعينين معه _ القضاة الستة _ اذ حددت لهم أقدمية خاصة . وما داءت أقدمية المدعى تعتبر قانونا محددة في ذات القرار ، حسبما سلف ايضاحه ، وقد بلغ به المدعى بكتاب مي ٢٥ من اغسطس سنة ١٩٥١ وكان هذا الابلاغ شاملا لكل ما صدر به القرار فيما يتعلق بالمدعى ، وكانت الأقدمية مستفادة قانونا على النحو المتقدم وتسلم العمل بموجب ذلك في ٢٦ منه فكان يتعين عليه أن يرفع دعواه خلال الستين يوما التالية ، ولكنه أقامها في ١٥ من يناير سسنة ١٩٥٧ فتكون دعواه ، والحالة هذه ، غير متبولة . لرغعها بعد الميعاد ،

(طعن رقــم ۷۷۰ لســة } ق ــ جلســـة ۱۹۲۰/۲/۱۳)

قاعــدة رقــم (٥٥)

المسلما :

ترقيات موظفى ادارة القضايا الفنين ــ جريانها بالأقدمية مع الأهلية أو بالكفاية المتازة في النسبة المعينة لذلك ــ اختلاف معنى الكفاية المتطلبة في كل نسبية .

ملخص الحكم :

ان الترقية بين رجال النيابة ومن غى حكمهم من موظفى ادارة التضايا الفنيين لما أن تكون بالأقدمية مع الأهلية غى النسبة المعينسة لذلك ، أو بالكفاية المبتازة فى النسبة المعينة لذلك أيضا ، وغنى عن البيان ان قاعدة الترقية فى كل منطقة من هاتين المنطقتين تختلف فى مفهومها وضوابطها عن الأخرى لما هو مسلم من أن مستوى الكفاية المبتازة أعلى قدرا من المستوى الآخر .

: المسلم

ترقبات موظفى ادارة القضايا الفنين ــ ترك احدهم فيها لمجرد حدانة عهده بالعمل في الادارة ــ فير جائز متى كان عمل الموظف السابق على تعيينه عملا نظيرا لعمل الادارة الفنى .

ملخص الحكم:

لا يجوز ترك المدعى في انترقية لمجرد حداثته في ادارة التضايا ، ما دام عمله السابق قبل تعيينه بيها هو عمل نظير لعمل الادارة الفنى ، ومثله لا يجوز اطراحه وترك تقدير القائم به من ثناياه ، لأن في اطراحه قطعا للصلة بين ماضى المدعى في ذلك العمل وحاضره في ادارة قضايا الحكومة والقائم بين ماضى المدعى في ذلك العمل وحاضره في ادارة قضايا المسافة عند التعيين ، انها قصد بداهة الى أنه لا يجوز فصل المسافى عن الحاضر ، بل يجب أحكام ربطهما ، وان يؤخذ في الاعتبار ما قدمت الموظف من جهد مثنى عليه في ذلك العمل النظير ، كيما تقدر صلاحيت للترقية في الادارة على الساسة ، هدذ الى ما ينطوى علية جب ماضيه وتخطيه في الترقية من غبن لا يرجع الى نقص في كفايته الذاتية ، والاهاية للترقية هي بطبيعتها ذاتية بالنسبة الموظف ، بينما تركة بحسم منطق للترقية هي بطبيعتها ذاتية بالنسبة الموظف ، بينما تركة بحسم منطق

الادارة مرده الى سبب غير ذاتى نبه ، وانما هــو بطبيعته موضوعى ، يدور حــول دعوى حداثة المعين نمى ادارة القضــايا ، ولو كان ذاته إكفؤا ومعتازا .

(طعن ۲۲۹ لسنة ۳ ق - جلسة ۲/۲/۱۹۵۹)

قاعدة رقيم (٧٧)

: ألبــــدأ :

المراحل التى مرت بها الدرجة المسالية لوظيفة ناتب بادارة قضايا الحكومة ما الدرجة المسالية التى تعادل همنه الوظيفة فى الكادر الملحق بالقانون رقم ٢١٠ لسمنة ١٩٥١ هى الدرجة الثانية ما العبرة فى انتعادل بمتوسط مربوط الدرجة .

ملخص الحكم ـ

ان تقصى المراحل التى مرت بها الدرجة المسالية لوظيفة نائب بفئتيها الأولى والثانية ببين أن الدرجة المسائلة لدرجنها كانت غى كاتر الدرجة الثانية وكذلك فى القانون رقم . ٢١ لمسائة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة هى الدرجمة الثانية ، وعندما تغير وضع هده الوظيفة بحيث المسحت من غنة واحدة بدلا من غنين وادمجت غيها وظيفة المندوب الأول اختلت هذه المعادلة ، اذ هبطت بدايتها الى .٥٥ جنيها وهى بداية مربوط الدرجة الثانية وأن كانت لا تزال دون نهاية مربوط "درجة الأولى ولمسالم تعد درجة هده الوظيفة تتطابق تهاما مع درجات الكادر العام لا من حيث البداية ولا من النهابية نها أنى الكادر العام سين النهوية من المعادلة المعادر العام بدورة الدرجة الدرجة اذ أنه باختلاف البداية والنهاية يكون هذا المعيار هو السليم لاجراء الدرجة اذ أنه باختلاف البداية والنهاية يكون هذا المعيار هو السليم لاجراء التعادل المسالى اذ أنه فضلا عن أنه يلائم فى التقدير بين حدى الدرجة المسالية فانه المعيار الذي تأخسذ به التشريعات المسالية والميزانيات فى التقدير وتسويات مرتبات الموظفين ومعاشناتهم باعتباره المعيار الدقيق لتقبيم تقدير وتسويات مرتبات الموظفين ومعاشناتهم باعتباره المعيار الدقيق لتقبيم تقدير وتسويات مرتبات الموظفين ومعاشناتهم باعتباره المعيار الدقيق لتقبيم تقدير وتسويات الراحة المعيار الدقيق لتقبيم

الدرجة وانضباطها وآذا كان متوسط مربوط الدرجة المتررة لوظينة النائب وقت صدور القرار المطعون فيه هو ٨١٠ جنيها ، وكان متوسط مربوط الدرجات الثالثة والثانية والأولى المتداخلة فيها في الكادر العام هو على التوالى ٦٦٠ ، ٨٠٠ ، ١٠٥٠ جنيها فقد وضح أن المعادلة بين درجة نائب في الكادر الخاص وبين الدرجة الثانية في الكادر العام هي معادلة سليهة لا شائبة فيها .

ومن حيث أنه ليس مقبولا ، بعد أن سلكت درجات مالية ثلاث في درجة النائب (١٠٨٠/٥٤٠) أن يعتد بالحد الأعلى لمربوط هذه الدرجة معيارا تجرى على أساسه المعادلة بينها وبين درجات الكادر العام ، لأن التزام هـذا المعيار يفضي الى نتائج لا يمكن تقبلها ، فالمرغى حديثا الى وظيفة نائب وقد كان الى عهد قريب في وظيفة مندوب لا يجاور ربطها المسالى حدود الدرجة الرابعة (٥٤١٠/٣٦٠) لا تقبل منه المطالبة بالدرجة الاولى أو صار تعيينه بعد ذلك خارج قسم القضايا طبقين للفقرذ الأخيرة من المسادة الثالثة من الفانون رقم ٨٤ لسسفة ١٩٥٩ بضم قسم قضايا الأوقاف ولا تقرها روح المادة النائنة من القانون آنف الذكر .. وعلى الفرض الجدلي فان تعيين عثل هذا النائب في الدرجة الاولى رغم أن نهاية هذه الدرجة أعلى من نهاية مربوط وظيفته الفنية السابقة بقسم القضايا ، لكان في هذا التعيين طفرة صارخة لا يسيغها العدل ، ويأباها الحرص على تحقيق التعادل بين الدرجتين ، ولا ريب أن الأخذ بمعبار متوسط الدرجة هو أقرب إلى الحق وأبعد عن الشطط ، أذ به ينضبط مفهوم التعادل المنشود وليس فيه حيف على وضع سابق ، ولا اعتداء على حق مكسوب ، سيما وهو ينطوى في الفالب على مزايا يستفيد فيها الناب المعين خارج تسم القضايا ، ومتى انتفى المساس بالوضع الوظيفي السابق ، مانه لا وجه لجاراة المدعى مي طلب المزيد من المزايا التي يختل بها التعادل ولا تقرها روح المادة الثالثة من القانون آنف الذكر .

(طعن ١١١٧ لسنة ٧ ق ــ جلسة ١١/١/١٩٦٥)

قاعسده رقسم (۱۸)

المسدا:

الموظفون الفنيون بقسم قضايا وزارة الاوقاف ... تنظيم القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ لتميينهم بادارة قضايا الحكومة أو بوظائف فنية أو ادارية لا تقل من حيث الدرجة عن درجاتهم ... حظر المادة الرابعة منه الطعن في التميين وتحديد الأقدمية التي نمت طبقا له ... لا ينصرف هذا الحظر الى قرارات معيينهم في وظائف فنية أو ادارية تقسل درجاتهم التي كانوا عليها بالكادر القضائي ... جواز الطعن في هذه القرارات بالالغاء .

ملخص الحكم:

ان المشرع أجاز في المسادة الثالثة من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ تعيين بعض الموظفين الفنيين بقسم قضايا وزارة الأوقاف في ادارة قضايا الحكومة وأوجب تعيينهم في وظائف مماثلة لوظائفهم وأوجب تحديد اقدميتهم في فرارات تعيينهم كما أوجب تعيين من تركوا بقسم قضابا الأوقاف بوظائف منيسة أو أدارية لا نقل من حيث الدرجة عن درجانهم وقد نصد المشرع ـ وفصده في ذلك كان جليا واضحا ـ الى أن الذين لا يعينون بادارة قضسايا الحكومة ينبغى الا ينحدر بمستواهم الوظيفي من حيث الدرجة عن درجاتهم السابقة التي كانوا عليها بقسم قضايا الأوقاف باكتفاء ما لحق بهم من الحرمان من كادر القضاء وميزاته وعلاواته ملم يرد أن يتركهم تحت رحمة وزارة الأوقاف تعينهم مى أية وظيفة وبأية درجة ولو أدنى من درجاتهم فيصيبهم الغبن مضاعفا ويجتمع بهم الحرمان من الكادر القضائي وميزاته والتعيين على درجات أقل من درجاتههم لا لذنب جنوه أو مطعن في كفايتهم سوى ما ابتغاه الشارع من قصر التعيين في ادارة مضايا الحكومة على حملة احازه الحقوق كما أن المادة الراسعة صريحة في حظر الطعن على النعيين وتحديد الأقدمية التي تقع مطابقة ألا نصت عليه أحكام المادة الرابعة بمعنى أنه متى عين عضو تسم قضايا الأوقاف مى ادارة قضايا الحكومة مى وظيمة مماثلة لوظيفته التي كان عليها ونص على تحديد أقدميته مى قرار التميين أو عين عضو بقسم، قضايا الأوقاف لم يتح له حظ التعيين في ادارة قضايا الحكومة في وظيفة

غنية أو ادارية لا تقل درجتها عن درجته التي كان عليها بالكادر القضائي فقد وقعت هدده التعيينات وتحديد علك الأقدمية محصنة من أى طعن سواء بالانفاء أو التعويض فلا يجوز أن يطعن أحد من رجال قضايا الحكومة على ترارات تعيين الوافدين عليهم من زملائهم اعضاء قسم قضايا الاوعاف فقد يرى أن هذا النعيين يمسه وأنه قد يصلح سببا في حرمانه من ترتبه مقبلة الى درجة أعلى كما لا يجوز لن عينوا بادارة قضايا الحكومة أن يطعنوا على تحديد أقدمياتهم الصادرة في قرارات تعيينهم ولا لمن فاتهم حظ التعيين بادارة قضايا الحكومة أن يطلبوا انفاء قرارات تعيينهم في وظائف ننية أو ادارية ما دامت درجانها لا تقل عن درجاتهم التي كانوا عليها وذلك احكمة ظاهرة وهي أن المشرع قد انصرف قصده بهذا الحظر أني حماية الأوضاع الحساسة المترنبة على عدم نقل بعض رجال عسم عضايا الأوقاف الى قضايا الحكومة مقد نشأ هذا الحرج من أنها بنت مى صلاحية الأعضاء الجديرين بهذا النقل بحكم كفايتهم العلمية والذاتية غلم تروجها عند المساكها عن نقل البعض الآخر لأن تفسح لهم باب الطعن في هذه القرارات سدا منها لأذرائع ومنعا للجدل والمهاترات حول هذه الكفايات كفاية وقصورا وهو أمر قد يتفق مع الصون لكرامة رجال كالنوا زملاء لأعضاء ادارة القضايا وقد يصرفهم هذا الجدل حول صلاحيتهم عن الاقبال عني عملهم في وظائفهم الجديدة كما أنه أراد أن يغلق باب المنازعات في الأقدميات المحسددة في قرارات النقل ذلك ان الأقدميات بين الأنداك تثير كنيرا من المهاترات وتوقظ اللجاجة بين زملاء مما يعكر الصفو ويفصم روابط الالفة والتضامن بينهم وهو أمر يتنافى مع ما يجب أن يسود أفراد الفئة الواحدة من حسن الزمالة ومتانة الود والصفاء وقد يؤثر على قيامهم بعملهم على الوجه الأكمل ميضار بذلك الصالح العام وعنى عن البيان أن المشرع أبنغي ابعاد التنازع واللجاج حول التعيين مى هذه الوظائف أو الطعن بأنها وظائف تتل مى احترامها ومركزها الأدبى وسلطاتها عن وظائفهم التى كانهوا يشفلونها ولكنه قيد هذا بشرط واحد وهو الا تقل درجانها عن درجاتهم الحالية اما اذا لم يعين من ينقلون الى ادارة قضايا الحكومة دى وظائف مماثلة لدرجاتهم أو لم تحدد أقدميتهم في قرارات تعيينهم أو عين من تركوا بوزارة الأوقاف في وظائف فنية أو ادارية تقل درجتها عن درجاتهم التي كاتوا عليها بالكادر القضائي مان هدده الترارات لا يمتد

اليها الحظر الوارد بالمادة الرابعة ولا تكون محصنة من الطعن عليها بالالماء ،

ويخلص من كل ذلك أنه إذا صدرت القرارات المنفذة للقانون ٨٤ سسنة ١٩٥٩ من اطسار الشروط انتي أوجبتها المسادة الثالثة منه غانهس تقع حصينة من الالفاء وبمنآى عن أي طعن الغاء أو تعويضا أذ يضفي عليها الحظر الوارد بالمادة الرابعة حمايته اما اذا انحرفت عن تلك الشروط فان الحظر لا ينظمها ولا يحميها ويكون من حق من صدر مي شأنه أو من يضار بها أن يطعن عليها بالالغاء أو يطالب بالتعويض عنها ولا حجية فيما ذهب اليه الحكم المطعون فية وما تقول به الحكومة من ان الحظر الوارد بالمادة الرابعة عام يشمل جميع القرارات سواء ما توافرت فيها الشروط التي أوجبتها المادة الثالثة أو ما نم تتوافر فيه تلك الشروط اذ لا تخصيص بغير مخصص لأنه غضلا عما سبق تبيانه من عدم صححة ذلك مان هذا القول مدحوض بأنه لا يعقل أن يستوجب المشرع شروطا خاصة بالمسادة الثالثة حهاية للموظفين ثسم يضفى حمايته وسلطانه على تلك القرارات التي تنحرف عن تلك الشروط التي وضعها والتي ننطوي على الانتقاص من الحقوق المكتسبة والأوضاع المستقرة للموظفين وقد كان مى مقدوره لو اراد ذلك أن يتحلل من تلك الشروط بجعل سلطانها في ننفيذ أحكام هـذا القانون مطلقا من كل قيد .

وفى ضوء ما سلف بيانه يحق للطاعن أن يقيم طعنه على أنه عين فى درجة أثل من درجته التى كان عليها بالكادر القضائي ومن ثم يكون الدمع بعدم جواز نظر الطعن في غير محله .

(طعن ١١١٦ لسنة ٧ ق _ جلسة ١٦/٢/١٩٦١)

قاعسدهٔ رقسم (۱۹)

معين ـ علاوة دورية ـ تعين أحد انعاملين بالكادر العام في احدى الوطائف ـ القيد بادارة قضايا الحكومة بعد تعيينا مبتدا منت الصلة بوظيفته السابقة ـ أساس ذلك ـ نتيجة ذلك عدم استصحاب العامل عند تعيينه في احدى الوظائف الفنية بادارة قضايا الحكومة موعد علاوته السابقة بالكادر العام وان يبدا في حقه موعد جديد للعلاوات ـ مثال .

ملخص الحكم:

انه يبين من الاطلاع على ماء، خدمة المدعى انه حصل على ليسانس الحقوق مسنة 1987 والتحق بالخدمة بمصلحة البريد اعتبارا من ١٣ من سبتمبر سسنة ١٩٤٧ بوظيفة من الدرجة السادسة وفي ٢٨ من غبراير سسنة ١٩٥١ صسدر قرار وزير العدل رقم ٢٩٩ بتعيينه غي وظيفة من الدرجة السادسة الفنية بديوان وزارة العدل وتدرج مرتبه الى ان وصل غي أول مايو سسنة ١٩٥١ م.٥ مليم و ١٦ جنيه ، وفي ١٦ من اكتوبر صسدر قرار وزير العدل رقم ١٠٠ بتعيينه غي وظيفة مندوب « ١ » بادارة قضايا الحكومة بمرتبه .

ومن حيث أن القانون رقم ١٩٣ لسنة ١٩٤٦ بانشاء أدارة قضايا الحكومة _ الذي عين المدعى في ظل العمل به _ قد أحال الى ما نظمه قانون تنظيم مجلس الدولة وقانون استقلال القضاء بالنسبة الى تحديد مهمات أعضاء ادارة قضايا الحكومة وشروط تعيينهم منص في مادتة السابعة (معدل بالقانون رقم ١٤٥ لسعة ١٩٥٦) على أن يكونَ شأن الرئيس بالنسبة الى المرتب وشروط التعيين شأن الوكيل بمجلس الدولة ، ويكون شان الوكيل بالنسبة نشروط التميين شان مستشاري مجلس العولة ويكون مرتبة ١٦٠٠ جنيها في انعام ويكون شيأن المستشارين الملكيين والمستشاريين الملكيين المساعدين بالنسبة الى المرتب وشروط التعيين شان المستشارين والمستشارين المساعدين بمجلس الدولة وشان باقي الموظفين الفنيين في ذلك شبأن رجال النيبابة العمومية ، وبذلك أصبح أعضاء ادارة قضايا ألحكومة خاضعين لأحكام فانون تنظيم مجلس الدولة وقانون استقلال القضاء وجدول المرتبات الملحق بكل منهما على النحو المبين الذي نصت عليه المسادة السنابعة مسالفة الذكر .. وتأسيسا على ذلك فأن تعيين أحد العاملين بالكادر العام في احدى الوظائف الفنية باداره قضايا الحكومة بعد تعينا مبتدأ منبت الصلة بوظيفتة السابقة ، أساسه شروط وصلاحيات خاصة . ولا ينظر فيه الى التعادل بين درجة الوظيفة التي كان يشغلها العامل والدرجة المقابلة للوظيفة التي عين بها ، فينشأ للمامل بهدذا للتعيين مركز قانوني جديد غير الركز الذي كان ينظمه فسي الجهة التي كان يعمل بها والذي انتهى بانتهاء خدمته بها ولا يعتبر هدا المركز الجديد امتدادا للمركز السابق ·

ومن حيث أن الأصل المترر طبقا للقانون رقم ٩ لسنة ١٩٤٩ بتنظيم مجلس الدولة والقانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٢ في شأن استقلال القضاء والجدول الملحق بكل منهما النا العلاوة الدورية تستحق بعد مضى سنتين من تاريخ التعيين ومن ثم فأن العامل لا يستصحب عند تعيينه في احدى الوظائف الفنية بادارة تضايا الحكومة موعد علاوته السابقه بالكادر العام ، وأنها ببدا في حقه موعد جديد للعلاوات .

ومه حيث أنه ترتيبا عنى ما تقسدم غان المدعى بنعيبنه غى وظيفه مندوب « أ » بادار قضايا الحكومة يكون قد خضع لنظام وظيفى منبت الصلة عن النظام الذى كان خاضعا له ابان خدمته السابقة بوزاره العدل وبهذه المثابة غان هذا التعيين لا يعد نقلا غلا تحسب غى حقه المده التى من وظيفته السابقة ضمن المده التى يستحق بانقضائها العلاوة غى وظيفته الجديدة ، وهو قائم غملا بالنسبة الى المدعى فقد منحته الجهة الادارية العلاوة الدورية الاولى بعد سنتين من تاريخ تعيينه باداره قضايا الحكومة وبذلك يكون هذا الإجراء قد نم صحيحا ومتفقا مع أحكام القاتون وتكون الدعوى غير قائمة على أساس سليم من القانون «

(طعن ٣٨٧ لسنة ١٧ ق ــ جلسة ١٨/١٢/١٨)

قاعسدة رقسم (٥٠)

تنص المسادة ٢٥ من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ بشان تنظيم ادارة قضايا الحكومة على تشكيل لجنة التاديب والنظلمات يكون لها ولاية الفصل في المنازعات الادارية المتعلقة بشئون اعضاء قضايا الحكومة الفاء وتعويضا – القرارات الصادرة من لجنة التاديب والتظلمات في هذا الشان نهائية ولا يجوز الطعن هيها أمام اية هيئة قضائية – اساس ذلك – تطبيق ،

ملخص الحكم:

من حيث أن المسادة ٢٥ من القانون رقم ٧٥ لسسنة ١٩٦٣ بشأن تنظيم ادارة تضايا الحكومة تنص على أن تشكل لجنة التاديب والتظلمات من اعضاء المجلس الأعلى منضما ألية ستة من المستشارين بحسب ترتيبهم في الاتحمية وتختص هدده اللجنة بتأديب اعضاء الادارة وبالفصل في طلبات الغاد التحريث المترابات العرارات الادارية المتعلقة بشئونهم وفي طلبات التعويض المترتبة عليها مما يدخل اصلا في اختصاص القضاء و وتفصل اللجنة فيها ذكر بعد سماع أقوال العضو والإطلاع على ما يبدية من ملاحظات .

وتعسدر تراراتها بالأغلبية المطلقة الا غى حالة التأديب متعسدر تراراتها بأغلبية تلثى الأعضاء . ويكون ترار اللجنة فى جميع ما تقسدم نهائيا لا يقبل الطعن بأى وجه من الوجوه المام اية جهة .

ومن حيث أن قضاء هذه المحكمة قد جرى على أن نص المادة ٢٥ من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ أنف الذكر هو نص معدل الختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء أداري المحدد في قانون تنظيمة وسالب لولايته فيما يختص بالدعاوى المتعلقة بالغاء القرارات الخاصة بشئون أعضاء ادارة غضايا الحكومة وفي طلبات التعويض المترتبة عليها وقد انتهى قضاء المحكمة العليا في حكمها الصادر بطسة ٤ من مارس سنة ١٩٧٨ ني الدعوى رقم ٢١ لسلة ٦ قضائية دستورية الى رفض الدعوى المقابة يطلب الحكم بعدم دستورية المادة ٢٥ المشار اليها نيها نصت عليه من اعتبار قرارات لجنه التأديب والتظامات الصادرة في طلبات الغاء القرارات الادارية المتعلقة بشئون أعضاء ادارة قضايا الحكومة وفي طلبات التعويض المترتبة عليها نهائيا ولا تقبل الطعن بأي وجه من الوجوه أمام أية جهة استنادا الى ان الشارع قد راى بسلطته التقديرية ان يسند ولاية الغصل في المنازعات الادارية المتعلقة بشئون أعضاء ادارة قضايا الحكومة الغاء وتعويضا الى لجنة التأديب والنظلمات التي استحدثت بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ وهي هيئة تؤلف من كبار أعضاء ادارة قضايا الحكومة باعتبارهم اكثر خبرة ودراية بشئونها وشئون القائمين عليها واقدر من ثم على الفصل في منازعاتهم وذلك على غرار لجنة التأديب والتظلمات التي انشئت بمجلس الدولة بمقتضى القانون رقم ١٦٥ لسنة ١٩٥٥ وكفل الأعضاء الجهتين ضهانات التقاضي من ابداء دفاع وملاحظات وسماع أقوال وصدور الإحكام بالأغلبية وتلك سمات الهيئات القضائية أن الشارع أذ معل خلائم مقد كفل لأعضاء ادارة قضايا الحكومة حق التقاضي أمام جهة

خولها سلطة القضاء في منازعاتهم الادارية وذلك في حدود حقه في استناد مثل هدده المنازعات الى جهات أخرى غير مجلس الدولة متى التتفي ذلك الصالح العام . وغني عن البيان أن مثل هده الهيئة التي تقوم بالفصل قضائيا في منازعات أعضاء ادارة تضايا الحكومة تكبن هي التاشي الطبيعي المختص بالفصل في منازعاتهم ومن ثم فلا يكون نهة حرمان من حق النقاضي الذي كفلته المادة ٦٨ من الدستور ولا مخالفة لنص المادة ١٧٢ من الدستور و

ومن حيث لمسا نقدم يكون القرار الصادر من لجنة التأديب والنظامات بادارة قضايا الحكومة بجلسة ٢ من يوليو سسنة ١٩٧٤ بشسأن النظلم المقدم من الطاعن بطلب الغاء القرار الجمهورى رقم ١٢٠٥ لسسنة ١٩٧٣ الصادر باعادة تعيينة محلميا بادارة قضائيا الحكومة نهائيا ولا يجوز الطعن غيه لمام أى هيئة قضائية ومن ثم يتمين القضاء بعدم اختصاص المحكمة بنظر الطعن المقدم من الطاعن عن هذا القرار والزامه المصروفات.

(طعن ۱۸۲ لسنة ۲۱ ق -- جلسة ۲۱/۲/۱۹۷۹ ا

قاعــدة رقم (٥١)

وجوب الا تقل درجة الوظيفة المعار اليها العضوا الفنى بادارة قضايا الحكومة عن درجة الوظيفة التى يشغلها بالادارة — هذا الوجسوب بإتعلق بقرار الاعارة انشاء وتجديدا ولا بمس استمرار الاعارة خلال مدة سريانها — اذا تمت الاعارة أو جددت على نحو مخالف الذلك فان المعار يتحمل قبوله هذا الوضع — يشعرط الا يقل راتبه في الجهة المعار اليها عن راتبه مي الجهة المعار منها بمراعاة ما طرا عليه من زيادات بسبب الترقية والعلاوات سنبيق ذلك على المعارين من الاعضاء الفنيين بادارة قضايا الحكومة الى هيئة قناة السويس — يتمين الا يقل الراتب المقطوع الذي يحصل عليه كل منهم في الادارة مضافا اليه اعانة غلاء المعيشة ، على الا يجاوز نهابة مربوط الراتب المقطوع .

ملخص الفتوى:

انه ولنن كانت المسادة ٦٢ من قانون مجلس الدولة المسادر به المناون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٥٩ تقضى بالا نقل الدرجة المالية للوظيفة الني

يعار اليها عضو مجلس الدولة عن درجة الوظيفة التي يشغلها ، وتس المسادة السابعة من تانون تنظيم ادارة قضايا الحكومة الصادر به القانون رقم ٥٨ لمسئة ١٩٥٩ بأن يكون شسأن الاعضاء الفنيين بالادارة شسأن الرائم في مجلس الدولة بالنسبة الى المرعب والمعاش وشروط التعيين الا ان هذا التعيين انها يتعلق بقسرار الاعارة انشساء وتجديدا ولا يمس استبرار الاعارة خلال مدة سريانها المحددة لذلك غان المعار يتحمل نتيجة تبوله هذا الوضع على أنه لا يجوز أن يقل رأتب العامل المعار في الحهة تبوله هذا الوضع على أنه لا يجوز أن يقل رأتب العامل منها وطوال مدة الاعارة عن الزاتب المقرر له في الجهة المعار منها وطوال مدة الاعارة عن الزاتب المقرر له في الجهة المعار بنها فلا يضار بسبب استبرار الاعارة وحتى انتهائها بأن يصرف اليه راتب يقل عن مرتب وظيفته الاصلية .

ومن حيث انه بالنسبة لن يعارون الى هيئة قناة السويس فان مراكزهم القانونية من حيث الدرجات التي يعينون عليها أو الوظائف التي يشغلونها انما تحدده القرارات الصادرة باعارتهم على التفصيل المتقدم الما بالنسبة لرواتبهم فالمستفاد من لائحة وكادر موظفى هيئة قناة السويس أم ثمة بدلات وعلاوات كان يتقاضاها الموظفون المعينون بالهيئة تبل تطبيق هذه اللائحة ومن بينها بدل السكن وبدل الاعباء العائلية وعلاوات غلاء المعيشة وقد قضت هذه اللائحة بتجهيدها بالنسبة للموظفين المعينين قبل صدورها ليتكون من جملتها مرتب اضافي واحد بالنسبة لهؤلاء الموظميين وضمها الى الرواتب الاساسية لن يعينون اعتبارا من تاريخ العمل هذه اللائحة في صورة رواتب مقطوعة بحيث لا تعدو هذه الرواتب المقطوعة أن تكون رواتب الدرجات والوظائف التي يعين عليها العاملون بهيئة تناء السويس او المعارون للعمل بها ومن ثم لا يجوز في الأصل أن تقل الرونب الأصلية بالجهات التي يعارون منها بعد ترقياتهم أو منحهم العلاوات فيها عن الرتبات المقطوعة التي يحصلون عليها معلا في الهيئة الا أنه ومد المجت اعاتة غلاء المعيشة المتررة والبدلات الاخرى في الراتب المتطوع فاته يتعين الايقل الراتب الاخير الذي يحصل عليه العامل المعار فعلا عما يتقاضاه من راتب أصلى في الجهة المعار منها مضافا اليه اعانة غلاء معيشته المقررة بهذه الحهة م

لذلك انتهى راى الجمعية العمومية الى أنه لا يترتب على ترقيه المعار

فى وظيفته الاصلية اعتياره مرقى بقوة التانون فى الجهات المعار اليها بسن يتعين أن يصدر بذلك قرار ادارى من الجهة المعار اليها بما لها من سلطة تقديرية فى هذا الشأن وبمراعاة وجود وظيفة أعلى خالية يمكن تعيينه فيها فاذا لم يصدر هذا القرار واستبر المعار شاغلا للوظيفة المعار اليها والتى اصبحت بعد ترقيته ادنى من وظيفته الاصلية يستحق راتيه الجديد ى وظيفته الاصلية بدة اعارته واذا ما جددت الاعارة فلا يجوز نعيينه في درجة مالية نقل عن الدرجة المالية نوظيفته الجديدة واذا تجددت الاعارة على نحو يخالف ذلك واستبر المعار فى الوظيفة المعار اليها التى اصبحت بعد نرقيته ادنى من وظيفته الاصنية غان المعار يتحمل نتيجة تبوله هددا الوضح والصحح والمناسبة المعار الوضع والمناسبة المعار الوضع والمناسبة المعار الوضعة المعار الوضعة والوضية المعار الوضية المعار الوضية الوضية المعار الوضية الوضية الوضية الوضية الوضية المعار الوضية الوضية الوضية الوضية الوضية الوضية المعار الوضية ا

وبالنسبة المعارين لهيئة تناة السويس انتهى الراى الى أن الرسب المتطوع بالهيئة هو راتب الوظيفة بحدية الادنى والاعلى ولا يجوز أن يقسل الراتب المتطوع الذى يحصلون عليه نعلا من الهيئة عن راتبهم الاساسى مضافا اليه اعانة الغلاء في الجهة المعارين منها على أن لا يتجاوز نهايه مربوط الراتب المقطوع من

(منوى ١١٤٥ بتاريخ ٣١ من اكتوبر سنة ١٩٦٦)

تعلــــيق:

تقوم ادارة تضايا الحكوسة على مرفق الدفاع عن الدولة أمام القضاء . فتنوب عن المسالح والهيئات العامة فيما يرفع منها أو عليه من تضايا أمام المحاكم والجهات التي خولها القانون اختصاصا تضائيا .

وقد واكبت ادارة قضايا الحكومة فى نشأة القضاء ذاته غيهمر. فيرجع انشاؤها الى علم ١٨٧٦ على أثر انشاء المحاكم المختلطة فى سنة ١٩٧٥ للفصل فى المنازعات بين الحكومة والمسالح ودائرة الخديوى وافراد أسرته وبين الاجانب ، وقد نصت المادة ١٠ من لائحة ترتيب المحاكم المختلطة على ذلك .

وفي تقديمنا للموسوعة الادارية الحديثة اشرنا بايجاز الى بدايات ادارة

قضايا الحكومة التي كان يطلق عليها لجنة تضايا الحكومة ، دلك أن مجلس الدولة إنما انبثق من تضايا الحكومة التي كانت أيضا تتولى الوظيفة الاستشارية تبل انشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٤٦ ي ١٩٤٦/٨/٧

وفى استعراض سريع للخطوط الرئيسية لمعالم التطور التشريعى لادارة قضايا الحكومة نشير الى القانون رقم 1 لسنة ١٩٢٣ بتنظيم أعمال أقسلام قضايا الحكومة الذى نص فى مائته الاولى على اختصاص ادارة قضايا الحكومة محددا اياها بما يأتى :

۱ — ان تصدر فتاوی مبنیة علی الاسباب القانونیة المحضة لمن یستقبلها من انوزارات والمصالح بشأن ونائق الالتزامات والعقود ومقاولات الاشغال العمومیة وغیرها ممایرتبط بمصالح الدولة المالیة ، ویک و مدعاة للتقاضی او بشأن ای مسأله افری تری الوزارة أو المصلحة عرضها علیها لاجل درسها .

٢ ــ ان تضع في صيغة قانونية الوثائق والعقود المذكورة أو أي مشروع قانون أو مرسوم أو قرار أو الأئحة أو غير ذلك من الامور الادارية التي تعرض عنيها لدرسها ..

٣ ــ أن تنوب لدى محاكم البلاد على اختلافها عن الحكومــه وعن المسالح العمومية في الدولة بوجه عام ..

كما نصت المادة ٢ من القانون رقم ١ لسنة ١٩٢٢ على أنه « لايجوز لادارة أى مصلحة من مصالح الدولة أن تبرم أو تقبل أو تجيز أو تأذن بأى عقد أو صلح أو تحكيم أو ننفيذ قرار محكيين في أمر تزيد نيمته على خمسة آلاف جنيه مصرى بغير استفتاء أدارة قضايا الحكومة عن حسكم القانون فيه ، هذا أذا لم ير الوزير المختص غير ذلك بقرار خاص ويجب أن يئبت في الوثائق المتقدم ذكرها أن ادارة التضايا قد استفتيت فيها » ..

وقد جاء هذا القانون في اعقاب الحرب العالمية الاولى كخطود من الخطوات التي سارت بها البلاد نحو تنظيم شئونها بعد اعلان استقازتها سعيا نحو تحقيق نهضتها الحديثة .

وبانشاء مجلس الدولة بالقانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۶۲ ثم صدر القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۶۲ ثم صدر القانون رقم ۱۱۳ لسنة ۱۹۶۲ ونص في المادة (۱) منه على ان تشا ادارة قائمة بذاتها تسمى ادارة قضايا الحكومة وتلحق بوزارة العدل . وحددت المادة (۲) من القانون اختصاص ادارة قضايا الحكومة فذكرت انها « تنوب عن الحكومة والمصالح العمومية غيما يرفع منها أو عليه من تضايا لدى المحاكم على اختلاف أنواعها ودرجاتها ولدى الجهات الاحرى التي خولها القانون اختصاصا قضائيا » .

وقد أدخل على القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٤٦ تعديل بالقانون رقسم ٢٦ سنة ١٩٤٨ .

وادارة تضايا الحكومة بحكم قانون انشائها هى الجهة الوحيدة المختصة بالنيابة عن الوزارات والمصالح العامة فيما يرفع منها أو عليها من تضايا لدى المحاكم على اختلاف الواعها وبرجاتها ولدى الجهات الأخرى التى خولها القانون اختصاصا تضائيا ، واختصاص ادارة تنسيا الحكومة هذا اختصاص اصيل شامل ، ويترتب البطلان على الإجراءات التى تتخذها جهات الادارة المام المحاكم من غير طريق ادارة القضايا ،

وفى سنة ١٩٥٩ خطت الادارة خطوة واسعة فى استكمال اختصادها وذلك بتمثيلها لوزارة الاوقاف بموجب القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٥٩ بسم تضايا وزارة الاوقاف الى ادارة قضايا انحكومة .

وتضحت ادارة تضايا الحدود سنة ١٩٥٤ والإصلاح الزراعى والسحكة ضمت أقسام تضايا الحدود سنة ١٩٥٤ والإصلاح الزراعى والسحكة الحديد سنة ١٩٥٧ وبعد أن تتابع تكلينها بيانيابة عن المؤسسات والهيئات في سنوات ١٩٥٨ و ١٩٥٩ و ١٩٦٠ و ١٩٦٠ و ١٩٦٠ تقريره بمجلة العدالة بالمسح الاجتماعي الشامل ١٩٥٢ – ١٩٨٠ السدى اصدره المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية (ص ٢٠٠٢) — اربع عشرة مؤسسة بل وبالالاى من تضايا شركات القطاع العام في الداحل ويعضها في الخسارج .

كما تولت ادارة تضايا الحكومة بباشرة المنازعات المام هيئات التحديم وقد صدر القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ الخاص بالؤسسات العاسسة وشركات القطاع العام مقررا اختصاص هيئسسات التحكيم دون غيرها بالمنازعات التى تقع بين شركات القطاع العام أو بينها وبين جهة حكوبية مركزية أو محلية أو هيئة علمة أو مؤسسة عامة و وكذلك القضاما التي تقع بين هذه الجهات وبين الاشخاص الطبيعيين والاشخاص الاعتبارية وطنيين كانوا أو أجانب أذا قبل هسولاء الاشخاص احالتها الى هيئات التحكيم ، ونص فبه على أن تحيل المحاكم الى هيئات التحكيم القضاص هسدة المروضة عليها والتي أصبحت بمقتضى القانون من اختصاص هسدة البيئات .

ادارة مطيسة

الفصل الأول: اللجنة المركزية للادارة المحلية

الفصل الثاني: المحافظ

المصل الثالث : المحافظات

الفصل الرابع: المدن والقرى

الفصل الخامس: المجالس الشعبية المحلية

الفصل السادس: ميزانية الوحدات المطبة ومواردها المالية

الفصل السابع: العاملون بوحدات الادارة المطية

أولا: الوضع القانوني للعاملين بوحدات الادارة المحلية

ثانيا : عمال وحدات الادارة المطية

ثالثا: بدلات وما شابهها

رابعا: تأديب العاملين بوحدات الادارة المحلية

الفصل الثامن : جوانب من وظائف الادارة المطية .

الفصل الأول: اللجنة الركزية للادارة المطية

قاعسدة رقم (٥٢)

البسيدا:

أيلولة اختصاصات اللجنة المركزية الى نائب رئيس الجمهــورية العربية للادارة المحلية ثم الى اللجنة الوزارية للادارة المحلية ــ دور اللجنــة المركزية مقصور على وضع برنامج لتنفيذ احكام قانون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ــ ليس نمة ما يوجب اعتماد هذا البرنامج بقرار من رئيس الجمهورية أو نشره في الجريدة الرسمية ــ التزام الجهات المنية بتنفيذ ما تقرره اللجنة في هذا الشان في المواعيد التي تحددها .

ملخص الحسكم:

ان تانون نظام الادارة المطية الصادر به التانون رقم ١٦٤ لسنة المحتلف التي كثيراً من الاختصاصات التي كانت تتولاه السلطات المركزية ونظرا الى ضخابة هذه الاختصاصات التي تشي القانون بنظها الى المجالس المطية وما يستنبعه ذلك من اعادة تنظيم الوزارات وتوزيع الموظفين على الاقاليم راى المشرع أن يتم هذا النقل تدريجيا خلال مدة اقصاها خمس سنوات ، لذلك نمس قانون الاصدار في المادة الثانية منه على أن (تتولى اللجنسة المركزية للادارة المطية وضع برنامج لتنفيذ احكام القانون المرافق بالتدرج خلال مدة الساها خمس سنوات وتحدد اللجنة مواعيد تنفيذ هذه البرامج وتخولي متابعة تنفيذها وتتضمن هذه البرامج :

(ب) نقل الموظفين اللازمين للعمل في الادارة المطيسة بصمحة نهائية .

(ج) نقل الاختصاصات التي تباشرها الوزارات الى الادارة المطية
 ونقا لاحكام القانون .

(د) تدبير الاعتمادات اللازمة للسلطات المحلية ونقلها لميزانياتها .

كما نص ذات القانون في المادة الرابعة منه على أن (يلحق موظفو فروع الوزارات التي تنتل اختصاصاتها الى السلطات المطية بالمجانس على سبيل الاعارة .. وذلك كله الى أن يتم نقلهم جميعا الى السلطات المحلية بصفة نهائية) وقد آل اختصاص اللجنة المركزية للادارة المحية بعد ذلك الى نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية بمقتضى القانون رغم 101 لسنة 1971 ثم الى اللجنة الوزارية للادارة المطية التي تضمن القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٣ النص على انشائها ... وبدور اللجنة المركزية سالفة الذكر مقصور حسبما هو مستفاد من نص المادة الثانية من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ على وضع برنامج لتنفيذ أحسكام القانون بالدزرج خلال المدة التي يتعين أثناءها نقل الاختصاصات التي تباشرها الوزارت الى الإدارة المحلية - وليس في هذا القانون أو في لائحته التنفيذية ما يوجب اعتماد البرنامج الذي تضعه اللجنة أو من آل اليه اختصاصها بقرار من رئيس الجمهورية أو نشر هذا البرنامج في الجريدة الرسمية بل أن مفاد احكام القانون أن تنتزم الجهات المعنية بتنفيذ ما تقرره اللجنة في هددا الشأن في المواعيد التي تحددها دون أن يتوقف هذا الالتزام على صدور قرار جمهوري أو على نشره في الجريدة الرسمية ذلك أن اختصاصات المجالس المحلية محدودة في قانون نظام الادارة المحلية ولائحته التنفينية أما قرارات اللجنة فتقتصر على وضع البرنامج الزمنى لمباشرة المجالس معلا لنلك الاختصاصات .

(طعن ۱۰۷۱ لسنة ٩ ق ـ جلسة ١٩٦٦/١/٢٩)؛

الفصل الثاني : المحافظ

قاعدة رقم (٥٣)

المسدأ:

صيرورة منصب المحافظ في ظل القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحلية منصبا ذا وضع خاص يتميز عن منصب المحافظ أو المدير قصدما .

ملخص الحسكم:

ان المحافظين والمديرين الذين كانوا قائمين بالعمل عند نفاذ المتانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحلية قد تحولوا الى مديرى امن يتبعون وزارة الداخلية ولم يعد منصب المحافظ فى النظام الجديد منصب اداريا خاصا كما هو الشمان بالنسبة الى المديرين والمحافظين قمما بل أضحى لهذا المنصب وضع خاص متميز غهم يعظون رئيس الجمهورية ويعتبرون مستقيلين بقوة القانون بمجرد انتهاء مدة رياسته غهم اشمسبه بالوزراء منهم بالموظفين العاديين وهم مكلفون بالاشراف على تنفيذ السياسة المعامة للدولة فى اقاليمهم .

(طعن ٦٦٧ لسنة ١٢ ق _ جلسة ١/١/١٩٦٩)

قاعــدة رقم ()ه)

قانون الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ــ نصه على ان يكون للمحافظ الاختصاصات المنوحة في قوانين الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات وله أن يفوض فيها بالنسبة الى موظفى مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس ــ مؤداه قصر التفويض على رؤساء مجالس المدن والمجالس القروية دون غيهم ــ اساس نلك من احكام القانون رقم ٣٩٠ لسنة ١٩٥٦ في شأن التفويض في الاختصاصات ،

ولخص الحسكم:

أن المادة ٨٧ من قانون الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ منص على أن يكون للمحافظ الاختصاصات المنوحة في قوانين الدولة ننوزياء ووكلاء الوزارات وله أن يفوض أيها بالنسبة الى موظفى مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس وواضح من هذا النص أنه ران كان قد خول المحافظ اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة الا أنه لم يرخص له في أن يفوض فيها الا رؤساء مجالس المدن والمجاسي القروية بالنسبة الى موظفى هذه المجالس ومن ثم مانه طبقا للنص يقتصر التغويض على هذه الصورة وحدها ويمتنع لغير هؤلاء الرؤساء . ولا صحة نى القول بأن هذا النص لا يمنع المحافظ استنادا الى القانون رقم ٣٩٠ نى شأن التفويض في الاختصاصات من أن يفوض في اختصاصاته غير هؤلاء الرؤساء ذلك أنه مضلا عن أن هذا القانون ينتظم أحكام التنويض فيالادارة المركزية مما يمتنع معه استعارتها في نطاق الساطات المحليسة دون نص صريح بذلك لاختلاف النظامين في الأسس والمقتضيات ، غانه غنى عن البيان أن أحكام التفويض بالاختصاصات ذات طابع استثنائي تخضع لقاعسدة التفسير الضيق وعلى ذلك غانه اذ كان مانون التفويض في الاختصاصات قد أعطى الوزراء ووكلاء الوزارات سلطات معينة في التفويض بالاختصاصات فانه يتمين أن تقتصر هذه السلطات على الوزراء ووكلاء الوزارات بوزاراتهم دون غيرهم من اعضاء الادارة المركزية أو أعضاء الادارة المحلية المعهود اليهم باختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات لان هؤلاء الأعضاء وأن استصحبوا في مراكزهم اختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات الا انه لا يجوز لهم استعمال سلطة التقويض فيما عهد اليهم من اختصاصات بغير نص صريح بذلك اذ أن الاختصاص واجب بلزم صاحبه أن يمارسه بنفسة وليس بغيره وليس حتا يسوغ له أن يعهد به الى سواه ٠

(طعن ۱۸۲ لسنة ۱۳ ق ـ جلسة ۱۹۲۸/۱۲۱)

قاعسدة رقم (٥٥)

المسسدا :

القسانون رقسم ۱۲۲ لسسنة ۱۹۲۰ بشسان نظسام الادارة المحليسة سه تغويض بالاختصساصات سه يجسوز المحسافظ ان يفسوض في بعض اختصاصاته رؤساء مجالس المدن والمجالس القروية بالنسبة الى موظفى هذه المجانس سامتناع التغويض لفي هؤلاء الرؤساء •

ملخص الفتوى:

ننص المادة ٨٧ من خانون الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ على أن « يكون للمحافظ الاختصاصات المهنوحة في توانين الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات وله أن يغوض فيها بالنسبة الى موظفى مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤسساء هذه المجالس » .

وان كان هذا النص تد خول المحافظ اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة الا انه لم يرخص له في ان يفوض فيها الارؤساء مجالس المدن والمجالس القروية بالنسبة الى موظفى هذه المجالس 6 ومن ثم يقتصر التقويض على هذه الصورة وحدها طبقا لذلك النص ويمتنع التقويض لغير هؤلاء الرؤساء .

(نتوى ؟ نى ١٩٦٤/١/١٩)

قاعسدة رقم (٥٦)

البـــدا :

القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بشان نظام الادارة المحلية سلطة التعيين في الوظائف الخالية بالمجالس المحلية طبقا لهذا القانون هي من اختصاصات المحافظ وحده وليست لرؤساء هذه المجالس حق المحافظ مي أن يفوض صراحة ممثلي الوزارات في مزاولة هذه السلطة الى الدرجية السابعة حاساس ذلك مثال بالنسبة لقرار تعيين صادر من مامور مركز منيا القرح بصفته رئيسا لمجلس محلى هذا المركز حاتمدام هذا القرار و

ملخص الحسكم:

بالاطلاع على التانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بشأن نظام الادارة المحلية بيين من المسادة ٨٣ منه انها تنص على انه « يكون التعيين في الوظائف الخالية في المجالس بناء على طلب كل مجلس ويصدر التعيين بقرار من المحافظ ويجوز للمحافظ أن يفوض معثلى الوزارات المختلفة في مجلس المحافظة في اصدار قرارات انتعيين المشار اليها اذا كانت الوظيفة لا تعلي درجتها على الدرجة السابعة كذلك يفوضهم إذا طلبت اليهم انوزارات المختصة مباشرة هذا التغويض » ،

ومنهوم هذا النص أن سلطة التعيين في الوظائف الخالية بالمجالس المحلية من اختصاص المحافظ وحده وله أن يفوض ممثلي الوزارات في التعيين الى الدرجة السابعة اذا رأى ذلك وصدر منه هذا التفويض صراحة أو طلبت منه الوزارات المختصة مباشرة هذا التغويض .

وحيث أنه بتاريخ ١٩٦٠/٩/٢٤ صدر ترار من وزير الادارة المطية قضى بأن « يتولى مأمورو المراكز التابعة لمحافظته — ومن بينهم مأمورو مركز منيا القهح — رئاسة مجالس المدن الواقعة في عاصمة كل مركز حتى المحافظة من يرى اختياره من بين الموظفين الخاضعين لاشرافه في المحافظة وذلك حتى تصدر التنظيمات الخاصة بتشكيل المجلس المحلية وفقا لاحكسام القانون ١٢٤ لسنة ٦٠٠ ولائحته التغيينية ج

وتنفيذا لهذا القرار أصدر محافظ الشرقية قراره رتم ٥ لسخة ٦٠ قضى بأن « يتولى مأمورو المراكز التابعة لمحافظته -- ومن بينهم مأمورو مركز مئيا القمح -- رئاسة مجالس المدن الواقعة فى عاصمة كل مركز حتى تصدر التنظيمات الخاصة بتشكيل المجالس المحلية وفقا لاحكام القانون ١٢٤ لسخة ولائحته التنفيفية » . .

وحيث أنه يبين من ذلك أنه لم يصدر أى تغويض أأمور مركز منيا القمح فى التعيين بالوظائف الخالية وكل ما صدر أليه هو تغويضة فى رئاسة مجلس محلى منها القمع مد

وحيث انه يبين من الاطلاع على ظاهر الاوراق أن مأمور منيا التمح لا يملك التعيين في الوظائف الخالية بالمجلس وإن ذلك من اختصاص المحافظ وحده وقرار تولية رئاسة المجلس لا ينصرف الى تخويله سلطة التعيين في تلك الوظائف ومن ثم فيكون قرار تعيين المدعى الصادر من رئيس مجلس مدينة منيا القمح قد صدر ممن لا يملكه مما يجعله معدوما ويحق للمحلفظ باعتباره سلطة رياسة سحبه غير مقيد باليعاد القانوني .

وحيث انه متى كان الامر كذلك فان قرار السحب يكون بحسب الظاهر من الأوراق قسد صدر سليها مبن يهلكه وعلى اساس سليم من القانون ولا يكون للمدعى اصل حق فى طلب صرف مرتبه بصفة مؤقتة حتى يفصل فى طلب الغاء قرار فصله بصفة نهائية وتكون دعواه بذلك واجهة الرفض.

(طعن ۳۱ نسنة ۸ ق – جلسة ۲۸/۲/۱۹۹۶) ٠

قاعسدة رقم (۷۵)

المِــدا :

الاختصاصات المنوحة للمحافظين وعقا المادة ٨٧ من قانون الادارة المحلية — حقهم في التغويض فيها بالنسبة الى موظفى مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس فيها لا يجاوز سنطة رئيس المسلحة — سريان هذا النص على موظفى المجالس المحلية القديمة التى المفيت وكذلك على موظفى فروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى السلطات المحلية — اساس ذلك مثال: قرار محافظ اسيوط بتغويضرؤساء مجالس المدن في دائرة اختصاصه في مباشرة الاختصاصات المخولة له في قوانين موظفى الدولة ، فيما لا يتجاوز اختصاصات رئيس المصلحة ، ومنها الاختصاص بالنائيب ، وذلك بالنسبة الى موظفى وزارة الشئون الإجتماعية التى نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية — هو قرار صحيح قانونا ،

ملخص الفتـــوى:

أن المادة الثانية من القانون رقم ١٢٤ لسنة ،١٩٦ باصدار قانون نظام الإدارة المحلية تنص على أن تتولى اللجنة المركزية للادارة المحلية (نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية) وضع برامج تنفيذ احكام القانون المرافق بالتدرج خلال مدة اقصاها خبس سنوات وتحديد مواعيــد تنفيذ البرامج وتتولى متابعة تنفيذها . ونتضمن هذه البرامج ما يأتى :

- (!) العمل على سريان نظام الادارة المحلية على الليمي الجمهورية.
- (ب) يَتُ الموظفين اللازمين للعمل في الادارة المحلية بصفة نهائية ،
- (ج) نتل الاختصاصات انتى تباشرها الوزارات الى الادارة المحلية
 وفقا لاحكام القانون .
 - (د) تدبير الاعتمادات اللازمة للسلطة المحلية ونقلها لميزانياتها .

وتنص المادة الرابعة من التانون المذكور على أن « يلحق موظفو فرور الوزارات التى تنقل اختصاصاتها الى السلطة المحلية بالمجالس على سبيل الاعارة ، كما يحتفظ موظفو مجالس المديريات والمجالس الولدية الحاليون بوضعهم القائم غيما يتعلق بترقياتهم ونقلهم وذلك كله الى أن يتم نقلهم جميعا الى السلطات المحلية بصفة نهائية » .

وحيث أن اللجنة المركزية للادارة المحلية أصدرت بجلسة 11 من اكتوبر سنة ١٩٦٠ قرارا بنقل اختصاصات بعض الوزارات والهيئات وبنها وزارة الشئون الاجتماعية والعمل سالى المجالس المحلية ، على أن يعتبر موظفوها معارين إلى المجالس المحلية اعتبارا من أول يونيسة ١٩٦١ ، وعلى ذلك غان وزارة الشئون الاجتماعية من الوزارات التي نقلت اختصاصاتها إلى السلطات المحلية ، ومن ثم غان موظفيها يلحقون بالمجالس المحلية على سبيل الاعارة طبقا لنص المسادة الرابعة المشسار اليها .

وحيث ان المادة ٨٧ من قانون نظام الادارة المحلية تنص على ان « تكون للمحافظ الاختصاصات المهنوحة في توانين موظفى الدولة . للوزراء ووكلاء الوزارات . وله أن يقوض فيها بالنسبة الى موظفى مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس فيها لا يجاوز سلطة رئيس المصلحة » .

ولما كان المتصود بموظفى مجالس المدن والمجالس القروية هم موظفو

المجالس المحلية القديمة التي الغيت وحلت محلها المجالس المحلية الحديدة ، وكذلك موظفو فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى السلطات المحلية .. ذلك أنه باستقراء أحكام ماتون نظام الادارة المحلية يبين أنه يننظم ثلاث غئات من الموظفين ، الفئة الأولى هم موظفو المجالس المحلية القديمة التي الغيت وحلت محلها المجالس المحلية الجديدة ، والفئة الثانية هـم موظفو فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس ، وهؤلاء يلحقون بالمجالس على سبيل الاعارة (المادة ٤) والفئة الثالثة هم موظفو مروع الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية . وقسد انفرد قانون الادارة المحلية بابداء احكام خاصة بموظفى الفئة الثالثة ، وهم موظفو فروغ الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية (المادة ٦ من القانون) ، في حين لم يورد احكاما خاصة موظفي المئة الثانية ، وهم موظفو مروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية ، ومقتضى ذلك هو أن المشرع يعتبرهم من موظفى تلك المجالس ، شأنهم في ذلك شأن موظفى الفئة الاولى ، ومن ثم تنطبق عليهم سائر الاحكام والنصوص الخاصة بموظفى المجالس المطية الواردة في الفصل الرابع من قانون نظام الادارة المحلية . ولو أن المشرع لم يعتبرهم من موظفى فروع الوزارات التي لن تنقسل اختصاصاتها الى المجالس المحلية ، وهذا ما لم يفعلة المشرع ، على أساس أن هؤلاء الموظفين ملحقون بالمجالس على سبيل الاعارة ومن ثم تنطبق عليهم ذات القواعد والاحكام التي تسرى على موظفي القئة الأولى .

ومن حيث أنه يؤكد ما تقدم أن موظفى فروع الوزارات التى نقلت المتصاصلتها إلى السلطات المحلية يلحقون بالمجالس على سببيل الاعارة طبقا لصريح نص المسادة الرابعة من تانون نظام الادارة المحلية ، ولما كسان يترتب عنى الاعارة انفصام علاقة الموظف المعار لوظيفته الاصلية مدة الاعارة ويعتبر بهذه المثابة من موظفى الجهة المستعيرة وتسرى عليه النظم المقررة التى تعرى عليهم ، ومن ثم غان مقتضى اعتبار موظفى فروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى السلطات المحلية ملحقين بالمجالس المحلية على سبيل الاعارة ، أن هؤلاء الموظفين يعتبرون من موظفى المجالس المحلية على سبيل الاعارة ، أن هؤلاء الموظفين هذه المجالس ، وأن هسذه ويخضعون للنظم المقررة بالنسبة الى موظفى هذه المجالس ، وأن هسذه

المجالس تكون هى المختصة بتاديبهم شأنهم في ذلك شأن موظفى المجالس المحدية .

والمستفاد من نص المادة ٨٧ من تانون نظام الادارة المطية سالفة الذكر المشرع خول المحافظ الاختصاصات المنوحة في قوانين موظفى الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات واجاز له أن يفوض في تلك الاختصاصات رؤساء مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة فيما لا يجاوز سلطة رئيس المصلحة ، وذلك بالنسبة الى موظفى تلك المجالس ، ومن ثم فان مؤلاء الموظفين يشملون موظفى المجالس المطية القديمة التي الغيت وحلت محلها المجالس المحلية الجسسديدة وموظفى فروع الوزارات التي نقلت المتصاصاتها الى المجالس المحلية والتول بأن موظفى مجالس المدنوالمجالس المتوية يعنى فقط موظفى الفئة الثانية ، نيه القروية يعنى فقط موظفى الفئة الثانية ، نيه تخصيص لعبارة وردت مطلقة ، فلا يجوز تقييدها وقصرها على موظفى المجالس المحلية الموالس المحلية الموزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية .

ومن حيث أن وزارة الشيئون الاجتهاعية من الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المطية كما سلف البيان ، فمن ثم يلحق موظفو فروع هذه الوزارة بالمجالس المحلية على سبيل الاعارة ، ويكون شأنهم شأن موظفى المجالس المحلية الملفاة والتي حلت محلها المجالس المحلية المجديدة كما يكون للمحافظ أن يفوض في اختصاصاته الممنوحة له في قوانين موظفى الدولة رؤساء مجالس المدن والمجالس القروية فيما لا يجاوز سلطة رئيس المسلحة بالنسبة الى هؤلاء الموظفين م

وانه طبقا لهذا النظر يكون قرار السيد محافظ أسيوط رقم 119 لسنة 1977 بتغويض رؤساء مجالس المدن كل في دائرة الختصاصه في مباشرة الاختصاصات المخولة له في غوانين موظفي الدولة فيها لا يجاوز المتصاصات رئيس المصلحة بالنسبة الى موظفي فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية — ومنها وزارة الشئون الاجتماعية يكون هذا القرار صحيحا قانونيا ، وبالتالى يكون لرؤساء مجالس المدن

مباشرة الاختصاصات المخولة للمحافظ في قوانين موظفى الدولة فيها لا يجاوز سلطة رئيس المصنحة بالنسبة الى موظفى غروع الوزارات ومنها وزارة الشئون الاجتماعية ومن هذه الاختصاصات الاختصاص بتاديب موظفى غروع تلك الوزارات فيها لا يجاوز سلطة رئيس المصلحة.

(نمتوی ۸٤۷ نی ۱۹۲۳/۷/۲۹) ید

قاعسدة رقسم (٥٨)

المسدا:

القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ نظم تفويض المحافظ لفسيره في بعض اختصاصاته تنظيما حدد فيه الاشخاص الذين يجوز تفويضهم في ممارسة هذه الاختصاصات ولم يرد به ذكر لمساعد المحافظ سسور قرار جمهورى بالانن للمحافظ في تفويض مساعده في بعض الاختصاصات سعيم جائز ساساس ذلك : لا يجوز الخروج على حدود التفويض المقررة بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ الا بادافين ذات المرتبة الى بقانون وليس بقرار جمهورى صدور قرار مساعد المحافظ بناء على تفويضه بمجازاة موظف مضالف للقانون ساس ذلك صدوره من لا يجلك اصداره ٠

ملخص المسكم:

ان المادة الأولى من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التفويض في بعض الاختصاصات تنص على أن (تكون للمحافظ بالنسبة للمرافق التي نقلت الى المجالس الحية ولاجهزة هذه المجالس اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة في المسائل المالية والادارية عدا ما تختص به مجلس المحافظ وويجوز أن يفوض معثلي الوزارات عي مجلس المحافظة والسكرتيرين العامين المحافظات ورؤساء مجالس المدن والقرى في بعض هذه الاختصاصات) ولئن كانت مسائل تأديب العالمين بالمحافظات تدخل ضمن المسائل المائية والادارية المشار اليها في هذا النص الا أن النص المذكور حدد الاشخاص الذين يجوز للمحافظ أن يقوضهم في ممارسة بعض اختصاصات في هذه

المسائل تحديدا لم يرد به ذكر لمساعد المحافظ ولا يعنى عن وجوب الالتزام بهذا التحديد القانوني للاشخاص الذين يجوز للمحافظ ان يفوضهم فيعض اختصاصاته سالفة الفكر أن رئيس الجمهورية كان قد أصدر القرار رقم ١٣١] لسنة ١٩٦٦ بتاريخ ٢١ من نوغمبر سسنة ١٩٦٦ بتعيين السيد / .٠٠٠٠٠٠ مساعدا لمحافظ القاهرة لشسئون الخسدمات ونص على ان يعتبر سيادته عضوا بمجاس المحانظة بحكم وظيفيه وعلى أن يعهد اليه بالاختصاصات التي يفوضه بها 'لمحافظ . وانه تنفيذا لهذا القرار اصدر محافظ القاهرة القرار رقم ١٤٦٠ لسنة ١٩٦٦ في ٢٢ من نوفهبر سينة 1977 بتفويض السيد المذكور في جميع اختصاصات المحافظ بالنسبة لمديريات التربية والتعليم والصحة والتموين والاسكان والشئون الاجتماعية والعمل وشئون الديوان العلم في الشئون المالية والادارية لا يصلح هذان القراران سندا لتبرير اختصاص مساعد محافظ القاهرة باصدار قسرار الجزاء المطعون فيه ذلك لانه من القواعد المقررة في هـــــذا الصدد ان الاختصاصات القررة بقانون كما هو الشأن بالنسبة لاختصاص المحافظ التأديبي لا يجوز الادن بالتفويض فيها بأداة ادنى من القانون وانه متى اذن القانون بالتفويض في هذه الاختصاصات مانه لا يسوغ الخروج على حدود هذا الاذن الا باداة من ذات القوة أي بقانون أيضا ولما كان قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٤٦١ لسنة ١٩٦٦ الذي تضمن الاذن لمسانظ القاهرة بتفويض مساعد المحافظ في بعض اختصاصاته اداة ادنى قوة من نص القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ الذي نظم مسألة الاذن للمحافظ في تغويض غيره في بعض اختصاصاته تنظيه؛ حدد فيه الاشخاص الذين يجهوز تفويضهم في مهارسة هذه الاختصاصات تحديدا لم يرد به ذكر لمساعب المحافظ على ما تقدم البيان ممن أم لا يصلح قرار رئيس الجمهورية سالف الفكر سندا قانونيا صحيحا في تبرير قرار محافظ القاهرة رقم ١٤٦٠ لسنة ١٩٦٦ بتغويض مساعد المحافظ ى مباشرة الاختصاصات المذكورة ويكون القرار الصادر من مساعد المحافظ بتوقيع الجزاء المطعون فيه قد صدر بالتالى ممن لا يملك اصداره ووقع بذلك مخالفا للقانون ولا يغير من ذلك أن تحديد الاختصاصات والاذن بالتفويض فيها مما يدخل في نطاق الاختصاص الدستورى المقرر لرئيس الجمهورية في ترتيب المصالح العامة ذلك لانالمشرع

يهلك هو أيضا ويحكم اختصاصه الدستورى كذلك ترتيب المصالح العابة بقانون يصدره .. ومتى بتدخل المشرع من ناهية بممارسة هذا الاختصاص واصدر تانونا ينظم الاختصاصات والاذن بالتفويض فيها على النحو الذي صدر به التانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٨ مانه لا يسوغ لرئيس الجمهورية أن يعدل من هذا القانون بقرار منه لا يرقى في قوته الى قوة القانون الصادر من السلطة التشريعية مثلها فعل الترار الجمهوري رقم ٤٣١) لسنة ١٩٦٦ سالف الاشارة اليه ، ولا يصلح كذلك في تبرير قرار محافظ القاهرة رشم ، ١٤٦٠ لسنة ١٩٦٦ سالف الذكر الاستناد الى أحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٧ في شأن التفويض في الاختصاصات الذي ينص في المادة الثالثة منه على أن (النوزراء ومن في حكمهم أن يمهدوا ببعض الاختصاصات المخولة لم بموجب التشريعات الى المحافظين أو وكلاء الوزارات أو رؤسساء المصالح والادارات العامة أو رؤساء الهيئات أو المؤسسات العامة التابعة لهم أو لغيرهم بعد الاتفاق مع الوزير المختص) ذلك لان هذا النص على ما ذهب اليه الحكم المطعون ميه ويحق ينظم مسألة التفويض مى الاختصاص في نطاق الادارة المركزية دون الادارة المحلية التي ورد بشأنها في همسذا الخصوص تنظيم آخر هو القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٨ سالف الاشارة اليه وطالما أن مسالة التغويض في الاختصاص بالنسبة للمحافظ ورد بشأنها تنظيم خاص على هذا النحو مانه لا يكون ثهة وجه للرجوع في هذا الصدد الى التنظيم الوارد في القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٧ بشأن الادارة المركزية لمجرد أن قانون الإدارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ خول المحافظ حدود اختصاصات الوزير في مسائل تأديب العاملين بالمحافظة أذ الامر في هذا الخصوص يتعلق بمجرد تحديد نطاق الاختصاص التأديبي المخول للمحافظ دون أن يتصد به تحديد الوضع القانوني للمحافظ واعتبار • في حكم الوزراء بالادارة المركزية للدولة المعنيين بنص المسادة الثالثة من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٧ سالف الذكر ،

(طعن ۲۰۸ لسنة ۲۶ ق جلسة ۱۹۸۳/۳/۱۹ 🖟

قاعسدة رقم (٥٩)

البسدا:

اختصاصات المحافظين ــ مقصورة على ما نص عليه في قانون الإدارة المحلية ولائحته التنفيذية وما يفوضون فيه من الوزراء في بعض اختصاصاتهم غلق المدارس الخاصة اداريا طبقا للمادة ٢٨ من قانون الشعليم الخاص ــ عدم اختصاصهم به .

ملخص الحسبكم:

لئن نص مانون الادارة المحلبة رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ على ان لكل وزير أن يغرض المحافظ عي بعض اختصاصاته (المادة ٢/٦ من القابون ٧ من اللائحة الانتينية) الا أن الثابت من رد الجهة الادارية أنه لم يصدر تنويض المحافظين في اختصاص وزير التربية والتعليم المنسوس عليسه في الملدة ٢٨ من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ بشأن غلق المدارس الخاصة اداريا . ولا يجوز القول بأن اختصاصات الوزراء المنصوص عليها في المقوانين واللوائح قد آلت الني المحافظين بصدور مانون الادارة المحلية كما ذهب الى نلك الحكم المطعون فيه والا لما كانت ثبة حاجة الى النص في مانون الادارة المحافظين في مانون الادارة المحلية ولائحته التنفيذية على تفويض الوزراء للمحافظين في بعض اختصاصاتهم ، يضاف الى ذلك أن مانون الادارة المحلية ولائحته في بعض اختصاصاتهم ، يضاف الى ذلك أن مانون الادارة المحلية ولائحته بالمنائل التي تدخل في اختصاص المحافظين بها لا يتناول بالمتعلق المدادة ٢٨ من المنافع المدارس الخاصة وبذلك بني هذا الاختصاص مسندا لوزير التربية مانون المدارس الخاصة وبذلك بني هذا الاختصاص مسندا لوزير التربية والتعليم دون سواه .

(طعن ٨٨٥ لسنة ١١ ق جلسة ٢٥/١١/١١٧) .

قاعسدة رقم (٦٠)

البــدا:

تطور اختصاص المحافظين فيما يتملق بالمحافظة على الامن ــ انتقال هذا الاختصاص بعد صدور قانون نظام الادارة المحلية الى مديرى الامن بالمحافظات ــ ليس للمحافظ تأسيسا على ذنك سلطة اصــــدار تدابير الضبط العردية في مجال المحافظة على الامن العام •

ملخص الحسمكم:

أنه طبقا لنص المادة السادسة من قانون الإدارة المطية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ يكون المحافظ بوصفه ممثل السلطة التنفيذية للدولة في نطاق المحافظة المسئول الاول عن تنفيذ السياسة العامة للدولة في دائرة المحافظة وعن تنفيذ القوانين واللوائح والقرارات الوزارية فيها . واستفادا الى ذلك أصبح المحافظ في نطاق ولاية الضبط الاداري الوارث الطبيعي لاختصاصات المديرين والمحافظين المنصوص عليها في القوانين ما دام قد نيط به تنفيذ القوانين واللوائح وانقرارات الوزارية ، واذ كان من اهم واجبات هؤلاء المحافظين في هذا المجال اختصاصهم بالمحافظة على الامن بوصيفهم من أعضاء هيئة الشرطة طبقا لنص المادة الثالثة من القانون رقم ٢٣٤ لسنة 1900 بنظام هيئة الشرطة والتي تنص على أن « تختص هيئة البوليس بالمحافظة على النظام والامن العام وعلى الاخص منع المجرائم وضبطها وحماية الارواح والأعراض والأموال وتنفيذ ما تفرضمه عليها القوانين واللوائح من تكاليف » . غير انه سرعان ما انتقل هذا الاختصاص بعد صدور قانون الادارة المحلية المشار اليه الى مديرى الامن بالمعافظات حيث عدلت في ١٩٦٠/٧/١٩ المادة الثالثة مِن ماتون نظام الشرطة آنف الذكر بالقانون رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٦٠ اذ نص القانون في مادته الاولى على أن يستبدل بلفظى المحافظين والمديرين: « إلوارد ذكره بالقانون رقم ٢٣٤ لسنة 1900 بنظام هيئة الشرطة القوانين المعدلة له لفظ « مديرو أمن بالحافظات» وعلى ذلك أصبحت . . تدابير الضبط الفردية في مجال المحافظة على الفظام والامن العام من اختصاص مديري الأمن بالمجافظات بصفة اصلية يتخذونها تحت اشراف وزير الداخلية المباشر ، ومن ثم لم يعد للمحافظ بعد اذ سلب المشرع اختصاصه على الوجه المتقدم سلطة اصدار تدابير الضبط الفردية في هذا المجال وذلك اعتبارا بأن مهمة الامن حسبما كشفت عنه المفكرة الايضاحية لقانون الادارة المطية مهمة قومية آثر القانون أن يعهد بها كلها الى الإدارة المركزية في

(طعن ٢٥٥ لسنة ١١ ق جلسة ٢/١٩٦٧/١٢).

قاعدة رقم (٦١)

البسدا:

اذا غلب المحافظ أو قام به مانع يحول دون مباشرته اختصاصاته أو شغر منصبه بسبب الوفاة أو الاحالة الى الماش حل محله في مباشرة اختصاصاته مدير الامن في المحافظة فاذا قام هذا المانع أيضا بمدير الامن حل محله الحكمدار في مباشرة كافة اختصاصاته الاصلية منها وتلك المحالة اليه بحكم القانون .

ملخص الحسكم:

إن المآدة العاشرة من قانون نظام الادارة المحلية انصادر به القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ معدلة بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ تنص على أن « يحل مدير الامن في المحافظة محل المحافظ عند غيابه أ» . ونقضي المادة ٣٢ من التانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٥ بنظام هيئة الشرطة معدلا بالقانون رقم ۲۵۷ لسنة ،۱۹٦ بأنه « وفي حالة غياب أحد مديري الامن ينوب عنه الحكمدار على ألا تجاوز مدة الاناية سنة » • وهذان النصان وان كان يضمهما تشريعان مختلفان الاانه يحتويهما نظام تشريعي واحد يهدف الي تنظيم الادارة في بطاق المحافظة وحسن سير العمل بها ، ومن ثم يتعين اعتبارهما في مجال التفسير كلا لا يتجزأ يكمل احدهما الآخر ويوضحه ويزيل غموضه ، ومؤدى ربط ألنصين المذكورين بعضهما ببعض انه اذا غاب المحافظ أو قام به مانع يحول دون مباشرته احتصاصاته أو شغر منصبه بسبب الوفاة أو الاحالة إلى المعاش حل محله في مياشرة اختصاصاته مدير الامن في المحافظة ٤ مادا قام هذا المانع أيضا بمدير الامن حل محله الحكمدار في مباشرة كافة اختصاصاته ، الاصلية منها وتلك المحانة اليه يحكم القانون وفي هذا تحقيق لمبدأ سير المرافق العامة بانتظام واطراد وعدم تعطلها بسبب قيام مثل هذه الموانع التي تعتبر من حالات الصرورة والتي يسوع معها طبقا للاصول العامة وبغير نص أن ينحدر مباشرة اختصاص الاصيل فيها الى من ىلىسە .

(طعن ١٣٢٢ لسنة ١٢ ق - جلسة ٢١/١/١٩٧٠)..

قاعسدة رقم (٦٢)

عدم اختصاص المحافظ بطلب الرأى من الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة .

ملخص الفتيوي :

مناد نص المادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ان اختصاص الجمعية العبومية لا ينعقد بنظر المسائل والموضوعات الواردة بها الا اذا الحيلت من هؤلاء الاشخاص الذين حددهم هذا النص على سبيل الحصر دون غيرهم من هم في حكم الوزراء أو في درجتهم .

ولا يغير من هذا النظر ما تضمنه قانون الحكم المحلى رقم ٥٢ لسنة 19٧٥ من نصوص تخول المحافظ سلطة الوزير لان هذه قاصرة على ما ورد بما نقط ولا يتمدى نطانها الى غير ذلك مما لم تتناوله تلك النصوص .

كذلك فائه لا يجوز الاستناد الى حكم المادة ١٢٨ من قانون المحكم المحلى سالف الذكر التى تقفى بأن تتم احالة الموضوعات القانونية التى يطلب الرأى فيها من مجلس الدولة من رئيس المجلس المحنى للمحافظة أو من المحافظ حسبب الاحوال للقول باختصاص الجمعية العبومية نظر المسائل التى بحال اليها من السادة المحافظين ، ذلك أن هذه المادة لم تنص مراحة على اختصاص المحافظ باحالة الموضوعات إلى الجمعية هانها نصت على اختصاصه باحالة الموضوعات الى مجلس الدولة بصفة عامة .

أما اختصاص الجمعية العبومية فهو محدد بنص خاص في المسادة ٢٦ المسار اليها ومن المعلوم أن الخاص يقيد العلم ٠٠

(ملف ۲۸/۳/۸۲ <u>_ جلسة ۲۱/۱۱/۸۷</u>) .

الفصل الثالث ــ المحافظـــات

قاعسدة رقم (٦٣)

: ta____41

المحافظات ـ وحدات ادارية ذات شخصسية اعتبارية : يمثلها في التقاضى المحافظ •

ملخص الحسسكم:

المحافظة وققا للدستور وقانون الادارة المطلة ــ وحدة ادارية نتمتع بالشخصية الاعتبارية ويمثلها في التقاضي محافظها .

(طعن ١٨٥ لسنة ١١ قـ جلسة ١١/١١/١١) .

قاعسدة رقم (٦٤)

: البسدا

القادون رقسم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالناجم والمحاجر جعسل الاختصاص في استغلال الماجم والمحاجر لوزارة التجارة والصناعة على المختصاص الى وزارة الصناعة عقب انشائها على صيورة الاختصاص للمحافظات طبقا للقانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ بنظم الادارة المحلية وقرار نائيس المجهورية للخدمات رقم ٨٨ لسنة ١٩٦٢ ٠

ملخص الحسكم:

بيين من مراجعة التانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ الخاص بالنساجم والمحاجر أن المادة الرابعة منه الواردة في الباب الأولّ الخاص بالاحسكام التمهيدية تنص على ما ياتى: « تقوم وزارة التجارة والصناعة طبقا لاحكام

هذا القانون بتنظيم استغلال المناجم والمحاجر ورثابتها وكل ما يتعلق بها من تصنيع أو نقل أو تخزين ولها أر تقوم بأعمال الكشف والبحث عن المواد المعدنية واستغلال المناجم والمحاجر وما يتعلق بها اما بنفسها مباشرة واما أن تعهد بذلك الى غيرها بالشروط المقررة في هذا القانون ، وقد أل هذا الاختصاص الى وزارة الصناعة عقب انشائها ، واستمر الحال على ذلك الى أن عمل بقانون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٤ سنة ١٩٦٠ ، وطبقا لاحكامه صدر قرار نائب رئيس الجمهورية للخدمات رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٢ ونص في مادته الأولى على ما يأتي « ينقل الى المحافظات الاختصاصات المخولة لوزارة الصناعة بمقتضى القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه فيما يتعلق بالمحاجر اعتبارا من أول يولية سنة ١٩٦٢ فيما عدا التخطيط والبحوث والتفتيش الفني » . ونصت المادة الثانية على أن « نتولى كل محاظفة الاشراف على المحساجر الواتعة في دائرتها وادارتها وتنظيم استغلالها طبقا لاحكام القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليها وتؤول اليها ايرادايها اعتبارا من أول بولية سنة ١٩٦٢ - ومفاد النصوص المتقدمة أنه اعتبارا من أول يونية سغة ١٩٦٢ أصبحت المحافظات هي الجهات الادارية صاحبة الاختصاص الاصيل بالنسبة ألى الاشراف على المحاجر واستغلالها ، سواء بالنسبة الى منح تراخيص الاستغلال ابتداء أو في الموافقة على استبدال المحاجر أثناء مدة النرخيص أو بالنسبة الى غير ذلك من الشئون التي نص عليها قانون المناجم والمحاجر ، وتمارس هـــدا الاختصاص بواسطة أجهزنها وادارتها .

اما اختصاص مصلحة المناجم والوتود التابعة لوزارة الصناعة عقد الصبح مقصورا على التخطيط والبحوث النية والتغتيض الفنى ، وبعبارة الحرى الحصر اختصاصها في وضع السياسة العامة التي تسير عليها المحافظات والإشراف عليها والتفتيش على اعمالها في شأن المحاجر دون أن يعتد هذا الاختصاص التي اتخاذ قرارات في شأن العلبات المقدمة الى المحافظات سواء لنترخيص باستفلال المحاجر ابتداء أو بالاستبدال .

(طعن ١٦٦ لسنة ١١ ق - جلسة ١١/١/١١١) ٠٠

قاعــــنة رقم (٦٥)

: المسدا

مهثلو الوزارات في مجلس المحافظة نص المادة ٢٢ من اللاتحـــة التنفيذية لقانون الادارة المحلية ــ استلزامه ان يكون مهثل الوزارة اعلى موظفيها في نطاق المحافظة ــ مخائفة هذا الحكم تبطل تمثيل الموظف للوزارة جواز تعيين أكثر من مهثل في حالة تعدد المرافق العامة التي تقوم عليهــ الوزارة في المحافظة على ان يكون لها صوت واحــد في المداولات ــ انمقاد سلطات رئيس المصطحة لكل من هؤلاء المثلين في الفرع الذي يراسه .

ملخص الفتـــوى:

لا يستقيم القول بالحد من السلطات التأديبية للمراقب المالى وهو ممثل وزارة الخزانة في مجلس المحافظة استنادا اني أنه ليس أعلى موظفى الوزارة في المحافظة اذ قد يعلو عليه رئيس جهاز الجمارك أو الضرائب أو الاموال المقررة لان هذا القول قائم على فهم استبعاد المسالح المركزية المختصة بجباية الاموال العامة من نطاق التمثيل المحلى وهو تاول يعوزه الاساس القانوني السليم كما قدمنا فضلا عن مخالفته لاحكام اللائحة التنفيذية لقانون الادارة المحلية التي تنص المادة ٢٢ منها على أن « يعبن الوزير نو الشأن أعلى موظفى الوزارة في نطاق المحافظة ليكون ممثلا لوزارته كما يعين من يليه من المساعدين الوكلاء » اذ أنّ عبارة النص تفيد الالزام ومخالفة النص في هذه الخصوصية تهدر شرطا اساسيا في المهثل وتبطل تمثيله للوزارة في مجنس المحافظة على أنه يجوز للوزارة تبعا لتعدد المرافق العامة التي تقوم عليها في كل محافظة أن تعين أكثر من ممثل لها في مجلس المحافظة على أن يكون للوزارة صوت واحد في المداولات مهما تعدد ممثلوها طبقا للمادة ٢٥ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية التي تنص على انه « ويكون للوزارة الواحدة صوت واحد مهما تعدد ممثلوها بما في ذلك المؤسسات العامة الخاضعة لاشرافها » وفي هذه الخالة يكونَ الْكُلِّي ممثل منهم سلطات رئيس المسلحة تحت اشراف المحافظ في الفرع الذي ير أسه آء

لذلك انتهى راى الجمعية العبومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الى انه:

اولا : يجب أن يكون ممثل وزارة الخزانة في مجلس المحافظة هَوْ أعلى موظنى الوزارة في نطاق المحافظة والا كان تعيينه باطلا لتخلف شرطجوهرى يتطلبه التشريع في ممثل الوزارة •

ثانيا : لوزارة الخزانة ان تعين اكثر من ممثل لها في مجلس المحافظة تبعا لتعدد المرافق التابعة لها والتي يلزم تمثيلها في مجلس المحافظة وتكون لكل ممثل من هؤلاء سلطة رئيس المسلحة في الجهاز الذي يراسه تحت اشراف المحافظ على أن يكون لهم منوت واحد في مداولات المجلس .

ثالثا : ينعقد الاختصاص لسلطة رئيس المسلحة في تأديب موظفى فروع وزارة الخزانة في نطاق المحافظة لمثل الوزارة في مجلس المحافظة أو لمثليها عند التعدد ومن ثم ينحجب اختصاص رؤساء المسالح المركزيين في النطاق المذكور ،

(فتوی ۱۲ فی ۱۹۲۱/۵/۲۲) ۰۰

قاعىسدة رقم (٦٦)

المسدد :

مجلس محافظة الاستخدرية ــ اثر القانون رقم ١٢٨ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحليـــة على ادارة النقل العام المطقــة الاستخدرية ــ بقاء هذه الادارة مستقلة عن مجلس محافظة الاستخدرية الذي ينحصر اشرافه في المصادقة على تعريفة اجــور النقــل والنظر في المحادقة على تعريفة اجــور النقــل والنظر في المحالفة المحديلات الجوهرية في مواعيد سير وسائل النقل وخطوطه وتكوين المال الاحتياطي ، كما يمين مراقبو الحسابات بقرار من مجلس المحافظة .

ملخص الفتسسوي :

ان المادة 1/10 من قرار رئيس البجههورية بالقانون رقم ١٢٤ نسبة المهما باصدار قانون نظام الإدارة المحلية تنص على أن « يتولى مجلس المحافظة في نطاق السياسة العامة للدولة انشاء وادارة مختلف المرافق والاعمال ذات الطابع المحلى التي تعود بالنفع العام على المحافظة » ،

وقسد استهدف المشرع بهذا النص أن تستأثر الادارة المركزية بالمرافق التومية وتترك ما عداها ألى السلطات المحلية لتتولى ادارتها تحت اشراف الوزارات وتوجيهها ومعونتها الفنية ويكون لهذه السلطات في سسبيل ممارستها هذا الاختصاص أن تنشئ مؤسسات عامة مطية .

وتنص المادة الأولى من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ بانشاء ادارة النقل العام بمنطقة الاسكندرية على أن « يكون لمدينة الاسكندريةوضواحيها ادارة لشئون النقل العام سمى « ادارة النقل العام بمنطقة الاسكندرية » وينص فى المادة الثالثة على ان تقتصر جميع أعمال النقل العام للركاب فى منطقة الاسكندرية على الادارة المذكورة ولا يجوز الترخيص لغيرها فى القيام بأى عمل من هسده الاعمال ولو بصفة مؤققة ، وتنص المسادة العاشرة على أن « يورد الى المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية صافى الايراد بعد خصم المبالغ اللازسة للاستهلاك والمشروعات الجديدة والاحتياطي » .

ومفاد هذه النصوص أن النشاط الذى تمرسه ادارة النقل المسام بمنطقة الاسكندرية متصور نطاقه على هذه المنطقة وحدها وانها تختص دون غيرها بالقيام بهذا المرفق كما أن صنفى ايراد هذه الادارة يؤول الى مجلس المحافظة ومن ثم تعتبر هذه الادارة مؤسسة عامسة محلية يتولى ادارتها مجلس ادارتها تحت اشراك مجلس المحافظة وذلك بالتطبيق لحكم المادة 19 من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ الخاص بنظام الادارة المطية.

وإذا كان لمجلس المحافظة حق ادارة هذه المؤسسة بالتطبيق لحكم المدة 19 المشار اليها الا أن المشرع قد خول هذا الحق الى مؤسسةاللقال العام بمدينة الاسكندرية فى قانون انشائها فأسبح حق مجلس المحافظسة علمرا فى هذه انحالة على الاشراف على هده الهيئة القائمة بمباشرة مرفق النقل العام فى منطقة الاسكندرية ، يدل على ذلك المادة ٢ من تنانون منشاء المؤسسة سالفة الذكر وما ورد بالفقرة النانية من هذا النص من أن يتوفى مجلس المحافظة « بوجه حاص فى حسدود القوانين والنوائح الساماق المحافظة فى دائرة المحافظة فى المرافظة فى دائرة المحافظة فى ال

التنفيذية لهذا القانون من أن « نباشر مجالس الدن والمجالس القروية كل في دائرة اختصاصه الشئون العمرانية الآتية : ١ ـــ ... ب ، ه ك ـــ توغير وسائل النقل المحلى وادارتها والإشراف على ما بكون مدارا منها بطريق الالتزام أو بطريق المؤسسات العامة » اذ يستفاد من هذه التصوص انه اذا كان مرفق النقل في المدينة تديره مؤسسة عامة غان اختصاص مجلس المحافظة يقتصر على الاشراف عليها دون أن ينعدى ذلك الى ادارتها ادارة فعليسة .

ونولى مجلس المحافظة الاشراف على المؤسسة العامة التي تتولى مرفق النقل في المدينة مقيد _ على نحو ما ورد في صدر الفقرة الثانية المشار اليها _ بأن يكون في حدود القوانين واللوائح .

والمستفاد من نص المادتين ه و ٦ من القنون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ بانشاء ادارة النقل العام بمنطقة الاسكندرية أن ثمة قرارات تصدر من مجلس الاداره ولا نكون نائذة الا بعد مصادقة مجلس المانظة وهيوضع تعريفة اجور اننقل والنظر في التعنيلات الجوهرية في مواعيد سير وسائل النقل وخطوطه وتكوين المال الاحتباطي ، كما أن تعيين مراقبي الحسابات يكون بقرار من مجلس المحافظة (المادة ٩) ومن ثم غان اشراف مجلس المحافظة على ادارة النقل العام بمنطقة الاستكدرية يقتصر على هذه الامور وحدها وذلك اعمالا للقيد المشار اليه .

ملا يجوز لجلس محافظة مدينة الاسكندرية أن يباشر في أشرافه على أدارة النقل العسام بمدينة الاسكندرية أختصاصا غير منصوص عليه في القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ أما با عدا دلك من شئون هذه الادارة فهو منوط بأجهزتها المختلفة على النحو المنصوص عليه في هذا القانون وفي التانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٥٧ بشان المؤسسات العامة .

نهذا انتهى رأى الجمعية الى ان اختصاص مجلس محافظة مدينه الاسكندرية في الاشراف على ادارة البتل العام بمنطقة الاسكندرية بقصور على المسائل المنصوص على اختصاصه بها في التانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٥٤ بانشاء هذه الادارة.

⁽ فتوی ۱۸۱ فی ۱۹/۳/۲۹۱۱) ۰۰۰

قاعـــدة رقم (٦٧)

المسدأ:

القانون رقم ۱۲۶ لسنة ۱۹۲۰ باصدار قانون نظام الادارة المحلية
مجالس المحافظات ــ الاعضاء بحكم وظائفهم في هــذه المجالس ــ
استحقاقهم للمكافأة الشهرية المنصوص عليها في قرار رئيس الجمهسورية
رقم ۸۵۰ لسنة ۱۹۲۱ بشان منح مكافأة لمثلى الوزارات والمؤسسات العامة
بمجالس المحافظات ــ تعدد ممثلى الوزارة الواحدة في مجلس المحافظة ــ
استحقاق كل منهم المكافأة المقررة بالقرار الجمهوري المشار اليه .

ملخص الفتـــوى:

ان المادند ۱۰ من تانون نظام الادارة المحلية المسادر به ترار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ۱۲۶ لسنة ،۱۹۳ تنص على ان يكون لكل محافظة مجلس يطلق عليه السمها وبينت من يتألف منهم مجلس المحافظة ومن بينهم من نصت عليه الفقرة (د) وهم « أعضاء بحكهوظائفهم يمثلون المسالح الحكومية التي تبين في الملائحة التنفيذية ويراعي دائها أن تكون الاغلبية للاعضاء المنتخبين فاذا لم تتوافر لهم الاغلبية جاز زيادة ممثلي كل مركز أو قسم اداري الى ستة اعضاء .

ونصت المادة ٦٦ من هذا القانون على أن يتقاضى كل من الاعضساء المنتخبين والمختارين في مجلس المحافظات مكافأة شهرية مقدارها ٢٠ جنيها ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية منح هذه المكفأة للاعضاء بحكم وظائفهم في هذه المجالس .

ونصت المادة ٢٥ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقسم 101٣ لسنة ،19٦٠ باللائحة التنفيذية لقانون الادارة المحلية على انه يجوز في بعض المجالس ضم أعضاء بحكم وظائفهم يمثلون وزارات أو مؤسسات علمة بالاضافة الى الاعضاء المشار اليهم في المواد السابقة وذلك بقرار من الوزير المختص بعد موافقة نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية .

ويكون للوزارة الواحدة صوت واحد مهما تعدد ممثلوها بما في ذلك المؤسسات العامة الخاضعة الاعرافها .

وقد أصبحت الجهة المختصة المشار اليها في الفقرة الاولى من هذه المادة بعد صدور القانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٣ هي وزير الادارة المحلية . بعد موافقة اللجنة الوزارية للادارة المحلية .

ولما كانت المادة 1 من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٥٨٥ لسنة ١٩٦١ بشأن منح مكافأة لمظى الوزارات والمؤسسات العامة بمجالس المحافظات تنص على أن يمنح معثلوا الوزارات والمؤسسات العامة الاعضاء بحكم وظائفهم في مجالس المحافظات مكافأة شهرية قدرها عشرين جنبها .

ولما كان استحقاق المكافأة المتصوص عليها بالقرار الجمهورى رقم همه لسنة ١٩٦١ هو نكل بن يكون عضوا بمجلس المحافظة بحكم وظيفته وان تعدد بمثلوا الوزارة الواحدة في مجلس المحافظة استحق كل منهم المكافاة المقررة بالقرار الجمهسورى المشار اليه — وعلى ذلك فان ممثلى وزارة الاوتاف والشئون الاجتماعية بحكم وظائفهم في مجالس المحافظات يستحقون المكافأة الشمورية المنصوص عليها في هذا القرار اذا كان قد صدر قسرار بضمهم لعضوية مجالس المحافظات من وزير الادارة المحلية بعد موافقة اللجنة الوزارية للادارة المحلية .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى استحقاق كل من معظى وزارة الاوقاف وانشئون الاجتماعية بحكم وطائفهم فى مجالس المحافظات المكافأة الشهرية المنصوص عليها فى قدرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٥ لمسمة ١٩٦١.

(منتوى ٤٤٩ في ٧/٥/١٩٦٨) يو

قاعسسدة رقم (١٨)

: ألبسدأ :

انقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بلصدار قانون نظام الادارة المطية المعدل بالقانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ ولائحته التنفينية الصادرة بقـرار

رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ ـ تشكيل مجلس الحافظات من ثلاث فقات من الاعضاء : الفئة الأونى هم الاعضاء المنتخبون انتحابا مباشرا بطريق الاقتراع السرى ، والفئة الثانية هم الاعضاء الذين يختارهم مباشرا المحلية بالاتفاق مع الاتحاد الاشتراكى العربى ، وبناء على اقتراح المحافظ من نوى الكفاءة من اعضاء العامنين في الاتحاد الاشتراكى العربى ، والفئة النائنة عم الاعضاء الذين يمثاون مصالح حكومية أو مؤسسات عامة معينة ـ تعيين مدير جامعة أسيوط عضوا بمجلس محافظة أسيوط بحكم وظيفنه ومنحه مكافاة عضوية ـ سريان احكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ بشأن الاجور والمرتبات والمكافآت التي يتقاضاها الموظفون العموميون علوة على مرتبانهم الاصفية واحكام قرار رئيس الجمهاورية رقم ١٢٣٧ علاوة على مرتبانهم الاصفية واحكام قرار رئيس الجمهاورية رقم ١٣٢٧ عضوية محلس المحافظة .

ملخص الفتـــوى:

ان المادة العاشرة من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار تانون نظام الادارة المحلية معدلا بالقانون رقم ١٥٦ نسنة ١٩٦١ تنص على ان « يكون لكل مجلس محافظة يطلق عليه اسمها ويكون مقره عاصمتها ، ويؤلف المجلس من :

(1) المحافظ ، وتكون له الرئاسة .

ويحل مدير الامن في المحافظة محل المحافظ عند غيابه • ويكون تعيين مديري الامن بالمحافظات بقرار من رئيس الجمهورية .

(ب) عدد من الاعضاء لا يقل عن اثنين ولا يزيد على أربعة عن كل مركز أو قسم أدارى من المنتخبين انتخابا مباشرا بطريق الاقتراع السرى لمضوية اللجان التنفيذية للاتحاد القومي بالمحافظة وذلك بالطريقة التي يحددها الاتحاد القومي .

ويحدد الأعضاء المذكورين عن كل مركز أو قسم ادارى بالاتفاق بين وزير الادارة المحلية والاتحاد القومى <

- (ج) عدد من الأعضاء العالمين في الاتحاد القومي لا يزيد على عشرة يختارون من ذوى الكفاية ويصدر باختيارهم قرار من وزير الادارة المحلية بالاتفاق مع الاتحاد القومي وبناء على اقتراح المحافظ .
- (د) اعضاء بحكم وظائفهم يعتلون المصالح الحكومية التى تبين فى اللائحة التنفيذية ويراعى دائما أن تكون الاغلبية للاعضاء المنتخبين ، هاذا لم تتوافر لهم الاغلبية جاز زيادة معثلى كل مركز أوقسم ادارى الى سستة أعضاء .

وقد حددت المادة ٢٢ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية الصلارة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ الوزارات الني يكون لها ممثلون بحكم وظائفهم في مجالس المحافظات .

ونصت المادة ٢٥ على أنه « يجوز فى بعض المجالس ضم اعضاء بحكم وظائفهم يمثلون وزارات أو مؤسسات علمة بالاضافة الى الاعضاء المشار اليهم فى المواد السابقة وذلك بقرار من الوزير المختص بعد موافقة اللهنة الاتليبية للادارة المحلية .

ويكون للوزارة الواحدة صوت واحد مهما تعدد ممثلوها بما في ذلك المؤسسات العابة الخاضعة لاشرافها ،

ومن حيث أنه بيين مما نقدم أن مجالس المحافظات قد روعى فيتشكيلها أن تضم ثلاثة غنات من الاعضاء غنة تكون عضويتها بالانتخاب المباشر بطريق الانتزاع السرى ولهذه الفئة الاغلبية بين الاعضاء ، وغنة يختارها وزير الادارة المحلية بالاتفاق مع الاتحاد الاشتراكى وبناء على اقتراح المحافظ من ذوى الكفاية من العالمين في الاتحاد الاشتراكى العربى واختيارهم يم على هذا الاساس لا بوصفهم شاغلى مناصب معينة ، الما الفئة الثالثة بفهم طائفة الاعضاء الذين يعثلون مصالح حكومية أو مؤسسات عامة معينة ويكون تحديدهم منسوبا الى المصالح التي يعثلونها لا الى اشخاصهم ، مهما اختلف المعيار الذين يختارون به ، فقد يكون ممثل المؤسسة في محافظة اخرى نائبه أو وكيله ، فجميع من يخنارون بهذه الطريقة مديدها وعليهم وصف الاعضاء بحكم وظائفهم .

وبين حيث أن اختيار السيد الدكتور من دراره عضوا ببجلس محافظة السيوط لم يتم بالانتخاب ، كما لم يتع الاختيار عليه باعتباره من الاعضاء العلملين في الاتحاد الاشتراكي من ذوى الكفاية « أذ أن ترارا لم يصدر باختياره هو بذاته ، بل أنصب اختياره على وظيفة بذاتها هي وظيفة مدير جامعة أسيوط ، وقد شغل عضوية مجلس المحافظة باعتباره شاغلا هذه الوظيفة في ذلك أنوتت وبذلك غانه يعتبر معينا عضوا بمجلس المحافظات بحكم وظيفته سالفة الذكر ، فيسرى على ما تقاضاه عن هذه العضوية حكم الملاة الاولى من القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ سالف الذكر محدلة « غيما عدا حالات الاعارة في خارج البحمورية لا يجوز أن يزيد مجموع بالتقاضاه الموظف من أجور ومرتبلت ومكافآت علاوة على ماهيته أو مكلفآته الإصلية لقاء الإعمال التي يقوم بها في الحكومة أو في الشركات أو في الهيئات أو في المجالس أو اللجان أو في المؤسسات العلمة أو الخاصة على ٢٠٠٠ أر ثخيسهائة جنيه في السنة مدرد) .

لهذا انتهى راى الجمعية العبوبية الى ان مكافأة عضوية مجلس محافظة اسيوط التى منحت للسيد الدكتور من من يسرى عليها احسكام القانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسة ١٩٦٥ .

(مُتوى ٧٣ في ٢٠/٤/١٩٦١) .

قاعسدة رقسم (٦٩)

البسدا:

نص قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨٥ لسنة ١٩٦١ بتقرير مكافاة شهرية قدرها ٣٥ جنيها لرؤساء مجسالس المدن من الوظفين _ منساط استحقاقها أن يكون ثبة موظف يشغل المنصب بقرأر من رئيس الجمهورية _ حلول وكيل المجلس المتخب لاحدى المدن محل رئيس المجلس بعد مقله حلولا قانونيا _ الاصل أن يقتصر المحلول على الاختصاصات ولا يعتد الى حلولا قانونيا _ الاصل أن يقتصر المحلول على الاختصاصات ولا يعتد الى

الحقوق والزايا المائية للهنصب .. في حالة الطول المزتب على خلو المصب فان من قوم بالداول يصدق عليه أنه قام بأعباء الوظيفة طبقا الأوضاع المقررة ... استحقاق الكافاة الشار اليها لمن يحل حلولا قانونيا محل رئيس مجلس المدينة من الوظفين .

ملخص المسكم:

ان قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ ببعض الاحسكام الخاصة برؤساء مجالس المدن قد نص في المادة ١ منه على ان : « يمنح رؤساء مجالس المدن من الموظفين بالإضافة الى مرتباتهم وعلاواتهم مكافأة شهرية متدارها خمسة وثلاثون جنيها » ونص في المادن ٢ منه على أن : « يكون رؤساء مجالس المدن من غير الموظفين متفرغين لهذه الوظيفسة ويهنمون مكافأة شهرية مقدارها مائة جنيه » .

وقد صدر هذا القرار استفادا الى نص المادة ٦٤ من قانون نظام الادارة المطية الصادر بالقرار بتانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ والذي ينص على أنه : « يتقاضى كل من الاعضاء المنتخبين والمختارين من ذوى الكماية في مجالس المحافظات مكافاة شهرية تدرها ٢٠ جنيها ولا يتقاضى اعضاء مجالس المدن والمجالس القروية أية مرتبات أو أجور أو مكافات عن أعمالهم في المجلس فيها عدا ما قد يقرره المجلس لكل عضو مقابل حضور الجلسات ومع ذلك يجوز تحديد مكافات لرؤساة مجالس المدن والمجالس القروية على النحو الذي تبينه الملائحة التنفيذية وقد أصدر رئيس الجمهورية القرار رقم ٨٣٠ لسنة الذكر أذ هو المنوط به اصدار اللائحة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية بموجب المادة ٢ من مواد اصدار القانون المشار ليه ٠

ومن حيثان الشارع يغرق في المعالمة المالية بين رؤساء مجالس المدن من الموظفين ورؤساء مجالس المدن من غير الموظفين على النحو الذي غصله ترار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ سالف الذكر والذي يبين منه ان مناط استحقاق المكافأة الشهرية البائغ متدارها خمسة وثلاثين جبيها ان يكون ثبة موظف يشخل منصب رئيس مجلس مدينة ، وشغل منصب رئيس مجلس مدينة ، وشغل منصب رئيس مجلس مدينة ، وشغل مناهدة ٢١ درئيس مجلس مدينة يكون بقرار جمهوري وفعا للفترة المثالثة من الملدة ٢١

من تانون نظام الادارة المحلية الصادر بقرار رئيس الجمهورية بالتانون رمم الادرة الحلية الصادر بقرار رئيس الجمهورية بقرار منه احد الاعضاء رئيسا للمجلس » مما يستفاد منه أن رئيس مجلس المدينة لكى يبنح مكاناة شهرية مقدارها خيسة وثلاثون جنيها بالاضسافة الى مرتبه وعلاواته يشترط أن يكون موظفا أصلا وأن يعين بقرار جمهورى رئيسا لمجلس المدينة .

ومن حيث ان المطعون ضده وقد كان وكيلا منتجبا لمجلس مدينة تما قد حل محل رئيس مجلس الدينة بعد نتله من هذا المنصب حلولا قاتونيا واستمر ذلك في المسدة من ١٩٦٥/١٢/١٥ حتى ١٩٦٥/٨/١٧ أبان خلو المنصب المثار اليه من شاغله الأصلى ، ويترتب على الحلول القاتوني أن يحل وكيل المجلس محل رئيسه في أمر واحد هو اختصاصاته التي ناطها القاتون به غلا يهند الحلول الى الحقوق أو المزايا المائية لمنصب رئيس مجلس المدينسة ،

وبن حيث أنه ولنن كان ذلك الا أنه أذا كان المنصب خاليا فأنه يتمين تحديد مناط استحقاق المكافأة في هذه الحالة وباستقراء نصوص تشريعات الوظائف العامة المنعاقبة يبين أن القانون رتم، الاستة ا ١٩٥ بشأنظامهوظفى النولة كان ينص في الفقرة الاخيرة من المادة ٥٤ منه على أنه : « ولجلس الوزراء كذلك تقرير رواتب اضافية للهوظفين وتحديد شروط منحها » . وأن القانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٦ باصدار قانون نظام العالمين المدنيي بالدولة قد نص في المادة ٣٦ منه على أنه : « يجوز صرف بدل تمثيل أو بدل طبيعة على المالين بالوزارات ، والمسالح والماغنات طبقا للشروط والاوضاع التي تحدد بقرار من رئيس الجمهورية » كما نص في المادة (٠٤) منه على أنه : « لا يجوز صرف البدلات المقررة الالشاغلي الوظيفة المقررة لها بعل » وهذان هما التشريعان اللذان يصريان على النزاع الماليوستفاد منهما أن البدل لا يصرف الالشاغل الوظيفة المقرر لها البدل ويتصد بشاغل الوظيفة من يشمغلها بالاداة المقرة الذلك سواء النميين فيها أو الترقية والنفل اليها ، وعند خلوها يقصد بشاغلها من يقوم بأعبائها طبقا للاوضاع المقررة وذا ما منفته المادة ١٩٧١ من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧١ باصدار نظأم

العاملين المدنيين بالدولة ... بالنسبة الى بدل التعثيل ... حيث نصت على انه: « يجوز لرئيس الجمهورية منح البدلات الآتية في الحدود وطبقا للقواعد المبينة قرين كل منها:

١ ــ بدل تمثيل للوظائف الرئيسية وحسب مستوى كل منها ٠٠٠ ويصرف لشاغل الوظيفة المترر لها وفي حالة خلوها يستحق لمن يقوم باعبائها طبقا للاوضاع المتررة ١٥٠٠:

ومن حيث أن وكيل مجلس مدينة منا المنتخب قد حل حلولا قانونيا محل رئيس مجلس المدينة حال خلو الوظيفة في المدة المشار اليها ومن ثم يصدق عليه أنه قام بأعبائها طبقا للاوضاع المقررة .

ومن حيث انه سواء انتهى التكييف القانوني للمكافأة البالغ مقدارها خيسة وثلاثين حنيها شهريا المنصوص عليها في القرار الجههوري رقم ١٨٣٠ لسنة ١٩٦١ الى اعتبارها بدل تمثيل أو الى اعتبارها بدل طبيعة عمل كما ذهب الى ذلك قرار رئيس الجههورية رقم ١٣٢١ لسنة ١٩٦٨ بشأن منح رؤساء مجالس المدن ورؤساء الاحياء والسكرتيرين العامين والمسكرتيرين العامين المساعدين بالمحافظات مكانآت شهرية بدل طبيعة عمل وبدل انتقال ثابت ، غانها على كلتا الحالين تستحق لمن يحل حلولا قانونيا محل رئيس محلس الدينة من الموظفين باعتباره قائما فعلا بأعباء رئيس المجلس طبقا للاوضاع المقررة في الوظيفة بعد خلوها ومن ثم تتحقق في شأنه مناط استحقاق البدل « المكافأة » حال خلو الوظيفة من شاغلها الاصلى ، ولا يؤثر في ذلك أن وكيل مجلس الدينة منتخب لا معين لان التعيين قدر وائد على مذاط الاستحقاق في هذه الحالة ، ما دام أن قيامه بأعباء الوظيفة قد مم طبقا اللاوضاع المقررد قانونا 6 وأذا أخذ الحسكم المطعون ميه بهذا النظر مانه يكون قد اصاب الحق ميما قضى به وجاء عطابقا لصحيح حكم القانون ويكون الطعن عليه قائما على غير اساس سليم من القانون متعينا الحكم برغضه ۰

(طعن ١٦ السنة ١٨ ق - جلسة ٢٤/١/١٧/١) .

قاعسدة رقسم (٧٠)

البــــدا :

رؤساء مجالس المدن — مكافاة — قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ ببعض الأحكام الخاصسة برؤساء مجالس المسدن — مداط استحقاق رؤساء مجالس المدن للمكافاة المقررة لهم بقرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ منوط بشغل الوظيفة بقراز من السلطة التي تهلك التعيين فيها — حلول وكيل مجاس المدينة محل رئيس المجلس حلولا قاتوبيا ومباشرة اختصاصاته في الأحوال المنصوص عليها في الفقرة (د) من المادة ٣٦ من انفانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة الحلية — عدم استحقاءه للمكافأة المقررة لرئيس مجلس المدينة — اساس ذلك .

ملخص الفنوي :

سبق أن رأت الجمعية العمومية بجلسة ١٧ من مايو سسنة ١٩٦١ لرؤساء أن المكافأة المتررة بالترار الجمهورى رقم ٨٥٢ لسسنة ١٩٦١ لرؤساء مجالس المسند لا يفيد منها الا من يعين في وظيفة رئيس مجلس المدينة ولا تصرف هسده المكافأة لوكيل المجلس الذي يباشر اختصاصات رئيس مجلس المدينة في الاحوال المنصوص عليها في الفقرة (د) من المسادة ٣١ من المقانون رقم ١٢٤ نسسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحدية المعدل بالمتانون رقم ١٥ نسسنة ١٩٦٠ .

وقد اسست الجمعية العبومية غنواها على ان المادة ٣١ من القانون رقم ١٢٤ لسسنة ٢٩٦٠ تنص على ان « يعين رئيس الجمهورية احد اعضاء مجلس المدينة رئيسا له وينتخب الاعضاء وكيلا للمجلس من مين المنتخبين - ويباشر الوكيل اختصاصات رئيس المجلس عند خلو المنصب أو إذا المتنع على رئيس المجلس مباشرة هذه الاختصاصات » .

وان المسادة الأولى من القرار الجمهورى رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ ببعض الأحكام الخاصة برؤساء مجتمى المدن تنص على أن « يمنح رؤساء مجالس المدن من الموظفين بالأضافة الى مرتبانهم وعلاواتهم مكافأة شهرية مقدارها خمسة وثلاثين جنيها » .

وأن المسادة الثانية منه تنص على ان « يكون رؤساء مجالس المدن من غير الموظفين متفرغين لهسده الوظيفة ويمنحون مكافأة شمسهرية قدرها مائة جنيه » ..

وان مغاد هــذه النصوص ان المكانأة المنصوص عليها في القــرار الجمهوري رقم ٨٣ الســنة ١٩٦١ سالف الذكر انما تستحق ان يعين في هــذه الوذلينة ، فهناط الاستحتاق مرتبط بشغل الوظيفة بقرار يصدر بن السلطة انتي تملك النعيين فيها ، أما حلول وكيل مجلس المدينة محل رئيس المجلس حلولا تانونيا ومباشرة اختصاصاته وفقا لنص الفقرة (د) من المسادد ٢١ من القانون رقم ١٢٤ اسسنة ١٩٦٠ سالفة الذكر في حالة ما أذا امتنع على رئيس المجلس مباشرة هــذه الاختصاصات أو عند خلو المنصب لا يترتب عبيه بداته اعتباره رئيسا لمجلس المدينــة وانها هو يباشر هــده الاختصاصات في هــذه الحالة بحكم القانون وبوهـفه وكيلا لمجلس المدينة ما دام لم يصدر قرار بتمينه فيها ، ولا يترتب على هــدا الحسلول القـــلول القـــلول القـــول المذكورة المنس مجلس المدينــة بالقرار الجمهوري رقم ٨٥ لســـنة المحال المتحورة المنس مجلس المدينــة بالقرار الجمهوري

ويناء على كتاب الوزارة سائف الذكر أعيد عرض الموضعوع على المجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٩٦٨/١٠/٢٢ وانتهت الى تاييد رايها السابق للاسباب التي قام دليها و

(بلف ٤٠٣/٤/٨٦ - جلسة ١٩٦٨/١٠/١٢)

وقد أيدت الجمعية العبوبية بهذه الفتوى فتواها الصادرة بجلستها المنعدة في ١٧ من مايو سسنة ١٩٦٧ ـ مافر ١٩٦٨/٨٠٠ .

قاعــدة رقــم (۷۱)

البـــدا :

ادارة محلية — مجالس الدن — رؤساؤها من الوظفين — مناط استحقاقهم المكافأة المنصوص عليها في القسرار الجمهوري رقم ٨٥٥ لسنة ١٩٦١ هو شغل الوظيفة بقرار يصدر من السلطة التي تملك التعيين فيها — حلول وكيل مجلس المدينة محل رئيس المجلس حلولا قانونيا في مباشرة اختصاصاته وفقا لنص المسادة ٣١ من القانون ١٢٤ نسنة ١٩٦٠ — لا يترتب عليه استحقاق المكافأة المذكورة .

ملخص الفتوي :

ان المسادة ٣١ من التانون رقم ١١٤ لسسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية المعدل بالقانون رقم ١٥ لسسنة ١٩٦٣ تنص على ان يعين رئيس الجمهورية احد اعضاء مجلس المدينة رئيسا له وينتخب الاعضاء وكيسلا للمجلس من بين المنتخبين ، ويباشر الوكيل اختصاصات رئيس المجلس عند خلو المنصب أو اذا المتنع على رئيس المجلس مباشرة هسذه الاختصاصات .

وتنص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٨٣ لسنة ١٩٦١ ببعض الأحكام الخاصسة برؤساء المدن على أن « يمنح رؤساء مجالس المدن من الموظفين بالاضافة ألى مرتباتهم وعلاواتهم مكافأة شهرية متدارها خمسة وثلاثون جنيها » ..

وتنص المسادة الثانية منه على أن « يكون رؤساء مجالس المدن من غير الموظنين متفرغين لهسده الوظيفة ويمحون مكافأة شسهرية قدرها مائة جنيه » .

ومن حيث أن مغاد هدذه النصوص أن المكافأة المنصوص عليها في القرار الجمهوري رقم 84 لسدة 1971 سالف "ذك إذا تستحق لن

يمين في هـذه الوظيفة فيفاظ الاستحقاق مرتبط بشهفل الوظيفة بترار يصدر من السلطة التي تملك التعيين فيها ، أما حلول وكيل مجلس المدينة محـل رئيس المجلس حلولا قانونيا في مباشرة اختصاصاته وفقا لنص الفترة د من المادة ٢٦ من اتقانون ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ سالفة الذكر في حالة ما اذا امتنع على رئيس المجلس مباشرة هـذه الاختصاصات أو مند خلو المنصب لا يترتب عليه بذاته اعتباره رئيسنا لمجلس المدينة وانما عو يباشر هـذه الاختصاصات في هـذه الحالة بحكم القانون بوصفه وكيلا لمجلس المدينة ما نام لم يصحدر قرار بتعيينة فيها . ولا يترتب على هـذا الحلول القانوني في مباشرة الاختصاصات في الإحوال المذكورة استحقاقه المحلول القانوني في مباشرة الاختصاصات في الإحوال المذكورة استحقاقه للمكافأة المقاررة لرئيس مجلس المدينة بالقارار الجمهوري رقم ١٥٨ لسنة ١٩٥٩ ،

لهـذا انتهى رأى الجهعية العهومية الى ان المكافأة المتررة بالقرار الجمهورى رقم ٥٨٣ لسـنة ١٩٦١ لرؤساء مجالس المـدن لا يفيد منها الا من يعين فى وظيفة رئيس مجلس المينة ولا تصرف هـذه المكافأة لوكيل المجلس الذى يباشر اختصاصات رئيس مجلس المدينة فى الاحوال المنصوص عليها فى الفقرة د من المـادة ٢١ من القسانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ المعدلة بالقانون رقم ١٥٦ لسسنة ١٩٦٠ .

وعلى ذلك عان السيد ... الوكيل المنتخب لمجلس مدينة منيا القيح والذي باشر اختصاصات رئيس مجلس المدينة في غترة خلوها بوصفه وكيلا للمجلس لا يستحق المكافأة المنصوص عليها في القرار الجمهوري سالف الذكر لرئيس مجلس المدينة ما دام أنه لم يصدر قرار من السلطة المختصة بتعيينه فيها .

(فتوى ٦٢٦ عى ٢٠٠٠ (المتوى ١٩٦٧)

الفصل الرابع: المسدن والقرى

قاعسدة رمّسم (٧٢)

ادارة ــ انشاء المدن والقرى ــ الاداة القانونية لذلك ــ هى قرار من رئيس الجمهورية ــ أساس ذلك فى ضــوء أحكام القانون رقم ١٢٤ لســنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المطية واللائحة التنفيذية له .

ملخص الفنوى :

ان المسادة الأولى من تانون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة .١٩٦ نصت على أن : « تقسسم الجمهورية العربية المتسدة بقرار من رئيس الجمهورية الى وحسدات ادارية هى المحافظات والمسدن والقرى وتكون لكل منها الشخصية المعنوية .

ويحدد نطاق المحافظات بقسرار من رئيس الجمهورية ونطاق المدن بقسرار من الوزير المختص ونطاق القرى بقسرار من المحافظ » .

وبناء على ذلك صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٧٥٥ لسسنة ١٩٦٠ بتقسيم الاقليم الجنوبي الى محافظات بمدن وقرى وتحديد نطاق المحافظات .

ومن مقتضى نص المادة الأولى من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ مسالغة الذكر أن انشساء المدينة أو القرية أنها يتم بقسرار من رئيس الجمهورية ، وذلك أن هذا النص أنها يضع قاعدة دائهة تجمل من اختصاص رئيس الجمهورية الى وحدات ادارية ، فأى مدينة أو قرية يراد انشاؤها ينزم أن يصدر هذا الانشاء يقسرار من رئيس الجمهورية ، ولا يغير من هذا النظر ما نصت عليه المادة .٣ من رئيس الجمهورية ، ولا يغير من هذا النظر ما نصت عليه المادة .٣

« يكون انشاء مجالس المدن بترار من الوزير المختص وذلك فى المدن
 التى تسمح ظروفها المعشية والعبرانية بانشاء مجلس مدينة نبها .
 ويطلق على المجلس اسم المدينة التى ينشأ نبها » .

أو ما نصت عليه المسادة ٥٤ من القانون سالف الذكر من أنه :

« ينشأ في كل قرية او مجموعة من القرى المتجاورة مجلس قروى بقرار من الوزير المختص ٠٠٠٠ » .٠

ذ أن أنشاء مجلس المدينة أو مجلس القرية أنها يجىء تأليا لانشاء المدينة أو القرية ذاتها ، غلاصل أن يوجد الشخص المعنوى أولا ثم يوجد مثل هــذا الشخص المعنوى ، وأذن غليس معنى أن يكون أنشاء مجلس المدينة أو مجلس القرية بقرار من الوزير المختص أن يملك الوزير أنشاء المدينة أو القرية أولا بقــرار من رئيس الجمهورية ، ثم يقوم الوزير المختص بعد ذلك بانشاء مجلس المدينة نمى المدينة التى تســمح ظروفها المهشسية أو العمرانية بانشاء مجلس مدينة نميها ، أو بأنشاء مجلس القرية في كل قرية أو مجموعة من القرى المجاورة .

هـ ذا وان اختصاص رئيس الجمهورية بتقسيم الجمهورية الى وحدات ادارية وتصديد نطاق المحافظات ، لا يختلط باختصاص الوزير المختص بتحديد نطاق الحدن واختصاص المحافظ بتحديد نطاق الترى التي تقع غى دائرة محافظته والذى سحبق ان حددها قرار رئيس الجمهورية المسلسار اليه . وتحديد نطاق المدينة أو نطاق الترية الواردة في المادة الثانية من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٢٤ لسحنة ١٩٦٠ لا يعنى الانتساء وانها ينصرف الى تحديد الكردون ، فيكون تحديد كردون المحافظ ، أما انشساء المدينة لوزير وتحديد كردون المحافظ ، أما انشساء المدينة أو القرية يتم بقدار من رئيس الجمهورية .

واذا كانت صدرت مرارات من السادة المحافظين بانشاء والفاء وتغيير أسسماء بعض القرى ، النها تكون قرارات باطلة ويمكن عرضها على السديد رئيس الجمهورية لاعتبادها وتصحيحها اعتبسارا من تاؤيخ صدورها . لهــذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقســم الاستثمارى للفتوى والتشريع بمجلس الدولة الى أن الشمـاء مدينة أو قرية انما يتم بقــرار من رئيس الجمهورية .

(منتوی ۹۵ می ۲۹/۱/۲۹) ..

قاعسدة رقسم (٧٣)

البـــدا :

الوحدة الاتارية التى تمتلها المجالس المحلية لها الشخصية الاعتبارية واهلية للاتقاض على يقوم رئيس المجلس بتمثيلها ، أساس ذلك على المجلس المحلى المختص هو صاحب الصفة فيها ينور من منازعات بشأن ما يصدر عنه من قرارات .

ملخص المحكم :

ان الوحدات الادارية التى تبثلها المجالس المحلية لها الشخصية الاعتبارية بحكم الدستور ولها اهلية التتاضى ويتوم رئيس المجلس بتبثيلها أمام القضاء وفقا لحكم المسادة ٥٣ من القانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ وبهده المثابة يكون المجلس المحلى المختص هو صاحب الصسفة فيها يثور من مئازعات بشان ما يصدر عنه من قرارات وما تتخذه الادارات التى يستعين بها في مباشرة اختصاصاته من نرارات واجراءات وهو الذي يتعين أن توجه اليه الدعوى باعتباره الجهة الادارية ذات الشسان في المنازعة ، وإذا تتبت هسذه الدعوى ضد مجلس المدينة بطلب تعويص عن قرار باعادة مزايدة أجراها هسذا المجلس غانها تكون قد اقيمت على المجهة ذات الشأن في هسذه المنازعة ويكون الدغع بعدم قبولها لرفعها على غير ذي صفة غير قائم على اساس متعينا وفضه .

(طعن ٨١٢ لسنة ١٣ ق جلسة ٢/١/١٩٦٩) .

قاعسدة رفسم (٧٤)

: المسللة

الوحدات الادارية التي تهذلها المجالس المحلية ــ لها شخصية اعتبارية وأهلية انتقاضي ــ رئيس المجلس هو مهثلها أمام القضاء ــ المجلس المحلى المختص هو صاحب الصفة فيها يثور من منازعات بشأن ما يصدر عنه من قرارات وفي الطعن فيها يصدر ضده من أحكام •

ملخص الحكم:

ان الوحدات الادارية التى تعثلها المجالس المحلية لها الشخصية الاعتبارية بحكم الدستور ولها أهلية النقاضى ويقسوم رئيس المجلس بتعثيلها لهام القضاء وفقا لحسكم المادة ٥٣ من القانون رقم ١٢٤ لسنة بعبا يور من منازعات بشان ما يصدر عنه من قرارات أو ما تتخذه الادارات التى يستعين بها في مباشرة اختصاصاته من اجراءات وهو الذى يتعين أن توجه اليه الدعاوى بحسبانه الجهة الادارية ذات الشأن نى المنازعات المذكورة كما أنه يكون صاحب الصفة فى الطعن فيها يصدر ضده من أحكام ،

(طعن ١٠٧١ لسنة ٩ ق ، جلسة ١٠٢١/١/٢٩) ،

قاعسدة رقسم (٧٥)

البـــدا :

مجالس الدن أو القرى طبقا لاحكام القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحلة ولائمته التنفيئية الصادر بها قرار رئيس الجمهورية ١٩١٣ لسنة ١٩٦٠ لها الشخصية الاعتبارية واهليسة التقاضى ويقوم رئيس المجلس بتمثيلها أمام القضاء سائر نلك ساكون مجلس المدينة المختص هو صاحب الصفة فيما شور من منازعات تدخل في اختصاصه ويتعين أن توجه اليه الدعاوى .

ملخص الحكم:

أن المادة الأولى من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ تنص على ان تقسم الجمهورية العربية المتحدة بقرار من رئيس الجمهورية الى وحدات ادارية هي المحافظات والمدن والقرى ويكون لكل منها الشخصية المعنوية ويحدد نطاق المحافظسات بقرار من رئيس الجمهورية ونطاق المدن بقسرار من الوزير المختص ونطاق القرى بقرار من المحافظ ، وتنص المادة الثانية من القانون المذكور على أن يمثل المحافظة مجلس المحافظة والمدينة مجلس المدينة والقرية أو مجموعة من القرى المجاورة المجلس القروى ، كما تنص المــــادة ٥٣ من القانون الواردة في الباب الخامس (أحكام عامة لمجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية) على أن يقوم رئيس الجلس بتمثيله أمام المحاكم وغيرها من الهيئات وفي صلاته مع الغير ، وتنص المادة ٣٤ من القانون آنف الذكر على أن تباشر مجالس المدن بوجه عام مى دائرتها الشهئون الاقتصادية والاجتماعية والتعليمية والثقامية والصحية ومرافق التنظيم والمياه والانارة والمجارى والانشاء والنعمير والوسائل المحلية للنقل العام وذلك مى الحدود التي تبينها اللائحة التنفيذية كما تبين اللائحة المسائل الأخرى التي يختص بها المجلس وللمجالس أن تنشىء وتدير نى دائسرة اختصاصها بالذات أو بالوساطة الاعمال والمؤسسات التي تراها كفيلة بتنفيذ اختصاصاتها ... وتنص المادة ٤٣ من اللائحة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ بأن تباشر مجالس المدن والمجالس القروية كل مى دائرة اعتصاصه الشئون العبرانية الآتية : ١ . . . (م) انشاء وادارة الاسواق العامة والسلخانات ،

ويبين من ذلك أن مجالس المدن والقرى لها الشخصية الاعتبارية ولها أهلية التقاضى ويقوم رئيس المجلس بتمثيلها أمام القضاء ونقا لحكم المسادة ٥٣ من قانون نظام الادارة المحلية وبهذه المثابة يكون مجلس المدينة المختص هو صاحب المسلفة غيما يثور من منازعات تدخل غى اختصاصه ويتعين أن توجله اليه الدعاوى المتعلقة بذلك باعتباره الجهة الادارية ذات المسلن .

(طعن ١٨٢ لسنة ١١ ق ، جلسة ١٥/١/١٩٦٨ . ٠

قاعسدة رقسم (٧٦)

: ألمسسدا

وحدات الادارة المطلبة لا تعدو أن نكون وحدات ادارية المليسة لا تصطبغ أعمالها بأية صبغة سياسية — اختيار بعض أعضاء المجلس المحلية من بين الأعضاء العاملين بالاتحاد القومى أو أعضاء اللجنة التنفيئية الاقليمية ندتحاد القومى الذى حل محلهما الاتحاد الاشتراكى العربى لا يغير من الطبيعة الادارية للوحدات المسار اليها — نعيين رؤساء المجالس المحلية بمراعاة أن تكون ميولهم السياسية متفقة مع السياسة العامة للدولة وانهاء خدمتهم — كما يذهب الدفاع عن الحكومة — متى فقدوا اسسباب الصلاحية — ينعلق بالساطة التقديرية لرئيس الجمهسورية في التعيين أو انهاء الخدية دون أن يكون له أثر على طبيعة قراره باعتباره قرارا اداريا عاما لا برقى الى مرتبة أعمال السسيادة .

بلغص الحكم :

ان وحدات الادارة المطية ، بحسب الاختصاصات المقررة لها . سواء في ظل العبل بالقاتون رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٦٠ الخاص بنظام الادارة المطية ، أو القاتون رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٧١ ورقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ الخاصين بنظام الحكم المحلى ، لا تعدو أن تكون وحدات ادارية المليمية لا تصطبغ اعبالها بأى صيغة سياسية ولا يغير من ذلك أن اعضاء المجالس المحلية في ظل العمل باحكام القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ كان ينم اختيار بعضهم من بين الاعضاء العالمين بالاتحاد القومي واعضاء اللجنة المتنيذية الالمليمية للاتحاد القومي الذي حل الاتحاد الاستراكي العربي محنه فيها بعد . ذلك أن الصغة السياسية التي لهؤلاء الاعضاء بحكم انتمائهم الوحدات الاشتراكي العربي لا تؤثر في حقيقة الوضع القانوني الهنة الوحدات باعتبارها وحدات ادارية المليمية تبارس طبقا للقانون اختصاصات ادارية وتنفيذية ليس فيها أي جانب سياسي . كما لا يغير من حقيقة هذا الوضع أن رؤساء هدد المجالس يراعي في تعيينهم ، على ما يقول به الوضع أن رؤساء هدد المجالس يراعي في تعيينهم ، على ما يقول به

النفاع عن الحكومة ، ان تكون ميونهم السياسية متفقة مع السياسة العامة للدولة ، وأن رئيس الجمهورية يمارس هذه السلطة التقديرية عينها :ى انهاء خدمتهم متى فقدوا اسباب الصلاحية للاستهرار فيها أذ أن ذلك كله يتعلق بممارسة رئيس الجمهورية لسلطته التقديرية في التميين أو أنهاء الخصوم ودون أن يكون له أثر على طبيعة القرار الذي يصدوه رئيس الجمهورية في عددا الخصوص وكونه قرارا اداريا عاديا لا يرقى الى مرتبة أعمال السيادة التي يخرج عن اختصاص مجلس الدولة بهيئة قضاء اداري الفصل في طلبات الفائها ، ومتى كان ذلك فان الدفع بعدم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى يكون غير قائم على أساس سليم من القانون مما يتمين معه الحكم الحكم الحكم رمفض الطعن المقدم من ادارة قضايا الحكومة .

(طعن ٦١٢ لسنة ٢١ ق ــ جلسة ٦١٢ ١٩٧٨) .

قاعسدة رفسم (۷۷)

قرارات المجالس المحلية في حدود اختصاصها نافذة بذاتا ما لم يخضعها المشرع لتصديق سلطة ادارية أخرى مما يندرج في نطاق الوصاية الادارية لليس لجهة الوصاية الادارية أن تحل دون نص ، محل المجالس المحلية في منارسة أي من اختصاصاتها .

ملخص الحكم:

انه وان كان لوزارة التربية وألتعليم وغيرها من الوزارات نوع من الإشراف على المجالس المحليسة في اداء الخدمات المتعلقسة بكل وزاره الا أنها لا تعتبر بهثابة سلطة ادارية رئاسية بالنسسبة الى تلك المجالس المحليسة لما لها من استقلال بشئونها وفقا لاحكام القانون سهالاصل ي مهارسة اغتصاصاتها أنها هي التي تتخذ ما تراه من قرارات وأن قراراتها في حدود هذه الاختصاصات نافذة بذاتها ما لم يخضعها المشرع لتصديق سلطة ادارية أخرى مما يندرج في نطاق الوصساية الادارية وليس لجهة الوصاية الادارية أن تحل محل المجالس المحليسة في مهارسة أي من المتصاصاتها الا اذا نص المشرع صراحة على ذلك .

. . (طعن ١٠٧١ لِسنة ٩ ق ، جلسة ٢٩/١/١٩٦٦) .

قاعسدة رقسم (٧٨)

المسحدا :

صحدور قرار من رئيس الجمهورية بتعين المطعون ضده في وظيفه رئيس آحد مجالس الحدن في حدود السلطة المخولة له طبقا للمادة ٢١ فقرة (ج) من القانون رقم ١٢٤ لسحة ١٩٦٠ باصدار نظام الادارة المحلية المعمول به وقت صدور ههذا القرار — عدم جواز انهاء تعيينه في ههده الوظيفة الا بالأداة القانونية ذاتها التي تم بها التعين وهي القرار الجمهوري صدده قرار مار فرار من ورير الدولة نلحكم المحلي بانهاء ندب المطعون ضده في ههده الوظيفة اعادته التي عمله الأصلي بديوان عام المحافظة هو قرار باطل لصدوره من غير مختص اذ أن شهف هذه الوظيفة لا يكون الا بالتعين بقرار من رئيس الجمهورية — صدور قرار وزاري بانهاء شفل احد المهين بقرار جمهوري وأن سبى القرار الوزاري المذكور بانه انهاء ندب هو في حقيقته قرارا بانهاء التعين في نلك الوظيفة ٠

ملخص الحكم:

ومن حيث أنه يبين من الاطلاع على التسرار الجمهورى رقم ١٩٤٨ لسنة ١٩٧٤ الصادر بتاريخ ١٩٧٤/٤/١ انه نص على المسادة الأولى منه على أن يمين من وردت أسهاؤهم فيه ومنهم المطعون ضده رؤساء المدن ونص على المسادة الثانية على أن « يفوض نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الداخلية في تحديد مجالس الدن التي يرأسها السادة رؤساء مجالس المدن المني يرأسها السادة رؤساء مجالس المدن المبيئة أسهاؤهم في المسادة الاولى » ومن ثم فاته ازاء صراحة هدا الترار الجمهورى فيما نص عليه وصدوره من مختص باصداره ، وفي حدود السلطة المخولة له طبقا للهادة ٣١ فترة (ج) من القانون رقم ١٣٤ لمسة المبهوري رقم ١٤٨ لمسنة ١٩٧٤ سام الجمهوري رقم ١٤٨ لمسنة ١٩٧٤ سام الجمهوري رقم ١٤٨ لمسنة الجمهوري المثار اليه يعتبر الملعون ضده معينا في وظيفة رئيس مجلس مدينة وما يترتب على ذلك من آثار ، وفي مقدمتها عدم جواز انهاء تعييبه مي هسذه الوظيفة الا بالاداة القانونية ذاتها التي تم بها التميين وهي القرار الجمهوري ، اما قسرار وزير الدولة للحسكم المجلي غلا يؤتي في هسنة الخصوص اثرا تانونيا ، وعلى ذلك فان القرار الوزاري الصادر من وزير الخصوص اثرا تانونيا ، وعلى ذلك فان القرار الوزاري الصادر من وزير الخصوص اثرا تانونيا ، وعلى ذلك فان القرار الوزاري الصادر من وزير الخصوص اثرا تانونيا ، وعلى ذلك فان القرار الوزاري الصادر من وزير الخصوص اثرا تانونيا ، وعلى ذلك فان القرار الوزاري الصادر من وزير

الحكم المحلى برقم ٧٣ فى ١٩٧٤/٨/٣١ بانهاء ندب المطعون ضده لوظيفة رئيس مدينة أبو تشت واعادته الى عمله الأصلى بديوان عام محافظة بنى سويف اعتبارا من ١٩٧٤/٩/٦ هو قرار باطل لصدوره من غير مختص ، اذ أن شمغل هدذه الوظيفة لا يكون كما سك البيان الا بالتعيين بقرار من رئيس الجمهورية واذا صدر قرار وزارى بانهاء شغل أحد المعينين بقرار جمهورى نى وظيفة رئيس مدينة ، وسمى القرار الوزارى المذكور بانه انهاء ندب كان في حقيقته وجوهره قرارا بانهاء التعيين في تلك الوظيفة ومن ثم كان قرارا باطلا لصدوره من غير مختص ،

ومن حيث أنه متى كان ذلك فأنه لا حجــة لما ذهب اليه الطاعن من أن المطعون ضده شغل وظيفة رئيس مجلس مدينة بقرار من نائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية ، فهذا مخاف لما ثبت من الأوراق على ما توضح آنفا . ولأن التعيين في وظيفة رئيس مجلس مدينة لا يكون طبقا للقانون الا بقرار من رئيس الجمهورية . وليس مى استلزام أن يكون انهاء خدمة من يعين رئيسا لمجلس مدينة بالأداة القانونية ذاتها التي تم التعيين بهسا ما يعنى الا أن انهاء شغل المطعون ضده لوظيفة رئيس مجلس مدينة لا یکون بهجـرد قرار وزاری بل بفرار جمهوری . واذا کان یجوز لوزیر الإدارة المحلية عند الضرورة - طبقا للمادة ٣ من القانون رقم ٦٥ لسحة ١٩٦٤ سالف الاشارة ألية - نقل رؤساء مجالس المدن من مجالس المدن التي يراسونها الى مجالس مدن أخرى ، الا أنه لا يملك أن ينقل أحد رؤساء مجالس المدن الى وظيفة أخرى غير رياسة مجلس مدينة ، فهذا لا يملكه مانونا الا رئيس الجههورية . ولا يغير من كل ما نقدم أن يكون المطعون ضده _ على حد قول الوزارة الطاعنة _ يتقاضى مرتبه من مصرف مالى آحر غير المصرف المسالي المقرر لوظيفة رئيس مجلس مدينة أبو تشت بحجة اله محرد منتدب لتلك الوظيفة ، ذلك أن هذا القول منهار الإساس أذ ثبت أن المطعون ضده لم يكن منتدبا بل معينا وبقرار جمهورى في وظيفة رئيس مدينة .

وبن حيث أن الحكم المطعون فيه قد ذهب هـذا المذهب فأنه يكون قد أصاب وجه الحق ويكون الطعن فيه خليقا بالرفض ، مع الزام الجهة الادارية الطاعنة المصروفات .

(طعن 11 اسنة 11 ق ، جلسة 11/(1/4)) ، (م 11 ج 11 ج 11

الفصل الخامس: المجالس الشعبية المحلية

قاعسدة رقم (٧٩)

: ألم الم

انتخاب اعضاء المجلس الشعبى المحلى يتم بعملية مركبة تمر بمراحل متعلقية ، تقوم كل منها على الأخرى — مخالفة حكم القانون في اى مرحلة من تلك المراحل تؤدى الى بطلان الاجراءات اللاحقة عليها — يتعين لتصحيح هذا البطلان اعادة اجراءات الانتخاب من آخر اجراء تم صحيحا .

ملخص الفتسسوى:

أبجاز قانون نظام الحكم المحلى رقم ١٤ لسنة ١٩٧٩ المعمول به اعتبارا من ٢٢ يونية سنة ١٩٧٩ في المادة ٥٨ تقسيم المحافظة ذات المدينة الواحدة الى احياء وقضى في المادة ٥٩ بتشكيل المجلس الشعبي المصلي الحي على اساس تمثيل كل تسم بستة اعضاء ويتشكيل المجلس المحلي الذي يضم قسما اداريا واحدا من اثني عشر عضوا وحدد في المادة ٧٥ شروط الترشيح لعضوية المجالس المحلية وبين في المادة ٧٦ كيفية التقدم بطلب الترشيح فاجاز لكل من تتوافر فيه شروط الترشيح أن يتقدم بهدذا الطلب واوجب في المادة ٧٧ تيد طلبات الترشيح بحسب تواريخ ورودها في سجل خاص ، وخول في المادة ٧٨ المحافظ تشكيل لجنة لمحص طلبات الترشيح لمدة عشر ايام على الاقل ، وأوجب في المادة ٧٩ عرص كشف المرشمين لمدة عشرة أيام على الاتل تألية لانتهاء ميعاد الترشيح وأجاز لكل من لم يرد اسمه في الكشف أن يطالب من لجنة فحص لاطلبات ادراجه به خلال تلك المدة وقرر في المادة ٨٥ انتخاب عضو المجلس بالاغلبية النسبية لعدد الاصوات التي أعطيت في الانتخابات ، ونص في المادة ٨٦ على ان تسرى على عملية الانتخاب القواعد والاجراءات المنصوص عليها في قانون ينظيم مناشرة الحقوق السياسية رقم ٧٣ لسنة ١٩٥٦ ٠

وحاصل ما تقدم أن انتخاب أعضاء المجلس الشعبى نتم بعملية مركبة تمر بمراحل متعاتبة تقوم كل منها على الاخرى وتبدأ بفتح باب الترشيح ثم التقدم بالطلبات خلال مدة محددة ويلى ذلك محص هذه الطلبات واعداد كشوف المرشحين وعرضها لدة لا تقل عن عشرة ايام يحق لمن نم يدرج اسمه في الكشوف التظلم خلالها وبعد ذلك ينم نشر اسماء المرشحين وفي النهاية يجرى الانتخاب من بين المرشحين ومن ثم مان مخالفة حكم القانون في أى مرحلة من تلك المراحل نؤدى بالتبعية ونتيجة للارتباط القائم بيبها أن بطلان الاجراءات اللاحقة عليها أو بالتالي يتعين لتصحيح هذا البطلان اعادة احراءات الانتخابات من آخر اجراء تم صحيحا.

ولما كان البطلان قد لحق في الصالة المائلة طبقا لمنطوق حكم محكمة القضاء الادارى الصادر بتاريخ ١٩٨١/٤/٢٨ في الدعوى رقم ١٥٧٧ لسنة ٣٤ ق بمرحلة النظام مما أدى إلى نشر أسماء المرشحين بعد استبعاد أسم المرشح مددد... بغير وجه حق وأذ رشح المذكور نفسسه عادين وهو أحد الاقسام الادارية بحى غرب القاهرة غان تنفيذ هذا الحكم يقتضى نصحيح اجراءات الانتخاب لهنذا القسم باعادة مشر أسماء المرشحين المتنافسين داخل القسم على أن ينضم اليهم اسم المرشح المذكور ثم السير في باقى الاجراءات التالية ونقا لقواعد الترشيح الغردى المنصوص عليها بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ الذى تبعا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ بتعديل قانون نظام الحكم المحلى رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٩ أن المادة الثائلة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ نصت صراحة بأعمال بثلك القواعد بعد انتهاء المدة القانونية للمجالس الشميية المحلية القائمة والتواعد بعد انتهاء المدة القانونية للمجالس الشميية المحلية القائمة و المحالية المحلية القائمة و المحلورة على المحلية المحلية القائمة و المحلورة ا

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أن تنفيذ حكم محكمة التضاء الادارى الصادر لصالح المرشح يتتضى اعادة نشر اسماء المرشحين لتمثيل تسم عابدين فى المجلس الشميى المحلى لحى غرب القاهرة على أن يكون من بينهم اسم المرسح المذكور ثم تجرى الانتخابات بين هؤلاء المرشحين وحدهم لاختيار العدد المطلوب لتمثيل القسم فى المجلس الشمعيى ،

(ملف ۲۲/۲/۱۲۲ جلسة ۲/۲/۲۸۲۱) ٠

فاعسدة رقم (٨٠)

البسدا:

ادراج اسم المرشح بالقائمة الحزبية شرط جموهرى للترشيح في المجالس الشمعيية المحلية وشرط للمضموية واستمرارها فتزول العضوية بزوال الصفة الحزبية عن المضو بعمل ارادى صريح من جانبه •

ملخص الفتـــوى:

تصدت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لجواز اسقاط عضوية المجالس الشمبية المحلية عن الاعضاء الذين تم انتخابهم بفسوز تائمة الحزب الذى رشحهم فى تائمته ثم انضموا بعد ذلك لاحزاب اخرى بمناسبة الترشيح لعضوية مجلس الشعب .

تخلص وقائع الموضوع في أن تائمة الحزب الوطنى الديمةراطى غازت بالنزكية في انتخابات المجلس المحلى لمحافظة المنيا ، وصدر قرار محافظ المنيا رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٣ باعلان نتيجسسة الانتخابات ، ثم تام بعض اعضاء المجلس المذكور بعد انتخابهم على أساس ادراجهم بقائمة الحزب المذكور بالانضمام الى احزاب اخرى بهدف الترشيح لعضوية مجلس الشعب على الرغم من أن اختيارهم في انتخابات المجلس الشعبي تم في ظل القائمة الحزبية المطلقة ، غثار التساؤل عن جواز اسقاط عضويتهم في هسسذا المجلس .

وقد استعرضت الجمعية المهومية أحكام قانون نظام الحكم المدنى الصادر بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٩ والمعدل بالقانون رقم ٥٠ لسسة ١٩٨١ وتنص المادة ٧٥ مكررا منه على ان « يكون انتخاب أعضاءالمجالس الشعبية المحلية عن طريق الانتخاب بالقوائم الحزبية ويعين لكل قائمة رمز يصدر به ترار من المحافظ ، ويجب أن تتضمن كل قائمة عددا من المرشحين مساويا للعدد المطلوب انتخابه وعددا من الاحتياطيين يقسدر بنصف عدد الاعضاء الاصليين بمراعاة أن يكون من بين المرشحين اصلبا

واحتياطيا عنصر من النساء ، وأن يكون نصف المرشحين أصليا واحتياطنا على الاتل من العبال والفلاحين . وعلى الناخب أن يبدى رأيه باختيار احدى التوائم بأكبلها . وتبطل الاصوات التى تنتخب أكثر من تأثبة أو مرشحين من أكثر من قائبة أو المعلقة على شرط أو التى تعطى لاكثر أو أتل من العدد المطلوب انتخابه ... » كما تنص المادة ٧٦ معدلة من ذات التانون على أن « يقدم المرشح طلب الترشيح لعضوية المجلس الشعبى المطىكتابة الى المحافظ أو احدى وحدات الحكم المحلى الكائنة بنطاقها مرفقا به صورة معتبدة من قائبة الحزب الذي ينتمى اليه مبينا بها ادراجه فيها » .

كما تنص المادة ٧٩ على أن « يعرض كشف يتضمن قوائم المرشحين في الوحدة المحلية بالطريقة الني يعينها المحافظ بقرار منه ويحدد في هذا الكشف اسماء هؤلاء المرشحين والصفة التي ثبتت لكل منهم والقائمة التي ينتمي اليها المرشح .

ولكل مرشح أدرج اسمه في احدى القوائم ولم يرد اسمه في الكشب المذكور أن يطب من اللجنة المنصوص عليها في المادة المنسوص عليها في المقرة السابقة .

ولغل مرشح الإعتراض على أدراج اسم أي من المرشحين أو الدات صغة غير صحيحة أمام اسمه أو اسم غيره من المرشحين طوال مدة عرض الكشوف ونكل حزب ينتهى البه أحد المرشحين ممارسة الحق المتسرر في النمازين السابقتين » *

وتنص المادة ٨٥ منه بأنه « اذا لم تقدم اكثر من تأثية حزبية اعلن انتخاب المرشحين انواردة اسماؤهم بالفائعة المقدمة بالتزكية » • وتنص المادة ٨٦ في مقرتها الثائثة على أن « ينتخب أعضاء المجالس الشمبية المحلية طبقا للقوائم الحزبية التي حصلت على الإغلبية المالقسة لمسدد الإصوات الصحيحة التي أعطيت في الانتخاب غاذا لم نتواغر الإغلبية المطلقة لاى من القوائم أعيد الانتخاب بين القائمتين الذين حصلنا على أكبر عبدد من الاصوات » •

كما تنص المادة ٩٦ من القانون المشار اليه بأن « تسقط عضـــوية المجلس الشعبى المحلى عمن تزول عنه صفة العامل أو الفلاح التي قام عليها انتخابه في المجلس أو بفقد شرط من الشروط اللازمة للترشيع » .

وتنص المادة ٩٧ على انه مع مراعاه انتسبة المتررة للعمال والفلاحين والمتاعد المخصصة للنساء اذا خلا مكان احد اعضاء المجلس تبل انتهاء مدته حل محله الاحتياطي من ذات التائمة التي انتخبت طبقا لترتيب اسماء المرشحين احتياطيا بها وتكون مدة العضو الجديد مكملة لمدة عضسوية سلفه.

ومفاد ذلك أن المشرع في قانون نظام الحكم المحلى بعد تعديله بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ جعل انتخاب أعضاء المجالس الشعبية المحلية يتم بالقائمة الحزبية المطلقة مجعل الترشيح في حقيقنه للاحسزاب السياسية التي تقدم كل منها قائمتها للترشيح فلا يقل طلب انترشيح المقدم من الفرد الا اذا قدم معه صورة معتمدة من قائمة الحزب الذي ينتمي اليه والذي تشارك في الترشيح للانتخابات المجلس مدرجا ميها اسمه مطلب الترشيح المقدم من شخص لم يدرج اسمه في قائمة حزب مشترك بقائمة في انتخابات المجلس لا يكون مقبولا قانونا غالعبرة أولا بترشيح الحزب للشخص ي مّائمته ، ثم ى مبول الشخص هذا الترشيح بتقديمه طلم الترشيح استنادا الى ترشيحه في قائمة الحزب ، ثم جعل للحسيزب صاحب القائمة حق الاعتراض على الترشيح اذا ادرج في قوائم المرشحين من نم يرد اسمه في قائمة حزب ما وكذلك عند عدم ادراج أحد مرشحي قائمة الحزب في قائمة المرشحين أو اذا أقرت له صغة غير صحيحة ثم جعل المشرع الفوز لقائمة الحزب الذى انفرد بالترشيح بالتزكية أو الذى يحصل على الاغلبية المطلقة لعدد الأصوات الصحيحة التي أعطيت ، ثم جعل الاعادة عند عدم تحقق ذلك بين قائمتي الحزبين صاحبي أغلبية الاصوات الصحيحة ، وبذلك ممد حرص المشرع على أن الفوز انما يكون لقائمة حزب لا لمرشح ، وحرص بذلك على أن يكون جميع أعضاء المجلس الشعبي المحلى من حزب واحد لأسباب قدرها وعند خلو أحد مقاعد المجلس لأى سبب يحل محله من ورد في القائمة الاحتياطية للحزب صاحب القائمة الفائزة ، وبذلك مان الادراج

فى التائهة الحزبية ليس نقط شرط ترشيع لا يصع الترشيع الا بتوافره وانها هو شرط عضوية بالمجلس الشعبى المحلى وشرط استمرار لهدف المعضوية فاذا ما تخلف هذا الشرط بعمل ارادى من العضو بأن تسلى عن الحزب الذى رشحه وفازت تائهته فى الانتخاب نزول عنه العضوية ، وذلك كله بشرط أن يتر الحزب المذكور هذا العمل الارادى من جانب العضو .

ر ملف ۱۹۸٤/۱/۸۸ جلسة ۲۲/۱/۸۸) .

قاعــد وقم (۸۱)

: !>---41

نص المادة ٧٥ من غابون بضم الحكم المحلى رفم ٥٢ نسنه ١٩٧٥ تحظر على العمد او المسابخ الترسيح الشويد المجالس المحلية الوحدات
المحلية التي تدخل في نطاق اختصادن وظائفهم قبل تقديم الاستقالة منها الساس دلك يدفع مظنة استغلال العمدة لمنصبه في الناثي على الناخيين
- لا يوجد ما يحول دون ترشيح العمده لمضوية المجلس المحلى للمركز الدي
تقع انقرية في نظافه او المحافظة التي ينبعها - نساس ذلك أن مظنة التاتي
في عبلية انتخاب أعضاء المجلس المحلى للمركز أو المحافظة تكون غسي

ملخص الفتــوى:

ان القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ باصدار قانون نظام الحكم المدى ينص فى المادة (٧٥) منه على أنه « يشترط نيمن برشح عضوا بالمجالس المحلية ما يأتى :

- ***********
- :•:•!•••!• Y
- ******* *
- **************

ولا يجسوز لانراد التوات المسلحة أو الشرطة أو أعضاء الهيئسات التضائية الترشيح لعضوية المجالس المحلية قبسل تقديم استقالاتهم من وطائعهم .

كما لا يجوز للعمد أو المشابخ أو رؤساء الوحدات المحلية أو مديرى المسالح أو رؤساء الأجهزة التنفيذية في نطاق هذه الوحدات الترشيع لمضوية المجالس المحلية للوحدات المحلية التي تدخل في نطاق اختصاص وظائفهم قبل نقديم الاستقالة منها .

ومع مراعاة التواعد المختلفة للاستقالة من القوات المسلحة والشردة تعتبر الاستقالة المشار اليها في الفترتين السابقتين مقبولة بمجرد تقديمها ١٠.

ومن حيث أن المستفاد من هذا النص هن حظر الجمع بين العمدية وعضوية المجلس المحنية التي ندخل في نطاق اختصاص وظيفة المرشح لعضويمها وذلك دغما لمظنة استغلال العمدد لمنصبه في التأثير على الناخبين .

ومن حيث ان نطاق اختصاص العهدة يتنصر على القرية التي يتولى عهديتها ولا يعند الى المركز او المحافظة التي يرشح نفسه فيها لعضوية مجلسها المحلى فمن ثم فان مظنة التأثير في عهلية انتخاب اعضاء المجلس المحلى للمركز أو المحافظة تكون غير تأثمة الان الناخبين في هذه الحسالة ليسوا من قرية انعمدة نقط ابن من جهيع الترى التابعة للمركز ومن غيرها من المراكز الاخرى التابعة للمحافظة اوبالتالي غلا يوجد ما يحول دون الرسيع العهدة لعضوية المجلس المحلى للمركز الذي نقع القرية في نطاته أو المحافظة التي يتبعها .

ومن حيث أنه لما كان الثابت أن السيد/ عدة قرية الحلمية قد فاز بعضوية الجلس المحلى لمركز أبو حماد ، كما غاز السيد/ عدد قرية الاحسائية بعضية المجلس المحلى لمحافظ في الشرقية ، غمن ثم غانه يجوز لكل منهما أن يجمع بين العهدية وعضوية المجلس المحلى للمركز والمحافظة التى غاز بها كل منهما ، دون الالتزام بتقديم استقالته .

من أجل ذلك أننهى رأى الجمعية العبومية التسمى الفتوى والتشريع الى أنه يجوز للسيدين و الجمع بين منصب العمدية وعضوية المجلس المحلى للمركز والمحافظة .

(ملف ۲/۱/۲۱ ــ جلسة ۸/۲/۸۷۸۱) و

قاعسدة رقم (۸۲)

المسدا:

المكافاة المقررة الرئيس واعضاء المجلس الشعبى لا تخضع للخفض المقرر بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ معدلا بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ معدلا بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ الساس ذلك — نصوص القانون المذكور ناطقة في قصر الخفض على المالغ التي يتقاضاها الموظف بصفته هذه بالاضافة الى مرتبه لاى سبب كان يتعلق بالوظيفة — اعضاء المجالس الشعبية يكتسبون عضويتهم بها باعتبارهم بمنظمة الاتحاد الاشتراكي — ليس للوظائف التي يشغلونها بالجهاز الاداري المدولة صلة بعملهم أو عضويتهم في هذه المجالس .

ملخص الفتوى:

ان المادة الرابعة من التانون رقم ٥٧ نسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلى تنص على ان « ينشأ لكل محافظة مجلسان يسمى اولهما المجلس الشعبى ويسمى الثاني المجلس التنفيذي ويضاف الى هذه التسمية اسم المحافظة المنشأ بها المجلس » .

وتنص المادة الخامسة من هذا القانون على أن « يتكون المجلس الشعبى للمحافظة برئاسة أمين لجنة الاتحاد الاشتراكي العربي بالمحافظة وعضوية كل من :

١ ... اعضاء لجنة الاتحاد الاشتراكي العربي بالمحافظة .

٢ ــ امناء المراكز والاقسام .

۳ ــ ممثلین عن الشباب من أى مستوى من مستويات التنظيم
 بالمحافظة ،

إ ــ مبثلين اثنين عن النشاط النسائي من أي مستوى من مستويات التنظيم بالمانظة •

ويجوز أن يضم الى عضوية المجلس عدد من الاعضاء لا يزيد على خمسة يختارون من اعضاء المؤتمر القومى أو مؤتمرات المراكز والاقسام لاستكمال الكفايات المطلوبة لعمل المجلس .

ويصدر بتشكيل المجلس المشار اليه قرار من رئيس الجههورية » .

وتنص المادة ١٩ من القانون المشار اليه على أن « تحسد مكافات رئيس واعضماء المجلس الشعبي وقواعسد منحها بقرار من رئيس الجمهورية » .

وينص قرار رئيس انجمهورية رقم ٢٧٠٩ لسنة ١٩٧١ بتحديد مكانات رئيس واعضاء المجلس المحلى الشنعبى في المسادة الاولى على أن « تحسدد مكافات رئيس المجلس الشنعبى بمبلغ ٣٥ جنيها شنهريا كما تحدد مكافات كل من أعضاء المجلس بمبلغ ٢٥ جنيها شنهريا .

وتعتبر المكافآت المشار اليها في الفقرة السابقة مقابل حضور .

وينص هذا النترار من المسادة الثانية على أن « تصرف المكانات اعتبارا من تاريخ مباشرة رئيس المجلس وأعضائه لمهام مناصبهم .

وينص فى المادة الثالثة على أن « يوقف صرف المكانات المشار اليب عن أيام اجتماعات المجلس ولجانه التى ينغيب نيها العضو بغير اذن أو بغير اجازة مرخص له نيها قانونا » .

وينص القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ في شأن خفض البدلات والروانب الإصافية التي تعنح للعاملين المدنيين والمسكريين المعدل بالتانون رغم ٥٠ لسنة ١٩٧١ في المادة الاولى على أنه « غيما عدا بدل السكر ومصاريم الانتقال الفعلية وبدل الغذاء واعانة غلاء المعشسة تخفض بنسبة ٥٠ ٪ جميع البدلات والرواتب الإضافية والتعويضات وما في حكيها التي تعنسح لاي سبب كان علاوة على الأجر الأصلى للعالمين المدنيين والمسسكريير بوحدات الجهاز الادارى للدولة وحدات الادارة المحلية والهيئات المؤسسات المالمة والوحدات الاقتصادية التي تساهم غيها الدولة بنسبة ٢٥ ٪ على الاشلى » .

ومن حيث أن استفاد من نص المادة الخامسة من القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلى أن رئيس وأعضاء المجلس الشعبى للمحافظة هم أعضاء في منظمات الاتحاد الاشتراكي العربي ولم يكنالموظائف

التى قد يشغلونها بالجهاز الادارى صلة بعملهم أو بعضويتهم فى هذا المجلس فلقد كانوا يكتسبون صفة العضوية بالمجلس الشعبى باعتبارهم اعضاء بمنظهات الاتحاد الاشتراكى ، ولما كان اكتساب العضو بمنظهات هسندا الاتحاد يتم عن طريق الانتخاب فائه لم يكن يوجد بالمجلس الشعبى اعضاء بحكم وظائفهم كما هو الشأن بالنسبة للمجلس التنفيذى للمحافظة الذى قررت المادة : ١٩٧١ عن الفانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧١ تشكيله من اعضاء كلهم بحكم وظائفهم .

ومن حيث أن نصوص القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٧ المعدل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ المعلقة على المسلمة التي ينقاضاها الموظف بصفته هذه بالإضافة التي مرتبه لاى سبب كان يتعلق بالوظيفة عان مكافآت رئيس وأعضاء المجلس الشعبي لا تخضع للخفض المقسرر بهذا القانون ، ولا يغير من ذلك أن يكون أحد أعضاء المجلس الشعبي للمحافظة من العالمين ذلك لانه لا توجد صلة بين وظيفته وبين عضويته في هسسذا المجلس ولان هذه المكافأة لا ترنبط باي شكل باعمال الوظيفة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجهعية العهومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم خضوع مكافأة رؤساء وأعضاء المجالس الشسسبية للمحافظات المشكلة بمتنفى الفاتون رقم ٧٥ نسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلى للخفض المترر بانتالون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ المعدل بالتاتون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ المسلسار اليه

(فتوى ٣٠٠ ئى ١/٦/٨٧٨) ٠

قاعــدة رقم (۸۳)

: ألمسدأ

أعضاء المجالس المحلية المنتخبين (البدلات المقررة لهم) — مدى خضوعها للخفض — البدلات المقررة لاعضاء المجالس المحلية المتخبين لا تخضع للخفض المقرر بالقانون رقم ٣٠ أسنة ١٩٦٧ في شخان خفض المدلات والرواتب الاضافية التي تهنح للعاملين المدنيين والعسكريين المعدل بالمقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ — أساس ذلك — أن المشرع قصر الخفض على المبالغ التي يتقاضاها الموظف بصفته هذه بالإضافة الى راتبه الاصلى لاى سبب كان يتعلق بالوظيفة .

مندص الفسيوي:

ولما كان الموضوع الماثل احيل التى الجمعية العمومية من رئيسهجيس الدولة غلتد نظرته الجمعية بجلستها سالفة الذكر واستعرضت غتسواها الصادرة بجلسة ١٩٧٨/٥/٣ والتى انتهت ميها الى عدم خضوع مكافأة رؤساء واعضاء المجالس التسعيية للمحافظات المشكلة بمتتفى احسسكام القالون رتم ٧٥ لسنة ١٩٧١ في دان الحكم المحاف للقرر بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٧ وتبين للجمعية أن قانون الحكم المحلى رقم ٢٥ لسنة ١٩٧٥ ينص في مادته الثالثة عنى ان (يكون لكل وحدة من وحدات الحكم المحلى محلى من اعضاء منتخبين انتخابا مباشرا) وان هذا القانون حدد في المواد ٢ ، ٢٩ ، ٧٤ وانترى .

وتقضى اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٥٩ لسنة ٧٥ قى المادة ٤١ بصرف بدل حضور جلسات لاعضاء المجالس المحلية للمحافظات والمراكز وصرف بدل تمثيل لرؤساء المجالس المحليسة للمحافظات والمراكز والمدن والاحياء والقرى .

وتنص المادة الأولى من القانون رقم . 7 لسنة ١٩٦٧ في شأن حفض البدلات ، والرواتب الاضافية التي تبنح للعاملين المدنيين وانعسكريين المعدن بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ على أنه (فيها عدا بدل السفر ومصاريف الانتقال الفعلية وبدل الفذاء واعانة غلاء المعبشة تخفض بنسبة ٥٠ ٪ جميع البدلات والرواتب لأى سبب كان علاوة على الاجر الاصلى للعاملين المدنيين والعسكريين بوحدات الادارة المحلية والهيئات والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التي تسساهم فيها الدولة بنسبة ٢٥ ٪ على الاتسان).

ولما كان نص المادة الاولى من التانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ المعدل بالقانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧١ ناطع في تصر الخفض على المسالغ التي يتقاضاها الموظف بصفته هذه بالاضافة الى راتبه الاصلى لاى سبب كان

يتعلق بالوظيفة غان الخفض لا يسرى على المبانغ التى يتقاضاها من لم تذن له صفة ولا على المبالغ المرتبطة بأعبال الوظيفة التى يتقاضاها من كانت له هذه الصفة وذلك أيا كانت التسمية التى تعلق على تلك المبالغ ومن ثم غانه لما كانت العضوية في المجالس المحلية تكتسب عن طريق الانتخساب الحر المباشر مان البدلات المفررة لاعضاء هذه المجالس تخرج من نطاق حكم الخفض الذي تضمنه القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٧ .

ولا يغير من ذلك ان يكون أحد الاعضاء موظفا عاما لانعدام الصلة بين وظيفته وبين عضويته مى المجلس المحلى ولعدم ارتباط هذه المكافأة بأعمال الوظيفة التي بشغلها .

لذلك انتهت انجمعيه انعبوبية لقسمى المسوى والنشريع الى ن المحافظين ليسوأ من انجهات التى يجوز لها طلب الراى مباشرة من الجمعيه وان البدلات المتررة لاعضاء المجالس المحلية المنتخبين لا تخضع للخفض المعرر بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٧ المسار اليه ..

(فتوى ٦٤٠ في ٢/٢/٢) ٠

قاعسدة رقسم (٨٤)

: 12-41

خضوع البدلات المقررة لاعضاء المجالس الشعبية المحلية بهقتفى المقرر رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ ولائحته التنفيذية لحكم الخفض المقرر بموجب المادة ٣٥ من تلك اللائحة في حدود النسبة المقررة بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ – أساس ذلك – أن المادة سالفة الذكر تناولت أحكام هدا المقابل ومن بينها خفضه بالمقدار المنصوص عليه في المقانون رقم ٣٠ لسسمة ١٩٦٧ – عدم مخالفة ذلك للقانون لانه تم في حدود الإطار الذي رسسمه المشرع للائحته التنفيذية ٠

ملخص الفتسسوى:

ان الموضوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى النتوى والتشريع يجلستها المنعدة في ٢ من ديسمبر سنة ١٩٨١ فاستعرضت فتواها الصادرة يجلسة ٣ من مايو سنة ١٩٧٨ (ملف رقم ٢٩/٢/٧٩) التى انتهت ببها المى عدم خضوع مكافأة رؤساء وأعضاء المجالس الشعبية للحافظات المشكلة بمقتضى القانون رقم ٥٧ أسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلىلخفض المقرو بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٧١ كما استعرضت فتواها الصادرة بجلسة ٢٠ من ابريل سنة ١٩٨٠ التى انتهت الى عسدم خضوع البدلات المقررة بالملائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى رقم ٥٠ لسنة ١٩٥٠ الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٥ لسنة ١٩٥٠ لاعضاء المجالس المحلية المنتخبين للمنافر بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٥١ وتبين لها أن التانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧١ وتبين لها أن التانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٩ حدد كيفية نشكيل المجالس الشعبية المحلية لوحدات الحكم المحلى وقواعده • في المواد ٣ ، ١٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ٢٠ ، ونص المادة . ٩ من هذا القانون على أنه « من مذا التنفيذية ما التنفيذية مقابل ما يتكبدونه من أعباء طبقا لما تحدده اللائحة التنفيذية » .

وبتاريخ ٢٥ من يوليو سنة ١٩٧٩ عبل بقرار رئيس مجنس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحسكم المحلى ، التى قضت في المادة ٥٥ بصرف بدل حضور جاسات لاعضب المجالس الشعبية المحلية والمجالس التنفيذية المحافظات والراكز والمنن والاحياء ولرئيس المجلس الشعبي المحلى للقرية ، ويصرف بدل تمثيل لرئيس كل من المجلس الشعبي المحلى بالمحافظة والمركز والمدينة والحي ، ويصرب بدل طبيعة عبل لرئيس الوحدة المحلية للقرية ، ونصت الفقرة الاخيرة من تلك المادة على انه « ويسرى التخذيض المقرر بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٦٧ على عنات البدلات الواردة في هذه الملائحة .

ومناد ذلك أن فانون نظام الحكم المحلى رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٩ المعنى بالقانون رقم ٥٠٠ لسنة ١٩٧١ ترك للائحته التنفيذية المقابل المستحق لاعضاء المجالس الشعبية المحلية عن مساههتهم في اعمال تلك المجالس .

ولقد تناولت المادة ٣٥ من اللائحة التنفيذية احكام هذا المقابل ومن بينها خفضه بالمقدرات المنصوص عليه بالقانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ ،

ومن ثم غان هذا الخفض انها ورد باللائحة كعنصر من عناصر تحديد هذا المقابل المسار اليه فاستعير كوسينة لاجراء التحديد في حدود الاطار الذي رسمه المشرع للائحة التنفيذية وبذلك غانها لا تعد مخالفة للقانون في هسنا الصدد ، وتبعا لذلك يتعين اعمسال حكمها حتى ١٩٨١/٧/١ تاريخ العمل بالقانون رقم ١١ أسنة ١٩٨١ الذي قضى بالغاء القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٦٧ البسالف الذكر .

لذلك انتهت الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع أنى خضرع البدلات المتررة لاعضاء المجالس الشعبية المطية بمقتضى أحكام القانون رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٩ ولائحته التنفيذية لحكم الخفض المترر بموجب المادة ٢٠ من تلك اللائحة في حدود النسبة المتررة بالقانون رقم ٢٠ لسنة ١٦٨١/٧/١ وذلك حتى ١٩٨١/٧/١ ٠

۱ فتوی ۲۸۹ فی ۲/۳/۳/۱ .

(ملحوظة : قارن الفنوى الصادرة بجلسة ١٩٧٨/٥/٣ ملف ٢٩/٢/٧٩ ، والفتوى الصادرة بجلسة ٢٩٠/٢/٧٩ ،

الفصل السادس: ميزانية الوحدات المطية ومواردها المسالية

قاعسدة رقسم (٨٥)

المـــدا :

المواد من ٧٥ الى ٨١ من دستور مارس سنة ١٩٦٤ والمادين ١٧١ و ٧٢ من قانون نظام الادارة المحلية معدلا بالقانون ١٩١١ لسنة ١٩٦١ محدور ميزانية مجلس المحافظة يكون بقرار من رئيس المجهورية وميزانية مجلس الدينية والمجلس القروى بقرار من مجلس المحافظة المختص لا حاجة الى اعتماد هذه الميزانيات من السلطة التشريعية في الدولة سلطة التصديق في ميزانية مجلس المدينة والمجلس القروى هي لمجلس المحافظة باعتماد هذه الميزانية ونفاذها دون توقف على اعتماد أو تصديق وزير الادارة المحلية سصدور التعديل بالدارة المشار اليها يجعلها صادرة طبقا للدستور وقانون نظام الادارة المحلية.

ملخص الفتوى:

ان المواد من ٧٥ الى ٨١ من الدستور المعبول به ابتداءا من ٢٥ من مارس سنة ١٩٦٦ تنظم طريقة اعداد الميزانية العامة للدولة واعتمادها وتعديل ابوابها .

وقد نصت المسادة ٨٠ من هذا الدستور على أن « الميزانيات المستقاة والمحقة وحساباتها الختامية تجرى عليها الأحكام الخاصة بالميزانية العامة للدولة وحسابها الختامي » .

كها أن المادة ٨١ من الدستور المشار اليه تنص على أن « ينظم التاتون الاحكام الخاصة بميزانيات الهيئات العامسة الاخرى وحساباتها الختامية » .

ومنهوم نص المسادتين ٨٠٠ و ٨١ المشار اليهما أن الميزانيات المستقاة كميزانيات الموسسات العامة المنظمة باحكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٠ لسسنة ١٩٦٣ باصدار تانون المؤسسات العامة والميزانيات المحقة كميزانيات الهيئات المعامة المنظمة بأحكام قرار رئيس الجمهورية بالمقانون رقم ٢١ لسسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الهيئات العامة سوحساباتها الختامية تجرى عليها الاحكام الخاصة بالميزانية العامة للدولة وحسابها الختامي،

اما ميزانيات الهيئات انعامة الأخرى ... كالوحدات الادارية المطيعة ... (المحافظات والمحدن والقرى) ... فينظم القانون الأحكام الخاصة بها وحساباته الختامية وعلى ذلك نلا تجرى عليها الأحكام الخاصة بالميزانية المامة نلدولة وحسابها الختامي .

ولمساكات المسادة ٧٢ من ادرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ باصدار تانون نظام الادارة المحلية معدلة بالقانون رقم ١٥١ لسسنة ١٩٦١ نفس على أن « يضع المجلس مشروع ميزانية شسالملة لإيراداته ومصروفاته وفقا نلقواعد المعمول بها في وضع ميزانية الدولة ويتدم كل مجلس مدينة ومجلس تروى مشروع ميزانيته الى مجلس المحافظة تمل بدء انسنة المسائية بخمسة السهر على الاتل ويرفق بها جميع البيانات والمسندات الني بنيت عليها تقديرات الإيرادات والمصروفات .

 « وتعتبر ميزانية كل مجلس مدينة وكل مجلس قروى ميزانية ملحقة بميزانية مجلس المحافظة » .

وان المسادة ٧٢ من القسانون المذكور معدلة بالقسانون رقم ١٥١ لسسنة ١٩٦١ تنص على أن « تتولى السنة ١٩٦١ تنص على أن « تتولى النجنة الوزارية للادارة المحلية محص ميزانيات مجالس المحافظات بناء على عرض وزير الادارة المحلية بعد بحثه لها وللجنة أن تستدعى مندوب المحافظة المختص عند محص ميزانية المجلس وتصدر ميزانية مجلس المحافظة بقرار من رئيس الجمهورية أما ميزانيات مجالس المدن والمجالس القروية فيعتمدها مجنس المحافظة ،. » .

كا أنه ورد بالمفكرة الإيضاحية لقانون نظام الادارة المحلية أن « القاعدة العامة في ميزانيات المجالس المحلية أنها لا تحتاج الى اعتماد من السلطة التشريعية في الدولة الا من حيث الاعانات التي تدرجها الدولة في ميزانيتها السنوية لهذا المجلس لمواجهة ما توجد بها من اختصاصات وبرافق محلية » .

ويخلص مما تقدم أنه بعد اعداد مشروع ميزانية كل مجلس محافظة مع ملحقانه عن مشروع ميزانيات مجالس المدن والمجالس التروية يبلغ المشروع الى وزير الادارة المحلية لبحثه ثم يعرضه على اللجنة الوزارية للادارة المحلية نفحصه ووضعه في صورته إنفهائية ثم تصدر ميزانية مجلس المحافظة بقرار من رئيس الجمهورية وتصدر ميزانية مجلس المدينة والمجلس التروى بترار من مجلس المحافظة المختص ، وعلى ذلك غلا تحتاج ميزانيا ، المجالس المحنية الى اعتماد من السلطة التشريعية في الدولة .

ولما كان مجنس المحافظة هو الجهة التى لها سلطة اعتماد ميزانية مجلس المدينة والجنس القروى بحسب الاصل فيكون له سلطة التعدين في ميزانيات المجالس المذكورة بعد اعتماده لها ادا جد اثناء السنة المالية ما يقتدى نعديلها — وما دام أنه لا يوجد نص خاص في القانون يهنعه من مزاونة هذه السلطة أو يعهد بها الى جهة اخرى .

ولما كان لم يرد بقانون نظام الادارة المطية ولائحته التنفيذية نص يتخى بنصديق وزير الادارة المحلية أو أية سلطة وصائية اخرى على قرارات مجالس المحافظات التى تصدر باعتباد ميزانيات مجالس المدوية أو بتعديلها للله غان القرارات الصادرة من مجلس المحافظة في هذا الشأن تكون قرارات نهائية وناغذة دون توقف على اعتباد أو تصديق وزير الادارة المحلية .

ولما كان النابت من الأوراق الديادة في نقات المرتبات الواردة بمشروع ميزانية الانفاق العام للمجالس المحلية للسنة المالية ١٩٦٧/٢٦ تستد جميعها الى قرارات صحيحة صدرت طبقا للقانون .

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية إلى أن الزيادة في نفتات المرتبات الواردة بشروع ميزانية الانفاق العام للمجالس المحلية للمسنة المسائية المرتبات) تسستند جميعها إلى فرارات صحيحة صدرت طبقا للدستور وقانون نظام الادارة المحلية .

(غنوى ٤٧) في ٧/٥/١٩٦١). .

قاعسدة رقسم (٨٦)

: المسسدا

القائون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار فانون نظام الادارة المحلية ــ اعائة الدولة اللادارة المحنية الواردة في الميزانية المامة للدولة (ميزانية الخدمات ــ لا سعرى عليها القواعد الخاصــة بالميزانية العامة للدولة الا باعتبارها اعتبادا اجماليا على حسب الشكل الواردة به في هــنه الميزانية العامة ــ سريان أحكام القانون رقم ١٣٤ لسـنة ١٩٦٠ المشار اليه على الاعتهادات الواردة مي ميزانيات المجالس المحليـة باستثناء الناب الأول .

ملخص الفتوى:

ان المسادة ٦٣ من تانون نظام الادارة المحلية الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المنحدة بالقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ تنص على ان « يكون لوزير الادارة المحلية معاشرة الاختصاصات الآلية :

١ ـ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ب ــ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ١

ج ــ اعتماد كل مبلغ يراد نتله من باب الى آخر من ابواب ميزانيات المجالس المحلية مع استثناء الباب الأول

.

وان المسادة ٧٢ من هذا القانون تنص على أن « ينولى النجنة الوزارية للادارة المحلية محص ميزانيات مجانس المحافظات بناء على عرض وزير الادارة المحلية بعد بحثه لها ، وللجنة أن تستدعى المحافظ المختص عند محص ميزانية مجلسه .

وتصدر ميزانية المحافظة بقرار من رئيس الجمهورية ، لما ميزانيات مجالس المدن والمجالس التروية نيعتمدها مجالس المدافظة .. » ،

ومن حيث أنه يؤخذ من هذين النصين أن اعداد ميزانيات المجالس المحلية وكذلك النقل من بلب الى آخر من أبوابها — باستثناء الباب الأول — انها يتم وفقا لنظم وبواسطة سلطة تختلف تهام الاختلاف عن تلك النظم والسلطات الخاصة بميزانية الدولة التى يتعين موافقة مجلس الأمة عليها والتى لا يجوز النقل من بنب الى آخر بها الا بعد موافقة مجلس الأمة .

ومن حيث أن أحكام ألمادتين ٦٢ و ٧٧ المسار اليهما قد وردت مسالمة بحيث تسرى على كاغة الاعتمادات المرد في ميزانيات المجالس المحلية ومن بينها مجالس المحافظات دون رم بين الاعتمادات الخاصة بالديوان العام المحافظة أو المجلس وتلك الخاصة بالوزارة التي نقلت المتصاصاتها إلى المجالس المحلية طالما أن تلك الاعتمادات واردة في ميزانيات المجالس المحلية باعتبارها مبالغ محسددة للصرف منها في أوجه معينة من النشاط المحلي .

ومن حيث أن الاعتبادات التي ترد بالميزانية العامة للدولة ــ ميزانية الخمات ــ نحت عنــوان : اعانات المحافظة أو اعانة الدولة للادارة المحلية ــ اجمالية لا تبين سوى المصدر النمويلي لميزانيات المجالس المحلية ولا تعتبر في حد ذاتها اعتبادات لأوجه صرم محددة وتقصيلية ــ وعلى ذلك نمان هــذه الاعانات تسرى عليها القواعد الخاصــة بالميزانية العامة للدولة في حدود الشــكل الاجمالي الواردة به في هــذه الميزانية العامة ــ أما توزيع هــذه المبالغ ووضعها في ميزانيات المجالس المحلية غانه يخضع للتواعد الخاصــة بميزانيات هــذه المجالس المحلية عنه عرف عرها .

من حيث انه باستقراء الحالة التي كاتت اساسا للنزاع محل هـذا الراي ببين أن هـذا النزاع كان ينصب على ما طلبته مديرية الاسـكان والمرافق بمحافظة الغربية في ٨ من اكتوبر سـنة ١٩٦٢ من الموافقـة على نقل مبلغ ٥٠٠٠ جنيه الواردة بالباب الثالث بعيزانية المحافظة بالبند ٨) الاسكان والمرافق تحت نشاط ردم البرك الى البند ١٦ الخدمات التنظيمية بنفس الباب .

ومن حيث أنه بالرجوع الى الميزانية العسامة للدولة (الخدمات) لسنة ١٩٦٥/٦٤ يتبين أنه قد جاء بهامش مرع الديوان العام أن اعتمادات هدذا الفرع تقتصر على الديوان العام حيث نقلت اعتمادات الادارة المحلية الى القسم (٥٠) « اعانات المحافظة » وقد وردت المبالغ بهذا القسم بصورة اجمالية لمبلغ الاعانة للادارة المحليسة دون اى تفصيل أو تخصيص ، ولا يوجد بالقسم الخاص بوزارة الاسكان والمرافق سوى مرع الن خاص بمجلس بلدى العريش .

ومن حيث انه بالاطلاع على ميزانية مجلس محافظة الغربية الواردة ضمن ميزانيات المحافظة عن السريسالية ١٩٦٥/٦٤ يبين أنه ورد مبلغ منردات المحروفات الاستثرار (١) بالبند (٨) المرافق الذى تذكر الادارة العامة لميزانيات تحبالس الحلية غى كتابها رقم ١٢٠٦ المؤرح ٢٩ من اكتوبر سسنة ١٩٦٧ المرسل لادارة الفتوى والتشريع لوزارة الخزانة أن اعتبادات ردم البرك مدرج ضمنه وأن وزارة الاسكان والمرافق تقوم بتوزيع اعتبادات مثل هدذه البنود على الانشطة المختلفة وتخطر بها المحافظات كما يبين أنه ورد بذات الصفحة تحت ذات الفصس فان الاعتباد الاجبالي الواردة بميزانية الدولة لاعانة محافظة الغربية قد انعكس تفصيلا غي ميزانية هدذه المحافظة .

ومن حيث انه عند نقل مبلغ معين من بند الى بند فى ميزانية مجلس محلى باستثناء البلب الاول تكون العبرة بميزانية المجلس المحلى دون ميزانية الدولة ويتعين لذلك أن يكون هــذا النقل وفقا لقانون الادارة المحلية .

ومن حيث انه جاء بالتأشيرات العامة الخاصة بميزانيسة مجلس محافظة الغربية تحت عنوان الباب الثالث المصروفات الاستثمارية أنه « يعامل البند معاملة الباب المستقل » .

ولما كان البندان ٨ و ١٦ الخاصان بالمرافق والخدمات التنظيمية

عنى انتوالى المطلوب نقل المبالغ بينها قد وردا ضمن الباب الثالث المشار اليه الخاص بالمصروفات الاستثمارية فانه يتعين أن يكون النقال بينها بالاداة اللازمة للنقل من باب الى من بهرزانيات المجالس المحلية .

Ä

ومن حيث أن المسادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية العربية المتحة بالقانون رقم ٣٧ لسسنة ١٩٦٨ عنى شأن التغويض على بعض الاختصاصات تنص على أن تكون للمحافظ بالنسسبة للمرافق التى تقلت الى المجالس المحلية ولأجهزة هسذه المجالس اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة عى المسائل الادارية والمسئية عدا ما يختص به مجلس المحافظة سائل اختصاص وزير الادارة المحليسة بنقل مبلغ من بند لآخر من بنود الباب المناس بالمصروفات الاستثمارية بميزانية محافظسة الغربية يكون قد انتتال للمحافظ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى الى أن اعانة الدولة المحلية الواردة بالمبزانية العامة للدولة (ميزانية الخدمات) لا تسرى عليها القواعد الخاصة بالميزانية المسامة للدولة الا باعتبارها اعتمادا اجماليا على حسب الشكل الواردة به ني هدده الميزانية العامة لم الاعتمادات الواردة بعيزانيات المجالس المحلية غنسرى عليها أحكم مانون الادارة المحلية .

والله يكنى لنقسل مبلغ من بند آخر من بنود الباب الثالث الخاص بالمصروفات الاستثمارية بميزانية محافظة الغربية لسسنة ١٩٦٥/٦٤ ان يصدر بذلك قرار من وزير الادارة المحلية سوبعد العمل بالقانون رقم ٢٧ لسسنة ١٩٦٨ المشار اليه يكنى أن يصدر هذا الترار من المحافظ المختص .

(فتوی ۲۰۱ نی ۲۰۹/۳/۲۰) .

قاعسده رقسم (۸۷)

: المحسدا

وحدات الادارة المحلية حسمتها بشخصية اعتبارية وبحق مباشر في مواردها المحلية حدول حصيلة ايجار مبانى الححكومة واراضيها الواقعة في دائرة اختصاص مجلس المدينة او مجلس المحافظة التي يكون نطاقها مدينة واحدة صمن الايرادات المستحقة المجلس حجواز تصرع المجلس في عدده المحصيلة بالمجان حساساس نلك سلطة الجلس في المجلس عن مال من أمواله الثابئة أو المتولة أو تنجيره بايجار السمى أو أمل من أجر الحل بشروط وحدود معينة حالا محل للاستشهاد بفتوى سحابقة من المجمعية العمومية تقرر أن سلطات الادارة المحلية لا تملك الاعفاء من ضربية المبانى ولو أنها تمثل موردا من مواردها حاساس نلك وجود مص صريح في قانون الادارة المحلية يهنح تدخل عدده السلطة في شنون ربط الخرائب وتحصيها والاعفاء منها المحالة المعادة من شنون ربط

ولخص الفتري :

ان وحدات الادارة المحلية تنمتع بشخصية اعتبارية طبقا للهادة الأولى من قانون نظام الادارة المحلية رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ المعدل بالتانونين رقعي ١٥١ لسنة ١٩٦٠ وانه ينوب عن الشخص رقعي ١٥١ لسنة ١٩٦٠ وانه ينوب عن الشخص الاعتباري مجلسه (المسادة الثانية من التانون) ويترتب على ذلك ان تكون لهذا الشخص الاعتباري اهلية وذبة مالية مستقلة في الحدود التي يقررها التانون المذكور وان الاصل والحالة هذه وان يكون لتلك الاشخاص الاعتبارية حق مباشر فيهواردها المسالية التي تعثل جانب الحقوق من ذمتها المسالية ويتولد هذا الحق بمجرد الواقعة التانونية المنشئة للحق ولا يستثني من هدذا الاصل الا الاحوال التي أوردها القانون على سبيل الحصر والتي نطعم غيها أيلولة بعض الموارد الى الذمة المآلية للشخص الاعتباري وفقا لاجراءات معينة وإن المسادة ٤٤ من القانون سالف الذكر

تنص على أن « تشمل ايرادات المجلس بالإضافة الى ما تقدم الموارد الآتية : (1)

(ب) (ب

(ج) حصيلة الحكومة في دائرة اختصاصه من ايجار المباني واراضي البناء الفضاء الداخلة في الملاكها الخاصة ونصف صافي المبلغ الذي يحصل من بيم المباني والأراضي ٥٠٠ » .

ومن ثم تعتبر حصيلة ايجار مبانى الحكومة وأراضيها الواقعة فى دائرة اختصاص مجلس المعينة أو مجلس المحافظة التى يكون نطاقها مدينة واحدة « المسادة الثانية من القانون المشار اليه » من الايرادات المستحقة للمجلس .

وللسا كانت المسادة ٢٥ من القانون المذكور معدلة بالتانون رقم ٥٤ لسسنة ١٩٦٣ تص على أنه « يجوز للمجلس (مجلس المحافظة) التصرف بالمجان في مال من أمواله الثابتة أو المنقولة أو تأجيره بايجار اسمى أو باقل من أجر المثل بقصد تحقيق غرض ذى نفع عام وذلك بعسد موافقة وزير الادارة المحلية أذا كان التصرف في حدود ٥٠٠٠ جنيه في السنة المسائية الماحدة ٠٠٠ » .

كما تنص الفقرة الاخيرة من المادة ٢٤ من القانون ذانه المسمسافة بمتضى القانون رقم ٥٤ لسسنة ١٩٦٣ على أنه « يجوز للمجلس (مجلس المدينة) التصرف بالمجان في مال من أمواله الثابتة أو المنقولة أو تأجيره بليجار اسمى أو بأقل من أجر المثل يقصد تحقيق غرض ذي نفع عام وذلك بعد موافقة وزير الادارة المحلية أذا كان التصرف في حدود ١٠٠٠ جنيه في المسنة المسالية الواحدة منه ، منان لكل من مجلس المحافظة ومجلس المدينة استفادا الى المسادين المذكورتين اذا توفرت شروطها ان ينزل بغير مقابل عن مال من أمواله الثابتة أو المنقولة أو يؤجره بايجار اسمى أو بأقل من أجر المثل في الحدود وبالشروط والقبود الواردة في القانون تنف الذكر م

ولا حجة من القول بالطباق التوى الجمعية العمومية الصادرة بطلسنى المروضة بريل سسنة ١٩٦٣ وأول بناير سسنة ١٩٦٤ على الحالة المعروضة

اذ نفسلا عن صراحة النصوص المتسدمة فان المسالة التى صدرت في شمانها الفتوى المذكورة كنت تتبثل في تدخل سلطات الادارة المحليه في شماؤن ربط احدى الضرائب العمامة وتحصيلها وهي ضريبة الملاعي المنوضة بالقانون رقم ٢٢١ لسمنة ١٩٥١ اذ اصدر المحافظ قرارا بلاعفاء من همذه الضريبة معدلا بذلك قرار مصلحة الأموال المتررة ، وقد ذهبت الفتوى بحق الى عدم مشروعية هذا التدخل تأسيسا على أن المادة لاحرار من قانون ظام الادارة المحلية رغم ٢٢٤ لسمنة ١٩٦٠ تقضى بن تسمنور الحكومة في ربط وتحصيل الضرائب العامة التى نخص المجالس ونؤديها لهذه المجالس كل بهتدار نصيبه منها وعلى انتص بهنع سلطات الادارة المحلية من الندخل في شئون ربط هذه الضرائب وتحصيلها والاعفاء منها ولو كانت بمثل في النهاية موردا من موارد المجالس المحلية .

نظه انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن أجرة المبانى واراضى البداء الفضاء المبنوكة للحكومة ملكية خاصة والواتعة في دائرة اختصاص مجلس المدينة وكذا نصف صامى المبلغ الذي يحصل عن بيع المبانى والأراضى المنكورة تعتبر موردا من موارد ايرادات المجلس ــ ومن ثم يجوز له التصرف في حصيلتها بالمجان وفقاً للقواعد المقررة في هـــذا الشان في قانون نظام الادارة المحليسة .

(فتوی ۱۱۵ فی ۱۲/۹/۱۲/۹۱) .

قاعـدة رقم (۸۸)

البـــدا :

نص المسادة ٣ مكرر من القانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٨ المعدل للقانون رقم ١٩٧٨ لسسنة ١٩٧٨ بانشاء صسندوق تمويل مشروعات الاسسكان الاقتصادى ٢ أضاف المشرع بمقتضى التعديل المتقدم حصيلة ضريبة الأراضى الفضاء الى موارد الصسندوق المذكور سسدور الفانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ بشسان الحسكم المحلى الذى الفي المسندوق المذكور فاته تبعا لذلك يكون الالفاء قد شهل ضريبة الأراضى الفضاء ٠

ملخصر الفوى:

وتنص المسادة (٣) مكررا على أن « تفرض على الأراضى الفضاء الواقعة داخل نطاق المدن في المناطق المتصلة بالمرافق انعامة الاساسية من ميساه ومجارى وكهرباء ، والتي لا تخضسع للضربية على المقارات المبنية أو الضربية على الاطيان ازراعية ، ضريبة سسنوية مقدارها (٢ ٪) من قيمة الارض الفضاء » ..

وتنص المسادة (۱۳) مكررا (۱۲) على أن « تؤول حصيلة الضريبة المنصوص عليها من هذا القانون الى صندوق تعويل مشروعات الاسكان الانتصادية وعلى الجهات القائمة بالتحصيل ايداع المبالغ المحسسلة ني حسساب المسندوق في موعد لا يجاوز أول الشهر التالي للشهر الذي م فيه التحصيل » .

وبتاريخ 17\7\7\7\1 نشر تانون الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة 19٧٩ ونص فالمادة انسابعة من مواد اصداره على أنه « فيها عدا ما نص عليه في المواد ٤ ، ٥ ، ٢ من القانون رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٧٦ بانشاء صندوق تعويل مشروعات الاسكان الانتصادى ، يلغى المندوق المشار اليه وتوزع حصينة موارد هذا المندوق على المحافظات وفقا للتواءد والنسب التى يضعها مجلس المحافظين بالانتاق مع وزيرى المائية والاسكان » .

ونمست النقرة الثانية من المادة (٢٦) من هذا القانون على نه « ينشأ بالمحافظة حساب خاص لقهويل مشروعات الاسكان الاقتصادى على مستوى المحافظة تتكون موارده من :

١ - حصيلة النصف مي الأراضي المعدة للبناء

٢ - حصيلة الاكتتاب في سندات الاسكان المشار اليه في المواد
 ٤ ، ٥ ، ٦ من القاتون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بانشاء صندوق (تمويل) مشروعات الاسكان الانتصادي .

 ٣ - حصيلة مقابل الانتفاع الذي يؤدى في حالات الاعفاء من تبود الارتفاع

البالغ المخصصة لأغراض الاسمان الاقتصادى في المحافظات في الإتفاقيات التي تعقدها الدولة .

ه ـ القروض .

٦ - الاعانات والتبرعات ٠

٧ - حصيلة استثمار أموال هذا الحساب ،

٨ -- حصيلة الغرامات النى يقضى بها طبقا الفقرة الاولى من المسادة (٢١) من قانون توجيه وتنظيم أعمال البناء رقم ١٠٦ نسسنة ١٩٧٦ وذلك على مستوى المحلفظة » .

وبغاد ما تقدم أن المشروع أنشأ صندوقا لتبويل مشروعات الاسكان الاقتصادى بمقتضى القانون رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٧٦ وحدد له عددا من الموارد نصت عليها المسادة (٣) من هسذا القانون وأدخل نيها حصيلة الاكتتاب في سندات الاسكان التي نظمتها المواد ٤ ، ٥ ، ٢ من القانون ونتدعيم موارد هسذا الصندوق اصسدر المشرع للقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ الذي تناول المواد ١ ، ٣ ، ٤ ، ٢ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٦ بالتعديل واضاف الى موارده بمقتضى المواد ٢ مكرر الى ٣ مكررا (٢) حصية ضريبة الاراضى الفضاء التي نصت عليها تلك المواد .

وفي غيرة الاتجاه الى اللابركزية التي هدف قانون الحكم المحلى رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٩ الى تحقيق اكبر قدر منها قرر المشرع الفاء الصندوق المشسار اليه واستبدل به نظاما جديدا ببتنضاه انشا حسساب خاص بكل محافظة لتبويل مشروعات الاسسكان الاقتصادي وحدد لهدذا الحساب موارد جديدة نصت عليها المسادة ٣٦ من قانون الحسكم المحنى ومن ثم فان الغاء الصندوق الذي أنشأه القانون رقم ١٩٠٧ لسسنة ١٩٧٦ انها يعنى الغاءه بجبيع موارده فيها عدا حصيلة سندات الاسسكان التي نظمتها المواد ٤ ، ٥ ، ٢ من هدفا القانون والتي استثناها قانون الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ من الالغاء ..

وتبعا لذلك يكون الالغاء قد شمل ضريبة الأراضى الفضاء التى فرضستها المواد ٣ مكررا الى ٣ مكررا (٦) المضافة بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ كبورد من موارد الصندوق المنفى ولا وجه للقول بأن تلك الضريبة ما زالت قائمة رغم الفاء الصندوق اذ لو اراد المشرع الإبقاء عليها لنص على ذلك صراحة على نحو ما فعل بالنسبة لسندات الاسكان التى وردت في المواد التي رأى استبتاؤها .

لذلك انتهت الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى نن الضريبة التى فرضت على الاراضى الفنساء بمتتضى القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٨ قد الفيت بموجب نص المادة ٧ من مواد اصدار تأنون الحكم المحلى رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٩ التى خضت بالغاء هسذا الصندوق .

(فتوى ١٩٤ في ١٩/٥/١٦) .

قاعسدة رقسم (۸۹)

أنّقانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحنية — اجازته فرض ضريبة اضافية بنسبة مئوية من الضريبة الاصلية على المثروة المنقولة — صحور القرار الجمهوري رقم ١٦٥٠ لسنة ١٩٦٣ بتحديد سعر هذه الضريبة الاضافية بواقع ١٤٪ من الضريبة الاصلية — تفسير عبارة المثروة المتوقدة ونحديد الضرائب الاصلية التي تشمئها وأثر ذلك على قيام القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٠ بغرض ضريبة اضافية لصالح المجالس البلدية بواقع ١٠٠٪ من ضريبة الأرباح التجارية والصناعية — تفسير هذه العبارة بها يقصرها على ضريبتي القيم المتولة وغوائد الديون وعدم شموئها ضريبة الارباح التجارية وانصناعية هو التفسير الاقرب الى النص مؤيدا ضريبة الارباح التجارية وانصناعية هو التفسير الاقرب الى النص مؤيدا غليضاحية للقانون رقم ١٦٤٠

ملخص الفتوى:

صدر القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٤ بنظام المجالس البلدية والقروية ، ثم صدر القانون رقم ١٥٥ لسينة ١٩٥٠ بفرض ضريبة اضافية على ضريبة الأرباح التجارية والصناعية لمصلحة تلك المجالس ، وفي سسنة ١٩٥٥ رؤى توحيد الأحكام التي تسرى على المجالس القائمة على الشيئون البلدية . فصيدر القانون رقم ٦٦ لسينة ١٩٥٥ بنظام المجالس البلدية وبين مواردها المائية في المواد من ٢٣ الى ٥٥ ومن هذه الايرادات الضرائب التي يحوز فرضها لحساب المجلس (المادة ٣٣ ــ خامسا) ونص في المادة ٧٩ على أن ما تعتبر مجالس بلدية المجالس البلدية والقروية الموجودة وقت نفاذه عدا المجالس البلدية المنشباة بقوانين خاصة ، فلا تسرى عليها احكامه ، ونصت المادة ٨ على أن تظل الرسوم والموارد المالية المقررة عند صدوره معمولا بها . ونصت المادة ٨١ على أن يلغى القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٤ ويستمر العمل بالقانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٠ ، ثم صدر قانون نظام الادارة المحلية بالقانون رقم ١٢٤ لسنة . ١٩٦٠ الذي نص مي المادة ٥ منه على أن ـ تلغى أحكام القوانين رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٥ وتك الصادرة بانشاء مجالس بلدية معينة . ولكنه لم ينص على الغاء القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٠ الذي يفرض الضربية الاضافية على الأرباح التجارية والصناعية لمصلحة تلك المجالس . وبين تانون نظام الادارة المحلية الموارد المالية لمجالس المحافظة والمدينة والقرية مخصها بضرائب عينية ذات طابع محلى تستحوذ على حصيلتها ، كضريبتي الأطيان والمباني ، كما أجاز للمجالس مرض ضريبة اضامية بنسب مئوية تعلى على بعض الضرائب الحكومية وتوضع في رصيد مشترك بين جبيع المحافظات أو بين مجالس المحافظات • فنصت المادة ٢٩ من هدا القانون على أن من الإيرادات المشتركة بين مجالس المحافظات نصيب المجلس في الضريبة الإضافية على الثروة المنتولة ، ويكون تحديد سعر هده الضريبة الاضافية بقرار من مجلس المحافظة اذا لم تجاوز ٥٪ ، ويختص المطس بنصف حصيلة هذه الضريبة الاضافية ويودع النصف الآخر عي رصيد الايرادات المستركة . وأذا اختلف المركز لاحدى المنشآت عن مركز نشاطها القعلى اختص مجلس المحافظة الكائن في دائرته مركز النشاط

الفعلى بغرض المريبة . وبينت المذكرة الإيضاحية للقانون أن ضريبة الثروة المنتولة تشمل الضريبة على غوائد الديون المنتولة وانضريبة على غوائد الديون والودائع والتأمينات . وصدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٥٣ لسنة ١٩٦٣ بتحديد سعر هذه الضريبة الاضائنة بواقع 10٪ من الضريبة الاصلية .

وقد ثار الخلاف حول تفسير عبارة الثروة المنقولة الواردة بالترار الجمهورى سالف الذكر والضرائب الامسلية التى تشملها تلك العبارة واثر ذلك على قيام القاتون رقم 100 لسسنة 190، بغرض ضريبة اضافية لصالح المجالس البلدية والقروية بواقع 11٪ من ضريبة الأرباح النجارية والصناعية المتررة بالقانون رقم 18 لسسنة 1979 ،

والذى يبين من النصوص السابق بيانها ان تانون الادارة المطيسة استخدم عبارة الثروة المتولفة في شسأن الضريبة الاضافية التي تغرض عليها ، وهي عبارة لم نرد في القانون رقم ١٤ لسسنة ١٩٣٩ ، وحددت المذكرة الإيضاحية لتانون الادارة المحلية معنى يقصرها على ضريبتي القيم المنتولة وفوائد الديون ، ولمسا كانت الضريبة لا تنرض الا بقانون ولا يتوسع في تفسير نصه ، كما لامراء في ان الاعمال التحضيرية للقانون ومنها المذكرة الإيضاحية هي مما يكثشف عن قصد المشرع ٬ ويعتد بها مؤيدة فيما وافقت فيه النص الذي سنه ، وتفسير ضريبة الثروة المنقولة بأنها تعنى ضريبني ما للمذكرة الإيضاحية من فضل بيانه ذلك أن القانون رقم ١٤ لسسنة ١٩٣٩ متد غرض الضريبة على الراباح ورض الأموال المنقولة والضريبة على الإرباح وجمل القانون كتابة الأول للضريبة على ايراداح وجمل القانون كتابة الأول للضريبة على ايراد رؤوس الأموال المنقولة والفريبة على المرابح وجمل القانون كتابة الأول للضريبة على ايراد رؤوس الأموال المنقولة المهن الحرة ،

الأول ... في القيم المنقولة ، والثاني ... في غوائد الديون والودائع ، والثالث ... في المولة المبالغ والقيم التي يلحقها النقادم الى الحكومة ... ولا وجه لسريان الضريبة الإضافية على ما يؤول الى الحكومة من المبالغ المتقادمة ، لأن هدده المبالغ وان كانت ثروة منقولة الا أنها ليست ضريبة تجبى للحكومة حتى يؤدى معولها ضريبة اضافية عليها ، كما لا تعتبر الأرباح

التجارية والصناعية وكسب العبل من الثروة المنقولة الخالصة ، غالرباح التجارى او الصناعى لا يستحق الا بتضافر العبل مع الثروة المنقولة ، بينها كسب العبل انها يتحقق كله من العبل وحسده ولا يؤازره المسال الا يسيرا في المهن الحرة .

هـ أن المساحة اللائحة الننفيذية للقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٢٩ في المسادتين ٥ ، ١٢ على أن مأمورية الشرائب المختصة بالشريبتين على التيم المنتولة وعلى الارباح التجارية هي التي يقع في دائرتها مركز ادارة الشركة أو مقر مطها الرئيسي . فكلنا الصريبتين أذ تؤديها الشركة ، قد يعرض في شسأن كل منهما أذلاف المركز الرئيسي عن مركز النشساط الفعلي للشركة ، ولا يقتصر الامر على ضريبة الارباج التجارية ، بل يشهل الضربية على ارباح الاسهم وفوائد السندات ، ومن ثم تجد الفقرة التي أضافها القانون رقم ٥٤ لسسنة ١٩٩٣ الى ألمادة ٢٩ من قاتون الادارة المحلية التي تنص على أنه اذا أختلف المركز الرئيسي لاصدى المنشات عن مركز نشاطها الفعلي بفرض الضربية على التيم المحافظة الكائن في دائرته مركز وتطبيقها في شسأن الضربية على التيم المتولة حين يقع المركز الرئيسي وتطبيقها في محافظة غير التي يوجد فيها نشاطها الفعلي ، وتكون الضربية حتا لمجلس المحافظة المحلس المحافظة الأخير التي يتع بدائرتها الشمكة الفعلي ، وتكون الضربية حولا يكون ما يقتضي صرف هدة انفقرة الى ضربية الارباح التجارية .

وواضح أن كل أولئك يفيد أن الثروة المنقوبة التي نصب عليها المادة ٢٩ من تانون نظام الادارة المحلية تقتصر على ضريبة القيم المنقولة وضريبة فوائد الديون والودائع والتأمينات ، وعليهما وحدهما تسرى الضريبة الاضافية التي رخص على فرضها ذلك القانون .

لذلك انتهى الراى الى ان النروة المنقولة التى نصت عليها المسادة ٢٩ من تانون نظام الادارة المحلية تقتصر على ضريبة القيم المنقولة وضريبة موائد المديون والودائع والتأمينات ، وعليهما وحدهما تسرى الضريبة الاضائية التى رخص فى فرضها ذلك القانون ،

(فتوى ۱۲۷ في ۸/۲/ه۱۹۱) ..

قاعدة رقم (٩٠)

: المسللا

المحلف المحلى أن يختار الأساس الذي يلائمه في تقدير الرسسوم المحلية واجراءات حسابها •

ملقص الفتوى:

ناط المشرع باللائحة التنفيذية لقانون الحسكم المحلى بيان التواعد الخاصة بتحديد اسس واجراءات حساب الرسوم المحلية وضمنها اسسا متعددة لتقدير الرسوم على الاسواق وأجاز لكل مجلس محلى ان يضار منها الاساس الذي يلائمه ومن بينها ذلك المنصوص عليه بالقرار الوزاري رقم ٢٣٩ لسسنة ١٩٧١ ، يونها قيد في هنذا الخصوص سوى الا يريد التقدير وفقا لصريح نص الفقرة انثانية من المسادة الثالثة من مواد اصدار وعليه يكون مطابقا لأحكام القانون تقدير المجلس المحلى المختص للرسم في الحالة المثلثة استفادا الى اساس يختلف عن المنصوص عليه في قرار وزير الإدارة المحليسة ، روعى فيه قدر حركة التعامل في السوق ويكون هذا التقدير قد اصبح نهائيا بعد عرض أمر التظلم منه على اللجنة المشكلة طبقا للهادة ٨٨ من الملائحة المتنفيذية واقرارها له . وعليه فلا محل لمطالبة الملاك بأداء الفرق بين الرسم المقدر على هذا النحو وما كان يجب تحصيبة ضبئا للترار الوزاري سائف الذكر .

اذلك انتهت الجمعية العهومية الى ان الرسوم التى مرضت على السوق غي الحالة المعروضة هي الواجبة الأداء .

(ملف ۲۰۳/۱/۳۷ جلسة ۱۹۸۱/۲/٤) ٠

قاعسدة رقسم (٩١)

اجازة قانون الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ لجلس المدينة ان يفرض في دائرته رسوما على اعمال التنظيم ومن بينها تراخيص البناء حصدور القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٠ في شأن تنظيم المبلقي وتنظيمه كيفية تحديد هدده الرسوم ننظيما جديدا – وجوب اتباع الأحكام الواردة في القسانون اللاحق وحدها – الاعفاء من هدده الرسوم – خضوعه لما نصت عليه المسادة ١٨ من هدذا القانون دون احكام الاعفاء الوارده في قادون نظام الادارة المحلية – انر ذلك – اختصاص وزير الاسسكان بالاعفاء بقرار منه بناء على اقتراح المجلس المحلي .

ملخص الفتوى:

ان المسادة الأولى من القانون رقم ٢٢٢ لسسنة ١٩٥٥ بشأن غرض متابل تحسين على المقارات التي يطرأ عليها تحسين بسبب أعمال المنفعة العلمة — تنص على أنه « يغرض في المدن والقرى التي بها مجالس بلدية مقابل تحسين على المقارات المبنية والأراضي التي يطرأ عليها تحسين بسبب أعمال المنفعة العلمة ، ويتولى كل مجلس في دائرة اختصاصه تحصيل هذا المقابل ويكون موردا من موارده » . ثم صدر تانون نظام الادارة المحلية بالقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ ، ونصت المسادة ، ٤ منه — في الفصل الثالث من اللبب الثالث في الموارد المسالية لمجالس المدن ومصروعاتها — على أنه « للمجلس أن يفرض في دائرته رسوما على : ج — المقارات من الزيادة في تنهة هدنه المقارات » ، كما نصت المسادة ٨٤ على أن « تشمل موارد المجلس القروى : (ه) الضرائب والرسوم ذات الطابع المحلى التي يغرضها المجلس على النحو المقرر لمجالس المدن » . الطابع المحلى التي يغرضها المجلس على النحو المقرر لمجالس المدن » .

ويبين من هذه النصوص أن القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ يغرض مقابل التحسين بانسبة إلى المشروعات العامة أيا كانت الهيئة التى قامت بهذه المشروعات) أى سواء قام بها المجلس المحلى أو الحكومة المركزية أو لية هيئة عامة آخرى • أما قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٥ مانة يغرض مقابل التحسين بالنسبة إلى المشروعات العامة ذات الطابع المحلى أنتى تقوم بها مجالس المدن والقرى وذلك بصفته رسما من الرسوم ذات الطابع المحلى) التى تدخل في الموارد المسالة لمجالس المدن وانقرى و ومن ثم يكون قانون نظام الادارة المحلية المسابة و وهو القانون السابق عبها يعتص بالمشروعات العامة التي تقوم بها مجانس المدن والترى ، أذ يتبع بخصوص هذه المشروعات العامة الأخيرة الأحكام أنتى تضمنها قانون نظام الادارة المحلية والإجراءات المؤضحة به وبلائحته التنفيذية ، ولا تطبق في شأن هذه المشروعات احكام التنون رقم ٢٢٢ نسسنة ١٩٥٥ المشار اليه .

يؤكد ذلك أن المسادة الخامسة من القسانون ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ باصدار تانون الادارة المحلية ، قضت بالغاء كل نص يخالف احكام هسذا التانون ، ولذلك يعتبر ما تضمنه القانون ٢٢١ لسسنة ١٩٥٥ مخالفا لاحكام المسادة الخامسة المخون نظام الادارة المحلية ، لمفيا بصريح نص المسادة الخامسة المذكورة . هسذا من ناحية ، ومن ناحية اخرى نمان صحدور تانون الادارة المحلبة — وتنظيمه من جديد موضوع مقابل التحسين الذي يفرض في حالة المشروعات العامة انتي تقوم بها مجالس المدن والترى ، تنظيما يتعارض نمارضا تاما من حيث اننطاق والتواعد والاجراءات ، مع التنظيم الذي تضمنه القانون رقم ٢٢٢ لسسنة ١٩٥٥ في هذا الخصوص يترتب عليه أن أحكام القانون رقم ٢٢٢ لسسنة ١٩٥٥ تعتبر أنها تد نسخت نسخا ضمنيا ، بالنسبة الى المشروعات العامة التي تقوم بها مجالس المدن والترى ، وأخيرا غانه لما كان قانون نظام الادارة المحلية تد خول مجالس المدن. والترى غرض رسسم على العقارات التي تتموم بها المجلس ، بحيث لا تجاور اتناء من المناودة في قيهة هذه العقارات ، غانة يكون قد أهرد لهذا

النوع من المشروعات حكما خاصا بها ، يخرجها من نطاق الأحكام العامة التى تضمنها القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ والمتعلقة بالمشروعات العامة القومية منها أو المحلية التى تنفذها الحكومة المركزية أو احد اشخاص القانون العام الأخرى .

لذلك انتهى الرأى الى ان تانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ قد نسخ على المادتين ، ٤ ، ٤٨ منه احكام القانون رقم ٢٢٢ لسنة ١٩٥٥ المشار اليه ، وذلك فيها يختص بالمشروعات العامة التى تقوم بها مجالس المدن والقرى ، اذ تطبق في خصوصها الاحكام التى تضمنها قانون نظام الادارة المحلية والاجراءات الموضحة به وبلائحته التنفيذية ، دون احسكام القسانون رقم ٢٢٢ لمسنة ١٩٥٥ سالف الذكر .

(فتوى ١١١٢ في ١٩٦٤/١٢/١٥) .

قاعسدهٔ رفسم (۹۲)

المسدا:

الضرائب والرسسوم المحلية يجوز تقديرها في نطاق الحدود التي يقدرها القانون ــ لا وجه للتحدى بانعدام القرار الصادر بتقريرها على الساس أنه يؤدى الى ازدواج ضريبي وأنه قرار بغرض ضريبة والضريبة لا تغرض الا بقانون ــ اساس ذلك أنه طبقا لاحكام الدستور فان انشاء الضرائب العامة أو تعديلها أو الفاؤها لا يكون الا بقانون ولا يعفى أحد من ادائها ألا في الأحوال المبينة في القانون ولا يجوز تكليف أحد أداء غير من ادائها ألا في الأحوال المبينة في القانون تطبيق : صدور قرار من أحــد المجالس المحليـة بفرض رســم منتجات المحل الصناعي للطاعن من المياه الفازية طبقـا لاحكام قانون نظام الحكم المحلى بالإضافة الى ما هو مقرر قانونا من ضريبة اضافية ــ هذا القرار لم يجاوز نطاق الحدود ما قريما القانون ولا ينطوى على حالة ازدواج ضريبي .

ملخص الحكم:

ومن حيث انه لا وجه للتحدى بانعسدام انقرار المطعون فية على أساس انه يؤدى الى ازدواج ضريبى ، وانه قرار بفرض ضريبة والضريبة لا تفرض الا بقانون — ذلك انه طبقا لأحكام الدستور فان انشاء الضرائب العامة أو تعديلها أو الغاءها لا يكون الا بتانون ولا يعفى أحد من أدائها الا في الأحوال المبينة في القانون ولا يجوز تكليف أحد أداء غير ذلك من الضرائب أو الرسوم الا في حدود القانون . ومقتضى ذلك أن الضرائب والرسوم المحلية يجوز تقريرها في نطاق الحدود التي يقررها القانون .

ونظرا لانه يعين من مطالعة القرار المطعون فيه أنه صدر بتاريخ بالمدار تانون على تطبيق أحكام التاتون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ المصدار تانون علم الحكم المحلى ، الذى حدد فى الفصل الثالث منه الهوارد المائية المسلطات المحلية على وجسه يشتبل على كل من الفرائب الإضافية والرسوم التى يغرضها المجلس المحلى فى دائرة اختصاصه على المحال العمومية والاندية والمحال الصناعية والتجارية ، وأن ذات القرار المحال المسلقة رقم ٢٦١ لسنة ١٩٧١ بشأن الموارد المسالية والرسوم المحلية وهو نفس القرار الذى نصت المسادة ٣ من القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧١ المشار اليه على استيرار العمل به الى ان تحدد علك الموارد والرستوم طعقا المحكم الواردة في هذا القانون ، ومن ثم فالقرار المطعون فية ، اذ قضى ورددت المسلق مناحل الصناعي المطاعن من المياه الغازية بالإضافة بغرض رسم على منتجات المحل الصناعي للطاعن من المياه الغازية بالإضافة الى ما هو مقرر قانون الم بيون عد جاوز نطاق الصدود التي تررها القانون ولا ينطوى على حالة ازدواج ضريبي .

ومن حيث انه لمسا تقدم يكون الحكم المطعون فيه قد صادف الحق فيها انتهى اليه من عدم قبول الدعوبين نرغعهما بعد الميماد ، ويكون الطعن ، والحالة هسذه قد قام على غير اساس سليم من القانون سه ويقعين من شم القضاء بالغائه ، والزام الطاعن بالمصاريف .

(طعن ١١٤٥ لسنة ٢٥ ق - جلسة ١١٢/١٢/١١ ٠ ٠

قاعدة رقسم (٩٣)

: 12______1

اصدار أحد مجانس المحافظات قرارا بغرض رسم قدره ماتنان وخمسون مليما على كل اشستراك تليفونى على أن تقوم الجهة المسئولة عن توصيل الأجهزة التليفونية بتحصيل هذا الرسم قبل تحرير الاشستراك أو تجديده سعدم مشروعية مل عذا الفرار لتعارضه مع نص المسادة ٣٣ من الدستور المؤقت ومع احكام القانون رقم ٢٤٤ لسسنة ١٩٦٠ بشأن الادارة المحلية .

منخص انفتوى:

بتاريخ ٢٨ من يونيو سسنة ١٩٦٢ وانق مجلس محافظة البحيرة ، على غرض رسسوم محنية بدائرة المحافظة اللصرف من حصيلتها على المشروعات السامة الني تقوم المحافظة بتنفيذها خارج الخطة لصااح الداد الشعب ، وكان من بين هسذه الرسوم ، رسم قدره ماثنان وخمسون مليها ، عن كل اشتراك بليفوني يحمل به المشترك ، وعلى أن تقوم الجهة المسئونة عن توصيل الاجهزة التليفونية بتحصيل هذا الرسم قبل تحرير الاحتراك أو نجديده وقد وافق وزير الادارة المحلية ، على هذا الترار . وصدر بتنفيذه ، مرار محافظ البحيرة رقم ٢٧١ لسنة ١٩٦٢ .

واستنادا الى ذلك ، طلبت محافظة البحيرة من الهيئة الماهة المواصلات السلكية واللاسلكية ، ان تتولى تحصيل الرسم المشار اليه . وان نؤديه بعد دلك اليها ، وعندئذ نار النساؤل ، عن شرعية غرض منل هذه الغريضة ، بقرار من مجلس المحافظة .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية المهومية للقسم الاستشارى المفتوى والتشريع بجلستيها المنعقدتين في لا من سبتمبر ، ٦ من نوغمبر سسنة ١٩٦٣ غاستبان لها أن قانون الادارة المحلية الصادر به القانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ بين في المسادة ٢٩ منه الموارد المسالية لمجلس المحافظة ، فنص على انها تشمل نوعين من الايرادات أولهما ، ايرادات

مشتركة مع سائر مجالس المعافظات ، ونتضمن نصيب المجلس في الضريبة الاضافية على الصادر رانوارد ، وألتى يحدد سسعرها بقرار من رئيس الجمهورية ، ونصيب المجلس في الضريبة الاضافية على الثرو المنتولة ، ويحدد سسعر هذه الضريبة الاضافية ، بقرار من مجلس المحافظة أو بقرار من انوزير المخنص ، أو بقرار من رئيس الجمهورية بعد الاتفاق بين الوزير المختص ووزير الخزانة — وثانيهما ، ايرادات خاصسة بمجلس المحافظة ، وتتضمن ما يأتى :

١ – ربع حصيلة الضريبة الإضافية المتررة على الاطيان في المحافظة ، وكذلك ربع حصيلة الضريبة الإضافية التي يغرضها المجلس على ضرائب الاطيان في المحافظة ، ويكون تحديد سعر هذه الضريبة الإضافية بترار من مجلس المحافظة اذا لم نجاوز ٥٪ من الضريبة الأصلية ، وبقسرار من الوزير المخنص اذا زادت على ٥٪ بشرط ألا مجاوز ١٠٪ وما راا على دلك في حدود ١٠٪ يكون بنسرار من رئيس الجمهورية بعد الاتفاق بين الوزير المختص ووزير الخزانة .

٢ ــ رسوم السيارات والموتوسيكلات ووسائل اننقل الأخرى المرخص
 بها من المحافظة .

٣ ــ نصف ثمن بيع المبانى والأراضى الفضاء الملوكة للحكومة والداخلة في كردون البنادر التي ينطبق عليها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠١ لسنة ١٩٥٨ .

- ٤ _ ايرادات أموال المجلس والمرافق التي يقوم بادارتها .
 - ٥ _ اعانة الحكومه والتبرعات غير الحكومية .

آ لفرائب والرسوم الأخرى ذات الطابع المحلى التي تفرض لصالح مجلس المحافظة .

٧ - القروض التي يعقدها المجلس .

ويبين من ذاك ، أن انشارع ، جعل من بين موارد مجلس المحافظة . بعض أو كل حصيلة ضرائب ورسوم ، جاء بيانها في المادة ٢٩ من القانون ،

وضرائب ورسوم أخرى ، اكتنى القانون بوصفها بأنها ذات طابع محلى . تفرض نصالح مجلس المحافظة ، وانه بالنسبة الى الضرائب التي تضمنت المسادة بيانها ، وهي الضريبة الإضافية على الصادر والوارد ، والضريب، الاضافية على النروة المتولة ، والضريبة الاضافية على الأطيان ، ءان القانون تضمن بيان الحد الأقصى مهذه الضرائب ، والسلطات المضصية بتحديد سعرها ، في حدود هـذا الحد ، وفي هـذا الخصوص خول لمجلس المحافظة ، أن يحدد بقرار منه سعر الضريبة الاضافية على النروة المنقولة ، اذا لم تجاوز ٥٪ من الضريبة الأصلية وأن يغرض أضريبه الاضائية على الاطيان ، وأن يحدد سعرها بقرار منه أذا لم تجاوز ٥ / على الضريبة الاصلية ، أما بالنسبة الى الضرائب والرسوم الأخرى الي وصفها القانون بأنها ذات الطابع المحلى ألتى تفرض لصالح مجنس المحافظة فان الشارع ترك الأمر في شائها الى القواعد العامة في شان فرض الضرائب والرسوم - مما يقتضى أن يجرى غرض هذه الضرائب والرسوم وتحديد وعائها وسمرها ، من السلطة المختصة بذاك ، وفقا لهذه التواعد . وبذلك مَان حكم النص مي هذا الخصوص ، لا يعدو مجرد تقرير أنه ،د تضاف الى الضرائب والرسوم المنصوص عليها فيه ، ضرائب ورسوم أخرى، تفرض بناء على قانون ، يصدر بها ، وتخصص حصيلتها لمجلس المحافظة ،

ولما كانت المسادة ٢٣ من الدستور المؤقت تنص على أن انشاء الضريبة العامة أو تعديلها أو الغاؤها لا يكون الا بتانون ، ولا يعنى احد من أدائها عنى غير الاحوال المنصوص عليها في انقانون ، ولا يجور تكليف احد أداء غير ذلك من الضرائب والرسوم الا غي حدود القانون ، وبهد من ثم تفرض الضرائب والرسوم غير العامة في حدود القانون ، وبهد يتعين ، لغرض ضرائب ورسوم ذات طابع محلى ، أن يكون ثبت تانون يقرر الفريبة ويبين وعاءها ويحدد الحدود التي تتنيد بها السلطة التي يكل اليها تحديد سعرها وشروط جبايتها ، وذلك حتى يتم هدذا التحديد ، بالاستناد الى القانون ، المقرر لمبدأ فرض الضريبة ، ويجيء مبينا عليسة ، ومنتيد! بالحدود المنصوص عليها فيه .

وعلى مقتضى ما سبق ، فإن نص المادة ٢٩ من قانون الادارة

المحلية ، على أن من بين موارد مجلس المحافظة الخاصة به ، الضرائب والرسوم الآخرى ذات الطابع المحلى التى سرض لصالح مجلس المحافظة ... لا يتضمن تخويل مجلس المحافظة ، سلطة تقرير فرض ضريبة من الضرائب ذات الطابع المحلى ، وأنها يجب لتقرير مثل هذه الضريبة ، أن يصدر قانون يقرر غرضها ويبين ما نفرض عليه ويجوز أن يكل القانون ، في حدود بينها ، للمجلس أن يقرر سعر الضريبة وشروط جبايتها .

وفى ضوء ذبك ، غان قرار مجلس محافظة البحيرة ، بفرض غريضه مالية ، على كل مشنرك فى تليفون كائن بدائرة المحافظة ، مائتان وخمسون مليما ، يكون عير صحيح لان ما يغرضه ، هو فى حتيقه ... ضريبة غسير عامة ، يجب أن تفرض استنادا الى قانون تقريرها ابنداء ، ولما كان فرض مثل هذه الفريضة ، فى هذه الحاتة ، على غير أسساس ، فانه من ثم ، لا يلتزم من فرضت عليهم بادائها ، ولا يجسوز فهما للهيئسة العامة للمواصلات السنكية واللاسلكية أن نقوم بتحصيلهما .

لهذا انتهی رای الجمعیه العمومیة الی عدم مشروعیه قرار مجلس محافظة البحیره الصادر فی ۲۸ من یولیدو سسنة ۱۹۲۳ ، فیما تضمنه من فرض رسم علی کل اشتراك البعونی ، ومن تحمیل المشترك بها .

ر نمتوی ۲۵۱ فی ۲۱/۲/۲۱) ۰

قاعسده رقسم (۹۶)

: المسلمان

المَبَالِجُ التِّي يَدُوم مَجِلُوں مِحافظَة المَنِيا بِنَحْصِيلِها على بعض المحاصيل الزراعية - يكيفها القانوني - لا تعدو ان تكون رسوما حصلت بالمخالفة لأحكام القانون - خضوعها لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات .

ملخص المنوى:

ان مجلس محافظة المنيا أصدر قرارا غى ٨ من أبريل سسنة ١٩٦١ بغرض رسسوم على بعض المحاصيل الزراعية بالمحافظة وهى التطن : والجبوب ، والبصل تخصص حصيلته لتدعيم الصناديق الاجتماعية المنشاء

بقرى المحافظة والمسجلة بوزارة الشيئون الاجتباعية ، وقسد استطلع الجهاز المركزى لنمحاسبات راى ادارة الفتوى المختصة فى النكيم القانونى للهبالغ التى تقسوم المحافظة بتحصيفها وغقا للترار المشار اليه ومدى رقابة الجهاز المركزى للمحاسبات عليها ، غرات ادارة الفتوى ان هدف المبالغ تعتبر نبرعات ولا نعتبر اموالا عامة ، وأن للجهاز المركزى للمحاسبات أن يراقب الصناديق الاجتماعية بوصفها جهات معانة من الدولة .

وقد طلب السسيد نائب رنيس الجهاز المركزى للمحاسبات عرض هدذا الموضوع على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع ، ووانس على ذلك المسيد الاستاذ المستشار رئيس مجلس الدولة .

ومن حيث أن المسادة (٢٩) من تانون الادارة المطية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ سوهو الذي صدر ترار مجلس محافظة المنيا في ظله سكانت تعدد الموارد المسألية لمجالس المحافظات ومن بينها « الضرائب والرحسوم الاخرى ذات الطابع المحلى التي تفرض لصالح مجلس المحافظة . . » وقد أوجبت المسادة (٨٦) من اللائحة التنفيذية نهذا التانون لنفاذ الرحمسوم الني يفرضسها مجلس المحافظة موافقة وزير الادارة المطيسة .

ومن حيث انه وبئن كان انثابت ان محافظة المنيا لم تتبع الإجراءات التى رسمتها اللائحة التنفيذية لتانون الادارة المحلية فى فرض الرسوم المسلس اليها ، ذلك انها لم تحصل على موافقة وزير الادارة المحليف على فرضها ، الا انه لا يجوز وصف هدذه المبالغ بانها تبرعات من الأفراد الذين قابوا بأدانها ، ذلك انها حصلت منهم جبرا عنهم عن طريق الخصم من المبالغ المستحقة لهم لدى البنوك وشركات الاقطان ، ولهدذا غان هذه المبالغ لا تعدو ان تكون رسوما حصلت بالمخالفة لاحكام القانون ، وما دامت قد حصلت بهدذه الصفة غانها تعبر لموالا عنهة فتخضع لرقابة الجهن المركزى للمحاربيات وفقا لاحكام القانون رقم ١٩٦٤ لمسنة ١٩٦٤ .

نهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن المبالغ التى حصلت بالتطبيق لقرار مجلس محافظة المديا الصادر فى ٨ من أبريل سنة ١٩٦١ تعتبر من الابوال العامة فتخضع لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات.

(نتوی ۳۹ه ــ ۱۹۷۲/٦/۲۲) ،

عاعده رقسم (۱۵)

الميسدد :

القانون ردم ۲۲۲ لسسنة د۱۹۵ بشان غرض مقابل تحسين على العقارات التى يطرأ عليها تحسين بسبب اعمال المنفعة المامة ـ نسخه فيما يتعلق بالمشروعات الدامة التى تقيم بها مجالس المدن والفرى بالقانون رقم ۱۲۶ لسسنة ۱۹۳۰ بنظام الادارة المحلية ـ وجوب اتباع الأحكام التى تضبنها القسانون الأخير والاجراءات الموضحة به وبالالحته التنفيذية غيما يتعلق بهسنه المشروعات دون أحكام القسانون رقم ۲۲۲ لسسنة ۱۹۵۰ باعتبارها قد المفيت ضبنه .

مأنص الفتوى:

ان المسادة السادسة من انتانون رقم ٥) المسسنة ١٩٦٢ غي شأن تنظيم المبساني تنص على ان « بعدد مجلس المحافظة المختص الرسسوم المستحقة عن نحص الرسومات والبيانات المقدمة من طالب الترخيص بشرط الا تتجاوز خمسة جنيهات ، كما يحدد الرسوم المستحقة عن منح الترخيص وعن نجديده بشرط الا تتجاوز مائة جنيه ، ويصدر على هسذا الشأن قرار من المحافظ المختص » . وواضح من نص هذه المسادة ان الجهة المختص بتحديد رسوم نراخيص البناء هي مجلس المحافظة المختص .

واذا كانت المسادة . } من تانون الادارة المحلية المسسادر بالقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ قد اجازت لمجلس المدينة أن يغرض فى دائرته رسسوما على اعمال التنظيم ، وكانت تراخيص البناء تدخل فى مدلول اعمال التنظيم ، الا أنه لمسا كان القانون رقم ٥ السسنة ١٩٦٢ المشار اليه سوهو قانون لاحق لقانون نظام الادارة المحلية سقد تناول بالتنظيم كيفية تحديد رسوم تراخيص البناء سفى المسادة الشادسة منه سه قانه يكون التانون الواجب التطبيق فى هسذا الخصوص ، وعلى ذلك فانه مع التسليم بان رسسوم تراخيص البناء تعتبر رسوم محلية ، فان هسده

الرمسوم صدر بتاظيمها وبيان الجهة المختصة بتحديدها تشريع جديد هو القانون رقم ٥٥ لسلفة ١٩٦٢ ، ومن ثم يتعين تطبيق الحكام هدا التشريع الجديد في شأنها ، دون أحكام قانون الادارة المطيعة ، غاذا كانت المادة ١٨ من القانون رقم ٥٥ لسمنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم المباني تنص على أن تسرى احكام هــذا القانون في المسدن كما تسرى في القرى والجهات الني يصدر بها قرار من وزير الاسكان والمرافق ، ويجور اعناء المدينة أو الترية أو الجهة أو أية منطقة منها أو أية أبنية وذاتها من تطبيق بعض أحكام هذا القانون أو القرارات المنفذة له ، وذلك بقرار يصدر من وزير الاسكان والمرافق بناء على اقتراح المجلس المحلى المعتص ويحسدد ميه ما قد يرى أتباعه من شروط يجب توافرها ، مان مفاد نص هـــذه المادة أن الاعفاء من رسيوم البناء يكون بقرار من وزير الاسكان والمرافق ، ذلك أنه وفقا لهذه المسادة يكون الاعفاء من بعض أحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٦٢ أو القرارات المنفذة له ، بصفة مطلقة دون تحديد لنوع معين من الأحكام أو انقرارات ، ومن نم فأن الاعفاء وفقا لنص هذه المسادة يشمل ـ من بين ما يشمله ـ الاعفاء من رسوم تراخيص البناء ، وبالتالي فان وزير الاسكان والمرافق هو المختص باصدار القرارات اللازمه للاعفاء من هذه الرسسوم دون أعمال أحكام الاعفاء من الرسوم ذات الطابع المحلى الواردة في قانون نظام الادارة المحلية أو اللائحة التنفيذية لهذا القانون ، اذ أن أحكام القانون رقم ٤٥ لسسنة ١٩٦٢ هي الواجبة التطبيق في هــدا الخصوص ٠

لهذا انتهى راى الجمعية العبومية الى أن مجلس المحافظة هو المختص بتحديد رسوم تراخيص انبناء ، على أن يصدر بهذا التحديد ترار من المحافظ المختص ، وأن وزير الاسكان والمرافق هو المختص بالاعفاء من هذه الرسوم بترار يصدر منه — وذلك تطبيقا لنص المادتين ٦ ، ١٨ من التاتون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٢ في شأن تنظيم المبانى .

(غتوی ۱۱۱۱ غی ۱/۱۲/۱۲) .

قاعسدة رقسم (٩٦)

عدم مشروعیة قرار المجلس الشعبی المحلی لمحافظة شمال سسیناء بغرض رسم نظافة قدره مائتان وخمسون ملیها علی کل بطاقة تهوینیة .

ملخص الفتوى:

تصدت الجهدية العبومية لقسبى الفتوى وانشريع لجواز فرض رسوم محلية دون التقيد بالرسسوم أو الأوعية الني حددها قرار وزير الادار؛ المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ • وتتلخص وقالع الموضوع الذي عرض المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ • وتتلخص وقالع الموضوع الذي عرض على الجمعية العبومية بهذا الخصوص مى أن المجلس الشعبى المحنى لمحافظة شمال سيناء قرر غرض رسم نظافة قدره مائتان وخمسون مليما على كل بطاقة تموينية للصرف من حصيلته على اعمال النظافة عوضا عن لا ينطبق على المحافظة لعدم ربط عوائد على عقاراتها ، وبتاريخ ١٩٨٢/٩/١ لا ينطبق على المحافظة لعدم ربط عوائد على عقاراتها ، وبتاريخ ١٩٨٢/٩/١ المسدر محافظ شسمال سيناء القرار رقم ٧٧٢ مبينا به كيفية تحصيل هدذا الرسم ، الا أن الجهاز المركزي للمحاسبات اعترض على ذلك وطلب ايقاف العمل بالقرار المذكور ، وأذ طلب محافظ شمال سيناء عرض الإمر على مجلس الوزراء للموافقة على استمرار تحصيل الرسم المشار اليه ، لذلك طلبتم عرض الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى والتشريع ،

وقد اسستبان للجمعية العمومية ان نص المادة الرابعة من مواد اصدار القانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٩ باصدار قانون نظام الحكم المحلى المصدل بالقانون رقم ٥٠ لسسنة ١٩٨١ ان المشرع احال بشأن الموارد المسالية والرسوم المحلية الى احكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسسنة ١٩٧١ بشأن الرسوم المحلية والذي كان معمولا به في ظل قانون نظام الحكم المحلي المسادر بالقانون رقم ٥٠ لسسنة ١٩٧٥ والقوانين السابقة عليه ، وذلك الى حين نحديد هذه الموارد والرسوم المحلية طبغا للاحكام الواردة في القانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٦ واباح المشرع تجاور الرسوم المشرع تجاور الرسوم المشرع تجاور الرسوم المشار اليها بما لا يجاوز ضعف الغذات المنصوص عليها في القرار

المذكور وبذلك يكون المشرع في ظل العصل بأحكام القانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٩ قد سرى احكام دسرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المشسار الله غيما يتعلق بالأوعية الوارده غيه وغلاتها عنظل هذا القرار ساريا الى حين اعادة تنظيم الموارد المسالية والرسوم المحلية وغقا لاحكام القانون المذكور ..

واذا كان المشرع في المادة ٧/١٢ من القانون المذكور قد اختص المجلس الشعبى المحلى للمحافظة بفرض الرسسوم ذات الطابع المحلى أو تعديلها أو تفصير أجل سريانها أو الاعفاء منها أو الغائها بعد موافقة مجنس الوزراء ، فإن هذا الاختصاص مقيد بما تضمنه المادة الرابعة من قانون الاصدار واعمالا لها بما ورد عليه النص في المسادة الأولى من قرار الادارة المحلية رقم ٢٣٩ استنة ١٩٧١ المشار اليه من أن تفرض الرسيوم المطية بدائره المجالس المطيئة وغقا للفئات والقواعد المهية بالجداول المرافقة لهذا انقرار وذلك احتراما لارادة المشرع الصريحة والتي احالت انى هذا انقرار غي شيأن الموارد المالية والرسوم المحلية الجائز جبايتها ، فينعين أن تلتزم المجالس الشميعية المحلية في ممارستها لسلطتها التي اختصها بها المشرع بالاوعية والفئات الواردة في انقـــرار المشار اليه مع جواز تجاوز هذه الفئات بما لا يجاوز ضعف المنصوص عليه نمي الجدول المشار اليها ، فاختصاص المجالس الشسعبية المحلية بغرض الرسوم المطية الذي ورد في القانون خاليا من أي قيد من حيث وعاء الرسوم أو مئاته ميدته المادة الرابعة من مانون الاصدار صراحة باستهرار انعمل بأحكام قرار وزير الادارة المطية رقم ٢٣٩ لسفة ١٩٧١ المشار اليه حنى تحدد المواد والرسوم المحلية طبقا لأحكام القانون المذكور وهـو الذي لم يتم حتى الآن . وبذلك غلا تعارض بين تقـرير الاختصاص ونقييده .

ولما كان المبين من الأوراق ان رسم النظافة الذى قرره المجلس الشعبى المحلى لمحافظة شمال سسيناء عنى كل بطاقة تبوينية قد خرج عن الحدود الواردة بالقرار رقم ٢٣٦ لسسنة ١٩٧١ فيتمين القول بعدم مشروعية غرض هذا الرسم أيا ما كانت المبررات التي سبقت لتبرير فرضه . (ملك ٣٠٨/٢/٣٣ س جلسة ١٩٨٥/٦/٢٦) -

قاعسدة رقسم (۹۷)

المسدا:

عدم مشروعية فرض الرسوم على مشتركى الانارة بدائرة محافظة التوفية وفقا لنوصية الجلس الشعبى المحلى للمحافظة •

ملخص الفتوى:

تصدت الجمعية العبومية لقسمي الفتوى والتشريع لمدى مشروعية توصية المجلس الشمسعبي المحلى لمحافظة المنوفية بفرض بعض الرسموم على مشتركى الانارة بدائرة المحافظة • وتتلخص وقائع الموضوع المعروض بهذا الخصوص على الجمعية العمومية في أن المجلس الشعبي المحلي لمحافظة المنوفية اوصى بجلسته المعتودة بتاريخ ١٩٨٣/١/٢٥ بفرض بعض الرسوم المطية على مشتركي الاتارة بدائرة المحافظة تتراوح ما بين جنيهين وخمسين جنيها بغرض تمويل شراء المحولات اللازمة لقرى المحافظة . وقد أوضح وزير الحكم المحلى تمهيدا لعرضه على مجلس الوزراء أن المستشار القانوني للوزارة انتهى الى عدم قانونية التوصية المذكورة وقرر مجلس الوزراء في ١٩٨٣/٥/٢٩ الموافقة على المذكرة المقدمة من وزارة الحكم المطي التي انتهت الى عدم قانونية توصية المجلس الشعبى لمحافظة المنونية بخصوص فرض الرسوم المشار اليها . الا أن محافظ المنوفية طلب في ١٩٨٤/١٢/٢٤ اعادة عرض موضوع التوصية المذكورة على مجلس الوزراء على اساس ان ما انتهت اليه مذكرة وزارة الحكم المحلى من عدم قانونية التوصية لاسند له من القانون . استنادا الى أن هذه التوصية صدرت من المجلس الشعبي اللحلي للمحافظة بناء على اختصاصه في فرض الرسوم الحلية الواردة في البند ٧ من المادة ١٢ من قانون نظام الحكم المحلى • لذلك طابت عرض الموضوع على الجمعية المعمومية لقسمى الفتوى والتشريع .

ونفيد بأن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع فتبينت من نص المسادة الرابعة من مواد اصدار القانون رقم ٣ إ لسنة ١٩٧٩

باصدار قانون نظام الحكم المحلى المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ان المشرع احال بشأن الموارد المالية والرسوم المطية الى احكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ - بشأن الرسوم المحلية والذي كان معمولا به في ظل مانون نظام الحكم المحنى الصمادر بالقانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ والقوانين السابقة عليه ـ وذلك الى حين تحديد هـذه المواد والرسوم المحلية طبقا للاحكام الواردة في القانون رقم ١٤ لسـنة ١٩٧٩ واباح المشرع تجاوز الرسوم المشار البها بما لا يجاوز ضعف الفئات المنصوص طيها عي القرار المذكور ، وبذلك يكون المشرع عي ظل العمسل بحد، القانون رقم ٣٤ سينة ١٩٧٩ قد سرى أحكام قرار وزير الإدارة المحية رقم ٢٣٩ لسنة ١٩٧١ المشار اليسه فيما يتعلق بالأوعية الواردة فيه ومناتها ميظل هذا القرار ساريا الى حين اعادة تنظيم الموارد المسالية والرسوم المحلية ونقسا لأحكام القانون المذكور . فاذا كأن المشرع في المادة ٧/١٢ من القانون المذكور قد اختص المجلس الشعبي المحلي للمحافظة بفرض الرسوم ذات الطابع المحلى أو تعديلها أو تقصير أجل سريانها أو الاعفاء منها أو الغائها بعد موافقة مجلس الوزراء ، فأن هذا الاختصاص مقيد بما تضمئته المادة الرابعة من قانون الاصدار واعمالا لها بها ورد عليه النص في المادة الأولى من قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسبقة ١٩٧١ المشار أنيه من أن تفرض الرسوم المطية بدائرة المحالس المحلية وفقا للفئات والقواعد البينة بالجداول المرافقة لهدا القرار في شأن الموارد المالية والرسوم المطية الجائز جبايتها ، فيتمين أن تلتزم المجالس الشمعبية المحنية مى ممارستها لسلطنها التى اختصها بها المشرع بالأوعية والفئات الواردة في القرار المسار اليه مع جواز تجاوز هـذه الفئات بما لا يجاوز ضعف المنصوص عليه في الجداول المشار اليها . فاختصاص المجالس الشعبية المحلية بفرض الرسوم المحلية الذي ورد في القانون خايا من أي قيد من حيث وعاء الرسم أو مئاته قيدته المادة الرابعة من قانون الاصدار صراحة باستبرار العمل بأحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسسنة ١٩٧١ المشار اليه حنى تحدد الموارد والرسوم المحلية طبقا لأحكام التانون المذكور وهو الذي لم يتم حتى الآن ، وبذلك فلا تعارض بين تقرير الاختصاص وتقييده .

ولما كان البين من الأوراق أن الرسوم التى أومى المجلس الشعبى المحالى لمحافظة المنوفية بغرضها بجلسته المعقودة بتاريخ 1987/1/۲۰ قد خرجت عن الحدود الواردة بالقسرار رقم ٢٣٦ (سسفة ١٩٧١ المشار اليه أذا استحدثت أوعية نم يتضينها هذا القرار كسا تجاوزت الفئسات المبيدة بالجداول المرفقسة به بما يجاوز ضعفها .. فيتعين القول بعدم مشروعية هذه التوصية .

(ملف ۲۰۲/۲/۳۷ جلسة ۲۰۲/۲/۵۸۹۱) .

فاعسدة رفسم (۹۸)

ادارة المرافق المعامة يكون باحد الأساليب الآتية : اسلوب الإدارة المباشرة (الربجي) — اسلوب المعسسة العامة — أو عن طريق الالتزام — الأسواق المكرمية أو العامة التي يؤول ايراد الثمن العام لمخدماتها الى مجلس المدينة طبخا قنص المادة ٢/٤٦ من قانون الإدارة المحلية هي الأسمولي اتنى تتولى المجالس ادارنها واستغلالها مباشرة سواء بالذات أو بواسطة فروع الوزارات والأجهزة المكونية الكائنة في نطاق اختصاصها و بواسطة فروع الوزارات والأجهزة المكونية الكائنة في نطاق اختصاصها أو الاستغلال عن طريق المؤسسة العامة — اقتصار حق المجلس في اقتضاء أو الاستغلال عن طريق المؤسسة العامة — اقتصار حق المجلس في اقتضاء الرسوم التي نفرض على الأسواق المرخص في ادارتها الأفراد والهيئات المربق المؤسلة النجارية — لهاده الفرقة الحق في اقتضاء مقابل الانتفاع طريق المخوق لقاء ادارتها والستغلالها اياه .

ملخص الفنوي :

ان تانون الادارة المحلية الصادر بالتانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ نص في المسادة (٠٤) منه على ان « للمجلس ان يفرض عن دائرته رسوما عن :

(۱) (۱)

(ج) الاسواق المرخص في ادارتها للافراد والهيئات والشركات . . » كما نص في المسادة (٤) /د) على أن « تشسمل ايرادات المجلس مساني ايرادات الاسواق الحكومية الواقعة في دائرة اختصاصة » ويقابل هاتين المادتين ما ورد في المسادة (٥١) من قامون نظام الحكم المحلى المجديد الصادر بالقانون رقم ٥٢ نسسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث أن مثار النزاع بين الطرمين ينصب على ايرادات السوق الناتجة عن عائد الخدمات التي يدمعها المنتعون بخدمات السوق .

ومن حيث أن ثمة وسائل متعددة لادارة المرافق العامة منها اسلوب الإدارة المياشرة (الريجى) والادارة بأسلوب المؤسسة العسامة أو عن طريق الالتزام .

ومن حيث أنه وفقا لذلك فإن السسوق اذا كانت تقوم على ادارته واستغلاله مؤسسة عامة فان ايراداته الناشئة عن النبن العام للخدية الذي يدفعه المنتفعون بخدمات السوق من حق المؤسسة العامة التي تقوم بالادارة والاستغلال أما اذا كان القائم بالادارة والاستغلال ملنزما مان هــذا الايراد يكون من حقه اذ هو العائد ومقابل الصبانة عن الحهود التي نبذل والأموال التي توظف من جانب المؤسسة العامة أو الملتزم مي ادارة المربق حسب الأحوال ٠٠ وتأسيسا على ما تقدم عان الأسواق الحكومية أو العامة التي يؤول ايراد الثمن العام لحدماتها ألى مجلس المدينة طبقا لنص المادة (٤٤/د) من قانون الادارة المحلية هي الأسواق التي تنولي المجالس ادارتها واستغلانها مباشره سيواء بالذات او بواسيطة فروع الوزارات او الأجهزة الحكومية الكائنة مى نطاق اختصاصها والتى تخضع لسلطتها الرئاسية ، أما في حالة الادارة والاستغلال عن طريق المؤسسة العامة أو الالتزام فانه لا يكون للمجلس ثمة حق في اقتضاء هدذا النوع من الايراد وانما يقتصر حقه على الرسسوم التي تفرض على الأسهاق المرخص مى ادارتها للأفراد والهيئات وعلى ذلك مان تكييف السوق مأنه حكومي أو غير حكومي فيكفي في هدذا المجال لمصرفة صاحب الحق في اقتضاء مقابل الانتفاع بخدمات السوق اذ العبرة في ذلك بالشخص التائم على ادارته واستفلاله .

ومن حيث أنه بتطبيق ما نقدم على خصوصية الحالة المعروضة مان السوق المشار اليه اتيم على مال خاص هو وقف النبى دانيال الخيرى المشسمول بنظر وزارة الأوقاف مالأرض والمبساني ملكا لاى من وزارتي الأوقاف أو التحارة ، وقد اختارت الوزارة لاستغلال هـذا السوق اسلوب المؤسسة العسامة ولهذا عهدت الى الغرفة التجارية بالاسكندرية بادارة واستغلال السوق وذلك بمقتضى ترار وزير التجارة رقم ٢٦٨ لنسخة ١٩٥٥ طبقاً الأحكام القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٤٩ بتنظيم تجارة الجملة والذي نصت المادة الخامسة منه على أن « لوزير التجارة والصناعة أن يعهد بقرار منه الى الغرمة التجارية المصرية بانشاء ادارة الاماكن التي تخصص للتعامل بالجملة طبقا الحكام هذا القانون على أن يكون أنشاء هذه الأماكن وادارتها خاضعين لاشراف وزارة التجارة والصناعة » . ويتفق هــذا الحكومة مع نص المسادة ١٨ من القسانون رقم ٨٩ لسسنة ١٩٥١ بشان الغرف التجارية والني نصت على أن « يحوز للغرف التجاعية باذن من وزير التحارة والصناعة وفي حدود القوانين واللوائح المعمول بها أن تنشىء . . . والاسواق . . . ويجوز أن توكل للغرغة بقرار من وزير التجارة والصيناعة ادارة امثال تلك المنشآت ممم » ويكبل هذا الحكم نص المادة ٢٦ من القانون آنف الذكر والتي تنص على أن « تتكون أموال الغسرفة من ايرادات المنشسآت أو المرافق ألتى تتولاها الغرفة م.... » ومفاد هـذه النصوص أنه تدخل في موارد الغرفة ايرادات الاسسواق التي يعهد وزير التجارة اليها بادارتها وهدذا الحكم يتفق مع الماديء المسار اليها والتي تقضى بأن يكون لها الحق في اقتضاء مقابل الانتفاع بخدمات السوق لقاء ادارتها له واستغلالها اباه • ولا حجة في القول بأن ادارة الغرمة التجارية للسوق تتم تحت اشراف وزارة التجارة التي تقوم بوضع لوائح السوق ذلك أن هذا الاشراف هو من قبيل الضبط الادارى الذى تمارسه الدولة على كانة المرافق بما فيها تلك التي تدار بطريق الالتزام ، كذلك مانه لا يحتج بأن الغرمة تدير السوق كمفوضة عي وزارة التجارة مما يفضى الى استحقاق الوزارة وبالتالى المحافظة لايرادات السوق اذ نضللا عن مخالفة هذا الراى للمادتين ١٧ و ٢٦ من قانون الغرف التجارية فأنه يتعارض مع القواعد العامة في الثانون الاداري لأن

التعويض مى هـذا المقام بين سنطات ادارية وهى وزارة التجارة من ناحية والغرنة التجارية من ناحية اخرى وهـذه الاخيرة لها شخصية اعتبارية مستقلة عن الحكومة باعتبارها مؤسسة عامة طبقا لنص المادة الأولى من القانون رقم ٨٩ لسسنة ١٩٥١ المشار اليه كما انها لا تتبع انحكم المحلى من وعلى ذلك عن تعويضها في ادارة المرفق يؤدى الى انصراف آثار هـذه الادارة اليها نهى التى تبذل المصروفات والنفقات من اموالها في سسبيك هـذه الادارة وليس من ميزانيـة وزارة التجارة كما أن الموظفين الذين تستخدمهم لهذا الفرض يعملون لديها وليس لدى تلك الوزارة وهـذا هو مقتضى التغويض في الاختصاصات في القانون الادارى .

وترتبيا على ما تقدم جميعه مان السوق المسار اليه يدار عن طريق مؤسسة عامة هي الغرفة التجارية بالاسكندرية ومن ثم مان من حق هده الغرفة أن تحصل على العائد الناتج عن هذه الادارة ولا يكون للمحافظة ثبة حق عى الاستيلاء عليه .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية أنى عدم أحتية محافظة الاسكندرية مَى ايرادات سوق الجملة للخضر وانفاكهة بجهة النزهة الذى تقوم على أدارته واستغلاله الغرفة التجارية بالاسكندرية .

(ملف ۱۹۷۷/٥/٤ جلسة ٤/٨/٢/٣٢)

قاعسدة رقسم (۹۹)

البـــدا:

اختصاص مجلس محافظة مدينة القاهرة ومن قبله المجلس البلدى ، بادارة المرافق والمشروعات الحكومية الواقعة في دائرة اختصاصه التي تمهد اليه الحكومة بادارتها لله الحقية المجلس في اتاوة العاب الميسر والاتاوة المقررة على مبيعات الأراضي بمنطقة المقطم التي تلتزم بها الأشركة المساهمة المصرية للتعمير والانشاءات السلياحية للساهس ذلك أن هذه الإيرادات تعتبر جزءا من موارد المجلس في ظل كل من القانون ١٤٥ لسلسنة ١٩٤٩ .

ملخص الفتوى:

اولا _ أن المسادة . } فقرة ه و ١٤ من القانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٤٩ بانشاء مجلس بلدى لمدينة القاهرة تنص على أن « تتكون أيرادات المجلس من المحصل في دائرة مُدينة القاهرة من :

 $\times \cdot \cdot \cdot - 1$

. . . . - ٢

. . . . - ٣

· · · · - {

محصة الحكومة في ايرادات شركات المياه والنرام والنقل بالسيارات العمومية وغيرها من شركات المرافق العمومية ،

۱۱ ــ الایرادات والاتاوات والارباح الناتجة من استغلال المرافق
 العلمة التي يديرها بنفسه او بطريق الالتزام او بأي طريق آخر .

ومفاد هـذا أن من بين ايرادات مجلس بلدى مدينة التاهرة نصيب الحكومة في الاتاوة المقررة على أنعاب الميسر ، وهو ما ردده البند ١٦ من العقد المرافق للقانون رقم ٥٦٥ لسينة ١٩٥٤ وكذا حصة الحكومة في ثمن بيع الأرض التي نستعلها الشركة بمنطقة المقطم (البند ٤٤ من العقد) .

ثانيا — غيما يتعلق بالوضع بعد العمل بالقانون رقم ١٢٨ لسنة ١٢٠ باصدار تاتون نظام الادارة المحلية . غان المسادة ١٩ من هسذا القانون تنص على أن « يتولى مجلس المحافظة فى نطاق السياسة العامة للدولة انشاء وادارة بختلف المراءق والاعمال ذات الطابع المحلى أنتى تعود بالنفع العام على المحافظة .

ويتولى بوجه خاص مى حدود التوانين والنوائح الأمور الآتية :

· · · · (1)

(پ) ۲۰۰۰

(ج)

٠٠٠ (١)

(و) ادارة المرافق والمشروعات الحكومية الواتعة في دائرة المتصاصة والتي تعهد الحكومة الية بادارتها وفقا لتعليماتها في هذا الشأن .٠٠٠ ».

كما تغص المسادة ٢٩ من التانون ذاته على أن « تشمل موارد مجلس المحافظة نوعين من الإيرادات :

- (1)
- (ب) ايرادات خاصة بمجلس المحافظة وتنضمن ما يأتي :
 - $\cdot \cdot \cdot \cdot 1$
 - · · · · ٢
 - "
- إيرادات أموال المجلس والمرافق التي يقوم بادارتها

ومن ثم فان الشركة المصرية للأراضى والمباسى (شركة مساهمة مصرية) حاليا الشركة المساهمة المصرية للتعمير والانشاءات السياحية في المنتزه والمتطم اذ نتوم باستفلال مرفق عام ذى طابع محلى هو تعمير منطقة المقطم الداخلة في كردون مدينة اقلاهرة فان مجلس محافظة مدينة القاهرة الذي يتونى ادارة هاذا المرفق الواقع في دائرة اختصاصه يكون وفقا للنصوص المتقدمة هو صاحب الحق في الحصول على ايرادات الاتاوة على العاب الميسر وعلى حصة الحكومة في ثمن بيع الاراضى بمنطقة المقطم وهي المبالغ انتي تلتزم بها الشركة طبقا لشروط المقد .

الذلك انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن مجلس محافظة مدينة التاهرة — ومن قبله مجلس بلدى مدينة التاهرة — يختص بادارة — وبانتالى بالإشراف على ادارة — مشروع تعمير منطقة المقطم الذى نقوم به الشركة آنفة الذكر . وذلك أعمالا لنصوص التسانونين رقام ١٤٥ لمساغة ١٩٤٩ ورقم ١٢٤ لساغة ١٩٦٠ ، وأنه من ثم لا يكون لوزارة الاساكن والمرافق أن تطالب المجلس المذكور بأداء ايرادات الاتاوة على العلب الميسر أو حصة الحكومة في ثمن بيع الأراضي التي تلتزم بها الشركة طبقا لشروط عقد الاستغلال باعتبار هذه الإيرادات جزءا من موارد المجلس في ظل أي من القاتونين آنفي الذكر .

(لمف ۱۲/۲/۲۲ - جلسة ۱۱/۱۲/۱۹۲۱) .

وبهذا المعنى أفتت أيضا الجهعية العهومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلسة ١٩٨٢/١٠/٧ مقررة أن أيرادات الاتاوة على المعنى أو مرفقا أو مرفقا أن من طبيعة خاصسة . وقسد خولت وزارة الاسسكان محافظة القاهرة الاشراف على استغلال منطقة المقاهم ، ومؤدى ذلك صيرورة هسذا الاختصاص منوطا بالمحافظة طبقاً للهادة ٢ من تانون الحكم المحلى .

قاعسدة رقسم (١٠٠)

البــــدا :

المؤسسة المصرية المعامة للنقسل النهرى ... اعطاء تراخيص تسير خطوط نقل الركاب وتحصيل الاتاوة الناتجة عن ادارتها تختص به مجالس المحافظات ومجالس المسدن بالنسبة للوحدات التى تعمل في نطاقها ... اختصاص المؤسسة المصرية العامة للنقل النهرى في هدذا الشأن يقتصر على الوحدات المسائية التى تعمل بين أكثر من محافظة .

الخص الفتوى:

ان القانون رقم ١٠ نسسة ١٩٥٦ غى شسأن الملاحة الداخلية المعدل بالقانون رقم ٥٧ نسسنة ١٩٦٦ ينص غى المسادة (١) منه على انه « لا يجوز أن يسير أو يستتر مركب غى المياه الداخلية لأغراض الملاحة الداخلية الا بترخيص يعطى لمساكه طبقا الاحكام همذا القانون ، ويجور للمركب بمقتضى همذا الترخيص أن يدخل نى الموانى البحسرية الممرية للمحرث والتفريغ ٠٠٠ » وتنص المسادة (٣) من هذا القانون على أن تختص المهيئة العامة لشئون النقل المسائى الداخلى باعطاء الترخيص المنصوص عليه فى المسادة (١) ويستثنى من ذلك المراكب التى تعمل فقط فى حدود المتصاص مجالس الحافظات أو المسدن فتختص هدذه المجالس باعطاء

الترخيص عنها « واخيرا غان المسادة ١٣ من القانون المشار اليه تقضى بانه » مع مراعاة ما جاء فى المسادة (١، لا يجوز استعمال مراكب التعدية العامة أو الخاصسة لنقل الركاب أو البضائع أو الحيوانات من شاطىء الى آخر ، أو استعمال مراكب فى خطوط منتظمة الا بعسد الحصول على ترخيص خاص فى ذلك ، وتحصل اتاوة عن الترخيص بالمعدات العامة أو مراكب نقل الركاب فى خطوط منتظمة تحدد عن طريق مزايدة عامة .

وتختص الهيئة المامة لشحون النثل المحائى باجراء المزايدة واعطاء الترخيص المنصوص عليه فى الفترة السابقة وذلك فيما عدا المعديات التى تعمل داخل حدود اختصاص مجالس المحافظات أو المدن فيختص المجلس باجراء المزايدة واعطاء الترخيص وتحصيل الاتاوة عفها » .

ومن حيث أن المفهوم من مجمعوط النصسوص المتسدة أنه يتعين المصول على ترخيص من الهيئة العامة نشسئون النقل المسانى الداخلية وتن كل مركب تسير أو تستقر في الميساء الداخلية لأغراض المسلاحة وتختص مجالس المحافظات ومجالس المدن باعطاء هسذا الترخيص بالنسبة الموحدات التي تمعل في نطاقها ؛ فاذا كانت المراكب تستعمل المتعدية العامة أو الخاصسة ننقل الركاب أو البضائع أو الحيوانات من شاطيء الى آخر أو ني شطوط منتظمة فانه يتعين الحصول عنى ترخيص خاص وتحصل أناوع عن هسذا الترخيص تحدد عن طريق مزايدة عامة) وتختص الهيئسة العامسة لشئون النقل المسائى الداخلي باعطاء الترحيص المشار اليه وتحصل الاتاوه عنه ، وذلك) فيها عدا المعديات الني تعيل داخل حدود اختصاص مجالس المحافظات أو المدن فتختص هسذه المجالس باجراء المزايدة واعطاء الترخيص وتحصيل الاتاوة عنها .

ومن حيث أنه بتاريخ ٨ من مارس سسنة ١٩٦٩ صدر ترار رئيس الجمهورية رقم ٢٩٠ لسسنة ١٩٦٩ ونص في المسادة الأولى منه على ان «ينقل اختصاص الادارة العامة للوائح ورخص النقل فيما يتعنق بتنييذ أحكام التاتون رقم ١٠ لسسنة ١٩٥٦ والقوانين المعدلة له الى اجهسرة الادارة المحلية بالمحلفظات وذلك فيها عدا الوحدات الآليه » ومناد عسذا النعس ان أجهزة الادارة المحلية أصبحت هي الجهة صاحبة الاختصاص في

صرف التراخيص وتحصيل الآتاوة على المراكب التى تستعمل فى التعدية أو فى السر فى حطوط منتظمة داخل نطاق المحافظة ويستثنى من ذلك الوحدات الآلية التى تعمل بين أكثر من محافظة فتختص الهيئة العسامة الشؤون النقل المسائى الداخلى باعطاء الترخيص عنها وتحصيل الاتاوة المستحقة عن هسذا الترخيص » .

ومن حيث أن صدور القرار الجمهورى رقم ١٧٦ لسنة ١٩٧٠ بانشاء المؤسسة المصرية العالمة نلنقل اننهرى التى حلت محل المؤسسة المصرية العالمة للنقل الداخلى في اختصاصاتها المتعلقة بالنقل المسائي الداخلى سلم يغير من الوضع المتتمم فلك أن المسادة ٢ من هسذا القرار والتي حددت اختصاصات المؤسسة أوردت غيدا علما على مباشرة هسذه الاختصاصات وهو الا يترتب على ذلك الاخلال بما هو مقرر من اختصاصات مماثلة مقررذ للمجالس المحلية وذلك بموجب القوانين والقرارات المعمول بها .

ومن حيث أنه منى كان الأمر كذلك وكان ترخيص الوحدات المستعلة داخل نطاق المحافظات وتحصيل الاتاوه المستعقة عنها يدحل مى اختصاص المجالس المحلية طبقا للقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٥٦ المعدل بالقانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٦ المهدل تهد ولايتها الى هسده الوحدات وانها يقتصر اختصاصها على اعطاء التراخيص وتحصيل الاتاوة عن الوحدات المسائية التي تعمل بين كثر من محافظات .

وبن حيث أن الثابت في خصوص الموضوع المطروح أن خط نقل الركاب بين مدينتي الاقصر واربنت يعمل داخل نطاق محافظة قنا ، فبن ثم نان مجلس محافظة قنا هو الذي يختص باعطاء ترخيص تسيير هذا الخط وتحصيل الاتاوة المستحقة عن هذا الترخيص .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن محافظة تنا هى الجهة صاحبة الاختصاص فى اعطاء الترخيص بتسيير خط نقل الركاب بين مدينتى الاقصر وأرمنت داخل نطاق المحافظة وتحصيل الاتاوة الناتجة عن ادارة هــذا الخط .

(نتوی ۲۸ نی ه/۱۹۷۳/۲) ۰

قاعسدة رقسم (١٠١)

المسدا:

عسدم مشروعية ما قامت به بعض المحافظات من زيادة منات الاتاوة المتصوص عليها في المسادة ٢٧ من القانون رقم ٨٦ لسسنة ١٩٥٦ الخاص بالناجم والمحاجر أو فرض رسسوم أضافية عليها .

ملخص الفتوى :

تصدت الجمعيسة العمومية لقسمى النتوى والتشريع لمدى مشروعية ما تغرضه بعض المحافظات من رسوم محلية اضافية على المحاجر تجاوز فئاتها فئات الاتاوات المقررة ماقونا .

وتخلص وقائع الموضوع - حسبما يبين من الأوراق - في أن القانون رقم ٨٦ لسعة ١٩٥٦ الخاص بالمناجم والمحاجر مرض مى المعادة ٢٧ مله اتاوة على مواد المحاجر بالفئات الواردة تفصيلا بالمسادة المشار اليها. وقد جرى العمل على تعاقد شركات القطاع العام والخاص مع الهيئسه العامة للطرق والكباري على أساس هذه النئات ، وهي ذات النئات التي تضهنها دفتر المواصفات انقياسية للهيئة والذى يعتبر جزءا لا يتجزأ س تلك العقود . الا أن بعض المحافظات قامت منذ عام ١٩٨٣/٨٢ بفرص اتاوة أضافية (رسوم) علاوة على الاتاوات الواردة بالقانون المشار اليه ، وتزيد كثيرا على الاتاوات المقررة بحكم ذلك القانون : معلى سببيل المثال طلبت محافظة جنوب سسيناء مبلغ ١٤٢ الف جنيه قيمة الاتاوات المستحقر على الكهيات المستعملة في بعض المستخلصات الخاصة بعملية رصم، طريق دهب / سانت كاترين ، في حين أن الاتاوة المقررة قانوما عن هده الكهيات هي ٢٣ الف جنيه فقط بزيادة قدرها ١١٩ ألف جنيه عبارة عن رسوم اتاوات اضافية لحساب المحافظة .. ولما كانت اللائحة التنفيدية للقانون رقم ٢٤ لسمة ١٩٧٩ بنظام الحمكم المحلى والتي حددت انواء الرسيوم المطية التي يجوز للجهات المطية مرضها لتتضمن جواز مرض رسم اضافي محلى على اتاوات المحاجر ، فقد ثار التساؤل عن مدى مشروعية ما تفرضه بعض المحافظات من رسوم اضافية في هذا الشسأن . وازاء ذلك طلبتم بكتابكم المشار اليه عرض الموضوع على الجمعية العمومية التسمى الفتوى والتشريع وكانت الهيئة العابة للطرق والكبارى قد طلبت بكتابها رتم ق/م/٢٦٣/٢ المؤرخ في ١٩٨٤/١٠/١ راى ادارة الفتوى لوزارتى انفقل والمواصلات التى عرضت على اللجنة الثالثة لتسم الفتوى مافتت بجلسة ١٩٨٤/١١/١٩ بأن الاتاوة فرضت بالقسانون رتم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ وبالتالى لا يجوز زيادتها أو الغاؤها أو تعديلها الا بتانون وبالتالى فانه لا يحق لوحدات الحكم المحلى زيادة الاتاوة وما يترتب على نلك من آثار ، الا أنه نظرا لتعاصر ذلك مع اجراءات العرض على الجمعية لم تبلغ فتوى المجنة الثالثة الى الهيئة .

ثم استظهرت أحسكام تانون نظام الحسكم المحلى الصسادر بالقسانون رقم ٤٣ لسسنة ١٩٧٩ المعسدل بالقسانون رقم ٥٠ لسسنة ١٩٧٩ المعسدل بالقسانون رقم ٥٠ لسسنة ١٩٨٩ الذي جعلت المسادة ٢ منه لوحدات الحكم المحلى كلا على دائرنها انشاء وادارة جهيع المرافق العامة غي حدود السياسة العسامة وانخطة المسامة للتولة ، وجعلت المسادة ١٦ من ذات القانون للمجلس الشعبي المحلى للمحافظة غي حدود السياسة العسامة للدولة الرقابة على مختف المرافق والاعمال التي تدخل غي اختصاص المحافظة وفقا للهادة ٢

من هذا التانون ، ويختص في اطار الغطة العابة والموازنة المعتبدة وبراعاة التوانين واللوائح باتتراح غرض الضرائب ذات الطابع المحير مكذلك غرض الرسوم ذات الطابع المحلى عوفقا لاحكام ذات التاتون معافلك غرض الرسوم ذات الطابع المحلى عوفقا لاحكام ذات التاتون و تعديلها أو تقصير أجل سريانها أو الاعفاء منها أو الفاؤها بعد موافقة مجلس الوزراء ، وقد جعلت المحادة ٥٦ ثانيا / د من الموارد الخاصب بالمحافظة انضرائب والرسوم الاخرى ذات الطابع المحلى التي تغرض نصائح المحافظة وجعلت المحددة ٥١ سادسا من محوارد المدينة الرسوم التي يغرضها المجلس الشحيعي المحلى بالمدينة غي نطاقه غي حدود القوانين واللوائح على رخص المحاجر والمناجم ورخص الصيد . ثم نصت المحدد السوم والمناج من ذات القانون بأن « تبين اللائحة انتنفيذية القواعد الخاصة بتحديد السس وأجراءات حسساب جميع الرسوم ذات الطابع المحلي وطريقة التظلم منها وأجراءات تخفيضها .

وقد خلت اللائحة التنفيذية للقانون المشار اليه الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٨ المعدل بالقرار رقم ٣١٤ لسنة ١٩٨٨ مما يجيز للوحدات المحلية فرض أى رسم اضافى على اتاوات المحاجر .

ومغاد ذلك أن المشرع بالقسانون رقم ٨٦ لسسنة ١٩٥٦ بشأن المناجم والحاجر قد غرض على مواد المحاجر ونظم الأحكام الخاصسة بفئات هذه الاتاوة وكيفية أدائها تنظيما متكاملا ؛ ولم يعط ألوزارة المختصسة بتطبيق احكامه وهى وزارة الصناعة عند وضعه ولا المحافظات التي حلت محلوا في هدذه الاختصاصات بقرار نائب رئيس الجمهورية رقم ٨٨ لسنة ١٩٦٦ أي حق في زيادة هدذه الاتاوة أو تعديل احكامها ، وم يتضمن نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقم ٥٠ لسسنة ١٩٨١ المعدل بالقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٨١ المعدل بالقانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٨١ المعدل بالقانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥٦ المشار اليه ، بل أنه عنسدما تعرض المشرع للمناجم في المسادة ١٥ من قانون نظام الحسكم المحلى السسالف ذكرها لم يتعرص الا لتحديد الرسم المفروض على رخص المناجم والمحاجر فقط وهي لا علاقة لها بالاتاوة المذكورة . ولما كانت الاتاوة المشار اليها قد غرضت وحددت

مثاتها بالقانون رقم ٨٦ نسنة ١٩٥٦ المشار الله ، غلا يجسوز زيادتها أو الفسائه أو تعديلها الا بقسسائون ، كذلك لم يجز القانون اضسسائة أية رسسوم أصلية أو اضافية اليها من أى نوع ، ولم يجز لوحدات الحكم المحلى فرض رمسوم على هدف الاتاوات ، ومن ثم غلا يحق للمحافظات زيادة فئات هدفه الاتاوة ولا فرض رمسوم اضافية اليها ، وهو ما انتها اليها النجنة النائلة لقسم الفتوى بجلسة ١٩٨٤/١١/١٩ .

(ملف ۲۹۲/۲/۲۷ -- جلسة ۲۹۲/۲۲۳) . فاعـــــه رفـــم ز ۱۰۲)

: المسسدا

ان المشرع حين فرض الضريبة على الاراضى الفضء بالقانون رقم ؟٢ لسنة ١٩٧٨ خصص حصيلتها استثناء من مبدا عدم تخصيص الايرادات لتمويل صندوق الاسكان الاقتصادى المشأ بالقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ _ هذا الصندوق الفي بقانون الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ _ الالفاء اقتصر على الصندوق دون أن يعتد الى الضريبة ذاتها _ اشر ذلك خضوع هذه الضريبة لقاعدة عدم تخصيص الايرادات واعتبارها موردا من موارد الخزانة العامة _ اعادة النص على الضريبة المذكورة كمورد من موارد حساب مشروعات الاسكان الاقتصادي بكل محافظة بمقتضى القانون رقم ٥٠ لسانة ١٩٨١ بتعديل القانون رقم ٣٤ لسانة ١٩٧٩ مؤداه العودة الى اساتثناء الضريبة من قاعدة عدم تخصيص الايرادات ٠

ملخص الفتوى :

استعرضت الجمعية انعبومية لشسمى الفتوى والتشريع بادىء دى بدء فتواها السابقة الصادرة بجلسة ١٩٨١/٣/١ التى انتهت الى ان الضريبة التى فرضت على الاراضى الفضساء بمقتضى التانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٨ قد الغيت بموجب نص المادة ٧ من مواد اصدار تانون الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ التى قضت بالغاء هذا الصندوق « ثم استعرضت القانون رقم (١٠١) لسنة ١٩٧٦ باتشاء صندوق تمويل مشروعات الاسكان حيث تنص المادة الأولى منه على أن « ينشأ صندوق يسمى صندوق تمويل مشروعات الاسكان جوما بالمرافق الاسكان الاقتصادي يتولى تمويل اتامة المسكان الاقتصادي ومدها بالمرافق

اللازمة لها " تكون له الشخصية الاعتبارية وتعتبر ابواله ابوالا علمة وينبع وزير الاسكان والتعبير " كها استعرضت القانون رقم (؟؟) المسئة ١٩٧٨ بغرض ضريبة على الاراضى النضاء وتنص المادة " مكرا (٦) منه على أن « تؤول حصيلة الضريبة المنصوص عليها على هذا القانون الى صندوق تبويل مشروعات الاسكان الاقتصادى " .

واستعرضت الجمعية العبوبية ايضا التانون رقم (٣) لسنة ١٩٧٦ باصدار تانون نظام الحكم المحلى حيث نص فى المسادة السابعة من مواد الاصدار على انه « غيبا عدا ما نص عليه فى المواد } ، ٥ ، ٢ من القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧٦ بللغاء صسندوق تبويل مشروعات الاسسكال الاقتصدى يلغى الصندوق المسسار اليه وتوزع حصيلة موارد هذا الصندوق على المحافظات وفقا للقواعد والنسب التى يضعها مجلس المحافظين بالاتفاق مع وزيرى المسالة والاسسكان » « واستعرضت الجبعية العبوبة كذلك القانون رقم (٠٥) لسنة ١٩٧٨ بتعديل القانون رقم (٧) لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر ، حيث نصت المسادة (٣٦) بعسد التعديل على أن ١٩٧٨ سالف الذكر ، حيث نصت المسادة (٣٦) بعسد التعديل على أن الاقتصادى على مستوى المحافظة تتكون موارده من (٤) حصيلة الضريبة المتردة بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ على الاراضى الفضاء » .

ومن حيث ان مفاد ما تقدم ، ان المسرع حين فرض الضريبة على الأراضى الفضاء بالقانون (٣٤) لسنة ١٩٧٨ المشار اليه خصص حصيلتها سه استثناء من مبدأ عدم تخصيص الإيرادات للتمويل صندوق الاسكل الإنتصادى المنشأ بالقانون رقم (١٠٧) لسنة ١٩٧٦ آنف الذكر ، الا ان هذا الصندوق الغي طبقا لقانون الحكم المطي رقم (٣٤) لسنة ١٩٧٩ اللقانون الانسارة اليه ، وذلك تحقيقا للامركزية التي هدف اليها هدا القانون ، وبالتاني الغي تخصيص حصيلة هذه الضريهة لتمويل الصندوق المذكور ، اي ان هذا القانون قصر الانفاء على الصندوق دون أن يهتد ذلك الإلغاء الى الضريبة ذاتها ، وبذلك تخضع هذه الضريبة للقاعد، العالمة التي تقذي بعدم تخصيص الإيرادات ، وتعتبر موردا من موارد الغزانة العامة الا انه وقد أعيد النص على هذه الضريبة كمورد من موارد

حساب مشروعات الاستكان الاقتصادى بكل محافظة ، وذلك بالقانون رقم (٥٠) لسنة ١٩٧٩ - بتعديل القانون رقم (٣٤) لسنة ١٩٧٩ المشار اليه ، غان المشرع يكون بهذا النص قد رجع الى الاستئناء من قاعدة عدم تخصيص الايرادات ، أى انه اعتبر الضربية على الأراضى الفضاء ضربية لم تلغ منذ فرضها ولم تزل قائمة ، وانه لم يكن يقصد - في القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ أني الغاء تلك الضربية وأنها قصد فقط الى الغا تخصيصها كمورد من موارد الصندوق الملغى ، ثم أعاد تخصيصها كمور من موارد الصندوق الملغى ، ثم أعاد تخصيصها كمور من موارد المذكى حل محل ذلك المسندوق بالقانون رقم (٥٠) لسنة ١٩٨١ سالف الذكر .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسسمى انفتوى والتشريع الى استعرار سريان الضريبة على الأراضى الفضاء المغروضة بالتانون رقم ؟٣ لسسنة ١٩٧٨ سالف الذكر في ظل كل من قانونى الحكم المحلى رقمى ٣٤ لسنة ١٩٧٨ ، ٥ لسنة ١٩٨١ المشار اليهما واقتصر التعديل على مبدا تخصيص الإيرادات على الوجه سالف الذكر .

(منف ١٩٨٣/٢/١٦ - جلسة ١٩٨٣/٢/١٦) .

الغصل السابع ــ العاملون بوحدات الادارة المطية

أولا : الوضع القانوني للعاملين بوحدات الادارة المحلية

قاعسدة رقسم (١٠٣)

العاملون في دائرة المحافظات ــ القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية ــ انتظامه ثلاث نظات من العاملين : الفئة الأولى هم موظفو المجالس المحلية ــ انتظامه ثلاث نظات من العاملين : الفئة الأولى هم موظفو فروع الوزارات التى المجالس المحلية المنقلة المنقلة فروع الوزارات التى نقلت اخصاصاتها الى هذه السلطات المحلية وكذلك فروع الوزارات التى نقلت التي نقلت اختصاصها الى الادارة المحلية ، ومنها وزارة التربية والتعليم ، وهؤلاء بلحقون بالمحافظات على سبيل الاعارة الى ان تنقل درجاتهم الى ميزانية والتعليم الذين يعملون بهزانيات الادارة المحلية ــ العالمة الى ان يتم نقل درجاتهم من ميزانية وزارة التربية والتعليم الذين يعملون الى السلطات المحلية بصفة نهائية ــ اثر ذلك اختصاص المحافظ بالنسبة المارين اليها ، فترة الإعارة بما تختص به الجهــة المستعرة بالنسبة المعاملين اليها ،

ملخص الفتسسوى:

اته باستقراء عاتون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ يبين الته نظم ثلاث يثات من العالمين ، الفئة الاولى ، هم موظفو المجالس المحلية التديية التي الغيت وحل محلها المجالس المحلية الجديدة ، وهؤلاء تنظم شئونهم الوظيفية احكام الفصل الرابع من الباب الخامس من عاتون نظام الادارة المحلية ، وتكون للمحافظ بالنسبة لهم الاختصاصات المنوحة في توابين موظفى الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات طبقا للمادة ٨٨ من قاتون نظام الادارة المحلية المشرر اليه التي تنص على ان « تكون للمحافظ

الاختصاصات المنوحة في توانين موظنى الدولة للوزراء ووكلاء انوزارات وله أن ينوض غيها بالنسبة الى موظفى مجانس المدن والمجالس التروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس غيها لا يجاوز سلطة رئيس المصلحة» والفئة الثانية « هم موظنو غروع الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها السلطات المحلية ، وكذلك معتنوا غروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى هذه السلطات ، وهؤلاء يختص المحافظ بالنسبة لهم طبقا للهادة السادسة من قانون الادارة المحلية بها يأتي :

(1) تعيين من لا تعلو درجته على الدرجة السابعة وذلك بناء على التراح الجهات ذات الشأن في حدود الميزانية التي تخصصها كل وزارة المحافظة.

وفى جميع الحالات على الوزارات ذات الشأن أن تأخذ رأى المحافظ عند ترقية أو نقل موظفى فروعها فى المحافظة .

كما أن للمحافظ أن يقترح نقل أى موظف من محافظته أذا نراءى مه أن وجوده فيها لم يعد يتلاءم مع المصلحة العامة .

واذا لم تأخذ الوزارة براى المحافظ في انحالات المشار اليها نيما نقدم جاز له أن يرفع الأمر الى وزير الادارة المحلية .

(ب) توقيع الجزاءات التأديبية على جميع موظفى خروع الوزارات المشار اليها بالمافظة في حدود اختصاص الوزير .

وتسرى الاحكام المتقدمة الخاصة بسلطة المحافظ فى شسان موظفى الوزارات التى لم ننقل اختصاصاتها الى المجانس المحلية بالنسبة لمنلى مروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى هذه المجالس .

والفئة الثالثة هم موظفو غروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى الادارة المحلية « ومنها وزارة التربية والتعليم » وهؤلاء يدحتون بالمحافظات على سبيل الاعارة الى أن تنقل درجاتهم الى ميزانيات الادارة المحلية وذنك طبقا المهادة الرابعة من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه والتى تنص على أن « يلحق موظفو غروع الوزارات التى تنقل اختصاصاتها الى

السلطات المحلية بالمجالس على سبيل الاعارة ، كما يحتفظ موظفو مجالس المديريات والمجالس الملدية الحاليون بوضعهم القائم فيما يتعلق بترقياتهم ونقلهم ، وذلك كله الى أن يتم اقلهم جميعا الى السلطات المحلية بصسفة نهائية » •

ولا يغير من هذا النظر قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٢ الذي ينص على انه « اعتبارا من اول الصادر في ٢١ من مايو سنة ١٩٦٢ الذي ينص على انه « اعتبارا من اول يوليو سنة ١٩٦٢ تنقل درجات العاملين الذين يعملون بالمحافظات عى الوزارات الى التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية من ميزانيات هذه الوزارات الى ميزانيات هذه الجالس المحلية ، ويعتبر هؤلاء العاملون منقولين نهائيا من هذا التاريخ الى المجالس المحكورة » طالما أن درجات العاملين بمرنق التربية والتعليم ظلت مدرجة في اعتمادات وزارة النربية والتعليم ولم تنقل الى ميزانيات المجالس المحلية .

اما ما نصت عليه المادة الأونى من القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التقويض في الاختصاصات من أن « تكون للمحافظ بالنسبة للمرافق التى نقلت الى المجالس المطية ولاجهزة هذه المجالس اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة في المسائل الادارية والمالية عسسدا ما يختص به مجلس المحافظة .

ويجوز أن يغوض معثلى الوزارات في مجانس المحافظة والسكرنيرين المحافظات ورؤساء مجانس المن والترى في بعض هذه الاختصاصات» من هذا النص قد أعطى للمحافظ ما كان مقررا للوزير من اختصاصات في المسائل الادارية والمالية بالنسبة الى المرافق التى نقلت الى المجالس المحلية والذين يشترط لنقلهم الى هذه المجالس أن تنقل درجاتهم الى ميزانياتها وهو ما تبليه أصول الميزانية والاحكام الخاصة بالنقل فضلا عن المادة الرابعة من قانون الادارة المحلية ، وعلى ذلك والى أن يتم نقل درجاتهم في الميزانية يظلون معارين المحلية ، وعلى ذلك والى أن يتم نقل درجاتهم في الميزانية يظلون معارين المحلية ويكون اختصاص الحافظات بالنسبة لهم خلال فترة الاعارة هو اختصاص الجهة المستميرة بالنسبة للعالمين المعارين اليهسيا

واختصاص المحافظ بالنسبة لهم هو اختصاص الوزير بالنسبة المعارين لوزارته .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن العاملين بوزارة التربية والتعليم الذين يعملون بالمحافظات يعتبرون معارين الى هذه المحافظات وذلك الى أن يتم نقل درجاتهم من ميزانية وزارة التربية والتعليم الى ميزانية المحافظات ويتم نقلهم تبعا لذلك الى السلطات المحلية بصفة نهائية .

ويختص المحافظون بالنسبة لهم خالل فترة الاعارة بما تختص به الجهة المستمرة بالنسبة للعاملين المعارين اليها .

(منتوى ٢٥٦ بتاريخ ٢٥٦/٣/٣١) . •

قاعدة رقم (١٠٤)

: 11

القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية

المساول المنظيم الله القانون بالندريج خلال مدة اقصاها خوس سنوات

المنظيمي الذي عدل من خوس سنوات الى اربع سنوات — اساس ذلك
التنظيمي الذي عدل من خوس سنوات الى اربع سنوات — اساس ذلك
اسقاط المعاد كلية بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٣ — نقل درجات الموظفين
بالوزارات الى ميزانيات المجالس المحلية لا يترتب عليه وحده نقل الموظفين
الشاغلين لهذه الدرجات — وجوب صدور قرار بنقلهم من السلطة المختصة
الشاغلين لهذه الدرجات — وجوب صدور قرار بنقلهم من السلطة المختصة
مقرار اللجنةالوزارية للادارة المحلية الصادر في ١٩٦٣/٩/٢١ بارجاء
النقل يتضمن عدولا عن قرار نائب رئيس الجمهورية الصادر في ١٩٦٣/٥/٣٣
بهذا النقل .

ملخص الفتسوى:

لثن كانت المادة الثانية من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باسدار قانون نظام الادارة الحلية قد قضت بأن تتولى اللجنة المركزية للادارة المحلية وضع برامج لتنفيذ احكام القانون المرافق بالتدرج خلال مدةاقساها خمس سنوات ، وتنضين هذه البرامج نقل الموظفين اللائمين للميل ق الادارة المطية بصنة نهائية ، وأن مهمة اللجنة في هذا الخصوص تحديد مواعيد تنفيذ هذه البرامج ومتابعة تنفيذها ، الا أن الميعاد المنصوص عليه في هذه المادة هو ميعاد تنظيمي لا يترتب على مجرد انقضائه اعتبار العاملين المشار اليهم منقولين بقوة القانون .

وقد حل نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية حمل اللجنة المركزية في اختصاصاتها بمقتضى المادة السابعة من القانون رقم 101 لسنة 1971 الذي عدل بعض أحكام قانون نظام الادارة المحلية فأصبح نصها يقضى بأن يتولى نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية وضع برامج أحكام هذا القانون بالتدرج خلال مددة اقصاها أربع سنوات ويحدد مواعيد تنفيذ هذه البرامج ويتابع تنفيذها .

وتتضمن هذه البرامج نقل الموظنين اللازمين للعمل في الادارة المحلية بصفة نهائية وهذا الميعاد الذي حدد لتنفيذ ذات البرامج المنصوص عليها في المادة الثانية من قانون الاصدار ، يعتبر ناسخا للميعاد الاول المنصوص عليه في المادة الثانية من قانون الاصدار فضلا عن انه بدوره ميعاد تنظيمي شأنه في ذلك شأن الميعاد السنابق ويعتبر هذا الميعاد متسوخا بصدور التانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٣ الذي أورد ذات الاحكام الواردة في المادة ٦١ خالية من أي ميعاد لتنفيذ ما قضت به .

وينبنى على ذلك أن يصبح نقل الوظفين الى المجالس المحلية مطلقا من قيد الميعاد التنظيمى السابق الذي عدل من خمس ستوات الى اربع سنوات بالقاتون رهم 101 لسنة 1971 ثم اسقط كلية بالقاتون رهم 3؟ لسنة 1977 .

ولا يغير من هذا النظر نقل درجات الموظفين بالوزارات الى ميزانيات المجالس المحلية ذلك أن هذا النقل لا يترتب عليه حتما وبطريق اللزوم نقل العالمين الشاغلين لهذه الدرجات بل ينبغى أن يصدر بنقلهم ترار من السلطة المختصة ، ولا يعدو أن يكون نقل الدرجات مصرفا خاليا لمرتبات شاغليها .

وبن حيث أنه ولئن كان قد صدر قرار نائب رئيس الحبه....ورية للخدمات رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٢ وقضى في المادة الأولى منه بنقال درجات الوظفين الذين يعملون بالمحافظات في الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الي المجالس المطية من ميزانيات هذه الوزارات الى ميزانيات المجالس المطية اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٣ وأن يعتبر هؤلاء الموظفون منقولين نهائيا من هذا التاريخ الى المجالس المنكورة مان اللجنة الوزارية للادارة المطية التي حلت محل نائب رئيس الجمهورية في اختصاصاته بمتتفى القانون رقم ٤٥ لسنة ١٩٦٣ أصدرت بعد ذلك قرارها رقم ١ في ٢١ من سبعتهم سينة ١٩٦٣ وتضمن هذا القرار النصوص التي يستمر العمل بها من قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ٤٣ لسنة ١٩٦٢ وليس من بينها المادة الاولى من هذا القرار ، وقد نصت المادة الاولى من قرار اللجنة الوزارية للادارة المطية رقم ١ المشار اليه على تشكيل لجنة لدراسة وتقديم اقتراحات بشان الخطوات اللازمة لنقل الموظفين إلى المجالس المحلية كما نصت المادةالثانية من القرار على أن « برجأ نقل درجات الموظفين الذين يعملون بالمحافظات في الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية من ميزانيات هذه الوزارات لحين صدور قرار من اللجنة الوزارية للادارة المحلية على ضوء نتيجة الدراسات التي ستعرضها اللجنة المشكلة بالمادة الأولى » .

ومؤدى ذلك أن قرار نائب رئيس الجمهورية رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٢ فيما يتعلق بنقل موظفى الوزارات الذين يعملون بالمحافظات الى المجالس المطلبة لم يعد قائما وقد حل محله في هذا الخصوص الاحكام التي تضميها قرار اللجنة الوزارية للادارة المحلية ما يعتبر عدولا من هذه اللجنة عن قرار نائيس الجمهورية سالف الذكر •

لذلك انتهى رأى الجمعية العبوبية للقسم الاستشارى الى أن مدة خمس السنوات المصوص عليها في المادة الثانية من التانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بلصدار تانون نظام الادارة المطية والمحددة لنقل الموظفين اللازمين للعمل بالادارة المحلية الى مختلف المحافظات بصحفة نهائية هو ميعاد تنظيمى ، وما لم يصدر ترار من الجهة المختصة بنتلهم الى هذه المحافظات غان غوات هذا الميعاد لا يترتب عليه اعتبارهم منتولين الى هذه المجالس على سبيل الاعارة ، يهجرد انتضائه ، ويكون الحاقيم بهذه المجالس على سبيل الاعارة ،

وفضلا عن هذا فان هذا الميعاد يعتبر منسوخا بصدور القانونين رقمى ا 1 لسنة ١٩٦١ ، ٥ لسنة ١٩٦٣ ،

وان مجرد نقل درجات هؤلاء الموظفين من ميزانية الوزارات التابعين لها الى المجالس المحلية لا يترتب عليه اعتبارهم منقولين اليها تلقائيا بل يجم ان يصدر بذلك قرار ونقا لما تقضى به المادة ٦١ من قانون نظام الادارة المحلة بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٦٣ .

ولا يعدو أن يكون نقل الاعتمادات المالية الى ميزانية هذه المجالس غير مضرف مالى لمرتباتهم .

ان ترار اللجنة الوزارية للادارة المحلية الصادرة بتاريخ ١٩٦٣/٩/٢ بارجاء نقل موظفى الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية ينضهن عدولا عن الترار الصادر من نائب رئيس الجمهورية في ٣١/٥/٣١ بنقلهم .

(منتوى ۸۹۹ في ۱۹۲۷/۷/۱۹) ٥٠

قاعسدة رقسم (١٠٥)

البسدة:

القانون رقم 174 لسنة 1970 بنظام الادارة المحلية — نص لائحته التنفيذية على أن تحل الوحدات المحلية الجديدة محل الوحدات المحالية والوحدات المجمعة فيها لها من حقسوق وما عليها من التزامات — مقتفى هذا النص — اعتبار موظفى مجالس المديريات والمجالس البلدية والوحدات المجمعة من موظفى المجالس الجديدة اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون المشار المدون حاجة لاستصدار قرارى ادارى بالنفل •

ملخص الفتىوى:

فى ٢٨ من مارس سنة ١٩٦١ صدر التانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار تانون نظام الادارة المطية وشسم هذا التانون الجمهورية الى وحدات ادارية هى المحافظات والمدن والقرى ، ونص فى المادة ٣ من تانونالاصدار على ان « يعتبر مجلس مدينة فى حكم هذا التانون — المجالس البلدية التائمة وقت العمل به والتى يصدر بتحديدها ترار من الوزير المختص أما المجالس البلدية » وتأسيسا على ذلك صدر قرار من الوزير المختص بتحديد المجالس البلدية التى اعتبرت مجالس مدن ، أما المجالس التى لم يتضمنها الترار المذكور فقد اعتبرت مجالس تروية ، كما أن مجالس المحافظات قد حلت محل مجالس الديريات وذلك بالفساء التانون المنظم لها رقم ٢٤ لسفة ١٩٣٠ .

١٩٦٠ بصت على أن تحل الوحدات المطية الجديدة محل الوحدات المحلية الحالية والوحدات المجمعة فيها لها من حقوق وما عليها من التزامات ، مقتضى ذلك ، أن موظفي مجالس المديريات والمجالس البلدية والوحدات المجمعة قد أصبحوا من موظفي السلطات المحنية اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٤ نسنة ١٩٦٠ ، وأن المجالس المطية الجديدة التي صدر بها القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ سالف الذكر قد حلت محل المجالس المحلية التي كانت قائمة قبله فاختفت هذه الاخرة في حين بدأت المجالس الجديدة ، ولا يثور في ظل ذلك أن يترتب نقل بين الموظفين ما بين هذه وتلك أذ يفترض في النقل قيام جهتين في آن واحد ، الجهد المنقول منها وتلك المنقول اليها . وواقع الحال ينتضى ذلك بالنسبة الى المجالس المحلية الجديدة وتلك المتقضية التي اختفت بمجرد تيام المجالس الجديدة ٠٠ وتأسيسا على ذلك يصبح موظفو مجلس بلدى السويس ضمن موظفي مجلس محافظتها وأن يمتفع القول بقيام نقل لهم بين هاتين الجهتين أذ لم يعد مجلس بلدى السويس قائما بمجرد تيسام مجلس محافظة السويس الذي حل يقوة القانون محله فأضحى موظفو المجلس البلدي المنتضى ضمن موظفى مجلس المحافظة الفاشيء ، كاثر حتمي لازم عهذا الحلول ولم يرد بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ما يحول دون ذلك ..

ويخلص مما تقدم أنه ليس ثهة موجب الستصدار قرار أدارى بهدذا النتل سواء من مدير البلديات أو لجنة شئون الموظنين ، كما أنه ليس ثمة ما يسوجب صدور قرار من نائب رئيس الجمهورية أو الوزير المختص ، وان كان ذلك لا يتعارض مع صدور قرار تنفيذى من محافظ السويس يرصد ويكثمف صراحة تبعية موظفى مجلس بلدى السسسويس بمجلس محافظتها منذ حل المجلس الاجل .

(نمتوى ۲۷۴ في ۱۹۹۳/۳/۲) .

قاعسدة رقسم (١٠٦)

البسدا:

القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المطية — نصه على تنفذ هذا القانون بائتدريج خلال مدة اقصاها خمس سنوات — قرار نائب رئيس الجمهورية الخدمات (الادارة المحلية) رقم ٤٢ لسنة ١٩٦٢ صنصه على نقل درجات الموظفين الذين يعملون بالمحافظات من ميزانيات الوزارات التي نقلت اختصاصاتها المجالس المحلية الى ميزانيات هذه المجالس المحلية الى وزاراتهم الى هدذه المجالس من هذا التاريخ — نص هذا القرار على تولى المجالس جميع الترقيات بالنسبة الى الموظفين لديها اعتبارا من هذا التاريخ — صدور قرار من وزارة الصحة بعد أول يوئية ١٩٦٣ باجراء ترقيات مقصورة على العاملين بها دون من نقلوا الى المجالس — هو قرار سليم مطابق للقانون •

ملخص الفتيوى:

ان المادة الثانية من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية تنص على أن « تتولى اللجنة المركزية للادارة المحلية وضع برامج لتنفيذ احكام القانون المرافق بالتدرج خلال مدة اتصاعا خمس سنوات وقصد اللجنة مواعيد تنفيذ هذه البرامج وتتولى متابعة تنفيذها وتتضمن هذه البرامج ما يأتى :

(أ) العبـــل على صريان نظـــام الادارة المحليـة على الليمى الجمهورية .

 (ج) نقسل الاختصاصات التي تباشرها الوزارات الى الادارة المحلية وفقا لاحكام القانون .

واعمالا لهذه المادة اصدرت اللجنة المركزية للادارة المحلية في ٢٠ من الكتوبر سنة ،١٩٦ مترارها الخاص ببرنامج نتل الاختصاصات وانتوصيات الخاصة بشئون الموظفين وقد جاء به ما يلى :

 ١ - لا يتم نقل الموظفين المسارين الى المحافظات نقلا نهائيا الا بعد موافقة اللجنة المركزية للادارة المحلية .

 ٢ – الموافقة عنى توصيات المجلس التنفيذى بشان البرنايج المترح لنقل اختصاصات الوزارات وكذلك التوصيات الخاصسة بشئون الموظفين وهى:

أولا _ برامج نقل الاختصاصات :

ننقل الى المجانس المحلية اختصاصات الوزارات والهيئات الآتى بيانها هسب البرنامج الموضح نيما بعد :

1 - في المسنة الاولى ١٩٦١/٦٠

(أ) وزارة التربية والتعليم .

(ب) وزارة انشئون البلدية والتروية .

(ج) وزارة الصحة ،

(د) وزارة الشنون الاجتماعية والعمل .

(ه) الوحدات المجمعة .

على أن تتوم كل وزارة أو هيئة نظلت اختصاصاتها بتقسيم ميزانياتها على المحافظات اعتبارا من أول يفاير سنة ١٩٦١ وعلى أن يتولى مباشرة المعرف على المرافق المعنية ومصالح الوزارات المختلفة تحت اشراف مجلس المحافظة والمحافظ طبقا للقانون ولائحته التنفيذية.

٢ - تنقل اختصاصات الوزرارات الآتية للادارة المطية .

ثانيا ــ نيما يتعلق بالموظفين :

نص التانون في المادة } منه على أن يلحق موظفو فروع الوزارات إلنى تنقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية بالمجالس على سبيل الاعارة كما يحتفظ موظفو مجالس المديريات والمجانس البادية بوضعهم التائم فيما يتعلق بترقياتهم ونتلهم وذلك كله الى أن يتم نتلهم جميعا الى السلطات المحلية بصفة نهائية .

١ ــ وافقت اللجنة على أن يعتبر الموظنون معارين الى المجالس
 المحلية اعتبارا من أول يونية سنة ١٩٦١ .

٣ ــ تيســي ندب واعارة الموظفين اللازمين من الوزارات المختلفة
 الى المجالس المحلية الى أن يتم نقلهم نهائيا الى هذه المجالس .

وفى ٢٩ من اغسطس سغة ١٩٦١ صدر القانون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ بتعديل بعض أحكام القسانون رقسم ١٧٤ لسسنة ١٩٦٠ آنف الذكر ونص فى المسادة السابعة منه أن تحل عبارة « نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية » و « اللجنة المركزية للادارة المحلية » و « اللجنة الاتليية للادارة المحلية » حيثها وردت فى قانون نظام الادارة المحليسة المشسار العه و.

وفى ٣١ من مايو سنة ١٩٦٢ مسدر قرار نائب رئيس الجمهورية للخدمات (الادارة المحلية) رقم ٣٤ لمسنة ١٩٦٢ في شأن تعيين وترقية ونقل واعارة موظفى الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية ونص في المسادة الأولى منه على انه « اعتبارا من اول يولية سنة ١٩٦٣ نتقل درجات الموظفين الذين يعملون بالمحافظات في انوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية من ميزانيات هذه الوزارات الى ميزانيات المجالس المحلية ويعتبر هؤلاء الموظفون منقولين نهائيا من هسذا التاريخ المجالس المذكورة » و

كما نص مى ملاته الثانية على أنه « اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٢ الى ٣٠ يونية ١٩٦٢ يراعى ما يأتى بالنسبة لموظفى الوزارات التى نتلت اختصاصاتها إلى المحالس المحلية :

اولا ... في انتعيين : تتولى المجالس المحلية تعيين ..

ثانيا ... منى الترقية : تتولى الوزارات ذات الشأن الترقيات المالية والادبية لموظفيها بالمحافظات بعد اخذ راى المجالس المحلية المختصدة في الترقية بالاختيار ،

وتتولى هذه المجالس جميع الترقيات بالنسبة للموظفين لديها اعتبار. من اول يوليو سنة ١٩٦٣

شانشا ـ

رابعها ــ د دزه د دره و دوه و

وقد خلصت الجمعية المهومية من استظهار النصوص المتقدمة الى اللجنة المرتزية للادارة قد نقلت الى المجالس الحلية في السنة المسائد مرابع المتصاصات بعض الوزارات والهيئات ومن بين هذه الوزارات والهيئات ومن بين هذه الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المذكورة وزارة الصحة وقد تضمن قسرار اللجنسة المركزية الصسادر بهذا الصسدد ان تقوم كل وزارة نقلت من اول يناير سسنة ١٩٦١ ، الما بالنسبة الى المحافظات اعتبارا من اول يناير سسنة ١٩٦١ ، الما بالنسبة الى المحافظات اعتبارا المخكور موظفي فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى السسلطات المحلية بالمجالس المحلية على سبيل الاعارة الى ان يتم نقلهم جهيما الى تلك الجهات بصفة نهائية ، وقد حسم قرار نائب رئيس الجههورية للخدمات رقم ٢٢ السائم المحلية . وقد حسم قرار نائب رئيس الجههورية للخدمات رقم ٢٢ الى المجالس المحلية ابتداء من أول يولية سسنة ١٩٦٣ واعتبرهم منقولين نهائيا من هذا التاريخ الى المجالس المحلية المدادة الى المجالس المحلية المدادة من أول يولية سسنة ١٩٦٣ واعتبرهم منقولين نهائيا من هذا التاريخ الى المجالس المخورة .

ومن ثم مان الكتاب الدورى الذى اصدرته وزارة الصحة مى ٢٩ من يونية سسنة ١٩٦٣ بالترخيص للمناطق الطبية على التعيين والترقية على الدرجات المخصصة لهذه المناطق عى ميزانيتها للسسنة المسالية ١٩٦٤/٦٣ يكون مطابقا لحكم القانون اذ أن عمال هسفه المناطق الطبية اعتبروا في

اول يولية سسنة 1937 منتولين مهائيا الى المجالس المحلية وينبنى على ذلك القرارات الوزارية التى صدرت بعد هذا التاريخ بترقية عمال الديوان العام بالوزارة والتى اقتصرت عليهم دون عمال المناطق الطبية بالمجالد، المحلية تكون من هذه الوجهة صحيحة قانونا .

لذلك انتهت الجمعية المهومية الى ان ترارات الترقية بالاتعية التى المدرتها وزارة الصحة بعد أول يولية سنة ١٩٦٣ وقصرتها على عبال الادارات المختلفة بالديوان العام دون عبال المناطق الطبية الذين نتلوا الى المجالس المحلية سنية قانونا من حيث النطاق الذي تبت غيه .

(فنوى ٦ في ١٩/١/١١٦) .

قاعدة رقم (١٠٧)

: ألمسلأ

موظفو مجالس الدوريات والمجالس البلدية والوحدات المجمعة الذين الصبحوا من موظفى المحافظات وفقا للقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ – ترقيتهم — جائزة دون توقف على تمسام نقسل موظفى الوزارات الافسرى المارين الى المحافظة •

ملخص الفتوى:

ان المسادة (}) من قاتون اصدار نظام الادارة المحلية قد عالجت هددا الموضوع غنصت على أن « يلحق موظفو غزوع الوزارات التي تنقل المحتصاصاتها الى السلطة المحلية بالمجالس على سبيل الاعارة كما يحتقل موظفو مجالس المديريات والمجالس البلدية الحاليين بوضعهم القائم غبها يتعلق بترقياتهم ونظهم وذلك كله الى أن يتم نظهم جميعة الى السلطات المحلية بصفة نهائية » .

وفى تفسير هذا النص ، لا ينبغى الربط بين الحاق موظنى فروع الوزارات التي ننقل اختصاصاتها الى السلطات الحلية بالمجالس على سبيل

الاعارة وبين احتفاظ موظفى مجالس الديريات والمجالس البلدية بوضعهم التثم حين نفاذ التانون رقم ١٢٤ لسنة .١٩٦٠ وذلك أن احتفاظ موظفى مجالس الديريات والمجالس البلدية بهدذا الوضع أنما ينتهى باتخراطهم جيما فى الوحدات الجديدة دون أن يتوقف ذلك أو يرتبط باعارة موظفى فروع الوزارات وانتهائها ، كما أن كلمة (جميعا) التي وردت بالنص أنها أو يشمل غيرهم من موظفى مجالس المديريات ، والمجالس البلدية ، فلا ينبسط مدلوله أو يشمل غيرهم من موظفى فروع الوزارات الاخرى والممارين للمحافظات ، فنص المسادة الرابعة أنها يجد مبررة من واقع ما كان عليسه الحال فبل صدور تانون الادارة المحلية أذ كانت نضم موظفى المجالس البلدية جميعا وحدة واحدة من حيث الترقية غشاء المشرع أن يستبقيهم بها الى حين حلول المجالس المطيسة الجديدة مكان علك الملغاة وانخراطهم معها جميعا في عدادها .

لها عن موظفى الوزارات المعارين للمحافظات خلال مترة الانتقال ، فليس ثبة من مبرر واضح للربط بينهم وبين موظفى المجالس فى هسده المرحلة لعدم قيام هسدة الرابطة من قبل وخاصة فانهم لن يضاروا بانتهاء هسدا الربط اذ بيقى نهم مجالهم الاصلى المعتاد فى الترقية داخل الوزارة شأنهم كسائر موظفيها على حد سواء .

وفضلا عن تقدم فان الكتاب الدورى رقم ٨٦ لسنة ١٩٦٢ الذى وجهه وزير الادارة المحلية قد اقر حق المحافظات في مباشرة اختصاصها في الترقية والنقل بالنسبة الى موظفي مجالس المديريات والمجالس البلدية والوحدات المجمعة الذين أنسحوا من موظفيها اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ دون أن يربط ذلك أو يعلقه على نقسل موظفي الوزارات الأخرى الى المحافظات بصفة نهائية .

(منتوى ۲۷٤ مى ۱۹۹۳/۳/۱۲) •

قاعسدة رقسم (۱۰۸)

: 12-----41

ان العاملين في كل مديرية من مديريات المحافظة يعتبرون وحدة واحدة سواء من كان يعمل في المحافظة أو المراكز أو المدن أو الاحياء أو القرى سواء من كان يعمل في المحافظة أو المراكز أو المدن أقانون نظام الحكم المحلى باللائحة التنفيذية وضع القواعد التي تحقق هــذا الغرض ــ كون اللائحة تغيد أن العاملين بالدواوين العسامة لوحدات الحكم المحلى وحدة واحدة فلا تثريب عليها ــ اساس ذلك ــ اقتصارها على بيان كيفية تنفيذ حسكم المقانون بدون أن تعدل من أحكامة أو تضيف اليها .

ملخص الفنوى:

ان المسادة ١٩٧٨ من القسانون رقسم ٣٢ لمسنة ١٩٧٩ باصدار متاون نظام الحكم المحلى تنص عنى ان « يكون لكل مديرية من مديريات المحافظة هيكل تنظيمي مستقل يشمل جبيع العاملين في مجال اختصاصها في نطاق المحافظة ويكون العاملون في كل مديرية من هذه المديريات وحدة وظيفية واحدة مع مراعاة تخصصاتهم وذلك طبقسا للقواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية بهذا القانون المحادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ التي تنص على أن « يعتبر العاملون بالدواوين العامة لوحدات الحكم المحلى وحدة واحدة في نطاق المحافظة كما يعتبر العاملون في كل مديرية وحدة واحدة وذلك في نطاق المحافظة كما يعتبر العاملون في كل مديرية وحدة واحدة وذلك في المحافظة كما يعتبر العاملون في كل مديرية وحدة واحدة وذلك أن « يعلق بالاقدية والترقية والنقل مع مراعاة تخصصاتهم » .

ومن حيث أنه يستفاد من أحكام هنذا القانون أمران : أولهما أن المالمين من كل مديرية من مديريات المحافظة يعتبرون وحدة واحدة سواء منهم من كان يعمل من المحافظة أو المراكز أو المدن أو الاحياء أو القسرى وهي وحدات الحكم المحلى المنصوص عليها من المسادة الأولى من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ والتي لكل منها شخصيتها المعنوية المستقلة بوثانيهما أن المشرع أحال إلى اللائحة التنفيذية وضع التواعد التي تحقق هنذا المغرض وأذ اعتبرت اللائحة التنفيذية العالمين بالدواوين العامة نوحدات

الحكم المحلى سالفة الذكر وحدة واحدة المنها تكون تد تضمنت تنظيها يدخل في حدود ما خوله القانون لها يتناول شمئون العاملين الذين يخرجون عن دائرة المديريات وطبقت عليهم القاعدة العمامة التي نص عليها القانون من شمسمول الوحدة الواحدة كافة العاملين الذين ينتبون الى الوحدات الداخلة في دائرة المحافظة ، ومن ثم فان حكم اللائحة في هدذا الصدد لا يتعارض مع احكام قانون الحكم المحلى اذ هو حكم يتقق مع الحدود المرسومة في الملاة ١٤٤ من العمتور للوائح التنفيذية لاقتصاره على بيان كيفية تنفيذ حكم القانون بغير أن يعدل من احكامه أو يضيف اليها به

لذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفنوى والتشريع الى مشروعية نص المسادة ؟٩ من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لمسنة ١٩٧٦ .

(فتوى ۲۸۱ في ۱۹۸۲/۳/۱) .

قاعسدة رقسم (١٠٩)

مدى تعارض حكم المسادة ٩٤ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسسنة ١٩٧٣ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى مع احكام هسذا الفانون فيما قضت به من اعتبار العاملين بالدواوين العامة لوحدات الحكم المحلى وحدة واحدة في نطاق المحافظة .

ملخص الفتوى:

من حيث أن المسادة ١٦٧٨ من القانون رقم ٣٧ لسسنة ١٩٧٨ باصدار تانون نظام الحكم المحلى تنص على أن « يكون لكل مديرية من مديريات المحافظة هيكل تنظيمي مستقل يشمل جميع العالمين في مجال اختصاصها في نطاق المحافظة ويكون العالمون في كل مديرية من هذه المديريات وحدة وظيفية واحدة مع مراعاة تخصصاتهم وذلك طبقسا المتواعد التي تحددها اللائحة التنفيذية مم، كما تنص المادة ٩٤ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادرة بقسرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسسنة ١٩٧٩ على أن « يعتبر العالمون بالدواوين العسامة لوحدات الحكم المحلى وحدة واحدة فى نطاق المحافظة كما يعتبر العالمون في كل مديرية وحدة واحدة والدينة والنبية والنبية

ومن حيث انه يستفاد من احكام هسذا التانون امران : اولهها أن العاملين في كل مديرية من مديريات المحافظة يعتبرون وحدة واحدة سواء من كان يعمل في المحافظة أو المراكز أو المدن أو الإحياء أو التسرى منهم من كان يعمل في المحافظة أو المراكز أو المدن أو الإحياء أو التسرى وهي وحدات الحكم المحلي المنصوص عليها في المسادة الأولى من القانون أن المشرع احال ألى اللائحة انتفيذية وضع القواعد أنتي تحقق هذا الغرض وأذ اعتبرت اللائحة التنفيذية العالمين بالدواوين العامة نوحدات الحكم المحلي سالغة الذكر وحدة واحدة فانها نكون قد تضمنت تنظيما يدخل في حدود ما خوله القانون لها يتناول شيئون العاملين الذين يخرجون عن من شيمول الوحدة الواحدة العالمين الذين ينتبون ألى الوحدات من شيمول الوحدة الواحدة كانة العالمين الذين ينتبون ألى الوحدات لا يتعارض مع أحكام الحكم المحلي أذ هو حكم اللائحة في هذا الصدن في المادة ١٤٤ من الدستور للوائح التنفيذية لاتتصاره على بيان كيفية تنفذ في المادن بغير أن يعدل مي أحكامة أو يضيف اليها .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى مشروعية نص المسادة ١٤ من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المحلى الصادرة بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسسنة ١٩٧٩ .

(ملف ۲۸/۳/۷۷ - جلسة ۲۱/۱۲/۱۸) ٠

قاعسدة رقسم (١١٠)

: المسلمان

العاملون بالدواوين المسامة للحكم المحلى يعتبرون تابعين لوحسده مستقلة عن الوحدة التى يتبعها العاملون بالتربية والتعليم ، وبذلك ينتفى عنهم احد شروط ارجاع الاقدمية طبقا للقلاون رقم ٨٣ لمسسنة ١٩٧٣

ملخص الفتوى:

نصت المسادة ١٢ من التسسانون رقسم ١١ السسنة ١٩٧٥ بتصحيح لوضاع العالمين المدنيين بالدولة والقطاع العالم الذي يتفي بأن « يرقى حالم المؤهل العسالي الذي ترتب على تطبيق التاتون رقم ٨٣ لمسسنة ١٩٧٣ ترقية زميله الحاصل على أحد المؤهلات المحددة في الجدول المرفق بالقانون المذكور ، المعين معه في تاريخ واحسد في ذات الوحدة الادارية الى غنة أعلى من غنته من تاريخ ترقية زميلة اليها » ،

ومفاد ذلك أن مناط أعمال حكم المسادة (١٣) سألفة الذكر يتحقق بنوافر شرطين أساسيين :

الأول: أن يكون حامل المؤهل العالى قد أصبح في فئة أدنى من فئة زميله من طبق في شأنه أحكام القانون رقم ٨٣ لسسنة ١٩٧٣ لحصوله على أحد المؤهلات المحددة بالجدول المرفق بهذا القانون ..

الثانى : إن يكون هـ ذا الزميل معينا معة مَى تاريخ واحد ومَى دات الوحدة الادارية المعين بها ،

وبن حيث أن الشرط الثانى قد تخلف فى الحالة المعروضة ذلك أن العالمين بالدواوين العابة للحكم المحلى فى نطاق المحافظة يعتبرون تابعين لوحدة مستقلة عن الوحدة التى يتبعها العالمون بالتربية والتعليم وذلك حسبما استقر رأى الجمعية العبومية بجلستها المنعدة فى 11 من ديسمبر سنة 11/1 وبالتالى تكون التسوية التى تبت لهم بعوجب القرار رقم م. السنة 11/٧٣/١٢/٣١ الرابعة الدمينهم فى الفئة الرابعة الى 11/٧٣/١٢/٣١ لا تتفق وصحيح حكم القانون ،

وحيث أن الثابت من الأوراق أن النسوية المشار اليها بالقرار رقم ١٠٥٥ لسنة ١٩٧٧ قد تعت في ١٩٧٧/٢/٢١ . وأن الجهاز المركزي للمحاسبات قد اعترض عليها بتاريخ ١٩٧٧/٣/١٠ أي قبل مضى ستين يوما على صدورها ، ومن ثم مان هذه التسوية لا تلحقها الحصانة .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسسى الفتوى والتشريع الى وجوب سحب الترقيات التى خالفت حكم القانون لعدم تحصنها ازاء اعتراض الجهاز المركزى للمحاسبات في المعاد م

(مك ١٠٨٤/١١/١٧ - جلسة ١٠٣/٤/٨٦) ٠

قاعسدة رقسم (۱۱۱)

: المسللة

عمال مجالس المحافظات ومجالس المسدن والمجالس القروية سس عدم سريان احكام الكادر عليهم الا من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون الادارة المحلية سس لا يجوز أن ترتد اقدمياتهم في درجات الكادر الى ما قبل نفاذ القانون ما لم يصدر تشريع يجبز ذلك .

ملخص الفتوى :

ان المسادة ١٠ من تانون نظام الادارة المحلية الصادر به القانون رقسم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ تنص على أنه « نيها عدا الاحكام المنصوص عليها في هذا القانون أو في لائحته التنفيذية تسرى على مستخدمي وعمسال مجالس المحافظات ومجالس المستخدمي الحكومة وعمالها .

وللمحافظ أن يضع أحكاما تكبيلية تسرى على مستخدمى وعسال مجلس المحافظة ومجالس المسدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة وذلك في حدود أنظمة علمة تضعها اللجنة المركزية للادارة المحليسة ويصدئ عليها بقرار من رئيس الجمهورية » .

وكذلك نصت المسادة ٧١ من اللائحة التنفيذية لقانون الادارة المحلية الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ لمسنة ١٩٦٠ على أنه «فيها عدا الأحكام المنصوص عليها في هسذه اللائحة تسرى على عمال مجالس المحافظات ومجالس المسدن والمجالس القروية الأحكام الخاصسة بعمال الحكومة .

ولجلس المحافظة أن يضع أحكاما خاصـة تسرى على عمال مجلس المحافظة ومجالس المدن والمجالس التروية بدائرة المحافظة » .

(م ١٦ - - ٣)

ولما كان مؤدى همذه النصوص أن ينطبق على عبال همذه المجالس الحكام كادر العبال وذلك من تاريخ نفاذ قانون الادارة المحلية رقم ٢٤ المسئة ط١٩٦ الذي نشر في الجريدة الرسمية بتاريخ ١٤ من ابريا، سمئة ١٩٦٠ ونص في المسادة البسادسة من قانون اصداره على أن يعمل به بعد ثلاثة أشهر من تاريخ نشره .

ومن حيث أن قانون نظام الادارة المطية وكذلك لائحته التنفيذية لم يتعرضا لتسوية حالة عمال هذه المجالس في المدة السابقة على نفاذ هذا القانون ، مان حساب مدد الخدمة السابقة في اقدميات هؤلاء العمال تهل نفاذ قانون الادارة المطيسة يتطلب أن يعالجها تشريع يجيز حسساب هذه المدد في اقدميات هؤلاء العمال وذلك اسوة بما اتبع في شأن العمال الموسميين والمؤتنين الذين صدر بالنسبة لهم القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٤، وحتى يمكن مساواتهم بعمال القناة الذين صدر في شأنهم القانون رقم ١٩٦٦ للسنة ١٩٦١، المستخدمين الخارجين عن الهية الذين صدر في شأنهم القانون رقم ١٩٦١ السسنة ١٩٦٠.

لذلك انتهى راى الجمعية العبوبية الى أن أحكام كادر العبال لا تسرى على عبال مجالس المحافظات ومجالس المحدن والمجالس القروية الا من تاريخ العبل بالقانون رقم ١٩٦٤ لسنة ١٩٦٠ ولا ترتد أتدبياتهم عى درجات كادر العبال الى ما قبل نفاذ هذا القانون ما نم يصدر تشريع يجيز ذلك .

(منتوی ۸۹۱ می ۱۹۹۷/۷/۱۸) ب

قاعسدة رقسم (١١٢)

المبـــدا :

تسوية حالات عمال المجالس المحلية اعمالا لأحكام القانون رقم ٢٤ السسنة ١٩٦٠ ولائحته التنفيذية طبقا لاحكام كادر العمسال وذلك بمنحهم الدرجات القسررة لحرفهم في ذلك الكادر ـــ وجوب الاعتداد في هـــذه الحالة بعدة خدمة العامل السابقة على نفاذ القانون المشار اليه ومن ثم يتعين تسوية حالة العامل بوضعه في الدرجة المقررة لحرفته بكادر العمال من تاريخ شـــفله لها مع تدرج أجره منذ ذلك التاريخ بالعلاوات القررة .

ملخص الحكم:

وبن حيث أن هــذا الطعن ينصب على ما قضى به من تأييد الحكم المسسسادر من المحكمسة الادارية نوزارة الادارة المطيسسة المستأنف فيما انتهى اليه من وجوب تسوية حالة عمال المجالس المطية أعمالا للقانون رام ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ولائحته التنفيذية طبقسا لاحكام كادر العمال بوضع كل عامل دائم مى المهنة التي عين ميها بفئتها المقررة به من تاريخ شمع لها مع تدرج اجره من ذلك التاريخ بالعلاوات المقررة هيه ، اذ يتجه الطعن على ما ورد بأسبابه التي بني عليها على ان ما ذهب اليه ، الحكم من أن « من شأن الأثر المباشر للقانون رقم ١٢٤ لسنة .١٩٦٠ المشار اليه اعمال ، احكام كادر العمال على العمال العاديين وانفنيين بالمجالس المحلية بأثر حال مباشر من تاريخ العمل باحكام هذا القانون مالنسبة الى الفروق المسالية المستحتة أما بالنسبة لتسوية الحالة طبقا الأحكام كادر العمال فيمتد أثرها الى تاريخ التحاق العامل بالخدمة وما يترتب على ذلك من أثار خالف ما جرى عليه قضاء الدائرة الاستئنانية بمحكمة القضاء الاداري من أن سريان كادر العمال على هؤلاء مؤداه وجوب تسويه حالاتهم طبقا الأحكام هدذا الكادر اعتبارا من تاريخ العمل بقانون الادارة المحلية ودون الاعتداد مي هذه التسوية بمدد الخدمة السابقة على المهل بأحسكام هدذا القانون (مجموعة السينة الثالثة الدوائر الاسستئنافية ص ١٢ مبدا ٢ ومؤدى ذلك ان يقتصر حق المدعى في تسوية حالته طبقا الأحكام كادر العمال على الفترة اللاحقة لتطبيق القسانون رقم ٢٤ لسينة . ١٩٦٠ الشار اليه ودون اعتداد عي مجال هدده التسوية بمدد الخدمة السابقة له على هسذا الناريخ .

وبن حيث أن هذا الطعن في غير محله ذلك أن تواعد كادر العبال وقد طبقت على عبال المجالس المحلية اعتبارا من تاريخ العبل بقانون الادارة القطية رقم ١٢٢ لمسئة ١٩٦٠ ولائحته التنفيذية بمقتضى نصوصها التي أوردها الحكم المطعون فيه الواضحة في تقرير سريان هـذا الكادر على هؤلاء بعـد أن كان على ما جرى عليه العمل واخذ به القضاء الادارى بمتصوراً على عهـبال الحكومة المركزية وفروعها دونهم لاقتصار المقانون

رتم ١٤٥ لسنة ١٩٤٤ الخاص بتنظيم المجالس القروية والبلدية ولائحته استخدام موظفى وعمال هدده المجالس الصادر بها قرار مجلس الوزراء في ٩ من يونية سسنة ١٩٤٥ على تطبيق القواعد والشروط الأساسية التي تحكم التعيين والترقيات والعلاوات كأصول عامة فلا يمتد الى تطبيق ذلك الكادر على عمالها لارتهان أمره بمقدرتها المالية وميزانياتها وهو ما أرادت النصوص الواردة في القانون واللائحة العدول عنه بتطبيق ذلك الكادر ، بأحكامه عليهم ورصدت لذلك على ما لا خلاف فيه الاعتمادات اللازمة له في ميزانياتها على أن يكون التطبيق من تاريخ نفاذ القانون في ٢٤ من يوليه سينة ١٩٦٠ ـ ان قواعد هذا الكادر وقد طبقت على عمال المجالس البلدية تقتضى وضع كل منهم على الدرجة المقررة لوظيفته بكادر انعمال من تاريخ شعله لهذه الوظيفة بعد توافر الشروط القررة ومنحه أول مربوط الدرجـة الواردة على ما هو وارد في الكادر مع تسلسل الأجر بالعلاوة الدورية المحددة به في المواعيد المحددة وذلك بصفة فرضية عن المساضى على الا تصرف الأجور المستحقة وفقا لهذه التسسوية اعتبارا س تاريخ نفاذ القانون ، ودون صرف أية فروق عن الماضي وبهذا تتضمن التسوية على مقتضى القانون اعتبار كل منهم في الدرجة المقابلة فسي الكادر لدرجة الوظيفة التي يشغلها من تاريخ ذاك ولو كان سابقا على العمل بالقانون لتضمن انقانون بمقتضى خصوصية تلك هذا الاثر للتسوية اذ هو لا يتجه الى اهدار مدد العمل السابقة التي قضيت معلا في الوظيفة ويصفة دائمة ووفتا لشروط ذلك الكادر ولا أنى انقاص من أى حق يترنب على ذلك للعامل من حيث رد أقدميته مى درجتها مى الكادر الى تاريخ تعيينه فيها أو تدرج أجره على أساس منحة أول درجتها من ذلك التاريخ ثم زيادته في مدد الحدمة التالية بالعلاوات المقررة وفي واقع الدعوى التي صدر الحكم المطعون نيه في الاستئناف المقدم عن حكم المحكمة الادارية لوزارة الادارة المحلية نيه يقتضى تطبيق الكادر المذكور على المدعى وهو ليس الا عاملا عاديا وردت وظيفته عامل كياس في الفئة ٢٤٠/١٠٠ مليم المصدلة بقرار مجلس الوزراء مي ١٩٥١/٨/١٢ الى ١٠٠٠/١٠٠٠ مليما ٠ وضعه في هدده الفئة بأول مربوطها ثم اعمسال ما نص عليه الكادر من تسسوية حالة العمال الموجودين مى الخدمة بافتراض تعيينهم ابتداء مى

الدرجة الفرعية المحددة لكل منهم زيدت بالعلاوات الدورية « ولا يقتضي ذلك نصا خاص اذ هو ملزوم تطبيق أحكام الكادر عليه على الوحه الذي وردت به النصوص في القانون البعيدة في كل حال عن اعتبار ذلك تعيينا جديدا من تاريخ تطبيقه مهى بالنسبة الى الموجودين مى الخدمة عند تطبيقه تقضى بتسوية حالاتهم وغقا للكادر وبشروطه اعتبارا من تاريخ تعيين كل منهم غي حرفته وهو الأصل بصفة عامة في تطبيق أحكام ذلك الكادر على من كانو! في الخدمة عند صدوره ، والذي طبق على من عين بعده بما اشترط مي قرارات مجلس الوزراء المكلة له من شروط لتعيينه على درجة بالميزانية دائمة وهو ما يجرى على القاعدة التي يصدر عنها بتطبيق الكادر وهو أن يكون من يفيد منه عاملا بحرفة من الحرف الواردة بالحداول المرفقة له وال يكون معينا بصسفة دائمة وأن يعين أن كان التعيين بعد ١٩٤٥/٥/١ على درجة من درجات الكادر بميزانية الجهة التي عين ميها ولا وجه بعد تحديد فية المدعى وأجره على هــذا الوجه الى تأخير اقدميته فيها عن تاريخ شغله لها أو حرماته علاواته من بعد ذلك على امتداد مدة خدمته الموصسلة بعده ــ اذ لا سند لذلك قانونا • ومن ثم فلا يصح ما انجــه اليه تقرير الطعن او احكام مخالفة للمحكمة المطعون فيها من أن مقتضى تسهوية ، حالات عمال المجالس المحلية طبقا لكادر العمال عملا بالقانون سالف الذكر الذى قضى بذلك استدراكا لما فاتهم والحاقا لهم بنظرائهم في الحكومة عدم الاعتداد في مجال هــذه التسوية بمدد الخدمة السابقة لهم على هذا التاريخ اذ هذا نظر غير سديد ولا يعتمد على ما يسنده لا من المعقول ولا من النصوص وهو يخالف الاصول العامة ويعد أن يتجه اليه نظر الشارع وهو كما سلف لا تحمله ألنصوص أو تنيده على ما تقسدم بيانه وما ورد بالحكر المطعون فيه من أسباب للرد عليه أيضا .

ومن حيث انه لما تقدم يكون الحكم المطعون هيه قد أصاب الحق في النتيجة التي انتهى اليها ومن أجل ذلك يكون الطعن عليه على غير أساس موضوعا فيتعين لذلك رفضه .

(طعن ٣٠٠٠ لسنة ٢٥ ق جلسة ١٩٨١/١/٤) .

قاعسدة رقسم (۱۱۳)

الميسدا :

قانون نظام الدارة المحلية رقم ١٦٤ لسينة ١٩٦٠ والتلاحة التنفيذية الصادرة بالقسرار الجمهورى رقم ١٥١٣ لسينة ١٩٦٠ ... نصهما على سريان كادر العمال على عمال المجالس المحلية ... مؤداه وجوب تسييه حالاتهم في اندرجات المقسررة لمهنهم طبقا لاحكام هيذا الكادر من تاريخ العمل بالقانون المشار اليه دون توقف على تعديل ميزانيات هذه المجالس ... ترخى فتح الاعتماد المسالى الملازم لا يؤثر في المراكز القانونية التي رتبها المقانون لذى الشيان من تاريخ العمل به طالما يستمدون حقهم فيها مباشرة منه .

ملخص الفتوى:

ان تانون نظام الادارة المحلية الصادر بالتانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٠٠ ينص في المسادة ١٠٠ منه على أنه « غيما عدا الاحكام المنصوص عليها غي هـــذا القانون أو في لاتحته التنفيذية تسرى على مستخدمي وعمال مجانس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الاحكام الخاصة بمستخدمي بالقرار الجمهوري رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ ننص في المسادة ١٧ منها على بالقرار الجمهوري رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ ننص في المسادة ١٧ منها على مجائس المحافظات وبجالس المسندن والمجالس القروية الاحكام الخاصة بمحال الحكومة و وجالس المحافظة أن يضع أحكاما خاصة تسرى على عمال مجلس المحافظة وبجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة » . وإن المسادة ٧٢ من هسنده اللائحة ننص على أن « ينقسم عمال مجالس المحافظات وبجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة » . وأن المسافظات وبجالس المدن والمجالس القروية طبقا لكادر المعال الى فئتين : المحافظات وبجالس المدن والمجالس القروية طبقا لكادر المعال الى فئتين : المحافظات وبحالس المدن والمجالس القروية طبقا لكادر المعال الى فئتين : نوعية في حدود الدرجات الواردة في كادر المعال والقواعد المامة من اللائحة المذكورة على أن « نسرى احكام كادر العمال والقواعد المامة من اللائحة المذكورة على أن « نسرى احكام كادر العمال والقواعد المامة من اللائحة المذكورة على أن « نسرى احكام كادر العمال والقواعد المامة من اللائحة المذكورة على أن « نسرى احكام كادر العمال والقواعد المامة من اللائحة المذكورة على أن « نسرى احكام كادر العمال والقواعد المامة من اللائحة المذكورة على أن « نسرى احكام كادر العمال والقواعد المامة من اللائحة المؤلمة و المناحة المحكورة على أن « نسرى احكام كادر العمال والقواعد المامة المناحة المحكورة على أن « نسرى الكلاء المحاطة المحكورة على أن « نسرى الكلاء المحاطة المحاطة المحكورة على أن « نسرى الكلاء المحاطة المحكورة على أن « نسرى الكلاء المحاطة المحاطة

المنظمة لشئونهم على عمال المجالس المحلية » .

ومن حيث أن القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ آنف الذكر نص في مائته السادسة على أن يعسل به بعد ثلاثة أشسهر من تاريخ نشره و وقد نشر في الجريدة الرسمية في } من أبريل سنة ١٩٦٠ و ومن ثم مائه عمل به اعتبارا من ٤ من يوليه سنة ١٩٦٠ و واصبح نامذا و بالجز الأثر اعتبارا من هذا الناريخ ، دون تعليق نفاذ أحكامه على فتح الاعتماد المسائى اللازم طالما أن هذا النفاذ لم يعلق على شرط أو يقترن بأجل ، وانن مان تراخى فتح هذا الاعتماد ولا سيما أنه كان في تقدير الادارة وحسبانها وأنه كانت لديها سعة من الوقت لتدبيره و لا يؤثر في المراكر التانونية التي ربيها القانون لذوى الشان منذ تاريخ العمل به ، والتي يستمدون حقهم ميها مباشرة منه بنص الشارع .

للنصوص السالف أيرادها وبهراعاة الأوضاع الخاصة التي أشارت اليها على عبال المجالس المحلية ، اعتبارا من تاريخ العمل بقانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ نسنة ١٩٦٠ في ٤ من يوليه سنة ١٩٦٠ ومما يستتبع نسوية حالات هؤلاء العمال في الدرجات المقررة لمهنهم طبقا لأحكام هذا الكادر ، مع ما يترتب على ذلك من آثار اعتبارا من ذلك التاريخ . لذلك انتهى الرأى الى سريان أحكام كادر عمال انيومية الحكومي على عمال المجالس المحلية اعتبارا من تاريخ العمل بقانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٤٢ لسسنة ١٩٦٠ ، دون توقف على تعديل

ومقتضى ذلك أن أحكام كادر عمال اليومية الحكومي تسرى ــ وفقسا

(فَتوى ١٧٩ في ١٧٦/٢/١٢) .٠

ميزرانيات هدده المجالس .

قاعسدة رقسم (١١٤)

البــــدا :

عمال المجانس المحلية المؤهلون ... تسوية حالة ... سريان احكام القانون رقم ٧ لسمة ١٩٦٦ على عمال المجالس المحليمة المؤهلين .

ملخص الفتوى:

ومن حيث أنه فيها يتعلق بمدى سريان القانون آنف الذكر على عمال المجالس المحلية المؤهلين غانة بيين من الاطلاع على اللائحة المصادرة في

10 من مايو سسنة ١٩٤٥ بشروط توظف موظنى المجالس البلدية والقروية ومستخديها وعمالها التى وافق عليها مجلس الوزراء في ٩ من يونيسة سسنة ١٩٤٥ أن المسادة الأولى منها نصت على أن « تتبع بالنسبة لموظنى ومستخدى وعمال المجالس البلدية والقروية جميع القواعد المقررة أو التي سنقرر لموظنى ومستخدى وعمال الحكومة . . . وأوضحت المسواد من ٢ الى ٥ المؤهلات الواجب توافرها فيهن يشسغل وظائف المجالس المختلفة وهي في جملتها تنفق والمؤهلات اللازمة للتعيين في وظائف الحكومة المهاتلة .

كما نصت المادة .. ٨ من تانون نظام الادارة المحلية الصادر بالتانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ على أن » تطبق في شسأن موظفي ومستخدمي مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس التروية الاحكام العامة في شأن موظفي الدولة ... » وقضت المادة . ٩ بأنه « نيما عدا الاحكام المنصوص عليها في هذا التانون أو في لائحته انتنفيذية تسرى على مستخدمي وعسال مجالس المحافظات ومجالس الدن والمجالس القروية الاحكام الخاصسيم

ونصت المادة الاولى من تانون اصدار تانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٤٦ لسنة ١٩٦٤ على أن « يعمل في المسائل المتعلقة بنظام العاملين المدنيين بالدولة بالاحكام المرافقة لهذا القانون وتسرى أحكامه على وزارات الحكومة ومصائحها وغيرها من الوحدات التي يتألف منها الجهسار الإداري للدولة . . » .

وتضت المادة الاولى من تانون نظام العالمين المدنيين بالدولة بأن « يتألف الجهاز الادارى من الوحدات الآتية : (أ) وزارات الحكومــــه ومصالحها (ب) وحدات الادارة المحلية » .

ومن حيث أنه يبين من مجموع النصوص المتقدسة أن العاملين في المجالس البلدية والقروية ومن بعدها مجالس المحافظات والمدن والقسرى يخضعون لذات النظم القانونية التى تسرى على العاملين بالحكومة ، فمن شم فان القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٦ يسرى بضوابطه على المؤهلين من عمان المجالس المحلية .

(فتوى ٥١١ في ١٩٧١/٧/١٢) .٠

ثالثا ــ بدلات وما شأبهها

قاعسدة رقسم (١١٥)

: المسدا

العبرة من تقاضى بدل الجلسات المقرر لكل من اعضاء المجالس الشعبية واعضاء المجالس التنفيذية بالمحافظات هو بصفة العضوية لاى من المجالس التنفيذية لبعض جلسات المجالس الشعبية المحلية في الحالات الواردة بالقانون لا يرتب لهم حقا في صرف بدل الحضور المقرر لاعضاء المجالس الشعبية المحلية عن الجلسات الني بحضرونها •

ملخص الفتسسوى :

ان القانون وقم ٢٢ لسنة ١٩٧٩ بشأن الحكم المحلى والمعدد بالقانونين رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٩ بنسأن الحكم المادة ٢٣ منه على أن يحضر المحافظ أو من يحل محله عند الضرورة جلسات المجلس الشمعبى المحلى كما يحضرها رؤساء المسالح والادارات المحلية ورؤساء الهيئات العامة مهن تتصل اختصاصاتهم بالمسائل المعروضة على المجلس .

وتنص الملاء . . ٩ من القانون ذاته على أنه لا ينقاضى عضو المجلس الشمعيى المحلى أية رواتب أو مكانات مقابل عمسله ويجوز منح أعضاء المجالس المحلية والمجالس التفنيذية مقابل ما يتكبدونه من أعباء طبقا لما تحدده اللائحة التنفيذية .

وتنص المادة ١٠٢٦ من التانون المسار البه على أنه مع مراعاة احكاء الملاة ٢٣ من التانون يحضر رئيس كل وحدة محلية جميع جلسات المجلس الشميى المحلى للوحدة ، كما يحضرها من يرى رئيس الوحدة المحلية ضرورة حضورهم من مديرى الادارات أو الاجهزة مهن تتصل اختصاصاتهم بالمسائل المعروضة على المجلس مرده.

وتنص الملاة ١٠٨ من القانون سالفة الذكر على أنه على رؤساء المسالح ومديرى ورؤساء الادارات والاجهزة التنفيذية أو غيرها من الجهات

ذات الشأن في المسائل المعروضة على نجسان المجلس الشعبي المحلى حضور اجتماعاتها مع مراعاة مستوى المجلس .

ويجوز للمجلس التنفيذي أو لاية لجنة من لجان المجلس الشعبى المحلى الاستعانة بمن يرى الافادة بخبرته من ذوى الكماءات وان تدعو لحضور اجتماعاتها من تتصل اعمالهم بالموضوعات المعروضة عليها .

ويشترك من يحضر اجتماعات اللجان من غير اعضائها في مناقشة الدراسة دون أن يكون له صوت معدود في مداولاتها .

ولا يجوز اشتراك اعضاء المجالس المحلية في أي أعمال تنفيذية أو الاشتراك في عضوية لجان ذات طابع أو اختصاص تنفيذي عدا اشتراكهم في لجان الخدمات بالمناطق الصناعية والنجان التي تشكل لادارة المشروعات المحلية .

وتحدد اللائحة الداخلية للمجلس الشعبى المحلى أنواع لجاته وعدد أعضاء كل نجنة ونظام سير العمل فيها .

كما تنص الحاده ٢ من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢١٤ لسنة ١٩٨٢ بتعديل بعض أحكام اللائحة التنفيذية لقانون نظام الحسكم المحلى الصادره بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ على أنه يصرف لاعضاء المجلس الشعبي المحلي للمحافظة واعضاء المجلس التنفيذي بها مقابل ما يتكدونه من أعباء مبلغ خمسة جنيهات عن كل جلسة من جلسات المجلس الشعبي المحلي ولجانه أو كل جلسة من جلسات المجلس التنفيذي عسب الاحوال على ألا يتجاوز مجموع ما يصرف للعضو مبلغ عشرينجنيها في الشهر .

ويكون هذا المتابل لاعضاء المجالس الشعبية المحلية للمركز والمدن والاحياء اعضاء المجالس التنفيذية بها بواقع ثلاثة جنيهات للجلسة الواحدة وبحد اتمى تدره اثنى عشر جنيها شهريا لكل عضو . كما يكون المقابل المشار البه لاعضاء المجالس الشعبية المحلية بالقرى واعضاء المجالس التنفيذية بها بواقع جنيهين للجلسة الواحدة بحد اقصى قدره ثمانية جنيهات شهرية .

وفى جبيع الاحوال تعتبر الجلسة الواحدة نحين الانتهاء من جدول الإعبال المعد لها .

وفى حالة اشتراك أى من اعضاء المجالس التنفيذية فى عضوية اكثر من مجلس تنفيذى فلا يجوز أن تزيد المقابل الذى ينقاضاه على الحد الاتصى المقابل المقرر نحضور المجلس التنفيذى الاعلى .

وتنص المادة ٣٦ من القرار المشار اليه على أنه يحضر المحافظ أو من يحل محله عند الضرورة جلسات المجلس الشعبى المحلى المحافظة كهسا يحضرها رؤساء المسالح والوحدات المحلية ورؤساء الهيئات العامة ممن تتصل اختصاصاتهم بالمسائل المعروضة على المجلس .

ويحضر رئيس كل وحدة محنية جهيع جلسات المجلس الشعبى المحلى لها كها يحضرها من يرى رئيس ألوحدة ضرورة حضوره من مديرى الاداراب والإجهزة مهن لهم صلة بالموضوعات المعروضة على المجلس ،

ومفاد ما تقدم أن المشرع قرر صرف مولغ لكل من اعضاء المجالس الشعبية واعضاء المجالس التنفيذية يتحدد حسب نوع المجلس وذلك مقابن ما يتقاضونه من اعباء عن كل جلسة من جلسات المجلس الشعبى أو لجانه أو كل جلسة من جلسات المجلس التنفيذي على حسب الاحوال .

ومن حيث أن العبرة في تقاضى بدل الجلسات المسار اليها هو بصغة العضوية لاى من المجالس السابق ذكرها ومن ثم غان حضور اعضساء المجالس التنفيذية نبعض جلسات المجالس الشعبية المحلية في الحالات الواردة بالقانون لا يرتب لهم حقا في صرف بدل الحضسور المقرر لاعضاء المجالس الشعبية المحلية عن الجلس التي يحسضرونها ذلك أن حضورهم هذه الجلسات ليس باعتبارهم العضاء في المجالس الشعبية المحلية وإنهايتم بحكم وظائنهم وامتداد لاعمالهم التي يتقاضون عنها مرتباتهم ، ومعا يؤكد ذلك أن حضور اعضاء المجالس الشعبية لا يكون الا عند الضرورة ويقتصر على من لهم صلة بالموضوعات المعروضة على المجالس الشعبي وذلك للرد على استقسارات واسئلة اعضاء المجالس المجالس المجالس

الشعبية محضورهم لهذه الجلسات يعد من واجباتهم الوظيفية التي يتقاضون عنها مرتباتهم ، ومن ثم لا يحق لهم الحصول على مقابل حضور جلسات المجالس الشعبية المقرر لهذه المجالس ،

لناك انتهى رأى الجمعيه العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تاييد ما انتهت اليه اللجنة الاولى بقسم الفتوى في فتواها الصادرة في هذا الشأن بجلستها المعقودة في ٢٨ من فبراير سفة ١٩٨٤ .

(ملف ۹۹۸/٤/۸۲ ــ جلسة ۲۱/۱۲/۱۸۹۱) ٠

قاعـــدة رقم (۱۱٦)

: i

عدم جواز احتفاظ المحافظين المعينين من بين ضباط هيئة الشرطة بالبدلات الثابتة أو غير ذلك من أجور اضافية أو مقابل جهود غير علاية ما كانوا يتقاضونه ابان عملهم السابق بالشرطة ، وكذلك عسدم سريان الاحكام الخاصة بالاجور الاضافية أو المكافآت التشجيعية أو المقابل عن الجهود غير العلاية أو الحوافز في شأنهم ، فلا يجوز صرفها المهم ·

ملخص الفتـــوى:

تصدت الجمعية العمومية لقسمى النتوى والتشريع لمدى احتفاظ المحافظين الذين كانوا ضباطا بهيئة الشرطة قبل تعيينهم بما كانوا يتقاضونه من بدلات ابان عملهم بهيئة الشرطة ، وكذلك جواز منح المحافظين اجورا اضافية ومكافآت تشجيعية ومقابل جهود غير عادية ، وقدد استظهرت الجمعية العمومية من المادة ٢٨ من القانون رقم ١٩٧٨ لسنة ١٩٧١ بشان هيئة الشرطة أن المشرع نظم حالة نقل ضابط الشرطة الى وظيفة خارجهيئة الشرطة غاحتفظ له بالمرتب الذى كان يتقاضاه في هيئة الشرطة مضافا الله البدلات الثابتة والمتررة لرتبته أو درجته .

ولما كان منصب المحافظ يعد من المناصب السياسية حسبما استقر عليه الفقه الدستورى ، ويؤكد ذلك أن تعيين المحافظين واعفاءهم من مناصبهم حسبما ورد بالمادة ٢٥ من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٩ بشأن نظام الحكم

المحاى والمعدل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ يتم بقرار من رئيس الجمهورية مع عدم التقيد بالاحكام الواردة في هذا الشأن بقانون العاملين المدنيين بالدولة من حيث المؤهل وسن التعيين ، ويعتبر المحافظون مستقيلون بحكم القانون بانتهاء رئاسة رئيس الجمهورية الذي عينهم ، ولا يتقيدون ببلوغ سن المعاش . ويعاملون من حيث المرتب والمعاش معاملة الوزراء اعضاء مجلس الوزراء . و لما كان الوزراء لا يخضعون منذ العمل بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٥١ لنظم العاملين المدنيين بالدولة اذ تضت المادة ١٣١ منه بعدم سم مان احكامه على الوزراء عدا ما حددته من مواد ، ولم يرد في قسوانين العاملين المدنيين بعد ذلك ما يغير من ذلك ويقضى بخضوعهم لاحكام نظم قوانين العاملين المدنيين بالدولة ـ لذلك مان المحافظين شأنهم شأن الوزراء يخضعون لنظام خاص ينظم شئونهم الوظيفية يصطبغ بصفة سياسية ، ومن ثم مان شعل منصب المحافظ انما هو دائما تعيين في هذا المنصب . ومن ثم فان تعيين بعض العاملين سواء من المعاملين بأحكام نظام العاملين المدنيين بالدولة أو من تنظم شئونهم الوظيفية نظم خاصة في منصب المحافظ يعد خروجا من نظام وظيفي اني نظام وظيفي آخر مغاير له منبت الصلة عن العمل السابق غيعتبر من جميع الأوجه تعيينا جديدا شأنه في ذلك شان تعيين مثل هؤلاء العاملين في وظيفة وزير ، لا يستصحب المعين أي عنصر من عناصر مركزه الوظيفي السابق الا بنص ةانوني صريح يسمح بذلك باعتبار ان هذا يهثل خروجًا على الاصل العام • ومن ثم مان من يعين مي وظيفـــة محافظ من أعضاء هيئة الشرطة لا يسرى في شائه عند تعيينه في وظيفه المحافظ حكم المادة ٢٨ من القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٢ المشار الله شأنه في ذلك شان من يعين منهم في وظينة وزير كمنصب وزير الداخلية علىسبيل المثال ، اذ لا يدور الامر حول نقل من هيئة الشرطة وانما هو تعيين جديد في وظيفة المحافظ ، ويقطع في ذلك وقد سبق لهذه الجمعية في مجال تفسير وأعمال نص المادة ٢٨ من القانون ١٠٩ لسينة ١٩٧٢ أن رأت بجلسنها المعقودة في ١٩٨٣/١/١٠ في شأن تعيين بعض ضباط الشرطة بمجلس الدولة عدم جواز احتفاظهم بالبدالت الثابتة أو غير الثابتة التي يتقاضونها ق وظائفهم السابقة باعتبار أن الاحتفاظ بها متصور على النقل ، فلا يتدء في حالة اعادة التعيين . ولما كالا المحافظون حكمهم حكم الوزراء من حيث

المرتب والمعاش غقد تكفل القانون ببيان مستحقاتهم المالية وفيها عدا ذلك لا يخضعون لاحكام نظم العالمين المدنيين بالدولة على الوجه السابق بيانه فلا تسرى في شأنهم الاحكام الخاصة باستحقاق أجور اضافية أو مكافآت تشجيعية أو مقابل عن جهود غين علاية أو حوافز أو غيرها من الانظمة اللسيقة بأداء الموظف لمعله في أوقات المعلل وفي غير أوقات المعلل وفي كفية ادائه .

اذلك انتهت انجمعية العهومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز احتفاظ المحافظين المعينين من بين ضباط هيئة الشرطة بالبدلات الثابتة أو غير ذلك من اجور اضافية أو مقابل جهود غير عادية ما كاتوا يتقاضومه ابان عملهم السابق بالشرطة ، وكذلك عدم سريان الاحكام الخاصة بالإجهور الاضافية أو المكانآت التشجيعية أو مقابل عن الجهود غير العادية أو الحوافز في شانهم ، غلا يجوز صرفها اليهم .

ر ملف ۲۸/٤/۸۲ _ جلسة ۲۰/۲/۰۸۸) ٠

قاعـــدة رقم (۱۱۷)

المسددة:

سريان أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ في شأن عضوية وبدل حضور الجلسات واللجان واحكام قرار رئيس الجمهورية رقب ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ بتنظيم البدلات والاجور والمكافات على المالمين بالدولة ومنهم العام ون بالمحافظات — أثر ذلك — عدم أحقية العاملين بمحافظة القاهرة في بدل حضور الثجان والجلسات عن اللجان والجلسات انتى تعقد بالمحافظة لتصريف شئونها .

ملخص الفتـــوى:

ان المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم 1 لسسنة ١٩٦٥ فى شأن عضوية وبدل حضور انجلسات واللجان تنص على انه « يمنح مكامأة عضوية أو بدل حضور جلسات لاعضاء مجالس ادارة الهيئات والمؤسسات

العامة ولجانها الفرعية ومجالس البحوث والمعاهد واعضاء اللجان الأخرى التى يصدر بتشكيفها قانون أو قرار جمهورى .

ويجوز منح المكافأة أو بدل الحضور لاعضاء اللجان التي يصدر بتشكيلها قرارات وزارية » .

وتنص المادة الثانية من القرار رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ المتمار اليه على أن « لا يعنع المكافأة أو البدل المشار اليه في المادة السابقة للاعضاء المدرجة وظائفهم في الجهة التي ينعتد بخصوصها المجنس أو اللجنة أو يكونون منتدبين أو معارين لها » .

وتنص المادة السابعة من ترار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ بتنظيم البدلات والأجور والمكافات على أنه « يسرى هذا القرار على جميع العالمين المدنيين بالجهاز الادارى بالدولة وانوزارات والمسالح ووحداب الادارة المحلية والهيئات العالمة عدا الهيئة العالمةبنان السد العالى سواء المعالمين منهم بالقانون رقم ٢٦ نسنة ١٩٦٤ أو بتوانين أو لوائح خاصة وذلك بالنسبة لما يتقاضونه من البدلات والأجور أو المكافات في الداخل .

ومن حيث أنه يبين من نص المادة الأولى من قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه أنه من العموم والشمول بحيث يشسما العالمين بالجهاز الادارى للدولة ووحدات الادارة المحلية وذلك الى جانب سرياته على العالمين بالهيئات العامة والمؤسسات العامة ، ومرد ذلك أن النصل لم يقف عند قد ايراد عبارة , اعضاء مجانس ادارة الهيئات والمؤسسات العامة) وانما أضاف عبارة (وأعضاء اللجان الاخرى التي يصدر بتشكيلها قابون أو قرار جمهورى) وأيضا أضاف عبارة (ويجوز منح المكافأة أو بدل الحضور لاعضاء اللجان التي يصدر بنشكيلها قرارات وزارية) فهذه الإضافة توضح ان النص ليس مقصورا على العاملين بالهيئات والمؤسسات العامة ونو شاء المشرع قصر نطاقه على العاملين بالهيئات والمؤسسات العامة أن في حاجة الى اضافة هاتين العبارتين *

ولايصح القول بأن عبارة (أعضاء اللجان الاحرى) تنصرف الى اعضاء اللجان بالهيئات والمؤسسات العامة غقط لان المشرع تجاوز هذا النظر بكثير بنصه فى الفقرة الثانية من المسادة الاونى المشار اليها بالقسرار

رتم ٧١ لسنة ١٩٦٠ على جواز (منح المكافئة أو البدل لاعضاء اللجان الاخرى التى يصدر بتشكيلها قرارات وزارية) فقرارات الوزراء بتشكيل اللجان تجد مجالها الطبيعى في وحدات الجهاز الادارى الدولة ووحدات الحسكم المحلى .

واذا كان القرار رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ قد أشار في ديباجته الى القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٥ قد أشان المؤسسات العامة والى القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ في شأن الهيئات العامة وكان في ذلك دلالة عنى سريان احكامه على العاملين بهما — فاته أشار في ديباجته أيضا الى القانون رقم ٦٦ لسنه ١٩٦٤ بنظام العاملين المدنيين بالدولة ومن ثم فاته يجب أن يؤخذ ذلك دليلا على سريان احكام القرار رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ عليهم أيضا .

ولا وجه للتول بأن الاشارة الى القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ المشار اليه متصود بها انتظام الذى يطبق على العاملين بالهيئات العامة اذا كان الامر كذلك لما كان المشرع في حاجة اطلاقا الى الاشارة الى القسانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ في شسأن الهيئات العامة وفيه الكفاية القاطعة على تحسديد العاملين بالهيئات العامة.

ومن حيث أنه ليس هناك تعارض بين أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١ لسنة ١٩٧٥ في شأن عضوية وبدل حضور الجلسات واللجسان والحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ بتنظيم البسدلات والأجور والمكافآت بينع من تطبيتها معا على نفس العالماين نقرار رئيس الجمهورية رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ مقصور على بدل أو مكافأة حضور الجلسات وقد نص المشرع في هذا القرار على الحدود القصوى لهذا البدل وشروط وأحكام صرفه بينها تضمن القرار رقم ٢٣١٦ لسنة ٢٩٦٥ تنظيم شامل للحدود القصوى لما يصرفه العالمون وزيادة على مرتباتهم الاصلية من بدلات حددها المشرع على نحو اعم وأشمل يدخل في نطاقه مكافآت وبدل حضور جلسات اللجان ومن ثم فان تعليقه على بدل الحضور لازم الى جانبتطبيق القرار رقم ٧١ اسنة ١٩٦٥ .

ويناء على ما تقدم فان قرار رئيس الجمهورية رقم ٧١ لسنة ١٩٦٥ يسرى على العاملين المطبق عليهم قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ ومن بعده القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ..

ولما كان هذا القرار يسرى على العالمين بمحافظة القاهرة وكانت المادة الثانية منه تحظر منع بدل الحضور (للاعضاء) المدرجة وظائفهم في الجهة التي ينعقد بخصوصها اللجنة أو المجلس مان موظئى المحافظةالاعضاء في اللجان والمجالس التي تنعقد لتصريف شئون المحافظة والادارات التابه -لها لا يستحقون بدلا أو مكافأة عن حضور جلسات طك اللجنة أو المجالس.

(فتوى ٢٦٦ في ٢٢/٦/٧٢٣) .

قاعسدة رقسم (۱۱۸)

ان المجلس المحلى هو الذي يعرض رسم النظافية ويعزز الصندوق باعتهادات تدرج في ميزانية المجلس ولهذا لا يعتبر صندوق النظافة وحسدة مستقلة ذات ميزانية خاصة — اعتباره وحدة تابعة للمجلس المحلى — إدارته بواسطة موظفى وعمال المجلس المحلى التابع له — اثر ذلك — عدم احقية اعضاء الصندوق من موظفى المحافظة لبدل حضور جلسات المجلس .

ملخص الفتـــوى:

ومن حيث أنه بالنسبة للمسالة الثانية الخاصة بمسدى استحتاق رئيس واعضاء مجلس ادارة صندوق النظافة لبدل عن حضور جلسات هذا المجلس غان المادة الثابئة من التانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٦٧ في شان النظافة المهابة تنص على أنه « يجوز المجالس المحلية غرض رسم اجبارى يؤدبه شاغلوا العتارات المبنية بما لا يجلوز ٢ ٪ من التبعة الايجارية وتخصص حصيلة هذا الرسم لشئون النظافة العامة .

وينشأ في كل مجلس محلى بفرض فيه هذا الرسم صندوق النظافــة تودع فيه حصيلة هذا الرسم وحصيلة التصالح المنصوص عليه في الفقرة (م — ١٧ — ح ٣)

الثالثة من المادة التاسعة وكذلك الاعتمادات التي تدرج في ميزانية المجلدس للصرف منها على اعمال النظائة ،

ولما كاتت هذه الماده نقرر انشاء صندوق للظائمة في كل مجلس محلى يغرض نيه رسم للنظائمة تودع نيه حصيلة هذا الرسم والاعتمادات التي تدرج في ميزانية المجس للصرف منها على اعمال النظائمة .

ومن حيث أنه أذا كان المجلس المحلى هو الذى يفرض رسم النظاء ا ويعزز الصندوق باعتهادات من ميزانيته مان الصندوق لا يعتبر وحدة مستقلة ذات ميزانية خاصة مدرج بها وظائف العاملين وانها هو في التكييف القاتوني السليم وحدة تابعة للمجلس المحلى الذي يقوم بادارته بواسطة موظفيه وعهاله .

ولما كان مجلس أدارة الصدوق مختصا بتصريف شئون المحافظة المتعلقة بالنظافة عان أعضاءه من موظفى المحافظة لا يستحقون بدلا أو مكافاة عن حضور جلساته .

ولايغير في هذا النظر أن جزءا من ميزانية الصندوق يتكون من رسم النظافة الذي يفرض حصيصا لتبويل نشاطه مذلك لا يعدو أن يكون نوعا من تخصيص الايراد ليس من شسانه الفصسل بين الصندوق والمحافظة .

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية المبومية لتسمى انفتوى والتشريع الى ما يلى :

اولا - عدم استحقاق العاملين بمحافظة القاهرة الأعضاء بالمدلس واللجان التى تعقد نتصريف شئون المحافظة الكافاة أو بدل حضور جلسات هذه المجالس واللجان وأنه يجب استرداد المبالغ التى صرفت لهم بهذه الصفة .

ثانيا — عدم استحقاق رئيس وأعضاء مجلس ادارة صندوق النظائة الموظفين بالمحافظة لبدل عن حضور جلسات هذا المجلس وانه يجب استرداد المبالغ التى صرفت لهم بهذه الصفة ايضا ..

(فتوی ۲۱ فی ۲۳/۱/۱۹۷۷) ۰

قاعسدة رقسم (۱۱۹)

البـــدا:

رؤساء واعضـــاء لجان الفصل في المنازعات الزراعية واللجـان الاستثنافية تتحيل المحافظة بقيبة هذه المكافات .

ملخص المتسوى:

ان تشكيل النجان المشار البها واللجان الاستئنافية في المحافظات المن المحافظ المختص من شأنه أن يخون صرف المكافآت لاعضائها من ميزانية المحافظات ذاتها حتى وان أفادت وزارة الاسلاح الزراعي من اعمال هذه اللجان بطريق أو بآخر . اذ فضلا عن أن الاصل أن يتم صرف المكافأة من الحجهة التي يتم تشكيل اللجنة بمعرفتها ، فأن فض المنازعات الزراعية وأن كان يخدم الاهداف التي أنشئت وزارة الاصلاح الزراعي من أجلها فاته يخدم أيضا وبنفس الدرجة الاهداف الاساسية التي يقوم عليها الحسكم المحلي واالتي من بينها استقرار الاوضاع في الريف وتصفية المشاكل الزراعية .

(نتوى ١٥٩ في ٥/١/،١٩٧) ..

قاعسدة رقسم (١٢٠)

البسدا:

عاملون مدنيون بالدولة — مكافاة — المكافاة الشهرية التى يتقاضاها العاملون المعينون بحكم وظائفهم في مجالس المحافظات طبقا القرار رئيس المجهوريةرقم ٥٨٥ لسنة ١٩٦١ بشانهنج مكافاه لمثلى الوزارات والمؤسسات العامة بمجالس المحافظات — خضوع هذه المكافاة لاحكام القانون رقم ١٧٧ لسنة ١٩٥٧ بشان الاجور والمرتبات والمكافات التى يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية — كما يخضع لاجكام هذا القانون أيضا المكافاة التى تصرف لهؤلاء العالمان لقاء عملهم في اللجنة العاملة المساحدات الخربة الاحتبة — أساس ذلك ٠

ملخص الفتـــوى:

ورد لوزارة النموين من الجهاز المركزى للمحاسبات المناتضة رقسم ١٩٦٧/٧٠ ج ٦ يتاريخ ٢٠ من أبريل سنة ١٩٦٥ في شأن أثنتي عشرة حالة

من بين موظفى الوزارة حصلوا على مكافأة عضوية مجنس المحافظة بواقع ٢٠ جنيها شهريا بالتطبيق لاحكام القرار الجمهوري رقم ٥٨٥ لسنة ١٩٦١ ومكافأة من اللجنة العامة للمساعدات الخيرية الاجنبية خلال عام ١٩٦٤ تزيد على النصاب المقرر بالقانون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ وطلب الجهاز سرعسة تحصيل الزيادة منهم وقد طالبت الوزارة هؤلاء الموظفين بسداد الزيادة المنصرفة اليهم وقد ورد للوزارة كتاب سكرتير عام الحكومة المؤرخ ١٠ نوفمبر سنة ١٩٦٥ الذي أفاد بأن مكافأة مجلس المحافظة وكذلك مكافأة لجنة المساعدات المذكورة لا تحسب ضمن النسبة الواردة في القانون ١٧ لسنة ١٩٥٧ ولكها تدخل ضمن الحد الاقصى الذي نص عليه القانون وقدره . . . حنيها في السنة _ مُتُخطرت الوزارة الجهاز المركزي للمحاسابات بذلك ماناد بكتابه رغم ٧٦ المؤرخ ٥ مارس سنة ١٩٦٧ أن اللجنة الولى بالقسم الاستشارى للفتوى والتشريع انتهت بطستها المنعقدة في ١٥ من فبراير سنة ١٩٦٦ الى أن عمل أعضاء المجالس المعينين بحكم وظائفهم يعتبرعملا اضافيا تخضع المكافآت المستحقة للاعضاء مقابل القيام به لقيد الس ٣٠ ٪ الوارد في القانون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ - كما أفاد الجهاز المركزي للمحاسبات بكتابه رقم ١٨١ المؤرخ ١٣ يولية سنة ١٩٦٧ بأن مكافآت لجنة المساعدات الخيرية الاجنبية نصرف من اعتماد اللجنة المدرج بالميزانية العامة للدولة وبذلك تخضع أيضا للهادة الاولى من القانون ٦٧ لسنة ١٩٥٧ - وقد اخطرت الوزارة مديري التهوين الذين يحصلون على مكافآت عضوية مجلس المحافظة ومكافآت لجنة المساعدات الاجنبية تزيد على النصاب المسرر بالقانون المذكور .

ومن حيث أن المادة الماشرة من تانون نظام الادارة المحلية الصادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ نصت على أن « الاعضاء الذين يتألف منهم مجلس المحافظة ومن بينهم الاعضاء بحكم وظائفهم يطون المصالح الحكومية التي تبين في اللائحة التنفذية .

وتنص المادة ٦٤ من هذا القانون على أن يتقاضى كل من الاعضاء المنتخبين والمختارين في مجالس المحافظات مكافأة شمرية متدارها ٢٠ جنيها ويجوز بقرار من رئيس الجمهورية منح هذ هالكاناة للاعضاء بحكم وظائفهم في هذه المجالس وقد صدر قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ٥٨٥ لسسنة ١٩٦١ ونص في المادة الاولى منه على أن يمنسح ممثلوا الوزارات والمؤسسات العامة الاعضاء بحكم وظائفهم في مجلس لملحافظات مسكاناة شهرية قدرها عشرين جنيها .

ومن حيث أن عمل الاعضاء المعينين بحكم وظائنهم في مجالس المحافظات وكذلك الشأن بالنسبة لعملهم في اللجنة الخاصة بالمساعدات الخيرية الاجنبية يشكل اعباء وظيفية مغايرة لوظائفهم الاصلية ولا يعتبر أى من هذينالعملين المتدادا لعملهم الاصلي . وبذلك نخضع المكافآت التي تمنح لهم لقاء هذين العملين لاحسكام القانون رقم ١٧ لسنة ١٩٥٧ بشسان الاجور والمرتبسات وللكافآت التي يتقاضاها الموظفون العموميون علاوة على مرتباتهم الاصلية معدلة بالقانونين رقمي ٣٦ ، ٩٧ لسنة ١٩٥٩ والذي نصت المادة الاولى مغد على أنه فيها عدا حالات الاعارة في خارج الجمهورية لا يجوز أن يزيد مجموع ما يتقاضاه الموظف من أجور ومرتبات ومكافآت علاوة على ماهيته أو مكافآت الاصلية لقاء الاعبال التي يقوم بها في الحكومة أو في الشركات أو في الهيئات أو في المجالس أو اللجان أو في المؤسسات العامة أو الخاصة على ٣٠ ٪ (ثلاثين في المائة) من الماهية أو المكافأة الاصلية على الا يزيد خلك على ٥٠٠ ونيه (خمسمائة جنيه) في السنة من ٠٠٠ و٠٠٠ .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن المكافأة الشهرية التى يتقاشاها العالمون المعينون بحكم وظائفهم فى مجالس المحافظات تخضيع المحكام التانون رقم ٦٧ لسنة ١٩٥٧ ... كسا تخضيع لها أيضا المكافآت التى تصرف لهم من اللجنة العالمة المساعدات الخيرية الإجنبية ..

(ملف ٤١٨/٤/٨٦ _ جلسة ١١/١/١٢١٢) ،

قاعسدة رقسم (۱۲۱)

البسدا:

المكافأة المقررة بالقرار الجمهورى رقم ١٣٢١ لسنة ١٩٦٨ المسكرتيين العامين المساعدين ورؤساء مجالس المن المامين المساعدين ورؤساء مجالس المن تخضع لضريبة كسب العبل ــ اساس ذلك أن هذه المكافأة لا تعـــدو أن تكون من بدلات طبيعة العبل التي تخضع لضريبة كسب العبل طبقا لنص المادة ٢٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ باعتبارها من المزايا النقدية المقررة الشاغل الوظيفة والتي تخضع لهذه الضريبة ٠

ملخص الفتسوى:

ان المادة (1) من القرار الجمهورى رقم ١٣٢١ لسنة ١٩٦٨ الصادر بمنح مكافآت لرؤساء المدن من الموظفين والسكرتيرين العامين للمحافظات نفص على ان « يمنع رؤساء مجانس المدن ورؤساء الاحياء من العساملين بالدولة والسكرتيرين العامون والسكرتيرين العامون المساعدون المحافظات بالاضافة الى مرنباتهم وعلاواتهم مكافأة شهرية كبدل طبيعة عمل متدارها وتتفى المادة ٢٦ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣١ في شأن الضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنتولة وعلى الارباح النجارية والصناعية يوعلى كسب العمل بأن « تربط الضريبة على مجموع ما يستولى عليه صاحب الشأن من مرتبات وماهيات ومكافآت وأجور ومعاشات وايرادات مرتبة لمدى الحياة يضاف الى ذلك ما قد يكون ممنوحا له من المزايا نقدا أو عينا ، وكذلك بمدل التمثيل وبدل الاستنبال وبدل الحضور » .

ومن حيث أن المسكلة المقررة المسسكرتيين العامين والمسسكرتيين المساعدين للمحافظات ورؤساء مجالس المدن لا تعدو أن تكون طبقا لصريح نص المادة (۱) من القرار الجمهوري رقم ۱۳۲۱ لسنة ۱۹۳۸ من بدلات طبيعة العمل التي شرعت لمواجهة ما قد يتعرض له شاغل الوظيفة المقرل له البدل من مخاطر أو ما تقتضيه طبيعة عمل هذه الوظيفة من بذل جهد متميز عن غيرها من الوظائف الاخرى -

ولما كان بدل طبيعة العمل يخضع لضريبة كسب العمل طبقا لنص المادة ٦٢ من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ تأسيسا على أنه يدخل ضمن المزايا النقدية المقررة الشاغل الوظيفة والتي تخضع للضريبة المشار اليها ، فهن ثم تخضع المكانأة المقررة للسكرترين العامين والسكرترين العلمين المساعدين للمحافظات ورؤساء مجالس المدن لضريبة كسب العمل .

من أجل ذلك أنتهى راى الجمعية العمومية الى أن المكافأة المسررة بالقرار الجمهورى رقم ١٣٢١ لسنة ١٩٦٨ للسكرتيرين العامين للمحافظات والسكرتيرين العامين المساعدين ورؤساء مجالس المدن تخضع لضريبة كسب العمل .

(منتوى ٣٢٠ في ٣٢٠/٦/١٢) ·

قاعسدة رقسم (۱۲۲)

البسدة:

علاوة وظيفة — المسادة ٨٤ من القسانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ في شان الادارة المحلية — نصها على تخويل مجلس المحافظة سلطة تقرير علاوة وظيفة الى جانب المرتب الأصلى — عدم جواز الرجوع في هسذا الشأن الى المسادة ٥٤ من قانون موظفي الدولة واستلزام قرار جمهوري — الاكتفاء بصدور قرار من مجلس المحافظة بتقرير هسنم العلاوة واعتباده من السلطة المختصة طبقا لقانون الادارة المحلية ٠

ملخص الفتوى : ٠

تنص المادة ٨٠ من قانون نظام الادارة المطيسة الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسسنة ١٩٦٠ على أن « تطبق في شسسان موظفي مجالس المحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية الأحكام العامة في شان موظفي الدولة كما تطبق عليهم الأحكام العسامة في شان التقاعد والمعاش وذلك فيها لم يرد فيه نص في هذا القانون أو لاتحته التنفيذية » .

كما تنص المسادة ٨٤ على أنه « لمجانس المحافظة أن يُضَع شروطا أو احكاما الحرى علاوة على الشروط والأحكام المنصوص عليها في الثوانين أو نمى اللائحة التنفيذية لهذا القانون بالنسبة الى الوظائف التى يرى أن التعيين فيها يستلزم ذلك ، كما يجوز أن يقرر الى جانب المرتب الاصلى علاوة وظيفة ليست لها صلة بالمرتب الاصلى وتتغير بتغير الوظيفة التى يشغلها الموظف » .

ومغاد نص المسادة ٥٠٠ المشار اليه س أن المشرع وضع تاعدة عامة مؤداها سريان الأحكام العابة في شأن موظفى الدولة على موظفى الجائس المحلية ، وكذلك سريان الأحكام العامة في شأن التقاعد والمعاش على المؤلفين المذكورين ، وذلك كله عيما لم يرد عيسه نص خاص في قانون نظام الادارة المحلية أو لائحته التنفيذية ، ومن نم غادا ورد تنظيم خاص في قانون الادارة المحلية أو في لائحته التنفيذية امتنع الرجوع الى انتنظيم العام الوارد في شأن موظفى الدولة ،

ويبين من نص المادة ٨٤ سالف الذكر أنه تد تناول حكين مختلفين ٤ الحكم الأول خاص بسلطة مجلس المحافظة في وضع شروط أو احكام بالإضافة أني الشروط والأحكام المنصوص عليها في القوانين أو في اللائحة التنفيذية لقانون نظام الإدارة المحلية ، وذلك أدا رأى المجلس المذكور أن التميين في بعض الوظائف يستقزم ذلك . والحكم الثاني خاص بسلطاة مجلس المحافظة في تقرير علاوة وظيفة لبعض الوظائف ، الى جانب المرتب الأصلى ، ليست لها صلة به وتتغير بتغير الوظيفة التي يشغلها الموظف ، ولم يقصر نص المسادة ٨٤ العلاوة التي يترها مجلس المحافظة لبعض انوظائف سالى جانب المرتب الأصلى على تلك الوظائف التي يقسرو مجلس المحافظة بالنسسبة اليها شروطا أو أحكاما أخرى بالإضافة الي لتأموط والأحكام المنصوص عليها في القوانين أو في اللائحة التنفيذية لتأتون نظام الإدارة المحلية ، ذلك أن هذا النص قد جاء مطلقا من أي قيد ، وعاما دون تخصيص ، ومن ثم يسرى حكم المسادة ٨٤ مسائف الذكر وعاما دون تخصيص ، ومن ثم يسرى حكم المسادة ٨٤ مسائف الذكر .

ويخلص مما تقدم أن مجلس المحافظة بكون هو السلطة المختصصة بتقرير علاوة وظيفة لبعض الوظائف طبقا لنص المادة ٨٤ من قانون نظام الإدارة المحلية ومن ثم غانه يكفى لتقرير العلاوة المذكورة صدور قرار من مجلس المحافظة ، على أن يعتبد من السلطة التي حلت محل نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية طبقا لحكم المسادة ١٣ من القاتون الأخير التي تقضى باختصاص نائب رئيس الجمهورية للادارة المحلية باعتباد ما تضمه المجالس المحلية من نظم خاصة لبعض الوظائف المحلية .

ولا يسوغ الاستناد _ في هذا الخصوص _ الى حكم المسادة ٥٥ من متانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ، الذي يقضى بأن يكون منح الرواتب الإضافية بقرار من رئيس الجمهورية ، ذلك انه لا محل للرجوع الى تاتون نظام موظفى الدولة الا إذا خلا قانون نظام الادارة المحلية من نص يحكم الحالة المعروضة ، طبقا لصريح نص المسادة ، ٨٠ من القانون الأخير ، أما وقد تضمن هذا القانون _ في المسادة ، ٨٠ _ نصا يخول مجلس المحافظة سلطة تقرير علاوة الوظيفة المشار اليها ، غانه لا يكون ثمت محل للاستناد الى نص المسادة ٥٥ من قانون نظام موظفى الدولة في هذه الحالة . هـذا بالإضافة اني أن الحكم الذي تضمنته المسادة ٥٥ من قانون نظام موظفى الدولة ، من أن تقرير الرواتب الإضافية يكون بقرار من رئيس المجمهورية انها هو حكم عام ، في حين أن الحكم الذي تضمنته المسادة ١٨ من قانون الادارة المحلية يعتبر حكما خاصا ، ولمسا كانت القاعدة أن النص من قانون الاحاص يقيد النص العام ، فهن ثم يتمين أعمال هسذا الحكم الخاص في مجالة ، دون الحكم العام المشار اليه ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أنه يكنى لتترير علاوة وظيفة لبعض الوظائف بمحافظة القاهرة - ومنها وظائف ادارة المرور - صدور قرار من مجلس المحافظة ، طبقا لنص المادة ٨٤ من قانون نظام الادارة المطية ، على أن يعتبد هذا القرار من السلطة التي حلت محل نائب رئيس الجمهورية للادارة المطية تطبيقا لنص المادة ١٣ من القانون المذكور .

(مُتوى ٣٤٢ في ٤/١٩٦٣/٤) ·

رابعا - تاديب العاملين بوحدات الادارة المحلية

قاعسدة رقسم (۱۲۳)

السلطة التأنيبية للمحافظ على موظفى غروع الوزارات والمصالح في نطاق المحافظة ــ تحجب اختصاص رئيس المصلحة المركزي في هذا الشأن .

ملخص الحكم:

لا يسوغ القول باختصاص رئيس المصلحة المركزى بتوقيع العقوبات على موظفى غسرع الوزارة بالمحافظة لمسا يؤدى اليه هسذا القول من ازدواج فى الاختصاص ، وهو أمر تأباه طبائع الأشياء ومقتضيات التنظيم الادارى للمصافح العابة قيضطرب معه سير المرافق العابة ، وما لا شك فيسه أنه اذا كان رئيس المصلحة المحلى يحجب بسلطته فى التأديب السلطة رئيس المصلحة المركزى فى نطاق المحافظة فأولى أن تحجب السلطة التأديبية المحافظ سوهى مسلطة وزير ساختصاص رئيس المصلحة المركزى فى هسذا الشأن خاصسة وأن الاختصاص واجب عنى الوظف المنوط به وليس حقسا له ، وأنه اذا ناط التشريع بموظف ما اختصاص المنوط بمعينا بنص صريح لا يجوز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل معينا بنص صحبه الا بناء على حكم القانون (اصالة أو تنويضا) والا كان المتصدى مختصبا للملطة ، ليس فى نصسوص القانون ما يجيز لرئيس الملحة المركزى اى سلطة ، تأديب العالمين بنطاق المحافظة .

(طعن ٢٢٤ لسنة ١٢ ق جلسة ١١/١١/١١/١١) ٠

قاعسدة رقسم (۱۲۶)

المسسدا :

السلطة الناديبية للمحافظ على موظفى فروع الوزارات في نطـــاق المحافظة ـــ لم تحجب سلطة الوزير في هـــذا الشان ٠

ملخص الحكم:

ان كان تانون الادارة المحلية قد خول المحافظين اختصاص توقيع الجزاءات التأديبية على جميع موظفى فروع الوزارات سيواء تلك التى نقلت اختصاصاتها الى مجلس المحافظة أو التى لم تنقل ، غير انه لم ينص على استقاط ولاية الناديب عن الوزير ، ويؤيد ذلك أن المسادة ٩٣ من القانون رقم ١٥١ لسينة ١٩٦١ تنص على انه أذا اسفر تفتيش الوزارة عن وقوع خطأ أو اهمال جسيم في اعمال المجلس المتعلقة بمرفق معين فللوزير أن يكلف المجلس بتصحيح الخطأ أو بمعالجة الإهمال وله أن يعاقب موظف المرفق المتسبب في هسذا الخطأ أو الإهمال ، ومن ثم يكون القرار قد صدر مهن بياك الصداره .

(طعن ١٤٧٩ لسنة ١٠ ق جلسة ١٤٧٢/ ١٩٦٩) ٠

قاعسدة رقسم (١٢٥)

البـــدا:

ان المحافظ بالنسبة الى موظفى الحافظة سلطة توقيع الجزاء والتعقيب ، بالتعديل أو الالفاء ، على القرارات التأديبية الصادرة فى شائهم من رؤساء المصالح ، لا يشترط فى قرار التعقيب شكل معين فقد يكون صريحا وقد يكون ضمنيا .

ملخص الحكم :

. ان المشرع خول المحافظ بالنسبة الى موظفى المحافظة ، سلطة توقيع عقوبتى الانذار والخصم من المرتب ابتداء ، كما خوله سلطة

التعقيب على القرارات التأديبية الصادرة في شأنهم من رؤساء المسالح ، مسواء بالغاء تك القرارات أو تعديل العقبوبة بتشديدها أو تخفيفها أو الغاء القرار واحالة الموظف الى المحكمة التاديبية ، على أن يتم ذلك خلال شهر من تاريخ صدور القرار التأديبي وألا اعتبر نهائيا ، وأذ لم يشترط القانون شكلا معينا في القسرار الذي يمسدره المحافظ بالتعقيب على القرارات التأديبية انصادرة من رؤساء المصالح ، مانه ينبني على ذلك انه كما يجوز أن يكون ذلك القرار صريحا ، فقد يكون ضمنيا أذا كان القرار يحمل في طياته الدليل القاطع الواضح على قصد المحافظ من اصداره ، كما لو رأى المحافظ أن التحقيقات التي سبقت القرار التأديبي غير كافية وشامها نقص أو انطوت على اخلال بحق الدفاع أو لغير ذلك من الاسباب مما لا يمكنه من أصدار قرار في الموضوع بحالته ، فرأى اعادة التحقيق ، ففي مثل هـذه انحالة يكون المحافظ قد قصد في حقيقة الأمر الفاء القرار التأديبي المعروض عليه ، وأساس ذلك أن اعادة تحقيق الموضوع برمته قد تؤدى الى اثبات التهمة أو نفيها كلها أو بعضها بما يؤثر بذاته على مشروعية الجزاءات التي سبق موقيعها قبل إجراء هــذا التحقيق الشامل .. وغنى عن البيان أن هدذا لا يمنع الرئيس الادارى ، بعد استيفاء التحقيقات عنى النحو الذي أشار به المحافظ ، من أن يباشر سلطاته التأديبية مرة أخرى ، كما لا يمنع المحافظ من مباشرة سلطاته في التعقيب على قرار الرئيس الادارى أو في توقيع الجزاء ابتداء طبقا للأوضاع التي حددها القسانون .

(طعن ٩٩١ لسنة ١١ ق _ جلسة ١٩/٦/١٧١) .٠

قاعسدة رقسم (۱۲۳)

المِـــدا:

رئيس المسلحة المركزى لا يختص بتوقيع العقوبات على موظفى فروع الوزارة بالمحافظة •

ملخص الحكم:

ان المسادة السادسة من تانون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ المحدلة بالقانون رقم ١٥١ لسسنة ١٩٦١ قد خولت المحافظ مي

دائرة اختصاصه السلطة مى توقيع الجزاءات التأديبية على جميع موظفى فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها أني المجالس المطيحة وتلك التي لم ينقل القسانون اختصاصاتها ، غي حدود اختصاص الوزير ٠٠ وكانت المادة ٢٢ من اللائحة التنفيذية لقانون الادارة المحلية الصادر بها القرار الجمهوري رقم ١٥١٣ لسينة ١٩٦٠ قد نصت على أن يكون ممثل الوزارة نى مجلس المحافظة (ومن بينهم ممثل وزارة الخزانة) رئيسا الجهاز الذي يتولى أعمال المرفق الذي تقوم عليه وزارته ويكون له في ذلك سلطات رئيس المصلحة تحت اشراف المحافظ ، لما كان الأمر كذلك وكان القرار المطعون ميه قد صدر من السيد / مدير عام مصلحة الأموال المقررة دون المحافظ أو ممثل وزارة الخزانة في المحافظة فانه يكون قد صدر من غير مختص . ويؤيد هــذا النظر ما نصت عليه المــادة ٩٣ من القانون المشار اليه من تخويل الوزير ذي الشأن ، اذ أسفر التفتيش عن وقوع خطا أو إهمال جسيم في أعمال المجلس المتعلقة بمرفق معين ، سلطة معاقبة موظف المرفق المتسبب في هذا الخطأ أو الاهمال ، ذلك أن تقرير هذه السلطة في التشريع لا يكون تطبيقا لاصل ، وانها يرد استثناء من هــذا الأصل ، وهو عدم مكنة الوزير معاتبة هؤلاء الموظفين الا في الحالة سالفة البيان ، ولا يسموغ التول باختصاص رئيس المسلحة المركزي بتوقيع المعوبات على موظفى فروع الوزارة بالمحافظة لما يؤدى اليه هذا القول من ازدواج مي الاختصاص تأباه طبائع الأشسياء ومقتضيات التنظيم الادارى للمصالح العامة . كما أنه أذا كان رئيس المسلحة المطلى يحجب بسلطته ني التاديب ، سلطة رئيس الصلحة الركزي في نطاق المحافظة غاولي أن تحجب السلطة التاديبية للمحافظ ـ وهي سلطة الوزير ـ اختصاص رئيس المملحة الركزي في هذا الشان ، وانه أذا أناط التشريع بموظف ما اختصاصا معيدا بنص صريح ملا يجآز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أن أن يحل نيه محل صاحبه الا بناء على حكم القانون (اصالة أو تقويضا) ، وليس في القانون ما يجيز لرئيس المسلحة المركزي أية سلطة في تأدب العاملين في نطاق المحافظة .

(طعن ١٣٢٢ لسنة ١٢ ق - جلسة ٢١/١/١٩٧٠) .

قاعبندهٔ رقسم (۱۲۷)

سلطة توقيع الجزاءات على موظفى فروع الوزارات بالمحافظات .

ملخص الحكم :

لا يسوغ القول باختصاص رئيس المسلحة المركزي مي توقيع العقوبات على موظفى فرع الوزارة بالمحافظة لما يؤدى اليه هذا القول من أزدواج مى الاختصاص ، وهـو أمر تأباه طبائع الاشياء ومتتضيات التنظيم الادارى للمصالح العسامة ويضطرب معة سير المرافق العسامة ومما لا شك ميه أنه أذا كان رئيس المصلحة المحلى يحجب بسلطته مي التأديب سلطة رئيس المصلحة المركزي في نطاق المحافظة فأولى أن تحجب السلطة التأديبية للمحافظ ـ وهي سلطة وزير _ اختصاص رئيس المسلحة المركزى مي هذا الشأن ، خاصة وأن الاختصاص واجب على الموظف المنوط به وليس حقا له . وأنه اذا أناط التشريع بموظف ما اختصاصا معينا بنص صريح فلا يجوز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يحل فيه محل صاحبه الا بناء على حكم القانون (أصالة أو تفويضا) والا كان المتصدى مغتصبا للسلطة ، وليس مى نصوص القانون ما يجيز لرئيس المصلحة المركزي أو الوزير أي سلطة في تأديب العاملين منطاق المحافظة الا في الحالة المنصوص عليها في المسادة ٩٣ من القانن رقم ١٢٤ لسحنة ١٩٦٠ والاختصاص في هده الحالة مقصور للوزير دون سهواء وذلك اذا ما أسفر التفتيش الذي تقوم به الوزارة عن وقوع خطأ او اهمال جسيم في أعهال مجلس المحافظة المتعلقة بالمرفق الذي تعنى به الوزارة . (طعن ۸۰۳ لسنة ۱۳ ق - جلسة ۱۹۷۱/٤/۳) .

قاعسدة رقسم (۱۲۸)

البـــدا:

نص المسادة السادسة من قانون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٤ لمسانة ١٩٦٠ المسادلة بالقانون رقم ١٥١ لمسانة ١٩٦١ على تخويل المحافظ ... في دائرة اختصاصه ... السلطة في توقيع الجزاءات التاديبية على جبيع موظفي وفروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية وبلك التي لم ينقل القانون اختصاصاتها في حدود اختصاص الوزير ... عدم اختصاص رئيس المصلحة المركزي بتوقيع العقوبات على موظفي فسروع الوزارة بالمحافظة ... أسساس ذلك : اذا اتاط المشرع بموظف ما اختصاصا معينا بنص صريح غلا يجوز لغيره أن يتصدى لهذا الاختصاص أو أن يدل فيه محل صاحبه الا بناء على حكم القانون (اصالة أو تغويضا) وليس في القانون ما يجيز لرئيس المصلحة المركزي أية سلطة في تأديب العاملات في نطاق المحافظة .

ملخص الحكم:

من حيث أن المادة السادسة من قانون نظام الادارة المطيسة رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ المعدلة بالقاتون رقم ١٥١ لسنة ١٩٦١ قد خولت المحافظ في دائرة اختصاصه السلطة في توقيع الجزاءات التأديبية عني جميع موظفى مروع الوزرارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المطية وتلك التي لم ينقل القانون اختصاصاتها في حدود اختصاص انوزير . وكانت المادة ٢٢ من اللائحة التنفيذية لقانون الادارة المحلية الصادر بها القرار الجمهوري رقم ١٥١٣ لسينة ١٩٦٠ قد نصت على أن يكون ممثل الوزارة في مجس المحافظة (ويدخل في ذلك محسل وزارة الخزانة) رئيسا للجهاز الذي يتولى أعمال المرفق الذي تقوم عليه وزارته ويكون له ني ذلك سلطات رئيس المصلحة تحت اشراف المحافظ ، ولما كان الأمر كذلك وكان القرار المطعون ميه قد صدر من مدير عام مصلحة الأموال المقررة دون المحافظ أو ممثل وزارة الخزانة في المحافظة فاته يكون قد صدر من غير مختص ، ويؤيد هــذا النظر ما نصت علية المسادة ٩٣ من القاتون المشار اليه من تحويل الوزير ذي الشان . اذا أسفر التفتيش عن وتوع خطأ أو اهمال جسيم في أعمال المجلس المتعلقة بمرفق معين ، سلطة معاقبة موظف المرفق المنسبب في هذا الخطأ أو الاههال ذلك أن تقرير هدده السلطة مي التشريع لا يكون تطبيقا الأصل ، وأنما يرد استثناء من هــذا الأصل ، وهو عدم مكنة الوزير معاقبة هؤلاء الموظفين الا في الحالة سالفة البيان . ولا يسوغ التول باختصاص رئس المصلحة المركزى

بتوقيع المقوبات على موظفى فروع الوزارة بالحافظة لما يؤدى اليه هذا التول من ازدواج في الاحتصاص تأباه طبائع الانسياء ومتنضيات التنظيم الادارى للمصالح العلمة • كما أنه اذا كان رئيس المصلحة المحلى يحجب بسلطته في التأديب سلطة رئيس المصلحة المركزى في نطاق المحافظة ، فأولى ان تحجب السلطة التأديبية للمحافظ وهي سلطة الوزير اختصاص رئيس المصلحة المركزى في هذا الشأن ، وأنه أذا ناط التشريع بعوظف ما اختصاصا معينا (بنص صريح فلا يجوز لغيره أن يتصدى بعوظف ما الاحتصاص أو أن يعل فيه محل صاحبه الا بناء على حكم التسانون (اصالة أو تغويضا) ، وليس في التسانون ما يجيز لرئيس المصلحة المركزى أية سلطة في تأديب العالمين في نطاق المحافظة ، ومن ثم يكون الحكم الطعون فيه أذ قضى بالغاء القرار المطعون لصدوره من مدير عام مصلحة الأموال المقررة ، وهو غير مختص باصداره طبقا لما سبق من ايضاح قد أصاف وجه الحق ولا مطعن عليه .

(طعن ٢٨٤ لسنة ١٧ ق _ جلسة ١٩٧٩/٤/٧). ٠

قاعـدة رقـم (١٢٩)

: المسدا

موظفو غروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى السلطة المحلية الحاقهم بالمجالس المحلية على سبيل الإعارة وعلاقة العامل المعار بالجهة المعرة لا تنقطع باعارته ولو كانت الإعارة الى جهة ادارية ويترتب على ذلك أن الجهة المعرة هى وحدها صاحبة الإختصاص في فصل موظفيها لاتشاركها فيه الجهة المستعرة النهاء خدمة العامل بسبب الحكم عليه في جرية مخلة بالشرف لليس جزاء تاديبيا اثر ذلك للا الا يدخل في اختصاص المحافظ توقيع الجزاءات التاديبية على موظفى فروع الوزارات بالمحافظة •

ملخص الحسكم :

انه وان كان لكل محافظة شخصية معنوية مستقلة وأن المسافظ يمثل المحافظة وهو الذي يمثل السلطة التنفيذية ق دائرة اختصاصه . ويقوم بتمثيل مجلس المحافظة أما مالمحاكم وغيرها من الهيئات وفي مسلاته

مع الفير طبقا لاحكام المواد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٥٠ من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحلية الا أن المادة الرابعة من غرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية يقضى بأن يلحق موظفو فروع الوزارات التي تنقل اختصاصاتها الى السلطات المحلية بالمجالس على سبيل الاعارة وذلك كله إلى أن يتم نظام جبيعا الى السلطات المحلية بصفة نهائية . ولما كان المطعون ضده عند صدور القرار المطعون فيه ما زال من بين العالمين المحقين بالمجالس المحلية على سبيل الاعارة فانه يتمين معرفة مدى علائمه بالجهة المعيرة وهي وزارة التربية والتعليم فيما يتصل بأعسال نص الفقرة الثابئة من المادة ١٠٠٧ من التانون رقم ٢١٠ نسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى اندولة المعبول به آنذاك والني تتفي بأن تنتهي خدمة ألوظف المعين على وظيفة دائمة لاحد الاسسسباب الآتية : ٨ ــ الحكم عليه في جناية او جريمة مخلة بانشرف ،

ومن حيث أن علاقة الوظف المعار لا تنقطع باعارنه عن الجهة المعرة بل تغلل عائمة ولو كانت اعارته الى جهة ادارية اخرى ويسرى عليه مدة اعارته ما يسرى على باقى الموظفين غير المعارين من احكام من ذلك مثلا أن تتنسب الموظف المعار مدة الإعارة في شسأن المعلاوات والترقيسات كما لو كان في خدمتها ومن ذلك ما للجهة المعرة من حق تجديد أو عسدم تجديد مدة الإعارة معلاقة الموظف بالجهة المعرة علاقة مستمرة لا تنقطع باعارته كما يتضح ذلك من نص المادة ٣١ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ التي تتخصى بانه عند اعارة أحد المالمين نبقى وظيفته خالية ويجسوز في حالة الخبرورة شغلها بطريق التعيين أو الترقيسة بقسرار من المسلطة التي تختص بالتعيين أذا زادت مدة الإعارة عن سنة وعند عودة المالم يشغل وظيفته الإصلية أذا كانت خالية أو أي وظيفة خالية من غنته أو يبتى في وظيفته الإصلية بصفة شخصية على أن تسسوى حالته في أول وظيفة تخلو من نفس الغئة م

مهذه المادة تبقى رابطة الموظف المعار بالجهة المعرة طوال مترة اعارته وينبنى على ذلك أن الجهة المعرة عن وحدها صاحبة الحق في فصل موظفيها (م - 14 - 7)

لاتشاركها فيه الجهة المستميرة وترتيبا على ما تقدم غان انهاء خدمة المطعون ضده اعمالا لنص الفقرة الثابنة من المادة ١٠٧ من القسانون رقسم ٢١٠ لمنية ١٩٥١ السالف الذكر هو من سلطة وزير التربية والتعليم لا من سلطة الجهة المستميرة ولا ينال من ذلك أن المحافظ حق توقيع الجزاءات التلابية على جميع موظفى فروع الوزارات بالمحافظة في حدود اختصاص الوزير اعمالا لنص المادة ٦ من القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ السالف الذكر أذ أن أنهاء الخدمة للسبب المتقدم لا يعتبر من قبيل الجسزاءات التابيبة .

(طعن ۷۷۱ لسنة ١٥ ق ، ٤٩٢ لسنة ١٥ ق ، جلسة ٢٢/١/٢٢)

قاعسده رغسم (۱۳۰)

المسسدا:

تدييد السلطة المُنصة بترقيع الجزاءات التأديبية على العاملين في دائرة المحافظات طبقا لأحكام القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية ولائحته التنفيذية والمادة ٦٣ من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ باصدار قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة ... مع عدم الاخسلال بسلطة الوزير النصوص عليها في المادة ٩٣ من قانون نظام الادارة المحاية فان الاختصاص بتوقيع الجزاءات التأديبية على العاملين في دائرة المحافظات من الوزارات التي نقلت احتصاصاتها الى المجالس المطلية معقود المثلي هذه الوزارات في مجلس المحافظة في حدود سلطة رئيس الصلحة والمحافظ في حدود سلطة الوزير ووكيل الوزارة ـ وبالنسبة للعاملين في دائرة المحافظة من الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها الى المالس المطلة عدا رحال القضاء ومن في حكمهم فالاختصاص بتوقيع الجزاءات التاديبية معقودالمحافظ دون غيره من الرؤساء في الوزارات م الاختصاص باصدار اثحة الجزاءات داخل نطاق المحافظة معقود للمحافظ دون غيره من الوزراء س اثرنك عدم مشروعية قرار وزير الزراعة والاصلاح الزراعي بتفويض مدير الزراعة الساعد الشئون البيطرية في مباشرة بعض السلطات التاديبية في نطاق الماغظة .

ملخص الفتسسوى :

في ١٠ اكتوبر سنة ١٩٦٧ اصدر السيد وزير الزراعة والاصسلاح الزراعي القرار الوزاري رقم ١٩٢٧ اداري ونصت المادة الثانية منه في فقرتها التاسعة على تغويض مدير الزراعة المساعد للشئون الادارية في اختصاصات مدير الزراعة في مجازاة العالمين انشاغلين لوظائف عمالية في حدود اربعة ليام بعد التحقيق معهم ؛ كما نصت المادة الثالثة من هذا القرار على تحديد اختصاصات مدير الزراعة المذكور ومن بين هسدة الاختصاصات ما نصت عليه الفقرة الثالثة من هذه المادة وهسو اقتراح الجزاءات بالنسبة للاطباء والعالماين وكذلك الشاغلين للوظائف المهالية اذا الجزاء المقترح عن أربعة أيام وذلك بعد التحقيق معهم واعتبادها من المسلحة البيطرية غيها بختص بالعالماين على المستوى المركزي .

ومن حيث أن المادة المسادسة من تانون نظام الادارة المحلية المسادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المنحدة بالقانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٦٠ تنص على أن " يعتبر المحافظ ممثلا للسلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ويتولى الاشراف على تنفيسذ السياسة العامة للدولة . . كمسا يتولى المحافظ الاشراف على تبغيع غروع الوزارات التي لم ينقل القسانون المتصاصاتها إلى مجلس المحافظة ويشرف عنى موظفيها ويعتبر الرئيس المحلى لهم عدا رجال القضاء ومن في حكمهم وفقا لمسا تحدده اللائحسة التنفيذية .

ويختص المحافظ بالنسبة لهؤلاء الموظفين بما ياتى:

(1).

(ب) توقيع الجزاءات التأديبية على جميع موظفي فروع الوزارات المشار اليها بالمحافظة في حدود احتصاص الوزير .

وتبيرى الأحكام المتعمة الخاصة ببيلطة المحافظ في ثبان موظفى الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها الى المجالس المحليسة وبالنسسببة لمنثلي مروخ الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى هذه المجالس » . .

وان المادة ٨٧ من هدذا القانون تنص على ان « تكون المحافظ الاختصاصات المنوحة في قوانين موظنى الدولة الوزراء ووكلاء الوزارات ، وله أن يغوض فيها بالنسبة الى موظنى مجالس المدن والمجالس القروية بدائرة المحافظة رؤساء هدذه المجالس فيها لا يجاوز ساطة رئيس المسلحة » ،

وان المادة ٩٣ من هــذا القــانون تنص على انه « تتولى كل وزارة التنتيش على اعمال المجالس فيما يتناول شئون المرفق المعنية به . .

واذا أسفر التعنيش عن وقوع خطأ أو اهمال جسيم عَى أعمال المطار المتعلقة بعرفق معين فللوزير ذى الشسان أن يكلف المجلس بتصحيح الخطأ أو بمعالجة الإهمال على وجه الاستعجال وله أن يعساقب موظف المرفق المتسبب في هذا الخطأ أو الإهمال ويتولى ديوان المحاسبات التعتيش على حسابات المجالس » .

ومن حيث أن المادة ٢٢ من اللائحة التنفيذية لقانون الادارة المطلبة المسادر بها ترار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٥١٣ لسنة ١٩٦٠ تنص على أن « الاعضاء المعينون بحكم وظائفهم في مجالس المحافظات هم معظو الوزارات الآتية : ... الزراعة ...

ويمين الوزير نو الشأن اعلى موظفى الورارة فى نطاق المحافظة ليكون ممثلا لوزارته كما يعين من يليه من المساعدين والوكلاء .

ويكون ممثل الوزارة في مجلس المحافظة رئيسا للجهاز الذي يتولى أعمال المرفق ... » .

وأن المادة ١٥ من هذه اللائحة تنص على أن « يكون للمحافظ بالنسبة الى شئون المحافظ بالنسبة الى شئون الموظفين الاحتصاصات المنوحة في توانين موظفى اندولة للوزراء ووكلاء الوزارات وله أن يغوض نيها بالنسبة الى موظفى مجالس المسدن والمجالس الغروية بدائرة المحافظة رؤساء هذه المجالس نيما لا يجاوز يسلطة رئيس المسلحة » م

ومن حيث أن المادة ٦٣ من نظام الماملين المنبين بالدولة المسادر به قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ تنص على أن لوكيل الوزارة أو لرئيس المسلحة كل في دائرة اختصاصه توقيع عقوبة الانذار أو الخصم من المرتب عن مدة لا تجاوز ٣٠ يوما في السنة الواحدة بحيث لا تزيد مدة العقوبة الواحدة عن ١٥ يوما ، ويكون القرار الصادر بتوقيع العقوبة مسببا وذلك ونقا للوائح التي يصدرها الوزير المختص .

وتتضمن لائحة الجزاءات تحديد الرؤساء الذين يجسور تفويضهم في توقيع المشار اليها في الفقرة السابقة .

ومن حيث أنه بيين مما تقسدم أن الاختصاص بتوقيع الجسزاءات التنبيبة على المسلملين في دائرة المحافظسات من الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى المجالس المحلية معقود لمثلى هذه انوزارات في مجالس المحافظة في حدود سلطة رئيس المصلحة وللمحافظ في حدود سلطة الوزير ووكيل الوزارة — أما بالنسبة العالمين في دائرة المحافظة من الوزارات التي لم ينقل اختصاصاتها الى المجالس المحلية — عدا رجال القضاء ومن في حكمهم — فالاختصاص بتوقيع الجزاءات التأديبية معقود للمحافظ دون غيره من الرؤساء في الوزارات سـ كل ذلك دون الإخسلال بسلطة الوزير المنصوص عليها في المسادة ٩٣ من القسانون رقسم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ المثابر الية .

ومن حيث أن الاختصاص بأصدار لائحة الجزاءات داخسل نطاق المحافظة معود للمحافظ دون غيره من الورراء .

ومن حيث أنه لا يغير من هذا النظر صدور الترار الجمهوري بالقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التفويض في بعض الاختصاصات .

ومن حيث أن وزارة الزراعية من بين الوزارات المبثلة في مجلس محافظة تنا ويمثلها في مجلس الحافظة مدير الزراعة بالحافظة عان غرار السيد وزير الزراعة والاصلاح الزراعي رقم ٢٧٧٣ والصادر في ١٠ الكوبر صفة ١٩٦٧ مخالف للقانون بالنسبة لتفويض السيد صدير الزراعية المساعد للشنون البيطرية في مباشرة بعض السلطات التاديبية في نطاق المحافظة .

لهذا أنتهى راى الجمعية العبومية الى أنه مع عسدم الإخلال بسسلطة الوزير المنصوص عليها في المادة ٩٣ من قانون نظام الادارة المحلية غان الاختصاص بتوقيع الجزاءات التأديبية على العاملين في دائرة المحافظات من الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى المجلس المحلية معتود لمثلى عذه الوزارات في مجلس المحافظة في حسدود سسلطة رئيس المسلحة وللمحافظ في حدود سلطة الوزير ووكيل الوزارة ، أما بالنسبة للعاملين في دائرة المحافظة من الوزارات التى لم تنتل اختصاصاتها الى المجالس المحلية عدا رجال القضاء ومن في حكمهم غالاختصاص بتوقيع الجزارات التنبية معتود للمحافظ دون غيره من الرؤساء في الوزارات ،

وعلى ذلك غان القرار رقم ٢٧٧٦ لسسنة ١٩٦٧ الصادر من وزير الزراعة والاصلاح الزراعى في ١٠ اكتوبر سنة ١٩٦٧ مخالف القسانون بالنسبة للتغويض في الجزاءات .

(مُتوى ٢٦٨ في ١/١٠/١٩٨١) ..

قاعسدة رقسم (۱۳۱)

المسندا:

المثلى الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى الادارة المحلية توقيع الجزاءات التاديبية على العاملين بغروع هذه الوزارات في دائرة المحلفظة في محدد السلطة المقررة لرئيس المصلحة — للمحلفظ سلطة توقيع الجزاءات التاديبية على هؤلاء العاملين في حدود السلطة المخولة للوزير — نقلالعالم لجهة نخرى غير الجهة التى ارتكب غيها المخالفة — اختصاص الجهة التى وقعت فيها المخالفة بالمحدار قرار الجزاء — الماط في تحديد الاختصاص هو بمحل وقوع المخالفة لا بتبعية العامل وقت المحاكمة أو المجازاة — لا يعفى من ذلك أن قانون الادارة المحلية لم يكن قد صدر وقت وقوع المخالفة — من ذلك أن قانون الادارة المحلية الم يكن قد صدر وقت وقوع المخالفة — المرة في هذا الشأن بالقانون الواجب التطبيق وقت اصدار قرار الجزاء .

ملخص الفنسوى:

ان السيد المذكور كان يعمل فى وظيفة من اندرجة السادسة الكتابية علم ١٩٥٤ بمكتب السبجل التجارى بسوهاج التابع لمصلحة التسبجيل النجارى بوزارة التموين .

وفى عام ١٩٥٦ تم التغنيش على اعمال هذا المكتب مكشف عن وجود بعض المخالفات الني تشكل جرائم تزوير واختلاس ، ومن ثم احيل الامر للي نيابة سوهاج وقدم المذكور الى المحاكمة الجنائية .

وبعد أن قضت محكمة جنايات امن الدولة القليا بسوهاج بجلسسة الادارية ببراء المتهم مما اسند اليه ، أحيلت الاوراق الى النيابة الادارية لتحديد المسئولية الادارية . وبنساء على ما انتهت اليه اصدر السيد محافظ سسوهاج في ١٩٦٨/٦/١٢ تراره رقم ٥٨٥ بمجسازاة المذكور بخصم نلاثة أيام من مرتبه .

ولما تظلم من هذا القرار أرتأى السيد مفوض الدولة لوزارة التموين سحب القرار لصدوره من غير مختص ، الا أن السيد مفسوض الدولة بمحافظة سوهاج دهب الى غير هذا الرأى غارتأى أن القرار المنظلم منسه صدر من السلطة المختصة باصدارة .

ومن حيث أن القاعدة التى اضطردت في التشريع أن الموظف المتهم بارتكاب مخالفة ما يحاكم على أساس. اعتباره تابعا الجهة أو الوزارة التى وقعت فيها المخالفة ولو كان تابعا عند المحاكمة لوزارة الحسرى ، ولقسد وردت هذه القاعدة في المادة ٢٦ مكررا من تانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥٨ تم في المسادة ٢٤ من القانون رقم ١١٧ لسسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الادارية والمحاكم ات التأديبية أذ نصتا على أن « تكون محاكمة الموظفى المتهمين بارتكاب مخالفة واحدة أو مخالفات مرتبطة ببعضها ومجازاتهم على أساس اعتبارهم تابعين للجهة أو الوزارة التى وقعت فيها المخالفة أو المخالفات المذكورة ولو كانوا تابعين عند المحاكمة أو المجازاة لوزارات أخرى » .

غالمناط اذن في هــذا الشأن هو بمحل وقوع المخلفات لا بتبعية الموظف وقت المحاكمة أو المجازاة ، وهذا الضابط هو الذي يتفق وطبائع الاشياء ومتنضيات المصلحة العامة بحسبان أن الوزارة أو الجهة التي وقعت غيها المخالفة هي المتصلة بالموضوع وهي بالتالي أقدر الجهات على اصدار القرار

المناسب في شانه ، كما أنها أقدر على بسطة واعداد بياناتة وتقديم المستندات الخاصة به عند احالة الموظف الى المحاكمة .

وتأسيسا على ما تقدم ، ولما كانت المخالفات المنسوبة الى العالمل في الحالة المعروضة قد وقعت ابان عمله بمكتب السجل التجارى بسوهاج نهن ثم كان الاصل أن يختص هذا المكتب بمجازاته .

كما تنص المسادة ٨٧ من هسذا القانون على أن تكسون المحساطة الاختصاصات المسوحة في توانين موظفي الدولة للوزراء ووكلاء الوزارات

ونقض المادة ٢٢ من اللائحة التنفيذية للقانون المذكور الصادر بها ترار رئيس الجمهورية رتم ١٥١٢ نسبة ١٩٦٠ بأن « الاعضاء المعينون بحكم وظائفهم في مجنلس المحافظات هم معنلوذ الوزارات الآتية : الاشسسفان العجوبية ، التربية والتعليم ، التهوين ... ويعين الوزير ذو الشأن اعلى موظفى الوزارة في نطاق المحافظة معنلا لوزارته ويكون معنل الوزارة في مجلس المحافظة رئيسا نلجهاز الذي ينولي أعمال المرفق الذي تقوم عليسه وزارته ، ويكون له في ذلك سلطات رئيس المصلحة تحت اشراف المحافظ ».

ومغاد هذه النصوص أن الاختصاص بتوقيع الجزاءات التأديبية على العالمين في دائرة المحافظة من الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الى الادارة المحلية معقود لمبثلي هذه الوزارات في مجانس المحافظات في حدود سلطة رئيس المسلحة وللمحافظ في حدود سلطة الوزير ووكيل الوزارة .

(فتوى الجمعية العمومية بجلسة ٢٥ من سبتمبر سنة ١٩٦٨) .

ومن حيث أن سلطة أنوزير (المحافظ) التأديبية تتمثل في حتين أولهما حقه في ترقيع عقوبتي ألانذار والخصم من المرتب في الحدود المقررة وثانيهها حقه في التعقيب على القرارات التأديبية الصادرة من وكيل الوزارة أو رئيس المسلحة في حدود اختصاصه .

ومن حيث أنه بناء على ما سلف غان ممثل وزارة القهوين بمجنس محافظة سوهاج ، وهى من الوزارات التى نتنت اختصاصاتها الى الادارة المحلية ، يكون له أن يصدر ترارا بمجازاة العامل المذكور باعتبار ان المخالفة وقعت منه ابان عمله هناك . كما يكون للمحافظ أن يتصدى مباشرة لاصدار قرار الجزاء .

ولا يغير ما تقدم أن يقال أنه خلال وقوع المخالفة المنسوبة الى هذا العبرة العالم لم يكن القانون رقم ١٢٤ نسنة ١٩٦٠ قد صدر بعد اذ العبرة بالقانون الواجب التطبيق عند صدور قرار الجزاء . كما لا يغير من هدذا النظر القول بأن العالم المذكور حين صدور حكم محكمة الجنايات ببراعته واحالته الى النيابة الادارية للتحقيق لم يكن يعمل بمحافظة سوهاج والهاكان قد نقل الى مراقبة براءات الاختراع بالقاهرة اذ الضاعدة حسيما سبق البيان هى بتبعية العالم وقت ارتكاب المخالفة ، والعالمل فى الحالة المعروضة كان تابعا وقت ارتكاب المخالفات المنسوبة اليه لمكتب المسجل التجارى بسوهاج .

وفضلا عن ذلك مانه اذا كان القيام على أمر المرفق العام الذي وقمت في شنائه الجربية التأديبية قد أسند أنى جهة أو وزارة أخرى . مان هذه الجهة أو الوزارة تكون هي المختصة بمجازاة العامل سواء ظل تابعا لها أو نقل الى جهة غيرها .

وهذه النكرة لا تتعفرض مع القاعدة السابق ايضاحها ، بلى انهسا تعد فى الحقيقة تأكيدا لها ، ذاك أنه اذا كانت انقاعدة تقوم على أن الوزارة التى وقعت غيها المخالفة عى المتصلة بها موضوعا والاقدر على بسطها واعداد بياماتها ومستنداته ، غانه حيث تحل محل هدف الوزارة جهسة آخرى فى القيام على شنون المرفق الذى وقعت المخالفة فى شأنه غان هذه الجهة الاخيرة تكون هى الاقدر على مباشرة الموضوع بحسبانها خلفت الوزارة الإولى وحلت محلها ،

وبناء على ذلك ، ولما كانت وزارة النهوين من بين الوزارات التى نقلت اختصاصانها أنى الادارذ المحلية وبالتألى أصبحت الادارة المحليسة هى القائمة على شئون مرفق النهوين في نطاق المحافظة نمن ثم يختص السيد محافظ سوهاج بمجازاة العامل المذكور .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن القرار الصادر من السيد محافظ سوهاج بمجازاة العامل ... هو قرار صادر من السلطة المختصة باصداره..

(مُتوى ٤٦٦ في ٣٤٨ ١٩٧١) .

قاعـــدة رقــم (۱۲۲) .

البـــدا:

المادة ٦٣ من قانون نظام العاملين الدنيين بالدولة ــ تحــــديدها الاختصاص التاديبي لرؤساء المصالح ــ مزاولة هذا الاختصاص حق لكل من تخوله النصوص سلطة رئيس المصلحة ــ تقرير سلطة رئيس المصلحة لمثل الوزارة في مجلس المحافظة بمقتضى اللائحة التنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية ــ بجعل له الاختصاص بتوقيع الجزاءات التاديية على موظفي المصلحة العالمين بالمحافظة ــ سريان ذلك بالنسبة الى معثل وزارة الخزانة في مجلس المحافظة .

ملخص انفتسوى :

ان المادة ٦٣ من تانون نظام العالمين المدنين — وتقابلها المادة ٨٥ من القانون رقم ٢١٠٠ لسنة ١٩٥١ الملنى تنص على أن « لوكيل الوزارة الوزيس المسلحة كل فى دائرة المتساسه توقيع عقوبة ٠٠٠٠ » وتقضى المادة العاشرة من تاتون نظام الادارة المحنية رقم ١٦٦٤ لسنة ١٩٦٠ بأن يشترك فى عضوية مجلس المحافظة « اعضاء بحكم وظائفهم يعثلون المسالح المحكومية التى تبين فى اللائحة التنفيذية » وأوردت المادة ٢٢ من هدذه اللائحة بيان هذه الوزارات كما قضت بأن يمين الوزير ذو الشأن أعلى موظفى انوزارة فى المحافظة ليكون مهتلا لها ، ونصت على أن يكون هدذا المثل رئيسا للجهاز الدى ينونى أعمال المرفق أندى تقوم عليه وزارته ويكون المه فى ذلك معطات رئيس المسلحة تحت اشراف المحافظ .

وقضت المادة التاسعة من اللائحة بأن يعهد المحافظ الى هؤلاء المثنين ... كل نيما يخصه ... بتنفيذ قرارات مجلس المحافظة تحت اشراف المحافظ وأن نكون لنميثلين في هذا الشأن سلطة رؤساء المصالح .

ويؤخذ من هذه النصوص جبيعا أنها تكمل بعضها في نطاق الاطار العام للعلاقة بين البيئات المحاية وبين فروع المحافظات أننى تعسل في نطاق المحافظة ، ذلك أن المادة ١٣ من تأنون نظام العالمين المدنيين أنها تبين مدى الاختصاص التأديبي لرؤساء المسائح فين ثم فهى سند لزاولة الاختصاص لنكل من تخوله النصوص سلطة رئيس المسلحة ولم تأت المسادة ٢٢ من الملاحة التننيذية بحكم جديد من شأنه تعطيل الاثر القانوني لهذا الحسكم بل هي لا تعدو أن تكون تنفيذا للهادة العاشرة من تأنون نظام الادارة المحلية ببيان الوزارات أنتى يكون لها معثلون أعضاء في مجالس المحافظات المحلية ببيان الوزارات أنتى يكون لها معثلون أعضاء في مجالس المحافظات الادارية أنتى يستند اليها في مزاولة اختصاصه في النطاق المحلى — وهي سلطة رئيس المصاحة — وذلك تمكينا له من مواجهة مسئولياته في ادارة شئون المرفق الذي تقوم عليه وزارته وكذلك في تنفيذ مجلس المحافظة فيها يخصه هـ

هذا فضلا عن أن تقرير سلطة رئيس المسلحة لمثل الوزارة في مجلس المحافظة يدخل في ترتيب المسالح العابة الذي يتولاه رئيس الجمهورية بقرارات منه طبقا للمادة ١٩٥٦ من دستور سغة ١٩٥٦ المقابلة للمادة ١١ بقرارات في مجالس المحافظة منثلي الوزارات في مجالس المحافظة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥ نسنة ١٩٦٠ الصادر بالملائحة المتنفيذية لقانون نظام الادارة المحلية ومما لا جدال فيه أن مزاولة ممثلي المحافظة بحكم كونهم رؤساء مصالح السلطات التأديبية في النطاق المحلي كنيل بتحقيق الغاية من نقرير هذه انسلطات وهي ضبط سير العبسل في المرافق التي تقوم عليها وزاراتهم في النطاق المحلي ، ومن ثم لا يحتاج الامر الى تدخل في المجال ذاته من جانب الإجهزة المركزية بالوزارات لان هذا التدخل يؤدي الى ازدواج في السلطة في مجال واحد مما ياباه التنظيم الادارى السنيم غضلا عما يؤدي اليه من تعطيل للسلطة التي نقلها المشرع الى الإجهزة المحلية .

ولا حجة في القول بأن ظروف العمل في فروع وزاره الخزانة بالمحالمظات تختلف عنها في الوزارات الاخرى وخاصة بالنسبة للاجهزة الضريبية التي يوردها مبدأ وحدة السلطة الآمره في شنون جباية الضرائب على المستوى المركزي وهو ما تنص عليه الفقرة التانية من المادة ٧٦ من قانون نظـــام الادارة المحلية من أن « نستمر الحكومة في ربط وتحصيل الضرائب العامة التي تخص المجالس وتؤديها لهذه المجالس كل بمقدار نصيبه منها » بخلاف المرفق المالي والحسابي الذي يتولى رئاسته المراقب المالي وهو ممثل وزارة الخزانة في مجلس المحافظة . اذ أن هذا القول مردود عليه بما تنص عليه المادة السادسة من قانون الادارة المحليسة رقم ١٢٤ لسبقة ١٩٦٠ من أن « يعتبر المحافظ ممثلا للسلطة التقيذية في دائرة اختصاصه كما يتولى الاشراف على جميع مروع الوزارات التي لم ينقل القاتون اختصاصاتها الى مجلس المحافظة ويشرف على موظفيها ويعتبر الرئيس المحلى لهم عدا رجال القضاء ومن في حكمهم وغقا لما تحدده اللائحة التنفيذية » ويؤخذ من هـذا النص أن سـلطات المحافظ والختصاصاته تنحصر في الاشراف العام من الناحية الادارية على موظفي فسروع الوزارات بها دون أن يكون له الاشراف الننى أو الموضوعي على مباشرة غروع الوزارات على اختصاصاتهم الفنية التى يظلون خاضعين بالنسسبة اليها للوزارات التابعين لها أسلا ؛ وأن كان للمحافظ الاشراف الادارى عليهم وأبلاغ الوزارات المختصة بملاحظاته على السير الفنى لنشاط الوزارة في نطاق المحافظ ، وهو ما سبق أن انتهى اليه رأى الجمعية العمومية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع بكتابها إلى السيد مدير عام مصلحة الاموال المتررة المؤرخ ١٤ من يناير سنة ١٩٦٤ ملف رقم ١١٩/٢/٣٧

. (نتوی ۱۲ ه فی ۲۲/۰/۱۹۳۲) .

قاعسدة رقسم (١٣٣)

المسدا:

القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ بنظام الادارة المحلية ــ مراقبو ومديرو ورؤساء المستخدمين ووكالأؤهم الذين يعملون بفروع الوزارات بالمحافظة ــ اختصاص المحافظ بتوقيع الجزاءات التاديبية عليهم في حــدود اختصاص الوزير .

ملخص الفتسوى:

ان الملاة السادسة من قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ كانت تنص على أن :

« يكون المحافظ ممثلا النسلطة التنفيذية فى دائرة اختصاصه ويتولى الشراف على تنفيد السياسة العامة العولة ، وعلى نروع الوزارات فى المحافظة وعلى موظفيها كما يعتبر الرئيس المحلى لهم ص .

وقد عدلت هده الماده بالقاون رقسم ۱۹۱۱ لسنه ۱۹۹۱ المعبول به اعتبارا من ۳۰ من اغسطس سنة ۱۹۹۱ وصارت تنص بعد التعديل على ان :

« يعتبر المحافظ ممثلا للسلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ويتولى الإشراف على تنفيذ السياسة العامة للدولة ٠٠٠ » .

كما يتولى المحافظ الاشراف على جميع مروع الوزارات التى لم ينقل القانون اختصاصها الى مجلس المحافظة ، ويشرف على موظفيها ويعتبر الرئيس المحلى لهم عدا رجال القضاء ومن فى حكمهم وفقا لمسا تحدده اللائحة انتفيذية .

ويختص المحافظ بالنسبة لهؤلاء الموظفين بما يأتى :

(1) به به مهم مهم ونقل منفره بعرفاه بعرفاه بعرفاه بعرفاه بعرفاه

(ب) توتيع انجزاءات التاديبية على جميع موظفى فروع الوزارات المشار البها بالمحافظة في حدود اختصاص الوزير •

وتسرى الأحكام المتقدمة الخاصة بسلطات المحافظ في شأن موظمى الوزارات التي لم تنقل اختصاصاتها الى المجالس المحاية ، بالنسبة لممثني فروع الوزارات التي نقلت اختصاصاتها الني هذه المجالس » .

ويبين من هذه المادة أن المشرع قد أراد بالتعديل الذى ادخله عليها التوسيع من سلطة المحافظ التأديبية بالنسسبة الى موظفى غروع الوزارات التى لم ينقل القانون اختصاصاتها الى مجلس المحافظة ، وكذلك ممثلى غروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى ذلك المجلس ، غخوله سلطة توتيع الجزاءات التأديبية على عؤلاء الموظفين جيعا في حدود اختصاص الوزير ، أى الانذار والخصم من المرتب لمدة خمسة عشر يوما في العقوبة الواحدة وبحد اقصى ٥٤ يوما في السنة طبقا لنص الفقرة الثانية من المادنا

وتغريعا عن ذلك غهناك طائفتان من الموظفين الذين يختص المحافظ بتوقيع الجزاءات التأديبية عليهم:

أدولى - وخدم جميع موظفى فروع الوزارات التى لم ينتل التانون المتصاصحاتها الى مجلس المحافظة وهؤلاء يختص المحسافظ بتوقيع الجزاءات التأديبية عليهم بالرغدم من تبعيتهم لوزاراتهم ما داءوا يعملون بغروعها الواتمة في نطاق المحافظة .

الثانية - وتشمل معلى غروع الوزارات التى نقل القانون اختصاصها الني مجلس المحافظة أو غيره من المجالس المحاية وهؤلاء يخضعون أيضا للمسلطة التأديبية للمحافظ المخولة بالنسبة الى موظنى الطائفة الأولى ، فله توقيع الجزاءات التأديبية عليهم في حدود اختصاص الوزير .

وعلى مقتضى ما تقدم عانه ونئن كان مراقبوا ومديرو ورؤساء المستخمين ووكلائهم لا يعتبون تابعين للوزارات وفروعها التى يعبلون بها بالمحافظات المختلفة وذلك اعمالا لصريح نص المادة الثالثة من القسانون رقم ١٢٠٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة ، الا أن هؤلاء الموظفين هم ذاتهم يعتبرون غروعا لنديوان فى المحافظات المختلفة اذ يسستوى فى التنظيم الادارى لورارة من الوزارات أو لاحدى الهيئات الحكوبيان نيتكون غرع الوزارة أو الهيئة من موظف واحد أو من عدة موظفين وذلك حسبها تمليه مقتضيات العبل وطبيعته ، وبن ثم غاذا قلم الديوان بتعيين احد موظفيه مديرا أو مراقبا للمستخدمين أو وكيلا لاى منهسا بضرع من غروع الوزارات باحدى المحافظات غان هذذا الموظف وان لم يعتبر من غروع الوزارات باحدى المائظات غان هذذا المؤلف وان لم يعتبر تباها لذلك الفرع الا أنه يعتبر امتدادا للديوان ذاته فى المحافظة ذاتها بالنسبة يعتبر غرعا للديوان وبها سواء كان يباشر عمله فى الحافظة ذاتها بالنسبة الى مستخدميها أو كان يقوم بهذا العمل فى أحدد غروع الوزارات

ويناء على ذنك — وطبقا لصريح نص المسادة السادسة من تانون نظام الادارة المحلية يختص المحافظ بتونيع الجزاءات انتاديبية على مراتبى ومديرى ورؤساء المستخدمين ووكلائهم في المحافظة اذا ما ارتكبوا مايستوجب ذنك .

ويؤيد ذلك أن المشرع بعد أن قرر هذا الاصل بالنسبة ألى سلطة المافظ التأديبية المشار اليها استثنى منه رجال القضاء ومن في حكمهم وهم أصلا تأبعون لسلطة أخرى غير السلطة التنفيذية ، وبن ثم ما كانوا بحاجة إلى أيراد استثناء صريح بالنسبة اليهم فيما لو كان المقصود أن تكون سلطة المحافظ التأديبية متصورة على موظفى السلطة التنفيذية فقط

التى يبتلها ، الامر الذى بيين منه أنه لولا هذا الاستثناء بالنص الصريح لامتدت اليهم سلطة المحافظ التأديبية المشار اليها ، وهدو ما يترتب عليه شدمول سلطة المحافظ في توقيع الجدزاءات التأديبية جهيع موظفى الدولة الذين يعيلون في نطاق المحافظة .

كما أن القول باقتصار حق الجهة التي يعمل بها لرؤساء ومراقب والمستخدمين ووكلائهم على ابلاغ الديوان بها قسد يرتكبونه من مخالفسات اعدارا للغرض الذي من اجسله انشيء نظام الادارة المحلية وما أريد له من تحقيق اللامركزية ، ومساسا بأصسل من الاصول المسلمة في المجازاة التأديبية من أن الجهة التي يؤدي الموظف عمسله بها هي اقدر الجهات على وزن جسامة المخالفة التي يرتكبها وتقدير ملاعمة توقيع الجزاء عليه ومتدار هذا الجزاء .

ولا يسوغ الاحتجاج بما قد يساق للتدليل على وجهدة النظر المخالفة من انه يجب تفسير عبارة « فروع الوزارات » الواردة في المسادة السادسة من القانون على ضوء ما جاء بالمادة ٢٢ من اللائحة والقول بأن فروع الوزارات المذكورة والتي يختص المحافظ بتوقيع الجزاءات التأديبية على موظفيها هي غروع الوزارات التي ورد ذكرها في المادة ٢٢ المشار اليها وهي وزارات الاشغال العبومية والتربية والتعليم والتهوين والخزانة والداخلية والزراعة والشئون البلدية والتروية والشئون الاجتماعية والعمل والصحة والمواصلات ، ومن ثم ولما كان ديوان الموظفين لم يرد ذكره في همسذه المادة فلا يكون للمحافظ أية سلطة تأديبية بالنسبة الى موظفيه الذين يعملون بنطاق المحافظة ـ لا يسوغ الاحتجاج بهذا القول ذلك أن لكل من المالاة السادسة من القانون والمادة ٢٢ من اللائحسة نطاقها المستقل ، اذ تتكلم المادة الاولى عن سلطة المحافظ في توقيع الجزاءات التساديبية بينما المادة الثانية تتناول تحديد من يكون عضوا بمجلس المحافظة بحسكم وظيفته ، الامر الذي يترتب عليه ان هذاك فروعا لوزارات اخرى لا يعين ممثلوها بمجلس المحافظة ومع ذلك يختص المحافظ طبقا للمادة السادسة من التانون بتوقيع الجزاءات التأديبية على موظفيها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى اختصاص المحافظين بتوقيع الجزاءات التأديبية على مراتبى ومديرى ورؤسساء المستخدمين ووكلائهم الذين يعملون بفروع الوزارات بالمحافظسات المختلفة طبقا لغص المسادة المسادسة من قانون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ معسدلة بالقانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦١.

(غنوى ۱۷۳ فى ۱۹۹۲/۳/۱۲)، -

قاعسدة رقسم (۱۲۶)

: 12-41

قانون الحكم المحلى خول المحافظ سلطة توقيع الجزاءات على الماملين بالمحافظة سواء من كان منهم بفروع الوزارات التى نقلت اختصاصها الى وحدات الحكم المحلى أو تلك التى لم ينقل اختصاصها الى الحكم المحلى أو تلك التى لم ينقل اختصاصها الى الحكم المحلى لم وحدات الحكم المحلى لهم حق الاشراف على سير المرافق التي تخفى في نطاق اختصاصهم ولكنهم لا يملكون اصدار فرارات نهائية ومن بينها قرارات الجزاء القول بغير ذلك يجرد السلطات الرئاسية بالمحلفظة من اختصاصاتها المقررة بالنسبة الادارات التابعة لها الساس ذلك النافئحة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلى رقم ١٩٧٩/٤٢ المحل بالقانون الاثنجة التنفيذية لقانون نظام الحكم المحلى رقم ١٩٧٩/٤٢ المحل بالقانون المداريات العاملين في المحلق المحلية توقيع الجزاءات على موظفى المديريات العاملين بمديرية الإوقاف في المركز لا يملك نوقيع الجزاء التاديبيي على احد العاملين بمديرية الإوقاف في النطاق الاقلى ال

ملخص الفتسوى:

ان تانون نظام الحكم المحلى رقم ٧٩/٤٣ المعدل بالتانون رتم ، ٨١/٥ تفى في المادة ٢ بأن تتولى وهدات الحكم المحلى كل في تطاق اختصاصها جبيع الاختصاصات التي تتولاها الوزارات بمتنضى التوانين واللوائح وفقا لما بينته المائحة التنفيذية .

(T = - 19 - p)

وقضى في المادة ٢٦ باعتبار المصافظ ممتسلا لرئيس الجمهورية بالمحافظة ، وخوله في المادة ٢٧ بالنسبة الى جبيع المرافق العامة التي تدخل في اختصاص وحدات الحكم المحلى جميع السلطات والاختصاصات التنغيذية المقدررة للوزارة بمقتضى القوانين واللوائح وجعسله رئيسسا لجميع الاجهزة والمرانق المطية كما منحه السلطة المغررة للوزير بالنسبة للقرارات الصادرة من مجالس ادارات الهيئات العامة التي تتولى مراغق عامة للخدمات في نطاق المحافظة ، وخصه بالاشراف على الرافق القومية بدائرة المحافظة وكذلك جميع فروع الوزارات التي لم تنقل اختصاساتها الى الوحدات المحلية نيما عدا الهيئات التضائية والجهات المعاونة نها وذلك بابداء الملاحظات واقتراح الحلول اللازمة في شان الانتاج وحسن الاداء . وقضى قانون الحسكم المحلى في المسادة ٢٧ مكررا بأن يكونن المحافظ رئيسا لجميع العاملين المدنيين في نطاق المحافظة في الجهات التي نقلت اختصاصاتها ألى الوحدات المطيعة ويمارس بالنسبة لهم جميع اختصاصات الوزير ، وخص المحافظ بالنسبة للعاملين المدنيين بقروع الوزارات والجهات التي لم ينقل اخصاصها الى الوحدات المطية نيما عدا الهيئات القضائية والجهات المعاومة لها باخصاصات محددة من سنها الاحالة الى التحقيق وتوقيع الجرزاءات التاديبية في الحدود المقررة للوزارة .

ولقد تضت اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصادرة بترار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٩/٧٠٧ في المسادة ٢٥ بأن تتولى الوحدات المحلية كل في حدود اخصاصاتها بالتنسيق مع وزارة الاوقاف نشر الدعوة الاسلامية وتنبية اعبال البر والخبرات والاشراف على المساجد وصيانتها وانتظام الشعائر الدينية بها ، وصيانة أموال الاوتاف وحمايتها .

ومناد هذه النصوص أن ةانون الحكم المحلى خول المحافظ جميسع السلطات التنفيذية المتررة للوزراء بمتتفى القوانين واللوائح ، كما خسواء بالإضافة الى تلك سلطة توقيع الجزاءات على العاملين بالمحافظة سسواء من كان منهم بغروع الوزارات التى نقلت اختصاصاتها الى وحدات الحكم المحلى أو من كان منهم بغروع الوزارات أو الجمات التى تعمل في نطاق

المحافظة ولم ينتل اختصاصها الى الوحدات المحلية ، الما من عدا المحافظ من رؤساء وحدات الحكم المحلى فان المشرع في تانون نظام الحسكم المحلى عهد الى اللائحة التنفيذية تحديد اختصاصات الوحدات المحلية بالنسسبة للادارات انتابعة للمديريات داخل نطاق المحافظة والتى كانت تهارسسنها اصلا الوزارات المركزية ، ولقد خولت اللائحة التنفيذية الوحدات المحلية فيها يتعلق بشئون الاوقاف التى تقسوم عنيها مديرية الاوقاف بالمحافظة اختصاصا بنشر الدعوة الاسلامية وبتنهية اعسال البر والاشراف عني المساجد وصيانتها وبالاشراف على انتظام الشعائر الدينية بها ، وبصيانة لهوال الاوقاف ، ونك كله بالتنسيق مع وزارة الاوقاف ، ومن ثم فان منارسة المحليات لتلك الاختصاصات تنتيد بالتواعد والانظية المالة التي تندعها وزارة الاوقاف ، ونقف عند حد الاشراف على سير المرفق ، فلا تهتد الى انتخاف في جهازه الادارى .

وتوصيا لذلك عان لرئيس مركز كفر الزيات أن يطلع عنى الاوراق المتعلقة بادارة تنتيش المساجد بالمراكز الادارية منها والنتية ، ليبدى بشأنها ما يعن له من ملاحظات وتوصيات وآراء ، فى نطاق سلطة الاشراف المخولة له ، بيد أنه لا يملك اصدار قرارات نهائية فى هذا الصدد يكون من شأنها تجريد السلطة الرئاسية بمديرية الاوقاف بالمصافظة سن اختصاصاتها المقررة بالنسبة للادارات النابعة لها ، كما لا يملك توقيع الجسسزاء.

واذ تشى تانون نظام الحسكم المعلى رقم ٧٩/٤٦ المسدل بالتانون ٨١/٥٠ بمنح رئيس المركز سلطات وكيل الوزارة ورئيس المسحة ني المسائل المالية والادارية بالنسبة لاجهزة المركز على النحو الذى تبينسه اللائحة التنفيذية ، ولما كانت هذه اللائحة تدخلت من نص يخوله سلطة توقيع الجزاءات على موظفى الديريات العالمين في النطساق الاتليمي للمركز ، وكان تانون نظام الحكم المحلى قد خول المحافظ سلطات الوزير بالنسبة للعالمين بالمحافظة ، وكان تانون نظام الحسكم المحلى قد خول المحافظ ملطات الوزير والنسبة للعالمين بالمحافظة ، واعتبره رئيس مهم المحلى المدافظة ، واعتبره رئيس مهم ومتا لحكم المادة ٢٦ مكرر من هذا التانون ، وكان تانون العالماين المدنين المدنين

بالدولة رقم ٧٨/٤٧ قسد قصر سلطات التاديب على الوزراء وشساغلى الوظائف الطيا ، كل في نطاق اختصاصه ، عان تأديب العاملين بإدارة تفتيش المساجد بمركز كفر الزيات انما يكون المحافظ وشاغلى الوظائاء الطيا بمديرية الاوتاف بالمحافظة ، دون رئيس المركز .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى النتهى والتشريع الى ن اختصاص رئيس مركز كفر الزيات بالإشراف على المسلجد ليس من شسائه حجب اختصاص مديرية الاوتاف بالمحافظة ولا يخوله تأديب العالمين التابعين للمديرية في القطاق الإتليمي للمركز •

(مُتوی ۲۱۲ فی ۲۲/۲/۲۸۱) .

الفصل الثامن ـ جوانب من وظائف الادارة المطية

قاعسدة رقسم (١٣٥)

: أيسل

وحدات الحكم المحلى لا تبلك اى اختصاص بالنسبة للبرافق القومية ـ أثر ننك ـ لا يجوز للوحدة المحلية أن تنزع قطعة أرض مخصصة لمرفق السكك الحديدية ـ عدم انتفاع هيئة السكك الحديدية بالارض ليس من شائه انهاء تخصيصها لها •

ملخص الفتسسوي :

تبين للجمعية العبومية أن الارض محسل النزاع تدخل في عسداد الاراضي المخصصة لهيئسة السسكك الحسديدية بموجب تسرار رئيس الجمهورية رقم ٣٧٦ لسنة ١٩٥٨ بشأن تقييم أصول السنك الحديدية ، وأن المادة الثانية من تانون الحكم المحلى رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ تنص على أن « تقولى وحدات الحكم المحلى أنشاء وادارة جميسع المرافق العامسة الواقعة في دائرتها نيما عدا المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة التي يصدر باستثنائها قرار من رئيس الجههورية ،

ولقد تضينت ذات الحكم المسادة الثانية بن تانون الحسكم المحلى المعبول به حاليا رتم ٤٢ لسنة ١٩٧٩ ، وترتيبا على ذلك غان وحدات الحكم المحلى لا تملك أي اختصاص بالنسبة للبرافق التوبية وعليسه لا يكون لها أن تنزع بنهسا الاراضى المولكة للدولة المخصصسة لتلك المسرافق بترار تصدره لانعدام ولايتها في هذا المجسال ، واذ يدخل مرفق السسكك الحديدية في عداد المرافق التوبية غان الوحدة المحلية لمركز بيت غسر لا تكون على حق في اغتصابها لتطعة الارض المخصصة للهيئة في الحسالة

المائلة وليس الوحدة المحلية أن تستقد في هذا الصدد الى عدم انتشاع هيئة السحك المحديدية بالأرض أذ أن ذلك ليس من شحصائه انهساء تخصيصها للهيئة وأنها يلزم ذلك صدور قرار بذأت الاداة التي تم بها التخصيص أي قرار من رئيس الجمهورية يقضى بانهسائه أو بتغيير الغرض المخصصة له .

لذلك انتهت الجمعية العمومية نقسمى الفتوى والتشريع الى الزام الوحدة المحلية لمركز مدينة مهيت غمر برد الأرض محل النزاع الى ميئسة السبكك الحديدية .

. ﴿ مُتُوى ٤٥ ٨ في ١٩٨١/٩/٢٤ ﴾ •

قاعسدة رقسم (١٢٦)

البسدة:

قانون الحكم المحلى رقم ٣) لسنة ١٩٧٩ قضى بأن يتولى المحافظ بالنسبة الى جميع المرافق العامة التى تدخل فى اختصاص وحدات الحسكم المحلى وفقا لأحكامه جميع السلطات والاختصاصات التنفيذية المقررةبمقتضى القوانين واللوائح سمؤدى ذلك أنه لما كانت الاتحادات التعاونيةبالمحافظات ليست من المرافق القومية أو ذات الطبيعة الخاصة التى صدر بها قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك فأن المحافظات هى المختصة بالاشراف والرقابة على الاتحادات التعاونية الواقعة فى دائرتها سواء فيها منح للجهة الادارية المختصة أو الوزير المختص فى قانون التعاون الاستهاكى .

مَلخض الفتسسوي :

من حيث أن المادة التاسعة من اللائحة التنفيذية لقانون الحكم المجلى رقم ٣٦ لسنة ١٩٨١ - نصت

صراحة على أن تتولى الوحسدات المحلية جبيع ما يتعلق بشئون التهوين والتجارة الداخلية ، كما نصت على أن المحافظة هي الجهة الإدارية المختصة ق تطبيق أحكام القانون رقم 1.1 لسنة ١٩٧٥ ، ومن ثم غاتها تباشر جبيع الاختصاصات المخولة للجهة الادارية المختصة سواء ما تعلق منها بالاتحادات التعلونية أو بغيره! من الاختصاصات المخولة لها بالقانون رقم 1.0 نسنة 1000 ،

ويؤيد ذلك ما نصت عليه المسواد (٢ و ٢٧) من تانون الحسكم المحلى و ٥٢ من لائحته التنفيذية من أن المحافظ هو الذي يتولى بالنسبة الى جميع المرافق العامة التي تدخل في اختصاص وحدات الحكم المحلى ومقا لاحكام هذا القانون جميسع السلطات والاختصاصات التنفيذية المتررة الوزراء بمتنى القوانين واللوائح ، ومن ثم واذ أن الاتحادات التعاونية بالمحافظات ليست من المرافق القوميسة أو ذات الطبيعة الخاصسة التي صدر بها قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك واذ أنها تقع في دائر، المجافظة ، عنن المحافظة هي الجهسة المحتصة بالاشراف والرقابة على الاتحادات التعاونية في دائرتها سواء غيما منح لنجهة الادارية المختصسة أو الوزير المختص في تانون النعاون الاستهلاكي ، عالمحافظة هي الجهسة الادارية المختصة في تطبيق احكام القانون رقم ١٠٩ لسنة ١٩٧٥ ، كما وان المحافظ يتولى بالنسبة لجميع المرافق العامة غير القومية الواقعة بدائرة المحافظة جميع السلطات والاختصاصات المتررة للوزراء .

وبالبناء على ما تقدم واستنادا الى نصوص تانون الحسكم المطي ولاثحته التنفيذية ، يكون المحافظ — وليس وزير النموين — هو المختص بالرقابة والاشراف على الاتحادات التماونية الاستهلاكية الواقعـة بدائره المحافظة ، سواء لكان وزير النموين هو الذي يتولى الاختصاصات المخولة بكل من الوزير والجهة الادارية المختصة بالنسبة للاتحادات التماونيسة الاستهلاكية ، أو كانت المحافظة هي التي تتولى اختصاصات الجهة الادارية المختصة بالنسبة لهذه الاتحادات ، اذ أن المشرع اجتزا من اختصاصات

جميع الوزراء السلطات التنفيذية المتررة لهم بالنسبة للمرافق العامة غير القومية أو ذى الطبيعة الخاصة وأعطاها للمحافظ .

نفلك انتهى راى الجمعية العمومية ذاى اختصاص المحانظين مالاشراف على الاتحادات التعاونية الاقليمية ..

(ملف ۲۸۲/۷/۲ - جلسة ٤/٥/١٩٨٢) .

قاعسدة رقسم (۱۳۷)

البـــدا:

قرار وزير التربية والتعليم رقم ٢٠ لسنة ١٩٥٩ الصادر تنفيذا المهادة ٥) من القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم المدارس الخاصة ــ اجراءات تقرير اعاتات المدارس الخاصة المجانية الداخلة في نطساق الإعانة المنصوص عليها في القرار ــ اثر تنفيذ نظام الإدارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار الجمهوري يقم ١٥٦٣ لسنة ١٩٦٠ ــ بقاء الإسراءات التي تختص بها المساطق التعليبية دون نفير ــ حلول المحافظ المختص محل وكيل الوزارة في الموافقة على ادخال المدارس الجديدة في نطاق الاعانة والبت في شكاوى اصحاب المدارس من النقييم الذي تقرره المنطقة ــ أساس ذلك آنه بحكم سلطته ممثل السلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه والرئيس المحلى المؤظفي منطقة ...

ملخص الفتسوى :

تنفيذا للهادة ٥٤ من قرار رئيس الجمهورية العربية المتجدة بالقانون رقم ١٦٠٠ لسنة ١٩٥٨ في شأن تنظيم المدارس الخاصة بالجمهورية انعربية المتحدة التى ننص على أن « تهنع وزارة التربية والتعليم المدارس المذكورة

(المدارس الخاصة المجانية ﴾ اعانات مالية طبقا لنوائح التي تضعها ٥٠٠٠ » . محدر القرار الوزاري رقم ٢٠ في ١٧ من مارس سنة ١٩٥٩ فاصا في المادة ٣٥ منه على أن « يكون تقرير اعانات المدارس الخاصة المجانية الداخنة في نطاق الاعانة وتحديد درجاتها وزيادة غصولها المعانة وفق الشروط وطبقا للاحراءات التألية :

أولا _ اجراءات المنطقة :

۱ س فى الفنرة ما بين أول نونمبر وآخر ديسمبر من كل عام دراسى تكلف المنطقة لجنة من منتش فنى ومنتش ادارى ومهندس بزيارة جميح المدارس الخاصة بها لتقدير درجانها واقتراح ابقائها على حالها أو رفع درجانها أو خفضها أو ادخال أى مدرسة جديدة فى نطاق المجانية وتقدير درجة لسا .

٢ ــ فى يناير من كل عام تكون المنطقة لجنة برياسة مدير التربيسة والتعليم أو من ينوب عنه وعضوية اثنين من مساعديه أو المفتشين المفنيين بالمنطقة للنظر فى التقارير المقمة عن المدارس من اللجنسة النى كلفت بمعاينتها ثم تضع قرارها النهائى عن كل مدرسة وتبليغها فى نفس الوقت بالاصلاحات المطلوبة منها .

ولمدير التربية والنعليم بالمنطقة أن يعتمد قرارات اللجنة لرفعدرجات المدارس . ٠٠٠٠

مع مراعاة عدم ادخال أية مدرسة جديدة في نطاق الاعانة الا بعدد الحصول على موافقة وكيل الوزارة .

ثانيا _ اجراءات الوزارة التنفيذية :

إذا قدمت شكوى من صاحب الدرسة نعلى المنطقة أن ترسل مذكرة بحالة هذه المدرسة مرفقة باستمارة تقييم الى وكيسل الوزارة المبت في

الموضوع وله أن يشكل لجنة من أثنين من موظفى الوزارة وأحد موظفى المنطقة لاعادة معاينة المدرسة قبل البت في الشكوى ..

ثانثا ــ تكون زيارات المدارس في أثناء العراسة

رابعا ـ تتم هذه الاجراءات جميعا بحيث يعتبد تقييم جميع المدارس الخاصة عن كل سنة دراسية في نفس السنة ولا يجوز ان يتأخراءتهاده محال عن نهاية العطلة الصيفية الالضرورة قصوى يقرها وكيل الوزارة .

ثم صدر ترار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٢١ السنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظام الادارة المحلية ونص في المادة الشانية من مواد الاصدار على ان « تتولى اللجنة المركزية للادارة المحلية وضسع برامج نتنفيذ احكام انقانون المرافق بالتعرج خلال مدة اقصاها خمس سنوات وتحدد اللجنة مواعيد تنفيذ هذه انبرامج وتتونى متابعة تنفيذها .

وتنضمن هذه البرامج ما يأتى :

..... _ 1

ب میدوده

ج ... نقل الاختصاصات التي تباشرها الوزارات الى الادارة المحلية ونقا لاحكام التاتون .

* 4 _ 2

كما نصت المسادة السادسة من القانون المسسار اليه على أن « يكون المحافظ ممثلا لنسلطة التنفيذية في دائرة اختصاصه ويتولى الاشراف على تنفيذ السياسة العامة لادولة وعلى فروع الوزارات في المحافظات وعلى موظفيها كما يعتبر الرئيس المحلى لهم .

ويجوز لكل وزير أن يعهد ألى المحافظ ببعض اختصاصاته بقسرار

وعلى المحافظ أن يبلغ ملاحظاته الى الوزراء المختصين فى كل ما يتعلق بشئون المحافظة كذلك نصت المادة ١٩ من القانون المذكور على ان يتولى مجلس المحافظة فى خطاق السياسة العامة للدولة أنشاء وادارة مختلف المرافق والاعمال ذات الطابع المحلى التى تعود بالنفع العام على المحافظة.

وتتولى بوجه خاص فى حدود القوانين واللوائم الأمور الآتية : (1)

(ب) انقيام بشئون التعليم والشئون الصحية والاجتماعية في المستوى
 الذي تحدده اللائحة التنفيذية •

وتنفيذا لذلك صدر قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٥١٣ لسنة ، ١٩٦٦ باللائحة التنفيذية نقانون نظام الادارة المحلية دونص في الملاة ٢٨٥ منه على أن « تباشر المجاس المحلية كل في دائرة اختصاصها الشئون الآتية :

٠,٥,٥ (پ) مره ما (١)

(ج) ۰۰۰۰ (د)

(ه) وو ، . . (و) الترخيص في انشاء مدارس ومكاتب خاصة في ضوء السياسة العامة للتعليم وبها يتفق مع الاحتياجات المحلية وتحديد مستوياتها طبقا الشروط المقررة ومنح الاعانة المستحقة لكل مرتبة منها .

وقى . 1 من اكتوبر سنة ١٩٦٠ اصدرت النجنة المركزية للادارة المحية ترارا في شأن برنامج نقسل الاختصاصات والتوصيات الخاصسة بشئون الموظفين وقد جاء به تحت البند رقم ٢ سـ « الموافقة على توصيات المجلس التنفيذي بشائن البرنامج المترح لنقل اختصاصات الوزارات وكذلك التوميرات إلخاصة بشئون الموظفين وهي:

أولا ــ برامج نقل الاختصاصات :

تنقل الى المجالس المحلية اختصاصات الوزاارت والهيئات الآتي بيانها حسب البرنامج الموضح نيما بعد:

- ا _ في السنة الاولى : ١٠٠٠/١٩٦١
 - (أ) وزارة التربية والتعليم ٠٠
 - (ب) وزارة مره،
 - · (+1+1+ (4 -)
 - +j+(+, (A)
 - ... (.)

على أن تتوم كل وزارة أو هيئة نقلت اختصاصاتها بتقسيم ميزانيتها على المحافظات اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٦١ وعلى أن يتولى مباشرة الصرف على المرافق المعنية مصالح الوزارات المختلفة تحت اشراف مجلس المحافظة والحافظ طبقا للقانون والثحته التنفيذية

ويخلص مما تقدم أنه بعد الاخذ بنظام الادارة المحلية وتطبيقه في الجمهورية العربية المتحدة أصبحت المجالس المحلية هي الجههة المختصة بشئون التعليم كل في دائرة اختصاصها طبقا للقواعد وفي الحصدود التي رسمها قانون نظام الادارة المحلية ولائحته التنفيذية ومن بين هذه القواعد ما نصه عليه صراحة المادة ٨٦ من اللائحة التنفيذية المسار اليها من أن الترخيص في انشاء المدارس الخاصة وتحديد مستوياتها ومنحها الاهائة المستحقة يكون من اختصاص هذه المجالس ومن ثم فان الاجراءات المنصوص عليها في المادة ٥٦ من اللائحة التنفيذية للتسانون رقم ١٦٠ لسنة ١١٩٨ آنف الذكر والتي هي أصلا من اختصاص المناطق التعليمية لم يطرا عليها

أى تغيير بعد العمل بقانون نظام الادارة المطية أذ أن هذه الاجراءات كانت تتم بطريقة لا مركزية تتفق وأحكام نظام الادارة المحلية أما اختصاص وكيل الوزارة فيما ينعلق بالموافقة على ادخال المدارس الجديدة في نطاق الاعانة ويالبت في شكاوى أصحاب المدارس من التقييم فقد انتقل الى المصافط المختص لكونه بحكم وظيفته يعتبر ممثل السلطة التنفيذية في دائرة المحافظة ومن ثم مانه يتولى الاشراف على جميع غروع الوزارات بدائرة المحافظة ومن ثم مانه يتولى الاشراف على المنطقة التعليبية في دائرة اختصاصه وتبعا لذلك يكون هو المختص بالموافقة على ادخال المدارس الجديدة في نطاق الاعانة وبالبت في الشكوى التي تقدم من أصحاب المدارس باعتبار أن هذا الاختصاص وتبعا لشأن مرتبط ارتباطا وثيقا بما تقوم به المناطق التعليبية من اجراءات في هذا الشأن وتعجمة لازمة لهذا الارتباط وباعتبار المحافظ هو الرئيس المحلى لموظفي معطقة التعليم في المحافظة .

لذلك انتهى الراى الى أن المجالس المحلية التى تقع فى دائرتها المدرسة الخاصة المجانية الداخلة فى نطاق الاعانة هى التى تتولى الاختصاصات المنصوص عليها فى المادة ٥٣ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٦٠٠ لسنة ١٩٥٨ فى شأن تنظيم الدارس الخاصة للجههسورية العربية المتحدة وان الاختصاصات المتررة لوكيل الوزارة فى هذه المادة قد آلت الى المحساط المختص .

(نتوی ۲۱۱ فی ۲۲ /۱۹۳۳) ۰

قاعسدة رقسم (۱۳۸)

البسدا:

المجالس المحلية تختص بتطبيق وتنفيذ القوانين واللوائح المتعلقــة بتراخيص المحال العامة واللاهى والمحال الصناعية والتجارية ـــ اساس ذلك من نصوص قانون نظام الادارة المحلية رقم ١٢٦٤ لسنة ١٩٦٠ ولالمتـــــه

التنفيذية عدم انتفرقة في هذا الشان بين ما كان من هذه الاختصاصات مسندا الى الادارة المعامة غوائع والرخص ومديرها العام وما كان منها مسندا الى الودارة المعامق رقص ومديرها العام وما كان منها مسندا الى الوزير ب القانون رقسم ٣٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التفسيويض في بعض الاختصاصات بيض المحافظون طبقا لنص المادة الاولى منه بقوةالقانون باختصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات في الشئون الادارية والمائية بالنسبة للمرافق التى نفلت الى المجالس المحلية ب الرقابة على المحال العامية والملاهى والمحال الصناعية وانتجارية في أمر ضبطى في المتام الاول وهي اختصاص ادارى تسفر كل اعماله ونفاصيله عن اصدار قرارات اداريه تتعلق بالترخيص ب الرقابة على المحسال المنكورة جهزء من كيان كل مدانة .

ملخص الهتمسوى:

ان قانون نظام الادارة المحلية الصادر بالقانون رقم ١٢٤ لسنة ١١٦٠ ينص في المادة ٢٤ منه على أن « تباشر مجالس المدن بوجه عام في دائرتها الشئون الاقتصادية والاجتهاعية والتعليبية والثقافية وانصحية ومرافسق التنظيم والمياه والانارة والمجارى والانشاء والتعمير وانوسائل المحلية المقل العام وذلك في احدود التي تبييها اللائحة التنفيذية ، كما تبين اللائحة المسائل الاخرى التي يختص بها المجلس » واعمالا لهذا النص قررت اللائحة التنفيذية لهذا المقانون الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٣ سنه دائرة المتنون العمرائية الآتية : (١) مرور به المحلف المعامة والمخرف والمحلولة والمخرف والمحلولة المحال العمامة والمخرف والمحلولة والمخرف المحال العمامة والمخرف » .

ومناد نص السادة ٣٤ غنرة (ع) المسار اليه ــ وهو نص صاد بنساء على التقويض التشريعي المترر في المادة ٣٤ من القانون ــ ان المجالس المحلية تختص بتطبيق تنفيذ التوانين واللواتع المتعلقة بتراخيص المجال العامة والملاهى والمحال الصناعية والتجارية ، وهو اختصاص عام يشمل جميع أمور تطبيق هذه التوانين واللوائح وتنفيذها بغير تفرقة بينها ، كما أن هذا النص لم يغرق في هذه الاختصاصات بين ما كان منها مسندا الى الادارة العامة للوائح والرخص ومديرها العام وما كان منها مسندا الى الوزير ، فجميع اختصاصات تطبيق وتنفيذ التوانين المذكورة نظلت ــ تنفيذا لتانون نظام الادارة المحلية ولائحته التنفيذية ــ الى المجالس المحلية ــ ، مما لا يقوم معة القول باستثناء اختصاصات الوزير على سند من القانون وانها بعد هذا التول تخصيصا للنص بغير مخصص وتحديدا له دون سند متسول .

ومن حيث أنه بالإضافة الى ما تقدم فقد صدر القـــاتون رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٨ في شأن التفويض في بعض الاختصاصات ونص في مادته الاولى على أن « تكون للمحافظ بالنسبة للمرافق التي نقلت الى المجالس المحلية والحهزة هذه المجالس اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة في المسائل الادارية والمالية عدا ما يختص به مجلس المحافظة ، ويجوز أن يفوض ممثلي الوزارات في مجلس المحافظة والسكرتيرين العامين للمحافظات ورؤساء مجالس المدن والقرى في بعض هذه الاختصاصات » فالمحافظون _ طبقا لهذا النص _ يختصون بقوة التانون باحتصاصات الوزراء ووكلاء الوزارات في الشيئون الادارية والمالية بالنسبة للمرافق التي نقلت الى المجالس المطية . . . ويديهي أن الرقابة عنى المحال العامة والملاهي والمحال الصناعية والتجارية هي امر ضبطي في المقام الأول ، وفي اختصاص اداري تسفر كل أعماله وتعاصيله عن اصدار قرارات ادارية سَعنق مانترخيص ، واما ما يتصل بذلك من مواح فنية نهى اعمال تابعة وسابقة ولها الأجهزة المختصة بها في المحافظة ، كما أن هذه الرقابة على المحال المذكورة جزء من كيان كل مدينة بحيث يجب أن يتمتع كل منها بسلطانه تاما في شأنها طبقا لنصوص قانون الادارة المحلية ؟ والقول بغير ذاك مؤداه المساس بكيان نظام الادارة المحلية ذاته .

ومن حيث اله لا وجه للاحتجاج بنص المادة ١٨ من القانون رقم ٥٤ استنة ١٩٦٢ سالف الذكر ، نهذا القانون اذا كان لاحقا في صدوره للقانون رقم ۱۲۶ لسنة .۱۹٦ بما يحتمل معة !عمال قاعدة أن اللاحق يفسخالسابى مان توانين الترحيص الخاصة بالمحال والملاهى سالفة الذكر (۵۳) لسنة ١٩٥٤ و ٣٧١ لسنة ١٩٥٦ أسابقة جميعها على القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ ومن شأن القانون الاخير أن ينسخ ما ورد في نصوصها من احكام تضالفه .

ولا حجة في الاستناد ألى نص المادة ٦ من تانون نظام الادارة المحليه تموصلا الى القول بأن اختصاصات الوزير باقية له كما كانت ولم تنتقل الى المجالس والا لما جاز له أن يغوض فيها المحافظين طبقا لهذا النص — لا حجة في ذنك ، أذ اللائحة التنفيذية لهذا القانون لم تنقل جميع الاختصاصات المنوطة بجميع الوزارات الى المجالس المحلية كقاعدة مطلقة ، وانما واجهت كل حالة على حدة ، وعلى سبيل المثال فان هده انلائحة لم تنقل الاختصاصات المنطقة بشئون التربية والتعليم كاملة ألى المجالس المحلية وانما نصت على مسائل بمنينة منها وادخلتها في اختصاص المجالس المحلية على انتفصيل المبين في المواد ٣٥ — ٣٨ من اللائحة وكذلك الحكم في انشذون الصحية (المادنان ، ٤ التنفيذي ومن ثم فان اعمال نص المادة ٦ فقرة ٢ يجد مجالا واسعا في جميع ما لم ننص اللائحة التنفيذية على نقله الى المجالس المحلية .

كذلك غان الاستناد الى نص المادة ٩٢ والمادة ٩٣ من قانون نظام الادارة المحلية غير مجد في هذا الشان ، غالمادة ٩٢ تنص على ان « تتونى كل وزار قبالنسبة الى شئون المرفق المعنية به اصدار القرارات والتعليمات اللازمة لتنفيذ السياسة العامة طدولة ، كما تتولى متابعة تنفيذ اعمال المجالس ولمه في ذلك أن تبلغها ما تراه من ارشادات وتوجيهات تؤدى الى حسن قيامها بنصيبها من هذا المرفق ، كما أن لكل وزارة بناء على اتفاق سابق مع المجالس أن تساهم في الاعمال والمشروعات الداخلة في اختصاص هذه المجالس وتنص المادة ٩٢ على أن « تتولى كل وزارة التعتيش على اعمال المجالس فنص المدفق المعنية به وعلى سدى تنفيذ المجالس للقوانين غيها يتناول شئون المرفق المعنية به وعلى سدى تنفيذ المجالس للقوانين

واللوائح المنظمة لهدده الشئون ؛ وتضع تقاريرها عن هذا التفتيش وتبلغ هذه التقارير للمجالس وللجنة الاتليمية للادارة المحلية وتكون هذه التقارير محل الاعتمار عند تقرير الاعانة الحكومية للمجالس ... » .

نهذان النصان يتعلقان باختصاص الوزارة باصدار القرارات والتعليمات اللازمة لتنفيذ السياسة العامة الدولة ، وهذا الاختصاص ليس من شأنه اللازمة لتنفيذ السياسة العامة الدولة ، وهذا الاختصاص ليس من شأنه أن تشترك الوزارة مع المجالس المحلية في تطبيق وتنفيذ القوانين وانها نها أن تصدر الى عدّه المجالس ما تراه من قرارات وتعليمات علمة لتضمن أن المختصاص مقيد بما نص عليه القانون رتم ٢٧ لسنة ١٩٦٨ من اعطاء المحافظين بالنسبة أي المرافق التي نقلت الى المجالس المحلية اختصاصات الوزير ووكيل الوزارة معا في المسائل الادارية والمالية عدا ما يختص به مجلس المحافظة ، كما أن هذين النصين يتعلقان أيضا بسلطة الوزارة في مجلس المحافظة ، كما أن هذين النصين يتعلقان أيضا بسلطة الوزارة في تنطل الوزارة محل هذه المجالس في اختصاصاتها أو أن تصير الوزارة عي المطبق والنفذ للتانون وانها يقتصر دورها على ما قصره عليه المشرع من اختصاص المتابعة والتوجيه والارشاد ثم التنتيش مع بقاء المجلس المحلي مختصا بجيع ما وكله اليه القانون ،

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى ان الاختصاصات المتعلقية بتطبيق وتثنيذ القوانين واللوائح الخاصة بالمحال العامة والملاهى والمحال الصناعية والتجارية والمتلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة قد انتقلت الى المجالس المحلية ..

(غتوی ۲۰ فی ۱۹۷۱/۱/۲۳)

قاعسدة رقسم (۱۳۹)

: 12----41

تخويل المحافظ بمقتضى قانون المرور رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٣ سلطة تحديد تعريفة سيارات الاجرة بعد موافقة المجلس المحلى الذى تعمل السسيارات في دائرته — تخويل وزير السياحة بالقانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ شأن النشات الفندقية والسياحية والقانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الشركات السياحية سسلطة تحديد أسمار المخدمات السياحية — الاختصاص بتحديد تعريفة سيارت نقسل السائحين شركة بين المحافظ والمجلس المحلى ووزير السياحة لانها باعتبارها من سيارات الاجرة يختص المحافظ بعد موافقة المجلس المحلى بتحديد تعريفتها وباعتبارها خدمة سياحية يوضع حد اقصى او ادنى لتعريفة الركوب — اعمل هذه الاحكام مجتمعة يقتضى أن يوافق وزير السياحة على التعريفة التى تحددها الجهات التى عينها قانون المرور .

ملخص الفتــوى:

ان الفقرة الثانية من المادة ٢٨ من تانون المرور رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ تنص على أنه (وتحدد تعريفة أجور السيارات الاجرة ونقل الموتى بقرار من المحافظ المختص بعدد موافقة المجلس المحلى الذي تعسل السيارات غي دائرته) .

وتخول المادة ١٢ من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٣ بشسأن المنشات المندقية والسياحية وزير السياحة سلطة تحديد اسسعار الخدمات التي تقدمها المنشآت السياحية ، وتعتبر المادة الاولى من تانون تقظيم الشركات السياحية رقم ٣٨ لسنة١٩٧٧ ــ شركات سياحية كل شركةتتوم بتشغيلوسائل النقل من برية وبحرية وجوية ونهرية لنقل السائحين ، وتنص المادة ١٢ من هذا القانون على أنه (لوزير السياحة أن يضع حداً أقصى أو ادنى لاسعار بعض الخدمات الني تقدمها الشركات السياحية) .

ولقد اصدر وزير الداخلية تراره رقام ١٠٧١ لسنة ٧٤ في شان الترخيص لشركات السياحة باستخدام سيارات نقل السياح وقضى باضافا

نقرة جديدة لنص المادة ١٦٣ من اللائحة التنفيذية لقانون المرور رتم ٦٦ لسنة ٧٣ الصادرة بقرار وزير الداحية رقم ٢٩١ لسنة ٧٤ اجاز بمقتضاها الترخيص لشركات السياحة بتسيير سيارات أجرة تعمل في النشاطالسياجي في محافظة واحدة أو اكثر على أن تصدر نعريفة هذه السيارات بعد موافقة وزير السياحة .

ويبين مها تقدم ان المشرع خول المحافظ بمقتضى قانون المرور رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٣ سلطة تحديد تعريفة سيارات الاحرة بعد ووافقة المحلس المحنى الذي تعمل السيارات في دائرته وفي ذات الوتت خول وزير السياحة بالقانون رتم السنة ١٩٧٣ بشأن المنثآت الفندقية والسياحية والقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم أشركات السياحية سلطة تحديد أسعار الخدمات السياحية واجاز له الاكتفاء بوضع حد ادنى او اقصى لاسعار بعض تلك الخدمات واعتبر في القانون رقم ٣٨ لسنة ١٩٧٧ شركة سياحية كل شركة تقوم بتشغيل وسائل لنقل السائحين وبناء على ذلك يكون الاختصاص بتحديد تعريفة سيارات نقل السائحين شركة بين المحافظة والمجلس المحلى ووزير السياحة لانها باعتبارها من سيارات الاجرة يحتص المحافظ بعد موافقة المجلس المحلى بتحديد تعريفتها باعتبارها خدمة سياحية يختص وزير السياحة بوضع حد أقصى أو الدني لتمريفة الركوب ومن ثم فان أعمال هذه الاحكام مجتمعة يقتضى أن موافق وزير السياحة على التعريفة التي تحددها الجهات التي عينها قاتون المرور لذلك يكون قرار وزير الداخلية رقم ١٠٧١ أسنة ١٩٧٤ الذي استلزم موافقة وزير السياحة على تعريفة سيارات نقل السياح قد صادف صحيح حكم القانون •

لذلك انتهت الجمعية العبورية لتسمى الفتوى والتشريع الى أن تحديد تعريفة سيارات نقل السائحين يتم بقسرار من المحافظ بعسد موافقسة المجلس المحلى الذي تعمل تلك السيارات في دائرته ووزير السياحة .

(منتوی ه ۱۲۰۰۰ فی ۲۰/۵/۰۰۸۱ ا

قاعسدة رقسم (١٤٠)

البسدا:

المجالس المحلية — اعيان الاوقاف الخيرية المسلمة اليها مزوزارة الاوقاف طبقا للقانون رقم }} لسمة المجالس المحلية المسلمة الله التي يخولها طبقا القانون لهذه المجالس نظير قيامها بادارة وصيانة هذه الاعيان — هو حاصل اعمال الادارة المتعلقة بهذه الاعيان دون حاصل أعمال التصرف فيها — يخرج من هذا الوعاء مال البدل والمهد والامانات المتعلقة بأى وجه من أوجه التصرف في اعيان الاوقاف الخيرية .

ملخص ألفتـــوى:

أن المادة الثابنة من انقانون رقم }} لسنة ١٩٦٢ بتسايم الاعيان التى تديرها وزارة الاوقاف الى الهيئة العامة للاصلاح الزراعى والمجانس المحلية تنص على أن « تسلم الى المجالس المحلية المبانى الاستغلالية والاراضى النضاء والاراضى الزراعية التى تتع داخل نطاق المدن والتابعة للاوقاف الفضاء والاراضى الزراعية التى تتع داخل نطاق المدن والتابعة للاوقاف والتي يقع في دائرة اختصاص كلمنها الخيرية المشمولة بنظر وزارة الاوقاف والتى يقع في دائرة هذه الاعيسان وتتولى المجالس المحلية بالنيابة عن وزارة الاوقاف ادارة هذه الاعيسان وتنص المادة ١١ من القانون المذكور على أن « تتقاضى المجالس المحلية ١٠ / من اجمالى ايرادات الاعيان المشار اليها في المادة الثامنة من هذا القانون وذلك نظير ادارتها وصيانتها » •

ومتنفى هذين النصين أن المجالس المحلية تستحق طبقا للمادة 11 من القانون رقم }} لسنة 1977 — نظير أدارة وصيانة أعيان الاوقاف الخيرية المسلمة اليها من وزارة الاوقاف بالتطبيق للمادة الثامنة من القانون المذكور — نسبة 1. ٪ من أجمالى أيرادات هذه الاعيان .. ويقتصر حساب هذه النسبة على الاموال التى تقدرها الاعيان مبالغة الذكر كريع أو غله لها باعتبارها دخلا دوريا متجددا ، بمعنى أن يقتصر حساب النسبة المشار اليها على حاصل أعمال الادارة المتعلقة بتلك الاعيان ، دون حاصل أعمال اعمال

التصرف نبها . ذلك أن الايراد هو كل دخل دورى متجدد وهو بذلك يتعيز عن رأس المال الذى يدره ، والذى يكون له ... ولو نسبيا ... صفة الثبات والاستقرار ، كيا يكون له أيضا صفة انتاج هذا الايراد ، ولذلك غان ماتج أعمال التصرف في أعيان الوقف ذاتها ... باعتبارها رأس مال ... لا يدخل في حساب النسبة التى تتقاضاها المجالس المحنية من اجمالى ايرادات تلك الاعيان تطبيقا لنص المادة ١١ من القانون رقم }} لسنة ١٩٦٢ المشار اليه.

ولما كانت أموال البدل تحل ... بصغة مؤقتة ... محل الأعيان الموقوفة التى تباع الى أن يشترى بها أعيان أخرى تحل محل الأعيان المبيعة ، ومن ثم يكون لمال البدل ذات طبيعة العين الموقوفة التى يحل محنها ، فيعتبر موقوفا ثم يكون لمال البدل ذات طبيعة العين الموقوفة التى تسمح بها طبيعة المال الموقوف بحيث لا يجوز التصرف فيه بغير النصرفات التى تسمح بها طبيعة المال الموقوف عليها المال نفسه ، الى أن تشترى به عين أخرى نحل محل العين المبيعة ، وعلى ذلك فان مال البدل يعتبر رأس مال ، ويحل بهذه الصفة محل العين الموقوفة المبيعة ، وبالتالى فائه لا يعتبر ايرادا ، ولا يدخل بذلك في مدلول الإيرادات .. ف حكم تطبيق نص المادة 11 من القاتون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٢ ... ومن ثم لا يدخل في حساب نسبة ال... ١١ المشار البها ،

هذا كيا وأنه لا يعتبر من قبيل الايرادات سالفة الذكر ، العهسد والإمانات المتعلقة باى وجه من أوجه التصرف ى أعيان الاوقاف الخيرية المشار اليها ، تصرفا يمس رأس المال ذاته ، اذ تأخذ فى هذه الحالة حكم رأس المال ولا تعتبر ايرادا .

ولا يسوغ التول بأن المتصود بلجهالى الإيرادات هو الجانب الدائن لميزانية الأموال التى تقوم عليها المجالس المحلية نيابة عن وزارة الاوقاف طبقا للهادة الثامنة من القاتون رقم 18 نسسنة 1997 سدنك أنه ينمين التوقة بين فكرة الجانب الدائن فى النهة المالية أو فى ميزانية أعمال جهسة من الجهات ، وبين فكرة الإيراد ، فاذا كانت هاتان الفكرتان متداخلتين ، الا انهما غير متطابقتين ، ففكرة الجانب الدائن للذمة هى اكثر اتساعا من فكرة

الإيراد ، بحيث تشمل الفكرة الاولى والثانية فالجانب الدائن لذمة شخص ما يشمل ما حققه هذا الشخص من ايراد كما يشمل الحقدوق التى له قبل الآخرين ، ورصيده في البنوك ، والأموال التي تكون قد آلت اليمبصفتها رأس مال ببطريق الميراث أو بأى طريق تمانوني آخر ب وعلى ذلك مان ما يدخل في الجانب الدائن لذمة هذا الشخص من رؤوس أموال لا يمكن أن يعتبر في نفس الوقت ايرادا . اذ أنها تدخل في الجانب الدائن لذمة هذا الشخص باعتبارها رؤوس أموال ، وليست باعتبارها ايرادا .

لذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن وعاء استحقاق نسبة الساء، الله يخولها القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٢ للجالس الملحية نظسير قيلهها بادارة وصياتة الاعيان التابعة للاوقاف الخيرية المسلمة اليها من وزارة الاوقاف بموجب القانون المذكور به يقتصر على الاموال التي تدرها الاعيان سائقة الذكر كريع أو غلة لها ، باعتبارها دخلا دوريا متجددا ، بمعنى أن يقتصر حساب النسبة المشار اليها على حاصل أعمال الادارة المتعلقة بنك الاعيان ، دون حاصل أعمال المتحرف فيها ، ومن ثم لا يدخل في حساب وعاء استحقاق هذه النسبة أموال البدل أو المهد أو الامانات المتعلقة بالاعيسان المذكورة .

(فتوی ۷۶٪ فی ۱۹۹۵/۱۰/۱۸) .

قاعبدة رقيم (١٤١)

البسدا:

المجالس المحلية — اعيان الاوقاف الخيرية المسلمة اليها من وزارة الاوقاف طبقا للقانون رقم }} لسنة ١٩٦٢ — استحقاقها نسبة الــ ١٠ ٪ التي يقررها هذا القانون نظير قيلهها بادارة وصياتة هذه الاعيان ــ يكون من تاريخ تسلمها الفعلي لهذه الاعيان ــ اساس ذلك ،

ملخص الفتسوى:

تنص المادة ٣٠ من القانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٦٢ المسار اليه على ان ينقل الى المجالس المحلية موظفو وزارة الاوقاف الذين يعملون في ادارة

الاعيان التي سنبت اليها ، كما ينتل الى ميزانية المجالس المحلية الاعتمادات المائية المدرجة في ميزانية وزارة الاوتاف للسنة المائية المدرجة في ميزانية وزارة الاوتاف للسنة المائية المدرجة الفين الذين يعملون منها على هذه الأعيان ، ويتضح من هذا النص أن الموظفين الذين يعملون في ادارة الاعيان المسلمة من وزارة الاوتاف المجلس المحلية ، اصبحوا تابعين منها على تلك الأعيان نقلت بحكم القانون أيضا الى ميزانية المجالس المحلية وصارت ضمن بنودها ، ومن ثم تكون ادارة هذه الأعيان من اختصاص المجالس المحلية ، وهي التي تقوم بها نما بواسطة الموظنين الذين يعملون نميها والذين نم نقلهم من وزارة الاوقاف الى المجالس ألمحنية بحكم القانون كها وان الصرف على هذه الاعيان انها يكون من الاعتمادات المائية التي نقلت الى ميزانية المجالس المحلية وبانتالي فان المجالس المحلية تستحق نسبة الس . ١ ٪ التي يخولها لها القانون رقم) ؟ نسنة ١٩٩٦ نظير قيامها بادارة وصيانة أعيان الاوتاف الخيرية المسلمة اليها من وزارة الاوقاف طبقا للقانون المذكور ،

(فتوی ۸۷۴ فی ۱۹۹۴/۱۰/۸)

قاعسدة رقسم (۱٤۲)

البـــدا:

اتفاق شركة الأسواق المحرية مع محافظة كفر الشيخ على نقل سوق من ملك الأوقاف الى موقع جديد بشرط قيام الشركة بنقل المنشآت الى هدا الموقع على نفقتها — اعتبار هذا الاتفاق بمنابة انهاء لعقد ايجار السوق القديم من جهة وافتتاحا لعلاقة جديدة تتعلق بسوق حكومى تشرف عليه المحافظة — مقتضى ذلك انه يتعين قبل ابرام الاتفاق الجديد طرح استفلال هذا السوق في مزاد علني بواسطة مجلس المدينة ثم يمنح التزام الاستفلال للراسى عليه المزاد بقرار من المحافظ المختص — اساس ذلك وجوب أن يتوافر في هذا الاتفاق الشروط المصوص عليها في قانون الادارة المحليسة رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦٠ ولائحته التنفيذية وأحكام القانون رقم ١٠٦ لسنة المجلوبة كل في دائرة اختصاصه في منح التزام الاســـوان الحكومية ،

ملخص الفتيوى:

ان الشركة تد انققت مع محافظة كقر الشيخ على نقل السوق من الملك الأوتاف الى الموقع الجديد بشرط قيام الشركة بنقل المنشآت الى هذا الموقع على نفقتها ، مع التزامها بعفع ألفى جنيه سنويا لصندوق الخدمات بالمحافظة بالإضافة الى الشروط الأخرى المتعلقة بالسوق القديم ، ولما كان هذا الاتفاق يعد بمثابة انهاء لعدد ايجار السوق القديم من جهة ، وافتتاحا لملاقة جديدة تتعلق بسوق حكومى ، تشرع عليه المحافظة ، ومن ثم غانه يلزم أن يتوافر في هذا الاتفاق لكى ينتج أثره الشروط المنصوص عليها في تانون الادارة المحلية رقم ١٦٢ لسنة ١٩٦٠ ولانحته التنفيذية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥١٢ لسنة ١٩٦٠ والتي نصت على اختصاص مجلس المدينة باتشاء وادارة الاسواق الحكومية التي نقع في نطاق اختصاصه وكذلك في انقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٦٦ بالادن للمحافظ عن منح التزام الاسواق الحكومية ، والذي نصت مادته الاولى على أن « يؤذن للمحافظين — كل في دائرة اختصاصه — في منسح التزام السنغلال الاسواق الحكومية الى الرأسي عليه مزاد استغلالها » .

ومن حيث انه يتضح من هذه النصوص أنه كان من المتعين ، غبل أبرام الاتفاق الجديد ، طرح استغلال هذا السوق في مزاد علني ، بواسطة مجلس المدينة ، ثم يمنح التزام الاستغلال للراسى عليه المزاد بعرار من المحافظ المختص واذا كان المابت أن الاتفاق المشار اليه لم تراع بالنسسة له هذه الاجراءات التي تستهدف تحقيق المصلحة العامة ، ومن ثم عانهيكون قد خاف المتاون ، مما يترتب عليه تقرير بطلانه .

من أجل ذلك انتهت الجمعية العمومية الى بطلان عقد الايجار المبرم بين محافظة كنر الشيخ وشركة الأسواق المصرية بتاريخ ٢١ من يولية سنة ١٩٦٩ وانه يتعين على الجهة الادارية المختصة ، استغلال السوق موضوع هذا العقد عن طريق طرحه في مزايدة علمة وفقا للتانون رقم ١٠.٣ لسنة ١٩٦٣ المشار اليه .

(منتوى ٢٠٠ في ٢٥/٤/١٧٤)

قاعسدة رقسم (١٤٣)

: المسلاا

مفاد المادة ٨ من قانون الحكم المحلى الصادر بالقانون رقم ٥ لسنة الامراء تخويل المجلس المحلى المحافظة حق الرقابة والإشراف على مختلف المرافق والاعبال ذات الطابع المحلى والاجهزة المحكومية المالية — استبعاد الوحدات الاقتصادية العاملة بالمحافظاة من نطاق الرقابة والاشراف من المجلس المحلى المحافظات الاستلة والاستجوابات لرؤساء مجالس ادارة شركات القطاع العام — جواز حضور رؤساء مجالس ادارة شركات القطاع العام بحضور المحلى المحلى المحلى المحلى المحلى المحافظات المحلى المحلى المحلى المحلى المحلى المحلى المحلى المحلى المحافظات المحافظات المحافظات المحلى الم

ملخص الفتسوى:

ان القانون رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ بنظام الحكم المحلى ينص في المسادة ٨ على أنه « يتولى المجلس الحلى المحافظة في نطاق السياسة العامسة العلولة الرقابة والإشراف على مختلف المرافق والأعمال ذات الطابع المحلى والأجهزة الحكومية العامة في نطاق المحافظة وله أن يطلب عن طريق المحافظة أية بيتات تتعلق بنشاط الوحدات الأخرى الانتاجية والاقتصادية وغسيرها في المحافظة ، كما يتولى المجلس المحلى الاشراف على تنفيذ الخطط الخاصة بالتنمية المحلية ومتابعتها وذلك على النصو المبين بالقانون واللائحسسة التغيينية ،

وينص في المادة ٢٠ على انه « لكل عنسو من أعضاء المجلس المحلى المجاهظة أن يوجه للمحافظ ولكل من رؤساء المصالح الحكومية ورؤساء المؤسسات العامة والهيئات العامة في نطاق المحافظة اسئلة في الشئون التي تتخل في اختصاصاتهم ٠٠٠ وتنظم اللائحة الداخلية للمجلس اجسسراءات وارضاع تقديم الاسئلة والرد عليها ٠٠

وينص فى المادة ٢١ على أنه « يجوز لأعضاء المجلس المحلى للمحاقطة تقديم استجوابات للمحافظ ولكل من رؤساء المصالح الحكومية ورؤسساء الموامة والهيئات العامة لمحاسبتهم

وتنظم اللائحة الداخلية للمجلس اجراءات وأوضاع تقديم الاستجوابات ومناتشتها » .

وينص هذا القانون فى المادة ٢٥ على أنه « يحضر المحافظ جلسات المجلس المحلى كما يحضرها رؤساء المسالح والوحدات المحلية ورؤسساء الميئات العامة والمؤسسات العامة من تتصسسل اختصاصاتهم بالمسائل المعروضة على المجلس » .

وتنص اللائحة التنفيذية لقاتون الحكم المحلى الصادر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٥٩ لسنة ١٩٧٥ على أنه يحضر المحافظ اجتماعات المجلس المحلى للمحافظة كما يحضرها رؤساء المصالح والوحدات المحلية ورؤساء الميئات العامة والوحدات الاقتصادية من تتصل اختصاصاتهم بالمسائل المعروضة على المجلس ١٠٠٠٠٠٠

ومن حيث أنه يستفاد من نص المادة ٨ من قانون انحكم المحلى رقم ٥٢ لسنة ١٩٧٥ أن المشرع خول المجلس المحلى المحافظة حق الرقابة والاشراف على مختلف المرافق والاعمال ذات الطابع المحلى والاجهزة الحكومية المحلية للما الوحدات الاقتصادية العالمة بالمحافظة غلم يهنحه المشرع بالنسبة لها حق الرقابة والاشراف وانها منحه الحق في طلب بوانات عن نشاطها ، ولقد حدد المشرع وسيلة طلب تلك البيانات بأن تكون عن طريق المحافظ وليس عن طريق رؤساء تنك الوحدات مباشرة وهذا المسلك من جانب المشرع يتفق واستبعاده نتلك الوحدات من نطاق رقابة واشراف المجلس المحلى .

ومن حيث أن ممارسة حق الاشراف والرقابة أنما يتم عن طريق توجيه الاستلة وتقديم الاستجوابات على المشرع تصر حق المجلس المعلى للمحافظة في توجيه الاستلة وتقديم الاستجوابات على رؤساء الجهات التي له حق الاشراف عليها وهم المحافظ ورؤساء المصالح والهيئات والمؤسسات العلمة

ولم يعد نطاق هذا الحق الى رؤساء الوحدات الاقتصادية لخروجها من نطاق اشراف ورقابة المجلس .

ومن حيث أن الدستور الدائم الصادر في ١٩٧١/٩/١١ قد أسسند في المادة ١٦٣ الى القانون بيان اختصاصات المجالس المطيسة ودورها في الرقابة على أوجه النشاط المختلفة ؟ فاته يجب الاحتكام الى نصوص قانون التحكم المحلى لبيان حدود تلك الاختصاصات وهذه الرقابة والوقوف عندها ومن ثم فانه لا يسوغ القول بأن للمجلس المحلى الحق في توجيسه الاسئلة في قلب البيانات عنها يتضمن حقه في السؤال والاستجواب ، كما لا يسوغ في طلب البيانات عنها يتضمن حقه في السؤال والاستجواب ، كما لا يسوع القول بأن حضور هؤلاء الرؤساء جلسات المجلس وفقا لنص المادة ؟ ؟ من الملائحة التقفيذية يستوجب الاقرار للمجلس بهذا الحق ، فلك لان في كلا القولين مجاوزة لمريح نصوص القانون ، الذي لم يمنح المجلس حقا في سؤال واستجواب رؤساء تلك الوحدات ولم يستوجب حضورهم جلساته كما هو واضح في نص المسادة ٢٥ التي تذكرهم ضمن الرؤساء الملزمين بحضور جلسات المجلس .

واذا كانت المادتين . ٢ ، ٢ ، ٢ من قانون الحكم المحلى قد احالتا الى اللائحة الداخية للمجلس لبيان وتنظيم اجراءات وأوضاع تقديم الاسئلة والاستجوابات غان تلك الاحالة لا تعنى على وجه الاطلاق أن توسع اللائحة الداخلية اختصاصات المجلس أو أن تضيف البها ، لذلك غانه لا يجور الاستفاد الى نصوص اللائحة الداخلية للقول بأن نلهجلس حقا في توجيه أسئلة واستجوابات لرؤساء الشركات طالما أن التانون لم يعطه هذا الحق صراحة أذ يجب أن تلتزم اللائحة حدود الاحالة وهي لا تتعدى تنظيم اجراءات وأوضاع تقديم الاسئلة والاستجوابات لمن ورد ذكرهم بنص القانون على سبيل الحصر .

وبن حيث أنه لا يجوز الحجاج بأن الفاء المؤسسات العابة واسناد اختصاصات رؤسائها الى رؤسساء مجالس ادارة الشركات طبقسا لاحكام القانون رقم 111 لسنة 1970 المعدل بالقانون رقم 111 لسنة 1977

يقتضى نقل الالتزام بالرد على الأسئلة والاستجوابات والالتزام بالحضور الى رؤساء مجالس ادارة الشركات ذلك الأن قصد المشرع في القانون رقم ١١١ لســـنة ١٩٧٥ لم ينصرف الا ألى الاختصاصات المنصــوص عنيهـــا في قانون المؤسسات العاهــاة وشركات القطــاع العام رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ والقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧١ بنظام العالمين بالقطاع العام وما يتصل بهما من غرانين ولوائح . يضاف الى ذلك أنه لايجوز استنباط أي من الأنزامين من بين ننايا النصوص وانما يجب أن ينصعليهما مراحة الأمر الذي أغفله المشرع عند اصداره لنقانون رقم ١١١ لسنة١٩٧٥ وعند تعديله له بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٧٦ ، عسلاوة على ذلك مال المؤسسات العامة كانت تختص بنخطيط ومتابعة الاهداف المقررة لنشركات التابعة لها ولم يكن تدخلها في العمل التنفيذي للشركات يخرج عن المعاونة وتذليل الصعاب وقد كان لكل من المؤسسة والشركات التابعة لها شخصية اعتبارية مستقلة عن الاحرى ، ومن ثم لا يمكن القول بحلول الشركات مد مؤسسات هذا وضعها في أي التزام لم يرد نص صريح بنقله الى انشركات، فالسؤال والاستجواب والحضور كانت حقوق للمجالس المطية في مواجهه المؤسسات المراقبة والاشراف على اختصاصات هذه المؤسسات التي حاصلها التخطيط لاهداف الشركات ومراقبة تنفيذها وهذا اختصاص لم ينقل اطلاقا الى الشركات حتى يمكن القول بالنقال حق المجلس في مواجهتها وانما نقل بهقتضي القانون ١١١ لسنة ١٩٧٥ الى القطاعات .

ومن حيث انه اذا كان تانون الحكم المحلى قد احال في المادة ٨ الى اللائحة التنفيذية لبيان كيفية الإشراف على خطة التنهية المحلية واذا كان ذلك يسمح للائحة التنفيذية أن تقرر حضور رؤساء الشركات جلسات المجلس المجلس المتى تعرض فها مسائل تتصل باختصاصاتهم وهو ما نصت عليه المادة ٢٢ من اللائحة لما قد يؤدى اليه حضورهم من تيسير مباشرة المجلس لمهمته في الإشراف عنى خطة التنمية المحلية ومتابعتها ، غان هذا الحضور لايصح أن يكون الزاميا ذلك لأن المشرع عدد في المادة (٢٥) من قانون الحكم المحلي الرؤساء الملزمين بحضور الجلسات غصرهم في المحافظ ورؤساء المسالح والوحدات المحلية وانهينات والمؤسسات العامة ومن ثم لا يجوز الزام غسير

ِ هؤلاء بالحضور ولو أراد المشرع الزام رؤساء الشركات بالحضور لنصعليهم مراحة وعددهم صمن الرؤساء المذكورين بالمادة (٢٥) .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أنه لا يجوز للمجنس المحلى للمحافظة أن يوجه أسئلة أو يقدم استجوابات لرؤساء مجالس أدارة شركات القطاع العام وأنه يجوز لهؤلاء الرؤساء حضور جلسات المجلس التى تعرض نيها أمور تتصل باختصاصاتهم .

(منتوى ٨٦٩ في ١٩٧٧/١٢/٤)

قاعسدة رقسم (١٤٤)

البـــدا :

الجهة المختصة باجراء التفتيش المالى والادارى على شئون التعليم بالمجالس المحلية — هى المراقب المالى التابع لوزارة الخزائة طبقا لحسكم المادة ٣٩ من تمانون الادارة المحليه دون وزارة التربية والتعليم التى تقتصر رقابتها واختصاصها على الشئون الفئية فقط •

ملخص الفتـــوى :

بتاريخ ١٨ من مارس سنة ١٩٦٢ اصدرت وزارة التربية والتعليم انترار الوزارى رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٢ بمسئوليات واختصاصات أجهزة وزارة النربية والتعليم متضمنا النص على ان التغنيش المالى والادارى بمارس المتصاصه بالنسبة الى ديوان الوزارة ونروعه ، ثم رؤى تعديل هدذ القرار على نحو بعد اختصاص هذا التغنيش الى مديريات التعليم بالمحافظات وذلك على اثر ما لا حظته الوزارة من اضطراب الشئون المالية والادارية وهذه المديريات اضطرابا من شائه التأثير على الخدمة التعليمية مما يتطلب العلاج بتيام الوزارة بالتغنيش ولكن ادارة الفتوى والتشريع بوزارة التربية والتعليم نم تواذق على هذا التعديل استنادا الى ما يستغاد من نص المادتين

97 ° 17 من قاتون الادارة المحلية رقم 178 لسنة 197 من أن اختصاص الوزارة في اصدار القرارات والتعليمات والتغنيش والمتابعة غيما يتعلق بأعمال المجالس المحلية مقصور على الشئون انفنية للمرائق المعنية به ومدى تنفيذ القوانين واللوائح المنظمة لهذه الشئون الفنية دون ما يتعلق بذلك من تصرفات ادارية ومانية .

وترى الوزارة أن في هذا ألرأى تخصيصا لعبوم نص المادتين المشار اليها دون دليل على التخصيص وأن لوزير التربية والتعليم سلطة اصدار لوائح تنفيذية لقوانين التعليم تشمل الاحكام الفنية والمالية والادارية وتقوم على هذه الاحكام جميعها السياسة العامة للوزارة ومن ثم يتعين أن يمتد تفتيش الوزارة الى تنفيذ المجلس لهذه اللوائح بكل ما تتضمنه من الاحكام المذكورة ، وفضلا عن ذلك غان ثهة ارتباطا وثيقا بين هذه الاحكام على نحو

يؤدى الى صعوب الفصل بينهها .

وقد عرض هذا الموضوع على الجمعية بجلستها المنعدة يوم ٩ من اكتوبر سنة ١٩٦٣ غاستهان لها أن المسادة ٩٢ من تاتون الادارة المحلية رقم ١٩٢١ لسنة ١٩٦٠ غنص على أن « نتولى كل وزارة بالنسبة الى شسئون المرفق المعنية به اصدار القرارات والتعليمات اللازمة لتنفيذ السياسة العامة للدولة ، كما نتولى متابعة تنفيذ اعمال المجالس المحلية ، ولها في ذلك أن تبلغها ما تراه من ارشادات وتوجيهات تؤدى الى حسن قيامها بنصيبها من هذا المرفق م.٠٠ » ، وتنص الملاة ٩٢ على أن « نتولى كل وزارة التغتيش على اعمال المجالس المحلية ، فيما يتناول شئون المرفق المعنية به وحلى مدى تنفيذ التوانين واللوائح المنظمة لهذه الشئون ، وتضع تقاريرها عن هسذا التقتيش وتبلغ هذه التقارير المجلس والجنة الاتلية المحابية ، وتكون هذه انتقارير محل الاعتبار عند تقرير الاعانة الحكومية للمجالس » .

واذا كان المعنى المتبادر من ظاهر نص المادة ٩٣ أن التفتيش الذى تقوم به الوزارة على أعمال المجالس المحلية تفتيش عام ينتظم النواحى الفنية والادارية معا ، الا أن المستفاد من أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٧٠ لسنة ١٩٩٢ بمسئوليات وتنظيم وزارة التربية والتعليم ومن أحكام

القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ باصدار قانون نظهها الإدارة المحلية أن اختصاص هذه الوزارة في التفتيش على شئون التعليم الذي تتولاه المجالس المحلية مقصور على الناحية الفنية محسب ، وبيان ذلك أن القرار الجمهورى المشامر اليه ناط بوزارة التربية والتعليم مهمة التخطيط ورسم السياسة العامة للدولة في شئون التعليم في غير المرحلة العالية محدد في المادة الاولى مسؤليات هذه الوزارة بأنها بحث واقتراح السياسة التعليمية والتربوية في جميع ميادين التعليم العام والننى في غير المرحلة العالية ووضع الخطط والمشروعات والبرامج لتنفيذ هذه السياسة بما يلائم حاجات انبلاد والتطورات العلمية واستصدار التشريعات والقرارات الجمهورية اللازمة لذلك واصدار القرارات واللوائح المنفذة لها وتقرير الوسائل التي تؤدي الى نشر التعليم ومراءاة التوزيع الجغرافي للخدمات التعليبية ونترير المناهج والكتب والوسائل التي تؤدى الى تحقيق الغرض من التربية والتعليم ونحقيق التوازن بين المواد العراسية المختلفة ٠٠٠ الى آخره ، أما قانون الإدارة المحلية فقد أناط بالمجالس المحلية القيام بشئون أغلب أنواع التعنيم غير العالى فهي التي تنشىء وتجهز وتدير المدارس الثانوية العامة والفنية ومدارس المعلمين والمعلمات والمدارس الاعدادية العامة والفنية والابتدائية . ولما كان الاصل في قيام الجهة الادارية بالتفنيش لتحقيق اهداف النشاط الذي تباشره هم أن يقتصر على الشئون المتعلقة بهذا النشاط وحده ، اذلك يتعين أن يقتصر تفتيش وزارة التربية والتعليم على النواحى الففية دونأن يعد الى النواحى الادارية والمالية .

وعلى مقتضى ما نقدم لا يجوز لوزارة التربية والتعليم مباشرة التفقيش الادارى والمالى على شئون التعليم فى المحافظات ، ويؤيد ذلك ما قضى به القرار الجمهورى رقم ٧٠ لسنة ١٩٦٣ سالف الذكر من ممارسة الوزارة مسئولياتها عن طريق التفتيش الذى يقوم به موظفو الاجهزة المختصة مع مراعاة الاختصاصات والصلاحيات المخولة للبجائس المحلية (المادة الاولى بند ١٣) ، اذ يستفاد من ذلك أن تقتيش الوزارة على شئون التعليم لا يعتد الى ما تختص به المجالس المحلية فى هذا التان وهو التفتيش المالى والادارى،

وغنى عن البيان أن الرقابة المسالية المعاصرة للتنفيذ مكفولة لدى

المجالس المحلية سواء بالنسبة الى شئون التعليم او الى غيره من انشئون وذنك بالتطبيق للمادة ٢٩ من هاتون الادارة المحلية التى تقضى بتعيين مراقب مانى تابع لوزارة الخزانة يختص بمراجعة حسابات المجلس ايراداومصروفا ويكون مسئولا عن صحتها ومطابقتها للقوانين واللوائح والتعليمات المسالية المعمول بها ويعاونه فى ذلك مدير ورؤساء الحسابات ، وهذا بالاضافة ألى الرقابة المالية اللحقة التى يتولاها ديوان المحاسبات لما التفتيش الادارى منتوم به أجهزة مختلفة فى الهيئات المحلية .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى عدم جواز قيام وزارة انتربية والتعليم بالنفتيش المائى والادارى على شئون التعليم فى المجالس المطلة ما لم يكن بناء على طلب هذه المجانس فى حدود القوانين واللوائح ..

(فتوى ۱۱۱۹ في ۱۱/۱۰/۱۳)

ى بعض جوانب نظام الادارة المحلية في مصر

أولا: نبذة تاريخيــة:

- لم يستحدث النظام اللامركزى الاقليمى فى مصر الا سنة ١٩٠٩ بصدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٠٩ أبا قبل ذلك وبنذ سنة ١٨٨٣ عندما صدر قانون مجالس المديريات نقد كان لهذه المجالس مجسرد اختصاصات محدودة واستشارية . وذلك باستثناء مجلس بلدى مدينة الاسكندرية نى د يناير ١٨٩٠ .
- وفي ظل دستور عام ١٩٢٢ صدر التانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٣٤ الخاص بنظام بحالس الديريات ولكنظل اختصاص هذه المجالس مضيقا منة ، بالسماح للسلطة التشريعية أو السلطة التنفيذية بالتعخل لمنع تجاوز هذه المجالس لاختصاصاتها أو أضرارها بالمسلحة أنعامة وأبطال ما يقع من ذلك ، وحتى في أطار الاختصاصات التليلة التي عهد بها إلى هذه المجالس مثل التعليم الاولى راحت التشريعات تنقل الاختصاصات الى الحكومة المركزية ، وكذاك منقل الاعتبادات التي كانت مخصصة في ميزانيات تلك المجالس الى ميزانيات وزارات الحكومة المركزية .

- وعلى هدى الغاء معاهدة مونترو علم ١٩٣٧ صدر القانون رقم ١٤٥٥ لسفة ١٩٤٤ بشان نظام المجالس البلدية والقروية انهى القانون تعدد الانظهة البلدية التي كانت قائمة في البلاد نتيجة الامتيازات الاجنبية ، واستبعد العنصر الاجنبي من عضوية تلك المجالس .
- وتحت عنوان « الادارة المطية » نص دستور سنة ١٩٥٦ على الاحكام المنظمة « للادارة المحلية » في مصر (من المواد ١٥٧ الى ١٦٦) ماشار الى أن الجمهورية تنقسم الى وحدات ادارية محلية كل منها ذات شخصية اعتبارية وتكمل الدولة لها ما تحتاج اليه من معونة منية وادارية ومالية في النطاق الذي يعينه القانون وموارد ذات سند من الدستور •

وفى عام ١٩٥٧ تالفت لجنة برياسة الجمهورية لاعادة النظر فى تنظيم الادارة المحلية فى مصر ، واعدت اللجنة مشروعا وبعد ان واققت عليسه السلطة التشريعية صار القانون رقم ١٢٤ لسنة .١٩٦٠ بنظام الادارة المحلية وقد جعل هذا القانون مجالس المدن متماثلة من حيث التنظيم والتشكيل والاختصاصات والموارد المالية ، الا انه راعى أيضا المدن التى تنبيز بكثرة عدد سكانها أو أهبيتها العبرانية أو مواردها المالية ، فخصها بنظام خاص وقد عدل هذا القانون بالقانون رقم ١٥١ نسنة ١٩٦١ بالنص على الا يزيد عدد الاعضاء المختارين على خبسة بينها كان النص الاصلى يجعل عسدد الاعضاء المختارين انتين على الاتل وثلاثة على الاكثر .

● وعندها اعلن الميثاق الوطنى بتاريخ ٣٠ يونية ١٩٦٢ اشار الى استحداث المجانس المحلية الشعبية ، واشترط ان تكون منتخبة حتى تكون اقدر على الاحساس بهشاكل الجماهير واقدر على حسمها ، واتساقا مع ما نقدم أن تعلو سلطة هذه المجانس الشعبية سلطة أجهزة الدولة التغيية وذلك بنقل سلطات هذه الاخيرة في هذا الخصوص الى المجانس الشعبية الا أن هذه المجانس الشعبية الا أن هذه المجانس الشعبية لم تخرج الى حيز الوجود آنذاك .

كما نص الميثاق على أن « الحكم المحلى يجب أن ينقل باستورار وبالحاح سلطة الدولة تدريجيا الى أيدى السلطات الشمينة عانها أقدر على الاحساس (م - 11 - ج ٣)

بهشاكل الشعب واتدر على حسبها " جاء ذلك في المثاق تحت عنوان " عن الديمتراطية السليمة " وتبدو اهبية هذا النص في انه عبر تعبيرا صادمًا عن تحول النظام من الراسمالية صوب الاشتراكية ؛ ذلك أنه وقتها للنظام الراسمالية يتولى الافراد اساسا اشباع حاجات الجمهور عن طسريق المشروعات الخاصة أما في النظام الاشتراكي غان مهمة الحكومة مركزية و محلية نتجه الى الحلول محل الافراد في اشباع حاجات الجمهور ، ومن ثم تتوم بالمشروعات التي يتولاها الإغراد في النظام الراسمالي ، ولما كانت هذه المرافق الاشتراكية مرافق تقوم بها الدولة لذلك اتسع دور الرقابة الشعبية المحلية ،

● ويتاريخ ٢٥ مارس ١٩٦١ صدر الدستور المؤقت للجمهـــورية المحربية المتحدة متضمنا نحت عنوان « الادارة المحلية » المادة . ١٥ وقد نصت على ان « تقسم جمهورية مصر العربية الى وحدات ادارية ويجوز أن يكون لكل منها أو لبعضها الشخصية الاعتبارية وفقا للقانون » والمادة ١٥١ التي نمت على أن « تختص الهيئات المئلة للوحــــدات الادارية بكل ما يهم الوحدات التي تبثلها وتساهم في تنفيذ الخطة العامة للدولة ، ولها أن تنشىء وتدير المرافق والمروعات الاقتصادية والاجتماعية والصحية ، وذلك على الوجه المبين بالقانون » .

وواضح من هذا ان الدستور قد اعترف بالادارة المحلية الى جوار الادارة المركزية للدولة وناط بالقانون تنظيم احكام تلك الادارة.

ولهذا مقد كلف السيد رئيس الجههورية في عام ١٩٦٨ وزير الادارة المطية باعادة النظر في نظام الادارة المطية بها يحقق تطوره في ضوء مبادىء الديمتراطية السابهة وبعد الدراسة قدمت وزارة الادارة المطية الى اللجنة المركزية للاتحاد الاشتراكي العربي في اندورة العادية الثانية في مارس ١٩٦٩ تقريراً في الموضوع تردد صداه في تقارير اللجنة المركزية اذ جاء بها تحت عنوان « الاصول التي تحكم تطوير نظام الادارة المطية » ما ياتي : « ينضمن تطوير المجالس المحنية تشكيل مجلسين جديدين على مستوى المحافظة بدلا من تشكيلها المحنية التالي الولها مجلس شعبي محلى منتخب انتخابا مباشرا لكل محافظة ، وثانيهها مجلس تنفيذي محلى منتخب انتخابا مباشرا لكل محافظة ، وثانيهها مجلس تنفيذي محلى

لكل محافظة يؤلف من الأعضاء التنفيذيين فقط 1 لى مديرى المديريات التابعين للوزارات والمصالح التى تدخل فى اختصاص المجالس الشعبية وكذلك من يرى ضمهم من معثلى الهيئات والمؤسسات العامة فى المحافظة مع ضم رؤساء مجالس المدن والأحياء ».

● وبتاريخ « 11 سبقبر 1941 صدر دستور جمهورية مصر العربية من منصنا تحت عنـوان « الادارة المطيـة » المواد من 171 الى 177 ... وقد نصت المسادة 171 عنى ان « تقسم جمهورية مصر العربية الى وحدات ادارية تتمتع بالشخصية الاعتبارية منها المحافظات والمدن والقرى ، ويجوز انشاء وحدات ادارية اخرى تكون لها الشخصية الاعتبارية اذا انتضت المصلحة العلمة ذبك » ونصت المسادة 171 على ان « تشـكل المجالس الشحمية المحلية تدريجيا على مستوى الوحدات الادارية عن طريق الاتخاب المباشر ، ويكفل القسانون نقسل انسلطة اليها تدريجيا ، ويكون اختيار رؤساء ووكلاء المجالس بطريق الانتخاب من بين الاعضاء » ونصت المحلية ، وتعهدا من قبل الدولة على نقل السلطة الى وحداتها وذك تدريجيا المجلس الشعب والحكومة ودورها غى اعداد وتنفيذ خطـة التنبية وغى الرقابة على أوجه اننشـاط المختلفة » ،

ويبين من ذلك ان دستور مصر الحالى قد نضمن اعترافا بالادارة المحلية ، وتمهدا من قبل الدولة على نقل السلطة الى وحداتها وذلك تدريجيا للحكومة التنفيذية المركزية الى ان يصدر بنقله اليها قانون .

وعن طريق القانون ، وعنى ذلك فان لم ينص القانون على اسسناده الى الادارة المطية ووحداتها ومجالسها من سلطات تشريعية أو تنفيذية يبقى

● وصدر القرار بقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٧١ في شأن الحكم المحلى بتعديل بعض احكام قانون نظام الادارة المطبة رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ . وقد نص في المادة الخامسة منه على ان ينشساً بكل محافظة مجلسان يسمى أونهما المجلس الشسعبي ويسمى الثاني المجلس التنفيذي . وقد أوضح القانون في انفصل الرابع منه أحكام العلاقة بين المجلس الشعبي والمجلس التنفيذي ، كما أوضح في الفصل الخامس العلاقة بين المجالس الشعبية بالمحافظات ومجلس الشعب .

وقد الغى هــذا القانون والقانون رقم ١٢٤ لســنة ١٩٦٠ الذى جاء تعديلا لبعض أحكامة ــ الغى بالقانون رقم ٥٢ لســنة ١٩٧٥ بشــان الحكم المحسلى .

● اما القــانون الحالى المعمول به في شأن الادارة المحلية غهو القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٩ باصدار قانون الحكم المحلى .. وقد عمل به من المريخ نشره غي ١٩٧٩/٦/٢١ وقد نص في المسادة الثابنة من مواد اصداره على المغاء القانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٧٥ .. وما لبث القانون رقم ٣٤ لمسنة ١٩٧٩ المشار اليه ان عدلت أحكامه بالقانون رقم ٠٠٠ لمسنة ١٩٨١ انصادر في يونية ١٩٨١ والمعمول به من ٢٥ يونية من ذلك العام الى أن عدل تحديلا جزئيا بالتانون رقم ٢٦ لمسنة ١٩٨١ .

ثانيا : أجهزة وهيئات الإدارة المطية :

ويمتنضى أحكام القانون رقم ٤٣ لسسنة ١٩٧٩ معدلا بالقانون ٥٠ لسسنة ١٩٧١ مان وحدالت الحكم المحلى هى المحافظات والمراكز والمدن والاحياء والترى . ويكون لكل منها الشخصية الاعتبارية ، ويتم انشساء هــذه الوحدات وتحديد نطاقها وتغيير اسمائها والفائها على النحو التالى :

(١) المحافظات : بتــرار من رئيس الجمهورية ، ويجوز أن يكون نطاق الحافظة مدنة واحدة .

(ب) المراكز والمدن والاحياء: بقسرار من رئيس مجلس الوزراء بعد موافقة المجلس الشعبى المحلى المحافظة .

(ج) القرى: بقرار من المحافظ بناء على انترح المجنس الشمهى المحلى للمركز المختص وموافقة المجلس الشمعيى للمحافظة ، (المسادة ١)

ويكون لكل من الوحدات المحلية الذكورة مجلس تنفيدخي محلى (المواد ٣٢ و ٥٥ و ١٤ و ٧٣) كبا يكون لكل من هدذه الوحدات المضا مجلس شعبي محلى يشكل من أعضاء منتخبين انتخابا مباشرا وفقا لاحكام القانون رقم ٣٦ لسخة ١٩٨٩ معدلا بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٨١ ويبثل المجلس الشعبي المحلى رئيسه أمام التنساء وفي مواجهة الغير (المسادة ٣٠).

ونتولى وحدات الحكم المحلى في حدود السياسة العسابة والخطة العسابة للدولة انشاء وادارة جبيع المرافق العسابة الواقعة في دائرتها . كما نتولى هـذه الوحدات كل في نطاق اختصاصها جبيع الاختصاصات التي نتولاها الوزارات بمقتضى القوانين واللوائح المعبول بها قرار من رئيس الجمهورية ، وتحدد اللائحة التنفيذية المرافق التي نتولى المحافظات الخرى انشاءها وادارتها الوحدات الاخرى للحكم المحلى . كما تبين اللائحة ما تباشره كل من المحافظات وباتي الوحدات من هـذه الاختصاصات ، وتباشر المحافظات جبيع الاختصاصات المتعلقة بالمرافق العابة التي لا نخنص بها الوحدات المحليسة الاخرى .

ويعتبر المحافظ مبثلا لرئيس الجمهورية بالمحافظة ويتولى الاشراف على تنفيسد السياسة العاهسة الدولة وله السلطة الكاملة على كل مرافق الخدمات والانتاج في نطاق المحافظة . ويتولى المحافظ بالنسبة الى جميع المرافق العسامة التي تدخل في اختصاص وحدات الحكم المحلى وفقسا لاحكام هسذا الةانون جميع السلطات والاختصاصات التنفيذية المقسرة للوزراء بمقتضى القوانين واللوائح . ويكون المحافظ في دائرة اختصاصسه رئيسا لجميع الاجهزة والمرافق المحلية ، كما الاله السلطة المقررة للوزير بانسبة للترارات المسادرة من مجالس ادارات الهيئات العسامة التي سولى مرافق عامة للخدمات في نطاق المحافظة .

ويتولى المحافظ الاشراف على المرافق القسوبية بدائرة المحافظة ، وكذلك جبيع غروع الوزارات التى لم تثقل اختصاصاتها الى الوحدات المحلية غيما عدا الهيئات القضائية والجهات المعاونة لها وذلك بابداء الملحظات واقتراح الطول اللازمة غى شان الانتساج وحسن آلاداء ، كما يتولى بالنسبة لجميع المرافق اتخاذ التدابير الملائمة نحماية المنها .

كما يكون المحافظ مسئولا :

(1) عن كمالة الأبن الغذائى ورفع كماءة الانتاج الزراعى والصناعى والنهوض به ونه أن يتخذ كانة الاجراءات الكنيلة بتحقيق ذلك فى حدود القوانين واللوائح .

(ب) عن الأمن والأخلاق والقيم المهامة بالمحافظة يعاونه في ذلك مدير الأمن في اطار السياسة التي يضعها وزير الداخلية وعلى مدير الأمن أن يبحث مع المحافظ الخطط الخاصة بالحفاظ على أمن المحافظة لاعتمادها.

ويلتزم مدير الأمن باخطاره نورا بالحوادث ذات الأهمية الخاصــة لاتخاذ التدابير اللازمة في هــذا الشأن بالاتفاق بينهما .

والمحافظ أيضا أن يتخذ جميع الاجراءات الكفيلة بحماية أملاك الدولة العسامة والخاصة ؛ وازالة مايقع عليها من نعديات بالطريق الادارى .

وعلى الرغم من اتساع صلاحيات المحافظ ، في دائرة المحافظة ، فان هسنده الصلاحيات كلها تنفيذية بياشرها في اطار القاتون واللوائح ، بمعنى ان ما من سلطة على مسنوى الادارة المحنية — أو ما يسمى خطأ بالحكم المحلى — تعلك صلاحيات تشريعية ، فهذه الصلاحيات تظل لمجلس الشعب يمارسها على مسؤليته وفي اطار الدستور والقانون ، والتول بغير ذلك يتعارض مع الإملاءات الدستورية والمبادىء السياسية انعسامة في شان الدونة الموحدة ، وذلك لان اختصاص هده الوحدات المحلية انها اجتزىء من السلطة انتفيذية انني كانت نقوم بالمهام البلادية والقروية من خلال وزار ، من وزارات الحكومة المركزية ، قلها أخذ بنظام اللامركزية إلادارة المحليسة صارت هده المهام التنفيذية تؤدى على نحو لا مركزى ، هدذا كل ما حدث من تغير في نظام الدولة ازاء اخذها باللامركزية ، وعلى ذلك غان ما نلوحدات المحليسة من اختصاصات انها اجتزئت من المسلطة ذلك غان ما نلوحدات المحليسة من اختصاصات انها اجتزئت من المسلطة التنفيذية وحدها ، وليس من الدولة أو سلطتها التشريعية ، ويؤكد ذلك ان الدستور الحالى عرض أحكام الاداره المحليسة غي الفرع الثالث من المسلطة التنفيذية » .

ولا يثور خلاف أو جدن في هدذا المتام الا بشأن غرض الرسوم ذات الطابع المحلى : فقد نصت المسادة ١٢ من القانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٩ على أن « يتولى المجلس الشسعبي المحلى نلمحافظة في حدود السياسة المسابة للدونة ويختص في اطار الخطة العابة والموازنة المعتدة وببراعاة التوانين واللوائح بها يأتي :

التانون - و عديلها أو تقصير أجل سريانها أو الاعفاء منها أو الغاؤها التانون - أو عديلها أو تقصير أجل سريانها أو الاعفاء منها أو الغاؤها بعد موافقة مجلس الوزراء » ونصت المادة الرابعة من مواد اصدار القانون رقم ٤٢ نسسنة ١٩٧٩ على أن « يعبل بأحكام قرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٣٩ لسسنة ١٩٧١ والقرارات المكنة له بشأن الموارد المسلية والرسوم المحدية ، وذلك حتى تحدد هذه الموارد والرسوم طبقا للأحكام الواردة في القانون المرافق ، ولا يجوز زيادة الرسوم المشار البه بها يتجاوز ضعف الفئات المنصوص عليها في القرار المشار البه » .

وواضح من هسده الاحكام الى انه ولئن كان الرسم يفرض طبقا لأحكام الدستور بتانون أو غى انحالات التى ينص عليها القانون ، فان فى حالة الرسوم المحلية احيط فرضها من القيود بما يجعل انفراد الوحسدة المحلية بفرضها أو زيادتها فيما يتعدى اطار ما ورد بقرار وزير الادارة المحلية رقم ٢٢٩ نسسنة ١٩٧١ والقرارات المكلة له سالف الاشارة اليها أمرا متعذرا في الوقت الحاضر .

ويتولى المحافظون كل في حدود محافظته السلطة كالملة (وهى هنا كما قلناه سلطة تنفيذية) على كل مرافق الخدمات والانتاج على ارض المحافظة بما يكفل اتخاذ كافة القرارات على مستوى الاقليم دون الرجوع الى السلطة المركزية في القاهرة . وفي ذلك يكون المحافظ مسئولا أمام مجلس الوزراء وباشرته لاختصاصاته ويعرض علية تقريرا دوريا عم نتائج الاعمال في مختلف الانشسطة التي تزاولها المحافظة واية موضوعات تحتاج الى تنسيق مع الوزارات المعنيسة .

ويكون للمحافظ اختصاصات الوزير المختص وكذلك اختصاصات وزير المسالية المنصوص عليها في اللوائح وذلك في المسائل المسالية والادارية بالنسبة للمرافق التي نقلت الى الوحدات المحلية والاجهزئها وموازناتها ، وذلك بها لا يتمارض مع التأشيرات العسامة المرافقة لقانون وبط الموازنة العسامة للدولة (المسادة ٢٦) .

● وللادارة المحلية وزير مختص بشئون الحكم المحلى . كما ان ثبة مجلسا اعلى للحكم المحلى . وقد حل هـذا المجلس محل ما كان يسمى

(مجلس المحافظين)) قبل تعديل القانون رقم ٢٦ لسمنة ١٩٧٩ بالقانون رغم ٥٠ لسمنة ١٩٧٩ بالقانون

ويتبع الوزير المختص بالحكم المحلى « أمانة عامة للحكم المحلى »
تتولى الشئون المشتركة للوحدات المحلية ، وكذلك دراسة وبحث الموضوعات
الواردة من تلك الوحدات . كما تتوم بمعاونة النوزير المختص بالحكم المحلى
في اعداد الدراسات والابحاث المتعلقة بالموضوعات التي يعرضها على
مجلس الوزراء والمجلس الأعلى للحكم المحلى وابلاغ القرارات الى الوحدات
المحلية ومتابعة تنفيذها ..

وتتولى « الأمانة العامة للحكم المحلى » ايضا تقديم المشورة لوحدات الحكم المحلى - وانعمل على نوحيد الرأى القانونى الصادر غى المسائل المتعلقة بشئون الحكم المحلى وتعميم التجارب الرائدة في بعض الحافظات . هـذا غضلا عن أن الأمانة المذكورة تتوبى غظيم الاشتراك في المؤتمرات الدولية والمحليسة المتعلقة بالحكم المحلى وشسئون التدريب للعساملين بالأجهزة المحليسة ، (المسادة ٦).

● اما المجلس الأعلى للحكم المحلى نيشكن برياسة رئيس مجلس الوزراء أو من ينيبه وعضوية : — انوزير المختص بالحكم المحلى — المانظين — رؤساء المجالس الشسمية المحلية للمحافظات ، ولرئيس المجلس دعوف من يرى حضوره جلسات المجلس من الوزراء أو غيرهم ، ويجتمع المجلس بدعوة من رئيسه بصفة دورية (غى المواعيد التي تحددها اللائحة انتنفيذية) ويتولى النظر مى كل ما يتملق بنظام الحكم المحلى من حيث دعمه وتطويره واعتراح القوانين واللوائح والقرارات ذات التأثير على

المجتمع المحلى ، (المسادة ه) ،

وكذلك عان في اطار اجهزة نظام الادارة المحلية في مصر يجدر ان نشير الى اللجان العلية للتخطيط الاتليمي ، وهيئات التخطيط الاتليمي .

وهذان الجهازان مرتبطان بالاقاليم الاقتصادية نقد نصت المادة و من القانون رقم ٢٣ لسسنة ١٩٧٩ على ان « تنشأ بكل من الاقاليم الاقتصادية هيئة المتخطيط الاقليمي تتبع وزير التخطيط ويصدر بتنظيمها وتحديد الملاقة بينها ويين ادارات التخطيط والمتابعة بالمحافظات قرار من وزير التخطيط بالاتفاق مع محافظي الاقليم ، وتختص هيئة التخطيط الاقليمي :

۱ -- بالتيام بالمحوث والدراسات اللازمة لتحديد المكانيات وموارد الاتليم الطبيعية والبشرية ووسائل تطهيرها واستخدالها المثلى ، واقتراح المشروعات اللازمة التنمية الاقتصادية والاجتماعية للاقليم .

٢ ــ القيام باعداد الأجهزة الفنية اللازمة للقيام بالدراسات والبحوث واعمال التخطيط على مستوى الاقليم . (المسادة ٩) .

كما ينشأ بكل اتليم اقتصادى لجنة عليا التخطيط الاقليمى تشكل برياسة محافظ عاصمة الاتليم وعضوية كل من : _ محافظى المحافظات المكونة للاقليم _ رؤساء المجالس الشعبية المحلية نلمحافظات المكونة للاقليم _ رئيس هيئة التخطيط الاقليمي (أمينا عاما للجنة) _ ممثلي الوزارات المختصة ويصدر باختيار كل منهم قرار من الوزير المختص و وتختص هذه اللحنة :

 ١ بالتنسيق بين خطط المحافظات واترار الأولويات التى تفترضها هيئة التخطيط الاتليمى والتى تتخذ اساسا فى وضع بدائل لخطة الاتليم وذلك على ضوء الموارد المتاحة محليا ومركزيا .

٢ ــ النظر غى التقارير الدورية لمنابعة تنفيذ الخطة ودراسة التعديلات التى تقترحها هيئة التخطيط الاقليمى فى الخطة وفقا للظروف التى تواجه تنفيذها ، ويعرض ما تصدره اللجنسة من التوصيات على المجلس الاعلى للحكم المحلى -

اذاعسسة وتليفزيسسون

الفصل الأول ــ عاملون

الفصل الثاني ــ رســوم

اذاعىسة وتليفزيون

الفصل الأول ــ عاملون

قاعسدة رقسم (١٤٥)

: 12-41

مفاد نص المسادة ۱۲۲ من الدسستور الصادر فى ۱۹۷۱/۹/۱۱ استبماد القرارات كاداة لتحديد مرتبات العاملين مع اسناد هذا الاختصاص للآوانين التى تصدرها السلطة التشريعية هـ أثر ذلك اذا لم يصدر قانون يتضمن تحديد مرتبات المالمين باحدى الهيئات المالمة تعين الرجوع فى ذلك الى جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٨ باعتباره الشريعة العامة فى شئون التوظف وفقا لحكم المسادة الأولى منه .

ملخص الفتوى:

ان المسادة ١٢٢ من الدستور الصادر في ١١ سبتمبر سنة ١٩٧١ تنص على أن (يعين القانون تواعد منح المرتبات والمعاشات والتعويضات والكافات التى تتقرر على خزانة الدولة ، وينظم القانون حالات الاستثناء منها والجهات التى تتولى تطبيقها) •

وان المادة الاولى من القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٨ تنص على أن « يعمل في المسائل المتعلقة بنظام العالمين المدنيين بالدولة بالاحكام الواردة بهذا المانون وتسرى احكامه على :

* * * * * * * - 1

٢ _ العاملين بالهيئات العامة نيما لم تنص عليه اللوائح الخاصة بهم .

ولا تسرى عدده الاحكام على العالمين الذين تنظم شدون توظفهم توانين او قرارات خاصة نيما نصت علية هدده التوانين والقرارات م.) .

وينص القانون رقم ١٣ لسنة ١٩٧٩ غى شنأن اتحاد الاذاعة والتليفزيون غى المسادة الأولى على أن (تنشأ هيئة عامة باسم « اتحاد الاذاعة والتليفزيون » تتولى شئون الاذاعة المسموعة والمرئية بجمهورية مصر العربية وتكون لها الشخصية الاعتبارية ...) كما تنص غى المسادة

الرابعة على أن (يحدد بقرار من رئيس الجمهورية الوزير المختص لشئون الإذاعة والتليغزيون ويكون للاتحاد مجلس للامناء . . .) وينص فى المسادة السادسة على أن (يختص مجلس الأمناء بوضع السياسة العامة لعمل الاتحاد واعتماد الخطوط الرئيسية المتعقة بتنفيذها . . رله على وجسه الخصوص ما يأتى :

. 1

۲ — اصدار لائحة لشئون العالمين ومعابنتهم المالية بما يتفق وطبيعة العمل الاعلامى وما يحقق لهم الرعاية ويكفل الارتفاع بمستوى الاداء وذلك دون التقيد بالنظم الخاصة بالعالمين المدنيين بالدولة) وينص القانون في المادة ١٦ على أن (يخضع الاتحاد في انظمته وشئون العالملين فيه وادارة المواله وحساباته وسسائر شئونه للاحكام المنصوص عليها في هذا القانون واللوائح والقرارات التي يصدرها مجلس الامناء دون التقيد بالقوانين واللوائح والتعليمات التي تجرى عليها الحكومة) .

وبغاد ما تقدم أن الدستور استبعد القرارات كاداة لتحديد مرتبات العابلين واسند هذا الاختصاص للتوانين التى تصدرها السلطة التشريعية ولم يجز الاسستثناء من الاحكام التى تضمنها الا بقانون يتناول بالتنظيم كل حالة على حدة ، وعلبه غانه اذا لم يصدر قانون يتناول بالتنظيم لمرتبات العالمين باحدى الهيئات العسامة تعين الرجوع في ذلك الى جدول المرتبات الملحق بالقانون رقم ٧٤ لسنسنة ١٩٧٨ بنظام العالمين المدنيين بالدولة باعتباره الشريعة أنعامة في شئون التوظف وفقا لنص المسادة الأولى منه ، وبالإضافة الى ذلك فان المبادىء الدسستورية المتعلقة بالمساواة وتكافؤ انفرص وحق المواطن في شسسسن الوظائف العسامة توجب التقييد بالقواعد والاسس العسامة في التوظف المنصوص عليها في القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ عند وضع النظم الخاصة للعالمين بالجهسات التي يخولها المشرع سبنطة اصدار لائحة لشئون العالمين بها .

ويناء على ذلك مانه وان كان لمجلس الأمناء أن يضع لائحة لشنون العالمين وتحديد معالملتهم المسالية بيد أنه مقيد مى ذلك بما جاء مى جدول المرتبات الملحق بالقانون رقصم ١٤٧٧ لسنة ١٩٧٨ بحدودها الدنيسا والعليا وكذلك بالمبادىء والاسمس العالمة مى التوظف الواردة مى هسذا القانون ،

كذلك انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن سلطة مجلس لهناء اتحاد الاذاعة والتلينزيون فى وضع لائحة لشئون العالماين به وتحديد معالمتهم المسالية تتقيد بجدول المرتبات الملحق بالقانون رتم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ وبالبادىء والاسمس العامة فى التوظف الواردة بهذا القانون .

(غتوی ۲۰۱ غی ۲۱/۲/۱۹۸۱) ۰

فاعسدة رقسم (١٤٦)

: المسلما

نص المسادة ٨٧ من قانون العالمين المدنين بالدولة الصادر بالقانون مم ٨٥ لسسنة ١٩٧١ وان ورد بين نصوص القانون المشار اليه الا انه من النصوص المتعلقة بتنظيم اجراءات التقاضى — هسذا النص يمثل قاعدة من قواعد النظام العام الذى لا يجوز الخروج عليها او مخالفتها الا بنص صسادر بذات الأداة التشريعية — سرياته على العالمين باتحساد الاذاعة والتليفزيون باعتباره هيئة عامة — لا يقدح غي هسذا النظر ما ينص عليه قرار رئيس اتحاد الاذاعة والتليفزيون رقم ٢ لسسنة ١٩٧١ بان تسرى الاحكام والنظم المطبقة على العالمين بالقطاع العام فيما لم يرد به نص غي هسذا القرار — أساس ذلك: أن قانون اتحاد الاذاعة والتليفزيون رقم ١ لسسنة ١٩٧١ سابق على صدور قانون العالمين المدنين بالدولة رقم ٨٥ لسسنة ١٩٧١ مضلا عن أن نص المسادة ٨٧ يتعلق باجراءات التقاضي التي لا يجوز الخروج عليها الا بنص غي القانون — تطبيق ٠

ملخص الحكم :

ومن حيث انه من ناحية أخرى غان نص المادة ٨٧ سالفة الذكر واثن ورد بين نصوص القسانون رقم ٥٨ لمسنة ١٩٧١ الا انه بن النصوص المتعلقة بتنظيم الجراءات التقاضى اى أنه يمثل قاعدة من قواعد النظام العلم التى لا يجور الخروج عليها أو مخالفتها الا بنص صادر بذات الاداة التربعية وهو القانون ومن ثم غانة يسرى فى عموميته التى ورد بها على العالمين بالهيئات العابة تطبيقا لما تقضى به المادة الاولى (ب) من ذلك القانون من أن تسرى احكامه على العالمين بانهيئات العسامة ما لم تنص عليه اللوائح الخاصة بهم .ه

ومن حيث أن المسادة الأولى من القانون رقم 1 لسسنة 19۷۱ بانشاء التحاد الاذاعة والتليفزيون والصادر في أول مارس سسنة 19۷۱ تنص على أنه « تنشأ هيئة تسمى « اتحاد الاذاعة والتليفزيون » نتولى شئون الاذاعة المسموعة والمرئية في الجمهورية "نعربية المتصدة ، وتكون لها الشخصية الاعتبارية ، وتتبع وزير الاعلام ، ويكون مركزها مدينة القاهرة « وبالتالى غان نص المسادة ٨٧ من القانون رقم ٨٥ نسسنة 19۷۱ المشار اليه تسرى على الساملين باتحاد الاذاعة والتليفزيون باعتباره هيئة علمة .

ومن حيث انه لا يقدح في هذا النظر ما تنص عليه المادة 19 من القانون رقم 1 لسنة 1971 من انه « يخضع الانحاد في انظمته وشئون العالملين فيه وادارة أموانه وحساباته وسنسر شئونه للاحكام المنصوص عليها في هذا القانون ولوائحه والقرارات التي يصدرها مجلس المديرين بعد عرضها على المجلس الأعلى وذلك دون التقيد بالنظم والقواعد المقررة في الحكومة والهيئات العامة والمؤسسات العامة ، ويضع مجلس المديرين التواعد المنظمة لعمل الاتحاد وتسييره وعلى الاخص:

- (1)
- ه به م (ټ)
- (ج) ۰ ۰ ۰ ۰

(د) الائحة لتنظيم شئون العابنين « وما تنص عليه المادة الآولى من اصدار قرار رئيس المجلس الأعلى الاتحاد الاذاعة والتليفزيون رقم السنة ١٩٧١ الصادر بتنفيذ الحكم الفقرة د المشار الليها من أنه « يعمل لمسائل المتعلقة بشئون العابلين باتحاد الاذاعة وانتليفزيون بالأحكام المرافقة لهذا القرار » وما تنص عليه المسادة ١٠٠ من هسذا القرار من أنه « تسرى الاحكام والنظم المطبقة على العابلين بالقطاع العام غيما لم يرد به نص في هسذه الملائحة لا يتدح في النظر المتقدم ما أنت به تلك النموص من أحكام ذلك الآنه ففسلا عن أن القانون رقم السسنة ١٧١ سابق في صدوره على القانون رقم ٨٥ لسسنة ١٩٧١ الوارد مد هدذا التانون الأخير نص عام يتعلق كما سلف باجراءات التقافي التي

لا يجوز الخروج عليها الا بنص في القانون ومن ثم غان صدور القرار رقم ٢ لسنة ١٩٧١ وهو اداة تشريعية ادني بكثير من القانون باخضاع العالمين بالاتحاد لاحكام القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧١ فيما لم يرد بشأنه نص في هدا القرار الدي خلا من نص مماثل لنص المسادة ٨٨ لا يكون من شأنه انحسار نطاق حكم هذه المسادة عن العالمين بذاك الاتحساد ويضاف الي ذلك أن العالمين باتحاد الاذاعة والتليفزيون أنها يقومون على ادارة مرفق عام من المرافق العامة للدولة شأنهم في ذلك شأن العالمين بالجهاز الاداري فيم في المولة ذاته و وتختص محاكم الفضاء الاداري بشئون منازعاتهم الوظيفية فيمافون عموميون > كما أن موازنة الهيئات العسامة هي موازنات لمحقة موازنة الدولة وتسرى عليها ذات الإجراءات والقواعد الخاصسة بموازنة الدولة فتسرى عليها ذات الإجراءات والقواعد الخاصسة بموازنة الدولة فكان من الملائم ازاء كل ذلك ولازمة سريان حكم المسادة ٨٧ سالغة الذكر على العسالمين باتحساد الإذاعسة والتليغزيون باعتباره احسدى الميئات العسامة ه

ومن حيث انه لما كان الثابت من الأوراق ان المدعى يطالب بارجاع المتدينة في الفئة الرابعة الى ٢٠ من أغسطس سنة ١٩٦٨ بدلا من ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٨ اى أنه يطالب بتعديل مركز قاتونى له ستندا في ذلك الى جداول تتييم وتوصيف وظائف المؤسسة المصرية العامة للهندسة الإذاعية (التي حل محلها اتحاد الإذاعة والتليفزيون طبقا للهادتين ٢٩ و ٣٠ من القانون رقم ١ لسنة ١٩٧١) والتي اعتمدتها اللجنة الوزارية للشئون التشريعية والتنظيم والادارة في ٢٠ من أغسطس سسنة ١٩٦٨ وهدذه القواعد والقرارات والنظم سابقة في صدورها على القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ وبالتالي كان يتعين عليه ن يرغع دعواه خلال ثلاث سنوات سسابة من تاريخ نفاذ ذلك القانون أي في ميعاد غاينة ٣٠ من سبتير سسنة ١٩٧٦ أما وانه أقام الدعوى في ٢٢ من أبريل سسنة ١٩٧٦ غمن ثم مصبح غير متهولة .

(طعن ۱۱۸ لسنة ۲۱ ق ــ جلسة ۱۹۸۳/۵/۱۱) ٠

قاعسدة رقسم (۱٤٧)

المسدأ:

اذاعة ــ مكافأة السهرة ــ اعتبارها مكافأة عن عمل اضافى ولو لم تكن امتدادا للعمل الأصلى للمهندس •

ملخص الفتوى:

ان مكافأة السهرة لا تعدو أن تكون مكافأة عن عبل أضافى ، ومن ثم تخضع لقيود واستحقاق هذه المكافأة ومنها ألا نزيد على ٢٥٪ من المرعب الأصلى ، ولا تخرج عن هذا الوصف فى الحالة التى تبنح مقابل عبد ليس ابتدادا المهمل الأصلى للههندس لأن علة بنح المكافأة عن الأعمال الإضافية هى العهمل الذى يجاوز العبل الأصلى للموظف وهذه العلة متحققة فى عبدل السهرة ، ومن ثم فان مهندسى الاذاعة لا يستحقون عن السهرة مكافأة الا باعتبارها عملا أضافيا وبنفس القيود الوارد ذكرها فى شأن المكافأة عن الأعهال الإضافية .

(غتوی ۷ه غی ۲۸/۱/۲۹) ·

قاعسدة رفسم (۱۹۸)

المبسدا :

مهندسو الاذاعة — أجور اضافية — جواز جمعهم بينها وبين بدل التفرغ المقرر بالقانون رقم 104 لسنة 1947 بشأن بدل التفرغ المهندسين — وجوب مراعاة عدم تجاوز مقدار المكافأة الاضافية في هذه الحالة 70 ٪ من المرتب الأصلى ، وإن الاستحقاق في هذه الحدود لا يكون الا من تاريخ الممل بالقانون رقم 107 لسنة 1901 المصدل للمادة 17 من القانون رقم 40 لسنة 1949 بشأن هيئة الإذاعة — عدم استحقاق هؤلاء مكافأة السهرة الا باعتبارها عملا اضافية — لا يغير من الاحكام المتقدمة صدور المسهرة الا باعتبارها عملا المساقة 1940 بتنظيم هيئة الإذاعة أو القرار الجمهوري رقم 187 لسنة 1904 بتنظيم هيئة الإذاعة و القرار الجمهوري رقم 1871 لسنة 1904 بالنحة النظام الداخلي لهيئة الإذاعة و الجمهوري رقم 1771 لسنة 1904 بالنحة النظام الداخلي لهيئة الإذاعة و المراو

ملخص الفتوى :

كان ديوان الحاسبة قد استطلع رأى الجمعية العمومية القسم الاستشارى في مدى جواز الجمع بين المكافأة التي تمنع لمهندسي الاذاعة نظر ما يتومون به من أعمال اضافية ، والمكافأة التي ينالونها مقابلاً للعمل كمراقبي سموة ، وبين بدل التقرغ الذي يتقاضونه بصفتهم مهندسين .

وقد انتهى راى الجمعية بجلستها المنعقدة فى ١٤ من يناير سنة ١٩٥٩ انى ان مهندسى الاذاعة يستحتون مكافاة عن الاعمال الاستقية ، وبظل استحتاتهم لها هائما حتى بعد ١٩٥٧/٧/١٣ (تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥٧ بشأن بدل التفرغ للمهندسين) ، مع ملاحظة عدم تجاوز مقدار المكافأة ٢٥٪ بن المرتب الاصلى ، وأن استحتاتها فى هذه المحدود لا يكون الا من ١٩٥٣/١٢/٢٦ (تاريخ العمل بالقانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٥١ بشأن الاذاعة) ١٩٥٣ للمدل للمادة ١٣ من القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ بشأن الاذاعة) المعدل للمادة ١٣ من القانون رقم ٩٨ لسنة (١٩٤٩ بشأن الاذاعة) ،

ويرى ديوان الموظنين ان الجمعية لم تعرض فى هذه النتوى لبيان الرسنة ١٩٥٨ بتنظيم الاذاعة التر صحور القرار الجمهورى رقم ١٨١٨ لسسنة ١٩٥٨ بتنظيم الاذاعة والقرار الجمهورى رقم ١٣١٦ لسسنة ١٩٥٨ المتضمن لائحة انظام الداخلى لببئة الاداعة على مبدأ الجمع بين المكافأة الاضافية المقررة بالمسادة ٣٠ من المانور رقم ٢٥٦ لسسنة ١٩٥٣ سسائف الذكر ، وبدل التفرغ وكذا السسهرة .

ولهذا بطلب الديوان اعادة عرض المسالة على الجمعية العمومية ، لابداء الراى نيها في ضوء الترارين الجمهوريين رقمي ١٨٣ لسانة ١٩٥٨ و ١٣٦١ لسانة اليهها .

وقد عرض الموضوع على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٨ من مايو سسنة ١٩٦٠ ، فاستبان لها أن الراى الذي انتهت اليه بجلستها المنعقدة في ١٤ من ينساير سسنة ١٩٥٩ ، قد بنى على أن المسادة ١٣٠ من القانون رقم ١٩٥٧ لمسنة ١٩٥٩ المعلة بالقانون رقم ١٩٥٧ لمسنة ١٩٥٩ المعلة بالقانون رقم ١٩٥٧ لمسنة ١٩٥٣

التي تقضى بانه استثناء من قاعدة سريان الأحكام المقررة مي قانون موظفى الدولة والقوانين الأخرى المنظمة نشئون التوظف ، يتقاضى موظفو الاذاعة اجرا اضافيا لا يزيد على ٢٥٪ من مرتباتهم نظير ما يقومون به من عمل يعتد الى غير ساعات العمل في الحكومة ... على ان هذه المادة تخرج مهندسي الإذاعة من عبوم الحكم المقرر نى القانون رقم ١٧ لسينة ١٩٥٠ ، ثم مى القرار الجمهوري رغم ٦١٨ لسنة ١٩٥٧ الصادر تطبيقا للقانون رقم ١٥٤ لمسنة ١٩٥٧ ، والقاضي بحظر الجمع بين بدل التفرغ وبين المكافأة عن ساعات العمل الاضافية .. ولئن كان القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ سالف الذكر والقوانين المعسدلة له قد الغي بالقانون رقم ٥٩٢ لسسنة ١٩٥٥ بشان الاذاعة المصرية ، الا ان حكم المادة ١٣ من القانون الأول ، قد بقى ساريا ، طبقا للمادة ١٧ من القانون رقم ٥٩٢ لسمانة ١٩٥٥ والتي نصت على ان يستمر العمل بالقواعد السارية تبل صدوره على موظفى ومستخدمي وعمسال الاذاعة حتى تصدر لائحة أننظام الداخلي موقد بينت المذكرة الايضاحية للقانون المذكور اسبباب ايراد حكم المادة ١٧ منه مقالت بأنه أريد به انقاء حدوث الفراغ الناجم من الغاء القالون القديم في الفترة ما بين الغاء القانون القائم وصدور لائحة النظسام الداخلي التي ستكفل بيان القواعد الخامسة بشئون الموظفين والشئون المالية والادارية . وواضح من ذلك ان بقاء العمل بالقواعد التي كانت ســــارية على موظفى الاذاءـة قبل صدور القانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ - موقوت بأجل معين ، وهو تاريخ صدور لائحة النظام الداخلي للاذاعة ، على أن تكون هــذه اللائحة منضمنة الأحكام الخاصة بموظفى الاذاعة .

ومن حيث أن صحور القرار الجمهوري رقم ١٨٦١ نسخة ١١٥٨ الخاص بتنظيم الإذاعة ، والقرار الجمهوري رقم ١٣٦١ لسخة ١١٩٨ بلائحة النظام الداخلي للاذاعة — لا يغير من الوضع المنقدم شسيئا ، وليس من شأنه انهاء الأجل الذي حدد لنعمل بالقواعد التي كانت سارية على موظفي الاذاعة قبل صدور القانون رقم ١٩٥ لسخة ١٩٥٥ بشأن الاذاعة ، ذلك لانها وأن يكن ظاهر المادة ١٧ من القانون الأخيرة يوحي بأن العمل بالقواعد السارية على موظفي الاذاعة قبل صدوره ينتهي بمجرد صدور لائحة النظام الداخلي للاذاعة ، وهي اللائحة التي نصت المادة ٦

منه على أن يكون صدورها بقانون ، انه وأن يكن ظاهر النص يوحى بمنا سلف ، الا أن الغاية من تقرير حكمه ، والحكمة من توتيته بالأجل المذكور سلف ، الا أن الغاية من تقرير حكمه ، والحكمة من توتيته بالأجل المدة ١٧ حين جملت من صحور لائحة النظام الداخلي للاذاعة ، أجلا تنتهى به المدة المقررة للعمل بالقواعد السارية من قبل على موظفي الإذاعة سانيا تقيدت ذلك ضمنا بشرط أن تكون هذه اللائحة قد تضمنت بيان القواعد الخاصصة بشئون الموظفين ، على ما يستفاد من عبارات المذكرة الإيضاحية نلقانون المشار اليها .

وعلى مقتضى ما سبق ــ غاته لما كان القرار رقم ١٨٣ لسبة ١٩٥٨ بتظيم الاذاعـة قد نص في المادة ٥ منه على أن يضع مجلس الادارة مشروع اللائحة الداخلية للمؤسسة . وكذلك اللوائح الخاصة بالميزانية وشئون الموظفين والحسابات ، ويصدر بها قرار من رئيس الجمهورية ، وينص في المسادة ٦ منه على أن « يستمر النظام المعمول به في الإذاعة حاليا طبقا لأحكام القانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ المسار اليه فيها لا يتعارض مع أحكام هــذا القرار أو مع القانون رقم ٣٢ لســنة ١٩٥٧ بشمسأن المؤسسات العامسة ، ودلك حتى تصدر القرارات التظيمية للعمل ـ مان مؤدى ذلك ان القرار الجمهورى بتنظيم الاذاعة قد اكد الحكم الوارد في المسادة ١٧ من القانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ واعاد تقريره بالنص عليه ، ولكنه غصل بين اللائحة الداخلية للاذاعة ، وبين اللوائح الخاصة بالموظفين والحسابات ، فلم يضمن اللائحة الأولى اى حكم من الأحكام الخاصـة بالموظفين ، وأشار الى صدور لائحة خاصـة بهدده الأحكام . ولما تصدر هدده اللائحة بعد ، وبهدذا غان الأجل الذى حدد لانتهاء العمل بالأحكام التي كان معمولا بها قبل صدور القانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ قد أصبح تاريخ صدور اللائحة الخاصة بموظفى الاذاعـة بدلا من تاريخ صدور « لائحة النظام ااداخلي » يدل على ذلك ان نصوص القسرار رقم ١٣٦١ لسنة ١٩٥٨ بلائحة النظام الداخلي للاذاعة ، تنظم جميعها اختصاصات كل من مجنس الادارة ومدير الهيئة وكيفية مباشرة هدده الاختصاصات ، دون أن تعرض صراحة ولا ضمنا لبيان أي حكم خاص بموظفي الاذاعة . ويبين مما تقدم أن اللائحة الخاصة بشئون موظفى الاذاعة لما تصدر العانون بعصد ، ومن ثم غان الاحكام التى كان معمول بها قبل صحور القانون رقم ٥٩٢ لسنة ١٩٥٥ نظل سارية ، على نحو ما انتهت البه الجمعية غى غتواها المشار اليها فى كتاب ديوان الموظفين ، ولا اثر لصدور القرارين الجمهوريين رتم ١٨٣ لسنة ١٩٥٨ ورقم ١٣٦١ لسنة ١٩٥٨ المشار اليها فى كتاب الديوان آنف الذكر ، على الراى المذكور الذى صدر صحيحا متفقا مع أحكام القوانين والقرارات النافذة وقت صحوره ، ومنها القراران الجمهوريان السالف ذكرهما .

لهذا انتهى رأى الجمعية الى تأييد غنواها انسابقة فى هذا الموضوع . (فتوى ٧٥) هى ١٩٦٠/٥/٣٠) .

قاعسدة رقسم (۱٤۹)

: المسلاا

يطبق قانون المعاشسات رقم ٣٧ لسسنة ١٩٢٩ على بعض موظفى الإذاعة ممن كانو معالمين بهذا القانون قبل نقلهم اليها بالرغم من أن القانون رقم ٨٨ لسسنة ١٩٤٩ الخاص بالإذاعة قد نص على انشاء صندوق الخار لموظفى الإذاعة ومستخدميها •

ملخص الفتوى :

بحث قسم الرأى مجنعا بجلسته المنعقدة في ٢١ من اكتوبر سنة ١٩٥١ موضوع معاش احد موظفى الاذاعة اللاسلكية ، ولاحظ القسم بادى الرأى الاذاعة المصرية مرفق عام كانت تقوم على ادارته شركة مركونى بالنيابة عن الحكومة المصرية وتحت اشرافها بموجب عقد مبرم في ٣١ مارس سنة ١٩٤٤ على أن تقوم الحكومة بدفع جبيع الفقات وأجر سسنوى للشركة ، وفي سسنة ١٩٤٧ اصدرت وزارة الشسئون الاجتماعية وكانت تقوم بالاشراف على هدذا المرفق في ذلك الوقت للمركوني ونقل ادارة الاذاعة اللاسلكية الى الحكومة اعتبارا من ٢١ شركة ماركوني ونقل ادارة الاذاعة اللاسلكية الى الحكومة اعتبارا من ٢١ مايو سسنة ١٩٤٧ شمدر مرسوم في ٢٠ من اكتوبر سسنة ١٩٤٧ بانشاء

ادارة للاذاعة الملاسلكية المحرية نص في المسادة الأولى منه على انشاء ادارة خاصسة قائمة بذاتها تسمى ادارة الاذاعة اللاسلكية المحرية » وتلحق بوزارة الشئون الاجتماعية ونص في المسادة الثانية على أن تكون لهسذه الادارة الشخصية الاعتبارية .

وفى ٤ من اغسطس سنة ١٩٤٩ صدر القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٤٩ ونص فى المادة الأولى منه على أن الاذاعة هيئة مستقلة تائمة بذاتها نسمى الاذاعة المحرية ، وتلحق برياسة مجلس الوزراء وتكون لها الشخصية الاعتبارية ، ونص فى المادة ١٤ على أن تكون موارد الاذاعة من حصيلة رخص أجهزة الاستقبال وغلة أموالها ومن الاعانة التى تمنحها لها الحكوبة . . . الخ وتعتبر هذه الاموال جميعا أبوالا عامة .

وواضح من هذه النصوص أن الاذاعة المصرية مرفق عام تقوم به الدولة ؛ وقد النشأت الدولة لادارة هذا المرفق هيئة عامة منحتها الشخصية الاعتبارية ، وهذه الهيئة من أشخاص القانون العام ، أموالها أموال عامسة وموظفوها موظفون عموميون .

وحيث أن المتونى كان موظفا عهوميا بمصلحة التلغرافات والتليفونات ومعاملا طبقا لتانون المعاشات الملكية رقم ٣٧ لسفة ١٩٢٩ ثم نقل الى وظيفة عامة أخرى مانه لا يكون هناك ما يبرر العدول عن معاملته بهذا التانون والفاء تثبيته .

ولا متنع في كون الاذاعة هيئة تنائبة بذانها فكثير من مصالح الدولة نصت قوانينها على أن تكون هيئات قائمة بذانها كمجلس الدولة وادارة تضايا الحكومة دون أن يمنع ذلك من تطبيق تانون المعاشات عليها .

كما لا وجه للتحدى بأن لهذه الهيئة شخصية اعتبارية ٥ لأن هدذه الشخصية لا يترتب عليها عدم اعتبار الموظفين بها موظفين عموميين كجامعة مؤاد الأول وغيرها من الهيئات العامة ٠

اما ما نص القانون رقم ٩٨ نسنة ١٩٤٦ من انشاء صندوق للادخار فان هذا لا يتعارض مع تطبيق قانون المعاشات على بعض موظفى الاذاعة ممن كاتوا معاملين بهذا القانون قبل نظهم اليها . وقد يقال أن وظائف أدارة الإذاعة ليست وظائف دائمة مدرجة في الميزانية ولكن يرد على ذلك بأن أقل موظف دائم من وظيفة دائمة ألى أخرى مؤقتة لا يلى تثبيته بل تستمر معاملته بقانون المعاشات وقد نص على ذلك مراحة في الفقرة الاخيرة من المادة الرابعة من القانون المذكور ، بل أن هذه الفقرة قد ضربت مثلا لنوظائف المؤقتة نظار المدارس الحرة مسع أن هسذه المدارس لم تكن عند صدور القانون معتبرة من اشخاص القانون العام ،

نذلك انتهى رأى القسم الى أن المتوفى يستبر معاملا بمتنفى قانون المعاشات الملكية رقم ٢٧ نسنة ١٩٢٩ بعد تعيينه فى الاذاعسة المصرية ، ويقتضى تسوية معاشمه على الساس مدة خدمته بمصلحة التليفونات والاذاعة المصرية .

(غتوی ۱۹۵۲ فی ۲۵/۱۰/۱۰) ۰

فاعسدة رقسم (١٥٠)

البسدا:

وجوب استصدار قرار وزارى باستبرار انتفاع المايلين باتحاد الاذاعة والتليفزيون بلحكام قانون التأمين والمعاشات رقم ٥٠ لسنة ١٣ باثر رجعى يرتد الى ١٩٧١/١١/١٢ — أساس ذلك أن هؤلاء العاملين كانت تسرى عليهم قبل نقلهم اللهحاد أحكام قانون التامين والمعاشرت واستبر الحال على ذاك بعد صدور قانون الاتحاد وتطبيقا لأحكامه الى أن صدرت لاثحة نظام العاملين خاصة تنظيم شئون العاملين بالاتحساد وحيث طبقت عليهم اعتبارا من ١٩٧١/١١/١٣ ومن ثم فان الامر يتطلب لاستمرار سريان قانون التامين والمعاشات صدور قرار من الوزير المختص بذلك تطبيقا للفقرة الاخيرة من المادة ٣ منه لا يحول دون ذلك أن يكون لهذا القرار اثرا رجعيا يرتد الى من المادة ٣ منه لا يحول دون ذلك أن يكون لهذا القرار اثرا رجعيا يرتد الى المجديدة — أساس ذلك أن هذا الاثر يستند الى طبيعة الاختصاص المذى خوله المشرع للوزير المختص والذى لا يتطور الا أن يكون لاحقا لما طسرا على الخاضعين لاحكام قانون التأمين والمعاشات من أوضاع قانونية تخرجهم عن نظام موظفى الدولة ٠

ملخص الفتـــوى:

أن المادة (٣) من تانون التأمين والمعاشات لموظنى الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين تنص على أن « بقف سريان أحكام هذا القانون على المنتفع بأحكامه أذا نقل أو عين في أحدى الهيئات أو المؤسسات العامة التي لاينتفع موظفوها بأحكام هذا القانون .

ويسرى هذا الحكم على موظئى ومستحدمى وعمال المؤسسات العامة التى تقرر التى تخرج عن نظام الدولة أو تعدل جدول الوظائف والمرتبات الذى تقرر على مقتضاه انتفاعهم بأحكام هذا القانون ما لم يصدر قرار من وزيرالخزانة باستمرار انتفاعهم بأحكامه .

ومن حيث أن العالمين باتحاد الإذاعة والتليفزيون كانت تسرى عليهم تبل نقلهم للاتحاد من هيئتى الاذاعة والتلفزيون ومؤسسة الهندسة الإذاعية الحكام قانون التأمين والمعاشات واستمر الحال على ذلك بعد صدور قانون الاتحاد وتطبيقا لاحكامه الى أن صدرت لائحة نظام عاملين خاصة بنظة شئون العالمين بالاتحاد حيث طبقت عليهم اعتبارا من ١٩٧١/١١/١٢ ومن ثم نمان الامر يتطلب لاستمرار سريان قانون المامين والمعاشات صدور قرار من الوزير المختص بذلك تطبيقا للفترة الاخيرة من المادة (٢) منه ولا يحول دون ذلك أن يكون لهذا القرار الز رجى يرتد الى ١٩٧١/١١/١١ تاريخ خضوع هؤلاء العاملين بلائحة نظام العاملين الجديد ، فهذا الاثر يستند الى طبيعة الاختصاص الذي خوله المشرع الوزير المختص باصدار هذا القرار والذي لا يتصور الا أن يكون لاحقا لما يطرا على الخاضعين لاحكام قانون المعاشات من أوضاع قانونية تخرجهم عن نظام موظفى الدولة ، ومن ثم مان ما تنصمنه من أثر رجعي لا يعدو أن يكون نتيجة طبيعية لفكرة استمرار انتفاعهم بأحكام قانون المعاشات بعد خروجهم من نطاق المعالمين بأحكام قانون نظام العالملين المدنيين بالدولة .

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى انه يتعين استصدار ترار وزارى باستمرار انتفاع العالمين باتحاد الاذاعة والتليفزيون بأحسكام تانون التأمين والمعاشبات رقم ٥٠ لسسسنة ١٩٦٣ بأثر رجعى يرتد الى ١٩٧١/١١/١٣

(منتوی ۱۸ فی ۲/۴/ه۱۹۷) •

قاعسدة رقسم (١٥١)

الإستدا :

اذاعة — تمتمها بالشخصية المعنوية واستقلالها عن شخصية الدولة — نقل موظفى الحكومة اليها يعد تعيينا جديدا .

ملخص انفتـــوى :

نعتبر الاذاعة المصرية بصلحة حكومية أضغى عبيها التانون شخصية معنوية بستقلة عن شخصية الدولة ، ومن ثم غان نعيين موظفيها يعتبر تعيينا مبتدا ولو كان هؤلاء أصلا في خدمة الدولة ، مما يستتبع بالتألى أن تنتهى علاقة موظفىالحكومة بها عند تعيينهم في الاذاعة المسرية ، وتنقطع صلتهم الوظيفية بلدولة ، على نحو يتعين معه أن تجرى تسوية حالاتهم عن مدة خدمتهم غيها .

(فتوى ۲۷۲ فى ۲/۲/١٥٥١)

قاعسدة رقسم (١٥٢)

: ألمسلل

مؤدى احكام مرسوم ١٦ من سبتبر سنه ١٩٥٤ انها صدرت استكمالا للقواعد التى أرساها مرسوم ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ وتسوية أوضاع جميع موظفى الاذاعة ومستخدميها ممن لم تشملهم التسوية الصادر بها مرسوم ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ هذه التسوية انما تسرى على جميع العاملين الموجودين بخدمة الاذاعة في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ تاريخ صدور القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٣ الذى أرسى قاعدة التسوية بالنسبة لجميسه موظفى ومستخدمي الاذاعة وجميع المستخدمين باليومية الموجودين بخدمة الاذاعة في سنة ١٩٥٣ كتابين وفنين يستفيدون من احكام التسوية الصادر بها الرسومين المشار اليهما ٠

ملخص الحكم:

انه بتقصى المراحل التشريعية المنظمة الوضاع موظنى ومستخدمى الاذاعة _ يبين أنه صدر في ٢٣ يوليو سنة ١٩٤٨ القانون رقم ٨٨ لسنة

198٨ بشأن الاذاعة المصرية ونص في المادة ١٣ منه على انه « فيها عدا موظفى الإذاعة النبين الذين تحدد شروط تعيينهم وترقياتهم في كادر خاص يوافق عليه مجلس الوزراء ، فإن الموظفين الاداريين والكتابيين والمستخدمين تسرى عليهم القواعد العامة المتعلقة بشروط التوظف المعمول بها في حق جميع الموظفين والمستخدمين في مصالح الحكومة ويتقاضون المرتبات التي يتقاضاها نظراؤهم فيها مضافا اليها أجر اضافي لا يزيد على ٢٥ ٪ بصفة مكافأة نظير ما يقومون به من أعمال تهند الى غير ساعات العمل الرسمية ــ ثم صدر بعد ذلك بتاريخ ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ القانون رقم ٢٥٢ لسنة مدر بعد ذلك بتاريخ ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٣ القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٥٨ النص التالي :

« تسرى فى شأن جميع موظنى الاذاعة ومستخدميها الاحكام المنصوص عليها فى قانون نظام موظنى الدولة والتوانين الاخرى المنظمة لشسئون المظنين » .

كما نص فى المادة الرابعة من التانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٣ المشار البه على أن « تتبع فى تسوية حالة موظفى الاذاعة ومستخدميها الحاليين التواعد التى يصدر بها مرسوم فاذا ترعب على التسوية وضع احدهم فى درجة يتل مربوطها عن مرتبه الحالى بتى محتفظا به بصفة شخصية » .

وحيث أن الستخلص من ذلك أن موظنى الاذاعة ومستخدميها بعد أن كانوا في ظل احكام القانون رقم 18 لسنة 1918 غير خاضعين لنظام تانوني موحد أذ كان المعينين منهم يخضعون في شروط تعيينهم وترقياتهم لكادر خاص يوافق عليه مجلس الوزراء ، بينها الموظنين الاداريين والكتابيين والمستخدمين يسرى عليهم التواعد العابة المتعلقة بشروط التوظف المعمول بها بالنسبة لموظني ومستخدمي الحكومة ، أصبحوا جميعا بصدور القانون رقم 177 لسنة 1907 من ديسمبر سنة 1907 بتعديل بعض أحكام القانون رقم 18 لسنة 1918 المشار اليه خاضعين لنظام قانوني موحد هو قانون نظام موظفين ، وما يستتبع نظام موظفين ، وما يستتبع

ذلك من نظام الدرجات والكادرات والاعتداد بعدد الخدمة السابقة ؛ على ان يدور ذلك كله في اطار القاعدة التي ارساها المشرع وهي خضوع جميسع موظفى الاذاعة لنظام وظيفى واحد ومن ثم يجب ان تشمل التسويات التي تجرى في هذا الصدد جميع موظفى الاذاعة ومستخدميها دون تقرقة بين عشة وأخسرى .

وحيث أن التاون رقم ٢٥٢ نسغة ١٩٥٣ حرص على تأكيد ذلك فنص في المادة الرابعة على أن تتبع في تسوية حالة موظنى الاذاعة ومستخدميها الحاليين القواعد التي يصدر بها مرسوم ، واذا كان المشرع قد اراد ان يفوض في القواعد التي تتم بها تسوية حالة الموظنين الحاليين الى مرسوم يعوض في القواعد التي تتم بها تسوية حالة الموظنين الحاليين الى مرسوم التي ترساها وهي خضوع جميع موظفى الاذاعة ويستخديها لنظام وظيفى الاذاعة ويستخديها لنظام وظيفى بالاذاعة قاطعة في شمولها لجميع موظفى الاذاعة ومستخدمها الحاليين غير بالاذاعة قاطعة في شمولها لجميع موظفى الاذاعة ومستخدمها الحاليين غير مؤلاء الموجودين في خدمة الاذاعة وقت صدور احكام هذا القانون في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ بحيث يكون من حق كل موظف او مستخدم موجود في خدمة اذاعة في هذا التاريخ ان تسوى حائته دون نفرقة بين فئة وأخرى حسيما ذهبت المحكمة .

ومن حيث أنه تطبيقا للهادة أنرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٣ بالقواعد التي تتبع فيتسوية حالات موظفي ومستخدمي الاذاعة ونص في المادة الاولى منه على إن اليوضع كل موظف أو مستخدم في الكادر الذي يتفق مع مؤهله » ، ونصت المادة كل موظف أو مستخدم في الكادر الذي يتفق مع مؤهله » ، ونصت المادة كا منه على أن يبنح كل موظف أو مستخدم الدرجة والمرتب المقررين لمؤهل عند بدء التعيين مع مراعاة ضم مدد الخدمة السابقة وفقا للاحكام التالية . . « وتضمنت المادتين ٤ ، ٥ الاحكام الخاصة بضم مدد الخدمة بعضها أو كلها ونصت المادة السادسة على أن « تجرى لكل موظف تسوية افتراضية على أساس التعيين في الدرجة المقررة للمؤهل الحاصل عليه على أن يرقى الى الدرجة التالية بعد انقضاء خمس منوات في كل درجة » .

وحيث انه كان من مقتضى فاعدة خضوع جبيع موظفى الاذاعة لنظام وظيفى واحد أن تسرى تواعد التسوية على جبيع موظفى ومستخدمى الاذاعة دون تفرقة بين فئه واخرى ؛ ألا أن المادة العاشرة من مرسوم ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ المسار انيه والذى تضمن تواعد التسوية نصت على سريان احكام هذه القواعد المسار اليها على المستخدمين الحاصلين على مؤهلات دراسية المعينين باليومية الذين يدون أعمالا كتابية وذلك بوضعهم فى الدرجات المترزة لمؤهلاتهم وتسوية حالاتهم طبقا لهذه القواعد ، ولذلك فان الدرجات المترزة لمؤهلاتهم وتسوية حالاتهم على عذه الطائفة من العسالمين الا انه ليس معنى ذلك سلب غيرهم من الموظفين والمستخدمين من حقهم فى تسوية أوضاعهم الذى يستعدوه مباشرة من نص القانون رقم ١٩٦٢ لسنة فى تسوية أوضاعهم الدى يستعدوه مباشرة من نص القانون رقم ١٩٦٢ لسنة بهتضى احكام المرسوم الصادر فى ٩ من ينساير سنة ١٩٥٤ الا انه ارجاء لتسوية حالتهم وذاك الى أن يتدخل المشرع فينزل صحيح حكم القانونويضع لتسوية حالتهم وذاك الى أن يتدخل المشرع فينزل صحيح حكم القانونويضع القواعد اللازمة لنسوية أوضاعهم دون نرخص له في ذلك .

ومن حيث أنه تأكيدا لذلك صدر في ١٦ من سبتبتر سنة ١٩٥٤ ونص بتعديل بعض أحكام المرسوم الاول الصادر في ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ ونص على أن يستبدل بالمواد ٢ ، ٢ ، ١٠ من المرسوم المشار اليه النصوص التالية ونصت المادة ٢ على أن «يمنح كل موظف أو مستخدم الدرجة والمرتب المقررين لموظف أو مستخدم الدرجة والمرتب المنسبة الى المساعدين الننيين بتسم الهندسة الذين تم تعيينهم في هذه الوظيفة اثناء ادارة شركة ماركوني للاذاعة سواء الحاصلين على مؤهلات مقرر لها هذه الدرجة أو غير الحاصلين ويضم مدد خدمة الموظف أو المستخدم السابتة وفقا للحكام التالية » من ونصت المادة ٢ على أن « تجرى لكل موظف تسوية المترافية على المدس التعيين في الدرجة المقررة وفقا لاحكام المادة الثاتية على أن يرقى إلى الدرجة التالية بعد انقضاء خمس سنوات في كل درجة» ونصت المادة العاشرة على الستخدمين باليومية وذلك بوضعهم في الدرجات الحاصلين على مؤهلات دراسية المهنيين باليومية وذلك بوضعهم في الدرجات المادرة المؤملية وذلك بوضعهم في الدرجات المادرة المؤهلية ونساية المهنين باليومية وذلك وضعهم في الدرجات المؤمرة المؤهلية وتسوية المهنين باليومية وذلك وضعهم في الدرجات المؤمرة المؤهلية وتسوية المهنية المهن

وحيث أن مؤدى أحكام مرسوم ١٦ سينمبر سنة ١٩٥٤ انها انها صدرت استكمالا للقواعد التي أرساها مرسوم ٩ من يناير سيسنة ١٩٥٤ وتسوية أوضاع جميع موظفى الاذاعة ومستخدميها مهن نم تشملهم التسوية المسادر بها مرسوم ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ وخاصية بالنسسية المساعدين العنيين بقسم الهندسسة بمنحهم الدرجسة الثاهنسة منذ بدء التعيين سواء الحاصلين منهم على مؤهلات مفرر لها هـذه الدرحة أو غير الحاطين ، واجراء الترقيات الاغتراضية لهم كل خمس سنوات ، وهذه النسوية أسوة بالتسوية الصادرة بها مرسوم ٩ من يناير سسنة ١٩٥٤ انما تسرى على جميع العاملين الموجودين بخدمة الاذاعة في ٢٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٣ تاريخ صدور القانون رقم ١٥٢ سنة ١٩٥٣ الذي أرسى قاعدة التسوية بالنسبة لجميع موظفي وستخدمي الإذاعة ، ولذلك مان جميع المستخدمين باليومية الموجودين بخدمه الاذاعة في سنة ١٩٥٣ كتابيين ومنيين انما يستفيدون من أحكام النسوية الصادر بها المرسومين الصادرين في ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ و ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٥٤ المشار اليهما دون اعتداد بحصول الموظف على درجة في الفنرة الواقعة بين صدور هذين المرسومين اعتبارا بائه كان أصلا من عداد موظفى اليومية وقت صدور أحكام القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٢ وس نم فان من حقه أن يتفع بالتسوية التي أرساها القانون المذكور وفصلت أحكامها المرسومان سالفي الذكر .

(طعن ٩٥٩ لسنة ١ ق جلسة ١٩٧٤/١٢/٢٢ ،

قاعسدة رفسم (١٥٢)

: المسطا

موظفو الاذاعة — تسوية حالتهم وفقا لاحكام القانون رقم ٢٥٢ لسنة المرسوم الصادر في ١٩٥٤/١/٩ — زيادة مرتباتهم وقت صدورهذا المرسوم على المرتبات المستحقة بعد التسوية ودخولها في حدود الدرجات اللقى سويت حالتهم عليها — لا تؤثر في استحقاقهم علاواتهم الاعتبادية المقررة بشرط عدم مجاوزة نهاية مربوط الدرجة وفقا لحكم المادة ٢٢ من قانون موظفى الدولة أو في استحقاقهم علاوة الترقية متى توافرت شروطها وفقا لحسكم المادة ٣٧ من هذا القانون ٠

ملخص الفاسوى:

تنص المدة ١٣ من التانون ٨٨ أسنة ١٩٤٩ بشأن الاذاعة المحرية المعدلة بالتانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٩ سـ في فترتها الاولى على أن النسرى في شأن جبيع موظفى الاذاعة ومستخدميها الاحكام المنصوص عليها فيقانون نظام موظفى الدولة والتوانين الاخرى المنظمة لشئون الموظفين » ٠

وتنص المادة الرابعة من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٥٣ المشار اليه على أن « تتبع فى تسوية حالة موظفى الاذاعة ومستخدميها الحاليين التواعد التى يصدر بها مرسوم ، غاذا ترتب على السوية وضع احدهم فى درجــة يقل مربوطها عن مرتبه الحالى ، بقى محتفظا به بصفة شخصية » ،

ونصت المادة السابعة من المرسوم الصادر في ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ بالتواعد التي تتبع في نسوية حالات موظفي الاذاعة ومستخدميها على ان « اذا تساوى المرتب الحالى للموظف مع مرتبه بعد التسوية أو قل عنه منح المرتب الذي وصل اليه بالتسوية ، أما اذا زاد مرتبه الحالى عن مرتبه بعد التسوية فيحفظ نه بصفة شخصية الى أن يصل الى الدرجة المعادلة له » ،

وظاهر من هـذه النصوص ان الشارع في صدد تنظيم شئون موظفى الإذاعة انخذ قاعـدة عامة اصلية نص عليها في المادة ١٩ من القانون رقم ١٩٨ لسنة ١٩٤٩ ــ معدلة بالقانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٩ ــ معدلة بالقانون رقم ١٩٥ لسنة ١٩٥٩ سالف الذكر ــ مؤداها خضوع هؤلاء الموظفين/لاحكام قانون موظفى الدولة .. وقد خرج الشارع على هذا الاصل في المادة الرابعة من القانون رقم ١٩٥٢ لسسنة ١٩٥٣ لمذكور في تحديد تواعد تسوية حالات موظفى الإذاعة اذ نص في تلك المادة على أن تحدد تلك القواعد بموجب مرسوم خاص (صدر في ٩ من يناير سنة ١٩٥٤) واراد الشارع بذلك أن يتم تحديد اقدميات هؤلاء الموظفين ورواتبهم وفقا لهذه القواعد . وأنه منى تم ذلك فان قواعد التسوية هذه تكون منا استفدت أغراضها بعد أن انتجت آثارها التي قصدها المشرع .. ويرجع مها عداها مها لم يرد في شأنه نص خاص الى القواعد العامة في قانون نظام موظفى الدولة .

وترتيبا على ذلك فان علاوات موظفى الاذاعة الذين نتم نسوية حالاتهم وفقا للقواعد الخاصة المشار اليها وترقياتهم تسلك المجرى الطبيعي للمور وتخضع لاحكام التوانين المنظبة لشئون بوظنى الدولة ونتا لحكم المدة (١٣) من التاتون رقم ٩٨ اسنة ١٩٤٩ سالف الذكر ما دام الشارع قد نص على ذلك صراحة . وما دام لم يخرج على هذا النص الصريح في شأن العلاوات والترقيات كما نمل بالنسبة الى تسوية حالات أولئك الموظنين التي احال في تنظيمها الى تواعد خاصة معينة يصدر بها مرسوم . ويؤيد هذا النظر ما جاء في المادة السابعة من المرسوم الصادر في ٩ من يناير سسنة ١٩٥٩ المشار اليه من النص على احتفاظ الموظف الذي تسوى حالته وفقا للقواعد الواردة في ذلك المرسوم — بمرتبه قبل التسوية الى ان يصل الى « العرجة » المعاداة له — اذ أن هذه العبارة الاحيرة تكشف عن أن الشارع لا يوجد التزام المتاربة بين راتب الموظف قبل التسوية وان علا وبين راتبه وفقا للتسوية وال لا يستبدل بالعبارة المشار اليها العبارة الآتية « الى ان يصل الى المرتب المعادل نه » .

ومن حيث أن الراتب الذى يستحق للموظف وفتا لحكم التانون ينشىء له مركزاا تاتونيا بثمانه ، لا يجوز المساس به الا بمتتفى نص فى القانون ومن ثم غان الموظف يحتفظ براتبه ولو زاد على مربوط الدرجة التى عين فيها أو سويت حالته عليها اخذا بالاصل المسنم فى هسنذا الخصوص حتى لا تضطرب احواله المعيشية ، وقد جرى التشريع على هذا الاصل فى النصوص القانونية الخاصة بهذه المسالة والتى تقدم ذكرها .

ومتىكان الامر كذلك غليس ثهة تعارض بين احتفاظ الموظف براتبه ولو زاد على بدايتم وبوط الدرجة التى سويت حالته عليها وبين استحقاته المعلاوات الاعتيادية المقررة له تانونا ما دام المرتب مضافا اليه هذه العلاوة لا يجاوز نها مربوط طلك الدرجة وذلك تطبيقا نحكم المادة ٢٢ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة التى تنص على أن " يمنح الموظف علاوة اعتيادية طبقا للنظام المقرر بالجداول المرافقة بحيث لا يجاوز المرتب نهاية مربوط الدرجة » ويؤيد هذا النظر أن الشارع عند تنفيذ القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار في الفترة الخامسة من المادة ١٩٥٠ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه بأن " يحتفظ بمواعيد العلاوات الدورية للموظفين الذين يتقاضون

مرتبات توازى أو تزيد على بدايات الدرجات الجديدة مع مراعاة ما جاء بالمادة ؟} من هذا القانون » .

وفيها يتعلق بالترقية فان تنظيمها مرده الى المادة ٢٧ من التانون رقم ٢١ لسنة ١٩٥١ سائف الذكر التي تنص على ان « كل ترقية تعطى الحق في علاوة من علاوات الدرجة المرقى اليها أو بدايتها أو مرهوطها الثابت أيهما الكبر ، وتستحق علاوة الترقية من ول الشهر التالى للترقية » .

لهذا انتهى راى الجمعية العمومية الى أن موظفى الإذاعة الذين سويت حالاتهم بالتطبيق لاحكام القانون رقم ١٥٢ لسنة ١٩٥٣ والمرسوم الصادر بداريخ ٩ من يناير سنة ١٩٥٤ سالفى الذكر — ممن كانت مرتباتهم وقت صدور المرسوم نزيد على مرتباتهم بعد التسوية وتدخل فى حدود الدرجات التى سويت حالاتهم عليها — هؤلاء الموظفون يستحقون علاواتهم الاعتبادية المقررة لهم قانونا بشرط عدم مجاوزة نهاية مربوط الدرجة ونقا لحكم المادة الى من التانون رقم م ١٠٠ لسنة ١٩٥١ ، كما يمنحون عند ترقيتهم علاوة الترقية متى دوادرت شروطها ونقا لحكم المادة ٢٧ من القاون رقم ٢٠٠ لسنة ١٩٥١ ما الذكر .

(مُتوى ۲۲٪ في ۲۸/۷/۱۹۰۰) •

قاعــدة رقــم (١٥٤)

: المسدا

التكييف القانوني لابحاد الاداعة والتليفزيون ــ يعتبر هيئة عامة فامقع بالشخصية الاعتبارية وتتولى ادارة مرفق عام ــ اثر ذلك ــ سريان احكام القانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بتسوية حالات بعض العاملين من حمله المؤهلات الدراسية والقانون رقم ١٩٧٥ لسنة ١٩٨٠ بعلاج اثاره المعدل بالقانون رقم ١٩٨٠ على العاملين باتحاد الاذاعة والتليفزيون ٠

منخص المتسوى:

ان القانون رقم 1 لسنة 1971 بانشاء اتحاد الاذاعــة والتليفزيون المعبول به حتى 19 من مارس سنة 1979 تاريخ نشر القانون رقم 17 لسنة 19۷۹ بشأن اتحاد الاذاعة والتليفزيون ، نص فى المادة الاولى على ان « تنشأ هيئة تسمى اتحاد الاذاعة والتليفزيون تتولى شئون الاذاعة المسموعة فى الجمهورية العربية المتحدة ، وتكون نها الشخصية الاعتبارية وتتبع وزير الاعلام وتكون مركزها مدينة القاهرة .

ونص في المادة 19 على أن « يخضع الاتحاد في انظمته ، وشئون العاملين قيه وادارة أمواله وحساباته وسائر شئونة للاحكام المنصوص عليها في هذا القانون ولوائحه والقرارات التي يصدرها مجلس المديرين بعد عرضهاعلى المجلس الاعلى وذلك دون التتيد بالنظم والقواعد المقسسررة في الحكومسة والهيئات العامة والمؤسسات العامة » ونص في المادة ٢١ على أن « توضع للاتحاد ميزانية مستقلة » .

وتنص المادة ٢٩ على ان تؤول الى الانحاد أبوال وممتلكات وحتوق المؤسسة المصرية العامة للهندسة الاذاعية والشركات التابعة لها واذاعة الجمهورية العربية المتحدة وتليفزيون الجمهورية العربية المتحدة ويحل الاتحاد محل هذه الجهات فيها عليها من التزامات .

وينقل الى الاتحاد جميع العامنين فى تلك الجهات بأوضاعهم ومرتباتهم والميزات الاخرى المتررة لهم حاليا ونظل النظم والقواعد المطبقة حاليا فى الجهات المذكورة سارية بصفة مؤقتة غيما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون الى ان تصدر لوائح الاتحاد » .

وحاصل تأك النصوص أن المشرع أنشأ الاتحاد سالف الذكريالقانون رقم 1 لسنة 1971 كهيئة ومنحه الشخصية الاعتبارية وتبعه لوزير الاعسلام ليحل محل الجهات التي كانت تتولى شئون الاذاعة المسموعة والمرئية ، ونقل اليه العالمين بتلك الجهات بأوضاعهم مع بقائهم خاصعين النظم المطبقة عليهم لحين صدور لوائح الاتحاد ألتى يستقل بوضعها دون التقيد بالنظم والقواعد المتررة في الحكومة والهيئات العامة والمؤسسات العامة .

وذلك يقطع بأن المشرع أنشأ جهازا اداريا توافرت له مقومات الهيئة العامة ، بقيامه على مرفق عام ، ونهتعه بشخصية اعتبارية وميزانية مستقلة (م - ٢٣ - ج ٣)

واقر له بهذه المنابة بحق وضع لوائح خاصة للعاملين به ، مع بقائهمخاضعين لنظمهم السابقة لحين وضع تلك اللوائح .

ولما كان المتانون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٣ بتسوية حالات بعض العالمين من حيلة المؤهلات الدراسية في مادته الاولى وكان القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٨ في مادته الثانية يقضيان بسريان أحكامهما على ألعالمين بالجهاز الادارى للدولة والهيئسات العالمة الموجودين بالمخدمة في ١٩٧١/١٢/١١ عان العالمين بالاتحاد في هذا التاريخ يخضعون لاحكام هذين القانونين ..

لذلك انتهت انجهعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى سريان احكام القانون رقم ٨٣ المشار اليه على العاملين باتحاد الاذاعة والتنيغزيون في ظل العمل بأحكام قانون انشائه رقم ١ لسنة ١٩٧١ .

(فتوی ۱۲۳ فی ۱۹۸۱/۱۲/۱۷)

الفصل الثاني ـــ رســــوم

قاعسدة رقسم (١٥٥)

البسدا:

القانون رقم ۱۱۲ لسسنة ۱۹۳۰ في شان رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية المعدل بالقانون رقم ۱۹۳۷ لسسنة ۱۹۳۰ سالرسم المقرر لهيئسة الاذاعة على استهلاك التيار الكهربائي والانارة طبقا لهذا القانون سعبؤه يتحمله المستهلكون وحدهم سقيام جهات توزيع التيار الكهربائي باداء هسذا الرسم نيابة عن المستهلكين الى جهات التوليد لتوريده مقسما الى هيئة الاذاعسة سايلولة ما يؤديه المستهلكون بعد ذلك الى جهسات التوزيع ساساس ذلك وتطبيقه على التيسار الكهربائي الموزع بمعرفة ادارة الاسكان والمرافق بمحافظة السويس .

ملخص الفتوى :

تنص المادة الاولى من التانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ فى شأن رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية المعدل بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٦٢ على أن « يقرض رسم على كل مستهك نتيار كهربائى عن كل وحددة كليوات سناعة من التيار الكهربائى المستهك على الوجه الآتى : ويحصل هذا الرسم مع ثمن التيار الكهربائى المحصل بمعرغة الهيئات التي تقوم بتحصيله ، ويؤدى الى هيئة الاذاعة كل سنة أشهر فى شهرى يناير ويوليو من كل عام . ويعنى من هسذا الرسم الطاقة الكهربائية المستهلكة فى التوى المحركة » .

وننص المسادة الثانية من القانون المذكور على أن « يستحق الرسم المنصوص عليه في المسادة السابقة بالنسبة للتيار الكهربائي المورد بالجملة من جهات التوليد الى هيئسات أو جهات اخرى تقسوم بتوزيعه بمعرفتها سواء للانارة أو القوى المحركة ، وذلك على أساس أن ثلاثة أرباع الكية

المباعة مستعملة في اغراض الانارة ، وعلى جهات التونيد تحصيل الرسم المستحق مع ثمن التيار المورد والمباع بمعرفتها ، وتوريده لهيئة الاذاعــة على الاساس المبين بالمسادة السابقة » .

وتنص المادة الثالثة من التانون سالف الذكر على أنه « على المسانع والورش والمحلات وسائر الجهات التى تدار بالكهرباء من محملات توليد خاصة بها أن تخصص عدادا مختبرا ومختوما من المجلس البلدى او من جها حكومية مختصة أو من شركات الترام الاتارة لتسجيل المستوى المستهلكة الخاضعة للرسم ، وعلى الجهات المذكورة توريد الرسم المستحق شمريا الى هيئة الاذاعة خالل الخمسة عشر يوما الأولى من الشهرالالى ، ولهذه الهيئة حق مراتبة العدادات المذكورة والتغنيش عليها » .

ويبين من هـذه ألنصوص ارادة المسرع في غرض رسم على استهلاك التيار الكهربائي بحيث يؤول هـذا الرسم لهيئة الاذاعة ، اذ تعد حصينة رسوم أجهزة الاستتبال المصدر الاساسي الذي تعتبد عليه هيئة الاذاعة في سبيل تحقيق أغراضها والنهوض برسالتها ، وكان قد سبق ذلك صدور القانون رقم ٢٢٦ لسـنة ١٩٥٥ في شأن اجهزة الاذاعة اللاسلكية والتليفزيون متضهنا قواعد تحديد هـذه الرسوم ، الا انه اعترى تنفيذ التاتون المذكور صعوبات عهلية ، غضلا من ازدياد نفقات التحصيل بنسبة كيرة لا تتفق والحصيلة المترتبة على تنفيذ القانون المشار اليه ، ولهذا رقى الفاء هذا القانون الاخير الذي يغرض رسما ثابتا على حائزي الأجهزة من استهلك التيار الكهربائي ، وقد روعي في هذا الرسم الجديد التوفيق من استهلاك التيار الكهربائي ، وقد روعي في هذا الرسم الجديد التوفيق بين حصول هيئة الاذاعة على مستحقاتها في نظام مربح ، وبين أداء المواطنين لهذا الرسم في مسهولة ويسر ، (الذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١١٢) ،

ويستفاد من ذلك ــ ويتقدير الأصل التشريعي لهــذه النصوص ــ وضوح نية المشرع ني تحميل عبء الرسم لحائزي اجهزة استقبال الاذاعة اللاسلكية بالنسبة للقانون رقم ٢٢٦ لســنة ١٩٥٥ وتحميل عبء هــذا

الرسم لكل مستهاك كهربائي في الاتارة وفقسا لأحكام القانون رقم 117 لسسفة . 197 . فنص القانون الأخير في مادته الأولى على أساس فرض الرسم بالنسسبة للتيار الكنربائي المسنهلك ، وقد راعى المشرع استثناء الطاقة الكهربائية المستهلكة للقوى المحركة سواء بالمسانع أو المحلات العسامة أو المنازل أو غيرها . ثم تضمنت المسادة الثانية مواجهة حالة التيسار الكهربائي المباع أو المورد بالجهلة من جهات التوليد الى جهات الحرى تتولى توزيعه بمعرفتها ، وسيرا على مبدأ اعفاء الطاقة الكهربائية المستهلكة للقوى المحركة ، وتفاديا للصعوبات التي تعترض تحديد هذه الكهيسة ، فقد افترض افنص ان ثلاثة أرباع القسدر المباع للاسنهلاك النوليد مهمة تحصيل الرسم ، والربع الباتي للتوى المحركة ، وناط بجهات التوليد مهمة تحصيل الرسسم المقرر من جهات التوزيع ، مع ثمن التيسار المولد لها ، على ان تقوم جهات التوليد بعد دلك بتوريد الرسسم المحصل من جهات التوزيع الى هيئة الاذاعة .

ويثور البحث في عده الحابة بالنسبة الى المرحلة التالية ، وهي المرحلة التي تنتهى بوصول التيار الكهربائي من جهات النوزيع الى المستهلكين ، من حيث تحديد الجههة التي يؤول اليها الرسم المحصل من المسنهلكين ، وتسليما بالمبدأ المستفاد من مقتضى النصوص ومن نطورها التشريعي وما ورد بالمذكرة الإيضاحية ، من اتجاه نية المشرع أبى تحميل عبء الرسم لمستهلك التيار الكهربائي المستعمل في الانارة ، يتعين التول بأن هذا الرسم المحصل في هده المرحلة يؤول الى الجهات التي سسبق أن قامت بأداء هذا الرسم سلفا عن المستهلكين ، وهي جهات التوزيع ، الني قامت جهات التوزيد ، الني قامت النوليد بنحصيل الرسم منها وتوريده الى هيئة الاذاعة ،

يؤيد ذلك ما ورد بالمادة الخامسة من هذا القانون عندما ناط المشرع بجهات الانتاج المطية بالنسبة للانتاج المحلى ، وبمصلحة الجمارك بالنسبة للبطاريات الجامة المنتجة محليا أو المستوردة ، بمهمة اداء هسدذا الرسم لهيئة الاذاعة ، على أن يتحمل بها المستهلك بالاضافة الى الاثمان المقررة نها . والاخذ بهذا النظر يحتق نية الشارع في تحميل عبء هسذا الرسم لمستهلكي انتيار الكهربائي المتصودين أصلا بالرسسم ، ويتفادى لل غن ذلك له تحقق الازدواج في الرسم ،

والقول بأن ما تضهنته المسادة الثانية من التزام جهات النوليد بتحصيل الرسسم المستحق مع نعن التيار المورد والمباع بمعرفتها وتوريده لهيئة الاذاعة على الاساس المبين بالمساده الاولى يعنى ان يؤول الرسسم فى المرحلة التالية (وهى مرحلة التوزيع) لهيئة الاذاعة ، على الاساس المبين بالمسادة الاولى ، هسذا القول مردود بأن المسادة الثانية لا تعنى غير التزام جهات التوليد بتحصيل الرسم من جهات التوزيع ، التى تقوم بأداء الرسم سلفا عن المستهلكين في حدود التقسدير الجزائي المحدد بهذه المسادة وعلى اساس فيهة الرسسم كما حددته المسادة الأولى ، ولا يعنى هسذا بئية حال ان يتم نوريد الرسسم المحصل من المستهلكين سفى مرحسلة التولية في المرحلة الأولى التي يتم فيها توريد التيار الكهربائي من هسذه الجهات الى الجهات التي تقوم بتوزيعه عنى المستهلكين ، ولمسا في هذا الورد الى هيئسة الاذاعة وتجاهل نية المشرع الواضسحة في تحصيل المورد الى هيئسة الاذاعة وتجاهل نية المشرع الواضسحة في تحصيل المستهلكين للتيار الكهربائي عبء الرسم المساد اليه ،

ويخلص مها تقسدم أن الرسم المترر على النيار الكهربائي المورد من جهة توليد الى جهة أخرى تقوم بتوزيعه على المستهلكين و يقع عبؤه على هؤلاء المستهلكين وحدهم - غاذا ما قامت جهات التوزيع بأداء هذا الرسسم الى جهات التوبيد لتوريده مقدما الى هيئة الاذاعة ، غانما تقوم بذلك عن المستهلكين ، بحيث يؤول اليها ما يقوم المستهلكون بأدائه بعدد ذلك .

ويتطبيق ما سبق على الحانة المعروضة ، عان الرسوم المستحقة على التيار انكهربائى الموزع بمعرفة ادارة الاسكان والمرافق بمحافظة السويس ، والتي سبق تحصيلها وتطبيتها بالامانات انتظارا للفصل في تحصيد من تؤول اليه ، هدذه الرسوم يتعين صرفها الى الجهة انتي سبق أن ادتها سلفا عن المستهلكين الى هيئة الاذاعة ، غاذا كانت ادارة الاسسكان والمرافق بمحافظة السويس سبق أن أدت تلك الرسسوم الى معمل تكرير انبترول الحسكومة بالسويس مع ثمن التيار الكهربائي المورد من المعمل اليها

للقيام بتوزيعه على المستهلكين ، ليقوم بدوره بتوريدها الى هيئة الإذاعة ، فان الرسوم المعلاة بالأمانات تؤول الى الادارة سالفة انذكر .

لهذا انتهى الراى الى أن رسوم الاذاعة المستحقة على التيار الكهربائى الموزع بمعرفة ادارة الاسسكان والمرافق بمحافظة السويس والتى سبق تحصيلها وتعليتها بالأمانات تؤول الى الادارة المذكورة اذا كانت قد سبق أن ادت قيمة تلك الرسسوم الى معمل تكرير البترول الحكومي بالسويس لتوريدها إلى هيئة الاذاعة _ وذلك طبقا لنص المسادة الثانية من القانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ المشار اليه .

(فتوى ٢٦٦ في ٢٨/٤/١٩٦١) .

قاعسدة رقسم (١٥٦)

البـــدا:

رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسكية — تستحق على ثمن التيار الكهربائى طبقاً للقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٢ — طبقاً للقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٦٢ — مقتضى نص المسادتين الأولى والثانية من هسذا القانون أن عبء الرسم يقع على عاتق المستهلك للتيار الكهربائى — وأن يحصل بواسطة الجهة التي تقوم بتحصيل ثمن التيار — أذا كان التيار يورد بالجهلة تحصل الرسسوم من الجهة التي تستورده على السساس خضوع ثلاثة أرباع كميته لهسذه الرسوم طبقاً لحكم القانون — ويكون للجهة المستوردة أن تحصل لحسابها رسوم الإذاعة من المستهلكين وتؤول اليها حصيلتها قلت أو كثرت .

ملخص الفتوى:

يستفاد من المادتين الأولى والثانية من القانون ١١٢ لمسنة ١٩٦٠ فى شأن رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية المسدل بالقانون رقم ٧٤ لسسفة ١٩٦٢ ، أن القاعدة هى أن عبء الرسم المشار اليه يقع على عاتق كل مستهاك لتيار كهربائي ، وذلك بالنسبة الى ما يستهلكه منه في أغراض

الانارة ، دون ما يستهلكة في القوى المحركة ، وأن الرسم المذكور يحصل عند تحصيل نهن التيار الكهربائي المستهلك في الإثارة ، وذلك موساطة الجهات التي تقوم بتحصيل هدذا الثمن ، على أن تؤديه الى هيئة الإذاعة ، على أنه في حالة ما أذا كان التيسار الكهربائي موردا بالحملة من حهات التوليد - الى جهات أخرى تقـوم بتوزيعه على المستهلكين ، مان جهات التوليد هي التي تقوم بتحصيل الرسم المستحق على التيار الكهربائي المورد ، من جهات التوزيع ، عند قياها بنحصيل ثمن انتيار من هذه الجهات الأخيرة . ويحسب الرسم في هذه الحالة بطريقة جزافية ، على أساس خضوع ثلاثة أرباع كمية التيار الموردة للرسم سا باعتبارها مستعمله في اغراض الانارة - واعفاء الربع الباقي - باعتباره مستهلكا في القوى المحركة . وتقوم جهات التوليد باداء الرسم المحصل على الأساس السابق ابى هيئة الإذاعة • ولما كان المستهلك هو الذي يتحمل عبء الرسم على التيار الكهربائي الذي تستهلكه في أغراض الإنارة ، فإن جهات التوزيع - الملزمة بأداء الرسم الى جهات التونيد محسوبا بالطريقة الجزافية المشار اليها ... تقوم بتحصيل الرسم المستحق على المستهلكين مع ثبن انتيار الكهربائي المستهلك في الإنارة ، ويؤول هسذا الرسم اليها .

ولا وجه للمحلجة بأن رسوم الاذاعة المستحقة عن النيار الكهربائي المورد من الشركة الى المحافظة تزيد على تبعة الرسوم التى حصلتها المحافظة مصلا من المستهلكين ، مما يترتب عليه تحميل هدفه الاخيرة مبلغا مقابل رسوم لم تحصلها ، واثراء الشركة بلا سبب لله ذلك أن نص المسادة الثانية من التانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ صريح في بيان طريقة حساب انرسوم التى تحصلها جهة التوليد (الشركة) من جهة التوزيع (المحافظة) ، وتؤديها الى هيئة الاذاعة ، وهى طريقة جزافية قصد بها تيسير محاسبة هيئة الاذاعة على مستحقاتها من الرسوم المشار اليها ، أيا كان الخلاف بين قيمة الرسوم المؤداة من جهة التوزيع الى جهة التوزيع من مستهلكي التيار الكهربائي ومن قيهة الرسوم التي المسادة الأولى من القانون آند الذكر ويترتب على ذلك وقتا لمسا نصت عليه المسادة الأولى من القانون آند الذكر ويترتب على ذلك باشمرورة أن جهة التوزيع الني ادت الرسوم الى جهة التوليد ، محسوبا بالطريقة الجزافية ، تتحمل الغرق بين قيهة الرسسوم التي ادتها ، وقيعة بالطريقة الجزافية ، تتحمل الغرق بين قيهة الرسسوم التي ادتها ، وقيعة

الرمسوم التى تحصلها من المستهلكين أو تغيد منه بحسب الأحوال ما دام مرد ذلك الى القسانون ولا محل المقول باثراء جهة التوليد (الشركة) ، اذ أنها تقوم باداء كل ما حصلته من رمسوم من جهة التوزيع (المحافظة) الى هيئة الاذاعة . كما لا وجه للتحدى بوجوب أن نكون الرمسوم المستحقة على انتيسار الكهربائي ، والتى نؤدى نهيئة الاذاعة بوساطة الشركة المذكورة ، مساوية لاتيبة التى تحصلها المحافظة من المستهلكين سلخالفة ذلك لمقتضى نص المسادة الثانية من القسانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ بوضعها الراهن ي

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن شركة السويس لنصنيع البترول (معمل تكرير البنرول الحكومى بالسويس) هى التي تقوم بتحصيل رسسوم الاذاعة المستحقة على التيار الكهربائى المورد منها الى محافظة السويس ، من هذه المحافظة وذلك على أساس خضوع ثلاثة ارباع كمية هذا انتيار للرسوم المشار اليها ، واعفاء الربع الباقى منها ثم تؤديها الى هيئة الاذاعة ، وأن محافظة السويس تقوم بتحصيل الرسوم المستحقة من مستهلكى التيار الكهربائى فى أغراض الانارة ، عند تحصيل ثمن هذا التيار من المسنهلكين ، وتؤول اليها حصيلتها ..

(فتوی ۸۱۱ فی ۱۹۲۰/۱۰/۲۱) ۰

قاعسدة رقسم (۱۵۷)

البـــدا :

القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن رسوم الاذاعة والاجهزة اللاسلكية حقيمة انرسسم المحسوب على استهلاك الحكومة والهيئسات الأخرى المصوص عليها في الفقرة الأخرة من المسادة الأولى من القانون المنكور حاستنزالها من الرسم المستحق على النيار المستورد جملة بمعرفة مؤسسة ضاحية مصر الجديدة ،

ملخص الفتوى:

وبعد استبعاد ما تستهلكه مؤسسة ضاحية مصر الجديدة في ادارة المترو من كمية التيار التي تحصل عليها جملة من جهة التوليد ، تسرى المادة الثانية من القانون على ما تتولى المؤسسة توزيعه بمعرفتها من التيار ، وعلى مقتضى هذه المسادة تعتبر ثلاثة ارباع الكيسة المباعة مستعبلة في اغراض الانارة يستحق الرسم عنها ولا يستحق عن الربع الباتى ، والجزاف في هسذا انتقسيم قائم على بيان نسبة ما يسستخدم في الاتارة الى ما يسستخدم في انقوى المحركة ، لأن الأول يستحق عنه الرسسم أصلا والثاني معنى منه بصريح نص المسادة الأولى ، وعنى ذلك لا شسأن لهذا التقسيم الجزائي بصور الاعفاء الأخرى كاعفاء الوزارات والمسالح ، اذ يقسوم هذا الاعفاء الاخير مسع اعفاء تيار القوى المحركة لا يحب احدها الآخر .

وعنى ذلك يتعين أن يستنزل من الرسم المستحق على التيار المستورد جملة بمعرفة المؤسسة تيعة الرسم المحسوب على اسستهلاك الوزارات والمصالح العسامة والمجالس المحلية ودور العبادة والمدارس والمستشفيات العسامة في الانارة ، والتول بغير ذلك يسسلم باستحقاق الرسسم عنى ما تستهلكه هذه الجهات في الاناره حين أنها معفاة صراحة من الرسم »

(غتوى ٣١١ في ٣٤/٤/٧) •

قاعسدة رقسم (۱۵۸)

المسدا:

القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ في شأن رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية والقوانين المعدلة له الرسم المستحق على مؤسسة ضاحية مصر الجديدة طبقا لهذا القانون حساب هذا الرسم التخاذ كمية التيار الذي تبيعه جهة التوليد (ادارة الكهرباء والغاز) للمؤسسة لتوزيعها اساسا لهذا الحساب ، دون اعتبار لبيان كمية التيار لدى جهة التوليد أو لدى المؤسسة – اساس نلك ،

ملخص الفتوى:

ان المسادة الأولى من القانون رقم ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ فى شسأن رسوم الإذاعة والأجهزة اللاسلكية المعسدل بالقانونين رقمى ٨٨ و ١٠٠٠ لسسنة ١٩٦٢ على أنه:

 « يغرض رسم على كل مستهلك لتيار كهربائى عن كل وحدة كيلو وات ساعة من التيار المستهنك على الوحه الآتي :

٢ مليم (مليمان) في دائرة كل من محافظتي القاهرة والاسكندرية
 وحديثة الجيزة .

١ - مليم (مليم واحد) غي سائر انحاء الجمهورية الأخرى ٠

ويحصل عذا الرسم مع ثمن النيار الكهربائى المحصل بمعرفة الهيئات التى تقوم بتحصيله ، ويؤدى الى هيئة الاذاعة كل سنة اشهر فى شمورى ينابر ويوليو من كل عام ..

ويعنى من هذا الرسم الطاقة الكهربانية المستعملة فى انتوى المحركة . كما يعفى من هذا الرسم اننيار الكهربائي الذي تستهلكه للانارة الوزارات والمصالح العامة والمجالس المحنية ودورة العبادة والمدارس والمستشفيات العامة (اضيفت هذه الفقرة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٢ وعمل بحكمها من أول يوليو سنة ١٩٦٢) .

وتنص المسادة الثانية من القانون المذكور على أنه « يستحق الرسم المنصوص عليه في المسادة السابقة بالنسبة للتيار الكهربائي المورد بالجملة من جهات انتوليد الى هيئات أو جهات اخرى نقوم بتوزيمها بمعرفتها سواء للانارة أو التوى المحركة ، وذلك على اساس أن ثلاثة أرباع الكهية المباعة مستملة في أغراض الانارة ، وعلى جهات النوليد تحصيل الرسم المستحق مع ثمن انتيار المورد والمباع بمعرفتها وتوريده لهيئسة الاذاعة على الاساس المبين في المسادة السابقة » .

ومن حيث انه يبدو من المسادة الثانية المذكورة أن الشرع قد ربط فيما بين ثمن التيار الكهربائي وبين الرسم حين نص على أن « وعلى جهات التوليد تحصيل الرسم المستحق مع ثمن التيسار المورد والمباع بمعرفتها وتوريده لهيئة الاذاعة » الأمر الذي يؤخذ منه أن المشرع جعل من كهية التيار المبيعة وعاء للرسم ، ولهذا لا يجوز أن يختلف مقدار التيار المستحق عليه الرسم عن مقدار التيار الذي يلتزم المستورد بأداه ثمنه الى جهة

التوليد ، ويترتب على ذلك أن تكون العبرة فى حساب الرسم بكهية التيار الذى تبيعه جهة التوليد لمؤسسة ضاحية مصر الجديدة وتقتضى منها ثمنه طبقسا للاتفاق بينهما ولمسا هو مقرر فى القوانين واللوائح ، وذلك دون اعتبار لبيان كهية التيار لدى جهة التوليد او لدى المؤسسة .

(فتوى ٣١١ في ٣١/٤/٤) .

قاعسدة رقسم (۱۵۹)

المسسدا :

القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹٦٠ في شان رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية المصدل بانقانون رقم ۱۱۱ لسنة ۱۹۲۲ الذي قضى باعضاء الوزارات والمصالح العلمة من الرسم المغروض على التيار الكهربي الذي نستهلكه الانارة — عدم نضمن القانون المذكور اثرا رجعيا الى ما قبل تاريخ العمل به في أول يونية سنة ۱۹۲۲ — مقتضى ذلك أن تبقى الوزارات والمصالح العلمة خاضعة للرسم على التيار الكهربائي الذي استهلكته في الانارة في المدة من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ۱۱۲ لسنة ۱۹۲۰ الى أول يوليو سنة ۱۹۲۰ — احقية مؤسسة ضاحية المعادي في مطالبة معسكرات الجيش بالمسادي بالوفاء بقيمة الرسم المغروض على التيار الكهربائي الذي استهلكته في الإنارة عن الدة من اول مايو سسنة ۱۹۳۰ المي آخر يونية سسنة ۱۹۲۰ والذي سبق أن ادته المؤسسة المذكورة عن المسكرات الى هنئة الإذاعة في ۲۰ من بوليو سنة ۱۹۲۰ .

ملخص الفتوى:

تنص المادة الأولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ غى شأن رسوم الاذاعة والإجهزة اللاسلكية على أن « يفرض رسم على كل مستهلك لتيار كهربائى عن كل وحدة كيلوات سناعة من التيار الكهربائى المستهلك على الوجه الآتى:

٢ مليم (مليمان) في دائرة كل من مجلس بلدى مدينتي القساهرة
 والاسكندرية .

١ مليم (مليم واحد) في دائرة المجالس البلدية الأخرى .

ويحصل هذا الرسم مع ثمن التيار الكهربائى المحصل بمعرفة الهيئات التى تقوم بتحصيله ويؤدى الى هيئة الإذاعة كل ستة أشهر فى شهرى يناير ويونيو من كل عام .

«ويعنى من هذا الرسم الطاقة الكهربائية المستهلكة في القوة المحركة».

وقد صدر التانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض احكام القانون رقم ١١٢ نسنة ١٩٦٠ المشار اليه ، وقضت المادة الأولى منه بأن تضاف الى المادة الأولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه منقرة اخيرة نصها:

« كما يعفى من هــذا الرسم التيار الكهربائى الذى تستهلكه للانارة الوزارات والمصالح انعــامة والمجالس المحلية ودور المبادة والمدارس والمستشفيات العــامة » .

ونصت المسادة الثانية من القانون رقم ١١٤ لسسنة ١٩٦٢ على أن » ينشر هسذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتبارا من أول يونيو سسنة ١٩٦٢ » .

وجاء في المذكرة الإيضاحية للقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٠ سالف التذكر أنه « صدر القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ بشأن رسوم الاذاعة والأجهزة اللاسلكية ، ونص في مادته الأولى على فرض رسسم على كل مسلمك بتيار كهربائي عن كل كرلوات سساعة من التيار الكهربائي على أن يحصل هذا الرسم مع ثبن انتيار الكهربائي المحصل بمعرفة الهيئات التي تقوم بتحصيلة ويؤدى الى هيئة الإذاعة كل سنة أشهر ويعفى من هذا الرسم الطاقة الكهربائية المستهلكة في القوى المحركة ، وقد أشار مجلس الدولة بسريان الرسم المقرد في القانون المذكور على انحكومة ومصالحها وعلى الهيئات العامة الأخرى ، ولما كانت الحكمة من صدور القانون المسار اليه هو أنه قد اصبحت حيازة اجهزة الراديو الآن من مستلزمات الحياة ، بحيث أصبح في كل منزل وفي كل محل ، وأن هذا الرسم نظير الخدمات التي نؤديها هيئة الإذاعة ، لذلك كان من اللازم بدلا من تحصيل

ومن حيث انه يبين من نصوص القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٠ ان القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ في شان رسوم الاذاعة والإجهزة
اللاسلكية ، غرض رساء على كل مستهلك لتيار كهربائي ، يحصل من
المستهلك مع ثبن التيار الكهربائي ، بمعرفة الهيئات التي تقوم بتحصيل
هساذا الثين ، وتقسوم هذه الهيئات التي تقوم بتحصيل
الى هيئاة الاذاعالية في المواعيد المتاررة لذلك ، ولم يعف
المشرع من الخضوع لهذا الرسم سوى الطاقة الكهربائية المستهكة في
القوى المحركة ، ومعنى ذلك أنه المن غير هذه الحالة الأخيرة الكان يخضع
الرسم المشار اليه جميع المستهلكين للتيار الكهربائي ، لا فرق في ذلك بين
الأفراد والهيئات ، والجهات الخاصة والعامة ببا في ذلك الوزارات

غير ان المشرع راى ان الصالح العام يقتضى عدم خضوع انوزارات والمصالح العسابة نارسم المغروض على التيار الكهربائي الذي تستهلكه للانارة ، لما تقوم به من خدمات عامة وحيدوية تستهدف في ادائها المصلحة العسابة لهذاك المسحد القانون رقم ١١٤ لسسنة ١٩٦٢ قاضيا باعفاء الوزارات والمصالح العامة من الرسم سالف الذكر ، على أن يعمل بهذا القانون سبما تضمناه من الاعفاء ساعبارا من اول يونيو سسنة ١٩٦٢

والسا كان القاتون رقم ١١٤ لمسنة ١٩٦٢ المذكور ، لم ينضمن اثرا رجعيا لاغمال حكمه الخاص باعماء الوزارات والمسانح العلمة من الرسم المشار اليه ، الى ما قبل تاريخ العبل به فى اول يونيو سنة ١٩٦٢ ، ومن ثم متوقى الوزارات والمصالح العسامة خاضعة للرسم على التيار الكهربائى الذى استهلكته فى الانارة ، فى المدة من تاريخ العبل بأحكام التاتون رقم ١١٦٢ لسنة ١٩٦٠ تاريخ اعبال حكم الإعفاء الذى قضى به التاتون رقم ١١٤ لسنة ١٩٦٢ .

فاذا كان الثابت أن مؤسسة ضاحية المسادى تقوم بتوريد التيار الكهربائى الى معسكرات الجيش بالمعادى ، ومن ثم فانه طبقا لنص المسادة الأولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ _ كانت معسكرات الجيش المذكور خاضعة للرسم المفروض على النيسار الكهربائى ، وذلك بالنسبة الى ما استهنكته من هدذا التيار في الإناره ، عن المدة من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١٩٦١ نسنة ١٩٦٠ في أول مايو سنة ١٩٦٠ الى أول يوليو سنة ١٩٦٦ تاريخ العمل بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٢ وكانت مؤسسة ضاحية المعادى ملزمة بتحصيل الرسم المشار اليه من المسكرات ، مع ثمن التيار الكهربائي الذي تقوم بتحصيله ، على أن يؤدى هذا الرسم الى هيئة الإذاعة كل سنة أشهر في شهرى يناير ويوليو من كل عام .

وتطبيقا لنص المادة الأولى من القانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٦٠ صقامت مؤسسة ضاحية المعادى بأداء الرسم المغروض على التيار الكهربائى المورد بمعرفتها لمسكرات الجيش ، الى هيئة الاذاعة ، في ٣٠ من يونيو سسنة ١٩٦٠ سبناء على طلب هذه الهيئة حوذلك عن المدة من أول مايو سسنة ١٩٦٠ الى آخر يونية سسنة ١٩٦٠ ومن ثم تلتزم معسكرات الجيش بالمعادى بالوغاء بقيمة ما أدته عنها مؤسسة ضاحية المعادى من الرسسم المشار اليه الى هيئة الاذاعة ، وذلك عند تحصيل ثمن التيسار الكهربائي الذي استهلكته المعسكرات في الانارة .

ولما كانت المعسكرات المذكورة تابت بأبداء ثبن التيار الكهربائي الذي استهلكته في الاتارة ، عن المدة من أول مايو سمنة ١٩٦٠ الى آخر يونية سمنة ١٩٦٠ ، دون أن تؤدى معة تبعة الرسم المستحق عن تلك المدة ، والذي تابت مؤسسة ضاحية المعادى بأدائه الى هيئة الاذاعة .

لذلك غان مؤسسة ضاحية المسادى يكون لها الحق فى مطالبة مسكرات الجيش بالمسادى بالوفاء بتيمة الرسم المفروض على التيسار الكهربائى الذى استهلكته فى الانارة ، عن المدة من أول مايو سسنة ١٩٦٠. الى آخر يونيه سسنة ١٩٦٠ ، والذى سبق ان ادته المؤسسة المذكورة عن المسكرات الى هيئة الاذاعة فى ٣٠ من يولية سسنة ١٩٦٠

(فتوى ٢٠٠ في ٣/١٤/٣/١٤) ٠

قاعسدة رقسم (١٦٠)

: المسلا

النيار الكهربائى الذى تستهلكه مؤسسة ضاحية مصر الجديدة فى ادارة المترو ــ اعتباره مستعملا فى القوى المحركة فى مفهوم المادة الأولى من القانون المذكور ــ اثر ذلك ــ اعفاؤه من الرسم الذى قرره هذا القانون ٠

ملخص الفتوى:

بهطالعة المادتين 1 ، ٢ من التانون ١١٢ لسسنة ١٩٦٠ غي شأن رسوم الاذاعة والأجهزة الاسلكية المعدل بالتسانون رقم ٨١ و ١١٤ لسسنة ١٩٦٨ الآنف نصها يبين أن المسادة الأولى تواجه الحالة التي يتم فيها توزيع التيار الكهربائي على مستهنكيه عن طريق جهة التوليد مباشرة ، وغي هدف الحالة يحصل الرسسم من المستهلك مع ثمن التيار بمعرفة الهيئات التي تقوم بتحصيله ، والمسادة الثانية تعالج الصورة التي يتم فيها توزيع التيار عن طريق جهة تحصل عليسه جملة من جهة التوليد اي الصورة التي يتحذل فيها وسيط بين المولد والمستهلك .

ولما كانت وقسسة ضاحية مصر الجديدة تحصل على التيار من جهة التوليد فتستهلك جانبا منه في ادارة المترو وتوزع الباتى على المستهلكين في الضاحية الذين يستعملونه في الانارة وفي ادارة القوى المحركة .

ومن حيث أن جانب التيار الذي تستخدمه المؤسسة على ادارة المترو لا يوجد وسيط عيه بين جهة التوليد وجهة الاسستهلاك ، ومن ثم تطبق على شسانه المسادة الأولى من التانون دون المسادة الثانية التي لا تتناول احكامها هذه الصورة بصريح نصها ، لأن ما تستخدمه المؤسسة من التيار على ادارة المترو ليس تيارا موردا اليها تقوم بتوزيعه وإنما باستهلاكه .

وترتبيا على ذلك لا تسرى المادة الثانية من التانون الا على كمية التيار التى توزعها المؤسسة ، لها ما تستهلكه من تيار فى ادارة المترو فيخضع لحكم المادة الأولى ويعنى من الرسم طبقا لصريح هدذا الحكم ماعتباره تيارا مستخدما فى القوى المحركة .

(فتوى ٣١١ في ٣١٧) •



ازهـــر

قاعسدة رقسم (١٦١)

المبسدا:

المادة ٢٣ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها قد ناطت بالجامعة اختصاص تزويد المائم الاسلامى والوطن العربى بالعلماء العالماين الذين يجمعون الى الايمان بالله والثقة بالنفس وقوة الروح والتفقه فى العقيدة والشريعة ولفة القرآن كفاية علمية وعملية ومهنية لتأكيد الصلة بين الدين والحياة والربط بين العقيدة والسلوك ويتعين أن يكون عضو هيئة التدريس بهذه الجالمية تتوافر له مقومات تنفيذ ما ناطه القانون بالجامعة التى ينتمى اليها ارجاء الجامعة الموافقة على اعارة عضو هيئة التدريس حتى يؤدى نفقة زوجته الماس ذلك والموافقة على اعارته لا يشكل خطا من جانبها يستوجب التعويض اساس ذلك والحفاظ على سمعة عضو هيئة التدريس بالازهر من متابعته الساس ذلك والخفاظ على سمعة عضو هيئة التدريس بالازهر من متابعته الساس ذلك والخفاظ على سمعة عضو هيئة التدريس بالازهر من متابعته الساس ذلك والمناقة في دولة اسلامية مما يسيء اليه والى الجامعة التى ينتمى

ملخص الحكم :

ان مناط الفصل في هدذا الطعن هو بيان ما اذا كان تصرف انجامة على انتحو المشار اليه يكون خطأ في جانبها يترتب عايسة مساطتها ومن ثم فانه يتعين النظر الى هدذا التصرف في ضوء احكام رسسالة الجامعة الأزهرية وما تطلبه القانون من صفات في العالمين بكلياتها اذ أن المسادة ٣٦ من القانون رقم ١٠٣ لسسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات انتي يشملها قد ناطت بالجامعة اختصاص تزويد المسالم الاسسلامي والوطن العربي بالعلمساء العالمين الذين يجمعون الى الايمان بالله والثقة بالنفس وقوة الروح والتفقه في المعتيدة والشريعة ولمغة القرآن للعبيدة والمسلوك وتأهيل عالم الدين الشاركة في كل انواع النشساط العتيدة والزيادة والموبدة والطيبة وعالم الدين المشاركة في كل انواع النشساط والإنتاج والزيادة والموبدة والمليبة وعالم الدنيا للمشاركة في الدعوى الى

سبيل الله بالحكهة والموعظة الحسنة وعلى ذلك غانه بتمين أن يكون عضو هيئة التدريس بهذه الجامعة تتوافر له متومات تنفيذ ما ناطه المتانون بالجامعة التى ينتمى ابيها : ومن ثم غاذا ما قامت الجامعة بارجاء الموافقة على اعارة المطعون ضده حتى يؤدى نفقة زوجته وابنته تبل الموافقة على اعارته غان مسلك الجامعة عتى هذا النحو لا يشكل خطأ من جانبها ، لانها أنت نصرا المن شأنه الحفاظ على سمعة أحد أعضاء هيئة الندريس بها ، وذلك من متابعته باحكام تضائية في دولة اسلامية أخرى ، بما قد يسىء اليه وإلى الجامعة الني ينتمى اليها ، ولا سند فيما ذهب اليه الحكم المطعون فيه من أن القانون رسم طرقا للحصول على الحقوق ليس من بينها تتخط الجهة الادارية في شأن يخص أحد العاملين بها غان هذا القول لا يؤخذ على اطلاته ذلك أن الجامعة الأزهرية نها وضع خاص في هذا الشائن من حيث أنه ينطلب في أعضاء هيئة التدريس بها أن يكونوا قدوة في التصرف والخلق الكريم يضاف إلى ما تقدم أن الجامعة وافقت على اعارة المطعون ضده في أنعام الجامعي ١٨٠/٨٠ مم وافقت على تجديدها في العام الجامعي شاره العام الجامعي مداله

ومن حيث انه لما تقدم ننتفى مسئونية انجامعة حيال ما قامت به قبل المطعون ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هدذا المذهب ، فانه يكون قد أخطا في تطبيق القانون مما يتمين معه الحكم بالغائه وبرفض طلب التعويض مع الزام المطعون ضده بمصاريف الطعن عملا بنص المسادة ١٨٤ مرافعات .

(طعن ٩٩٦ لسنة ٢٦ ق جلسة ٩٩٦) .

قاعسدة رقسم (۱۹۲)

: ألبسسدا

موظفو الأزهر والمعاهد الدينية ــ المادة الأولى من قانون موظفى الدولة ــ النص على سريان أحكامه على هؤلاء الموظفين ــ المقصود منها ــ تطبيق هــذه الأحكام عليهم فيها عدا ما نصت عليه القوانين الخاصــة بهاتين المهنتين ٠

ملخص الفتوى:

ان تانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ نسسنة ١٩٥١ قد نص فى مادته الأولى على الآتى : — « يعمل فى المسائل المتعلقة بنظام موظفى وزارة الأوقاف والجامع الأزهر والمعاهد الدينية ، وينفى كل حكم يخالف هذه الاحكام » .

والنص الوارد في المسادة المذكورة لم يستهدف الا التنبية فقط الى سريان الأحكام العادية بقانون موظفى الجامعة الأزهرية والمعاهد الدينية ووزارة الأوقاف ، وأن شسائهم في ذلك شأن سسائر موظفى الدولة ، دغما لكل شبهة يمكن أن تقوم في هدذا الصدد بسبب استقلال هدفه الجهات ، ولم يقصد الى الفاء القوانون الخاصسة بهذه الهيئات واحلال الحكام تانون موظفى الدولة محلها ، وآية ذلك أن تانون الجامع الأزهر رقم ٢٦ لسسنة ١٩٣٦ طرات عليه عدة تعديلات بعد صدور تانون موسلفى الدولة . بها يفصسح عن ارادة المشرع في هسدذا الشأن على الوجسه المنتدم ذكره .

واذ أخضع تانون موظفى الدولة موظفى الجامع الازهر والمساهد الدينية ووزارة الاوقاف الاحكامه من وجهة النظر العام على ما سبق بيانة ؛ فانه يتعين اعهال النص الوارد في الفقرة الرابعة من المسادة ١٣١ من القانون المذكور في شأنهم على ما جرت به من « أن احكام هدذا القانون لا تسرى على طوائف الموظفين الذين تنظم قواعد توظيفهم قوانين خاصسة فيها نصت عليه هدذه التوانين » . وعلى مقتضى ذلك احكام قانون موظفى الدولة رقم .٢١٠ لمسنة ١٩٥١ على موظفى الجامع الازهر والمساهد الدينية فيها عدا ما نصت عليه أحكام التوانين الخاصة بهاتين الهيئتين .

(فتوى ٧٩ في ٥/٥/٥٥١) . •

قاعسدة رقسم (١٦٣)

: المسلما

نص الماددة ١٣٣ من قانون التوظف على ان يكون السيخ الأرهر الاخطصاصات المنوحة بهذا القانون للوزير لل النص فى القانون ١٠٣ لسلمة ١٩٣١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التى يشملها على تعيين وزير لشئون الأزهر وتحديد اختصاصاته وفقا للمادة ١٠٠ من هذا القانون لليتب عليه تعطيل نص المادة ١٣٣ من قانون التوظف وصيرورة الوزير قمة الشائون الادارية بالأزهر وصاحب الرياسة دون شيخ الأزهر الذى يقتصر اختصاصه على الشائون الدينية وحدها .

ملخص الفتوى:

تنص الفترة الثانية من المسادة ١٩٣٣ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ في شأن نظام موظفى الدولة على أنه « ويكون لشسيخ الجامع الآزهر ... الاختصاصات والسلطات المهنوحة بهذا القانون للوزير وتنص المسادة الثالثة من القانون رقم ١٠٣ لسسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها على أن « يعين بقرار من رئيس الجمهورية وزير لشئون الازهر .٠٠ » .٠

وبيين من هـذا النص الأخير انه قد نصب لاول مرة ـ على مدى وجود الأزهر ـ وزير الشئونه ، ومقتضى وجود وزير الشئون الأزهر ان تجتمع بالنسبة اليه كل الاختصاصات والسلطات انتى تقررها القوانين والملواتح الوزير ، لا يستبعد منها أو يخرج عنها الا ما ينص قانون واعادة ننظيم الازهر على ان يعهـــد به لغير الوزير وفيها عدا ذلك تستقر اختصاصات الوزير اصلا بالنسبة الى الأزهر _ لوزير شئونه دون غيره ، وتلك مسألة نتملق بالتنظيم الادارى الذى يأبى انضباطه إن ينصب وزير الشئون جهة وتكون اختصاصات الوزير منها لغيره بدون تصريح من المشرع ، المشئون جهة وتكون اختصاصات الوزير منها لغيره بدون تصريح من المشرع ، ويترتب على ذلك بحكم اللازم تعطيل حكم الفقرة انثانية من المسادة ١٣٣

من التانون رقم . ٢١ لسسنة ١٩٥١ لانتثال الاختصاص الوارد بهذا الحكم الى وزير شسئون الأزهر على متنضى الأثر اللازم لحكم المسادة الثالثة من القانون رقم ١٠.٣ لسسنة ١٩٦١ ، يؤيد هذا النظر ويؤكده ما يلى :

أولا : تنص المادة الرابعة من تانون اعادة تنظيم الأزهر على أن « شيخ الأزهر هو الامام الأكبر وصاحب الرأى في كل ما يتصل بالشئون الدينية والمستغلبين بالقرآن وعلوم الاسلام وله الرياسة والتوجيه في كل ما يتصل بالدراسات الاسلامية في الأزهر وهيئاته ، ويرأس المجلس الأعلى للأزهـر » .

وهدذا النص وأضح الدلالة في بيأن أن منصب شيخ الأزهر هو منصب ديني ومن ثم لا تكون له اختصاصات أدارية الا في حدود تصريح تشريعي ، ومما يعزز ذلك أن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ باعادة تنظيم الأزهر (الذي حل محله والغاه القانون رقم ١٠٣ لسانة ١٩٦١) كان ينص في مادته السادسة على أن « شيخ الأزهر هو الامام الأكبر نجميع رجال الدين . والمشرف الأعلى على السيرة الشخصية الملائمة لشرف العلم والدين وهو المنفذ الفعلى لجميع انقوانين والمراسيم والأوامر الملكية واللوائح والقرارات المختصة بالجامع الازهر ، والموظفون تابعون له بهذه الصفة وخاضعون لأوامره مممم » ـ فهدا النص يجعل منصب شيخ الأزهر منصب الامامة في الدين والرياسة في الادارة ، وانساقا معه ورد حكم الفقرة الثانية من المادة ١٣٣ من القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٥١ . على أن ذلك النص لم يتردد كامل حكمــه مى القانون الجــديد للأزهر رقم ١٠.٢ لسنة ١٩٦١ ، وأنها تضمن ـ فحسب ـ في مادته الرابعة حكم الامامة الكبرى والصدارة في شبئون الدين دون اشارة الى الرئاسة الادارية ، مما يوضح أن أنجاه المشرع في القانون الجديد الى قصر المنصب الأعظم على أمور الدين دون شمئون الادارة ، الامر الذي يعطل الحكم المشار اليه بقانون الموظفين فيها وكله الى شيخ الأزهر من اختصاصات الادارة مي شهون الموظفين ، ويصل العطل الى غاية الالغاء بوجود وزير لشئون الأزهر نجتمع له سلطات هذه الادارة بحكم المنصب . ثانيا: تنص المادة ٩٩ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ على أن « تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون المسائل الآتية وغيرها مما وردت الاشارة اليه في هذا القانون ة

١ - اختصاصات شيخ الازهر ، ووكيل الازهر ، ٠٠٠ ، ٠٠٠.

غلو أن لشيخ الأزهر اختصاصات الوزير ما غوض شسارع القانون لا تحته التنفيذية على تحسديد اختصاصات شيخ الأزهر ، حيث لا وجسه لتحديد اختصاصات الوزير لأنها عائمة على التوانين المعمول بها سامًا وقد ورد هسذا التغويض غان موارده أن اختصاصات شيخ الأزهر غير محددة وستحددها اللائحة التنفيدية .

ثالثا : حين اراد القانون رقم ١٠٠٢ لسنة ١٩٦١ أن يعهد باختصاصات الوزير أو بعضها لمسئول في الأزهر غير وزير شئونه نص على ذلك صراحة ، معجز المسادة ٢٦ من هـذا القانون تنص على أن « ١٠٠٠ ولمدير الجامعة (جامعـة الأزهر) سسلطة الوزير فيما يختص بموظفى الجامعة طبقـا لما تحدده اللائحة التنفيذية » .

ولو أن أتجاه المشرع الى الابقاء على اختصاصات الوزير نشسيخ الازهر لنص على ذلك صراحة في قانون يجعل لشئون الازهر وزيرا .

رابعا: تنص المادة ١٠٠٠ من القانون المذكور عنى ان للوزير المختص الصدار ما يراه من قرارات تنظيهية أو تكيينية مؤقتة تتعلق بشئون الأزهر وهيئاته بما لا يتعارض مع نصوص هدذا انقانون وذلك خلال الفترة التى تعد فيها اللائحة النفيذية لحين صدورها .

واعطاء هـذا الاختصاص لوزير شـنون الازهر وانسح الدلالة على ان انوزير هو تمة الشئون الادارية وصاحب الرياسة نيها ، الامر الذى يتعارض مع التسليم بتيام اختصاصات الوزير فى شـنون الموظفين ـ وهى شـنون ادارية ـ نفيره ، ولو كان هدف المشرع غير ذلك واتجاهه الى الابقاء عنى هـنده الاختصاصات لشيخ الازهر لتيد سلطة الوزير المذكورة بالا تخل بما لشيخ الازهر من اختصاصات فى شئون الموظفين ، وذلك ـ مرة اخرى ـ نى تانون يجمل لشئون الازهر وزيرا .

هــذا ومن ناحية اخرى مان نص المــادة ١٠٠٠ المذكورة يعطى الوزير كامل اختصاص التنظيم والتكيل فى الأزهر لحين صدور اللائحة التنفيذية ، وهو بذلك يعطل اى اختصاص آخر الى أن تصدر اللائحة فتستبين الأمهور وتحدد معالم السلطة وحدود الاختصاص .

لهـذا عقد استقر الرأى على أنه انى أن تصـدر اللائحة التنفيذية للقانون رقم 1.7 السـنة 1971 ومع مراعاة الفقرة الأخيرة من المـادة 77 من هـذا القانون يكون وزير شـنون الأزهر هو صاحب الاختصاصات والسـنطات المنوحة للوزير بالقـانون رقم 71 السـنة 1901 وذلك بالنسبة انى موظفى الأزهر الخاضعين لاحكام هـذا القانون .

(غتوی ۱۰۱۸ فی ۱/۱/ ۱۹۹۳).

قاعسدة رقسم (١٦٤)

: المسلاا

شيخ الأزهر هو المهين على جميع الجهات الخاضعة لأحكام القانون رقم ١٠٠٣ لسحة ١٩٦١ بشان اعادة تنظيم الازهر في مسائل موظفيها وانه بالنسبة لها ولموظفيها سلطة الوزير فيها عدا موظفي جامعة الازهر وزير الدولة لشئون الازهر يمارس اختصاصاته بالنسبة لجامعة الازهر عن طريق شيخ الازهر بتشكيل عن طريق شيخ الازهر بتشكيل المجنة المتوط بها النظر في شئون مديرى واعضاء الادارات القانونية بالازهر وهيئاته وفقا للقانون رقم ٧٤ لسحنة ١٩٧٣ بشان الادارات القانونية ٠

ملخص الفتوى :

ان المسادة ١٧ من التانون رقم ٧٧ لسسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات التانونية بالمؤسسات العسامة والهيئات انعسامة والوحدات التابعة لها تنص على ان « تشسكل بقرار من الوزير المختص لجنة لشئون مديرى واعضاء الادارات انقانونية الخاضعة لمهذا القانون في نطاق الوزارة من خمسة اعضاء بينهم ثلاثة على الاقل من اقدم مديرى أو اعضاء الادارات التانونية بانجهات التابعة للوزارة ٠٠٠٠ » ٠٠

وينص القانون رقم ١٠.٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها في المسادة (٣) على أن « يعين بقرار من رئيس الجمهورية وزير لشئون الأزهر » ،

وينص منى المادة (٤) على أن « شيخ الأزهر هو الامام الاكبر وصاحب الرأى منى كل ما يتصل بالشئون الدينية والمستغلين بالقرآن وعلوم الاسلام وله الرئاسة والنوجيه منى كل ما يتصل بالدراسات الاسلامية منى الأزهر وهيئاته ويرأس المجلس الاعلى للأزهر » .

وينص منى المادة (٨) على أن « يشمل الازهر الهيئات الآتية :

- المجلس الأعلى للازهر ..
- ٢ _ مجمع البحوث الاسلامية .
- ٣ ــ ادارة الثقافة والبعوث الاسلامية .
 - ٤ جامع الأزهر .
 - o ـ المعاهد الأزهرية » .-

وينص عى المادة (٣٩) على أن " يتولى ادارد جامعة الازهر :

١ --- مدير جامعة الأزهر ٥٠٠٠ » .

وينص في المادة (١٩) على أن « يكون تعيين مدير الجامعة بقرار من رئيس الجمهــورية بناء على ترشـــيح الوزير المختص واقتراح شـــيخ الإزهــر » ..

وينص منى المادة (٩٩) على ان « تحدد اللائحة التنفيذية لهذا القانون المسائل الآتية وغيرها مما وردت الاشارة اليه منى هذا القانون .

۱ ... اختصاصات شیخ الأزهر » .

وتغص المسادة (٢٦) من القانون رقم ١٩ لسسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجاله على أن « يتوبى رئيس الجالمعة ادارة شئون الجالمعة الادارية وهو الذي يمثلها ألمام الهيئات الأخرى .

وهو مسئول عن تنفيذ القوانين واللوائح الجامعية . . . » .

وينص قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٩٨ لسسنة ١٩٧٤ بتنظيم وزارة شنون الازهر وتنظيم مسئولياتها غى المسادة الأولى على أن « نقوم وزارة شئون الازهر على تحقيق الأهداف التى صدر من أجلها قانون أعادة تنظيم الازهر رقم ١٠٦٣ لسسنة ١٩٦١ ومن أهمها أعداد المتخصصين فى تعليم الترآن الكريم وعلوم الدين واللغة العربية وأعداد العالم الاسلامي والداعية الاسلامي المتبحر فى العلوم الدينية وغيرها من العلوم والعمل على حفظ التراث الاسلامي وتجليته ونشره وإظهار حقيقته فى تقدم البشر .

وهي تمارس مسلولياتها لتحقيق هذه الأهداف على النحو التالي :

- ١ _ بحث واقتراح السياسة التعليمية وانتربوية في التعليم الأزهري،
 - ٢ _ تقرير المناهج التي تؤدي الفرض من التعليم الأزهري .
 - ٣ ــ تشجيع البحث العلمي الاسلامي .
- ٤ ــ ربط التعليم الديني والبحث العلمي الاسلامي بحركة المجتمع .
 - ه _ تجهيع التراث الاسلامي ٠
 - ٦ _ تقديم الخدمات التعليمية الدينية .
 - ٧ _ وضع الخطة لانشاء الأبنية التعليمية .
- ٨ ــ وضع الخطط لواجهة احتياجات العالم العربى والاسلامى من علماء الأزهر .
 - ٩ _ تدعيم هيئات التدريس مى المعاهد الدينية وجامعة الازهر .
 - ١٠ ــ وضع الخطط الخاصة بالبعثات العلمية الموفدة من الازهر ٠
 - ١١ ــ العناية بالوافدين الى الأزهر لتلقى العلم به .
 - ١٢ ــ العناية بالمراكز الاسلامية في الخارج ،

وينص القرار رقم ١٠٩٨ لســـنة ١٩٧٤ المشار اليه ني المـــادة الثالثة على أن « يقيع وزير شئون الازهر (الازهر والهيئات التي يشملها) » .

وينص قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ باللائحة التنفيذية للتانون رقم ١٩٧٠ لسنة ١٩٧١ باللائحة التنفيذية للتانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهيئات التي يشملها في المسادة (١) من مواد اصداره على ان « يعمل بأحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليها المرافقة لهذا القرار ويلغى كل نص يخالف احكامها » ..

وينص فى المادة (۲) من مواد الاصدار على أن « تلغى المدان الاولى والثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٩٨ لسنة ١٩٧٤ المسار اليه ، ويستمر العمل بباقى احكامه نيما لا يخالف احكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٣١ واحكام اللائحة التنفيذية المرافقة » .

وينص هذا الترار في المائدة (٣) من مواد اصداره على أنه « مع عدم الإخلال بأحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه لا تنفذ قسرارات المجلس الأعلى للازهر أو مجمع البحوث الاسلامية أو مجلس جامعة الازهر فيها يحتاج الى استصدار قانون أو قرار من رئيس الجمهورية أو من مجلس الوزراء الا بعد اعتمادها من وزير شئون الازهر طبقا المسادتين مجلس القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ ويسرى ذلك على ما يصدر من قرارات في المسائل المنصوص عليها في المواد ٢٢ ، ٢٦ ، ٧٩ ، ٢٠/٠٠ من القانون المذكور وكذلك في المسائل المسائل المنصوص عليها في المواد ٢٢ ، ٢١ ، ٧٩ ، ٢٠/٠ إلى جمل هذا القانون لوزير شئون الازهر اختماص أصدار قرار فيها ».

وتنص اللائحة المراغتة للترار رتم ، ٢٥٠ سنة ١٩٧٥ المسار اليه في المادة (٢) على أنه « مع مراعاة أحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ وهذه اللائحة يكون المسيخ الازهر بالنسبة للازهر وهيئاته وللعالمين بها عدد جامعة الازهر جميع الاختصاصات المتررة للوزير في كلفة القوانين واللوائح ويكون له بالنسبة لجامعة الازهر الاختصاصات المتررة في القانون رقم ١٩٣١ وهذه اللائحة » ٠

وتنص المادة (177) من تلك اللائحة على أنه « مع مراعاة أحسكام القانون رقم 1.7 السنة 1971 وهذه اللائحة يكون لمدير الجامعة بالنسبة الإجهزة الجامعسة وللعالمين بها من غير أعضاء هيئة التدريس جميسسع االاختصاصات المتررة نلوزير في كافة القوانين واللوائح وذلك دون الرجوع في شأنها الى وزارة الخزانة أو الجهاز المركزى للتنظيم والادارة • الا انه في الحالات التي توجب القوانين اصدار قرار من رئيس الجمهورية أو مجلس الوزراء يتمين ارسال القرارات الى شيخ الازهر لارسالها الى وزير شئون الازهر لاتخاذ اللازم بشأنها .

ومن حيث أنه باستقراء هدده النصوص يبين أن الازهر والمجلس الاعلى للازهر ومجمع البحوث الاسلامية ووزارة الثقافة والبعوث الاسلامية وجامعة الازهر والمعاهد الازهرية تتبع جبيعها شيخ الازهر وذلك ثابت بصريح نص المواد ٤ ، ٨ ، ١١ مه القانون رقم ١٠٠٦ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الازهر وبصريح نص المادة (٣) من اللائحة التنهيذية لهذا القانون الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٧٥ وقد أصبح من غير المكن المجادلة في ذلك بعد الغاء المادتين الاولى والثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٩٨ لسنة ١٩٧٤ بتنظيم وزارة شئون الازهر وتحديد مسئولياتها فبد الغاء المادة الاولى لم يعد هناك ازدواج في الاختصاص وبعد الغاء المادة الثالثة لم يعد هناك ازدواج في التبعية ومن ثم يكون مضيلة الامام الأكبر شيخ الأزهر هو المهيمن على تلك الجهات في مسائل موظفيها وله بالنسبة لهذه الجهات ولموظفيها سلطة الوزير فيما عدا موظفى جامعسة الازهر لان مديرها له بالنسبة للجامعة ولموظفيها سلطة الوزير بيد أن ذلك لا ينفى ببعية جامعة الازهر لشيخ الازهر ، وليس لوزير الدولة لشبئون الازهر أن يمارس أي اختصاص بالنسبة للجامعة آلا عن طريق شيخ الأزهر الذى خوله القانون اختصاصات وزير التعليم العالى بالنسبة لاعضاء هيئة التدريس بها وذلك يقطع بتبعية الجامعة للامام الاكبر وبالتالي غانه يختص بكل ما يتصل ويترتب على هذه التبعية .

وبن حيث أن المادة (١٧) من القانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ تشان الادارات القانونية قد خولت الوزير المختص سلطة تشكيل اللجنسة المنوط بها النظر في شئون مديري وأعضاء الادارات القانونية كما حددت المادة ذاتها هذا الوزير بأناه الذي يدخل في نطاق وزارته هذه الادارات وتتبعه المجهات التي تعمل بها تلك الادارات القانونية ولما كان هذا الوصف يصدق

على غضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الازهر بالنسبة لجميع الجهات التى نص انتانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ على شبعيتها له بما فى ذلك جامعة الازهر ناته يختص وحده بتشكيل اللجنة المشار اليها ،

ومن حيث أنه مما بؤيد ذلك أن فضيلة وزير الدولة لشئون الإزهر أصبح بعد ألغاء المادتين الأولى والثالثة من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٠٩٨ لسنة ١٩٧٤ بتنظيم وزارة شئون الازهر وتحديد مسئولياتها حلقة اتصال بين الازهر كهيئة دينية مستقلة وبين الحكومة وانحصر اختصاصه في مسائل محددة تمثل هــذا المعنى أصدق تمثيل فهو في المادة (١١) من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ يصدر القرارات التي يوافق عليها المجلس الاعلى للازهر اذا كان تنفيذها بحتاج الى اصدار قرار منه مان مضت ستون يوما بغير أن يصدر قراره أصبحت موافقات المجلس الاعلى للازهر نامدة بحكم القانون ، وفي المادة (٥٠٠) من هذا القانون يصدق على بعض قرارات مجلس جامعة الازهر ، وفي المادة (٢٢) يلزم موافقته لعقد اجتماع غير عادي لجمع البحوث الاسلامية ، وفي المادة (٢٣) يعرض على رئيس الجمهورية تعبين أمين المجمع الذي يوافق عليه الامام الاكبر _ وكذلك الامر بالنسبة لباتي اختصاصاته المنصوص عليها في المواد ٢٦ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٥١ ، ٥١ ، ٥٧ ، ٣٨ فهو في هذه المواد التي التحصر فيها اختصاصه لا يصدر قرارا على وجه الاستقلال بغير موافقة من الامام الاكبر أو الهيئات التي تتبع فضيلته وانها يلزمه لمارسة هذا السلطان ان يطلب منه الامام الاكبر أو احدى الجهات التابعة له اصدار القرار ، واذا كان الامر يحتاج الى اصدار قرار من رئيس الجمهورية أو من مجلس الوزراء أو اصدار قانون تونى وزير الدولة لشئون الازهر عرض الامر على الجهات التي ستصدر القرار ومن ثم مان وزير الدولة لشئون الازهر لا يقوم على رأس وزارة يعد الازهر وهيئاته جهات تابعة لها الامر الذي يؤدي الى حجب الاختصاص بتشكيل اللجنة المنصوص عليها بالمادة ١٧ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ المسار اليه عنه .

ومن حيث أنه لا وجه للحجاج بأن التانون رقم ١٠٠٣ لسنة ١٩٦١ ولاتحته التنفيذية تد اطلقا على وزير الدولة لشئون الازهر تسمية الوزير المختص لأن هذه التسهية تصدق نقط بالنسبة للاختصاصات المنصوص عليها في عليها غيها غيها غلا تتعداها الى غيرها من الاختصاصات المنصوص عليها في القوانين الاخرى كالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية خاصة وأن القانون الاخير قد عرف الوزير المختص بتشكيل اللجنة المنسوط بها النظر في شئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية تعريفا لا يجد صداه في وزير الدولة لشئون الازهر والهيئات التى يشملها نوزير شئون الازهر العودة لصحيح وصريح احكام اللقانون رقم ١٠٩٣ لسنة ١٩٦١ المذى كان قرار رئيس الجمهورية رقم احكام السنة ١٩٧٤ بتنظيم وزارة شئون الازهر يناقضها في مادتها الاولى والثالثة ، وبذلك لم يعد وزير الدولة لشئون الازهر متبوعا لاى من الجهات التي يشملها الازهر .

من اجل ذلك انتهى راى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اختصاص فضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الازهر بتشكيل لجنة شئون مديرى وأعضاء الادارات القانونية بالازهر وهيئاته المنصوص عليها بالمادد ١٧

من القانون رقم ٧٤ نسنة ١٩٧٣ المشار اليه .

(غتوی ۲۹ه فی ۲۱/۱/۱۷۸ ک قاعیدة رقیم (۱۹۵)

البسدا:

المجلس الاعلى اللازهر يجوز له ان يف وض في بعض اختصاصاته رئيسه فضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر للساس نلك انه مع خلو القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الازهر ولائحته التنفيذية من أى نص على جلواز هذا التفويض تعتبر هذه المسألة مسكوتا عن حكمها ويتعين التماس الحكم الخاص بها (باعتبار ان الازهر هيئة عامة) في قانون الهيئات العامة رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ الذي يجيز لمجلس الادارة أن يعهد إلى رئيس المجلس بعض اختصاصاته ٠

ملخص الفتـــوى:

ان القانون رقم ١٠.٣ لمسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الازهر والهيئسات التي يشملها بنص في المادة ٢ منسه على أن « الازهر هو الهيئة العلهيسة الاسلامية الكبرى التى تقوم على حفظ التراث الاسلامى ودراسته وتجليته ونشره ، وتحمل امانة الرسالة الاسلامية الى كل الشعوب » . كما ينص فى الملاة 7 على أن يكون للازهر شخصية معنوية عربية الجنس ويكون له الاهلية الكاملة المقاضاة وقبول التبرعات التى ترد اليه عن طريق الوتف والوصايا والهبات بشرط الا تتعارض مع الغرض الذي يقوم عليه الازهر .

وشيخ الازهر هو الذي يمثل الازهر ويكون له حق متاضاة نظ الله الاوقاف التي للمدرسين أو الموظفين أو الطلاب نصيب فيها » .

وقد رأت الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٢ من غبراير سنة ١٩٧٤ وهي بصدد أرساء التكييف القانوني للازهر انه يعتبر هيئة عامة ، وعلى عذا الاساس يعنبر القانون رغم ٦١ لسنة ١٩٦٦ في شأن الهيئات العلمة بمثابة الشريعه العامه التي يرجع الى احكامها في كل ما لم يرد عليه نص في قانون الازهر رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦١ المشار اليه .

واذا خلا التانون رقم ١٠٢ لسنة ١٩٦١ باعادة تنظيم الازهـ رهـ و ولائحته التنفيذية من أى نص على جواز نفويض المجلس الاعلى للازهر لللهام الاكبر شيخ الازهر ومن ثم تعتبر هذه المسألة مسكوتا عن حكها في قانون الإزهر ويتعين التهاس الحكم الخاس بها في قانون الهيئات العامة .

ومن حيث أن القانون رتم 11 لسنة ١٩٦٣ في شأن أنهيئات أنعامة ينص في المادة ٧ بند ٥ منه على أن « يجوز لمجلس الادارة أن يعهد ألى لجنة من بين أعضائه أو الى رئيس المجلس أو مدير الهيئة ببعض اختصاصاته .

كما يجوز للمجلس تقويض أحد أعضائه أو أحد المديرين في القيام بمهمة محددة ، » مما يقيد أنه يجوز قانونا أن يقوض المجلس الإعلى للأزهر فضيلة الإمام الاكبر شيخ الأزهر في بعض اختصاصاته على النحو الوارد في قرار المجلس الصادر بجلسته المنعدة في ٢٦ من اكتوبر سنة ١٩٧٥،

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى مشروعية تغويض المجلس الاعلى للازهد ويبسب غضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر في الاختصاصات المشار اليها .

(فتوى ١٤ فى ١١/١/١٩٧١)

قاعسدة رقسم (١٦٦)

البسدا:

ميزانية الجامع الازهر في السنة المالية ١٩٥٨/١٩٥٧ ــ تضمن الادارات الواردة تحت الادارة العامة وظائف متدرجة ندريجا هرميا من شائهالافصاح عن استقلال هذه الادارات ــ اثر ذلك ــ عدم جواز مزاحمة احد موظفى احداها موظفا آخر في ادارة اخرى عند خلو احدى درجاتها أو رفعها ــ مثال بالنسبة لاستقلال ادارة المراقبين عن غيرها من هذه الإدارات •

ملخص الحسكم:

اذ! كان الثابت أن ميزانية الازهر في السينة المالية ١٩٥٨/١٩٥٧ اوردت تحت الادارة العامة حملة ادارات منها مراقبة البحوث الاسلامية ومكتب شيخ الجامع الازهر وادارة تفتيش العلوم الدينيسة والعسربية ومراقبة العاوم والآداب وموظفو الادارة العامة وتضمنت بعض هدده الادارات وظائف متدرجة تدرجا هرميا من شأنه أن ينصح عن رغبة الجهة الإدارية في أن يكون لهذه الإدارات استقلالها وبالتالي فلا يسوغ أن يزاحم في الترقية احد الموظفين الذي ينتسب الى احدى هذه الادارات آخر في ادارة اخرى اذا تساوى معه في الاقدمية أو سبقه اذا خلت احسدى الدرجات ، فاذا ما اتضح في خصوصية هذه الدعوى أن الطاعنين يعملان في المراتنة وهي لها تدرج هرمي في وظائفها (من السادسة الى الثالثة في ميزانية تلك السنة ، فلا يزاحمان غيرهما في أية ادارة اخرى لا سيما وقد حوت هذه الميزانية التأشيم الآنية : تحت ادارة المراقبين (نقلت الوظائف من الكليات والمعاهد لتكون وحدة واحدة تلحق بالادارة العامة مما يستفاد منه أن درجات هذه الوظائف كانت نتبع الكليات والمعاهد ثم رؤى ضمها في وحدة مستقلة والحقها بميزانية الادارة العامة للازهر حتى لا تستقل كل كلية أو معهد بماخصص لها من درجات لهذه الوظائف)

ويخلص من هذا أن هذه التأشيرة لم تقض بادماج هذه الوظائف في غيرها من وظائف الادارات العامة وهي عديدة وكل منها ينتمي الى كادر

خاص وبذا تبقى لهذه الادارة ذاتيتها وخصائصها واوضاعها كادارة ستقلة عن غيرها ، ولما كنت أعلى درجة في هذه الوحدة هي الثالثة وكل من الطاعنين في هذه الدرجة فلا يمكن ترقية احدهها أو كلاهها الى الدرجة الثانية في أية ادارة أخرى من ادارات الادارة العامة أنما يمكن ترقيتها أذا حصل رفع في درجات وظائف تلك الوحدة .

(طعن ۲۲۲۱ لسنه ٦ ق ــ جلسة ٢٨/٤/١٩٦١)

قاعسدة رقسم (۱۲۷)

المسدا:

موازنة الازهر الشريف لعام ١٩٧٧ - تقسيمها الى : ١ - بند الوظائف الدائمة ويشمل وظائف الادارة العليا والعالمين بمكتب غضيلة الامام الاكبرشيخ الجامع الازهر ٢ - بند العامين بادارات الازهر الاخرى - اعتبارا من موازنة سنة ١٩٧٧ أصبح للعالمين بالمكتب المذكور موازنة مستقلة خاصة بهم شملت نوعيات من الوظائف المختلفة - الاثر المترتب على ذلك : الدرجات التي تخلو في احدى الوظائف بالمكتب المذكور يتم شغلها من بين العالمين بهذا المكتب ولا يجوز أن يتزاحم عليها العالمون غير التابعين للمكتب اساس ذلك: التخصيص الوارد في الموازنة .

ملخص الحسكم:

انه يبين من الاطلاع على موازنة الحكومة المركزية للسنة المالية ١٩٧٦ مطاع التعليم والبحوث والشباب — قسم ٩٠٣ وزارة شئون الازهر مرع(٢) الازهر الشريف تحت عنوان مفردات الباب الاول — أجور « أن الوظائف والدرجات الخاصة بالازهر سواء اكانت وظائف الادارة العليا أو مجموعة الوظائف التخصصية أو الفنية أو التنظيمية والادارية أو المكتبية أوالخدمات المعاونة انها وردت علمة وغير مخصصة لوظائف معينة ، ومن ثم يتزاحم عليها جميع العاملين مادامت شروط الترقية متوافرة في شائهم » . غير انه بالاطلاع على موازنة الحكومة المركزية للسنة المالية ١٩٧٧ قطاع التعليم بالاطلاع على موازنة الحكومة المركزية للسنة المالية ١٩٧٧ قطاع التعليم

والبحوث والشباب تسم - ١٠٢ - الازهر فرع ١٠) الازهر الشريف تحت منردات الباب الاول - أجور « بند ١ - الوظائف الدائمة وشمل هذا البند وظائف الإدارة العليا (شيخ الازهر ــ وكيل الازهر . . .) كما عمل تحت بند اولا : العنوان الاتي « وظائف العاملين بمكتب مضيلة الامام الاكبر شيخ الجامع الازهر (وظائف الادارة العليا مجموعة الوظائف التخصصية _ الوظائف الفنية _ مجموعة العمال المهنيون _ المجموعة النوعية نلوظائف التنظيمية والادارية _ مجموعة الوظائف المكتبية المجموعة النوعية لفئات وظائف الخدمات المعاونة) ، وتشمل تحت بند ثانيا ، وظائف العاملين بادارات الازهر الاخرى (مجموعة الوظائف التخصصية انوظائف الفنية _ العمال المهنيون - الوظائف النظيمية والادارية - الوظائف المكتبية . المجموعية النوعية لفئات وظائف الخدمات المعاونة ، ويتضح من هذا البيان المقارن لميزانية الازهر عن عام ١٩٧٧ وعام ١٩٧٧ أنة اعتبارا من موازنة السنة المالية ١٩٧٧ أصبح للعاملين بمكتب غضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر موازنة مستقلة خاصة بهم شلت نوعيات من الوظائف المختلفة ، وجاء توزيع الفئات المالية على المجموعات الوظيفية متكاملا اذا شمل كافة الوظائف كما شمل كامة المستويات والفئات الوظيفية غجاء التسلسل الهرمي النائب المالية متكاملا مع نوعية الوظائف وبالتالى فانه على مقتضى هدذا التوزيع الوارد في موازنة الازهر الشريف لعام ١٩٧٧ تكون موازنة العاملين بمكتب غضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر مستقلة عما عداها من وظائف العاملين مادارات الازهر الاخرى ـ ومما يؤكد ذلك ما جاء بكتاب وزير المالية رقم ١٩٨٨ المؤرخ ٢٥ سبتمبر سنة ١٩٧٧ الموجه لفضيلة الامام الاكبر شيخ الازهر (والمرنق بحافظة مستندات المدعى) من أنه « صدرت موازنة العام الملى ١٩٧٧ متضمنة تأشيرا ينص على تقسيم بند ١ - الوظائف الدائمة بموازنة الازهر الشريف الى كادرين مستقلين الاول منهما يضم وظائف العاملين التابعة لمكتب شيخ الازهر ويفرد لها أقدمية خاصة ، في الكادر الثاني يضم باقى وظائف العاملين التابعين اللادارات المختلفة للازهر » . ويبنى على ذلك أنه اعتبارا من موازنة السنة المالية ١٩٧٧ (أي اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٧٧) مان الدرجات التي تخلو في احدى الوظائف الخاصة بهكتب شيخ الازهر يتم شغلها من بين العاملين بهذا المكتب ولا يجوز أن

ينزاحم عليها العاملين غير تابعين للمكتب استنادا لهذا التخصيص الوارد في الموازنة .

ومن حيث أن النابت من الاطلاع على الاوراق انه بتاريخ ١٩ من مارس سنة ١٩٧٦ خدت وظبعة المدير العلم نلشيون التانونية الني كان يشغلها الاستاذ لبلوغه المسن التانونيسة وهى وظيفة من الفئسة الثانية ذات الربط السنوى ١٧٦ /١٤١ جبيها وقد صدر بتاريخ ١٧ من مبيو سنة ١٩٧٧ مزار شبيع الزهر رقم ٢٢ نسنة ١٩٧٧ ونصت المادة الاولى منه على أن « ينتل الى مكتب شبيخ الازهر اعتبارا من اول يناير سنة ١٠٠٠ السادة المحلمين الاتية اسماؤهم بعد .

أولا : مجموعة الوظائف التخصصية

نانيا : مجموعة الوظائف التنظيمية :

الستاذ النفة الثانية (احيل الى المعاش اعتبارا من ١٩ من مارس سنة ١٩٧٦) .

٧ – الاسسستاذ (المسسدعي) – الفئة الثالثة على انه * ترفع اسماء السادة الفكورون من سجلات الاقتمية العامة وتقرد نهم سجلات اقتمية خاصة ضمن العاملين بمكتب شيخ الازهر كل بحسب غنته المالية وترتيب اقتمينه فيها * ثم صدر بتاريخ ٢٤ من اغسطس سنة ١٩٧٧ القرار رقم ٥٥١ لسنة ١٩٧٧ بترقية السيد / سسدير التخطيط والمتابعة بادارة الازهـــــر النياعات بادارة الازهــــر الى الدرجة التي خلت وفئك اعتبارا من ٢١ من ديسهمبر سنة ١٩٧٦ فيه لتوا لقواعد الرسوب الوظيفي. ووؤدى هذا امه وقت صدور القرار المطعون فيه رقم ١٥٥ لسنة ١٩٧٧ كانت الدرجة التي تبت الترقية عليها قد نقنت الى مكتب شيخ الازهر عن عام ١٩٧٧ وتنفيذا لقرار شيخ الازهر رقم ٢٢ لسسنة لموازنة الازهر عن عام ١٩٧٧ وتنفيذا لقرار شيخ الازهر رقم ٢٢ لسسنة بوادا المشار انيه وبالتالي ما كان يجوز انترقية على عده الدرجة او شغلها بمعلى من غير العالمين بالكتب المخكور * سبما اذا لوحظ ان المادة ١٩ من بعالمل من غير العالمين بالكتب المخكور * سبما اذا لوحظ ان المادة ١١ من

القاتون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ بشأن الادارات القانونية بالمؤسسات والهيئات العامة تقضيهان تعتبر وظائف ومديرى واعضاء الادارات القانونية في المؤسسة العامة أو الهيئة العامة مع الوظائف الفنية بالادارات القانونية في الوحدات التابعة لها وحدة واحدة في التعيين والترقية _ وفي هذا الضوء يكونالقرار المطعون فيه رقم ٥٥١ لسنة ١٩٧٧ على النحو الذي صدر به مجانيا صحيح حكم القانون .

ومن حيث أنه لا يغيم من هذا النظر ما قد يقال بان القرار المطعون فيه قضى بترقية السيد / ٠٠٠٠٠٠٠٠ اعتبيارا من ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٦ (اي قبل نقل الدرجة المرقى اليها الي مكتب شيخ الازهر في أول يناير سنة ١٩٧٧ وذلك طبقا لقواعد الرسوب الوظيفي الصادر بها قرار رئيس مجلس الورراء رقم ١١٨٢ لسنة ١٩٧٦ الذي أشار الى قراري وزير المالية رقبي ٧٣٩ لسنة ١٩٧٣ . ٢٣٢ نسنة ١٩٧٤ المتضمنين تلك القواعد ، ذلك أن القرارات الصادرة بقواعد النرتية بالرسوب الوظيفي ليست سوى مصارف مالبة للدرجات المي سنتم النرقيه أليها وهي ترقيات تنم بقرار من الجهة المختصة تترخص نيها بسلطتها التقديرية وفقا للقواعد المقررة قانونا في هذا الشأن ، وهذه الترقيات لا يستهد العامل حته فيها من القواعد التي تغظمها مباشرة بل لا بد من صدور قرار بها من الجهية المختصة _ وعلى هذا مانه ما يجوز الجهة الادارية أن تصدر قرارها في ٢٤ من اغسطس سنة ١٩٧٧ بترقية المطعون في نرقينه ... وهو من غير العاملين بمكتب شيخ الازهر ـ وفي وقت كانت الدرجة التي تهت الترقية عليها مخصصة قانونا للعاملين بهذا المكتب اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٧٧ واذا كان الثابت من الاوراق ومن محضر لجنة شئون مديري واعضاءالادارات القانونية بالإزهر بتاريخ ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٧٨ أن المدعى بشغار ظيفة من الدرجة الثالثة التنظيمية اعتبارا من ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٧١ وانعطهقا لشروط الترقية المنصوص عليها في القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ هو اقدم المستحقين للترقية من بين أعضاء الاداره القانونية بالازهر موعليه وطالما ان المدعى قد تكاملت في حقه الشروط المنطلبة المترقية ولم يثبت من الاوراق أن أحدا يزاحمه في شنف تلك الفئة من العاملين بمكب تسيخ الازهروبالتابي

يغدوا مستحقا لها اعتبارا من ناريخ صدور الترار المطمون فيه في ٢٤ من اغسطس سنة ١٩٧٧ تأسيسا على ان الترقية نمتبر نافذة من تاريخ مدور القرار بها طبقا للهادة ١٧ من القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ ..

ومن حيث أنه ترتيبا على كل ما تقدم واذ قضى الحكم المطعون غيه بغير النظر السالف غانه يكون قد خلف القانون واخطأ في نأويله وتطبيقه بما يقمين معه الحكم بقبول انطعن شكلا وفي موضوعه بالغاء الحكم المطعون غيبه وبالغاء القرار رقم ٥١١ أسنة ١٩٧٧ الصادر في ٢١ من اغسطس سنة ١٩٧٧ غيما تضمنه من تخطى المدعى في الترقية التي الفنة الثانية مع ما يترتب على ذلك من آثار والزام الجهة الادارية المصروفات .

(طعن 11) لسنة ٢٧ ق ــ جلسة ٢١/٦/٦٨٣١)

فاعسدة رقسم (۱٦٨)

المسدا:

جماعة كبار العلماء ــ اختصاصها وحدها بمحاكمة علماء الازهر اذا نسب اليهم طعن في الدين الاسلامي او انكار ما على ضرورة منه او سلوكهم سلوكا شاتنا ــ خروج هذه الامور عن ولاية مجلس تاديب الموظفين .

ملخص الحسكم:

يبين من نص المادة ١٦ من المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٣٦ باعادة تنظيم الجامع الازهر أن جماعة كبار العلماء هى وحسدها صاحبة
الولاية فى محاكبة العالم ، موظفا كان أو غير موظف ، أذا وقع منه ما لا
يناسب وصف العالميسة ، وأن هسده الولاية منوطة بحقيقة الفعل المنسوب
اليه ، بأن يكون الطعن فى اندين الاسسلامى ، أو أنكار ما علم ضرورة من
الدين ، أو سنوكه سلوكا شائنا ، فادا كان الثابت أن الذنب المنسوب
للمطعون عليه (المدرس بكلية احسول اندين) هو أنه نشر مقالا بعنوان
« اباحة الفطر فى رمضان وشروطه » تضمن مخالفات صريحة لاحكام الصوم
عددها قرار الاتهام ووصفها بأنها انكار للاحكام انتى تكون معلومة من الدين الاسلامي بالضرور أو منظ ريب أن هذا الفعل ــ لو صح ــ لكان في حقيقته انكارا لما هــو معلوم ضرورة من أندين الاســــــلامي في أحــكام المـــوم وهو ما نهلك جماعة كبار الطماء وحدها ولاية الحكم فيه و باعتبارها الهيئة المعينة الني بهــنظيم منائشة المتهم في رأيه و واستطهار حكم الدين في شــه لما مجلس تأديب الموظفين فيست له ولاية في مناقشة هذه الوسائل واستظهارها والحكم نيها مع وجود كبار العلماء وآية ذلك أن الفقرة الاخيرة من المادة ١٣ من المرسوم بنانون المشار اليه نصت على أنه ادا كان المحكوم عليه موظفا وجب أن يحال أمره بعد ذلك إلى الجهة التي عو نابع نها لتثبت الهيئــة المختصة الاثر المرتب على هذا الحكم وتحدده من الوجهة الادارية فيها يختص بالفصل أو ضياع الحق في المكان او المانس و غترار هذه الهيئة الادارية على وحدها لا يعدو أن يكون تنفيذا المتخمي قرار جماعة كبار العلماء التي هي وحدها صاحبة الولاية في هذا الشان و

(طعنی رغمی ۲۰ ۲۰ استه ۲ ف - جسنه ۱۹۵۲/۱/۱۲)

قاعسدة رقسم (١٦٩)

: 12-41

مجمع البحوث الاسلامية — المادة ١٥ من القانون ١٠٣ لسنة ١٩٦١ في شأن اعادة تنظيم الازهر — حلول المجمع محل جماعة كبار العلماء سند ذلك من احكام الفانون — زوال الوجود القانوني لجماعة كبار العلماء من تاريخ العمل بانقانون ١٠٣ لسنة ١٩٦١ .

ملخص الفتـــوى:

بهقارنة احكام هذا المجمع ووضعه واختصاصاته كما وردت فى القاتون رقم ١٠٠٣ لسنة ١٩٦١ الخاصة بجهاعة كبار العلهاء ، يتضح ان المشرعتصد أن يكون المجمع عو الخلف الجسئيد لجهاعة كبار العلهاء وانقائم بمهامها واختصاصاتها فى شنى المجالات مع تطوير واحكام تنظيم المتضقها وثبة الإصلاح فى شئون الازهر ، فرسالة المجمع واختصاصاته واهدائه كما بينتها المادة

10 من التانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ تشمل على رجه انتريب أغراض جهاعة كبار العلماء واحتصاصابه كما كان ينظمها المرسوم بقانون رقسم ٢٦ لسنة ١٩٣٦ مع نغير في النسمية كما نست المادة ٢٦ من القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦٦ على أن يناعه مجمع البحوث من حمسين عضوا من كبار علماء الاسلام ١٠٠٠ كذلك نصت المادة الخامسة من هذا النانون على ان يختر فضيلة الامام الاكبر شيخ الارهر من بين هيئة مجمع البحوث الاسلامية غان لم يكنتبن تميينه عضوا في الهيئة صار بمقسى هذا النامين عضوا فيها و وبعثل ذلك كانت ننص الماده انسابعة من المرسوم بغانون رغم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ بالنسبة الى جماعة كبار المغماء و وفضيلة الامام الاكبر رئيس المجمع وقد كان ايضا لنجماعة .

(غنوى ٩١٧ في ١٠/١/١١٥)

قاعسدة رقسم (۱۷۰)

المسدد :

مجمع البحدث الاسلامية ـ مكافأة عضوبنه ـ حلولها محل ما كان يستحقه العضو من مرنب جماعة كبار العلماء بما لا يقل عن هذا الرتب ـ سند ذلك: المجمع من الناحية القانونية هو الامتداد لجماعة كبار العلماء في المجال الديني •

ملخص الفتىسوى:

يتضح مهما تقدم أن الوجود القانونى لجماعة كبار العلماء زال من تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ - وحل محلها تنظيم جديد هو مجمع البحوث الاسلامية لنسترعب رسسالته بوجه عام رسالة جمساعة كبار العلماء .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبومية الى أن نضيلة الشيخ . . . لايستحق في تسلم الجمع بين مرتب عضوية جماعة كبسار العنماء ومكانأة عضوية مجمع البحوث الاسلامية سوى هذه الاخبرة وذلك اعتبارا من أول يوليسة ١٩٦٢ .

(مُتوى ١٢٧ في ١/١١٠/ ١٩٦٥)

قاعسدة رقسم (۱۷۱)

المسدا:

صدور ترار الجامع الازهر بندب المدعى التدريس في جمعية المقاصد الاسلامية ببيروت _ تكيف هذا القرار _ اعارة وليس ندبا .

ملخص المسكم:

انه ولئن كانت قرارات الجامع الازهر انصادرة في شأن قيام المدعى بالتدريس في جمعية المقاصد الاسلامية ببيروت ، ثم بانهساء عمله بهسذه الجمعية قد وصفت مهمته « بالندب » الا أن التكييف القانوني الحتيقي للههمة التي عنتها هذه القرارات ، هو أن المدعى أنها كان مسارا للجمعية المنكورد طوال مدة عمله بها لا منتدبا ، ذلك أن المادة ٨٨ من قانون نظام موظفى الدولة رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ كانت تنص على أنه « يجوز ندب الموظف من عمله للقيام مؤقتا بعمل وظيفة آخرى في نفس الوزاره أو المصلحة أو في وزارة أو مصلحة آخرى اذا كانت حالة العمل في الوظيفة الاصلية تسمح بذلك » ومن ثم فان عمل المدعى لدى هذه الجمعية لا يكون ندبا وأنما يكون أعارة للجمعية المذكورة ، تسرى في شأنه احكام المادة ٥١ من القانون رقم ٢١٠ نسنة ١٩٥١ المشار اليه وبانتالي فان معاملته من الناحية المالية تخضع لاحكام القرارات الصاحرة في شأن المعارين ،

(طعن ۱٤۸۲ لسنة ۸ ق- جلسة ۱۲۸/۱/۸۲۱)

قاعسدة رقسم (۱۷۲)

البـــدا :

تبعية مدارس ومكاتب تحفيظ القرآن الكريم للازهر الشريف وخضوعها لاشرافه حد خروجها عن نطاق تطبيق احكام القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ ابشأن تنظيم الدارس الخاصة عليها ، وسريان القواعد التنظيمية التي وضعها واعتمدها فضيلة شيخ الجامع الازهر ووزير التربية والتعليم في ٧ مارس سنة المام عليها حد أثر ذلك حد صحة الحكم بوقف تنفيذ قرار ادارى باغلاق احد هذه الكاتب بالاستفادالمادة ٧٧ من هذا القانون ،

ملخص الحسكم:

ان مكاتب تحفيظ القرآن الكريم لها وضع متميز خاص يقوم على جلال رسالتها الدينية وعظمتها الروحية وروعتها الادبية لتحفيظ النشء آيات القرآن الكريم وما يحيط بذلك من تفهيم وتجويد وترنيل ، فيتبسل عليها كل من تهيأ لطرق أبواب مختلف المعاهد الدينية والازهر ابتغاء الاستزادة من هدى القرآن وسنة الرسول . وكل هذا ينأى بنلك المكاتب عن نطاق تطبيق قانون التعليم الخاص الذي يقصد به اصلا او مرعا التربية أو الاعداد المهن الحرة والتي تهدف الى نحقيق ناحية من نواحي التثقيف العام . وفي ملف المسادة من الرسائل والمكانبات الادارية الرسمية ما يؤكد ان وزارة التربية والتعليم لا تعارض في ذلك الاتجاه من عدم تبعية مكاتب أو (مدارس) تحفيظ القرآن الكريم لها ، وانها تنبع تلك المكاتب والمدارس للازهر الشريف الذي يتولى اعانتها مع وزارة الاوقاف وتخضع تلك المكانب لاشرافه . وقد جاعت القواعد الننظيميه التي وضعها واعتمدها كل من فضيلة شيخ الجامع الازهر والسيد وزير النربية والتعليم في مارس سنة ١٩٥٦ في صورة مذكرة عنوانها « مذكرة بتنظيم أشراف الازهر الشريف على مدارس تحفيظ القران الكريم » • فاذا جاءت بعد دلك جهة فرعية من جهات الادارة لتلصق مهذا المكتب محل قرار الغلق أيا كانت تسميته ، صفة المدرسة الخاصة لتزج به في مفهوم نص المادتين الاولى والثانية من القانون رةم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ وتصدر قرارها تأسيسا على حكم المادة ٢٧ منه باغلاقه • مان جهة الإدارة هذه تكون قد خالفت حكم القانون . وأذ تأم طعن المدعى على قرار الغلق الذي يطلب وقف تنفيذه ، بحسب الظاهر من الاوراق ، على اسباب جدية تبرر اجابته الى طنيه ، فضلا عن توافر ركن الاستعجال الذي يتمثل فيما يؤدي اليه غلق المكتب المذكور من نعطيل رسالته الدينية وحرمان المدعى من نشاطه المشروع ، وإذا أخذ الحكم المطعون فيه بوجهة النظر هذه وهي سديدة تتفق وأحكام القانون وروحه . فان الطعن فيه بالالفاء يكون قد جانبه التوفيق.

(طعن ۱۰۱۸ لسنة ۸ ق - جلسة ۱۰۱۸/۱۹۳۳)

قاعسدة رقسم (۱۷۳)

مدرسو مدارس تحفيظ الفرآن الكريم الذين كانوا قد عينوا بالأزهر بمكافآت شاملة بعد العمل بنحكام القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الأزهر والهنسات التى يشملها تم عينوا بعد العمل بالقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ في الدرجات التى يشملها تم عينوا بعد العمل بالقانون بهيزانية الأزهر طبقا للقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٥ في شأن تعين مدرسي مدارس تحفيظ القرآن الكريم الرسسمية — احتفاظهم بمكافآتهم التى كانوا يتقاضونها من الأزهر إذا كانت تزيد على أول مربوط الدرجة المعنى فيها كل منهم وبشرط ألا تجاوز نهاية مربوطها — أساس ذلك أن القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ لم يقصد الاساءة اليهم بل على المكس من ذلك فقد استثناهم من أحكام القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ مستهدما تعينهم جميعا والافادة من المساعد المستود في المنكرة الإضادية للقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٥ المستهدار الله ٠

ملخص الفتوى:

ينص التانون رقم ١٠٦٣ لسنة ١٩٦١ بشأن اعادة تنظيم الازهر والهيئات التى ينسلها في الفنرة الاولى من المسادة (٨٤) على أن تقوم مدارس تحفيظ القران مقام مدارس المرطة الاولى بالنسبة للطلاب المتقدمين الى المعاهد الاعدادية للازهر .

وفى ٣١ من مارس سنة ١٩٦٥ صدر القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٥ فى شأن تعيين مدرسى مدارس تحفيظ القرآن الكريم الرسيسة ونص فى المسادة (١) منه عنى أنه استثناء من أحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ بشأن نظام العاملين المدنيين بالدولة يجوز تعيين مدرسى مدارس تحفيظ القرآن الكريم التى حولت والتى ستحول الى الازهر من وزارة التربية والتعليم فى الدرجات التى تتفق ومؤهلاتهم العلمية أو صلاحيتهم بميزانية الازهر مع اعفائهم من شرطى اجتياز الامتحان والنياقة الطبية — وقد جاء فى المذكرة الايضاحيسة لهذا القانون أنه « تنفيذا للقانون رقم ١٩٦٣ تضمنت ميزانية الازهر

لعام ۱۹۲۳/٦۲ ترجة تاسعة لمدرسي مدارس تحفيظ القرآن الكريم ولكن هذه الدرجات لم كن كافية لاستيعاب بدرسي هذه المدارس .

وقد طلب الازهر الى وزارة الخزانة ادراج اعتباد بباتى درجسات الموظئين البالغ عددهم ٥٢٢ مدرسا فواغتت على تعيينهم بالمكاغأة بالبساب الاول على أن يراعى في ميزانية عام ١٩٦٤/٦٣ ادراج باتى الدرجات اللازمسة الهؤلاء المدرسين وقد صدرت ميزانية ١٩٦٤/٦٣ منضمنة ١٦ درجسسات السابق اعتبادها في ميزانية عام ١٩٦٢/٦٢ وهي ٢٥٠ درجة تاسعة ونظرا أرغبة الازهر في تعيين هؤلاء المدرسين جميعا في الدرجات التي تسمح بها مؤهلاتهم سواء في الدرجات المغشأ وفقا لما نقسدم أو في الدرجات المخالية بميزانية الازهر للوظائف التي نناسبهم وفي حدود مصلحة العمسل على أن ندرج بميزانية الازهر للوظائف التي نناسبهم وفي حدود مصلحة العمسل من لم يتم تعيينه من هؤلاء وذلك حرصا على الافادة من خبرتهم الطويلة في الميل بهذه المدارس » .

ومن حيث أن مؤدى هذه الإجراءات التى اتخنت غى الميزانية تنفيذا لاحكام القانون رتم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ هو تسكين هذه الطائفة من مدرسى تحفيظ القرآن الكريم غى الدرجات التى انشئت خصيصا لهم غى الميزانية وليس من شأن هذا الاجراء أن يؤثر على المكافآت النى يحصلون عليها تبسل وضعهم على هذه الدرجات ما دام أن هذه المكافآت تدخل غى حسدود الربط المسالى لندرجة التى وضع عليها كل منهم ذلك أن القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٥ سائف الذكر لم يقصد الاساءة اليهم بن على العكس من ذلك مقد استثناهم من أحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ مستهدها تعيينهم جميعا والافادة من خبرتهم حسبها ورد غى المذكرة الايضاحية للقانسون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٥ سائف الذكر .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن مدرسى مدارس تحقيظ القرآن الكريم الذين كانوا قد عينوا بالازهر بمكانات شاملة بعد العمل بأحكام

القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ ثم عينوا بعد العمل بالقانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٤ ثم الدرجات التي تتفق ومؤهلاتهم العلمية أو صلاحيتهم بميزانية الازهر مع اعفائهم من شرطى اجتياز الامتحان واللياقة الطبية يحتفظون بمكاماتهم التي كانوا يتقاضونها من الازهر اذا كانت تزيد على أول مربوط الدرجة المسين نيها كل منهم وبشرط أن لا تجاوز نهاية مربوطها .

(فتوی ۲۲ه فی ۲۰/۵/۸۲۸)

قاعــدة رقــم (۱۷۶)

البسدا:

نظام التطوع للتدريس بمعهد البحوث الاسلامية بالجامع الازهر مقابل
بدل جراية شهرية ــ لا يجعل المتطوع في مركز الموظفين المعينين على وظيفة
دائمة أو مؤقتة بميزانية الازهر ولا يعطيه حقا في مزايا احدى هذه الوظائف ــ
عــدم اعتباره موظفا فعليا وعدم انطباق قاعدة الاثراء بلا سبب للمطالبــة
بالتعويض عن عمله •

ملخص الحكم:

ان الذى تستخلصه المحكمة انه ليس ثبت رابطة وظيفة قد قاست بين المدعى — وهو متطوع التدريس بمعهد البحوث الاسلامية — والجامع الازهر ولا يمكن أن يعتبر قاتونا موظفا معينا فى خدمة الحكومة على وظيفة دائمة أو مؤقتة ، من لم يتم تعينه فى هذه الوظيفة بالادارة القاتونية ممن يملك التعيين ، ومن ثم غلا ينشا نه مركز قاتونى يتصل بالوظيفة العامة كموظف ولا يستحق مرتبا لما عساه أن يكون قد أدى من خدمات بناء على اغتتاح رابطة التوظف قانونا ، وما جرى فى حق المدعى يؤكد هذه الحقيقة غلم يصدر رابطة التوظف قانونا ، وما جرى فى حق المدعى يؤكد هذه الحقيقة غلم يصدر لاختباره طبقا لترتيب النجاح ولم يقدم أى مسوعات للتعيين ولم يوقع عليه الكشف الطبى ، ومن ثم غليس له ماف خدمة يعتبر وعاء طبيعيا لعملة الوظيفى ولا يعدو حال المدعى بالنسبة لاتصاله بالجامع الازهر أن يكون خاضعا لنظام التطوع ، كما جاء بحق فى دفاع الجامع الازهر أن يكون خاضعا القالول

بأنه بعتبر موظفا غطيا لان نظرية الموظف الفعلى لا تقوم الا فى الاحسوال الاستثنائية البحتة تحت الحساح الحاجة الى الاستعانة بمن ينهضون بتسبير دولاب العمل فى بعض الوظائف ، ضمانا لانتظام المرافق العامة وحرصا على تأدية خدماتها للمنتفعين منها باطراد دون توقف وتحتم الظروف غير العادية أن تغضى جهة الادارة عند تصدى هؤلاء الموظفين الخدمة العامة أذ لا يتسع لما الموظفة لاتباع أحكام الوظيفة العامة في شائهم ، ونتيجة لذلك لا يحق لمن يتصدى لامور الوظيفة في ظل هذا النظام أن يطلب من الادارة أن تطبق عليه أحكام الوظيفة العامة كما لا يحق له الاغادة من مزاياها لاته لم يخضع عليه أحكام الوظيفة العامة كما لا يحق له الاغادة من مزاياها لاته لم يخضع لاحكامها أصلا ولم يعين وفتا لاصول التعيين فيها .

وانه ولئن اتسعت روابط انقانون الخاص أو علاقات الافراد بمال الدولة عاما كان أو خاصاً لان تكون مجالا لاعمال قاعدة الاثراء بلا سبب اذا توافرت شروطها غان العلاقة الوظيفية العامة لا يتصور فيها تطبيق هذه القاعدة الا غى أضيق نطاق كما لو طالبت الدولة أحد موظفيها برد ما أخذه منها بغسر استحقاق ذلك بأن المشرع ينظر الى من يقحم نفسه فى أمور الوظيفة العامة فى علاقات الافراد اذ يفترض فى الفضولى انه يعمل فى شئون الفائب بلا اذن والادارة فى شئون وظائفها ليست غائبة أو غافلة ، والان الوظائف ولاية عامة تكمل القانون بتحديد حقوق وشروط من يتولون مقاليدها بقواعد منضبطة تقطع السبيل على من يقحمون انفسهم فى اختصاصاتها كما فى منشبطة تقطع السبيل على من يتحمون انفسهم فى اختصاصاتها كما فى الدولة به يجربه يوابية الموظف النعلى والغص لا يرتب للغاصب حقوقا قبل الدولة به يجربه يوابه لايور الوظيفة العامة الا فى ظروف غير عادية صرف تشفع لتوليه اياها وكلاهها غير متحقق فى المنازعة الحالية ومع ذلك فلا حق تشفع لنوليه اياها وكلاهها غير متحقق فى المنازعة الحالية ومع ذلك فلا حق تشفع لنوليه النعلى فى مركز الوظيفة النانونى ولا فى الاغادة من مزاياها .

وانه لو سلم فى الجعل المحض بمكان تطبيق تاعدة الاثراء بلا سبب على هذه المنازعة بذريعة ان المدعى كان يعمل استاذا بمعهد البحوث بالازهر لتساء اجر هو دون ما يتقاضاه زملاؤه نمى المؤهل ، غان ذلك مردودا بأن مركزه في الازهر وهو يتصدى لخدمة عامة يمنعه من المطالبة بتعويض استنادا

الى هذه القاعدة من قبل أن الازهر أنها أغاد من خدماته بسبب قانونى غجهوده استوجبها عليه نظام التطوع والمتطوع يعمل لمسا تطوع له لا يبغى من وراء ذلك الا ماعول عليه من مقابل حدده العرف فى ظل ذلك النظام ، ولا حجسة فى القول بأن المدعى يستحق قبل الازهر تعويضا عن عمله غير المشروع لان الازهر اذ أقام فى وضح النهار صلته بالمدعى على أساس نظام التطوع ولم يكتم عنهطبيعة علاقته به طوال السنين التى اتصلت فيها بينهها الاسباب لا يكون مرتكبا لخطأ يستوجب مسئوليته .

(طعن ۱۷۱۳ لسنة ۷ ق ـ جلسة ۱۲/۲/۱۹۲۱)

قاعسدة رقسم (۱۷۵)

المسدأ :

انتهاء خدمة العماء الموظفين والعلماء المدرسين بالازهر الذين عينوا في هذه الوظائف بعد العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون التأمين والمعاتسات لموظفي الدولة المدنيين ببلوغهم سن الستين ـ انتهاء خدمة العلماء الموظفين والمعاماء المدرسين في اقسام الازهر والمعاهد الازهرية وكثيات الازاهر الذين عينوا في هذه الوظائف قبل العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة المار المار اليه ببلوغهم سن الخامسة والستين ٠

منخص الفتسوى:

ان المادة الاولى من الارادة السنية رقم ٢١ الصادرة في ١٩٢١/٣/١٥ بالتصديق على ١٩٢١/٣/١٥ المحلماء الموظفين بالإزهر والمعاهد الدينية العلمية والاسلامية معدلة بالقانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٥٤ كانت تقضى باحالة من بلغ سن الخامسة والستين ميلادية الى التقاعد . .

وقد احتفظ كل من القانون رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٥٦ بانشاء صندوق التأمين والمعاشات لموظفى الدولة المدنيين والقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ باصدار تانون التأمين والمعاشات لموظفى الدولة المدنيين لهؤلاء العلماء بهذه الميزة ، ولما صدر القانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ بتنظيم الازهــر

والهيئات التى يشملها نص غى المادة ١٨ منه على أن « يحتفظ الملماء الموظف من الآن والمدرسين فى أتسسام الازهر وفى المساهد الازهرية وأعضاء هيئات التدريس فى كليات الازهر الحالية . . . بكل الحقوق المالية المتررة لهم قبل صدور هذا القانون سواء فى المرتبات أو فى الموقاف . . على أن تتفيمن اللائحة التنفيذية لهذا القانون تحديد كل ما يتعلق بهذه الحقوق بالنسبة الذين يعينون فى الوظائف أو يلتحقون بأقسام الدراسة المختلفة مستقبلا » .

ولم تصدر اللائحة التنهيذية سالغة الذكر الى أن صدر القانون رقم .٠٠ لمسنة ١٩٦٣ باصدار قانون التأمين والمعاشسات لموظفى الدولة ومستخديمها وعمالها المدنيين ونص غى المسادة ١٣ من القانون المرافق له على ان « تقهى خدمة المنتفعين بأحكام هذا القانون عند بلوغهم سن السستين ويستثنى من ذلك :

3 — العلماء الموظفون ببراقبة الشئون الدينية بوزارة الاوقساف والعلماء الموظفون والعلماء المدرسون بالازهر والمعاهد الدينية العلميسسة الاسلامية .. الموجودون بالخدمة وقت العمل بهذا القانون فتنتهسى خدمتهم عند بلوغهم سن انخامسة والمستين » ..

- الموغهم سن انخامسة والمستين » ...

- الموغهم سن الخامسة والمستين » ...

- الموغهم سن الموغهم المستين » ...

- الموغهم سن الموغهم المستين » ...

- الموغهم سن الموغهم الموغهم

ومغاد ما تقدم أن نصوص القوانين المتعاقبة قد احتفظت للعلماء الموظفين والعلماء المدرسين في أقسام الازهر والمعاهد الازهرية وكليسات الازهر بالحق في البقاء في الخدمة حتى بلوغ سن الخامسة والستين ، وأن القاتون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه قد احتفظ لهؤلاء بهذا الحق من بين الحقوق المالية المترره لهم قبل صدور هذا القانون ونوض في الوقت ذاتسه اللائحة التنفيذية تحديد كل ما يتعلق بهذه الحقوق للمعينين بعد العبل به ، الا أنه يصدور القانون رقم ..ه لسنة ١٩٦٣ الذي نص في المسادة ١٣ على الاحتفاظ للعلماء المذكورين الموجودين في الخدمة غقط وقت العبل به يالحق الاحتفاظ للعلماء المذكورين الموجودين في الخدمة غقط وقت العبل به يالحق

فى البقاء فى الخدمة حنى بلوغ سن الخامسة والستين يكون قد فسخ ضمنا تغويض اللائحة انتخفيذية الواردة فى المسادة ٩٨ من القانون رقم ١٠٣ لسسنة ١٩٦١ فيها يتعلق بتحديد سن التقاعد للعلماء المعينين بعد العمل بالقانسون رقم ٥٠ لسسنة ١٩٦٣ .

ولا وجه نلقول بأن القانون رقم 1.7 لسنة 1971 ان هو الا قانسون خاص بالازهر ، وأن القانون رقم .0 لسنة 1977 هو قانون عسام بتنظيسم المعاشات وأن القاعدة المسلمة أن الخاص يقيد العام ذلك أنه ولئن كسان التانون رقم .0 لسنة 1977 هو القانون العسام في شأن تنظيم المعاشسات الا أن ما تضمنه هذا القانون في شأن تحديد سن الاحالة إلى المساش للعلماء المشار اليهم قد جاء حكما خاصا تصدى فيه المشرع لتحديد هسده السن بما مؤداه أنتهاء خدمة من لم يكن بالخدمة منهم وقت حدور القانسون عند بلوغه سن السنين ، وقد جاء هذا الحكم حكما خاصا لهؤالاء يفسخ الحكم الخاص السابق عليه .

ولا يجدى هؤلاء العلماء نفعا صدور قرار وزير شئون الازهر رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ استفادا الى السلطة المخولة له بمقتضى المسادة ... ١ من الفاتون رقم ١٠.٣ لسنة ١٩٦١ التى أجازت للوزير المختص اصدار ما يراه من قرارات تنظيمية أو تكيلية مؤقتة تتعلق بشئون الازهر وهبئاته خسلال الفترة التى تعد فيها اللائحة التنفيذية ، فيما نص عليه هذا القرار من ان « يحتفظ العنماء الموظفين والمدرسين في أقسام الازهر المعنين بعد صدور الازهرية وأعضاء هيئات التدريس في كليسات الازهر المعينين بعد صدور القانون رقم ١٠٦٣ لسنة ١٦٦١ المشار اليه بكل الحقوق التي كانت مقسورة في هذا القانون سواء في المرتبات أو المماشات أو غير ذلك السوة بزملائهم في الازهر قبل صدور القانون رقم ١٩٦٣ » .

ذلك أن هذا القرار قد صدر في الفترة الانتقالية حتى تعدد اللائحة الننفيذية واستنادا إلى التفويض الوارد في هذه اللائحة والذي أصبح بعد العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ قاصرا عن أن يبتد إلى المعينين بعد العمل بالقانون الاخير فيها يتعلق بتحديد سسن الاحالة إلى المعساش ٠٠٠

من أجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن العلماء الموظفين والعلماء المدرسين بالازهر الذين عينوا في هذه الوظائف بعد العمل بالقانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ تنتهى خسمتهم ببلوغهم سن الستين ٠٠.

(غتوی ۱۷۱ می ۱۱/۲/۱۱ ؛

قاعسدة رقسم (۱۷٦)

: المسدا

صدور القانون رقم ٢} لسنة ١٩٧٧ بتصحيح اوضاع العلماء من حملة شهادة العالمية المؤقتة الصادرة ببراءة من الازهر الشريف غير المسبوقة بالثانوية الازهرية ومنحهم الحقوق المقررة للعلماء خريجي الازهر بالبقاء في المحدمة حتى سن الخامسة والسنين — اعادة الطاعن الى الخدمة تنفيذا المقانون بعد انهاء خدمته لبلوغه سن السنين بهقتفى القانسون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٤ — مطالبة الطاعن بالرتب كتعويض عن فهم خاطيء لاحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٤ — مسئولية الجهة الادارية لا تترتب الا على خطا ثابت محقق يسيرا كان أو جسيما — الاحكام لا تبنى الا على اليقيين تختلف فيه وجهات النظر — أو التأويل أو الاحتمال — التأويل القانوني السذي تختلف فيه وجهات النظر — عمل الجهة الادارية كمل الفنين باعتبارها بها القانون تفسي واده الا وهو الجمعية العمومية لقسيي الفتوى والتشريع بها القانون تفسي هواده الا وهو الجمعية العمومية لقسيي الفتوى والتشريع وهي اعلى جهة قضائية في اصدار الراى واتباع الجهة الادارية ما صحير به الراى باعتباره هو صحيح حكم القانون لا يترتب على ذلك أية مسئولية به الراى باعتباره هو صحيح حكم القانون لا يترتب على ذلك أية مسئولية على الجهة الادارية وهو الركن اللازم والاساسي لقيام دعوى التعويض .

ملخص الحكم :

ومن حيث انه واذ تبين لمحكمة القضاء الادارى اثناء نظرها للدعــوى محل الطعن ان الطلبات المعدلة التي نقدم بها المدعى بعضها مرتبط ارتباطـــا وثيقا ومباشرا بالطلب الاصلى الذى أصبح غير ذى موضوع بعد اعادة المداعى الى الخدمة بموجب القرار الوزارى رقم ٧١ لسنة ١٩٧٧ وهما الطلبان الاول والثانى من الطلبات المعدلة أما الطلب الثالث المتعلق بتعديل اقدمية المدعى فى درجة وكيل وزارة ليسبق آخرين غلا تربطة صلة بالطلب الاصلى فى الدعوى لاته لا يخرج عن كونة دعوى جديدة لم يراع فى اقامتها الإجراءات المنصوص عليها فى قانون مجلس الدولة ، هذا النظر منة جاء سديدا مطابقا وحكم القانون الى النحو المشار الية آنفا ، وعلية يكون القضاء بعدم تبول هذا الطلب قد صدر متغقا وحكم القانون .

ومن حيث أنه بالنسبة الطلب الاول بأحقية الطاعن في مرتبة عن الفترة من ٧٥/٩/١٦ تاريخ احالتة إلى المعاش لحين عودتة في ١٩٧٧/٩/١٦ تتفيذا لإحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٧ على أن يخصم منه ما صرف له منها من معاش غان الجهة الادارية أصدرت قرارها بتاريخ ١٩٧٥/٩/٢٣ باحالة المدعى الى المعاش لبلوغه سن الستين اعمالا لاحكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٧٦ وقد اتخذت الجهة الادارية هذا الإجراء بعد أن استطلعت رأى الجمعية العبوبية للقسم الاستشارى للفتوى والتشريع الذى أنتهى بجلسته المنعقدة في ١٩٧٠/١٢/١ الى عدم أحقية الدعى في البقياء في الخدمة حتى سن الخامسة والستين ، فكان لزاما على الجهة الادارية تنفيذ أحكام القانون باحالة المدعى عند بلوغة سن الستين الى المعاش.

ومن حيث أن المرتب يصرف نتيجة القيام بعبل وبعد ادائه ، فسأن المدعى لم يكن تاتبا بالعبل في الفترة من تاريخ احالته الى المعاش لبلوغة سن السنين وحتى تاريخ عودته الى الخدمة بمقتضى القاتون رقم ٢} لسنة ١٩٧٧ الذى صدر تصحيحا لاوضاع العلماء من حملة شهادة العالمة المؤتنة الصادرة ببرءاة من الازهر الشريف غير المسبوقة بالثانوية الازهريسة ولنحهم الحتوق المتررة للعلماء خريجي الازهر بالبقاء في الخدمة حتى سسن الخامسة والسنين ، الامر الذي يؤكد أن هؤلاء العلماء لم يكن لهم في ظلل العمل بالقاتون رقم ٥) لسنة ١٩٧٤ حق في البقاء في الخدمة حتى سن الخامسة والسنين متى كانت الشهادات الحاصلين عليها غير مسسبوقة الغيانوية العيامة .

ومن حيث انه غنى عن البيان انه وان اشتمل القانون رقم ٢} لسسنة ١٩٧٧ على أثر رجعى اعتبارا من تاريخ صدور القانون رقم ٥} لسنة ١٩٧٧ على أثر رجعى اعادة من لم يبلغ بعد سن الخامسة والستين السي الخدمة حتى بلوغها ، ونو أراد القانون صرف أجر أو تعويض عن الفترة ما بين الاحاله الى المعاش وحتى العودة لقضى بذلك صراحة .

ومن حيث أنه لا يصح القول بأن المطالبة بهذا المرتب أنها هي تعويض عن مهم خاطيء لاحكام القانون رقم ه؟ لسنة ١٩٧٤ ذلك أن مسئولية الجهة الادارية لا تترتب الا على خطأ ثابت محقق يسيرا كان أو جسيها ، أذ الاحكام لا تبغى الا على اليقين لا على ما يقبل الظان أو التأويل أو الاحتمال ، ماذا كان الابر في التأويل القانوني مها تتغرق غيه وجوه الرأى — وتختف فيه وجهات النظر ، وكان لكل رأى ما يبرره بحيث لا يمكن القطع بأى الآراء أصح أو على الارجح قيولا عند جمهرة رجال المهنة ، وكان عمل الجهة الادارية كممل الفنيين باعتبارها قائمة على تأويل القوانين وتطبيقها ، فاتها لا تعتبر قد ارتكبت خطأ الجمعية العبوبية لقسمي الفتوى والتشريع وهي أعلى جهة قضائية فسي الجمعية العبوبية لقسمي الفتوى والتشريع وهي أعلى جهة قضائية فسي المحمية الرائي ، مها كان لزاما على الجهة الادارية أن تنبعه باعتبار ما صدر به الرأى هو صحيح حكم القانون و لا يترتب عنى اتهاعه أية مسئولية ما مصدر به الرأى هو صحيح حكم القانون ، ولا يترتب عنى اتهاعه أية مسئولية على الجهة الادارية في لم ترتكب خطأ يرتب هذه المسئولية وهو الركن اللازم والاساس لقيام دعوى التعويض ،

ومن حيث انه لذلك يكون طلب صرف المرتب عن المدة المشار اليها أجرا كان أم تعويضا غير قائم على أساس سليم من القانون حقيقا بالرفض.

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه قد نهج سبيلا صحيحا مطابقا وحكم القانون فيكون الطعن قد قام على غير سبب صحيح حقيقا بالرفض مع الزام الطاعن المصروفات ،

(طعن ٥٠٠٠٠ لسنة ٢٥ ق - جلسة ٢٥/١٩٨٢/١)٠٠

استثمار مسال عربى وأجنبسى

الفصل الأول: الهيئة العابة للاستثبار والمناطق الحرة .

الفصل الثاني: المناطق الحرة .

الفصل الثالث: التمتع بمزايا القانون .

الفصل الرابع: الاعفاء من الضرائب والرسوم •

الفصل الخامس: تملك العقارات ٠

الفصل السادس: القيد في سجل الوكلاء التجاريين وسجل المستوردين •

الفصل السابع: التحكيم •

الفصل الثامن: مسائل متنوعة .

الفصل الاول: الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة

قاعسدة رقسم (۱۷۷)

: المسلما

الفانون رغم ٦٥ لسنة ١٩٧١ عي شنان استعمار المسال العربي والناطق الحره حدد احتصاصات مجلس أداره الهيئة العسامه للاستنمار يحسيات الساطة المهيمه على الهينه وتصريف أمورها ووضع السياسه العسامة التي يشرف عليها وماط به ان يتحد من العرارات ما يراه لازما لتحميق الغزص اندى عامت من اجله الهيله ــ ورود النص صراحة على احتصاص المجلس بالمواهمه على انتساء المتبروعات يهتد بداهه الى ألمواهمه على الهالها هكلا الامرين مربيطان ومنوطان بالسططة التي تملكها وهي مجنس الإدارة وفقا لفاعدة نوازي الأشكال ــ أسـاس ذلك أن ما ورد بالنصوص من سلطات وأختصاصأت للمجلس أنها جاء على سبيل المتان ونيس انحصر وأن غرض الهيئة هو أغامة المشروعات الاستثمارية واستمرارها تحفيها للخطئة الغومية ومساهمه غيها بهودي ذلك ضرورة توفر شرطي النشوء والاستمرار عادا زايل المشروع أحداهما أو كلاهما كان لمجلس الادارة المفاء موافقته أو اسقاطها ـ سحب الموافقة على بعض الشروعات التي لم تتخذ خطوات جديه لتنفيذها ليس حكما استحدثته المادة ٢٧ من القانون البديد رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ وانما كان الحكم في القانون القديم عاما مطلقا خصصته المسادة ٢٧ مهميار الخطوات الجدية ــ عنصر الحدية عنصر دائم متجدد مستمر يلزم توفره حتى يصل المنتروع الى غايته اذا تأكد لمجلس الادارة عدم اتخاذ المستثهر الخطوات الجدية المخلتفة فانه يحق له اسقاط موافقته ــ قرار اسقاط الموافقة طبقا لحكم المسادة ٢٧ المسسار اليها انما هو تنفيذ لحكم قانوني خوله القانون مجلس الادارة ومتى صدر صحيحا فانه يكون مشروعا لا يرتب للمستثمر حقا في التمويض .

ملخص الفتوى:

استعرضت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع :

أولا ــ نصوص القانون رقم ٦٥ لمسنة ١٩٧١ « في شأن استثمار المسال العربي والمناطق الحرة وبالغاء القابون رقم ٥١ لمسنة ١٩٦٦

باصدار قانون المنطقة الحرة ببورسعيد ، وبالغاء التوانين والقرارات الصادرة في شأن استثمار المال الاجنبي » ، وبخاصة المواد الآتية :

م ٣: تقدم طلبات استثمار راس المال العربى في جمهورية مصر العربية الى الهيئة العلمة لاستثمار المال العربي والمناطق الحرة ويوضح في الطلب راس المال المراد استثماره وطبيعته وكافة البيانات الاخرى التي من شائها ايضاح طبيعة المشروع المقترح تنفيذه .

وعلى مجلس اداره الهيئة أن يصدر قرارا مى شأنه خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تقديم الطلب .

وللمجلس سلطة الموافقة على طلبات الاستثمار التي تقدم اليه ١٠١٠..».

م ١٣ : « مجلس ادار ؛ الهيئة » — وهى هيئة عامة بها الشخصية الاعتبارية طبقا للمادة ١١ من ذات القانون — « هو السلطة المهيئة على شخون الهيئة وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التى يشرف عليها ؛ وله أن يتخذ ما يراه لازما من انقرارات لتحقيق الغرض الذى قامت من أجله الهيئسة » .

ثانيا : نصوص التانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثمار المسال العسريى والاجنبى والمنساطق الحرة ، معدلا بالتانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ :

قانون الاصدار:

المسادة الرابعة: « يلفى القانون رقم 10 لسسنة 1971 فى شأن استثمار المسال العربى والمناطق الحرة ، ويستمر تبتع المشروعات التى سبق اقرارها فى ظله بها تقرر لها من الحقوق والمزايا المنصوص عليها فى هسذا القانون ، اما المشروعات التى سبق اقرارها قبل العمل بالقانون رقم 10 لمسئة 1971 المشار اليه فيستمر تمتمها بالمزايا والضماتات التى كانت مقررة لها قبل العمل بالقانون المشار اليه » .

النظــام:

الفصك الأولى في استثمار المسأل العربي والأجنبي .

• • • • • •

الفصل الثالث في الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة .

ويكون للهيئة شخصية اعتبارية ومجلس ادارة

ويكون مجلس الادارة هو السلطة المهينة على شلون الهيئة وتصريف امورها ووضع السياسة العامة التي تسير عليها وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي قامت من أجله أنهيئة » .

م ٢٦ : « تختص الهيئة بتنفيذ احكام هذا القانون ، ولها على الأخص ما يأتى :

م ٢٧ : « تقدم طلبات الاستنجار الى الهيئة ويوضح فى الطلب المسال المراد استثماره وطبيعته وسائر البيانات الأخرى التى من شائها ايضاح كيان المشروع المقدم بشأنه الطلب ولجلس ادارة الهيئة سلطة الموافقة على طلبات الاستثمار التى تقدم اليه وتسقط هسذه الموافقة اذا لم يتم المستثمر باتخاذ خطوات جدية بتنفيذها خلال سنة اشسهر من صدورها ما لم يقرر المجلس تجديدها للمدة التى يراها » .

ثالثا : اللائحة التنفيذية الصادرة بقسرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ٧٥٥ لمسنة ١٩٧٧ م

م ٢٤: « على المشروعات الموافق عليها من الهيئة الالتزام بالشهروط والاهداف الاساسية التي تضهنتها طلبات الاستثمار المتدمة منها ، والتي حصلت على الموافقة بناء عليها ، وفي حالة عدم الالتزام بالشهروط أو الخروج عن الأهداف المحددة فيه الموافقات يعرص الأمر على مجلس الادارة » .

وبن حيث انه باستقراء النصوص القانونية السالف نكرها ، ومساق الواتمات المعروضة لبيان مدى حق هيئة الاستثمار في سحب الوافقة

على مشروع مؤسسة الخدمات البترولية المشار اليه . ومدى استحقاق تعويض على ذلك ، يتضح ان هدذا المشروع ، انشىء بتاريخ ١٩٧٣/١٢/٢٥ ويخاطب من ثم بأحكام القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ ، ومنها المواد ١١ ، ١٣ ، ١٤ سابق الاشارة اليها ، بشبأن اختصاصات مجلس ادارة الهيئة انعامة للاستثمار ، بحسبانها السلطة المهيمنة عليها وتصريف أمورها ووضع سياستها واداره شئونها ، ومنها الموافقة على المشروعات ، والغاء هــذه الموافقة او اســقاطها اذا توافرت انشروط في الحالين وتحققت موجباتها ، ذلك انه وإن ورد النص صراحة على الموافقة بالشبائها فانه يهند بداهة الى الموافقة على انهائها ، فكلاهما مرتبطان ومنوطان بالسلطة التي تهلكهما ، وهي مجلس الادارة وفقا لقاعدة مسلمة وهي توازي الأشكال ، فضيلا عن صراحة النصوص واتساعها لذلك ، أذ أن ما ورد بها من سلعات واختصاصات معددة ، انها جاء على سبيل المثال حيث ذكرت المادة ١٣ « مجلس الادارة هو السلطة المهيمنة على شاون الهيئة وتصريف أمورها ووضع السياسة العامة التي نسسير عليها ، وله أن يتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي قامت من أجله الهيئة « وقالت المادة ١٤ : تختص الهيئة بتنفيذ احكام هددا القانون وله على الأخص أن تقوم بالآتي » ويديهي أن غرض الهيئة وتنفيذ أحكام القانون يهدفان آلى اقامة المشروعات الاستثارية وأستمرارها تحقيقا للخطة القومية ومساءهمة فيها أي الى توفر شرطى النشوء والاستمرار ، ماذا زايل المشروع أحداهما أو كلاهما كان لمجلس ادارة انهيئة وفقا لهذه المواد والقواعد العامة ، الغاء موافقتها أو اسقاطها .

ومن حيث انه بالإضافة ، نقد مارس مجلس الادارة صلاحياته في هسذا الشأن ، اذ قلم فعلا بسحب الموافقة على بعض المشروعات التي لم تتخذ خطوات جدية ، وفقا لما سبق ذكره في الوقائع ، ومن ثم فهو ليس حكما مستحدثا . غاية الامر ان المشرع قننه بعد ذلك في المادة ٢٧ من المقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه .

ومن حيث انه قد الغي القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، وفقا للمادة الرابعة من مواد اصدار القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧١ المعدل

بالقانون رقم ٣٢ لسينة ١٩٧٧ ، الذي ردد في المواد ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ما سيبق أن تضهنه القانون الملغى وهسده المواد كسالفتها وردت مي النصل المتعلق بالهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة واختصاصاتها ، وهو فصل يسرى على كل المشروعات الاستثمارية بصفة عامة وعلاقتها بتلك الهيئة العسامة ، ومنها المشروع الماثل . غاية الأمر أنه فصل في المادة ٢٧ حالة سقوط الموافقة اذا لم يقم المستثمر باتخاذ خطوات جدية بتنفيذ طلب المسال المراد استثماره « خلال ستة أشهر من صدور هــذه الموافقة ما لم يقرر مجلس الادارة تجديدها للمدة التي يراها ، وهذه ولا ريب ضمانات مزيده آتى بها القانون الجديد ، مضافة الى سبق تمتع المشروعات القديمة بالزايا والضمانات الواردة في القانون الملغى طبقا للمادة الرابعة من مواد الاصدار السابق ذكرها ، لأنه بعد ان كان الحكم عي نصوص القانون القديم عاما مطلقا ، خصصته المادة ٢٧ المذكورة بمعيار الخطوات الحدية ، ومدة الأشهر الستة وجواز التحديد للمذة التي يراها المجلس ، ومن ثم تنطبق على المشروع الاستثماري الماثل أحكام المواد ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ من القانون رقم ٣٤ لسيفة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ ، وكذلك المادة ٢٤ من اللائحة التنفيذية لهذا القانون التي توجب عرض الأمر على مجلس الادارة .

ومن حيث انه استصحابا لما تقدم ، مان مناط تطبيق المادة ٢٧ ، هو عدم اتخاذ خطوات جدية بتنفيذ المشروع الاستثمارى بعد الموافقة عليه . ولا شك ان عنصر الجدية عنصر دائم متجدد مستمر يلزم توفره حتى يصل المشروع الى غايته ،

ومن حيث أن الهيئة ترى حسبها جاء فى أوراتها ومذكرتها و خاصة فى الفترة الأخيرة بمناسبة استطلاع الراى ، أنه بعد أن مضى على موافقتها على هذا المشروع الاستثمارى سنوات عدة ، فأن مناط الجدية أضحى تنفيذ قرار جلس ادارتها بجلسة ١٩٨١/١٠/١٠ بالزام المستثمر بتقديم خطاب نوايا من بنك يتضمن مصدر التمويل للمشروع ، وتقديم عقد توريد ه مليون طن بترول خام لمدة عشر سنوات الانهها حسبها ورد بكتاب نائب رئيس مجلس الوزراء للشسئون الانتصادية والمالية ، المحروخ

19.47/\$/ سلبق الاشارة اليه « هما ضمان جدية المشروع ، وان مجلس الادارة هو الذي يقدر مدى كفايته في هذا المجال » . ومع مراعاة ان المستثمر ، وفقا لما سلبق ذكره ، عارض في هذا القرار ، وبسطه على القضاء الاداري طالبا الفاءه ، فضلا عن انه ، لا يعتبرهما معيارا للجدية ، وان الجدية بعظاهرها الني يدعيها متوفرة في حقه ، ومن المسلم به ان مسألة الجدية الواردة في المسادة ٢٧ من القانون رقم ٣ لمسنة نسبية ١٩٧١ ، المنوه عنها ، مسألة واتع ، وعنصر مادى ، كما أنها مسألة نسبية تخضع للسلطة لمجلس الادارة وفقا لأحكام القانون .. وهو الذي يقدر مدى كفايتها .

ومن حيث أنه من المسلم به أن يظل سبب القرار قائها حتى صدور القرار بحيث أو زال سبب القرار قبل اصداره امتنع على جهة الادارة اصداره حتى يكون القرار على اساس صادق وقوام واقع ، وأذ يتأكد لمجلس الادارة عدم اتخاذ المستعمر الخطوات الجدية المختلفة منذ الموافقة على المشروع حتى الآن ، فأنه يحق لمجلس الادارة اسقاط الموافقة على المشروع الاستثماري طبقا للمادد ٢٧ آنفة الذكر .

ومن حيث ان تطبيق هـذه الرخصة ، وعاقا للهادة ٢٧ المذكورة ، وعلى هدى من شروطها واحكامها ، انها هو تنفيذ لحكم قانونى خوله القاتون مجلس ادارة الهيئة ، وهو حكم يسرى فى مجالة الزمنى على المشروع الاستثمارى المسائل . ومتى صدر قراره صحيحا على هـفا المسنن ، وفى حدوده ، غانه يكون شروعا لا خطا غيه ، ولا يترتب ، من ثم ، اي تعويض عساء يطالب الهيئة به المستثمر .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى أن لمجلس ادارة الهيئة أن يقرر ستقوط الموافقة على المشروع الاستثبارى طبقا للهادة ٢٧ من قانون استثبار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ وعدم استحقاق التعويض وفقا للتفصيل السابق بياته .

(لمف ١/١/١٥ جلسة ٤/٥/١٨١) ،

قاعسدة رقسم (۱۷۸)

المسدا:

سلطة مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة في الغاء الموافقة الصادرة لشروع استثماري في حال ارتكابه لمخالفات وعدم تنفيذه لشروط الموافقة الصادرة له ... القانون رقم ٣٤ لسينة ١٩٧٤ وقد هدف الى استثمار المال العربي والأجنبي في مصر لتحقيق أهداف التنبية حرص على منح المشروعات الاستثمارية مزايا متنوعة كما أجاز الترخيص لها بشغل منطقة حرة وهو ما يضيف للمشروع مزايا جديدة وفي المقابل فقد أحاط المشروعات الاستثمارية بصمفة عامة وتلك التي تشفل مناطق حرة بصمفة خاصة بالضمانات التي تكفل تحقيق الفاية من وراء ما منحها من مزايا فأنشاء الهيئة المسامة للاستثمار وأناط بها اصدار الموافقات على المشروعات الاستثمارية والترضص بشعفل الناطق الحرة وجعل من محلس ادارتها السلطة العاسا المهمنة على شئون المناطق الحرة والتي تتخذ من القرارات ما تراه لازما لتحقيق الغرض الذي تنشأ من احله هــذه المناطق ــ كما الزمت اللائحة التنفيذية للقانون المشروعات الموافق عليها الالتزام بالشروط التي تضهنتها طلبات الاستثمار التي حصلت على الموافقة بناء عليها وتمكن مندوبي الهيئة من الوقوف على مدى الالتزام بهذه الشروط ... في حالة عدم الالتزام بالشروط أو الخروج عن الأهداف المحددة في الموافقات يعرض الأمر على مجلس ادارة الهيئة لتقرير ما يراه وله أن يقرر الفاء الترخيص بشفل منطقة حرة دون أن يؤثر ذلك في استمرار المشروع مشروعا استثماريا يتمتع بها هو مقرر لهذه المشروعات من مزايا .

ملخص الفتوى:

من حيث ان المثهرع ، بقانون استثمار المسال العربى والأجنبى والمناطق الحرة رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ، معدلا بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ، هغف الى استثمار المسال العربى والاجنبى داخل جمهورية مصر العربية ، لتحقيق اهداف الننمية الاقتصادية والاجتماعية فى اطار السياسة العامة للدولة وخطتها التومية ، وتحقيقا لهذا الهدف ؛ نص المشرع على منح المشروعات الاستثمارية مزايا متنوعة ، وفضلا عن المزايا والاعفاءات التى تتمتع بها هذه المشروعات بصفة عامة ، اجاز الترخيص لها بشمغل منطقة

حرة ، وهو ما يضيف للمشروع الاستثماري مزايا جديدة اهمها عدم خضوع البضائع التي تصدر أو تستورد من والى المنطقة الحرة للاجراءات الجمركية العادية الخاصة بالواردات والصادرات ، واعناء المشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة والأرباح الني توزعها من تحكام توانين الضرائب والرسوم فى جمهورية مصر العربية ، وعدم خضوع العمليات التي تتم في المناطق الحرة فيما بينها وبين الدول الأخرى لاحكام قوانين الرقابة على عمليات النقد ، وفضلا على ذلك فقد أحاط المشرع المشروعات الاستثمارية بصفة علمة ، وتاك التي تشغل مناطق حرة بصفة خاصة ، بالضمانات التي تكفل تحقيق الغاية المرجوة من وراء منحها المزايا سالفة الذكر ، فانشا الهيئة العامة للاستثمار ، واناط بها اصدار الموافقات على المشروعات الاستثمارية والترخيص بشمعل المناطق الحرة ، وجعل من مجلس ادارتها السلطة العليا المهيمنة على شئون المناطق الحرة ، والمختصة بوضع السياسة العامة نها ، والتي تتخذ ما تراه لازما من القرارات نتحقيق الغرضر الذي تنشأ من أجله هذه المناطق ، وجعل الترخيص بشغل المنطقة الحرة شـخصيا لا يجوز التنازل عنه كليا أو جزئيا أو اشراك الغير نيه الا بموافقة الجهة التي أصدرته ، كما الزمت اللائحة التنفيذية لهذا القانون المشروعات الموافق عليها من الهيمة الالتزام بالشروط التي تضمنتها طليات الاستثمار التي حصلت على الموافقة بناء عليها ، وتمكين مندوبي الهيئة من الوقوف على مدى الانتزام بهذه الشروط ومي حالة عدم الالتزام بالشروط أو الخروج عن الأحداف المحددة في المواصفات ، يعرض الأمر على مجلس ادارة الهيئة لتقرير ما يراه لازما في هذا الشأن .

ومن حيث أنه يبين من الأوراق ، أن مجلس ادارة الهيئة العسامة للاستثمار وافق بالريخ ١٩٧٢/٥/٢٠ على اتامة مشروع اسستثمارى من السيد / باسم مشروع « موصيلاى » لتجهيز الانسجة القطنية وتحويلها الى شمواه وفرو صناعى ، وبناريخ ١٩٧٥/٣/٢٠ قامت الهيئة بالترخيص للمشروع بشغل منطقة حرة خاصة ، وتضمن الترخيص شروطا متعددة ، من بينها أن الترخيص شسخصى لا يجوز التنازل عنه أو اشراك الغير فيه ، والتزام المرخص له بمراعاة احكام قانون استثمار المسال العربى والاجتبى ولائحته التنفيذية ، وكافة التعليمات والقرارات

التي تصدرها الهيئة ، الا أن المشروع المنكور لم يلتزم بشروط الترخيص المنوح له بشغل منطقة حرة خاصسة ، وتام على خلاف أحكام القانون سابق الاشارة اليه ، وفقا لما ورد ذكره في مساق الوقائع ، وتخصيص أحد المخازن الموجودة داخل ناطاق المنطقة الحرة الخاصة لصالح أحد البنوك ، مما بعد اشراكا للغير ني الترخيص دون الحصول على موافقة الهيئة ، كما قام بتصريف منتجاته بالسوق المحلى والتشغيل لحساب الغم من شركات القطاع العام والخاص ، بالمخالفة للغرض من اقامة المشروع بالمنطقة الحرة ودون سداد الرسوم الجمركية المستحقة ، بالاضافة الى عدم تمكين صاحب المشروع للهيئة من اجراء الجرد المفاجىء وعدم تمكين ممثلى الجهات الحكومية من أداء وظائفهم تجاه المشروع ، مما يعد اخلالا بأحكام تانون استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ، ولائحته التنفيذية في شأن الاستفادة بمزايا المنطقة الحرة ، كما يشكل مخالفة لشروط الترخيص المنوح له بشغل منطقة حرة خاصية ، الأمر الذي يحوز معه لمجلس ادارة الهيئة العسامة للاستثمار ، بوصفه السلطة العليسا المهيمنة على شبئون المناطق الحرة ، أن يقرر الغاء هذا الترخيص ، مع مراعاة أن الغاء الترحيص بشغل منطقة حرة لا يؤثر في كون المشروع من المشروعات الاستثمارية ، ويتمتع بجميع المزايا المقررة مي ماتون استثمار المسال العربي والأجنبي لهذه المشروعات ، اذ أن المخالفات التي ارتكت وان كانت نجيز الغاء الترخيص للمشروع بشمط منطقة حرة ، الا انها لا تجيز الغاء الموافقة على اعتباره مشروعًا استثماريا .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى المخالفات المنسوبة للمشروع المذكور ، تعتبر اخلالا بشروط الترخيص الصادر اليه بشغل منطقة حرة خاصـة ، وتجيز لمجلس ادارة الهيئـة الغاء هـذا الترخيص .

(لمف ١/٣/١٤ جلسة ٤/٥/١٨) ،

قاعدة رفسم (۱۷۹)

المسدا:

ليس لهيئة الاستثبار اختصاص في التدخل في العقود التي تبرمها المشروعات المرخص لها بالعمل وفقا لاحكام القانون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسأل العربي والأجنبي مع الغير — الهيئة تستثفذ سلطتها بالموافقة على المشروع الاستثماري .

ملخص الفتوى:

أن المسادة الأولى من القانون رقم ١٦ لسسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العربي والأجنبي المعدل بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ تغص على أن « تنشأ هيسة عامة تتبع رئيس مجلس الوزراء تسمى (انهيئة العامة للاستثمار العربي والأجنبي والمناطق الحرة) وتنص المادة (٢٦) من ذات القانون على أن « تختص الهيئة بتنفيذ أحكام هــذا القانون ولها على الأخص ما يأتي : ٢٠٠٠٠٠ عــ دراســة الطلبات المقدمة من المستثمرين وعرض نتائج الدراسمة على مجلس ادارة الهيئة للبت فيها » وتنص المادة (٢٧) على أن « لجلس ادارة الهيئسة سلطة الموافقة على طلبات الاستثمار التي تقدم اليه » ونصت المسادة (٣٠) على أن « لمجلس أدارة الهيئسة أن ينشيء مناطق حرة عامة ويجوز بقسرار من محسن ادارة الهيئة انشاء مناطق حرة خاصـة تكون مقصورة على مشروع واحد » وقضت المادة (٣١) مِأَن « مجنس ادارة الهيئة هو الساطة العليا المهيمنة على شــئون المناطق الحرة ويضع السياسة العسامة التي تسير عليمها وله أن بتخذ ما يراه لازما من القرارات لتحقيق الغرض الذي تنشأ من أجله هـــذه المناطق وذلك غي حدود هــذا القانون ٠٠٠ » وتنص المــادة (٢٣) من قرار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادى رقم ١٧٥ نسئة ١٩٧٧ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون نظام استثمار المال العربي والأجنبي على أن « يتولى (م – ۲۷ – ج ۲)

ومغاد هــذه النصوص أن المشرع اختص هيئة الاستنهار بالموافقة على الطلبات المقدمة من المستثمرين لاقلمة مشروعات استثمارية ، ولها أن تنشىء مناطق حرة عامة أو خاصــة ، وجمل من مجلس ادارة الهيئــة السلطة العنيــا المهيئة على شــئون المناطق الحرة ، كما اختص المشرع المجلس الاعلى للاستثمار بالمتنسيق بين لجيزة الدولة واصــدار التوصيات والقرارات التي تساعد على تذليل مشاكل الاستثمار ، بيد أن المشرع لم يعط لهيئــة الاستثمار أو المجلس الاعلى للاستثمار اختصاصا أيا ما كان نوعه في التدخل في العقود التي تبرمها المشروعات المرخص لها بالعمل وفقــا لاحكام الناانون المذكور مع الفير ، ســواء بالتعديل أو الالغاء ذلك لأن الهيئــة تستنفذ ســاطتها بالموافقــة على المشروع الاستثماري ولا مـلطان لها عنى العقود التي تبرم تنفيذا لهــذه الموافقة أذ أنها تعد طرفا أجنبيا عنها .

واذا كان استناد تسويق انتاج الشركة في الحالة المعروضة الى اتحاد الاذاعة والتليفزيون شرطا تضهنه قرار هيئة الاستثبار بالموافقة على تأسيس الشركة فان اخلالها بهذا الشرط لا يعطى الهيئة – وقد استنفذت سلطتها بالموافقة على تكوين الشركة – سوى اعادة عرض

الأمر على مجنس ادارتها وفقا للمادة (٢٤) من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ سالف البيان وليس من شأن هذا الاخلال ان يبنح الهيئة أي سلطة في تعديل أو الغاء المقدد الذي ابرم تنفيذا لهدذا الشرط لانه غضلا عن أن الهيئة حكما سبق التول تعد طرفا الجنوبا عن هذا المقد ، فان هذا المقد يحكمه تانونه ، والتول بغي ذلك يجمل من هيئة الاستثمار سلطة تعلو ارادات المتعاتدين في المعقود التي تبرم تنفيذا لما قد تشترطه الهيئة عند موافقتها على تأسيس الشركات وفقسا للقانون رقم ٣٣ نسسفة ١٩٧٤ المشار اليه الأمر الذي لا يستند الى أي أسساس من القانون المذكور ويتعارض مع القواعد العالمة التي تحكم المعقود .

وعليه نها كان يجوز لهيسة الاستثمار أو المجلس الأعلى للاستثمار المسدار ترار بتسوية الالتزامات الناسسئة عن العقد المبرم بين الشركة الميزيون وانحاد الاذاعة والنليفزيون أيا ما كان سبب هذا القرار.

لذلك انتهت الجمعية العبريبة لتسمى الفتوى والتشريع الى انه ليس الهيئة العسامة للاستئبار أن نعدل من أحكام انعتسد المبرم بين الشركة العربية للتليفزيون وانحاد الاذاعة والتليفزيون .

(منف ۲۲/۲/۲۸۱ - جلسة ٤/٢/١٨٨١) .

الفصل الثاني ـ المناطق الحرة

قاعسدة رقسم (١٨٠)

: المسللا

المُهِيئة العامة الاستثبار ولاية انشاء مناطق حرة عامة بعد موافقة مجلس الوزراء لاقامة المشروعات التى يرخص بها طبقا للقانون — هدف الولاية تمتد بحكم اللزوم الى حق ادارة الاراضى التى يتم اختيارها لانشاء هدفه المناطق الحرة بما يتضمنه من التزامها بتوفير المرافق العامة للمنطقة وحقها فى الترخيص يشغل الاراضى أو تأجيرها بحسب الأحوال والحصول على العائد من ذلك — الأثر المترتب على ذلك : ترتفع يد المحافظة التى تقع بدائرتها المنطقة الحرة عن الاراضى ولا يحى لها الحصول على مقابل الانتفاع أو قيمة الايجار لهذه الأراضى — تطبيق — احقية الهيئة العامة للاستثمار فى تحصيل قيمة الانتفاع بالاراضى بالمنطقة الحرة ببورسعيد وائتى رخص بشدفاها للمشروعات الاستثمارية بمعصرفة ادارة المنطقسة الحرة ببورسعيد .

«اخص الفتوى:

تنص المادة ٣٠ من القانون رقم ٣٧ لسسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثبار المال انعربي والأجنبي والمناطق الحرة على ان « لمجلس ادارة الهيئة ان ينشيء مناطق حرة عامة بعد موافقة مجلس الوزراء وذلك لاقامة المشروعات التي يرخص بها طبقا لأحكام هاذا القانون وتكون لكل منطقة حرة عامة شخصية اعتبارية » ، وتنص المادة (٣٣) من ذات القانون على ان « يتولى ادارة كل منطقة حرة عامة مجلس ادارة يصدر بتشكيله وتعيين رئيسه قرار من مجلس ادارة الهيئة » ..

ويختص مجنس ادارة المنطقة بـ ١٠٠٠ من ٥٠٠٠ وله على الأخص ما يلى :

(۱) الترخيص في شغل الأراضي والعقارات أو استئجار عقارات مملوكة نلفير بالمنطقة الحرة .

..... (٢)

كما استعرضت الجمعية العبومية التانون رقم (١٢) لسينة ١٩٧٧ باصدار نظام المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد واتنى تنص المسادة الثانية منه على أن « تسرى أحكام التشريع المصرى على المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص في النظام المرفق أو في التانون رقم ٢٢ لسينة ١٩٧٤ المسار اليسه ولا يسرى النظام المرفق على المشروعات المرخص لها طبقا لإحكام انتانون المذكور .

ون حيث أن مغاد أحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ سائف الذكر أنه منح الهيئية العالمة للاستثهار ولاية انتساء مناطق حرة عالمة بعيد موافقة مجلس الوزراء القالمة المشروعات الذي يرخص بها طبقا لهذا القانون الموافقة مجلس الوزراء القالمة المشروعات الذي يتم الحتيارها وهيدة الولاية نهتد بحكم اللزوم الى حق ادارة الأراضي مملوكة للدولة الاشاء هيذه المناطقة الحرة سيواء كانت هيذه الأراضي مملوكة للدولة لمكية خاصية أو كانت لهوالا عالمة غهذا الحق مسنيد من أحكام القانون مباشرة يستهدف به المشرع اقامة مشروعات استثمارية بمناطق حرة تدعيما للاقتصاد الوطني وقد منح به الهيئية العالمة للاستثمار الحق في ادارة الأراضي محل الاختيار بما يتضمنه ذلك من التزامها بتوفير المرافق العسامة اللمنطقة وحقها في الترخيص يشفل هيذه الأراضي أو ناجيرها بحسب الأحوال والحصيول على العائد من ذلك ومن ثم ترتفع بد المحافظة عن هيذه الاراضي ولا يحق لها الحصول على منابل الانتفاع أو قيمة الإيجار لهيذه الأراضي .

ومن حيث انه لا يغير من ذلك وجود هـذه الأراضى ضمن الملاك محافظة بورسعيد أو المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد ذلك أنه بتخصيص هـذه المنطقة الهيئة العامة للاستثمار لتقيم عليها منطقة حرة طبقا لاحكام القانون رقم ٤٣ لسـنة ١٩٧٤ وتعديلاته مان لهـذه الهيئة أن تستأثر بادارة المنطقة دون غيرها من الجهات الاخرى وترتفع من ثم يد

المحافظة عنها ، وهو ما أكدته المسادة الثانية من التانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ بانشاء نظام المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد حين قضت بسريان التشريع المصرى على المنطقة الحرة ببورسعيد وذلك غيما لم يرد بشأنه نص خاص في القانون رقم ٢٢ لسسعة ١٩٧٤ سالف الذكر ،

لذلك امتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى وانتشريع الى احتية الهيئة العامة للاستئمار في تحصيل قيمة الانتفاع بالاراضى بالمنطقة الحرة ببورسسعيد والني رخص بشسخلها للمشروعات الاستثمارية بمعرفة ادارة المنطقة الحرة ببورسسعيد •

(ملف ٢/٢/٧ - جلسة ١٩٨٤/٣/٧) .

قاعسدة رقسم (۱۸۱)

: 13____41

عدم سسلامة الترخيص لبعض المشروعات بتخزين آلات ومعسدات داخل المناطق الحرة مع قيام هسذه المشروعات بتاجير تلك المعسدات وآلالات للعمل داخل البلاد خارج المنطقة الحرة .

ملخص الفتوى:

اصدرت الهيئة العامة لاستثمار المسأل العربي والاجنبي والمناطق الحرق عدة تراخيص لعدد من المشروعات بمزاولة نشساط التخزين داخل المناطق الحرق لتخزين الآلات والمعدات اللازمة لقطاع البترول مع قيام هذه المشروعات بتأجير معداتها للعمسل خارج المناطق الحرق وبعد صدور القانون رقم 11 اسسنة 19۸۲ بتنظيم الاعفاءات الجمركية طلب استمرار معالمة هسده المشروعات بنفس الاساس السابق معالمتها به قبل صدور هسذا القانون و متم عرض الموضوع على ادارة الفتوى لوزارات المسالية والتجارة والتموين ٤ ماتهت بكتابها رقم ١٣٧٣ المؤرخ ١٩٨٤/٦/١٩ الى ان المشروعات المذكورة لا يجوز لها ان تباشر نشساط تأجير الآلات والمعدات

الخاصة بها لمشروعات البنرول داخل البلاد استنادا الى نصوص التانون رقم ٢٣ أسسنة ١٩٧٤ ولائحته انتنفيذية سواء قبل أو بعد صدور التانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٢ المشار اليه . ولمساكان للقطاع القانوني بالهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة رأى غير ذلك ، فقد طلب رئيس الهيئة عرض الموضوع على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع فاستبانت أن عانون استئمار المال العربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٤٣ أسسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانون رقم ٢٢ لسينة ١٩٧٧ حدد صراحة في المادة ١/٣٥ منه ما يجوز الترخيص بتخزينه في المناطق الحرة وقصره بالنسبة للبضائع الاجنبية على البضائع العابرة الواردة بغير رسم الوارد . ومن ثم غلا يجهوز النرخيص بتخزين بضائع في المنساطق الحرة مغرض استخدامها خارج هــذه المناطق مي داخل الاقليم الجمركي للدولة مع بقاء تمتمها بالاعفاءات والمزايا المقررة لفمشروعات المتامة من المناطق الحرة ، اذ أنها لا تعدو _ في هدده الحالة _ أن تكون بنسائع مسنوردة للاستهلاك والاستخدام داخل أنبلاد تخضع للضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، ولكنها تتخفى وراء ستار النحزين في المناطق الحرة للتهريب من أداء هـذه الضرائب والرسوم ، وهو ما يتعارض وما قصده المشرع من قصر الترخيص بالتخزين في المناطق الحرة بالنسبة للبنسائع الأجنبية على البضائع التي لا يجوز استخدامها داحل الاتليم الجمركي للدولة ، وهي البضائع العابرة الواردة بغير رسم الوارد ، ماذا ما استخدمت هده البضائع مي داخل البلاد خارج المنطقة المره اعتبرت كما لو كانت مستوردة من الخارج للاستعمال داخل البلاد . ويؤكد ذلك ما قضت به المادة ٣٧ من القانون المشار اليه من استخفاق الضرائب والرسوم الجمركية على البضائع التي تسحب من المنطقة الحرة للاستهلاك المحلى كما لو كانت مستوردة من الخارج ،

وبناء على ما تقدم غان قيام الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة بالترخيص لبعض المشروعات بتخزين آلات ومعدات داخل المناطق الحرة مع قيام هـذه المشروعات بناجير تلك الآلات والمعدات داخل البلاد خارج المناطق لحرة أمر لا يتفق وصحيح انقانون .

(ملف ۲۹۹/۲/۳۷ ــ جلسة ۲۲/۲/۵۸۱) . •

فأعسدة رقسم (١٨٦)

المبسدا :

تتمتع المشروعات المقامة بنظام المناطق الحرة بالاعفاء من كافة الضرائب النوعية ، بما خيها الضريبة على العقارات المبنية واستحرار هذا الاعفاء طوال حياة المشروع .

ملخص الفتوى :

تصدت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لتمتع المشروعات المقامة بينظام المناطق الحرة بالاعفاء من الضريبة على العقارات المبنية ومدة هــذا الاعفاء • وقد تبنيت الجمعية العمومية من نص المسادة ٢٦ من القانون رقم ٥٤ لسمنة ١٩٧٤ بشأن الاستثمار والمناطق الحرة المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ أن المشرع يعد أن عدد في المواد السابتة عليها _ خاصة المادة ١٦ الاعفاءات المقررة لنبشروعات الخاضعة والمقامة وفقا الأحكام القانون المذكور ، أفرد حكما خاصا بالمشروعات التي نقام بالمناطق الحرة . اذ اعنى هـذه المشروعات والارباح التي توزعها من جميع أحكام توانين انضرائب والرسوم المقررة مى جمهورية مصر العربية . كما أعمى أموال المساهمين من هذه المشروعات من ضريبة التركات ورسم الأيلولة . ويقوم هــذا الاعفاء بحانب أي اعفاء آخر تقرر في ذات القانون أو أي قانون آخر . وبذلك فهو يقوم الى جانب الاعفاء المقرر في المالاة ١٦ من القانون للمشروعات الاستثمارية ويقتصر على ضريبة الأرباح التجارية وضريبة القيم المنفولة على توزيعات الأرباح ثم من الضريبة على الايراد المام في النطاق الذي حدده النص المذكور . ولم يجز المشرع خضوع المشروعات الني تتام في المنطقة الحرة سوى للرسوم التي تستحق مقابل خدمات ولرسم سنوى بشروط محددة . ومن ثم ففيما عدا المقابل والرسم المذكورين تكون المشروعات المقابة في المناطق الحرة والأرباح التي توزعها غير مخاطبة بأحكام قوانين الضرائب والرسوم على اختلاف أنواعها بما في

ذلك الضريبة على العقارات المبنية .. وبذلك غالاعفاء من ضريبة العقارات المبنية سنده نص المساده ٢٦ وليست المسادة ١٦ . بل اضاف المسادة ٢٦ الى الاعفاء المقرر نلمشرع نفسه من كاغة الضرائب . اعفاء الأموال المستحقة في المنطقة الحرة من ضريبتي التركات ورسم الايلولة ،

ولما كان الاعفاء المشار اليه في المسادة ٤٦ الذكورة جاء مطلقا من أي قيد زمني بعكس ما هو مقرر في المسادة ١٦ من ذات القانون من قصر الاعفاءات المقررة منها على مدة خمس سنوات فقط ومن ثم يتغير القول بسريان القيد الزمني الوارد في المسادة ١٦ من ذات القانون على الاعفاءات المقررة في المسادة ٢٦ للمشروعات المقامة في المنطقة الحرة أذ أن لكل من المسادة من المخاص به ولا يجوز الخلط بيعها .

(ملف ۳۰۳/۲/۳۷ ــ جنسة ۲۹/٥/٥/۲۹) .

قاعسدة رعسم (١٨٢)

: المسلما

استمرار وتكرار اعفاء سيارات الركوب لمواطنى بورسعيد وفقاً لأحكام القانون رقم ١٦ لسينة ١٩٧٧ حتى في ظل العمل بالقانون رقم ٩١ لسينة ١٩٨٧ ٠

ملخص الفتوى:

اولا — استعرضت الجمعية العبومية لقشمى الفتوى والتشريع نص المادة الأولى من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ فى شان تحويل مدينة بورسعيد الى منطقة حرة ، الى منطقة حرة ، الى منطقة حرة ، الى منطقة حرة ، المنافق المادينة الإجراءات اللازمة لهذا التحويل اعتبارا من اول يفاير سنة ١٩٧٦ ويفوض رئيس الجمهورية فى اصدار ترارات لها توة القانون لتنظيم جميع السائل المتعلقة بنظام منطقة بورسعيد الحرة وقواعد الاتامة بها وتنظيم المعالمات بداخلها وغير ذلك من القواعد والنظم الجموركية والتقدية وغيرهاويوروس» .

ئانيا — كما استعرضت احكام قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢ السينة ١٩٧٧ باصدار نظام المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد وننص المادة الأولى منه على أن « يعمل بالأحكام المرفقة بشأن نظام المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد» ثم تنص المسادة الثانية على أن « تسرى أحكام النشريع المحرى على المنطقة الحرة لمدينة بور سعيد وذلك فيما لم يرد بشانه نص خاص في النظام المرفق أو في القانون رقم ٢٤ لسينة ١٩٧٤ المشار اليه ولا تسرى أحكام النظام المرفق على المشروعات المرخص بها طبقا الأحكام القانون المذكور » . ثم نص المسادة الثائثة بأن « تصدر اللائحة التنفيذية المؤن بقرار من وزير الاقتصاد بناء على ما يقترحه مجلس اذارة المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد .

ثالثا ــ ثم استعرضت الجمعية نظام النطقة الحرة لمدينة بورسعيد الصادر بالتانون رتم ١٢ لسنة ١٩٧٧ ، وتنص المندة ١٢ منه على انه « فيما عدا البضائع والمواد المحظور تداولها تانونا والخمور والسنجائر والدخان بكافة أنواعه وينتجاته لا تخضع للاجراءات الجمركية المواد الاجنبية التى تستورد أو تصدر من والى المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد .

وفيما عدا التواعد المنصوص عليها في هذا القانون والأحتسه التنفيذية لا يخضع استراد أو بقاء هذه البضائع واللواد في المنطقة الحرة أو تصديرها منها لآية قيود تقررها التشريعات الجمركية أو التشريعات المنظمة للاستيراد والتصدير » •

وكذلك تنص المادة ١٣ بأن « نعنى من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها جميع البضائع والمواد المشار اليها في المادة السابقة وتشمل البضائع جميع الادوات والمهمات والآلات ووسائل النقال وما بمائلها » .

ثم نص المسادة 17 بأن « لا تخضع البضائع والمواد الأجنبية المخصصة للاستهلاك داخل المنطقة انحرة لمدينة بورسيد أو المخصصة لاستخدام المتيمين مها للضرائب الجمركية والمُبرائيه والرسوم المتطقة بيا » . ويجوز بقرأر من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المسالية اخضاع بعض البضائع والمواد سالفة الذكر للضرائب الجمركية والضرائب والرسوم المتعلقة بها » .

رابعا — تم استعرضت الجمعية المسادة ١٤ من قرار وزير الاقتصاد رقم ٣٧٦ لنسسة ١٩٧٧ الصادر باللائحة التنفيذية لقرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢ لسسنة ١٩٧٧ وتنص عنى أنه « لا يجوز الافراج عن السيارات الواردة برسم المنطقة الحرة لمدينة بورسعيد الا لابناء بورسعيد الالتيمين بها أو العاملين بالمنطقة المتيمين بها لمدة لا تتل عن عشر سنوات ».

خامسا — وأخيرا استعرضت الجمعية أحكام القانون رقم 11 لسنة 19 المنة 19 بتنظيم الإعفاءات الجمركية وتنص المسادة 11 على أنه « مع عدم الإخلال بما نص عليه هـذا القانون من أحكام خاصـة تخضع الإعفاءات الجمركية الأحكام الآنية 3 — لا تشمل عبارة « وسائل النقل » الواردة غي هذا القانون أو غيره من التوانين واللوائح المتعلقة بالإعفاءات الجمركية سـيارات الركوب ولا تعفى من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الا اذا نص عليها صراحة » .

ثم المسادة ١٣ منه وتنص على انه « مع عسدم الاخلال بالاعفاءات الجمركية المسرية بموجب اتفاقيات مبرمة بين الحكومة المسرية والدول والمنظمات الدولية والاقليبية والجهات الاجنبيسة يعمل بالاحكام المنظمسة للاعفاءات الجمركية الوارد، بهذا القانون ويلغى كل ما يخالف ذلك من اعفاءات جمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الملحقة بها المنصوص عليها مى القوانين والقرارات الآتية :» والملاحظ أن القانون رتم ١٢ لمسانة ١٩٧٧ لم يرد ضمن القوانين والقرارات الواردة غى هذه المسادة .

ومفاد ما تقدم أن المشرع قرر تحويل مدينة بور سعيد بأكملها الى منطقة حرقوفوض رئيس الجمهورية في اصدار نظام هذه المنطقة ، وقد نص في هذا النظام على خضوع المنطقة الحرة لمدينة بور سعيد لاحكام التشريع المصرى وذلك فيما لم يرد بشأنه نص خاص في هذا النظام ، وقد اعفى المشرع في هذا النظام الخاص المواد الاجنبية لتى تستورد او تصدر من والى المنطقسة الحرة من الخضوع للاجراءات الجمركية المنصوص عليها في توانسين الجمارك كما اعنى هذه المواد من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المحقة بها ، والوضح المشرع أن مدلول البضائع بهي منهسوم النظام الخاص بالنطقة الحرة بيشمل جميع الادوات والمهات والآلات ووسئل النقل أو ما يهائلها ، وأضاف المشرع الى الاعضاء من الضرائب البضائع والمواد الاجنبية المخصصة للاستهلاك داخل المنطقة انحرة أو المخصصة لاستخدام المقيمين بها ، ثم جاء قرار وزير الاقتصاد رقام ١٣ لسنة ١٩٧٧ لمنفة ١٩٧٧ مشروط الافراج عن السيارات الواردة برسم المنطقة الحرة الإبناء بور سسميد المقيمين بها أو العالمين بها .

واذا كان المشرع في انقانون رقم 11 لسنة 19۸۳ قد جمع في تشريع واحسد شتات الاعفاءات الجمركية الواردة في ما يقرب من 7۸ قانون و ٨ قرارات جمهورية و ٣ قرارات لرئيس الوزراء راعي فيه أن يكون جامعا وشاملا لجميع حالات الاعفاءات التي قرر المشرع الابتاء عليها والاكتفاء بها سواء كان سبب الاعفاء طبيعة المواد المستوردة أو الجهة المستوردة أو غير ذلك من الاعتبارات التي تدرها المشرع غان نطاق التنظيم والتعديل والالغاء الوارد في هذا انتانون يتمين أن ينحصر في قوانين الجمارك وغيرها من القوانين والقرارات المنظمة للاعفاءات الجمركية وهي انتي عددها المشرع على سبيل الحصر في المسادة البيان .

ولمساكان ترار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ باصدار نظسام المنطقة الحرة لدينة بور سعيد نم يرد ضمن القوانين التسى الفت الاعفاءات الواردة بهسا بالمسادة ١٢ سالفة البيان ومن ثم فان احكسام القانون رقم ٩١ لسنة ١٩٨٧ بها فيهما المسادة ١١/١ تنصر عما نظمه القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ ، وبذلك يكون المشرع قد اكد ما يتصف بسه القانون المذكور من ذاتية خاصة باعتبار أنه ينظم منطقة حرة ولا يتضمن فقط اعفاءات جمركية بل يعدل أيضا من الإجراءات الجمركيسة بالشروط والاوضاع الواردة به ، وغنى عن البيان أن هذه الذاتية والخصوصية تستبعد بالمضرورة احكام القانون الجمركي العام فيها ورد بشأنه نص خاص الا ان

المشرع اكد ذلك منعا من كل لبس حينها نص فى المادة الاولى من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ على سريان احكام التشريع المصرى على المنطقة الحرة لحينة بور سعيد وذلك نيها لم يرد بشانه نص خاص فى نظام هذه المنطقة ، وكذلك حينها لم يدرج القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ ضمن القوانين التي الفيت نصوصها المتعلقة بالإعفاءات الجبركية بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٨٧ .

واذ! كانت سيارات الركوب أنى تصدر أو تستورد من والى المنطقسة المحرة لدينة بور سعيد لا تخضع للضرائب الجبركية وغيرها من الضرائب والرسسوم استفادا لنص المسادة ١٣ من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ وأن ما يخصص من هذه السيارات للاستعمال داخل المنطقة الحرة لدينة بور سعيد أو لاستخدام المقيمين بهسا لا يخضع الفرائب الجبركية وغيرها من الرسوم استفادا لنص المسادة ١٦ من ذات القانسون عنان هذه الاعفاءات يتعين استمرارها في ظل العمل بأحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٨٦ سائف البيان ، ولا يعتبد في هذا الصدد بما تضمنته المسادة ١١/٤ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه في تعريف عبارة وسائل النقل اذا وردت في هذا القانون الإخير أو غيره من القوانين أو اللسوائح المتطقة بالإعفاءات الجمركية من عدم شمونه سيارات الركوب فلا تعفسي الالاذا نص عليها صراحة ، ذلك أن هذا النص بذاته يضع حكما عاما تقيده الطبيعة الخاصة لاحكام القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه وما قسام عليه من لوائح وقرارات ،

ومن حيث أنه ليس مى نصوص القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ ولا لائحته التنفيذية ما يضع حدا معينا للتمتع بهذا الاعفاء الخاص بسيارات الركوب ومن ثم يكون من حق من تواغرت فيه شروط الاعفاء تكراره ، والمشرع وشائه مى أن يضع ما شاء من تبود بنصوص صريحة على النحو الذي نظمه القانون في عجز المادة ١٦ من نظام المنطقة الحرة سالفة البيان .

(ملف ۲۸۸/۲/۳۷ جلسة ۱۹۸۵/۱/۹)

قاعسدة رقسم (١٨٤)

المِـــدا :

احقية الهيئة العامة للاستمار في تحصيل قيمة الانتفاع بالاراضي بالمطقة الحرة ببور سعيد والتي رخص بشغلها للمشروعات الاستثمارية بمعرفة ادارة المطقة الحرة ببور سعيد .

ملخص الفنـــوى:

نصت المادة ٣٠ من التانون رتم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظالم استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة على آنه « لمجلس ادارة الهيئة أن ينشيء معاطق حرة علية بعد موافقة مجلس الوزراء وذلك لاتامة المشروعات التي يرخص بها طبقا لاحكام هذا التانون ، وتكون لكل منطقة حرة شخصية اعتبارية وتنص المادة ٣٣ » من ذات التانون على أن « يتولسي ادارة كل منطقة حرة عامة مجلس ادارة يصدر بتشكيله وتعيين رئيسة قرار من مجنس ادارة الهيئة » ٠

ويختص مجلس ادارة المنطقة بـ ،،،،،،،،، وله على الاخص

 (۱) الترخيص في شغل الاراضي وانعقارات أو استئجار عقارات مبلوكة للفي بالمنطقة الحرة .

.,.,...,. (٢)

كما استعرضت الجمعية العمومية القانون رقم (١٢) لسنة ١٩٧٧ باصدار نظام المنطقة الحرة لدينة بور سعيد والتي تنص المسادة الثانية منه على أن تمرى احكام التشريع المصرى على المنطقة الحرة لمدينة بور سعيد وذلك نها لم يرد بشأنه نص خاص في النظام المرفق أو في القانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧١ المشار اليه ولا يسرى النظام المرفق على المشروعات المرخص لهسا طبقا لاحكام القانون المذكور

ومن حيث أن مفاد أحكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ سالف الذكر انه منح الهيئة العامة للاستثمار ولاية أنشاء مناطق حرة عامة بعد موافقة مجلس الوزراء لاقامة المشروعات التي يرخص بها طبقا لهذا القانون ، وهذه الولاية تبتد بحكم اللزوم الى حق ادارة الاراضي ابتي يتم اختيارها لاتشساء هذه المنطقة الحرة سواء كانت هذه الاراضي منوكة للدولة ملكية خاصة او كانت أموالا عامة فهذا الحق مستهد من أحكام القانون مباشرة يستهدف بسه المشرع أقامة مشروعات استثمارية بمناطق حرة تدعيما للاقتصاد الوطنسي وقد منح به الهيئة العامة للاستثمار الحق في ادارة الاراضي محل الاخنيسار بها يتضمنه ذلك من النزامها بتوفير المرافق العامة للمنطقة وحقها في النرخيص بشمل هذه الاراضي أو تأجيرها بحسب الاحوال والحصون على العائسد من نلك ومن ثم ترتمع يد ألحافظة عن هذه الاراضي ولا يحق لها الحصول على مقابل الانتفاع أو قيمة الايجار لهذه الاراضي .

ومن حيث انه لا يغير من ذلك وجود هذه الاراضى ضمن الملاك محافظة بور سعيد أو المنطقة الحرة لدينة بور سعيد ذلك أنه بتخصيص هذه المنطقة العلمة للاستثمار لتقيم عليها منطقة حرة طبقا لاحكام القانون رقم لا السنة ١٩٧٤ وتعديلاته عان لهذه الهيئة أن تستأثر بادارة المنطقسة دون غيرها من الجهات الاخرى وترتفع من ثم يد المحافظة عنها وهو ما اكتته المسادة الثانية من القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٧٧ بانشاء نظام المنطقة الحرة ببور سعيد حين قضت بسريان التشريع المصرى على المنطقة الحرة ببور سعيد وذلك غيما لم يرد بشأنه نص خاص في القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٤ سالف الذكر ،

(منتوى ۲۹،۰ نمى ۲۹،۸٤/۳/۲۷)

الفصـــل الثالث ــ التمتع بمزايا القسانون

قاعسدة رقسم (١٨٥)

: المسدد

تمتع المشروعات المقامة بأموال مملوكة لمصريين سواء كانت بالعملة المحلية أو بالنقد الاجنبي بالاعفاءات الواردة بالمادة ٢٣ من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ نشأن استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ٠

ملخص الفتــوى:

يبين من نص المسادة ١٣ المسار اليها ان المشرع اطلق لفظ المشروعات ايا كان شكلها انقانونى ، ولم يقصره على المشروعات المنشأة بأموال عربية واجنبية ، وانها ذكرت ان جميع المشروعات يتم التصديق على توقيعسات الشركاء بها مقابل رسم تصديق معين غانه لا يجوز قصر تحصيل هذا المقابسل على المشروعات المنسرة بأموال مصرية ، على المشروعات المنسرة بأموال مصرية ، التوتيق والشهر بان جميع هذه المشروعات تعفى من رسم الدمغة ومن رسوم التوتيق والشهر بانسبة لعقود تأسيسها باعتبارها تقوم بدفع رسم تصديق شالمل مقداره ربع في المائة بحد أقصى تدره الف جنيه ، ويسرى هذا الحسكم المضاعلي المشروعات المقامة في المناطق الحرة بين مشروعات رأس مال أجنبي أو مصرى بل اطلق لفظ المشروعات ايضا ومن ثم تعيين اعمل المطلق على اطلاقه ما دام لا يوجد في النصوص ما يغيد تقييده أو قصره على مشروعات معينة بذاتها .

كما وانه من غير المقبول النغرقة بين المشروعات الاستثمارية المتسامة بأموال عربية أو اجنبية بحيث تعنع مزايا واعفاءات تجاوز المزايات والاعفاءات المبنوعات الوطنية المنشأة بأموال مصرية مملوكة لمصريين واقامة هذه التفرية على أساس جنسية مالكي المشروعات فضلا عن أن هذا التسول

لا يجد اساس سليم نه في تانون الاستثمار ، مان تطبيقه يؤدى الى وضسع المستثمر المصرى في مرتبه ادنى من المستثمر الاجنبي وهي نتيجة غير متبوله وتتعارض مع ما انتهى اليه تقرير اللجنة المستركة بمجلس الشمعه المشسكلة من اللجنةالتشريعية واللجنة الاقتصادية ولجنة الخطة والموازنة ولجنةالقوى المعالمة عن مشروع قانون في شأن استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة مع مراعاة التسوية في المزايا بين المشروع الوطني والمشروع الاجنبي .

(ملف ۲۵۷/۲/۳۷ جلسة ۱۹۸۳/۱/۱

تعليـــق:

(۱) تنص المادة ۲۲ المشار اليها على أن المشروعات المشتركة التى تنفأ ونقا لاحكام هذا القانون في شكل شركات مساههة أو ذات مسئولية محدودة يحدد في عقد تأسيسها اسماء الاطراف المتعاقدة وشكلها القانوني واسسها وموضع مشاطها ومدنها ورأسمالها ونسبة مشاركة الاطراف الوطنية والعربية والاجنبية ووسائل الاكتقاب فيها وحقوق والتزاهات الشركاء وغير ذلك من احكسام .

ويتعين التصديق على توقيمات الشركاء على العقود بالنسبة لجميسع المشروعات أيا كان شكلها القانوني وذلك مقابل رسم تصديق مقسداره ربع في المسائة من قيمة رأس مال المشروع وذلك بحد اقصى مقداره الف جنيسه أو ما يعادله من الاقتد الاجنبي بحسب الاحوال ، سواء تم التصديق في مصر أو لدى السلطات المصرية في الخارج وتعفى من رسم الامغة ومن رسسوم التوثيق والنسهر عقود ناسيس من هذه المشروعات وكذلك جميع العقود المرتبطة بالمشروع بما في ذلك عتود القرض والرهن وشراء المعقسارات والآلات وعقود المتاولة وغيرها وذلك حتى تمام تنفيذ المشروع ومضى سسنة كالملة على تشغيله ويسرى هذا الحكم عنى المشروعات المقامة في المناطبة والحسرة و

قاعسدة رقسم (۱۸۹)

البسدة:

تتمتع الشركات المنشاة طبقا لنظام استثمار المال العربى والاجنبى الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ معدلا بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ ولو كانت براسمال مصرى مملوك لمصريين بالمزايا المقررة في هذا القانون طبقا للفقرة الاولى من المادة ٣ منه ٠

ملخص الفتسوى:

تنص المسادة 1 من قانون استثمار المسأن العربي والاجنبي المسادر بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ على ان «يقصد بالمشروع في تطبيق احكام هذا القانون كل نشاط يدخل في أي من المجالات المقررة ييه ويوافق عليه مجلس ادارة الهيئة العامة للاسسسبتثمار والمناطق الحرة تكما تنص المسادة آ على أن « نمتع المشروعات المتبولة في جمهورية مصر العربية وفقا لاحكام هذا القانون وايا كانت جنسية مالكيها أو محال اقامتهم بالضمانات والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون .

كما تتهتع المشروعات التى تنشأ بأبوال مصرية مبلوكة للمصريين فى المسدد المجالات المصوص عليها فى المسادة ٣ من هسدذا القانون بالمزايا والإعفاءات الواردة فى المواد وو إلاهاء اولااو ۱۸ منه وذلك بشرط مواغقة الهيئة طبقا للتواعد وبالاجراءات المنصوص عليها غيسه مسموعات أسادة ١١ من ذات القانون على ان «يسرى على المشروعات أيسا كان شكنها التانوني الاحكام الخاصة بالعمال والمستخدمين المنصوص عليها غيها على المشروعات من احكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ويستثنى العالمون بهذه المشروعات من احكام القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٥٨ منى شأن التعيين غى وظائف الشركات المساهمة والمؤسسات العامة والمادة ١٦ من قانون العمل على مدن عما يستثنى العالمون واعضاء مجالس ادارات تلك الشركات من احكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو عضو مجلس الادارة أو العضو المنتصب عن خمسة آلاف جنيه » ، واستظهرت

الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع انها كانت قسد رات بجلستها المعقودة بقاريخ ١٩٨٢/٦/١ نعتع المشروعات المقامة بأموال معلوكة لمصربين سواء اكانت بالعملة المحلية ام بالنقد الاجنبى بحكم الملدة ٢٣ من القاتون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه .

ومفاد ما تقدم أن المشرع أوضح أن المقصود بالمشروع في تطبيق أحكام تانون نظام استثمار المال العربي والاجنبي هو كل نشاط يدخل في اي من المجالات المقررة فيه ويوافق عليه مجلس ادارة الهيئة العامة للاسستثمار والمناطق الحرة ؛ ونص على أن تتمتع المشروعات المتبولة ونقا لاحكامه بالضمانات والمزايا المنصوص عليها غيه ايا كانت جنسية مالكي هذه المشروعات او محال اقامتهم ، فها دامت هذه المشروعات قد انشئت وفقا الاحكامة مانها تتمنع بجميع المزايا والضمانات الواردة فيه . ولم يفرق المشرع بسين المستثمر العربي او الاجنبي وبين المستثمر المصرى ني النمتع بجميع المزايسا الواردة بالقانون المذكور . اذ لم يرد نص في القانون المذكور يحرم المصريين من التمتع بالاحكام المشار اليها ، كما لا يمكن استخلاص هذه التفرقة من مجموع أحكامه ، وهي تفرقة تجعل المستثمر المصرى في مرتبة ادنى من المستثمر الاجنبى وهى نتيجة تجانى احكام القانون وخاصة وأن تترير اللجنة الخاصة المشكلة بمجلس الشعب عند تعديل القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ كان صريحا في وجوب مراعاة التسوية في المزايا بين المشروع الوطني والمشروع الاجنبي .. ولا يقدح في ذلك ما تضمنه نص الفقرة الثانية من المادة ٦ من هذا القانون تمتع المشروعات التي تنشأ بأموال مصرية مملوكة لمصريين مي أحد المجالات المنصوص عليها فية ببعض المزايا والاعفاءات الواردة في مواد معينة منه بشرط موانقة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة لأن ظاهـــر النصوص - خاصة وأن هذا النص يضاف بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ تنصح عن أن المقصود بمها المشروعات التي لم تنشأ طبقا للقانون رقم ٣} لسنة ١٩٧٤ معدلا وانما المشروعات التي نشأت طبقا لغيره من النظم القانونية ولكنها تعمل في أحد المجالات المنصوص عليها فيه فراي منحها ميزات محددة من ميزات القانون ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه بشرط موافقة مجلس ادارة الهيئة ، دون كاتمة المزايا المقررة للشركات المذكورة ويؤكد ذلك ما ذهبت اليه الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع مى متواها سالفة الذكسر من تعنع المشروعات الاستثمارية المقامة بأموال ملوكة للصريين سواء اكانست بالعملة المحلية أم بالنقد الاجنبى بحكم المسادة ٢٣ من القانون رقم ٢٦ لمسنة ١٩٧٤ ، وعلى الرغم من أن هذه المسادة ، شانها في ذلك شأن المادة ١١ من ذات القانون ، لم يرد ذكرها في الفقرة الثانية من المسادة ٦ آنفة البيان .

(ملف ۲/۲/۲۷ جلسة ۲۸۲/۲/۳۷)

قاعسدة رقسم (۱۸۷)

البـــدا:

احقية المكتنبين بالدولارات في استعادة مقدار الاكتتاب بذات العمسلة التي تم الاكتتاب بها .

ملخص الفتسوى :

تنص المادة ٩ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظاما استثبار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة معدلا بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ على أن « تعتبر الشركات المنتفعة بأحكام هذا القانون من شركات التطاع الخاص آيا كانت الطبيعة القانونية نلاموال الوطنية المساهبة فيها التشريعات والاوائح والتنظيمات الخاصة بالقطاع العام أو العالمين به » وتنص المادة ٢١ على أن « لصاحب الشأن أن يطلب اعادة تصدير المال المستثبر الى الخارج أو التصرف فيه بموافقة مجلس ادارة الهيئة بشرط أن يكون قد مضى على هذا المال خمس سنوات اعتبارا من التاريخ الثابت في شهادة التسجيل ما لم يقرر مجلس ادارة الهيئة انتجاوز عن هذا الشرط أذ تبين أنه لا يمكن تنفيذ المشروع المتبول أو المحول من أجله المال أو الاستثبر أو لظروف غير عادية اخرى يقرها مجلس ادارة الهيئة وذلك كله بمراعاة الآتى :

(۱) يكون تحويل المال المستثمر الى الخارج بأعلى سعر معلن المنقد الإجنبى على خمسة أقساط دورية متساوية متعاقبة ، وبذلك يتم تحويل المال المستثمر له محسوبا طبقا الاحكام هذه المسائدة اذا كان رصيد المستثمر بالنقد

الأجنبى من الحساب المشار اليه من المسادة ١٤ يسمح بهذا التحويل او اذا كان قد تصرف ميه مقابل نقد اجنبى حر على أن تخطر الهيئة بهذا التصرف .

erete eje e eje ele e e

ومن حيث انه قد صدر قرار وزير الارشاد بخضوع شركة لأحكام قانون الاستثبار رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ فقد اصبحت هذه الشركة من شركات القطاع الخاص الخاضعة للقانون المذكور طبقا لحسكم المادة (٩) منه السابقة ذكرها ، فاذا ما صدر قرار نائب رئيس الوزراء للشئون الماليسة والاقتصاد بعد ذلك بسحب قرار وزير الاقتصاد واتخاذ كافة الإجراءات الملازمة لازالة جميع الآثار المترتبة عليه ، فامه يجب ازالة جميع الآثار طبقا لاحكسام نفس القانون و ومن ثم يجب تصفية الآثار المترتبة عن انقضاء الشخصية الاولى طبقا لاحكام القانون الذي كان يحكمها .

ومن حيث أن المسادة ٢١ من هذا التانون تكفلت ببيان كيفية التصرف في الاموال المستثمرة أذا لم يستمر المشروع لسبب لا بد المستثمر فيه ، وذلك بأن ترد قيمة الاسهم لهم بنفس العمسلة المساهمين بها أو السماح للمساهمين بالتصرف فيها بعملات مداية ، وذلك كله بشرط موافقة هيئة الاستثمار ،

ومن حيث إن الثابت أن عدم استوراد شركة المشار اليها كشركة استثمار كان لسبب لا يد البستشرين فيه ، وهو صدور ترار نائب رئيس الوزراء بسحب ترار وزير الانتصاد على النحو السابق بيانه ، ومن ثم يتعين رد قيمة الاسهم لهم بنفس العملة المساهمين بها طبقا للمسادة (٢١) المشار اليها ، فضلا عن أن مؤدى ذلك هو اعادة الحال الى ما كان عليه اعبالا لما نص عليه ترار نائب رئيس انوزراء رقم ٣٦ لسنة .١٩٨٠ سالك الاشارة اليه .

(ملف ۱۹۸۲/۱۱/۱۷ نی ۱۹۸۲/۱۱/۱۷)

قاعسدة رقسم (۱۸۸)

المسدا:

خضوع المشروعات الاستثبارية التي تم اقرارها طبقا لأحكام القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ في شنان استثبار المنال العربي والمناطق الحرة الحكم المنادة (٢٤) من القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثبار المنال العربي والأجنبي والمناطق الحرة .

ملخص الفدوي :

هـذا هو ما انتهت اليسه فتوى الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٧٩/١١/٢٨ (ملف رقم ٢١١/٢/٣٧) الله ان السسيد / وزير الاقتصاد والتجارة والتعاون الاقتصادى طلب اعادة اننظر في هـذه الفتوى ، واسس طلبه على ان المادة ٢٤ من العانون رقم ٢٥ لمسنة ١٩٧١ اعفت المشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة طبقا لأحكامه من الضرائب التي تفرض مستبلا ، وان حكم المادة (٤) من القانون رقم ٢٤ لسسنة ١٩٧٤ مقصور على المشروعات التي تقام بعد المعل به وان تطبيق حكمها على المشروعات التي نبت في ظل القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ يهدر قصد المشرع من نص المادة (٤) من مواد اصدار القانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧١ الذي احتفظ اتلك المشروعات بالمزايا المقررة بن شسانه التسوية بين تلك المشروعات وبين المشروعات التي تبت بعد المعل بالقانون رقم ٢٥ لسسنة ١٩٧١ ، كما وأن هـذا التطبيق من شسانه التسوية بين تلك المشروعات وبين المشروعات التي تبت بعد المعمل بالقانون رقم ٣٤ نسسنة ١٩٧١ ، أعيد عرض المشروع على الجمعية المعمل بالقانون رقم ٣٤ نسسنة ٤١٤٠ . أعيد عرض المشروع على الجمعية المعموية بجلسستها المنعقدة في ٤ نوفيهر لسسنة ١٩٨١ فايدت فتواها السابقة في ١٩٧١ وقالت في ذلك :

ان المشرع اعنى مشروعات القانون رقم 10 لسسنة 1971 التى تقام بالمنطقة الحرة من أحكام توانين الضرائب المقررة والتى تقرر مسسنتبلا واحتفظ نتلك المشروعات بعد العمسل بالقانون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٤ بما اكتسسبه من مزايا وضمانات فى ظل العمسل بأحكام القانون رقم ٦٥ لمسئة ١٩٧١ ، ومع انه اعنى مشروعات المنطقة الحرة من الضرائب والرسوم الا انه أخضعها للرسوم التي تستحق مقابل خدمات ، وفرض رسمها سنويا على السلع التي تتعامل نيها أو على القيمة المضافة بحسب نوع نشساط المشروع ،

ولما كان تحقق الاعفاء المقرر بحكم المادة ٢٤ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ والذي احتفظ به المشرع للمشروعات التي اقيمت في ظل همذا القانون منوطا بتوافر محله ، بان ينشأ انحق فيه ويتصل بالمشروع الاستعاري في ظل العمل بأحكام هذا القانون ، فان الاعفاء المقرر بهذا الحكم يقتصر نطاقه بحسب نص المادة ٢٢ من انقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ على الضرائب دون الرسوم ويتحدد مضمونه بالضرائب التي نقرر خلال المجال الزمني لاعمال القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ ومن ثم لا يدخل في هذا المضمون الضرائب التي تغرض على المشروعات الاستثمارية بعد .

واذا كانت المسادة ٢٤ من الفانون رتم ٦٥ لسسغة ١٩٧١ قد اعفت المشروعات من انضرائب التي تغرض مستقبلا غان هدذا الاعفاء رغم ذلك يجد حدده في الضرائب التي فرضت حتى الفاء القانون ، ولا يعتد الى الضرائب التي تفرض بعد الفائه والا كان في ذلك مصادرة في الاختصاص الدستورى المترر للمشرع في فرض الضرائب .

واذا أتى نص المادة ٦٦ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ عاما غم يخرج المشرع من نطاق تطبيقه المشروعات التى أقيمت غى ظل القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ غان تلك المشروعات تلتزم بأداء رسوم الخدمات وكذلك الرسم السنوى المنصوص عليه غى المادة (٢٦) من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ م

(ملف ۲۱۱/۲/۳۷ ـ جلسة ۱۹۸۱/۱۱/۶) ٠

قاعسدة رقسم (۱۸۹)

: المسلما

فترة توقف المشروع الخاضع للقانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٧٤ بسبب القوة القاهرة أو الظرف الطارىء أو الحادث المفاجىء تدخل ضمن السنوات الخمس المقررة لاعفائه من الضرائب طبقا للمادة ١٦ من القانون المذكور .

ملخص الفتوى:

ومغاد ما اقدم أن الأصل العام خضوع المشروعات الانتاجية للضرائب الأ أن المشرع رغبة منه في تشجيع الاستثمارات لجذب الأموال الاجنبية والتكولوجيا المتقدمة لتطوير كامة الانشطة الانتاجية دعما للاقتصاد القومي منح استثناء هدذه المشروعات اعفاءات ضريبية لمدة خمس سسنوات اعتبارا من أول سسنة مالية تالية لبداية الانتاج أو لمزاولة النشساط حسبما يبين من نص المسادة 17 من القانون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٤ المشار اليه وهو نص خاص يقضى صراحة بان الاعفاء من الضريبة لمدة خمس سسنوات اعتبارا من أول سسنة مالية تالية لبداية الانتاج أو مزاولة النشاط بحسب الاحوال ، ولم ينص على خمس سسنوات انتاجية حتى يمكن القول بعدم

حساب المدة التي يتوقف فيها المشروع الاستثماري خلال مدة الاعفاء المشار اليها ، وبها أن هذا النص حسبها سبق البيان يعد استثناء من المواعيد العامة في الضريبة فين ثم عانه لا يجوز التوسيع في تفسيره أو التياس عليه ويتمين تطبيقه في المحدود الواردة فيه وانه ولئن كان الحريق الذي سب في المصنع المشار اليه ، وما أدى اليه من توقف المصنع بعد سببها خارجا عن ارادة الشركة ، إلا أنه ليس من شأنه أن يؤدى الي الهتداد مدة السينوات الخمس المقررة للاعفاء الضريبي مدة أخرى تعادل مدة التوقف ، مادام أن مدة الاعفاء بدأت غملا لبداية الانتاج طبقا النص مائشة لمد المقادم المعروفة في القوانين حتى يمكن القول بخضوعها لاحكام الوقف أو الانقطاع بن هي مدة أعفاء ضريبي وأن كان توقفه برجع لسبب خارج عن ارادة صاحب المشروع الاستثماري .

(ملف ۲۸۱/۲/۲۷ - جلسة ٦/٦/١٨٨١) ٠

قاعسدة رقسم (۱۹۰)

: المسل

عسدم سريان الاعفاء الضريبي الخمسي المقرر بالمسادة ١٦ من نظسام استثبار المسال انعربي والأجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ٢٣ السسنة ١٩٧٧ على الأرباح التي تحققها مشروعات الاستثبار سواء كانت ناتجة عن بيع بعض أصولها الثابئة أو تنازلا عن كل أو بعض فروع المنشأة .

ملخص الفتوى:

نصت المادة الاولى من القسانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ الصادر بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة والمعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على انه « يقصد بالمشروع مى تطبيق احكام هذا القانون كل نشاط يدخل مى اى من المجالات المقررة ميه ويوافق عليمه مجلس ادارة الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة » وتنص المادة الثالثة على ان « يكون استثمار المال العربي والاجنبي مى جمهورية مصر العربية لتحتيق اهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية مى اطار السياسة

العالمة للدولة وخطتها القومية » كما تقضى المادة (١٦) من هذا القانون على أنه « مع عدم الاخلال بأية اعناءات ضريبية أغضل مقررة في قانون آحر تعنى أرباح المشروعات من الضريبة على الأرباح المتجارية والصناعية ولمحقاتها ، وتعنى الأرباح التي توزع من الضريبة على الرادات القيم المنقسولة ولمحقاتها ومن الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية ولمحقاتها بحسب الأحوال ومن الضريبة العالمة على الايراد ، بالنسبة للأوعية المعناة من الضرائب النوعية طبقا لهذا النص ، وذلك كله لم مزولة انتشاط بحسب الأحوال ، ويسرى هذا الاعناء ولذات المدة و مزاولة انتشاط بحسب الأحوال ، ويسرى هذا الاعناء ولذات المدة على على عائمة الأرباح أنتى يعاد الستثمارها في المشروع والاحتياجات الخاصة » ،

ومن حيث أن مفاد نص المسادة (١٦) سالفة الذكر هو أن الاعفاء الخمسي من الضريبة على الأرباح النجارية والصناعية والضريبة على الإرباح النجارية والصناعية والضريبة على الإرباد انها ينصرف الى أرباح المشهوعات الاستفارية التى وافقت الهيئة العسامة للاستثبار على خضوعها المحكام تناون الاستثبار ، وبالقسالي يكون للمشروع حق التبتع بما ورد به من ضمانات ومزايا واعفاءات ، ويقصد بالمشروع الاستئباري طبقسا لحكم المسادة الأولى من القانون رقم ٣٤ لسسنة ١٩٧٤ المشار اليه كل نشساط يدخل في أي من المجالات المقررة فيه ويوافق عليسه مجلس ادارة الهيئة ، بحيث يكسون شاطا اصيلا للهشروع الاسسستثماري والذي يصدر بشأنه المتروع أو التنازل عنه للغير وتحقيق أرباح عن طريق ذنك النشساط للمشروع أو التنازل عنه للغير وتحقيق أرباح عن طريق ذنك النشساط للمشروع أو التنازل عنه للغير وتحقيق أرباح عن طريق ذنك النشساط المشار اليها ، ومن ثم غانه لا يجوز اعتباره نشاطا استثماريا ولا تسرى في شائد المناسوص عليها في قانون نظام اسستثمار المربي والاجنبي .

ومن حيث انه مما يؤكد ذلك ان الاعفاء يحسب الفهم الطبيعى لهدف الشارع انما ينصرف الى الجانب من المشروع الذي يعمل معلا مى الاستثمار

تشجيعا له في الاسهام في الانتاج القومي ، ولا ينصرف الى الجانب من المشروع الذي يخرج عن نطاق الاستثبار بالبيع ، واية ذلك ايضا ان المشرع لم يستهدف في عانون الاستثبار ان تباع اصول المشروع الراسهالية او يتم التنازل عنها للغير الا عند تصفية المشروع توطئه لاعادة تصدير المسال المستثبر الى الخارج طبقا الهادة (٢١) من القانون المشار اليه الما التصرف في بعض الاصول الثابنة للمشروع اثناء قيامه غلا يعدو أن يكون مضارية على عناصر لا تدخل أصلا في مجالات الاستثمار مما ينبغي أن تنصير معه الامتيازات التي منحها القانون للهال المستثمر .

(ملف ۲۵۱/۲/۳۷ ــ جلسة ٥/١٠/٥٠) .

قاعسدة رقسم (۱۹۱)

المـــدأ :

الشركات الخاضعة لأحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العربي والإجنبي والمناطق الحرة والمتبعة بالاعفاء الضريبي طبقا لحكم المادة ١٦ من القانون سـ جواز تمتمها بالاعفاء الضريبي المنصوص عليه في المسادة ٢٤ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ في شأن المجتمعات الميرانية الجديدة سـ مناط التمتع بالاعفاء في هـذه الحالة مزاولة النشاط في المناطق الخاضعة لأحكام القانون سـ الاعفاء لا يطبق الا على الأرباح التي تتحقق من هـذا النشاط دون غيره من الانشطة .

ملخص الفتوى:

قامت مأمورية ضرائب استثمار المسال العربى والاجنبى باصدار بطاقة ضريبية لشركة مده مصرية متهتعة ضريبية لشركة مداهمة مصرية متهتعة بأحكام نظسام أستثمار المسال العربى والاجنبى والمناطق الحرة الصادرة السادون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٤ وقد اشر غيها أن الشركة تتبتع بالإعفاء الضريبى لمدة خمس مسنوات اعتبارا من ١٩٧٧/١/١ الى ١٩٨١/١٢/٣١ المادة (١٦) من القانون سالف الذكر وطلبت الشركة استخراج بطاقة ضرائب الخرى من مأمورية ضرائب الاسماعيلية والنص غيها على الإعفاء لمدة عشر مسنوات اعتبارا من السسنة التالية لتاريخ بدء المؤاولة ماعتبارها

تباشر النساط في مدينة العاشر من رمضان احدى المجتمعات العمرانية الجديدة تطبيقا لاحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ واوضحت أنها اتخذت اجراءات تخصيص ١٦٧٠م٢ للشركة بالمنطقة الصناعية رقم (١) وقامت الشركة بسداد ثينها بالكامل وستقام على هذه الأرض مباني وانشاءات الشركة بسداد ثينها بالكامل وستقام على هذه الأرض مباني وانشاءات الشركة ووافقت المجمعية العمومية غير العادية لشركة بباريخ ١٩٨٠/٦/٥ على تغيير المركز الرئيسي للشركة الى مدينة العاشر من رمضان وتم تعديل السجل التجاري الشركة بجمل المركز الرئيسي بمدينة العاشر من رمضان ، الا أن مصلحة الشرائة بجمل المركز الرئيسي بمدينة العاشر من رمضان ، الا أن مصلحة المرائب ترى أن مناط الاعفاء كساحدته المادة (٢٤) من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ هو مزاولة النشاط أي المناطق الخاضعة لأحكامه وليس بالمركز القانوني أو ألمحل الاداري ، وأن الشركة لم تبدأ نشاطها بعد في مدينة العاشر من رمضان وأما الإجراءات التي انخذتها الشركة أنها هي اجراءات تمهيسية الاسماعلية .

وقد تصدت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع لهذا الموضوع فاستعرضت المسادة ١٦ من نظام استتبار المسال العربى والاجنبى بالمناطق الحرة الصادر بالتانون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانون رقم ٢٠ لسسنة ١٩٧٧ حيث تنص على أن « مع عدم الاخلال بلية اعفاءات ضريبية الفضل متسسررة في قانون آخر تعنى أرباح المشروعات من الضريبة على الارباح التبارية والصناعية وملحقاتها وتعنى الارباح التي توزعها من الضريبة على اليرادات القيم المنقولة وملحقاتها بحسب الاحوال ومن الضريبة العلمية على الايراد بالنسبة للأوعية المعاة من الضرائب طبقا لهذا النص وذلك كله لدة خمس سسنوات اعتبارا من اول سسنة ماتية تالية لبداية الانتاج أو مزاولة النشاط حسب الاحوال ومندي، ٥٠٠٠٠٠٠٠٠ » .

« كما استعرضت الجهعية المعومية المادة (٢٤) من التانون رقم ٥٩ لسسفة ١٩٧٩ في شائن انشاء المجتمعات المعرانية الجديدة حيث تنص على أنه « مع عدم الإخلال بأى اعفاءات ضريبية أغضل مقررة في تأنون المفر و بالاعفاءات الضريبية المقررة بالمادة ١٦ من القانون المغظم باستثمار

المسال العربى والاجنبى والمناطق الحرة تعفى ارباح المشروعات والمنشئت التى تزاول نشاطها فى مناطق خاضعة لاحكام هذا التانون من الضريبة على الأرباح التجارية والصناعية وملحقاتها ، كما تعفى الأرباح التى توزعهاا أى منها من الضريبة على ايرادات القيم المنقولة وملحقاتها وذلك لمدة عشر مسنوات اعتبارا من اول مسنة مالية تالية لبداية الانتاج أو مزاولة النشاط حسب الأحوال .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن مناط التبتع بالاعفاءات الواردة بالمادة ٢٤ المذكورة أن تزاول المشروعات والمنشآت نشاطها في المناطق المحدودة الخاضة لاحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر ، وتكون مدة الاعفاء عشر سنوات محسومة اعتبارا من اول سنة تالية لبداية انتساج هذه المشروعات أو مزاولتها النشاط ، ويقصد ببداية انتساج أو مزاولة النشاط في مفهوم أحكام المادة ٢٢ من القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ سالف الذكر قيام المشروعات والمنشآت بممارسة نشاطها أو ببدء انتاجها فبالمناطق الخاضعة لاحكام هذا القانون ، حتى ولو كانت تمارس نشاطها في جهات أخرى أو نشاطا قبل انتقالها للعمل بالمجتمعات الجديدة وكاتت تتمتسع ماعفاءات من هذه الانشطة ، الا أن الاعفاء لا يطبق سوى على الارباحالتي تتحقق لها من شاطها في هذه المناطق دون غيره من المناطق الاخرى وعلى ذلك فان المشروعات الخاضعة لاحكام نظام استثمار المال العربى والاجنبى والتي سعق تمتعها بالاعفاء الضريبي طبقا للمادة (١٦) سالفة الذكرخلال الخمس سنوات التالية لبداية الانتاج او مزاولة النشاط تستطيع التمتع بالإعفاءات، لمدة عشر سنوات تالية للخمس سنوات عن نشاطها في المناطق الخاضعة لاحكام القانون رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٩ وعن أرباحها من هذا النشاط دون غيره ولا يمنع من تمتعها بهذا الاعفاء أن تكون قد سبق أعفاؤها طبقا لنصوص اخرى وعن انشطة اخرى ٠

(ملغ ۷٤/۱/۲۸ ــ جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۲۷)

قاعسدة رقسم (۱۹۲)

: المسلا

نص المادة الرابعة من مواد اصدار القانون رقم ٣ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثبار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة يستفاد منه استمرار تمتغام المستثبارية التي اقرت في ظل القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ بالحقوق والمزايا المنصوص عليها فيه — مناط ذلك — أن يكون محل الحق أو الميزة قد نشأ وتحدد وقامت صلة بينه وبين المشروع الاستثماري قبل الفاء القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ — الاعفاء المقرر بنص المادة ٢٤ من القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ على الضرائب دون الرسوم ويتحدد مضمونه بالفرائب التي تقررت خلال المجال الزمني لاعمال القانون المشار اليه — لا يدخل في هذا المضمون الضرائب التي تفرض بعد الفائه — اثر للك — التزام المشروعات الاستثمارية التي اقرت طبقا للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ باداء الرسوم المنصوص عليها بالمادة ٢٦ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ .

ملخص الفتـــوى :

ان المادة (} ﴾ من مواد اصدار القانون رتم ٣ ﴾ لسنة ١٩٧١ تنص على أن يلغى القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثمار المال العربي والمناطق الحرة ، كما يلغى أي نص آخر يخالف ما ورد بهذا القانون ، ويستمر تهتع المشروعات التي سبق اقرارها في ظلة بما تقرر لها من الحقوق والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون ، أما المشروعات التي سبق اقرارها تمثل العمل بالقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليها فيستمر تهتمها بالمزايا والضمانات التي كانت مقررة لها قبل تاريخ العمل بالقانون المشار اليه .

ومغاد ذلك أن المشرع قرر بعبارات صريحة استمرار تمتع المشروعات التى أقرت في ظل القانون رقم 70 لسنة ١٩٧١ بالحقوق والمزايا المنصوص عليها فيه وهذا يقتنى أن يكون محل الحق أو الميزة قد نشأ وتحدد وقامت صلة بينه وبين المشروع الاستثمارى قبل الغاء القانون رقم 70 لسنة ١٩٧١ فبذلك يكتسب الحق أو اليزة وتقوم حالة الاستمرار المنصوص عليها في تلك المادة ، ومن ثم فاته أذا كاتت المادة (٢٢) من القانون رقم 70 لسنة تقام ١٩٧١ تنص على أن « تعفى المنشآت التجارية والصناعية والمالية التي تقام

بالمنطقة الحرة من احكام توانين الضرائب المتررة أو التي تقرر مستقبلا في جمهورية مصر العربية ، فأن الاعناء المقرر بهذا النص والذي يعد حقا أو ميزة يحتفظ به المشروعات التي أقرت في ظل هذا القانون ويتتضر نطاقه على الضرائب دون الرسوم ويتحدد مضمونه بالضرائب التي تقررت خلال المجال الزيني لاعمال التانون رقم 10 السنة 1971 ، ولا يدخل في هذا المضمون الضرائب التي تفرض بعد الغائه لان الاعناء من هذه الضرائب لم يتحقق ابان العمل بالقانون وبالتالي لا يسوغ اعتباره ميزة أو حقا بمكن الاحتفاظ به للشركات بعد الغاء القانون .

وبناء على ما تقدم مانه لما كانت المادة (٢٦]) من القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ والمعدل بالقانون ٣٢ نسنة ١٩٧٧ تنص على أنه « مع عدم الاخلال بما هو منصوص عليه في هذا القانون نعنى المشروعات التي تقام بالمنطقة الحرة والارباح التي توزعها من أحكام قوانين الضرائب والرسوم في جمهورية مصر العربية كما تعنى الاموال التي توزعها من أحكام توانين الضرائب والرسوم في جمهورية مصر العربية ، كما تعنى الاموال العربية والاجنبية والمستثمرة بالمنطقة الحرة من ضريبة التركات ورسوم الإيلولة ومع ذلك تخضع هذه المشروعات الرسوم التي تستحق مقابل خدمات ورسم سنوى لا يجاوز ١ ٪ (واحد في المائة) من تيمة السلع الداخلة الى المنطقة الحرة او الخارجة منها لحساب المشروع ويصدر بتحديد هذا الرسم قرار من مجلس ادارة الهيئة ، وتعفى من هذا الرسم تجارة البضائع العابرة (الترانزيت) كما تخضع المشروعات التي يقتضى نشاطها الرئيسي ادخال واخراج سلع لرسم سنوى يحدده مجلس ادارة الهيئة بمراعاة طبيعة وحجم النشاط وذلك بما لا يجاوز ٣ ٪ (ثلاثة في المائة) من القيمة المضافة التي يحتقها المشروع سنويا » فان مشروعات المناطق الحرة التي اقرت في ظل القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ تلتزم باداء الرسوم التي تقابل خدمات لاتها لم تكن معناة منها في ظل العمل بالقانون القديم كما أنها تلزم بأداء النسبة السنوية المقررة على البضائع او النسبة السنوية المقررة على القيمة المضافة ان كان نشاطها لا يتناول السلع بصفة رئيسية رغم أنها من الضرائب التي لا تقابل خدمات محددة لان اعماء شركات المناطق الحرة من الضرائب المقررة

بالمادة (٢٢) من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ لا يشملها لكونهما قد تقررتا بعد الغائه .

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفنوى والتثهريع الى سريان المادة (٢٦) من القانون الجديد رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ على المشروعات الاستثمارية التى أقرت طبقا للقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ .

(منتوى ١٢١٥ في ١٢/١٧٩/١٢)

قاعسدة رقسم (۱۹۳)

المسيدا :

اعفاء المشروعات الاستثبارية التي اقيمت في ظل القانون رقمه ١٩٧١/٦٥ من الضرائب دون الرسوم ــ قصر هذا الاعفاء على الضرائب التي فرضت حتى الفاء القانون سالف الذكر ولا يمتد الى الضرائب التي تفرض بعد الفائه ــ القول بغير ذلك فيه مصادرة الاختصاص الدستورى المقرر للمشرع في فرض الضرائب .

ملخص الفتسوى:

ان المادة ٢٤ من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثمار المال العربي والمنسطق الحسوة اعفت المشروعات التي تقام بالمنطقسة الحسوة من أحسسكام فسوانين الضرائيب المقسرة أو التي تتقرر مستقبلا في جمهورية مصر العربية ، وان المادة ٤ من مواد اصدار القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ بنظام استثمار المال العربي والاجندي والمناطق الحرة تنص على أن « ينفي القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شأن استثمار المسال العربي والمناطق الحرة ، ويستعر تمتع المشروعات التي سبق اقرارها في ظله بما نقرر لها من الحقوق والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون ، ألها المشروعات التي سبق اقرارها قبا المشروعات التي سبق اقرارها قبا المشروعات التي متورة لها قبال الممل بالقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيستمر تمتعها بالمزايا والضمانات التي كانت مقررة لها قبال العمل بالقانون المشار اليه » .

وتنص المادة ٦٦ معدلة بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على انه « مع عدم الاخلال بما هو منصوص عليه في هذا القانون تعنى المشروعات التي تقام بالنطقة الحرة والارباح التي توزعها من احسكام قوانين الضرائب

والرسوم فى جمهورية مصر العربية كما تعنى الاموال العربية والاجنبيــة المستثمرة بالمنطقة الحرة من ضريبة التركات ورسم الإيلولة .

ومع ذلك تخضع هذه المشروعات للرسوم التى تستحق متابل الخدمات ولرسم سنوى لا يجاوز 1 ٪ (واحد فى المائة) من قيمة السلع الداخلة الى المنطقة الحرة أو الخارجة منها لحساب المشروع ويصدر بتحديد هذا الرسم قرار من مجلس ادارة المهئة وتعفى من هذا الرسم تجارة البضائع العابرة (الترانزيت) .

كما تخضع المشروعات الني لا يتنفى نشاطها الرئيسى ادخال واخراج سلع لرسم سنوى يحدده مجلس ادارة الهيئة بمراعاة طبيعة وحجم الننشاط وذلك بما لا يجاوز ٢ ٪ (ثلاثة في المانة) من القيمة المضافة التي يحققها المشروع سنويا » .

وحاصل تلك النصوص ان المشرع أعنى مشروعات القانون رقم 70 لسنة 1971 التى تقام بالمنطقة الحرة من أحكام قوانين الضرائب المقررة والتى تنقرر مستقبلا ، واحتفظ لتلك المشروعات بعد العبل بالقانون رقم 77 لسنة 1974 بها اكتسبته من مزايا وضمانات فى ظل العبل بأحسكام القانون رقم 70 لسنة 1971 ، ومع أنه أعنى مشروعات المنطقة الحرة من الضرائب والرسوم الا أنه أخضعها ندرسوم النى تستحق مقابل خسمات وفرض رسما سنويا على السلع التى تتعامل نيها أو على القيمة المضافة بحسب نوع نشاط المشروع .

ولما كان تحقق الاعفاء المترر بحكم المادة ٢٤ من التانون رقم ٦٥ اسنة الإداد والذي احتفظ به المشرع للمشروعات التي اقيمت في ظل هذا التانون منوطا بتوافر محله . بأن ينشأ الحق فيه ، ويتصل بالمشروع الاستثماري في ظل العمل بأحكام هذا القانون ، فان الاعفاء المترر بهذا الحكم يقتصر نطاقه بحسب نص المادة ٢٢ من القانون رقم ٦٥ اسنة ١٩٧١ على الضرائب دون الرسوم ويتحدد مضمونه بالضرائب التي تقررت خلال المجال الزمني لاعمال القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ ومن ثم لا يدخل في هذا المضمون الضرائب التي تعرض على المشروعات الاستثمارية بعد الفائه .

واذا كانت المادة ٢٢ من انقانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ تسد اعفت المشروعات من الضرائب التى تفرض مستتبلا غان هذا الاعفاء رغم ذلك يجد حده فى الضرائب التى فرضت حتى الغاء القانون ، ولا يبتد الى الضرائب التى تفرض بعد الفاته والا كان فى ذلك مصادرة للاختصاص الدستورى المقرر للمشروع فى فرض الضرائب .

واذا أتى نعس المادة ٦٦ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٤ علما غلم يخرج المشرع من نطاق تطبيقه المشروعات التى أتيبت فى ظل القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ غان تلك المشروعات تلتزم بأداء رسوم الخدمات وكذلك الرسم السنوى المنصوص عليه فى المادة ٣٦ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٢ .

لذلك انتهت الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع الني تاييد فتواها السابقة الصادرة بجلستها المنعقدة نتاريخ ٢٨ من نوفمبر سسنة ١٩٧٩ .

(غنوی ۸۸ فی ۱۱/۱۲/۱۸۲۱)

قاعسدة رقسم (۱۹۶)

المسدا:

الفوائد المستحقة على ودائع البنوك الاستثمارية العساملة في مصر المودعة في الخارج لا تخضع للضريبة على ايرادات رؤوس الأموال المتولة خلال عترة اعفاء هذه البنوك من بعض الضرائب وفقا لاحكام القانون رقسم ؟} لسنة ١٩٧٤ .

ملخص الفتسوى :

تصدت الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى مدى خضوع الفوائد المستحقة على ودائع البنوك الاستثبارية العاملة في مصر المودعة في الخارج للضريبة على ايرادات رؤوس الامول المنقولة خلال فترة اعتاء هذه البنوك من الضرائب وفقا لاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصداار نظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة وقد تبين للجمعيسة العبوبية من نص المادة ١٦٠ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام

استثمار المآل العربى والإجنبى والمناطق الحرة المسدل بالقاتون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ أن المشرخ أعفى أرباح المشروعات بما فيها البنوك الخاضمة لاحكامه من الضريبة على الارباح التجارية والصناعية وملحقاتها ، كما أعفى الارباح التى توزعها هذه المشروعات من الضريبة على ايرادات القيم المنتولة ومن الضريبة العامة على الإراد بالنسبة للاوعية المعناة من الضرائب النوعية وذلك لمدة خمس سنوات اعتبارا من أول سنة مالية تالية لمزاولة النشساط وقضى بألا تخل هذه الاعناءات بأى اعفاءات ضريبية أفضل مقررة في قانون

واذا كان الاعفاء من بعض الضرائب المقرر للمشروعات الخاضعة لاحكام القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ والمشار اليها في المادة ١٦ من القانون المذكور لم يمتد ليشمل اعماء ما تتلقاه هذه المشروعات من غوائد عن ودائعها المستثمرة سواء أودعت في الداخل أو في الخارج الضريبة على رؤوس الأموال المنقولة ، الا إنه نظرا للاحالة الصريحة الواردة في عجز المادة ١٦ سالفة البيان الى أى نص قانونى يمنح اعفاءات ضريبية أفضل للمشروعات المقامة وفقا لاحكام القانون المذكور فائه يتعين الرجوع الى احكام القانون رتم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ باصدار مانون الضرائب على الدخل . ببين منه أن المشرع أخضع للضريبة عنى رؤوس الاموال المنقولة فوائد الديوان والودائع متى كانت هذه الديون والودائع مطلوبة لمصريين أو لأجانب مقيمين عادة في مصر ولو كانت الفوائد ناتجة عن أموال مستثمرة في الخارج ، اعنى في المادة ١/٤ من هذه النمربية غوائد الودائع المنصلة بمباشرة المهنة اذا كانت داخلة في حسابات المنشأة المنتفعة بها ، وكانت هذه المنشأة كائنة في جمهورية مصر العربية وخاضعة للضريبة على الارباح التجارية والصناعية أو الضريبة على أرباح شركات الامهال بحسب الاحوال ، فهتى تحققت شروط هذا الاعفاء سيواء المتعلقة بالنشأة أو بطبيعة النشاط تعين اعفاء غوائد الودائع من الضريبة على ايرادات رؤوس الاموال المنقولة سواء كانت هذه الفوائد عن أموال مودعة في الداخل أو في الخارج طالما كان هذا النشاط داخسلا في حسابات المنشأة يخضع للضريبة على الارباح الصناعية والتجارية أو الضريبة عنى ارباح شركات الاموال وكانت المنشأة كانفة في مصر ، وبذلك يكون المشرع قد اعنى هذا النشاط سواء تم في الداخل أو الخارج .. ولا يغير من ذلك

أن أرباح المشروعات الاستثمارية بما فيها بنوك الاستثمار العالمة والكائنة في مصر معناة مؤقتا وفقا لنص المادة 17 من القانون رقم 17 لسنة 1478 سالفة البيان حد من القانون على الإرباح التجارية ومن الضريبة على ايرادات القيم المنقوبة على ما توزعه من أرباح لان هذا الاعتساء أمر عارض ووقتى لا يخل يكون أرباح هذه البنوك وتوزيعاتها تخضع كاصل عام الشرائب المذكورة الا أن المشرع لاعتبارات قدرعا أعنى هذه المنشآت مؤقتا من سداد الضريبة النوعية المتررة على النشاط عباعتبار هذا النشاط خاضعا بطبيعته للمربة الأمر الذي يكنى لتوافر مناط تطبيق نص المسادة آلام المناف النافون رقم 15 لسنة 1301 سالفة البيان .

(ملف ۲۰۰/۲/۳۷ ـ جلسة ١٥/٥/١٥)

قاعسدة رقسم (١٩٥)

: المسدا

الإصل وفقا لانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ هو خضوع جميع الاشياء المستوردة للضرائب والرسوم الجمركية ــ استثناء من ذلك أجازً قانون نظام استثمار المال العربي والاجنبي لرئيس الجمهورية أن يقسرر اعفاء المواد المستوردة اثلازمة لانشاء المشروعات الاستتمارية من كل الضرائب والرسوم الجهركية أو بعضها وغيرها من الضرائب والرسوم أو تَنْجِيلِ استحقاقها أو نقسيطها بشرط عدم التصرف في هذه المواد لمدة خمس سنوات والاحصلت عليها الضرائب والرسوم السابق الاعفاء منها أو تأجيلها أو تقسيطها ... هذا الاستثناء لا يتوسع فيه ولا يقاس عليه وهو يدخل في نطاق السلطة النقديرية ارئيس الجمهورية الذي له أن يقرر الاعفاء أو لا يقرره _ أثر ذلك أن للحهة الإدارية وهي بصدد ممارستها للسلطة التقديرية أن تضع من الضوابط ما يحقق الصالح العام ـ التصرف في الاشياء محل الاعفاء ولو بعد مدة الخمس سنوات مؤداه انها أصبحت غير لازمة المشروع وأن الحكمة من تقرير الاعفاء قد انتفت - جواز النص في قرار الاعفاء علىحظر التصرف في الاشياء محل الاعفاء بعد مضى المدة المحددة بها قبل سيداد الضرائب والرسوم وفقا لحالتها وقيمتها وقت السداد وطبقا للتعريفة الجمركية السارية في ذلك التاريخ •

هاخص الفتوى:

تنص المادة الخامسة من قانون الجمارك الصادر بالقانون رقم ٦٦.

لسنة ١٩٦٣ على ان « تخضع البضائع التي تدخل اراضى الجمهوريةلمرائب الواردات المتررة في التعريفة الجمرية علاوة على النمرائب الاخرى المتررة وذلك الا ما يستثنى بنص خاص » كما استعرضت قانون نظام استثمار المال العربي والإجنبي الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ والمعدل بالقانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ وتنص المادة ١٦ منه في فقرتها الاخيرة على انه « يجوز بقرار من رئيس الجمهورية بناء على اقتراح مجلس ادارة الهيئة المهاء كافة الأموال الراسمالية والمواد وتركيبات البناء المستوردة اللازمة المضرائب والرسوم الجبركية وغيرها من الضرائب والرسوم ، او تأجيسل المتحاقها أو تقسيطها ونقي على بشرط عدم النصرف في الاشياء محسل الاعفاء أو التأجيل أو انتقسيط لمدة خمس سنوات من تاريخ ورودها أو لدة التقسيط بحسب الإحوال والاحصلت عليها الضرائب والرسسوم السابق التقسيط بحسب الإحوال والاحصلت عليها الضرائب والرسسوم السابق العفاء منها أو تأجيلها " و تقسيطها » .

ومن حيث أن مغاد ذلك أن الأصل وغقسا لقانون الجمارك هو خضوع جميع الأشياء المستوردة للضرائب والرسوم انجمركية واستثناء من ذلك أجاز المشرع ، يقانون نظام استثمار المال العربي والإجنبي لرئيس الجمهورية أن يقرر اعناء المواد المستوردة اللازمة لانشاء المشروعات الاستثمارية من الضرائب والرسوم الجمركية أو بعضها وغيرها من الضرائب والرسوم أو تأجيل استحقاتها أو نقسيطها ، بشرط عدم التصرف في الاشياء محسل الاعناء أو التقسيط لمادة خمس سنوات والاحصلت عليها الضرائب والرسوم السابق الاعناء منها ،

ومن حيث أن الاعناء من كل انضرائب والرسوم أو بعضها المستحتة على الإشياء المستوردة اللازمة لانشاء المشروعات الاستنبارية هواستنباء أجازه المشرع من خضوع الواردات لنضرائب والرسوم الجمركية كاصل عام ، ومن ثم لا يتوسع نيه ولا يقاس عليه ، كما أن هذا الاعناء يدخل في نطاق السلطة التقييرية رئيس الجمهورية فله أن يعفى أو لايعفى ، ومن المسنمية انطيس ثمن ما يبنع الجهة الادارة وهى بصدد ممارستها للسلطة التقدية أن تضبط هذه السلطة بضوابط لتحقيق الصالح العام ، نمن يعنك الاعناء ، يملك وضع

الضوابط التى تنبشى مع الهدف منه ــ فضلا عن أن تقرير الاعفاء المسار اليه منوط بأن تكون الاشباء محل الاعفاء لازمـــة للمشروع الاستثمارى ، والتصرف فيها ، ولو بعد مدة الخمس سنوات ، معناه انها اصبحت غير لازمة لنمسروع وانتنت الحكمة من تقرير الاعفاء ..

ومن حيث أنه ينبنى على ما تقدم أنه يجوز النص في قرارات الإعفاء المشار اليها عنى الضوابط والقيود التي تتمشي مع الهدف من تقريره ..

لذلك انتهى رأى الجمعية العهومية لتسمى الفتوى والتشريع الى جواز النص فى قرارات الاعناءات الجمركية على حظر النصرف فى الاشياء التى نم اعفاؤها ، وفقا النقره الاخيرة من المادة (١٦) من القانون رقم ٢٣ لسسنة ١٩٧١ المشار ابيه ، بعد مضى المده المحددة بها ، قبل سسسداد الضرائب والرسوم وفنا لحالتها وقيمتها وقت المسدد وطبقا التعريفة الجمركيةالسارية فى هذا التاريخ .

(ملف ۲۰۷/۱/۲۷ ــ جلسة ۱۹۸۲/٤/۱) قاعــدة رقــم (۱۹۲)

المسدا :

المادة ١٦ من قانون استثمار المثل العربي والاجنبي والمناطق الحرة رقم ٣٣ اسنة ١٩٧٤ – المادة ٥٠ من من الوزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ٣٥ اسنة ١٩٧٧ باصدار وزير الاقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ٣٥٠ اسنة ١٩٧٧ باصدار اللائحة التنفيذية لقانون استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة من مقتضاهما أن اعفاء الاصول الراسمائية والمواد وتركبات البناء المستورة من كل أو بعض الضرائب أو الرسوم الجمركية لا يتم بقوة القانون – فالاعفاء من الضربية الجمركية بالنسبة لتلك الاصول يتم بسلطة تقديرية لجهة الادارة في فنك بتوافر احد الشروط الواردةبنص المائحة ، من الملائحة التنفيذية ولايعني في فات الشروط وجوب منح الاعفاء وانما هو شرط للنظر في طلب الاعفاء ومن ثم متى انتهت الجهة الادارية الى تقرير التقسيط فان قرارها في هدذا الشأن يتضمن رفض طلب الاعفاء من الرسوم الجمركية – ولا يجوز العدول عن هذا القرار الى تقرير التقسيطها واعمال قاعدة استقرار القرارات في الرسوم الجمركية عند التقرير بتقسيطها واعمال قاعدة استقرار القرارات

منخص **الفتوى:**

تنص المادة ١٦ من تانون استثمار المال العربي والإجنبي والمناطق الحسرة رقم ٢٣ مسنة ١٩٧٧ والمعدل بانتابون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على انه « مع عدم الاخلال بأية اعفاءات ضريبية أمضل مقررة في قانون آخر تعفى ارباح المشروءات من الضريبة على الارباح النجارية والصناعية والمحتاتها وتعنى الارباح التي توزعها من أنضريبة على أيرادات التيسم المتسولة .

كما يجوز بقرار منرئيس الجمهورية بناء على اقتراح مجلس ادارة الهيئة اعناء كانة عناصر الاصول الراسمالية والموارد وتركيبات البناء المستوردة اللازمة لاتشاء المشروعات المتبولة في نطاق أحكام هذا القانون من كل أو بعض انضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم أو تأجيل استحقاقها أو نقسيطها وذلك كله بشرط عدم النصرف في الاشياء محسل الاعفاء أو انتأجيل أو التقسيط لمدة خمس سنوات من تاريخ ورودها أو لمدة المقسيط أو التأجيل بحسب الاحوال والاحصلت عليها انضرائب والرسوم السابق الاعفاء منها أو تأجيلها أو تقسيطها .

واستعرضت الجمعية نص المادة (. .) من قرار وزير الاقتصداد والتعاون الاقتصادى رقم ٣٧٥ لسنة ١٩٧٧ بأصدار اللائدسة التنبنية لثانون استثمار المال العربي والإجنبي والمناطق الحرة والتي تنص على أنه « يشترط للنظر في طلب الاعفاء من الرسوم والضرائب الجمركية أو تأجيل استحقاتها أو تقسيطها توافر أحد الشروط التالية :

١ ــ أن يقام المشروع بمنطقة نائية أو يساهم في تعمير تلك المناطق .

٢ ــ أن يقدم المشروع وسائل اتاج متصورة أو يساهم في تطوير ماهو
 قائم منها •

ب ان يكون العائد على الاستثبار منعفضا بالمقارنة بالمسدلات المتعارف عنيها بالنظر اطبيعة النشاط.

إلى يكون نشاط المشروع في مجال استراتيجي أو حيوى .

ومغاد ما تقدم أن اعفاء الاصول الراسملية والمواد وتركيبات البنساء المستوردة من كل أو بعض الضرائب والرسوم الجبركية لا يتم بقوة القانون على عكس الاعناء من الضرائب النوعية الاخرى الواردة بصدر هذه المادة مناك أن الاعفاء من الضريبة الجمركية بالنسبة لتك الاصول انما يتم بسلطة تتعيرية لجهة الادارة التي تترخص في منح الاعفاء أو رفضه أو تأجيل السداد الى غترة معينة أو تقسيط تلك الضريبة مستهدية في ذلك بتوافر احدالشروط الواردة بنص المادة (٥٠) من الملائحة التنفيذية لقانون الاستثبار سسالف الذكر ، ولا يعنى توافر احد هذه الشروط وجوب منح الاعفاء وانما هو شرط للنظر في طلب الاعفاء المتدم من المشروع ، وقد استهنف المشرع من أيرادهذه الصور المتعددة من المزايا الجمركية كذالة المرونة في التطبيق العبلى بادخالها المسورة المنطحة التعيرية بحسب ظروف كل مشروع .

ومن حيث أنه متى انتهت الجهة الادارية الى تقرير النقسيط اعبالا لسلطانها التقديرية وما تنتهى اليه انما يتم عند ورود البضاعة عملا بأحكام تانون الجمارك وحسب مفهوم قانون الاستثبار غان ترارها في هذا الشأن يتضمن رغض طلب الاعفاء من الرسوم الجمركية ، ومثل هذا القرار يكسون قد صدر صحيحا وغق احكام القانون وفي حدود السلطة المتررة لجهة الادارة وبالتالى غانها تكون قد استنفذت ولايتها في هذا الشأن وترتب عليه حقوق الخزانة العامة في الرسوم الجمركية غلا يجوز العدول عنه الى تقديرالاعفاء وذلك اعمالا لقاعدة استقرار القرارات الادارية .

ومن حيث أنه متى كانت الشركة قد تقدمت بطلب لاعفاء الالاتوالمعدات المستوردة من الذارج واللازمة لاقامة المشروع اعمالا لنص المادة ١٦ من القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر ، ويبحث طلب الشركة انتهى الراى النوصية بتقسيط الضرائب والرسوم الجمركية اللازمة لمدة ثلاث سنوات وصدر بذلك قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٢١١ لسنة ١٩٧٩ غمن ثم تكون الجهة الادارية قد اعملت سلطتها التقديرية في هذا الشأن ويكون قرارها قد صدر صحيحا مطابقا لاحكام القانون ولا يجوز العدول عنه ،

نذلك انتهى رأى الجمعية المهومية لقسمى الفتوى والنشريع الى عدم جواز اعفاء الالات والمعدات المستوردة من الخارج واللازمة لاقلمة مشروع تصنيع مكرونة روما من الضرائب والرسوم الجمركية .

(ملف ۲۲/۲/۲۷ ــ جلسة ۱۱/۱۱/۲۸۲)

قاعسدة رقسم (۱۹۷)

المسدأ:

قانون استثمار المال العربي والإجنبي والمناطق الحرة رقم ٣٤ لسنة المرد في المادة ٢٢ منه لفظ المشروعات ايا كان شكلها القانوني ولم يغير من الحكم بين المشروعات المنشأة بأموال مصرية وتلك المنشأة بأموال عربية واجنبية — مؤدى ذلك أن الإعفاء من رسم الدمفة ومن رسوم التوثيق والشهر بالنسبة لمقود تأسيس هذه المشروعات ينتظم كلا النوعين — التفرقة بين نوعي المشروعات في حكم الإعفاء لم يرد به نص في القانون — تطبيق هذه المنفرقة يؤدى الى وضع المستثمر المصرى في مرتبة ادني من المستثمر الإجنبي وهو أمر غير متبول ويتعارض مع النوصية التي انتهى اليها تقرير اللجنة الخاصة المشكلة بمجلس الشعب من وجوب مراعاة التسوية في المزايا بين المشرع الوطني والاجنبي ٠

ملخص الفتوى:

باستعراض نصوص القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه معدلا بالقانون رقم ٢٣ نسنة ١٩٧٧ يبين أن المادة السادسة بنه تنص على أن تنبع المشروعات المتبولة في جمهورية مصر العربية وفقا لأحكام هذا القانون ، وايا كانت جنسية مالكيها أو محال اقامتهم بالضمانات والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون .

كما تتمتع المشروعات التى تنشأ بأموال مصرية مملوكة لمصريين في أحد المجالات المنصوص عليها في المادة (٢) من هذا التانون بالمزايا والاعفاءات الواردة في المواد ٦ ، ١١ ، ١٥ ، ١١ ، ١٨ منه وذلك بشرط موافقة الميئة طبقا للقواعد وبالاجراءات المنصوص عليها فيه . وتسرى الاعفاءات المسار اليها على الشركات المساحمة التائمة وقت العمل بهذا القانون »

وتص المسادة (٢٣) من ذات النانون على ان « ويتعين التصديق على توتيمات الشركاء على العتود بالنسبة لجميع المشروعات ايا كان شكلها القانوني وتعنى من رسم الدمخة ومن رسوم التوثيق والشسهر عقود تأسيس أي من هذه المشروعات وذنك حتى تمام تنفيذ المشروع ومضى سنة كالملة على تشغيله ويسرى هذا الحكم على المشروعات المقابة في المناطق الحرة » .

ومن حيث أن مفاد ما نقدم أن المشرع ــ في المادة ٢٦ من القانون رقــم ٣} لسنة ١٩٧٤ سالفة الذكر _ قد اطلق النطر للمشروعات أيا كان شكلها القانوني ولم يقصره على المشروعات المنشاة بأموال عربية أو أجنبية ، وانها ذكر أن جميع المشروعات يتم التصديق على توقيعات الشركاء بها مقابل لرسم تصديق معين ، ومن ثم فانه لا يجوز قصر تحصيل هذا المقابل على المشروعات العربية والاجنبية دون المشروعات المنشاة بأموال مصرية ، وقد أردف المشرع بأن جهيع هذه المشروعات تعفى من رسم الدمغة ومن رسيوم التوثيق وانشهر بالنسبة لعتسود تأسيسها باعتبارها تقوم بدفع رسسم تصديق كابل مقداره ربع في المائة بحد أتمى مقداره أنف جنيه ، ويسرى هذا الحكم أيضًا على المشروعات المقامة في المناطق أنحرة - ولم يفرق المشرع في المشروعات المقامة في المناطق الحرة بين مشروعات مستنمرة ورأسهال أحنبي أو مصرى ، بل ورد لفظ المشروعات عاماً مطلقا ومن ثم فانه ينظم كلا النوعين كما أن التفرقة بينهما على أساس جنسية مالكي المشروعات لم يرد بها نص أو حكم في قانون الاستثمار ، فضلا عن أن تطبيقها يؤدي أني وضع المستثمر المصرى في مرتبة أدنى من المستثمر الاجنبي ، وهي نتيجة غير سائغة والا مقبولة وتتعارض مع ما انتهى اليه توصية تقرير اللجنة الخاصة المشكلة بمجلس الشعب في شأن قانون ستثمار المال العربي والاجنبي والمساطق الحرة من مراعاة التفرقة ي المزايا بين المشروع الوطني والمشروع الاجنبي. لذلك انتهى راى انجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الىتمتع المشروعات المقامة بأموال مملوكة للمصريين سواء أكانت بالعملة المحلية او بالنقد الاجنبي بحكم المادة (٢٣) من القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ المشار

(ملف ۲۰۷/۲/۲۷ _ جلسة ۱/۲/۳۸۲۱)

قاعسدة رقسم (۱۹۸)

: ألمسلأ

الاعفاء المقرر بالفانون رقم السنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندفية السياحية يفتصر عنى الضرائب والرسوم الجمركيه دون غيرها _ الإعفاء لا يسمل رسوم الاستهلات التي دانت معروضة قبل صدور عابون الضريبة على ألاه قهلاك رغم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ وهي رسوم كانت تفرض بصلفة أساسية على السفع المستوردة المفروض على مثيلاتها من الانتاج المحلى رسوم انتاج - هذا الإعفاء لا يشمل أيضا الضريبه على الاستهلاك المفروضية بالعابون رقم ١٢٣ نسنه ١٩٨١ ــ أساس نلك أن هذا الفانون جعل من الضريبة على الاستهائث ضريبة مستفلة منميزة عن الضريبة الجمركية من حيث تنظيمها المنى ووعانها وتحديد حالات الإعفاء على سبيل الحصر ومن حيث التصرف في السنع المعفاة ... مؤدى ذلك اعتبار هذه الضريبة ضريبة قائمة بذأتها بالاضافة الى الضريبة الجمركية على السلع المستوردة والمحلية الاعفاء من الضريبة على الاستهلاك يقتصر على حالات الاعفاء الوحويية والجوازية الواردة بالماستين ٣٤ و ٣٥ من القانون رقم ١٣٣ لسنة ١٩٨١ ألواردة به على سبيل المصر ولا يمتد الى حالات الاعفاء المنصوص عليها في قوانين ضريبية سابعة في صدورها على القانون المنكور - ضرورة النص صراحة على الاعفاء من هذه الضريبة في قوانين الاعفاء التي تصدر تالية لذلك القانون أعمالًا لحكم المادة الثانية من مواد اصداره بالنسبة للمنشآت السياحية المنتفعة بأحكام قانون نظام استثمار المسأل العربي والأجنبي والمناطق الحرة رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ فان الاعفاء الجمركي المنصوص عليه في المادة ١٦ منه لا ينصرف الا ألى الضرائب والرسوم التي كانت سارية في تاريخ العمل به وليس من بينها الضربية على الاستهلاك التي غرضت في تاريخ لاحق .

ه^ا∻ص الفتوى:

تنص المادة الأولى من القانون رتم (١) لسنة ١٩٧٣ في شأن المنشآت الفندقية والسسياحية على أن تسرى احكام هــذا القانون على المنشآت المندقية والسسياحية ، ويعتبر منشسأة فندقية في تطبيق أحكام هــذا القسانون المنادق والبنسسيونات والقسرى السسياحية وتنص المادة السادسة من ذات القانون على أن « يعفى ما يستورد من المنادق المائمة والبواخر السياحية من المضرانب والرسوم الجمركية ، كما تعفى من هذه المصرائب والرسوم والمستلزمات التي تستورد لبناء أو تجهيز

او تجديد المنشآن الفندقية او السياحية ويصدر بالاعفاء قرار من وزير الخزانة بناء على اقتراح وزير السياحة .

كها استعرضت المادة (۱۲) من نظام استثمار المال العربى والإجنبى والإجنبى المحرة الصادر بالقانون يقم (۲۲) لسنة ۱۹۷۴ بعد تعسديله بالقانن رقم ۲۲ لسنة ۱۹۷۷ التي تنص على أنه « مع عدم الإخلال بأية اعتاءات ضريبية أغضل مقررة في تمقين آخر » ...

كما يجوز يقرار من رئيس الجمهورية بناء على اغتراح مجلس ادارة الهيئة اعفاء كلفة عناصر الاصول الرئسمائية والمواد وتركيبات البنسساء المستوردة اللازمة لانشاء المشروعات المقبولة في نطاق احكام هذا التسانون من كل أو بعض الضرائب والرسوم الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم الموركية وغيرها من الضرائب والرسوم محل الاعشاء أو التأجيل أو انتسبطها ، وذلك كله بشرط عدم التصرف في الاشياء محل الاعشاء أو التأجيل أو التقسيط لمدة خمس سنوات من تاريخ ورودها أو للاعشاء منها أو تجيلها أو تقسيطها ، وتنص المسادة (. 0) من اللائحسة التنفيذية لنقانون المذكور على أن « يشترط للنظر في طلب الاعفاء من الرسوم والضرائب الجمركية أو تأجيل استحقاقها أو تقسيطها توافر احد انشروط التالية .

١ ــ أن ينام المشروع بمنطقة نائية أو يساهم في تعبير تلك المناطق.

آن يقدم المشروع وسائل انتاج متطورة أو يساهم في تطوير ما هو
 قائم فعلا .

 ٣ ــ ان يكون العائد على الاستثمار مخفضا بالمقارنة بالعـــدلات التعارف عليها بالنظر نطبيعة النشاط .

ان يكون نشاط المشروع في مجال استراتيجي او حبوى .

كما استعرضت الجمعية العمومية الضريبة على الاستهلاك الصادر بالقانون رقم (١٣٣) لسنة ١٩٨١ ، حيث نص المادة الثانية من مـــواد

الاصدار على أن « تلغى التوانين والترارات الصادرة بفرض أى ضريبة أو رسوم على الانتاج أو الاستهلاك ، كما تلغى ... ويستبر العبالله المعاءات المتررة بالقوانين والقرارات لبعض السلع الواردة بالجلاحول المرافق لهذا القانون والمعبول بها وقت صدوره ، وذنك فى الحدود الصادر بها الاعناء ولا يعنى من ضريبة الاستهلاك ما لم يص صراحة على ذلك فى تقنون الاعناء » . وتنص المادة الاولى بالقانون المذكور على أنه « فى تطبيق احكام هذا القانون يقصد : منه من بالسلعة : كل مادة منتجة محليسا أو مستوردة وردت فى الجدول المرافق نهذا القانون أو أضيفت اليه طبقا لاحكام .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أن الاعفاء المقرر بمتتضى المادة (٦) من القانون رقم (١) لسنة ١٩٧٣ سالف الذكر يقتصر على الضرائب والرسوم الجهركية دون غيرها ومن ثم لا يشمل الاعفاء من رسوم الاستهلاك التي كانت مفروضة قبل صدور القانون رقم ١٢٣ لسنة ١٩٨١ آنف البيان ، وهي رسوم كانت تفرض بصفة اساسية على السلع المستوردة المفروضة على مثيلاتها من الانتاج المحلى رسوم انتاج ، كما لا يشمل هذا الاعفاء الضريبة على الاستهلاك المفروضة بالقانون رقم (١٣٣) لسنة ١٩٨١ المشار أليه بحسب ان هذا القانون الأخير قد جعل من الضريبة على الاستهلاك ضريبة مستقلة متميزة عن الضريبة الجبركية سواء من حيث ننظيمها الفني ، ومن حيثوعائها أو من حيث تحديد حالات الاعفاء على سبل الحصر ، أو من حيث التصرف في السلع المعناة من الضريبة ، مما يعنى أن المشرع قسد جعل من هذه الضريبة ضريبة اخرى قائمة بذاتها ، بالاضافة الى الضريبة الجمركية تسرى - من ثم - على انسلعة المستوردة المحاية ، والقول بعكس ذلك يؤدى الم، ان تعنى السلع المستوردة من ضريبة الاستهلاك ، في حين يخضع لها السوق المحلى وهذا التنظيم المتكامل لتضريبة على الاسستهلاك المفروضة بالقانون رقم (١٣٣) لسنة ١٩٨١ ، اصبح هو الواجب الاتباع عند النظر في الاعفاء من هذه الضريبة ، دون أي تنظيم ضريبي آخر .

وبناء على ذلك كان الاعفاء من الضريبة على الاستهلاك يقتصر على حالات الاعفاء الوجوبية والجوازية الواردة بالمادتين ٣٤ ، ٣٥ من القانون رقم (١٣٣) لسنة ١٩٨١ بشأن هذه الضريبة نقط ، وهي حالات واردة على سبيل الحصر ، ولا يهتد الى حالات الاعفاء الوجوبي المنصوص عليها في تواتين ضريبة أخرى سابقة في صدورها على القانون رقم (١٣٣) لسسنة المادة عنه ، لها قوانين الاعفاءات التي تصدر تالية للقانون المذكور فيتعين أن تتضمن النص صراحة على الاعفاء من هذه الضريبة اعمالا المفترة من المادة الثانية من مواد اصدار هذا القانون والسائف ذكرها .

ومن حيث أنه بالنسبة المنشأت السياحية المنتفعة بأحكام نظلسام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم (٣٤) السنة ١٩٧٤ المثار اليه ، مان الاعفاء الجمركي المنصوص عليه في المادة (٢٦) من هذا القانون لا يسمرف الا الى تلك الضرائب والرسوم التي كانت سارية في تاريخ العبل بهذا القانون الاخير ، وليس من بينها الضريبة على الاستهلاك التي فرضت في تأريخ لاحق لهذا التاريخ ، كما أن سلطة رئيس الجمهورية في الاعفاء والمستهدة من المادة (١٦) سالفة الذكر لا يتصور أن تشسسما الإعفاء من الضريبة على الاستهلاك لما لهذه الضريبة من ذاتية والاستقلال بميزاتها عن الضريبة الجمركية على النحو السابق ذكره .

لذلك انتهى راى الجهعية العمومية الى عدم جواز اعفاء المنسساة الفندقية والسياحية من الضريبة على الاستهلاك المعروضة بالتانون رقسم (١٣٣) لسنة ١٩٨١ ..

(لمف ۲٥/٢/٣٧ - جلسة ٢٤/٣٨١)

الفصل الخامس: تملك العقارات

قاعسدة رقسم (١٩٩)

: ألسدا

ان الاصل طبقا لاحكام انقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ هو عدم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء سواء كان الاجنبى شخصا طبيعيا أو اعتباريا — الامتثناء من هذا الاصل قاصر على ثلاث حالات (١) مقسار البعثات الدبلوماسية والقنصلية (٢) المقار المعد للسكن الخاص أو لمزاولة النشساط ولا بتجاوز مساحته الف متر مع نحويل نقد أجنبى يعادل قيمة المقار بشرط موافقة مجلس الوزراء (٣) العقرات التى لا تتوافر فيها هذه الشروط ولكنها ترتبط بمصالح البلاد بشرط موافقة مجلس الوزراء أيضا — الخروج على هذه الاستثناءات — بطلان التصرف •

تعامل شركات أو مشروعات الاستثمار في العقارات البنية في اطار انشاطها المرخص به ينعين أن يخضع لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ – أساس ذلك – أن القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٦ وتعــــديلاته لم إستثن تصرفات شركات المباني ومشروعانها من الخضوع لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ – نصرف شركة مصر أيران للمنشآت الادارية في وحـــدات الاسكان الاداري التي انشأنها بالبيع لفي المحرين يتقيد بأحكام القــانون رغم موافقة هيئة الاستثمار على البيع في المساس ذلك – أن هذه المواققــة تصدر في حدود القانون ولا تضيف اليه حكما لم يرد به نص .

ملخص الفتـــوي :

ان المشرع سن بموجب القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ اصلا عاما من مقتضاه حظر تملك غير المصريين المقارات المبنية والاراضي الفضاء ووسسع المشرع نطاق الحشر ليشمل الاشخاص الطبيعيين والاعتباريين ولو انششت في مصر طبقا لاحكام القانون المصرى طالما لا يملك المصريون تلثى راسمالها واستثناء من هذا الاصل العام اجاز المشرع اكتساب الاجاتب ملكية المقارات في ثلاث حالات تقعلق أولها بمقار البعثات الدبلوماسية والتنصلية وتتوقف المثانية على موافقة مجلس الوزراء اذا كان النهلك بتصد السكني الخاصسة

أو لمزاولة النشاط ونم تتجاوز المساحة الف متر مع تحويل نقد أجنبي يعادل قيمة المقار ، لما الحالة الثالثة غهى التي ترتبط بمصالح البلاد ولا تتوافر فيها تلك الشروط ويوافق عليها مجلس الوزراء ايضا ، ولقد ابطل المشرع أى تصرف لاجنبى يتم بالمخالفة لتلك الاحكام وذلك دون اخلال بأحكام تاتون الاستثمار رقم ٣٦ نسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ ، وأكدت اللائحة التنفيذية لنقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ الصادرة بقرار وزبر الاسكان والتعمير رقم ٥٩ لسنة ١٩٧٧ هذا الحكم عندما علقت التملك وفقا لاحكام قانون الاستثمار على موافقة هيئة الاستثمار على تأسيس الشركة او على المشروع . ولقد حدد المشرع في قانون الاستثمار المجالات التي يحوز استثمار المال العربي والاجنبي فيها ومن بينها مشروعات الاسكان والامتداد العمراني التي يكون من شانها تشييد مبان جديدة ولم يعتبر شراء المباتي والاراضى الفضاء مشروعات استثمارية الااذا كان ذلك بقصد البناء أو اعادة البناء ، وخص المشرع مشروعات القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٢ بالمتيازات خاصة واعماءات شريبية نص عليها في المواد ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٥ وعني في المادة ١٩ بالنص على عدم خضوع مباني الاسكان الاداري وفوق المتوسط لاحكام تحديد القيمة الايجارية ، وضمن المشرع للمستثمر الاجنبي استعادة رأس ماله فخوله تصفية ألمشروع والتصرف فيه بعد خمس سنوات من ورود المسال وأجاز لهيئة الاستثمار التجاوز عن تلك المدة في أحوال خاصة ، وخول التصرف اليه في تلك الحالة الانتفاع بأحكام قانون الاستثمار سواء كان المتصرف بنقد اجنبي أم بعملة مطية كما ضهن المشروع للمستثمر الاحنبي تحويل أرماحه كلها أو بعضها بحسب تأثيره على الاقصاد القومي واستخدامه للنقد الأجنبي وأباح تحويل الارباح بالكامل بالنسبة للمال المستثمر في المساكن التي تدفع أجرتها بالنقد الاجنبى وفي حدود معينة بالنسبة لغيرها .

وبناء على ما تقدم غان ملكية الإجانب للمقسارات المبنية والاراضى الفضاء لا تكتسب الا بالتطبيق الاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ وعلى سبيل الاستثناء وفى الاحوال المحددة به أو فى نطاق اعمال احكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ٠

وبالنسبة للشركات والمشروعات الى توافق عليها هيئة الاستثمار ومن

ثم فان تعامل تلك اتشركات او المشروعات في العقارات المبنية في اطــــار نشاطها المرخص فيه يتعين أن يخضع لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ما لم يكن هذا التعامل نتيجة لتصفية الشركة أو المشروع بصدد استرداد رأس المال المستثمر اذ في هذه الحالة يقيد المتصرف اليه من أحكام عانون الاستثمار بحكم القانون ، وتبعا اذلك لا يجوز الحجاج بأحكام التصفيات وتحويل رأس المال للقول بخروج التعامل في العقارات من نطاق تطبيق احكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ على وجه الاطلاق كما لا يجوز الحجاج بأحكام تحويل الارباح التول بجواز التصرف للاجانب بدون اعمال أحكام هذا القانون اذ ليس في أي من تلك الاحكام ما يفيد استثناء تصرف شركات الاستثمار ومشروعاته من الخضوع للقواعد المنصوص عليها بالقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ولما كان القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ لم يستثن تصرف شركات المباني ومشروعاتها المنشأة ونقيا الاحكامه من الخضوع الحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ عند تصرفها في العقار ات التي تتولى انشائها لغير المصريين غانه لا يكون هناك اساس للقول بخروج تلك المتصرفات من خطاق اعمال أحكام القانون رقم ٨١ لسفة ١٩٧٦ ، ومن ثم فان تصرفات شركة مصر ايران للمنشآت الادارية في وحدات الاسكان الاداري التي أنشأتها بالبيع لغير المصريين بتقيد بأحكام هذا القانون .

ولا يغير من ذلك أن النظام الاساسى للشركة الذى وافقت عليه هيئة الاستثمار والمرفق بقرار وزير الاقتصاد رقم ٢١ لسنة ١٩٧٧ بشان تأسيسها قد خولها فى المادة الثالثة بيع الوحدات التى تقيمها لغير المصريين ذلك أن موافقة الهيئة انها تصدر فى حدود التأتون ولا يمكن أن تضيف اليه حكما لم يرد به نص وعليه فان هذا الدق يتقيد رغم موافقة الهيئة بأحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ، وكذلك غانه لا وجه للقول بخروج الاسكان الادارى من نطاق اعمال أحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ لان هدذا القانون أدخل التملك بقصد مباشرة النشاط صراحة ضمن الحالات التي يتعين الحصول غيها على موافقة مجلس الوزراء وذلك بعد أن نص على القاعدة العالمة بحظر التملك .

لذلك انتهت الجمعية العبومية لتسمى ابفتوى والتشريع الى خضوع (م - ٣٠ - ٣٠)

تصرفات شركة مصر أيران للمنشآت الادارية والسياحية فى وحدات الاسكان الادارى التى أنشأتها للبيع لغير المصريين لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ..

(فتوى ٨٩٤ في ١٩٨٢/٨/١١)

قاعــدة رقــم (٢٠٠)

المسدأ:

القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتظيم تملك المصريين للعقارات المبنية والاراضى الفضاء — النص في هذا القانون على حظر تملك غير المصريين سواء الكنوا اشخاصا طبيعيين أو اعتباريين العقارات المبنية أو الاراضى الفضاء في جمهورية مصر العربية — عدم سريان هذا الحظر على الشركات التي تنشأ وفقا لاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المسال العربي والاجنبي والمناطق الحرة أيا كانت جنسية مالكيها والتي يجوز شراء الاراضي التي يثبت لزومها لمباشرة نشاطها والتي تمثل جزءا متكاملا من اصسولها الراسمالية ٠

ملخص الفتـــوى:

ان الشركات التى نؤسس فى مصر طبقا لاحكام استثمار المال العربى والاجنبى يحكمها فى المقام الاول القانون رقم ٣٤ نسنة ١٩٧٤ الذى نظم الحكام هذا النوع من الشركات وأورد الضمانات والزايا والاعفاءات التى تتمتع بها فى ضوء انتشريعات المعمول بها فى جمهورية مصر العربية .

وقد تبين لنجمعية العبوبية أن الحكهة التي استهدفها المشرع من وراء هذه الأحكام هو تشجيع استثمار رؤوس الاسوال في مصر ، وترغيبها في الدخول في مشروعات تفيد في تنمية اقتصادها القومي ، وأن ذلك يتتني بطبيعة الحال هجرة رأس المال المستثمر الي مصر ، وتشجيعه وحمايته في استثماره في مصر ، مما يقتضي أن شركات الاستثمار المنشأة طبقا لهدذا القانون انها تنشأ بمصر وتمارس نشاطها الرئيسي فيها مما يجعلها شركات مصرية طبقا للمادة (1) من قانون التجارة التي تنص على أن « جميسع شركات المساهمة التي نؤسس بالقطر المصري يجب أن تكون مصرية وأن يكون مركزها الإصلى بالقطر المذكر » ، وقد استقر الفقه والقضاء المصرى على

أن جنسية الشركات المساهمة تتحسدد بمركزها الرئيسي ، ومن ثم غان الشركة المساهمة تكون مصرية اذا كان مركز ادارتها الرئيسي في مصر .

وقد تبين للجمعية العبوبية أن الثابت أن شركة القاهرة للدواجن هي شركة مساهبة مصرية طبقا لقرار وزير الإقتصاد والتعاون الاقتصادي رقم ٢١٢ لسنة ١٩٧٧ وبحكم تأسيسها في مصر طبقا لاحكام قانون استثمار المال العربي والإجنبي والمناطق الحرة رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ ، وأن نظامهسا الإساسي قد نص على أن مركز الشركة ومحلها القانوني في مدينة الجيزة ومن ثم مانه لا اساس لخضوعها للحظر الوارد بالقانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٣ بحظر تملك الأجانب للاراضي الزراعية وما في حكيها .

وأما القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تبنك المصريين للمقارات المبنية والإراضي النضاء الذي نصت مائته الاولى منه على أنه:

« مع عدم الاخلال بأحكام القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ بنظام استمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ، يحظر على غير المصريين سسواء الكانوا اشبخاصا طبيعيين أو اعتباريين اكتساب لمكية العتارات المبنية أو الاراضى في جمهورية مصر العربية .

ويقصد بالشخص الاعتبارى غير المصرى في تطبيق احكام هذا التانون اى شركة ــ ايا كان شكلها التانونى ــ لا يبلك المصريون نلشى راس مالها على الاتل ، ولو كانت قد أنشئت في مصر طبقا لاحكام القانون المصرى ويبين من استعراض هذا النص أنه لا يؤثر في اعتبار الشركات المنشأة طبقــا للقانون رقم ؟؟ نسنة ١٩٧٤ بشأن الاستثمار شركات مصرية أذ اســتمل الاحكام الواردة به بمراعاة أحكام القانون ؟؟ لسنة ١٩٧٤ المذكور .

وبالتالى غانه لا محل للمساس بالزايا وانضمانات التى يكون قسد اوردها هذا القانون ومنها جواز تملك المشروعات التى تقبلها الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة للاراضى والعقارات التى تمثل جزءا متكاملا من أبوالها الراسمالية .

ومن حيث أن المادة الثالثة من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ بتعديل

بعض احكام نظام استثمار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة الصادر بالقانون رقم ١٤ لسنة ١٩٧٤ قد نصت على اضافة مادة برقم ٢ - مكرر نصها كما يلى:

« يتم تحويل المال المستثبر الى جمهورية مصر العربية واعادة تصديره وكذلك تحويل الارباح المحققة الى الخارج وفقا لاحكام هذا القاتون وذلك بأعلى مدعر معلن للنقد الاجنبى القابل للتحويل بواسطة السلطات الممرية المختصصية ،

ويسرى حكم الفقرة السابقة على المآل المستفر اللازم لشراء الاراضى والمقارات التى تمثل جزءا متكاملا من الاصول الراسمائية للمشروعات التى تقرها الهيئة العامة للاستنمار والمناطق الحرة » .

كما تنص المادة ، من القانون ٣٤ لسنة ١٩٧٤ معدلة بالمادة الثانية من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٧ المذكور على أن تتهتع المشروعات المبولة في جمهورية مصر العربية ونقا لاحكام هذا القانون وأيا كانت جنسية مالكيها أو محال اقامتهم بالضمانات والمزايا المنصوص عليها في هذا القانون ، كما تتبتع المشروعات التي تنشأ بأموال مصرية مملوكة لمصريين في أحد المجالات المنصوص عليها في المادة ٢ من هذا القانون بالمزايا والاعتاءات الواردة في المسواد» .

مان المستفاد من هذين النصين ان للمشروعات انتى تقرها الهيئة العالمة للاستثبار والمناطق الحرة ونقا لاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ المشار اليه ، تبلك الاراضى والمقارات التي تبئل جزءا متكاملا بن الاصول الراسمانية للمشروع ، وأنه يترتب على قبول الهيئة المذكورة للمشروع تمتعه بسائر الضمانات والمزايا المنصوص عليها في القانون أيا كانت جنسية مالكيه أو محال اقامتهم .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أنه يجوز أشركة القاهرة للعواجن شراء الاراضى التى يثبت لزومها لمباشرة نشاطها والتى تبال جزءا متكاملا من أصولها الراسمالية .

(نتوی ۷۱۳ فی ۱۹۷۸/۷/۱۸)

قاعسدة رقسم (۲۰۱)

البسدا:

يجوز الشركت التي تنشأ وفقا لاحكام القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٤ تمك العقارات المنية والاراضي الفضاء اللازمة لإغراضها .

ملخص الفتـــوى:

طلب نائب رئيس الهيئة العامة نلاستثمار والناطق الحرة اعادة عرض الموضوع الخاص بجواز تبلك شركة مد. من للراضى المقامة عليها مصانعها بالجبل الاحمر بمدينة نصر ، وقد كانت الجمعية انعبومية لقسمى الفتوى والتشريع قد سبق أن انتهت بجلستها المعتودة في ١٩٨٤/١/١٨ الى عدم جواز تبلك الشركة المشار اليها للاراضى المقام عليها مصانعها بالجبل الاحمر لذلك طلب اعادة المعرض على الجمعية العبومية عليها مصانعها بالجبل الاحمر لذلك طلب اعادة العرض على الجمعية العبومية المستعرضت القانون رقم ٢٣ لسنة عليها بالحدل بالقانون رقم ٢٣ لسنة العربي والإجنبي والمناطق الحرة .

وتنص المادة ٢ فترة ٧ منه على أن يعتبر مالا مستثيرا في تطبيق احكام هذا التانون النتد الاجبى الحر الحول الى جمهورية مصر العربية عنطريق احد البنوك المسجلة لدى البنك المركزى المصرى والمستخدم في شراء ارض فضاء أو عليها مبان لتشييد عتارات عليها طبقا لاحكام هذا القانون ولو كان شراؤها قبل الحصول على موافقة مجلس ادارة الهيئة متى كان الشراء قد تم طبقا للقوانين النائذة وفي تاريخ لاحق على سريان القانون رقم ٦٥ اسنة

وتنص المادة ٢ مكررا من ذات القانون على أن يتم تحويل المال المستثمر الى جمهورية مصر العربية واعادة تصديره وكذلك تحويل الارباح المحققة الى الخارج ومقا لاحكام هذا القانون وذلك باعلى سعر معلن للنقد الاجنبى القابل للتحويل بواسطة السلطات المصرية المختصة .

ويسرى حكم الفقرة السابقة عنى المال المستثمر اللازم لشراء الاراضى والعقارات التى تمثل جزءا متكاملا من الاصول الراسمانية للمشروعات التى تقرها الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة .

وتنص الماده ٣ مقره ٢ من القانون المذكور على أن : يكون استثمار المال العربي والاجنبي لتحقيق أهداف التنهية الاقتصادية والاجتباعية .

۲ — استصلاح الاراضى البور والصحراوية واستزراعه وبشروعات تنهية الانتاج الحيوانى والثروة المائية ويكون استصلاح الاراضى البور والصحراوية واستزراعها ، بطريق الايجار طويل الاجل الذى لا يتجاوز خمسين علما .

وتنص المادة و من القانون سالف الذكر على أنه لا يجوز نزع ملكية عقارات لاتمامة مشروعات استثمارية عليها آلا اذا تقرر اعتبار تلك المشروعات من أعمال المنفعة العامة طبقا لاحكام القانون .

وتنص المادة ٢٢ من ذات التانون في فترتها الرابعة المضافة بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على أنه « ..٠٠٠ وتعنى من رسم الدمغة ومن رسم التوثيق والشهر عقود تأسيس اى من هذه المشروعات وكذلك جميع العقود المرتبطة بالمشروع بما في ذلك عقود القرض والرهن وشراء العقسارات واتكد وعقود المقاولة وغيرها .

كما استعرضت الجمعية العمومية التانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ وتنص المدة الاولى منه على أنه « مع عدم الاخلال بأحكام القانون ٢٢ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة يحظر على غسسير المحربين سواء كانوا أشخاصا طبيعيين أو اعتباريين اكتساب ملكيةالعقارات المبنية أو الاراضى النضاء في جمهورية مصر العربية أيا كان سبب اكتسساب الملكية عدا المراث .

ويشمل هدا الحظر الملكية العامة وملكية الرتبة وحتوق الانتفاع ، ويعتبر في حكم التباك في تطبيق أحكام هذا القانون ، الايجار الذي تزيد مدته على خمسين عاما .

كما استعرضت الجمعية غنواها الصادرة بجلسة ١٩٧٨/٦/٢٨ والتى انتهت غيها الى انه يجوز لشركة القاهرة للدواجن شراء الاراضى التى يثبت لزومها لمباشرة نشاطها والتى تبثل جزءا متكاملا من اصونها لاراسمالية ، وكذلك غنواها الصادرة بجلسة ١٩٨٤/١/١٨ التى انتهت غيها الى عدم جواز تملك شركة القاهرة للمرطبات والصناعة ، بلاراضى المقام عليه مصانعها بالجبل الاحمر بمدينة نصر .

واستخلصت الجمعية أن قانون استثمار رأس المال العربي والاجنبي رقم ٤٣ لسنة ١٩٧١ صدر وعمل به في ظل نظام قانوني يسمح بتملك غسير المصريين للعقارات المبنية وأراضى الفضاء ، وجاءت احكامه مؤكدة لهذه القاعدة فنصت المادة ٧/٢ منه على اعتبار المال المستئمر البقد الاجنبي الحر المحول عن طريق البنوك الرسمية نشراء ارض فضاء أو عليها مبان لتشييد عقارات ، كما جاء بالمادة ٢ مكررا من ذات القانون اعتبار الإراضي والعقارات تمثل جزءا متكاملا من الاصول الرأسمانية للمشروعات ويؤكد هددا المعنى ما نصت عليه الماده ٢٢ من القانون المذكور من اعماء العقود المرتبطسة بالمشروع من رسوم الدمغة والتوثيق والشبهر بما في ذلك عقود الرهن وشراء العقارات ، كما ورد بالمادة ، من القانون سالف الذكر جواز تملك المشروعات الخاضعة لاحكام قانون الاستثمار للعقارات عن طريق نزع ملكيتها للمنفعة العامة ، الامر الذي يقطع في جواز التملك أيضا بكافة التصرفات الارادية ، يؤكد ذلك أن المشرع في مجال استصلاح الاراضي واستزراعها غرض حظرا على تملك المشروعات لهذه الاراضى وجعل استغلالها عن طريق الايجارطويل الاجل ، وإذ نص القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ الذي مرض حظرا على غير المصربين في تملك العقارات المبنية وأراضي النصاء صراحة على عدم الاخلال بأحكام القانون ٢٦ لسنة ١٩٧٤ ، فهو ما يؤكد حسواز تملك المشروعات الخاضعة لاحكام هذا القانون للعقارات والاراضى الفضاء اللازمة لاغراضها (ملف ۱۹/۱/۷ ــ جلسة ۱۹۸۱/۱۸۸) ٠

تعليـــــق :

كانت الجهعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع قد افتت في ذات الموضوع بجلسة ١٩٨٤/١/١٨ بأن خضوع شركة الاستثمار المروخة التي

يمتلك المصريون نبها ٢٠ ٪ فقط من راسمالها الحظر الوارد في القانون رتم ٨١ لسنة ١٩٧٦ طالما لم ينطبق عليها أيا من الحالات الاستثنائية المحدة بهذا المتانون - كما لا يجوز لها تملك هذه الاراضي بالتطبيق لاحكام القانون رتم ٣٦ السنة ١٩٧٤ المشار اليه بحسبان أن غرضها هو اقامة مصنع لانتاج وتعبئة المياه الفازية وليس الاستئمار في مجال تقسيم الاراضي وتشييد مبان جديدة المتوى رتم ٢٩١ في ١٩٧٨ / ١٩٨٤ المستكت الجمعية العمومية في فتواها المذكورة بان المشرع بالقانون رتم ٨١ لسنة ١٩٧٦ قسد وضع اصلا عاما متضاه حظر تملك غير المصريير للعقارات المبنية والراضي انفضاء ووسع متضاه مظرق النظر ليشمل الاسخاص الطبيعية والاعتبارية ولو انشنت في مصر طبقا لاحكام القانون المصري طبقا لا يملك المشروعات الاسكان والامتداد العمراني الا انه قصر تملك نشاطها في نصاق مشروعات الاسكان والامتداد العمراني الا انه قصر تملك فقط وهي الصورة المني الجاز فيها حذا القانون لتلك الشركات تبلك الراضي النشاء أو العتارات المبنية في هذه الحالة لاجل البناء أو اعاده البناء فقط وهي الصورة المني الجاز فيها حذا القانون لتلك الشركات تبلك الراضي المنية أو العتارات المبنية .

قاعــدة رقــم (۲۰۲)

البـــدا :

تخضع تصرفات شركة ٥٠٠٠٠ للمنشئات الادارية والسياحية فه دات الاسكان الادارى التى انشاتها للبيع لغير المصريين لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ ٠

ملخص الفتـــوي :

تصدت الجبعية العبوبية نقسمى الفتوى والتشريع لمدى جواز تصرف شركة المنشئات الادارية والسياحية فى وحدات الاسكان الادارى بلابيع لغير المصريين دون التقيد بأحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم نبك غير المصريين للعقارات المبنة وحاصل الوقائع انه كان تد صدر قرار وزير الاقتصاد بالترخيص بتأسيس الشركة المشار اليها وفقا لاحكام متنون الاستثبار بغرض اقامة مبنى ادارى فاخر وخولها القرار حق استغلال

المبنى بالتأجير أو البيع للمصريين أو الإجانب متابل عبلات اجنبية تحتنظ بها لتحقيق اغراضها) وبعد أن أقابت الشركة المبنى وشرعت فى بيع وحداته للاجانب رأت الهيئة العابة للاستثبار أن بيع وحدات المبنى يخضع لاحكام القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ المشار اليه وباتالى لا يجوز تبليك وحسداته للاجانب الا بناء على موافقة من مجلس الوزراء فى كل حالة على حدة واذ ترى الشركة أنها لا تخضع لاحكام هذا القانون لكونها مخولة بمقتضى قسرار تأسيسها المسادر وفقا لاحسكام قانون الاستثبار رقسم ٣٤ لسنة ٧٤ بالبيع للاجانب فقد استطلع الراى من الجمعية العمومية لقمى الفتسوى والتشريع فتبين نها أن القانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ بتنظيم تبلك غير المصريين لعانه (مع عدم الاخلل بأحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربى والاجنبي والمناطق الحرة ، يحظر على غير المصريين سواء أكانوا أشخاما والاجنبي والمناطق الحرة ، يحظر على غير المصريين سواء أكانوا أشخاما طبيعيين أم اعتباريين اكتساب منكية العقارات المبنية أو الاراضي الفضاء في جمهورية مصر العربية الملكية كان سبب اكتساب الملكية ، عدا الميراث

ويشمل هذا المطر الملكية التامة وملكية الرقبة وحقوق الانتفاع ، ويعتبر في حكم التملك ، في تطبيق احكام هذا القانون الايجار الذي تزيد مدته على خمسين علما ،

ويقصد بالعقارات المبنية والاراضى الفضاء فى تطبيق احكام هسدذا القانون ، المبانى والاراضى ولو لم تكن خاضعة لاحكام القانون رقم (١١٣) لسنة ١٩٥٩ فى شان ضريبة الاطبان ، أو القانون رقم (٥٦) لسنة ١٩٥٩ فى شأن الضريبة على العقارات المبنية .

ويتصد بالشخص الاعتبارى المصرى ، فى تطبيق احكام هذا القانون أية شركة ابا كان شكلها القانونى ــ لا يبلك المصريون ثلثى رأس مالها على الاتل ، وأو كانت قد انشئت فى مصر طبقا لاحكام القانون المصرى .

وتنص المادة الثانية من هذا القانون على انه (استثناء من الحظر المنصوص عليه فى المادة السابقة ، يجوز لغير المصرى اكتساب ملكية العتارات المبنية والاراضى الفضاء فى الاحوال الآتية : (أ) أذا كانت ملكية العقارات لحكومة أجنبية لاتخاذه مقرا لبعثتها الدبلوماسية أو القنصلية أو لسكلى رئيس البعثة وذلك بشرط المعاملة بالمثل أو كانت الملكية لاحدى الهيئات أو المنظمات الدولية .

(ب) في الحالات الذي يوافق عليها مجلس الوزراء والتي تتوافر فيها الشروط الآتية:

ا سان يكون التملك لمرة واحدة بقصد السكنى الخاصة للغرد أو الاسرته أو لمزاولة نشاطه الخاص ١٠٠٠ ويقصد بالاسرة الزوجان والاولاد القصر .

٢ ــ الا تجاوز مساحة العقار بهلحقاته ، لاى الغرضين المحددين
 ق البند السابق الف متر مربع .

 ٣ – أن يحول عن طريق أحد المصارف المرخص لها نقدا أجنبيا قابلا للتحويل بالسعر الرسمى يعادل قيمة العتار انتى يقدر عنى اساسها الرسم النسبى المستحق على شهر المحرر .

إلا تكون ملكية العين حصة شائعة مع مصرى .

ويجوز لمجلس الوزراء الاستثناء من الشروط المنتدمة كلها أو بعضها ، وذلك في الحالات التي تقتضيها مصالح البلاد القوميسة أو الانتصادية أو متطلبات التنمية الإجماعية أو اعتبارات المجاملة ،

وينص القانون في المادة الرابعة على أن (يقع باطلا كل تصرف يتم بالمخالفة لاحكام هذا القانون ، ولا يجوز شهره).

وينص التانون في المادة السابعة على انه (مع عدم الاخلال بأحكام التانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٢ يلغى كل نص يتعلق بتنظيم تملك غير المصريين للعقارات المبنية والاراضي الفضاء) .

 المصريين للمقارات المبنية والاراضى الفضاء على أنه لا بجوز تبلك غير المصريين للمقارات المبنية والاراضى الفضاء وفقا لاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة الا بعد موافقة المهيئة المالمة لاستثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة على (1) تأسيس الشركة في حالة الاشخاص الاعتباريين .

(ب) المشروع في حالة الاشخاص الطبيعيين .

٣ - مشروعات الاسكان ، ومشروعات الامتداد العبرانى ، ويقصد بها الاستثمارات في تقسيم الاراضي وتشييد مبان جديدة واتامة المرافق المتعلقة بها ولا يعتبر شراء مبنى عالم فعلا أو أرض فضاء مشروعا في مفهوم أحكام هذا التامون الا أذا كان ذلك بقصد البناء أو اعادة البناء وليس بقصد اعادة البيع للاستفادة من الزيادة في القيمة السوقية وذلك دون اخدال بقواعد النصرف في المسأل المستثمر واعادا تصديره المنصوص عليها في هذا التانون

ولقد استنى قانون الاستثمار في المادة (١٠) المشروعات المنتفسة بأحكامه من الخضوع لاحكام قانون انتخاب معثلى المال رقم (٢٧) لسنة ١٩٧٣ واستثناها في المادة (١١) من الخضوع لبعض أحكام قانون انشركات رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ وفي المادة (١٤) من بعض احكام القانون رقم (٢٠) لسنة ١٩٧٤ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد وخولها في المادة (١٥) حق الاستيءاد المباشر بدون ترخيص واعفاها في المواد ٢٦ ، ١٧ ، ١٨ من بعض الضرائب ؛ ونصت المادة ١٩ من القانون على أنه (لا تخضع مباني الاداري وفوق المتوسط المنشأة وفقا لاحكام هذا القانون لنظام تحديد التيعة الابجارية المنصوص عليها في القوانين الخاصة بالبجارات الاماكن ..

وينص تانون الاستثبار في المادة ٢١ على أنه (لصاحب الشان أن يطلب اعادة تصدير المال المنتفع بلحكام هذا القانون الى الخارج أو التصرف فيه بموافقة مجلس ادارة الهيئة بشرط أن يكون قد مضى على ورود المال المستثبر خمس سنوات اعتبارا من التارخ الثابت في شهادة التسجيل ما الم يقرر مجلس ادارة الهيئة التجاوز عن هذا الشرط اذا تبين أنه لا يمكن تنفيذ المشروع المقبول المحول من أجله المان أو الاستبرار فيه لاسباب خارجة عن ارادة المستثبر أو لنلوف غير عادية أخرى يترها مجلس ادارة الهيئة وذلك كله مع مراعاة الآتى: __

ا -- يكون تحويل الحال المستثمر الى الخارج بأعلى سعر معلن للنقد الاجنبى على خمسة اقساط سنوية متساوية ٥٠٠٠.

 ٢ — أذا كان المستثهر قد ورد عينا فيجوز اعادة تصديره عينا بموافقة مجلس ادارة الهيئة ..

٣ - يكون تحويين المال المستثمر في حدود تيمة الاستثمار عند التصفية
 أو التصرف فيه بحسب الاحوال على أن تعتبد الهيئة نتيجة التصفية

ويجوز التصرف في المال المستثمر المسجل لدى الهيئة بعد اخطارها بذلك بنقد اجنبى حر ، ومع ذلك يجوز للمستثمر بعد موافقة مجلس ادارة الهيئة التصرف في أبوله المسجلة لديها أو جزء منها الى آخر بعملة محلية وفي هذه الحالة لا ينتفع المتصرف اليه بحقوق التحويل الواردة في هذا القانون ويحل المتصرف اليه في الحالتين محسل المستثمر الاصلي في الانتفاع بأحكام القسانون ..

وتنص المادة (۲۲) من تانون الاستثمار على أن (تتضمن موافقــة الهيئة على المشروع تحديد القواعد الخاصة بتحويل عائد المال المستثمر الى الخارج ــ اذا رغب المستثمر في ذلك وفقا لما يأتى :

 ا سبالنسبة للمشروع الذي يحقق اكتفاء ذاتيا من حيث احتياجاته من النقد الاجنبي وتفطى حصيلة ما يحققه من صادرات منظورة أو غير منظورة جبيع عناصر احتياجاته من استيراد آلات ومعدات ومستلزمات انتاج وموارد من سداد للتروض المعتودة بالنقد الاجنبى وفوائدها ، يسمح بتحويل صافى الارباح السنوية للمال المستثمر بأعلى سعر معلن للنقد الاجنبى فى حدود الرصيد الدائن لحساب العملية الاجنبية المرخص به ،

٢ ــ بالنسبة للمشروعات الني لا تكون موجهة أساسا للتصديروالتي تحد من حاجة البلاد الى الاستيراد يسمح بتحويل صافى أرباحها كلها أو بعضها بأعلى سعر معلن النقد الاجنبى وفقا لما تقرره أنهيئة . . .

٣ ـ يحول بالكامل صافى المائد بالنسبة للمساكن التى تدفع أجرتها بالنقد الاجنبى الحر كما يتم تحويل صافى العائد بالنسبة للمساكن التى تدفع أجرتها بالعملة المحلية وفى حدود نسبة ٨ ٪ سنويا من المال المستثمر وق حدود ١٤ ٪ سنويا بالنسبة للمساكن الشعبية وكذلك بالنسبة للمساكن المشاق فى مدن جديدة ١٠٥٠٠) .

وحاص تلك النصوص أن المشرع سن بموجب القانون رقم (١٨) لسنة ١٩٧٦ اصلا عاما من مقتضاه حظر تملك غير المصريين العقارات المبنية والاراضى الفضاء ووسع المشرع نطاق الحظر ليشسمل الاشخاص الطبيعية والاعتبارية ولو أنشئت في مصر طبقا لاحكام القانون المصرى طالما لا يملك المصريون ثلثى راسمالها واستثناء من هذا الاصل العام أجاز المشرع اكتساب الاجانب ملكية عقارات في ثلاث حالات تتعلق أولها بمقار البعثات الدبلوماسية والقنصلية وتتوقف الثانية على موافقة مجلس الوزراء اذا كان التملكيقصد السكنى الخاصة أو لمزاولة النشاط ولم تتجاوز المساحة ألف متر مربع مع تحويل نقد أجنبي يعادل قيمة العقار ، أما الحالة الثالثة فهي التي ترتبط بمصالح البلاد ولا تتوافر فيها غك الشروط ويوافق عليها مجلس الوزراء أيضا ، ولقد أبطل المشرع أي تصرف لاجنبي يتم بالمخالفة لتلك الاحكام وذلك دون اخلال بأحكام قانون الاستثمار رقم (٤٣) لسنة ١٩٧٤ المعسدل بالتانون رقم (٣٢) لسنة ١٩٧٧ ، وأكلت اللائحة التنفيذية للقانون رقم ٨١ لسنة ١٩٧٦ الصادر بقرار وزير الاسكان والتعمير رقم (٥٩) نسنة ١٩٧٧ هذا الحكم عندما علقت التبلك وفقا لاحكام قانون الاستثمار وعلى موافقة هيئة الاستثمار على تأسيس الشركة أو على المشروع ، ولقد حدد المشرع في مانون

الاستثمار المجالات التي يجوز استثمار المل العربي والاجنبي فيها ومن بينها مشروعات الاسكان والامتداد العبراني التي يكون من شأنها تشبيد مبان جديدة ولم يعتبر شراء المباني والاراضي الغضاء مشروعات استثمارية الا اذا كان ذلك بقصد البناء أو اعادة البناء وخص المشرع مشروعات القانون رتم (؟؟) لسنة ١٩٧٤ بامتيازات خاصة واعفاءات ضريبية نص عليها في المسواد ١٠ و ١٢ و ١٤ و ١٥ وعني في المادة ١٩ بالنص على عدم خضوع مباني الاسكان الاداري وفوق المتوسط لاحكام تحديد القيمة الايجارية ، وضمن المشرع للمستثمر الاجنبي استفادة راس ماله مخوله تصفية المشروع والتصرف فيه بعد خمس سنوات من ورود المال واجاز نهيئة الاستثمار التجاوز عن تلك المدة في أحوال خاصة ، وخول المتصرف اليه في تلك الحالة الانتفاع بأحكام للشرع للمستثمر الاجنبي تحويل أرباحه كلها أو بعضها بحسب تأثيره على الاتتصاد القومي واستخدامه لانقد الاجنبي وأباح تحويل الارباح بالكامل الانسبة للمال المستثمر في المساكن التي تدنع أجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود بالنسبة للمال المستثمر في المساكن التي تدنع أجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود بالنسبة للمال المستثمر في المساكن التي تدنع أجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود بالنسبة للمال المستثمر في المساكن التي تدنع أجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود بالنسبة للمال المسائر في المساكن التي تدنع أجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود بالنسبة للمال المستثمر في المساكن التي تدنيع أجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود بالنسبة للمال المستثمر في المساكن التي تدنيع أجرتها بالنقد الاجنبي وفي حدود بالنسبة للمال المسائر المسائر المسائر المسائر المال المسائر المسائر المال المسائر المسائر المال المسائر المسائر المسائر المسائر المسائر المسائر المال المسائر المسائر المسائر المسائر المسائر المسائر المسائر المسائر المال المسائر المسائ

ويناء على ما تقدم غان مثكية الاجانب للعقارات المبنية والاراضى الفضاء لا تكتسب الا بالتطبيق لاحكام القانون رقم (١٨) لسنة ١٩٧٦ وعلى سبيل الاسستثناء وفي الاحسوال المحددة به أو في نطاق اعمال احكام القانون رقم (٣٦) لسنة ١٩٧٦ ويالنسبة رقم (٣٦) لسنة ١٩٧٩ ويالنسبة للشركات والمشروعات التي توافق عليها هيئة الاستثمار ومن ثم غان تعالمل تلك الشركات أو المشروعات في المقارات المبنية في اطار نشاطها المرخص غيه يتعين أن يخضع لاحكام القانون رقم (١٨) لسنة ٢٦ ما لم يكن هذا التعالم نتيجة لنصفية الشركة أو المشروع بصدد استرداد رأس المال المستثمر أذ في عذه الحالة ينيد المتصرف اليه من احكام قانون الاستثمار بحكم القانون وتبعا لذلك لاجوز الحجاج بأحكام انتصفيات وتحويل رأس المال للقول بخروج وتبعا لذلك لاجوز الحجاج بأحكام انتصفيات لارباح للقول بجوز الحجاج المحكام تحويل الارباح للقول بجواز التصرف اللحلاق كها لا يجوز الحجاج بأحكام تحويل الارباح للقول بجواز التحرف لللجانب بدون أعمال أحكام هذا القانون اذ ليس في أى من تلك الاحكام اليفيد الاستثماء تحرف شركات الاستثمار ومشروعاته من الخضوع للقواعد

المنصوص عليها بالتانون رقم (٨١) لسنة ٧٦ ولما كان القانون رقم (٣٠) لسنة ١٩٧٧ لم يدقتن تصرف لسنة ١٩٧٧ المعدل بالقانون رقم (٣٠) لسنة ١٩٧٧ لم يدقتن تصرف شركات المبانى ومشروعاتها المنشأة وفقا لاحكامه من الخضوع لاحسكام القانون رقم (٨١) لسنة ١٩٧٦ عند تصرفها في العقارات التي تقليل انشائها لغير المصريين غانهم لا يكون هناك أساس للقسلول بخروج تلك التصرفات من نطاق اعمال احكام القانون رقم (٨١) لسنة ١٩٧٦ ، ومن ثم مان تصرفات شركة منهم المهنشات الادارية في وحدات الاسكان الادارى التي انشائها بالبيع لغير المصريين بتقيد باحكام هذا القانون .

ولا يغير من ذلك أن النظام الاساسى للشركة الذى وافقت عليه هيئة الاستثبار والمرفق بقرار وزير الاقتصاد رقم ٢١١ لسنة ١٩٧٧ بشسسان تأسيسها قد خولها فى المادة الثالثة بيع انوحدات التى تقيمها لغير المحربين ذلك أن موافقة الهيئة انها تصدر فى حدود القانون ولا يمكن أن تضيف ايه حكما لم يرد به مص وعليه فان هذا الحق يتقيد رغم موافقة الهيئة باحكام القانون رقم (٨١) لسنة ٧٦ وكذلك فانه لا وجه نلقول بخروج الاسكر الادارى من نطاق إعمال أحكام القانون رقم (٨١) لسنة ٢٦ لان هذا القانون لدخل النهلك بقصد بباشر، النشاط صراحة من الحالات التى يتمين الحصول عليها على موانقة مجنس الوزراء وذلك بعد أن نص على انقاعدة المامة بحظر النهلك .

ر مك ۲/۷ ر۸۸ ـ جلسة ۲/۲/۱۹۸۱)

قاعسدة رقسم (٢٠٣)

البسدا:

القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بشأن نظام استثمار المال العسربى والمناطق الحرة اجاز استصلاح الاراضى البور والصحراوية واستزراعها بطريق الايجار طويل الاجل — القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨١ في شأن الاراضى الصحراوية بهدف الاستفادة من الاراضى الصسحراوية وتشجيع المسروعات الاستثمارية والافراد والجمعيات على استصلاحالاراضى الصحراوية — ما ورد بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ من قصر مجال استصلاح الرستملاح

واستزراع الاراضى الصحراوية على الايجار طويل الاجل اصبح منسوخا ضمنيا بالوسيلة الجديدة اللاحقة التى استنها قانون الاراضى الصحراوية _ نتيجة نلك : يجوز الهيئة العامة الاستثمار ان توافق لاصحاب المشروعات الاستثمارية على اقامة مشروعات استصلاح واستراع الاراضى الصحراوية على اساس النملك طبقا للقانون رقم ١٤٧٣ سنة ١٩٨١ ٠

ملخص الفتسسوى:

تنص المادة الثانية من مواد اصدار القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ معدلا بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ على ان « تطبق احكام القوانين واللوائح المعمول بها في كل ما لم يرد به نص خاص في القانون المرافق » .

وننص المادة الثالثة من التانون على ان « يكون استثمار المال العربى والإجنبى فى جمهورية مصر العربية لتحقيق أهداف التنمية الاقتصالية والإجتماعية فى اطار السياسة العامة للدولة وخطتها القوبية على أن يكون ذلك فى المشروعات التى تتطلب خبرات عالمية فى مجالات التطور الجديد أو تحتاج الى رؤوس أموال اجنبية وفى نطاق القوائم التى تعاسدها الهيئة ويعتبدها مجلس الوزراء وذلك فى المجالات الآتية :

...... _ 1

٢ -- استصلاح الاراضى البور والصحراوية واستزراعها ، ومشروعات ننمية الانتاج الحيوانى والثروة المائية

ویکون !ستصلاح الاراضی البور والصحراویة واستزراعها بطسریق الایجار طویل الاجسل الذی لا یتجاوز خمسین عاما ، یجوز مدها الی مدة او مدد لا تتجاوز خمسین عاما آخری ، ذاک بموافقة مجلس الوزراء بناء علی القراح المیئة .

كما استعرضت الجمعية العبومية التانون رقم ١٩٣ سنة ١٩٨١ ق شأن الاراضى الصحراوية حيث تنص المادة الثابنة بنه على أن « يكرون استصلاح الاراضى الصحراوية وكسب المكيتها والاعتداد بها والتصرف غيها وادارتهاوالانتفاعيها وفقا لاحكامهذا التانون والقرارات المنفذة وتنص المادة(١١) من هذا القانون على أنه يكون الحد الاتمى الملكية في الاراضى الصحراوية الخاضعة لاحكام هذا القانون وفقا لما تحققه الساليب وطوق الرى من ترشيد واقتصاد في استخدام مصادر المياه المناحة •

وفي جميع الاحوال بجب الا تقل ملكية المصريين عن 0 / من رأس مال الشركة والا نزيد ملكية الفرد على ٥ / من رأس مالها ، ولا يجوز أن تؤول أراضى الجمعيات التعاونيات والشركات عند انقضائها الى غير المصريين وتنص المادة (١٦) على أنه « وف جميع الاحوال لا يغيد من التملك وفا لاحكام هذا اللنون ساوى المصريين دون الساواهم

وتنص المادة (١٣) منه على ان يكون تصرف الهيئسية في الاراضى الخاصعة لاحكام هذا القانون أو تأجيرها أو استغلالها لغرض استصلاحها واستزراعها نقط

وفي جهيع الاحوال يكون استغلال الارض عن طريق تأجيرها لمدة ثلاث سنوات غاذا ثبت الجدية في الاستصلاح خلالها تبلك الارض لمستأجرها بقيمتها قبل الاستصلاح والاسترراع مع خصم القيمة الايجارية المسددة من ثهن الارض واذا لم تثبت الجدية اعتبر عقد الايجار مفسوخا من تلقاء ذاته دون حاجة الى اجراءات وتسترد الارض اداريا ممن كان قد استأجرها .

ومن حيث أن الهدف من القانون رقم ١٤٢٣ لسنة ١٩٨١ المسار اليهعلى ما يبين من مذكرته الايضاحية هو تطوير النظرة الى المناطق الصحراوية من حيث اساليبها وقواعد الملكية القصوى بما يحقق الاستفادة من الاراضى من حيث اساليبها وقواعد الملكية القصوى بما يحقق الاستفادة من الاراضى الصحراوية والافراد والجمعيسات على استصلاح الإراضى الصحراوية ، مالمشرع والحالة هذه قد استهدفت دخول المشروعات الاستثمارية التي تتكون من رأس مال اجنبي وعربي ومصرى في مجال استصلاح واستزراع الاراضى الصحراوية وهو المجال المنصوص عليه في القانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي ، وعاي ذلك مان ماورد بهذا اللتنون الأخير من قصر مجال استصلاح واستزراع الإراضى الصحردوية على الإيجار طويل الإجل يصبح مفسوخا ضمنيا بالوسيلة الجديدة اللاحقة التي استنها قانون الاراضى الصحراوية سالف الوسيلة الجديدة اللاحقة التي استنها قانون الاراضى الصحراوية سالف

الذكر بهدف تومى حيوى هو غزو الصحراء وتوسعة الرتعة الزراعية ـ وهو ما يتضح بجلاء من متاتشات مجلس انشعب حول هـــذا القانون وبالتالى يجوز للهيئة العامة للاستثبار ان توافق لاصـــحاب المشروعات الاستثبارية على اتامة مشروعات استصلاح واستزراع الاراضىالصحراوية منى تحققت في شائهم شروط تطبيق هذا القانون .

ومن حيث انه لا وجه المتول بأن مؤدى هذا الرأى هو تهلك المستثمر الاجنبى للاراضى الصحراوية أو تينم المضاربة على الأرض ذلك أن نصوص التانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٨١ واضحة في وجوب الا نقل ملكية المصريين عن ١٥ ٪ من رأس مال الشركة والا تزيد ملكية الفرد عن ٥ ٪ من رأسمالها ولا يجوز أن تؤول أراضى الجمعيات التعاونية والشركات عن انقضائها الى غير المصريين ، وأخيرا الا يجيز القانون التصرف في الاراضى التي تخضع لحكه الا بعد استصلاحها واستزراعها م

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى انه يجوز للهيئة العامة للاستثمار أن توافق لاصحاب المشروعات الاستثمار أن توافق لاصحاب المشروعات استصلاح واستزراع الاراضى الصحراوية على أسساس التملك طبقا لاحكام القانون رقم ١٤٢ نسنة ١٩٨١ سالف الذكر .

(ملف ۱۹۳/۲/۷ _ جلسة ۲۱/۱۹۸۸)

الفصل السادس — القيد في سجل الوكلاء التجاريين وسجل المستوردين ------

قاعسدة رقسم (٢٠٤)

البسدا:

القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦١ ببعض الاحكام الخاصة بتنظيم اعسال الوكالة التجارية المعدل بالقانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٧٤ ــ قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٦ لسنة ١٩٧٦ ــ قرار رئيس الوكالة التجارية المعدل يقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ ــ مؤدى التخايم القانوني لاعمال الوكالة التجارية أن يقتصر حق القيد في سحبل الوكالة التجارية أن يقتصر حق القيد في سحبا الوكالة التجاريين على الشركات الحكومية ، والشركات التابعــة للمؤسسات العامة والتي لا تقل حصة الحكومة فيها على ٢٥ ٪ من راسمالها ، وشركات القطاع الخاص التي يعتلك المحريين كامل راسمالها ، والاشخاص الطبيعيين من المحريين ــ افر ذلك ــ عدم جواز قيد احدى شركات الاستثمار التي تساهم احدى شركات الاستثمار التي تساهم احدى شركات القطاع العام بنسبة ٣٩ ٪ من راسمالها ،

ملخص الفتسسوي :

ان القانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٦١ ببعض الاحكام الخاصة بتنظيم اعمال الوكالة التجارية ينص في مادته الاولى على أنه « تحظر مزاولة اعمال الوكالة التجارية الا لمن يكون اسمه مقيدا في السجل المعد لذلك بوزارة التجارة» .

كما تفص مادته الثانية على أنه « لا يجوز أن يقيد في السجل المتسار اليه في المادة السابقة ألا الشركات الحكومية أو الشركات التابعة للمؤسسات العلمة التى لا تقل حصة الحكومة أو المؤسسة العامسة في رأسمالها عن ٢٠

ومن حيث أنه استثناء من هذا الاصل غقد صدر القانون رقم ٩٢ اسنة 19٧٤ في شبأن حق المواطنين في ممارسة تبثيل الشركات الاجنبية فيجمهورية مصر العربية ونص في مادته الاولى على أنه « استثناء من أحكام القانون رقم ١٠٠٧ لسنة ١٩٦١ بشأن بعض الاحكام الخاصة بتنظيم أعمال الوكالة التجارية يرخص للاشخاص الطبيعيين والاعتباريين من المصريين في ممارسة حق تبثيل الشركات الاجنبية في جمهورية مصر العربية طبقا للنظام الذي يصدر به قرار من رئيس الجمهورية م

ومن حيث انه تنفيذا لذلك صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٦ السنة ١٩٠٦ في شأن بعض الاحكام الخاصة بتنظيم اعمال الوكالةالتجارية

معدلا بترار رئيس الجمهورية رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ ونصت مادته الاولى على أنه « يجوز أن يقيد في السجل المعد بوزارة التجارة لمزاولة أعسال الوكالة التجارية الاشخاص الطبيعيون والاعتباريون من المصريين الذن تنواغر غيهم الشروط الاتية:

أولا : الاشخاص الطبيعيون

ثانيا: الاشخاص الاعتباريون: من شركات القطاع الخاص المساهمة أو ذات المسئولية المحدودة أو التوصية بالاسهم أو التضامن أو التوصية السيطة:

...... - ٢

ومن حيث أن المستفاد من النصوص المتقدمة أنه لا يجوز مزاولة أعمال الوكالة التجارية الا لمن يكون اسمه مقيدا بسجل الوكلاء التجاريين ويقتصر القيد في هذا السجل على نوعين من الشركات هما:

أولا: الشركات الحكوية:

ثانيا : الشركات التى لا تقل حصة الحكومة أو المؤسسة العامة في رئسهالها عن ٢٥ ٪ ، وقد حدد المشرع شخص المساهم في هذه الشركات بأن تكون الحكومة أو المؤسسة العامة أي يجب أن يكون من أشخاص القانون المام ، ويتمين الايتل حجم هذه المساهمة عن ربع رأس المال

ومن حيث أنه استثناء من هذا الاصل نقد أجاز القلتون رقم ١٩٧٣ السالف الذكر للاشخاص الطبيعيين والاعتباريين من المصريين تمثيل الشيركات الاجنبية بجمهورية مصر العربية طبقا النظام الذي صدر به قرار

من رئيس الجمهورية ، وقد صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٠٦ لسنة ١٩٧٣ ثم عدل بالقرار رقم ١٤ لسنة ١٩٧٦ وحدد الشروط الواجب توافرها لمزاولة أعمال الوكالة التجارية ، وتطلب في الاشخاص الاعتبارية من شركات لمزاولة أعمال الوكالة التجارية ، وتطلب في الاشخاص الاعتبارية من شركات القطاع الخاص ضرور أن يكون رأس مالها مملوكا بالكالمل لمصريين من أب مصرى وبشرط الاقامة في مصر خلال الخمس سسنوات السابقة على طلب القيد ، ويستثنى من ذلك العالماون في الخارج ،

ومن حيث أن القرار الصادر بالترخيص في تأسيس الشركة المذكورة وان كان يجيز لها تبثيل الشركات الاجنبية في مصر ، غانه لا يغنى (عند تيدها في سجل الوكلاء التجاريين) عن ضرورة استيفاء كانسسة الشروط والاجراءات التي يتطلبها المشرع في هذا الصدد .

ومن حيث أنه لما كانت شركات القطاع العام هي من أشخاص القانون الخاص من ثم مان مساهبة شركة أننصر للتصدير والاستيراد بنسبة ٣٩٪ من رأس مال شركة النصر القطيم ، لا تعتبر مساهبة من شخص اعتبارى عام في رأس مال تلك الشركة ، وبالتالى غانها تكون قد امتدت أحسسد الشروط التي يتطلبها القانون رقم ١٠٧٧ لسنة ١٩٦١ وهو ضرورة أن يكون المساهم احد اشخاص القانون العام ولذلك غلا بجوز قيدها بسجل الوكلاء التجاريين .

ومن حيث آنه بالنسبة للاستثناء الوارد في التانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٧٤ السالف الاشارة اليه ، مانه لما كان الثابت أن شركة النصر القطيم اليست معلوكة بالكامل لمصريين ، نانه يكون قد انتفى الشرط الاساسى الذي من أجله صدر التانون المذكور وهو ضرورة أن يكون رأس مال الشركة معلوكا جميعه لمصريين ، ومن ثم غانه لا يجوز قيد الشركة بسجل الوكلاءالتجاريين.

ومن حيث أن حاصل ما تقدم أنه لا يجوز قيد شركة النصر الفطيم بسجل الوكلاء التجاريين سواء بتطبيق الإصل الوارد في انقانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٧١ او الاستثناء المشار اليه في القانون رقم ٩٣ لسنة ١٩٧١ وذلك لعدم استيفائها لشروط تطبيق أي منهما على النحو السالف بيانه .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريعالى عدم جواز قيد سُركة النصر الفطيم للتجارة في سجل الوكلاء التجاريين .

(نتوى ۲۷۷ فى ۲۷/۳/۸۷۸)

قاعسدة رقسم (٢٠٥)

المسدا:

تطلب المادة ٣ من اللائحة التنفيذية لقانون السجل التجارى قبل قيد الشركات الاجنبية غير الخاضعة لاحكام القانون رقم ٣} لسنة ١٩٧٤ بنظام استفار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة الاتفاق في شانها بينوزير النجارة والوزير المختص هو تطلب لشرط لم يفرضه القانون رقم ٣٤ لسنة المان في شان السجل التجارى ، وبذلك يكون نص اللائحة مخالفا لنص التانون ٠

ملخص الفتــوى:

تقدمت شركة هولندية وشركة يابانية الى السجل التجارى المصرى لقيد فرعيها لتنفيذ عمليات وبشروعات زراعية بمصر طبقا للأئحة التنفيذية للقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ في شأن السجل التجارى ، الاولى لتنفيسذ تماتدها مع شركة الروضة لتوريد محطة تربيسة دواجن والاشراف على تركيبها ، والثانية لتنفيذ العقد المبرم بينها وبين وزارة الزراعة لميكنة الارز ان موافقة انوزير المختص فيا على شرط جوهرى للفير طبقا للهادة ٣ من الائحة التنفيذية لتأنون المسجل التجارى رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ ، الا أن وزارة الزراعة أعادت استنادا الى رأى السيد الاستاذ مستشارها القانونى بأن الزراعة أعادت استنادا الى رأى السيد الاستاذ مستشارها القانونى بأن الدارتها بالخارج سوى موافقة الهيئة ادماية للاستثمار مقط وما جاء باللائحة التنفيذية للتانون لا يجد له سندا في القسسانون ، وبتاريخ ما ١٩٨٣/١٢/٢ استطلعت مصنحة السجل التجارى رأى ادارة الفتوى لوزارات المسالية والتجارة والتبوين والتأبينات التي عرضت الموضوع على اللجنة الثالثة والتموى غانتهت اللجنة بجلدينها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٤/٣/١ الى التسم الفتوى غانتهت اللجنة بجلدينها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٤/٣١٦ المهادة التالثة

أنه يتمين أخذ موافقة الوزير المختص بالنسبة لقيد فرعى الشركتين المشار البهما في السجل التجارى وهو في الحالة المعروضة لوزير الزراعة .

وازاء هذا الخلاف في الراي عرض الابر على الجمعية العهومية لقسمى النفتوى والتشريع ، فاستعرضت المادة \$١٤ من دستور جمهورية مصر العربية والتي تنص على أن « يصدر رئيس الجمهورية اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين بما ليس فيه تبديل أو تعطيل لها أو اعفاء من تنفيذها ، وله أن يفوض غيره في اصدارها ويجوز أن يعين القانون من يصدر الترارات اللازمة لتنفيذه » واستعرضت أحكام القانون رتم ٢٤ لسنة ١٩٧٦ في شأن السجل التجارى وتنص المادة ٣ منه على أن « يشترط فيمن يقيد في السجل التجارى أن يكون مصريا حاصلا على نرخيص بعزاولة التجارة من الغرفة التجارية المختصة » . وتنص المادة ؟ منه على أنه « استثناء من أحسكام المادة السبائية ويعراعاة حكم المادة ٣٢ - ودون اخلال بأحكام القانون المنظم للتيام بأعمال الوكائة انتجارية يتمين على الاجانب التيد في السجل التجارى في الحالات الاتية

۱ ــ موافقة الهيئة العامة لاستثبار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة في حالة المشروعات التي تنشأ وفقا لاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ باصدار نظام استثبار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة .

٣ ــ كل شركة ــ ايا كان شكلها القانونى ــ يوجد مركزها الرئيسى أو مركز ادارتها فى الخارج الذا زاونت فى مصر 'عالا تجارية أو مالية أو صناعية أو قامت بعملية مقاولة بشرط موانقة هيئة الاستثمار . وتنص المادة الا من ذات القانون على أن « تصدر اللائحة التنفيذية لهذا الانتون بقرار من وزير التجارة وتشمل على الاخص :

١ ــ الشكل الذي يكون عليه انسجل التجاري .

٢ ــ اجراءات طلب القيد والتأشير والتجديد والمحو ومواعيد تقديمها
 وبياناتها ومستنداتها ... ٣

كبا استعرضت الجمعية المادة ٣ من اللائحة التنفيذية للقانون رقم ١٩٧٦ في شأن السجل التجارى والصادرة بترار وزير التجارة رقم ١٩٧٦ لسنة ١٩٧٦ وتنص عنى أن « تقيد الطلبات المتبولة في السجل بحسب ترتيب أيداعها ويتعدد قيد الطلبات بتعدد المخال الواقعة في دائرة اختصاص مكاتب السجل التجارى بالنسبة لقيد الشركات التي يوجد مركزها الرئيسي أو مركز ادارتها بالخارج نبيجب أن يشتمل القيد على موافقة الهيئة العامة الماستثمار بالنسبة للشركات الخاضعة لاحكام القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ، أما بانسبة للشركات الاخرى عير الخاضعة لاحكام هذا القانون فيتم الاتفاق في مالنسبة للشركات الاخرى عير الخاضعة لاحكام هذا القانون فيتم الاتفاق في مالنسبة ناشريات وزير المجارة والوزير المختص » .

ومقاد ذلك أن اللوائح اللازمة لتنفيذ القوانين تصدر بها ليس فيسه تعديل أو تعطيل لها أو اعقاء من تنفيذها ، غلا تملك أن تقرر شرطا جديدا لم يرد النص عليه في انقانون أو تعفى في شرط اسطارمه القانون .

ولما كان التانون رقم ٣٤ سنة ١٩٧٦ في شأن السجل التجارى لم يشترط لقيد الشركات الاجنبية غير الخاضعة لاحكام الثانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٨ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ، والتي يوجد مركزها الرئيسي أو مركز ادارتها في الخارج - سوى موافقة هيئة الاستثمار وأذ تضمنت اللائحة التنفيذية لهذا القانون في مادتها (٢) السالفة الذكر شرطا جديدا هو الحصول على موافقة الوزير المختص غانها بذلك تكون قد خالفت احكام القانون .

(ملف ۲۶/۲/۵۵۳ ــ جلسة ۱۹۸۲/۱۱/۱۸۸۱)

قاعسدة رقسم (٢٠٦)

المبسدا:

لا يجوز القيد بسجل المستوردين بالنسبة اشركة تمثلك في راسمالها خصصا اشركة استثبار اجنبي يمثلك فيها غير معريين •

ملخص الفتـــوى:

تنص المادة 11 من التانون رقم 171 اسنة 1947 في شأن سبجن المستوردين على انه « لا يجوز لاى شخص طبيعى أو اعتبارى اسيراد السلع بقصد الاتجار ألا اذا كان متيدا بسجل المستوردين المعد لذلك بالجهة المختصة بوزارة الاقتصاد والتجار الخارجية ومقا لاحكام هذا القانون ، وفي تطبيق احكام انتفرة السابقة يعتبر استيراد الوكيل التجارى للمسلع استيرادا بتصد الاتجار » .

وتفص المادة ٢ ه و من القانون المذكور على أنه « يشترط فيمن يطلب التيد في سجل المستوردين أن تتوافر فيه الشروط الآتية :

(ه) ان تكون اسهم أو حصص الشركاء في شركات مساهمة وشركات التوصية بالاسهم مملوكة جميعا لمصريين مع مراعاة مضى مدة لا تقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب جنسية جمهورية مصر العربية .

(و) أن يكون جبيع الشركاء ومديرو الشركة في شركات الاشخاص ومديرو ورؤساء وأعضاء مجالس ادارة شركات الاموال مصريين وبالنسبة لم تجنس بالجنسية المصرية يراعى مضى مدة لا نقل عن عشر سنوات من تاريخ اكتساب هذه الجنسية .

ومغاد هذه النصوص أن المشرع استرط مصرية الشريك في شركات الاشخاص كشرط لقيدها في سجل المستوردين وفي حالة ما أذا كان الشريك قد اكتسب الجنسية المصرية عن طريق التجنس غانه يشترط للقيد مضى عشر سنوات من تاريخ تجنسه وهي المدة المقررة في تأنون الجنسية الاكتساب المحتوق الخاصة بالمصريين لتعلق ذلك بالمسالح الاقتصادية الاساسية للبلاد وكذلك تطلب كشرط لقيد شركات الاموال في سجل المستوردين أن تكون اسهم أو حصص الشركاء في هذه الشركة مملوكة ملكية خالصة لمصريين غاذا ما المشركة طالبة القيد يملك جزءا من رأسمالها بعض الشركات غان المشرع لم يتف عند الاكتماء بتوانر الجنسية المصرية في هذه الشركات حيث تكسبها بمجرد تأسيسها طبقاً للقانون المصرى ؛ ولكنة استرط تمالكاميين الكافة اسعهها بل ولم يكتف بذلك بل اشترط أن يكون جميع أعضاء مجلس لكافة اسعهها بل ولم يكتف بذلك بل اشترط أن يكون جميع أعضاء مجلس

ادارة الشركة وكذلك مديروها مصريين ، فاذا كان من بين المساهمين في الشركة طالبة التيد شخص معنوى فالمستفاد أن القانون لم يكتف بمصريته تطلب في الحقيقة مصرية رأسمال الشركة طالبة القيد بأكمله ، أي أن يكون رأسمال الشخص المعنوى المساهم في ااشركة طالبة القيسد مملوكا بأكمله لمصريين ، والا انتفت الغاية من اشتراط ملكية رأسمال الشركة طالعة القيد لمصريين ، أذ يكفي حينتُذ أن يكون المساهمون جمعا من شركات الأموال المنشأذ طبقا لاحكام القانون المصرى وبذلك تكون مصرية الجنسية ولو كان جميع المساهمين عيها أجانب ، كما تنهار عنة اشتراط أن يكون جهيع أعضاء مجلس الادارة مصريين ، لانهم باعتبارهم ممثلين للشخص المعنوي بمطس الادارة يلتزمون بتوجيهاته ، وتكون اداره الشركة خاضعة لتوحيه الاجانب المساهمين في الشخص المعنوي المساهم في الشركة طالبة القيد ، كمسسا تنهار علة اشتراط ان يكون جميع المديرين مصريين اذ سوف يكونون خاصعين لتوجيه مجلس الإدارة الخاضع لن يمثله من المساهمين الإجانب في الشخص المعنسوى ، وفي هذا كله ما يقطع بأنه أذا كان من بين المساهمين في الشركة طالبة القيد شخص معنوى فلا يكتفى بمصرية هذا الشخص المعنوى بل يازم كذلك تحقق مصرية جميع المساهمين فيه بالمعنى الذي حدده القانون أى المصرية الاصيلة بمعنى أنه اذا قامت على التجنس فتكون قد مضت مدة العشر سنوات اللازمة لتحقق اندماج الاجانب في المصريين وتمتعهم بالحقوق السياسية الايجابية ، على ما أفصحت عنه نصوص القانون حين تطنبت في مصرية المساهم في الشركة طالبة القيد أن نكون قد مضت على تحتقها مدة السنوات العشر المشار اليها ، وإذا كان شرط هذه المدة لا تتحقق ، في شأن الشخص المعنوى الذي يكنسب الجنسية المصرية بمجرد نشوئة عملا بأحكام القانون المصرى فلا بد أن ينصرف الى الاشخاص الطبيعيين والا لم تتحقق علة اشتراط المصرية في المساهم والتي يجب أن تمضي عليها عشر سنوات في حق المتجنس .

ولما كانت شركة اننيل للتجارة وانتوزيع طالبة القيد تحدد رأسهالها بمبلغ ٢٠٠٠ر٠٠٠ جنيه ، ماثنى الف جنيه) موزعة على خمسين الف سسهم تعطك فيها شركة النصر الفطيم للاستثبار وهى شركة مساههسسة مصرية مؤسسة طبقا لنقانون رقم ٢٤ لسنة ١٩٧٤ في شأن استثبار رأس المسال

العربى والاجنبى ، ١٠٠٠ سهم ، وكانت هذه الشركة الاخيرة يهتاك نيها غير المصريين وقت تأسيسها ٤٠ ٪ من راس المال فائه لا يجوز قيد شركة النيل للتجارة والتوزيع في سجل المستوردين طبقا لاحكام القانون رقم ١٢١ لسنة ١٩٨٢ .

ر ملف ۳٥٤/٢/٤٧ ــ جلسة ٣٥٤/١٠/٣)

الفصل السابع: التجـــكيم

قاعسدة رقسم (۲۰۷)

المسدأ:

تسوية المازعات بطريق التحكيم وفقا لإحكام القانون رقم ٢٤ لسنة المراق في المنافق المرة اختيارى المنافق المرة اختيارى وللمتحاكمين النين يسوغ لهما باتفاق مشترك ولوج هذا السبيل بمناى عن الاختصاص الشامل للقضاء الوطنى — اذا لم يترتب هذا الانفاق وتراضى عليه الطرفان في وضوح تأكد الاختصاص الاصيل لجهة القضاء الشامل كافة المنازعات الاما استثنى بصريح النص — لا يعتبر التحكيم ضمن المزايا والاعفاءات ذات النفع المحقق للمستثمر بعقنفي القانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ بشئن استثمار المال العربي والمناطق الحرة — اساس ذلك — تطبيق : هانون انشائها على تمتعها بجميع المزايا والاعفاءات المترزة للشركات والمنشآت التجارية التي تعمل بالمناطق الحرة طبقا لاحكام المقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ — النص في المتانون المراف حكمها في هذا الصدد الى المزايا والاعفاءات المنصوص عليها بهذا الموان ويذرج عن هذه الدائرة التحكيم الاجباري المترب بمقتفي المادة ٢٨ من المقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ — المقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٧١ — اختصاص جهة القضاء ولائيا .

ملخص الحسسكم:

من حيث ان النابت غيها سبق أن تسوية المنازعات بطريق التحكيم وفق أحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ والذى صدر قانون الشركة المطعون ضدها لاحقا عليه وفى ظله _ اختيارى محض المتحاكمين اللذين يسسوغ باتفاق مشترك ولوج هذا السبيل بهناى عن الاختصاص الشامل القضاء الوطنى ، غاذا لم يترتب هذا الاتفاق ويتراضى عليه الطرفان فى وضسوح ، تأكد الاختصاص الاصيل لجهة القضاء الشامل كلفة المنازعات الا ما استثنى بصريح النص ، اعمالا لحكم الدستور وضماناته المؤكدة بأن يكون لكل دعوى قاضيها الطبيعى وأن ينبسط سلطان القضاء ويتأكد بكل التراب الوطنى كمظهر لسلطان الدولة وعزتها وتأكيد لا غنى عنه سالعان الدولة وعزتها وتأكيد لا غنى عنه سالعان الدولة وسيادتها .

ومن حيث أن القانون رقم 10 لسنة 1978 بانشاء شركة الاسكندرية للبلاحة والاعبال البحرية — لا يستظهر التحكيم سبيلا أنى غض المنازعات بين الشركة وجهد الادارة ، وليس ثهة اتفاق لاحق بين الطرفين يسند هذا الاختصاص للجان التحكيم أو ينزعه من قاضيه الطبيعى ، وترتيبا على ذلك ونفاذا لموجبه وادراكا من الشركة لصحيح حكم القانون في جهة الاختصاص بدعواها — توجهت ابتداء أنى محكهة القضاء الادارى بالاسكندرية حيث صدر لصالحها الحكم الطعين — ولما طعن في هذا الحكم ومثلث الدعوى المام دائرة غحص الطعون أقامت الشركة المضعون ضدها دفاعها بمناى عن النسك بتحكيم لا تظاهرها نصوصه أو تطوعه أسباب جادة قنوعا بجهسة القضاء التي يفرضها حكم القانون والتي استلهمها ابتداء ما تسنده من ضمانات وثنة يقر بها اطراف المنازعة على سواء بينهم ، ولم تدفع الشركة بعما الخصاص القضاء الذي لانت به ابداء الا بعد أن أضحى الطعن في مراحله النهائية مهيا للفصل فية الامر الذي لا يستوى معة هذا الدفع على أساس أن التحكيم ما تقدم بيانه محض سبيل اختيارى يتعين اتفاق الطرفين عليه ، وهو ما لم يتحقق في هذه الدعوى ولم قم عليه شاهد من دليل .

ومن حيث أن المادة ٢٨ من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ في شان استثمار المال العربي والمناطق الحرة تنص على أن « تعرض جميع المنازعات التى تنشأ بين المنشآت المقامة بالمنطقة الحرة أو بينها وبين الهيئة أوغيرها من السلطات والاجهزة الادارية ذات الصلة بنشاط العمل بالمنطقة على هيئة التحكيم الفصل فيها بحكم نهائي ونافذ وغير قابل للطعن بأي وجه من الوجوه . . . بينها تنص المادة ٢٩ من هذا القانون أن « يصدر مجلس الدولة الدرة انهيئة قرارا بتشكيل هيئة التحكيم من أحد مستشاري مجلس الدولة يرشحه رئيس مجلس الدولة أو أحد مستشاري الاستثناف يرشحه وزير العدل وتكون له الرياسة وعضوية اثنين من المحكين يختارهما طرفا النزاع في حين نتخي المادة ، ٤ منه بأن تنظر هيئة التحكيم النزاع المطروح المامها على وجه السرعة ودون التقيد بقواعد قانون المرافعات المدنية والتجارية .

ومن حيث أن المادة 10 من قانون انشاء الشركة المطعون ضدها اذ تنص على أن تتمتع الشركة من انشطتها المتابة بالمناطق الحرة بجميع المزايا والاعفاءات المتررة للشركة والمنشآت التجارية التى تعمل بالمناطق الحسرة طبقا لاحكام القانون رقم ٦٥ أسنة ١٩٧١ بشأن استثمار المال العسربى والمناطق الحرة ، عانما ينصرف حكمها في هذا الصدد الى المزايا والاعفاءات المنصوص عليها بهذا القانون .

وينبو عن هذه الدائرة التحكيم الاجهارى المترر ببقتضى المادة ٣٨ من القانون رقم ٦٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، ذلك أن هذا انتحكيم لا يتخض نفعا خالصا المستثبر على مثل المزايا والاعفاءات التي يعقدها له القانون المذكور بشأن الاعفاء من أحكام قوانين الضرائب وأحكام تسوانين التأميم وشركات المساهمة وقانون الرقابة على عمليات النقد وغير ذلك من المزايا والاعفاءات المحددة بصريح النص والتي لا يختبر شك غيما تخوله المستثمر من مزايا خالصة ونفع محقق ٠٠٠

اما التحكيم نمهو وان اثهر أحيانا قصدا في الوقت والإجراءات الا أن العنصر الغائب في تشكيل هيئاته لغير رجال القضاء مما يفقده خبرة القضاة وقدرتهم وما يطوقهم به القانون من تجرد وحيدة فضلا عن الضمانات التي كملت للاخصام بقانون المرافعات ، على وجه يغدو معه التحكيم نظاما خطرا لا يخلو من مزالق ينأى بالخصومة عن قاضيها الطبيعى ، وبهدذه المثابة لا ينخرط التحكيم — والذى لا تؤمن ابدا عاتبته — ضمن المزايا والاعفاءات ذات انفع المحقق للمستثمر بمقتضى القانون رقم 10 لسنة 1971 والتى تستصحبها الشركة المطعون ضدها وفق المادة 10 من قانون انشائها .

هذا الى أن التحكيم سبيل استثنائى لفض المنازعات قوابه الخروج على طرق التقاضى العائية وبا تكله من ضمانات ؛ فلا سبيل الى أن يشتم ضمنا وأنها يتعين في تأكيده قيام نص صريح ؛ وقد خلا قانون أنشاء الشركة رقم 70 لسنة 1978 من هذا النص والذي لا تعين على استخلاصه احسكام القانون رقم 70 لسنة 1978 المشسار القانون رقم 70 لسنة 1978 المشسار البهساء.

ومن حيث أنه لما نقدم — غان الدفع بعدم اختصاص جهة القضــــاء ولائيا بنظر المنازعة ، لا يستوى على أساس حرى بالرفض .

(طعن ٩٣١ لسنة ٢١ ق ــ جلسة ١٦/٤١١١) .

تعليــــق :

التحكيم وسيلة من وسائل عض المنازعات ، يترك للخصوم تيسيرا عليهم ، والتحكيم نوعان : اختيارى واجبارى ،

ومن امثلة التحكيم الإحبارى ، التحكيم في منازعات القطاع العسام (القانون رقم ١٦ نسخة ١٩٨١) والتحكيم في منازعات الجمارك (القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١) والتحكيم في منازعات العمل (القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٨١) .

ومن المئلة التحكيم الاختياري التحكيم في قانون المرافعات (المــواد ٥٠١ وما بعدها) والتحكيم في منازعات الاستثبار والمناطق الحـــرة . (القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤) والتحكيم التجاري الدولي .

نشأة التحكيم التجارى الدولي واقراره دوليا:

لا يوجد حتى الوقت الحاضر قضاء دولى ينصل على سبيل الانزام في المنزعات انخاصة بالتجارة الدولية والتى تنشأ بين الاشخاص التابعين لدول مختلفة أو بين حكومة دولة ورعليا دولة أخرى ومن ثم كان التحسكيم بما تضمنه من سرعة الإجراءات هو الوسيلة نحسم هذه المنازعات بدلا من سلوك سبيل القضاء العادى وما قد بثيره من نضارب في الاختصساص القضائي الدولي .

وكان أمر التحكيم التجارى الدولى بغير تنظيم الى سنة ١٩٢٣ هيث تابت الغرفة التجارية الدولية بانشاء محكمة التحكيم التابعة لها ثم قابت هذه الغرفة بمساعى دى عصبة الالهم بقصد الوصول الى اتفاتية دولية للاعتراف باحكام المحكمين الاجنبية ــ وكان من نتيجة هذه الجهود ان تم التوقيع في ١٩٢٣/٩/٢٤ على بروتوكول جنيف الخاص بالتحكيم .

وقى عام ١٩٥٨ أقر مؤتمر الامم المتحدة المنعقد في نيويورك في الفترة من ٢٠ مايو الن ١٠ يونية ١٩٥٨ -- اتفاقية خاصة بأحكام المحكيين الاجنبية وتنفيذها ، وقد انضمت اليها جمهورية مصر العربية بقرار رئيس الجمهورية رقم-١٩٠١ لسنة ١٩٥٩ على أن تعتبر نافذة اعتباراً من ٨ يونية ١٩٥٩ . وفى نفس عام ١٩٥٨ اتركت مجموعة البلاد الاشتراكية الاوربية اهمية التحكيم التجارى الدولى فعلت على تنظيم الهيئات التى تباشره وابرمت فيها بينها اتفاتية للمعونة الاقتصادية المبادلة .

وفى عام ١٩٦١ أبرمت فى جنيف اتفاقية تعرف باسم الاتفاقية الاوربية للتحكيم التجارى *

وفى ١٩٦٥/٣/١٨ عقدت اتفاتية خاصة بتسوية المنازعات الناشئة عن الاستثبار بين الدولة ورعايا الدول الاخرى عن طريق التحكيم والمسالحة على ان تطبق هيئة التحكيم التواعد الدولية المنصوص عليها في الاتفاتية مع ما ينطوى عليه ذلك من احلال هذه التواعد محل القانون الوطئى وقسد الضمت جمهورة مصر العربية الى هذه الاتفاتية بالتانون رقم ٩٠ نسنة ١٩٧١ .

وفى عام ١٩٧٦ صدرت تواعد النحكيم الدولى التى وضعتها لجنسة التناون التجارى الدولى وأوصت بها الامم المتحدة والمعروغة باسم قواعد اليونيسيترال وهى نتضمن مجهوعة موحدة من الاجراءات يمكن تطبيقها بصورة شالمئة على التحكيمات الدولية سواء اكانت خاصة أو عن طسريق لحسات .

هذا وقد ترتب على انساع نطاق التجارة الدولية والالتجاء الى التحكيم لحسم المنازعات الناشئة عن عقودها أن ظهرت مؤسسات دولية متخصصة في التحكيم تقدم خدماتها لن يطلبها أهمها محكمة التحكيم التابعة للغرفسة التجارية الدولية بباريس وجمعية التحكيم الامريكية ومحكمة تحكيم لندن والمؤسسة الهولندية التحكيم .

كما تررت اللجنة القانونية الاستشارية ندول آسيا وافريتيا في دورتها التى عقدت بالدوحة في يناير سنة ١٩٧٨ انشاء ثلاثة مراكز اتليمية للتحكيم لخدمة المنطقة والحد من سيل التحكيمات المنجه الى مؤسسات الدول الغربية

وقد تم انشاء مركز في كوالا لمبور كما انشىء مركز آخر في القاهرة ويؤدى مركز القاهرة للنحكيم التجارى الدولي الوظائف القالية :

- ــ اتاحة التحكيم تحت أشرافه م
- النهوض بالتحكيم التجارى الدونى في المنطقة ..
- سه تنسيق ومساعده انشطة مؤسسات التحكيم القائمة وخاصــــة المؤسسات الموجودة داخل المنطقة .
- -- تقديم المساعدة فى اجراء التحكيمات الخاصة وخاصة التحكيمات التى تجرى وفقا نتواعد اليواسيترال للتحكيم .
 - المساءعدة في تنفيذ أحكام التحكيم .

(المستثمار رشاد المايجي ، قضاء غمير المتخصصين في المسمح الاجتماعي الشالمل للمجتمع المصري ١٩٥٠ - ١٩٨٠) .

قواعد التحكيم التجاري الدولي:

لا توجد بالطبع قواعد موحدة تنظم اجراءات هذا التحكيم وان كانت المؤسسات المتخصصة فيه تضع لوائح خاصة بها تنظم اجراءاته وعلى ذلك فاته يتعين على المحكيين في التحكيمات الخاصة مراعاة قواعد الإجراءات المدنية في الدونة التي ينم التحكيم في أراضيها *

وفيها يختص بعدد المحكمين وكينية اختيارهم فيتم ذلك باتفاق الخصوم مع مراعاه ما تقضى به لوائح المؤسسات المتخصصة من جعل هذه المؤسسات سنطة تعيين للمحكم الواحد في حالة عدم اتفاق طرفي النزاع على اختياره كما تجعل منها سلطة تعيين المحكم المرجع في حالة الاتفاق في تعيينه وكذلك تعيين محكم الخصم الذي يتخلف عن تعيين محكمه في حالة الاتفاق على ثلاثة محكمين .

ويخصوص التاتون الواجب التطبيق على موضوع النزاع غالاصل ان تطبق الهيئة التانون الذى يحدده الطرفان ملن لم يتغقا وجب تطبيق التانون الذى تحدده تواعد تنازع التوانين ويلاحظ بشمان القاتون الواجب التطبيق (a-77-7)

على موضوع النزاع أن نظام محكمة التحكيم للغرغة التجارية الدولية بباريس المطبق من ١٩٧٥/٦/١ يتفى في مادته الاولى بأنه يمكن للخصوم أذا رغبو أن ينضموا في شرط التحكيم ذاته على القانون الواجب التطبيق على المعتدولم يوضح هذا النظام القانون الذي يتمين على المحكمة تناسما في حدة تحديد التانون بمعرفة الخصوم .

في حين كانت قواعد الدونستيرال أوضح في هذا الصدر أف يجري أص المادة ٣٣ من هذه الفواعد به يليي :

تطبيق محكمة التحديم الفانون الذي تحدده تواعد تذرع القوانين
 التي تراها واجبة التطبيق .

-- لا تصدر محكمة التحكيم قرارا بوصفها موفقا وديا أو وفقا لبادىء العدل والانصاف الا أذا فوضها الطرفان صراحة فى القيام بذلك وكان القانون الواجب التطبيق عنى أجرءات التحكيم يسمح بذلك التحكيم .

ـ فى جميع الحالات ، تصدر محكمة النحكيم قرارها وفقا لاحسكام العقد وتأخذ فى حسبانها العادات التجارية الواجبة التطبيق على المعابلة .

هذا ويلاحظ ان نفقات التحكيم الذي يتم بمعرفة المؤسسات المتخصصة في الدول الغربية باهظة .

(المستشار رشاد المليجي - في المسح الاجتماعي الشامل) . •

التحكيم في قانون الاستثمار:

وتنص المادة (٨) من التانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة على أن « تتم تسسوية منازعات الاستثمار المتعلقة بتنفيذ احكام هذا القانون بالطريقة التي يتم الاتفاق عليها مع المستثمر ، أو في اطار الاتفاتيات السارية بين جمهورية مصر العربية ودولة المستثمر ، أو في اطار اتفاتية تسوية منازعات الاستثمار بين الدولة ومواطني الدول الاخرى التي انضمت اليها جمهورية مصر العربية بموجب هذا القانون رقم ١٠ لسنة ١٩٧١ في الاحوال التي تسرى فيها .

ويجوز الاتفاق على أن نتم تسوية المنازعات بطريق التحكيم ، وتشكل لجنة التحكيم من عضو عن كل من طرفي النزاع وعضو ثالث مرجح يتقوعلى

اختياره العضوان المذكوران ، عن لم يتفقا على اختياره خلال ثلاثين يوما من تعيين آخرهما ، يتم احتيار العضو المرجح بناء على طلب اى من الطرفين بترار من المجلس الاعلى المهيئات القضائية من بين المستشارين بالهيئات القضائية بجمهورية مصر العربية .

وتضع لجنة انتحكيم قواعد الاجراءات الخاصة بها دون التتيد بقواعد قانون المرافعات المدنية والتجارية ، الا ما تعلق منها بالضمانات والمبادىء الاساسية للتقاذى ، على ان تراعى اللجنة سرعة البت في المنازعة ، وتصدر قرارات اللجنة بأغنبية الاصوات ، وتكون نهائية وملزمة للطرفين وقابلة للتنفيذ شانها شأن الاحكام النهائية .

وتحدد لجنة التحكيم من يتحمل مصاريف التحكيم ،

غهذا النص يجعل الخيار للمستثمر للجوء للطريق الذي يرى انه اكثر ضمانا لحقوقه ، سواء باللجوء الى التحكيم أو إلى المركز الدولى نتسوية منازعات الاستثمار ، كما يمكن أن تتم التسوية في اطار الاتفاقات الثنائية أو الجماعية المعقودة بين مصر والدول التي يتبعها المستثمرين _ كما يبقى دائها احتمال لجوء المستثمر الى القضاء الوطني بحسباتة صاحب الاختصاص الاصيل في تسوية كافة المنازعات التي تنشأ عنى الاقليم _ ويعتبر اللجوء الى التحكيم كوسيلة لتسوية منازعات الاستثمار استثناء من هذا الاصل العسلم .

موضوع المازعات التي يجوز عرضها على التحكيم:

لم يحدد المشرع نوعا معينا من المنازعات التى يجوز تسويتها عن طريق التحكيم ، وانها جعل اختصاص التحكيم ينظر المنازعات المتعلقة بالاستثمار عاما ، ويرى بعض الشراح أن المروط عرض النزاع على التحكيم تخلص فيها يلى :

- (1) أن يكون النزاع متعلقا بتطبيق أو تنفيذ حكم من أحكام القانون
 رتم ٣٦ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه .
- (ب) أن يكون هناك أتفاق عنى التحكيم سواء عند أبراام عقدد الاستثمار أو عند نشوب النزاع .
- (ج) الا تكون هناك طريقة أخرى التزمت بها الدونة تسوية النزاع

بعوجب الاتفاقات الدولية الثنائية أو الجماعية ، اخذا بمبدأ سمو القواعد الدولية على القواعد الوطنية .

تشكيل لجنة التحكيم:

ينص التانون على تشكيل لجنة التحكيم من عضوين اثنين يتسوم كل طرف من طرق النزاع باختيار احدهما ــ ويتوم المحكمان بالاتفاق على اختيار العضو الذي يتوم بالدور الحاسسم اختيار العضو الثاث المرجح ، وهو العضو الذي يتوم بالدور الحاسسم والنعال في انهاء اانزاع ، ومن ثم غاذا لم تتوافر في هذا المحكم المرجح ضمانات الحيدة والعدالة ، مما يدعم الشعور بالثقة والاطمئنان نحو شخصه ونحسو جدارته ، غانه سيكون مصدر ضرر بمصالح احد الطرفين ، وقد نص المشرع على اختيار العضو النائث المرجح خلال ثلاثين يوما من تاريخ تعيين آخر المحكمين ، وفي حالة اختى العضوين المحكمين في اختياره خلال هذه المدة غانه يتعين اختياره بناء على طلب أي من الطرفين من بين المستشارين بالقضائية في مصر ،

اجراءات التحكيم:

يتقدم طرغا النزاع بطلب التحكيم على النبوذج المعد لذلك الى المكتب الفنى لشئون التحكيم الملحق بالهيئة العامة للاستثمار ، ويجب أن يبين فى الطلب اسماء عضوى التحكيم اللذين وتع عليهما الاختيار وموضوع النزاع مل التحكيم وطلبات كل طرف ، على أن يرفق به اتفاق التحكيم وجبيع المستندات المؤيدة لكل طرف ، ويتولى ذلك المكتب تيد الطلب واتخساذ الإجراءات الملازمة سوتضع لجنة التحكيم برئاسة العضو المرجح التواعد والاجراءات الخاصة لنظر النزاع ، ويجوز للجنة أن تستعين بمن تراه من أهل الخبرة .

ويصدر ترار اللجنة بأغلبية الاصوات ، على أن يشتبل بوجه خاص على ملخص موجز لوتائع النزاع وطلبات الخصصوم وحججهم وأقوالهم ومستنداتهم واسباب الترار ومنطوقه ، ومكان وزمان صدوره ، والملتزم بأداء المصروفات والاتعلب .

ويكون قرار اللجنة في النزاع نهائيا ولمزما للطرمين وقابلا للتنفيذشانه شأن الاحكام النهائية .

اللجوء الى الركز الدولى لتسوية منازعات الاستثمار:

الى جانب التحكيم كوسيلة رضائية لتسوية المنازعات المتعلقة بالاستئهان الاجنبى فقد انضمت مصر فى نوغمبر سنة ١٩٧١ الى « اتفاقية تسوية بمنازعات الاستثمار بين الدول ومواطنى الدول الاخرى ، التى اعدها البنك الدولى للانشاء والتعمير فى سنة ١٩٦٥ والتى دخلت دور الفاضاة اعتبارا من ١٤ كنوبر سنة ١٩٦٦ — كما سبقت الاشارة — ولا تتضمن الاتفاقية المذكورة قواعد موضوعية يمكن تطبيقها على منازعات الاستثمار ، وانها تقتصرعلى رسم طريق لتسوية المنازعات بين الدول الاطراف ومواطنى الدول الاطراف المنخرى ، اى على المعاملة الإجرائية للمستثمرين فى حالة النزاع مع الدول المضيفة لهم ، ووسيلتها فى ذلك هو انشاء المركز الدولى لتسوية منازعات الاستثمار وتحت رعاية البنك الدولى للانشاء والتعمير ، لنكون مهمت الاساسية تقديم تسهيلات النوفيق والتحكيم كاجراءين متكاملين ننسوية المنازعات المنازونية الناتجة مباشرة عن عملية الاستثمار وبحيث لا يقسوم المركز بنفسه بتسوية هذه المنازعات ، وانها يتم ذبك عن طريق لجان التوفيق والتحكيم واضحت الاتفاقية طريقة تشكيلها ويمكن اعطاء فسكرة مبسطة للنظام التانوني الذى يقوم عليه المركز على النحو التألى .

العضوية في الركز.

تقتصر العضوية في المركز على الدول التي صادقت على « اتفاقية تسوية منازعات الاستثبار التي اعدها البنك الدولي . • وتستطيع الدولة عضو في هذا البنك ان تنضم للاتفاقية • • أما بالنسبة للدول غير الاعضاء مليس لما الحق في الانضمام الا اذا كانت طرمًا في اغظام الاساسي لمحكمة العدل الدولية ودعاها المجلس الاداري للمركز بأغلبية تلثي الاعضاء •

المازعات التي يجوز عرضها على المركز:

يشمل اختصاص المركز كل المنازعات القانونية انتى تنشأ مباشرة عن الاستثمار بين دولة متعاقدة ومستثمر من رعايا دولة متعاقدة اخرى ، ويشترط — لاختصاص المركز بتسوية النزاع — أن يكون الحراف المنازعة قد تبلوا اختصاص المركز كتابة عند تقديم المنازعة الى التوفيق أو التحكيم ولكل دولة أن تخطر المركز بأنواع المنازعات التى يمكن في نظرها ، أن

تخضع لاختصاص المركز ، ولايعتبر هذا الاخطار ببنابة تبول لهذا الاختصاص المركز لا يمارس في مواجهة دونة معينة الا بعد تبولها له صراحة ويتم التعبير عن هذا التبول بطرق شتى مقد ينص في معاهدة ثنائية على المستعداد الدولة للجوء الى المركز لتسوية منازعات الاستثمار التي تثور بينها وبين رعايا الطرف الاخر في المعاهدة .

وقد تنص الدونة فى تشريعها الخاص بالاستثمارات الاجنبية ، او فى اعلان من جانبها وحدها ، على استعدادها لتبول اختصاص المركز فى المنازعة مع اى مستثمر يقبل ذلك الاختصاص وقد ينص على القبول المتبادل لاختصاص المركز فى عقد الاستثبار المبرم بين الدولة أو مؤسساتها العاسقويين المستثمر ، أو فى اتفاق خاص بينهما بصدد منازعة معينة .

اجراءات التحكيم أو النوفيق أمام ألمركز:

تبدأ اجراءات التوفيق أو التحكيم عن طريق طلب مكتوب يقدم من الطرف الراغب في تسوية المنازعة (سواء كان المستثمر أو الدولة) الى السكرتير العام للمركز ويجب أن يكون هذا الطنب موضحا به موضوع المنازعة والاطراف غيها ، وموافقتهم على تسوية النزاع بالطريقة المطلوبة غاذا تم تسجيله غان اجراءات تشكيل لجنة التوفيق أو التحكيم تبدأ باحدى طرق ثلاث:

 الما باتفاق الاطراف على اشخاص المحكمين ويتمين أن يكون عددهم نرديا ..

٢ ــ أو بتشكيل اللجنة من ثلاثة محكمين بحيث بختار كل طـــرف
 محكم ويتم اختيار الثالث باتفاقها .

٣ ــ غاذ! لم تتشكل اللجنة أو المحكمة خلال ٩٠ يوما من أرسال السكرتير العام الإعلان بتسجيل انطلب فلرئيس المجلس الإدارى بناء على طلب أحد الإطراف تعيين المحكمين الذين لم يتم اختيارهم .

ويستطيع الاطراف تعيين موفقين أو محكمين من خارج التوائم التى يحتفظ بها المركز بشرط أن يتوافر فيهم الصفات المقررد للمرشحين فىالتوائم

وهذا الحق مخول الطراف النزاع فقط ، فلا يجوز لرئيس المجلس الادارى مهارسته ه

قــرار التحــكيم:

تعقد اجراءات التوفيق أو النحكيم في متر المركز الرئيسي للبنك الدولي بواشنطن حيث يباشر « المركز الدولي لتسوية منازعات الاسبثهار » نشاطه ومع ذلك يجوز الاتفاق على عقدها في متر محكمة التحكيم الدائمة في لاهاي أو في اي منظمة أخرى أو أي مكان آخر توافق عليه اللجنة أو المحكمة بالاتفاق مع السكرتير العلم المركز .

على محكمة التحكيم أن تصدر قرارا في النزاع بأغلبية الآراء ، وذلك خلال تسعين يوما من انتهاء الإجراءات ، وللعضو الذي يكون له رأى مخالفا أن يرفق رأيه بلحكم ،

ويجب على المحكمة أن تطبق — فى موضوع النزاع — التواعد التى يتفق الإطراف على تطبيتها ، والا فقانون الدولة المضيفة بما فى ذلك قواعد تنازع القوانين ، وأيضا لها حرية تطبيق قواعد القانون الدولى اذا كانت صالحة للتطبيق على النزاع سواء بصورة تكيلية أو اضافية أو اصلية حسبما تراه المحكمة فى هـذا الشأن ، أى أن تطبيق القانون الدولى يدخل ضمن السلطة التقديرية للمحكمة ،

ويصدر الحكم كتابة ويجب أن يغطى جميع الموضوعات التى أثير بشأنها النزاع ... وكون هذا الحكم لمزما ، ويعالم في الدول الاطراف كما لو كان حكما نهائيا صادر من محاكمها ..

الطعن في المسكم:

يجوز لكل طرف ، خلال خمسة واربعين يوما من تاريخ صدور الحكم ان يطلب من السكرتير العام تصحيح حكم التحكيم على ان يتضمن هذا الطلب المسألة التى أهبلها أو اخطأ فيها الحكم ، . كما يجوز لكل طرف اذا اكتشف وقائع جديدة يمكن أن تؤثر بصفة تاطعة في حكم التحكيم أن يتقدم بطلب للسكرتير العام لاعادة النظر في الحكم على أن يكون ذلك خسلال

ثلاثة أشهر من أكتشاف تلك الوقائع ، ويشترط عدم مرور ثلاث سنوات على تاريخ صدور الحكم ، ، واخيرا يجوز طلب ابطال الحكم لاحد الاسباب الآنسية :

- ١ _ التشكيل المعب للمحكمة .
- ٢ تجاوز المحكمة الختصاصها بطريقة واضحة .
 - ٣ ــ ارتشاء احد أعضاء المحكمة .
- ٤ ـ خروج المحكمة على قواعد الاجراءات الاساسية بصورة خطيرة
 - ٥ اغدال الحكم ذكر الاسباب التي بني عليها ..

ويجب على السكرتير انعام للمركز انخاذ الإجراءات الالازمة لبحثطلب التصحيح أو اعادة النظر أو طلب الالغاء . . وفقا لتواعد الإجــــراءات المنصوص عليها في هذا الشأن .

(المستشار محمود فهمى مه محاضرة بعنوان « دراسات الجدوى القانونية للمشروعات الاستثمارية » القيت بنادى مجلس الدولة بالتاهرة يوم الخميس ١٩٨١/٣/١٢)

الفصل الثامن: مسائل متنوعــة

قاعسدة رقسم (٢٠٨)

البـــدا :

عبارة رئيس مجلس الادارة التنفيذى الواردة فى نص المادة الاولى من المادة الاولى من المادة الدي القانون رقم مل لسنة ١٩٨٣ تنصرف الى رئيس مجلس ادارة الجهة الذى يقوم بأعمال الادارة الفعلية اللازمة لها .

ملخص الفتىسوى:

تصدت الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع لتحديد المقصود بعبارة رئيس مجلس الادارة التنفيذي الواردة في نص المادة الاولى من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ بشأن مكافآت ومرتبات ممثلي الحكومسة والاشخاص الاعتبارية العامة والبنوك وغيرها من شركات القطاع العام في البنوك المشتركة وشركات الاستثمار وغسيرها من الشركات والهيئات . غاستبان للجمعية العمومية من نص المادة الاولى من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ بشأن مكافآت ومرتبات ممثلى الحكومة والاشخاص الاعتبارية العامة والبنوك وغيرها من شركات القطاع العام في البنسوك المشتركة وشركات الاستثمار وغيرها من الشركات وانهيئات أن المشرع قضى بأن تؤول الى الحهات المشار اليها في هذه المادة جميع المبالع ايا كانت طبيعتها أو تسميتها أو الصورة التي تؤدي بها بها في ذلك مقابل المزايا العينية التي تستحق لمثلى هذه الحهات مقابل تمثيلها بأية صورة في محالس ادارة البنسوك المستركة أو شركات الاسنثهار أو غيرها من الشركات والهيئات والمنشآت العاملة في الداخل والخارج التي تعساهم أو تشارك تلك الجهات في رأسهالها الا أن المشرع استثنى من ذلك المبالغ التي تصرف مقابل قيام ممثلي هدده الحهات بأعمال رئيس مجلس الادارة التنفيذي أو عضو مجلس الادارة المنتدب .

ولما كانت ادارة البنوك المستركة وشركات الاستثبار وغيرها من الشركات والهيئات والمنشآت المشار اليها فى النص المذكور ب وبغض النظر عن الإحكام والنظم التى تخضع لها بيتوم عليها مجلس ادارة يشكل بأسلوب وعدد محدد حسب النظام المعبول به فى الجهة الا أن ادارة الجهة وتصريف شئونها لايمارسها مجلس الادارة مجتمعا بل يعهد بها الما للعضو المنتدب للادارة أو لرئيس مجلس الادارة أذا باشر بنفسه أعمال الادارة أو لغيرهما من أعضاء مجلس الادارة حسوما يتضى بذلك النظام المتانوني بالجهة من غير أعضاء مجلس الادارة حسوما يتضى بذلك النظام المتانوني لكل جهة ، وعلى ذلك مان عبارة مجلس الادارة التنفيذي الواردة في نص الملادة الإولى سالفة البيان لا تصدق الا على رئيس مجلس الادارة اتذى يعتد به على مجرد رئاسة مجلس الادارة عند انعقاد جلساته على المدر بنساطه هو قيام رئيس مجلس ادارة الشركة بالاعمال اللازمة لادارتها سواء منفردا أو بعشاركة غيره معه فى القيام بتلك الاعمال طبتا لنظامها الاساسى .

(ملف ۲۱/۱۲/۱۵ ـ جلسة ۲۹/٥/٥/۲۹)

قاعسدة رقسم (۲۰۹)

البسدا:

يسرى القائون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ على الجهات الواردة به ، ومنها شركات القطاع العام — وجوب تطبيق هذا القانون على ما يقبضه العامل بعد استبعاد ما يخصم منه طبقا للقانون .

ملخص الفتسوى :

استعرضت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع احسكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو عضو مجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو أى شخص يعمل فى أى هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية عن خمسة آلاف جنيه حيث تنص مادته الاولى على أن « لا يجوز أن يزيد على خمسة آلاف جنيه سنويا مجموع ما يتقاضاهرئيس محلس الإدارة أو عضو مجلس الادارة أو أى شخص يعمل فى أى هيئة أو

مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية بصفته موظفا أو مستشارا أو بأى صفة أخرى ، سواء صرفت اليه المبالغ بصفة مكافأة أو راتب أو بدل حضور أو بدل تمثيل أو بأى صورة أخرى ، ويبطل كل تقدير يتم على خلاف ذلك » .

وقضت مادته الثالثة بأن يعمل به من أول أغسطس سنة ١٩٦١ .

ومن حيث أن القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ المشار اليه لا يزال ساريا معمولا به لم يلغ وفتا للمادة الثانية من التتنين المدنى ، بل لحقه تعديل جزئى خرج من نطاقه بعض أنواع من الشركات ، كتلك الخاضعة انظام استثمار المال العربى والإجنبى والمناطق الحرة وفقا للمادة ٢/١١ من القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٧ ، وكذلك للمادة ٢ من القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ، وكذلك للمادة ، ٢٠ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ باصدار تانون شركات المساهمة .

ومن حيث أنه استصحابا لما سلف ، غانه لا يجوز وفقا للهادة الاولى من التنون رقم ١٩٦٦ لسنة ١٩٦١ سبق الاشارة اليها ، أن يزيد مجموع ما يتقاضاه ويأى صورة ، رئيس مجلس ادارة الشركة أو أى عامل آخر فيها ، على مبلغ خمسة الاف جنيه في السنة ، وأذ اعتد القانون بما يتقاضاه الشخص وليس بما يستحقه من مبالغ غانه يستنزل ما يجرى خصمه على حساب الضرائب على الدخل ، أى أن العبرة بما يتبضه العامل مع مراعاة استعاد ما يخصم منه طبقا للقانون .

(ملف ۲۸/٤/۸٦ ــ جلسة ۲۰/۱۰/۲۰۸)

قاعسدة رقسم (٢١٠)

: المسلا

لا يجوز الجمع بين رئاسة مجنس ادارة بنسك مصر امريكا الدولى وعضوية مجلس ادارة بنك المنيا الوطني ٠

ماخص الفتسوى:

تبين للجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ان القانون رقم ١٣٨ لسنة ١٩٤٧ ببعض الاحكام الخاصة بشركات المساهمة كان يقضى في مادته الثالثة بعدم جواز الجمع بين عضوية مجالس ادارة اكثر من عشر شركات مساههة وعدم جواز الجمع بين صفة العضو المنتدب بمجلس ادارة اكثر من شركتين ثم جاء القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ في شأن بعض الاحكام الخاصة بالشركات المساهمة والتوصية بالاسهم والشركات ذأت المسئولية المحدودة فخفض هذا النصاب الى ست شركات في المادة (٢٩) التي اوردت استثنائية على تلك القاعدة أولهما خاص بالشركات التي لم يمض على انشائها حَمس سنوات وثانيهما يتعلق بعضو مجلس الادارة الذي يملك عشر اسهم رأس المال واعتبر هذا القانون في المادة ٣٠ المتيام بالاعمال الادارية أو الفنية في مقام الاشتراك في عضوية مجلس الادارة فلم يجز أن يشارك أحد في أعمال أكثر من ست شركات وحظر في المادة (٣١) الجمع بين صفة العضو المنتدب في اكثر من شركتين ولقد صدر بعد ذلك التانون رقم (١٥٩) لسنة ١٩٥٦ ماضاف الى المادة (٢٩) من القانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ نقرة جديدة خاصة بالبنوك لا يجوز بمقتضاها لعضو مجلس ادارة اى بنك أن يجمع بين تلك العضوية وعضوية جلس ادارة بنك آخر ، كما خفض القانون (١١٤) لسنة ١٩٥٨ نساب العضوية الى شركتين حتى صدر القانون رقم (١٣٧) لسنة ٦١ الذي نزل بالنصاب الى شركة واحدة وعلى ذلك مان القاعدة العامة ميما يتعلق بالاشتراك في عضوية مجالس ادارة البنوك كانت منذ صدور القانون رقم (١٥٩) لسنة ٥٦ تقصر هــذا الاشتراك على مجلس ادارة بنك واهد ولم يرد على تلك القاعسسدة استثناء الا عندما صزر القانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاحنبي والمناطق الحرة الذي نص في المادة (١٢) على أنه

(تستثنى الشركات) المنتفعة بأحكام هذا التانون من حكم البند (0) من التانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ ... كما تسنثنى هذه الشركات من احكام القانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ المشار اليه الواردة في المادة (٢) فقرة (١) القانون رقم (٢٦) بالنسبة لممثلى الاشخاص الطبيعية والاعتبارية الاجنبية والمادة (٣١) بالنسبة لمغير المصريين ... وكذلك تستثنى هذه الشركات من أحسام القانون رقم (١٣٠) لسنة ١٩٦١) كما ان قانون البنك المركزى والجهاز المصرفي رقم (١٢٠) لسنة ١٩٧١ لم يستثنى من المادة (٢٩) من القانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٥٤ سوى رؤساء واعضاء مجالس ادارة بنوك القطاع العام عند تبنيلهم لها بمجالس ادارة البسوك المشتركة المنشأة وفقا لاحكام القانون رقم (٣٠) لسنة ١٩٧٤ .

وبعقتضى حكم المادة الأولى من مواد اصدار تانون الشركات الجديد رقم (109) نسنة 1901 الفى القانون رقم (٢٦) لسنة 1901 والقانون رقم (٢٦) لسنة 1901 والقانون رقم (١٣٧) لسنة 1911 ونصت المادة (٩٤) من القانون على انه (مسح عدم الاخلال بالاستثناءات المتررة لمعثلى بنوك القطاع العام لا يجوز لعضو مجلس ادارة بنك من البنوك التي تزاول شمساطها في مصر أن يجمع اني عضوية مجلس ادارد بنسك آخر أو شركة من شركات الانتمان التي يكون لها نشاط في مصر ، وكذلك القيام بأي عمل من أعمال الادارة أو الاستثمارة في أيهها) .

وحاصل ما تقدم ان عضوية مجلس ادارة الشركات المساهمة ومن بينها البنوك كان حدها الاتمى عشرة مجالس من القانون رقم ١٣٨ لسنة ٧٤ ثم خفضت الى ست مجالس بالمقانون رقم ٢٦ لسنة ٥٥ ثم وضع حكم خاص للبنوك بمقتضى القانون رقم ١٥٩ لسنة ٥٤ قصرت بمقتضاه عضوية مجالس ادارتها على مجلس و حد وعلى ذلك خفض النصاب عضوية مجالس ادارة الشركات الى اثنين بالمقانون رقم ١١٤ نسنة ١٩٥٨ ثم الى مجنس واحد بالقانون ١٦٧ لسنة ١٦ نساوت في ذلك البنسوك رمن ثم فان القاعدة العملة ٢٦ نساقة بالمقانون ٢٦ لسنة ٥٤ المحلة بالمقانون ٢٦ لسنة ٥٤ المحلة بالمقانون ١١٤ لسنة ١٩٥٨ لم تكن تجيز الجمع بين عضوية مجالس ادارة البنوك وكانت تقصر تلك العضوية على مجلس ادارة بنك واحد وبالتالى فان الاستثناء الذي أورده القانون ٣٤ لسنة ٧٤ بنظام الاستثمار على تلك القاعدة يتحدد في ضوء هذا المضمون كما

انه يقتصر على من تناولهم فقط وهم معثلى الاشخاص الطبيعية والاعتبارية الإجنبية في مجالس ادارة شركات الاستثمار فلا يجوز لفير هؤلاء المثلين الاشتراك في محاوية اكثر من مجلس ادارة بنك واحد وذلك فيما عدا معثلى بنوك التطاع العام في مجالس ادارة بنوك الاستثمار الذين استثناهم الشرع مراحة بنص المادة ٨٦ من القانون ١٦٠٠ لسنة ١٩٧٥ واذ اخذ المشرع في قانون الشركات الجديد بذات الحكم في المادة ٨٤ عنيم بنص عام الجمع بين عضوية مجلس ادارة اكثر من بنك واحد غان الاستثناء الخاص من تلك القاعدة الوارد بقانون الاستثمار رقم ٣٤ لسنة ٧٤ يظل مقصورا على معثلى الاشسخاص الطبيعية والاجنبية دون غيرها ، وبناء على ذلك غانه لايجوز للمعروضة حالته ان يجمع بصفته الشخصية بين رئاسة مجلس ادارة بنك مصر أمريكا الدولى وعضوية مجلس ادارة بنك المنيا الوطنى الخاضعين لاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ .

(ملف ۲۱/۲/۱٦ - جلسة ۱۹۸۲/۲/۱٦)

قاعسدة رقسم (۲۱۱)

البـــدا :

تختص النيابة الادارية بالتحقيق مع العالماين بالشركات التى تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العالمة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها — أساس ذلك — أن المشرع مد نطاق اختصاصات النيابة الادارية بالتحقيق والرقابة والاحالة الى المحاكمة التاديبية أو النيابة العالمة الى طائفتين من العالمين أولاهما العالمين بشركات القطاع العالم وثانيهما العالمين بالشركت التى تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العالمة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها — أثر ذلك — اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع العالمين بينك التعمير والاسكان رغم أن البنك قد نشأ طبقا لاحكام قانون نظام المنتمار المال العربي والاجنبي .

ملخص الفتـــوى:

ان المادة الاولى من القانون رقم 19 لسنة 1909 في شائن سريان احسكم قانون النيابة الادارية والمحاكم التاديبية على موظان المؤسسات والهيئات العامة والشركات والجمعات والهيئات الخاصة تنص

على أنه (مع عدم الاخلال بحق الجهة التى يتبعها الموظف في الرقابة وفحص الشكاوى والتحتيق وتسرى احكام المواد من ٣ الى ١١ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ لمسنة ١٩٥٨ المشار اليه على :

 (٣) موظفى الشركات التى نساهم فيها الحكومة أو المؤسسات والهيئات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمانها أو تضمن لها حدا ادنى من الرباح) .

ومغاد ذلك أن المشرع مسد نطاق اختصاصات النيسابة الادارية بالتحقيق والرقابة والقحص والإحالة الى المحاكمة التأديبية والإحالة الى المناكمة التأديبية والإحالة الى النيابة العامة اذ اسفر التحقيق عن وجود جريبة جنائية المنصوص عليها بالمواد من ٣ الى ١١ و ١٤ و ١٧ من القانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٥٨ باعادة تنظيم النيابة الإدارية والمحاكمات التأديبية الى طائفتين من العاملين اولاهما طائفة العامرين بشركات القدارع العام الذين تثبت لهم هدده الصنه وفعا لاحكام تانون شركات القطاع العام رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ المعدل بالقسانون رقم ١١١ لسنة ١٩٧١ وثانيهما طائفة العالمين بالشركات التى تساهم فيها المحكومة أو انهيئات العسامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها ، ومن أثانية لا يشترط لها أن تكور اشركة من شركات القطاع العام ، وببعا لذلك يكون للنيسابة الإدارية أن تهارس تلك الإختصاصات بالنسسبة لاية شركة لا تقل مساهمة الحكومة أو الهيئات العامة في رأسمالها عن ٢٥ ٪ .

وبناء على ما نقدم تختص النيابة الادارية بالتحتيق مع العساملين ببنك التعمير والاسكان الذى تساهم نيه هيئة تنبية المدن الجديدة وهيئة الاوقاف المصرية بنسبة تزيد على ٢٥ ٪ من راسماله رغم أن انشاء البنك ند تم طبقا لاحكام قانون نظام استثمار المال العربى والإجببى والنساطق الحرة رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٧ المعدل بالقانون رقم ٣٢ لسسنة ١٩٧٧ الذى قضى في مادته التاسعة باعتبار الشركة المنتفعة بأحكامه من شركات القطاع الخاص ايا كانت الطبيعة القانونية للاموال الوطنية المساهمة نيها ، ولم يستثنى الشركات الخاضعة لاحكامه من الخضوع لاحكام القانونين رقبى يستثنى الشركات الخاضعة لاحكامه من الخضوع لاحكام القانونين رقبى

لذلك انتهت الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع العاملين بشركات الاستثمار المنشاة وفقا لاحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ التي تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها .

(فتوی ۵۵ ق ۲۲/۵/۲۸۱)

قاعسدة رقسم (٢١٢)

البـــدا :

القانون رقم 19 لسنة 1909 في شأن سريان احكام قانون النيابة الإدارية والمحاكمات التاديبية على موظفى المؤسسات والهيئات العامــة والشركات والمحيات والهيئات الخاصة مؤداه اختصاص النيابة الإدارية بالتحقيق العاملين بشركات الاستثبار التى تساهم فيها الحكومة أو الهيئات العــامة بنسبة لا تقل عن 70 ٪ من رأسمالها ــ يؤيد هذا النظر أن القانون رقم بالا لسنة 1904 والذي صدر في ظل انتهاج الدولة لسياسة الإنفتاح الاقتصادي قــد اكد على اختصاص في ظل النجاج الدولة بالتحقيق مع هؤلاء العاملين .

ملخص الفتــوى:

كانت الجمعيسة العمومية قد خلصت من قبل في نتواها بجلسسة الممارين بالتحقيق مع العالمين بشركات الاستثبار المنشأة وفقا الاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام راس الاستثبار المنشأة وفقا الاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ بنظام راس المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة ، التي تساهم فيها الحكومة أوالهيئات العامة بنسبة لا تقل عن ٢٥ ٪ من رأسمالها ، واستندت في ذلك الى نصوص القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ في شكن سريان أحكام قانون النيسسابة الادارية والمحلكمات التأديبية على موظفي المؤسسات والهيئات العاسة والشركات والجمعيات والهيئات الخاصة المعدل بالقانون رقم ١٧٢ لسنة

ومن حيث أنه عن القول بأن القانون رقم ١٩ لسنة ١٩٥٩ صدر أبأن قوانين التأميم الجزئي ، وقبل صدور مجموعة القوانين باعادد تنظيم الدولة بعد مايو عام ١٩٧١ وانتهاج الدولة لسياسة اقتصادية مختلفة عن تلك التى صدر فى ظلها التانون المنكور ، نان ذلك مردود عليه بان المشرع بالتانون رقم ١٩٧٢ لسنة ١٩٨١ المعدل للتانون المشار أبيه ، والصادر فى ظل انتهاج الدولة لسياسة الانفتاح الاقتصادى ، اكد على اختصاص النيابة الادارية بالتحقيق مع العاملين فى الشركات التى تساهم نيها الحكومة أو الهيئسات العامة بنسبة لا تتل عن ٢٠ ٪ من راسمانها ، بعض النظر عن الطبيعة التانونية لهذه الشركات وسواء أكانت منشأة وفقا لقانون نظام استثمار المال العربي والاجبى — أم وفقا لغيره من القوانين ، الامر الذي يتعين معسه تأييد ما انتهت اليه فتوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الصادرة فى هذا الشان والسالف ذكرها ،

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية لتسمى الفتسوى والتشريع الى تأييد فتواها الصادرة في هذا الشأن بجلسة ٥ من مايو سنة ١٩٨٢ .

(ملف ۲۸/۲/۸۱ — جنسهٔ ۲/۱۹۸۳)

قاعسدة رقسم (۲۱۳)

البسدا:

لا يجوز قيام شركات الاستثبار التى تهدف الى توظيف الاموال المنشأة طبقا لاحكام نظام استثبار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة بتأسيس شركات غير خاضعة لاحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٤ أو المساهمة فى انشاء مثل هذه الشركات •

ملخص الفتسوى:

مسدر تسرار وزير الاقتصساد والتجارة الخارجية والتعاون الاقتصادى بتأسيس شركة ... للاستثمارات وفقا لنظام استثمار المالعربى والاجنبى انصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٧٤ المعدل بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ ونص في عقد تأسيس الشركة على أن أغراضها هي المساهبة في تحتيق اهداف التنبية الاقتصادية والاجتماعية والابن الغذائي في الحالات المنصوص عليها في المادة ٣ من نظام استثمار المال العربي والاجنبي . وبن بين هذه الاغراض انشاء وادارة المصانع وتسويق منتجانها محليا وخارجيا بين هذه الاغراض انشاء وادارة المصانع وتسويق منتجانها محليا وخارجيا

والقيام بالمشروعات الاستثمارية والخدمية أو المساهمة ميها . وبتاريخ ١٩٨٠/٧/٦ تقدمت الشركة المذكورة الى الهيئة العامة للاستثمار والمفاطق الحرة بكتاب تضمن مساهمتها في رأسمال شركة مصنع نسيج وصباغة عزبة النخل بنسبة ٥٠ ٪ . وهذه الشركة الاخرة هي شركة توصية سيطة رأسمالها ٣٠٠ ألف جنيه خاضعة لاحكم القسانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٤ ولا تخضع لقانون الاستثمار ، وأمانت الشركة بكتابها المشار اليه أنها لا تطلب موافقة هيئة الاستثمار وانما مجرد احاطة الهيئة لكي تتمكن من متابعة نشاطها ومعرض الامر علىمجلس اداره الهيئة بتاريخ١٩٨٠/١٠/١ قرر عدم الموافقة على هذه المساهمة ، وبكتابها رقم ١٠٨٦٥ المؤرخ في .١٩٨١/٥/٢٠ طلبت الهيئة من ادارة الفتوى لوزارة المالية الافادة بالراي عن جواز قيام الشركة المذكورة بالمساهمة في رأسمال شركة لا تخضيع لقانون الاستثمار • مارتات ادارة الفتوى عدم جواز قيام شركات الاستثمار الخاضعة لاحكام القانون رقم ٤٣ لسنة ١٩٧٤ بالماهمة في الشركات غيير انخاضعة الاحدام هذا القانون الا اذا توافرت شروط تطبيق أحكام انفقرة الاخيرة من المادة ٦ من هذا القانون . ويترتب عنى ذلك انحسار قانون الاستثمار عن عسده الشركات باعتبار أنه لا ينظم سيوى المشروعات الاستثمارية الجديدة ، وأن توظيف المال المستثمر انما يتم طبقا لاحكامه وليس طبقا لرغبات المستثمرين .

ولما كانت الهيئة انعابة الإستثبار والمناطق الحرة ترى أن الصالح العام قد يقتضى الموافقة على أن تقوم شركات توظيف الاموال المنشأة طهتسا لاحكام تانون الاستثبار بتأسيس شركات لا تخضع لاحكام هذا القانون أو المساهمة نبها بضوابط معينة ، نقد عرض الموضوع على الجهعية العمومية لتسمى المنتوى والتشريع فاستبانت أن قانون استثبار المسال العربي والاجنبي رمة ٢٢ لسنة ١٩٧٧ قصر في المادة ٢ منه مدلول المال المستثبر على النقد الاجنبي الحر المحول الى مصر عنطريق أحد البنوك المسجلة لدى البنك المركزي المصرى لاستخدامه في تنفيذ أحد البنوك المسجلة لدى البنك المركزي المصرى لاستخدامه في تنفيذ أحد المارعات أو التوسع نبها ، أو ينفق كمصروفات الدراسات الاولية والبحوث والتأسيس ، أو في الاكتاب في الاوراق المائية المصرية أو شرائها من السواق والمائية المائية على مصر أو ، لشراء ارض لتشييد عقارات عليها طبقسسا

للقانون ثم الحق بالنقد الاجنبي الحر ما يستورد من الات ومعدات . الخ لازمة انتفيذ المشروعات بشرط ان تكون متفقة مع التطورات انفنية الحديثة ولم يسبق استعمالها وكذلك الحقوق المعنوية المسجلة والملوكة لمتيين في الخارج و و أخيرا الحق به الارباح التي يحققها المشروع اذا زيد بها راسماله أو اذا استثهرت في مشروع اخر ، فالمال المستثهر هو نقد اجنبي حر محول الى مصر طبقا للقانون وما يلحق به من آلات ومعدات وحقوق معنوية مستوردة أما ما ينقبه المشروع من ربح فلا يعتبر مالا مستثمرا الا اذا زيد به راس مال المشروع ذاته ، أو اذا استثمر في مشروغ آخر بموافقة مجلس ادارة البيئة في الحالتين والمشروع الاخر الذي يستثمر فيه ربح المشروع الاصلي هو مثله بالمعنى المحدد في المادة ا من القانون نفسه ، أي مشروع استثماري أن خاضع لاحكام هذا القانون . ويقطع في ذلك أن المادة 7/٢ حينما أجازت استخدام المال المستثمر في الاكتاب في الاوراق المالية أو شرائها من اسواتها في مصر نصت على ذلك صراحة واشترطت أن يكون مصدر الثمن نقدا أجنبيا حرا محولا ؛ كما اشترطت مطابقة القواعد التي يضعها مجلس ادارة الهيئسة .

ثم اشترطت المادة ؟ من القسانون في المشروع الذي يجرى فيسسه الاستثبار نضلا من تحقق وصف المشروع نيه بالمنى المحدد في المادة ا منه أن يقطلب خبرة عالية في مجال التطوير الحديث أو يحتاج الى رؤوس أموال الجنبية في المجالات المبينة في البنود من ا الى ؟ من المادة ؟ ، وان تكون هذه المشروعات دالخة في القوائم التي اعدتها الهيئة ووافق عليها مجلس الوزراء . وإذا كانت المجالات المبينة قد تتسع غقد اثتلها بما رآه لازما من تعود . ويلاحظ أن البند ؟ من ذات المادة وقد جعل من مجالات الاستثمار توظيف شركات الاستثمار أموالها في المجالات المنصوص عليها في هسدا التانون أي مجالات المادة ؟ انفسها ، وشرطها الجوهري أن يتحقق غيها المتانون أي مجالات المادة ا ، ثم يتوافر فيها شرط المادة ؟ / المجنبية أي أن المشروع الذي يتم فيسه توظيف أموال شركات الاستثمار هو المجنبية أي أن المشروع الذي يتم فيسه توظيف أموال شركات الاستثمار هو مشروع خاضع لاحكام التانون ؟ اسنة ١٩٧٤ نفسه ، غلا يمكن أن يهتد مشروع خاضع لاحكام التانون ؟ اسنة ١٩٧٤ نفسه ، غلا يمكن أن يهتد التوظيف الى مشروع خاضع لاحكام التانون ؟ اسنة ١٩٧٤ نفسه ، غلا يمكن أن يهتد التوظيف الى مشروع خاضع لاحكام التانون ؟ اسنة ١٩٧٤ نفسه ، غلا يمكن أن يهتد التوظيف الى مشروع خاضع لاحكام التانون ؟ اسنة ١٩٧٤ نفسه ، غلا يمكن أن رأس المسال

الموظف يجب أن يكون مالا مستثمرا بالمعنى المحدد في المادة ٢ من القانون وأخيرا مان مجال انتوظيف يجب أن يكون من المجالات المنصوص عليها في ذات القانون • أي تحتاج الى خبرة عالمية في التطوير الحديث أو رأسمال أجنبي . وبذاك مان مجال نشاط توظيف شركات الاستثمار لاموالها وهيذات مجالات القانون ، فلا يمكن أن يتسلل الى خارج نطاقه ، تقطع في ذلك مقارنة البندين ٤ و ٥ من المادة ٣ ، فعندما عالج البند ٥ بنوك الاستثمار (وبنوك الاعمال وشركات اعادة التأمين) قصر نشاطها على العمليات التي تتم بالعملات الحرة ثم اجاز لها أن نقوم بالعمليات التمويلية الاستثمارية بنفسها ، سواء تعلقت بمشروعات في المناطق الحرة أو بهشروعات محلية أو مشتركة أو أجنبية مقامة في مصر ، ثم اذن لها أن تقوم بتمويل عمليات تجارة مصر الخارجية من تصدير واستيراد ، منص المشرع الصريح على اجازة ذلك لبنوك الاستثمار دون تضمين نص البند } الخاص بشركات الاستثمار شيئًا من ذلك ، يقطع في عدم ثمتع هذه الشركات بحق توظيف اموالها في مشروعات محلية أو في تمويل عمليات تجارة مصر الخارجية . اذ لو أراد المشرع أن يعطيها هذا الحق كما اعطاه بنوك الاستثمار لعني بالنص الصريح على ذلك في البند } كما معل في البند ٥ ، خاصة وقد اعطى المشرع هذه البنوك ميزات لم يعطها تلك الشركات ، فقد أجازت المادة ٢/٤ ب انفراد رأس المال العربي والاجنبي دون مشاركة مصرية في هذه البنوك اذا كانت نروعا تابعة لمؤسسات مركزها في الخارج . كما استثنتها المادة ٢/١٣ من أحكام القوانين واللوائح والقرارات المنظمة للرقابة على عمليات النقد ، وهي استثناءات لا تتمنع بها شركات الاستثمار المسسار اليها في البند } من المادة ٣ . وبذلك مالواضح من نصوص القانون انها تقطع في عدم اجازة توظيف شركات الاستثبار المشار اليها في المادة ٣/٤ أبوالها في خارج مجال المشروعات الخاضعة لهذا القانون ..

اما ما تضمنته المادة ٦/٢ من اعتبار النقد الاجنبى الحر المحول الذى يستخدم فى الاكتتاب فى الاوراق المالية المصرية أو شرائها فى أسواق الاوراق المالية المصرية مالا مستثمرا غان كلمة الاكتتاب هنا لا تقطع فى الدلالة على شمولها الاكتتاب فى تأسيس الشركات ، لان الاكتتاب يقتصر على ما يطرح من أسهم للاكتتاب ، وهى عادة أسهم شركات المساهمة ، فتخرج أنواع

الشركات الاخرى ، ثم ان المشرع عندما اراد الدلالة على تأسيس الشركات لم يعوزه الاصطلاح السايم فاستعمله في المادة ٢/١ للتعبير عن مصروفات تأسيس الشركة المساهمة التي نقوم على المشروع الاستثماري ، وهو يدل على أن الاكتتاب المشار اليه في المادة ٦/٢ ليس هو الاكتتاب في أسهم التأسيس ، اى ليس علية المساهمة في تأسيس الشركة نفسها ، وانها هو الاكتتاب في اوراق مالية مسلا يمكن شراؤها من سلوق الاوراق المالية ، ويؤكد ذلك نص المادة ١/٥ حينها اعتبرت ربح المنروع مالا مستثمرا اذا استثمر في مشروع آخر ، فقد قرن هذا الاستثمار بزيادة راسمال المشروع نفسه ، مدل على أن هذا الاستنمار قد يكون بالساهمة في مشروع آخر او انشائه ودل على أن تعبير الاكتتاب الوارد في المادة ٢/٥ ليس هو الاكتتاب في تأسيس الشركة بانشاء أسهمها واصدارها . ويؤكد ذلك أيضا نص المادة ٥/٦ حين أجازت البنوك الاستثمار القيام بنفسها بالعمايات التمويلية الاستثمارية بالعملة الاجنبية الحرة في المشروعات المحلية ، فلم تستعمل تعبير الاكتتاب ، مما يؤكد أن المعنى المقصود به الاكتتاب في المادة ٦/٢ بعيد عن معنى انشاء الشركات أو الاكتتاب في أسهم التأسيس . وأخيرا غان المادة ١/٦ انها تدخل في نطاق تحديد مداول المال المستثمر ، اما المادة ٣/٦ و ٥ متدخل في تحديد مجان الاستثمار بقوة على الشروعات التي تتطاب خبرة أو رأسهالا اجنبيا ، وينتهي كل دلك الى تأكيد حسكم النصوص من أن نوطيف شركات الاستثمار أموالها طبقا للمادة ٢/٢ من ألقانون على مجال المشروعات الخاضاعة للتانون ٣٤ لسنة ١٩٧٤ معدلا نفسه ، فلا يمكن أن يحرج هذا التوظيف الى مشروعات خارجة عن نطاق هذا القانون • وبذلك يمتنع على هذه الشركات توظيف أموالها في تأسيس شركات لا تخضع لاحكام القانون ٢٦ لسنة ١٩٧٤ معدلا ، أو أن تساهم في مثل هذه الشركات أيا كان شكلها القانوني . ولا يغير من ذلك ما ذهبت اليه الهيئة في كتاب طلب الرأى من أن المصلحة العامة قد تقتضى الموافقة على أن تقوم الشركات المذكورة بتأسيس شركات غير خاضعة لقانون الاستثمار أو المساهمة فيها بضوابط معينة أوردنها الهيئة بكتابها المشأر اليه ، ذلك أن هذه الضوابط لا يمكن مرضها ألا بتعديل تشريعي ، مما يؤكد عدم جواز ذلك وفقا لاحكام القانون القائم .

(مك ١٩٨٥/٣/٥٨ - جلسة ١٩٨٥/٢/٤٧)

قاعسدة رقسم (۲۱۶)

البسيدا :

عليلون بالقطاع العام — حظر مزاولتهم للاعمال التجارية في ظلل الحكام كل من القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧١ (الملغى) والقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧١ (الملغى) والقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ المعمول به حاليا ، كما لا يجوز لهم الجمع بين رئاسة مجلس ادارة شركة استثمار خاصصعة لاحكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧١ في ظل احكام كل من القانون رقم ١٣٧ لسنة ١٩٣١ المساهمة (الملغى) والقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٨١ باصدار قانون شركات المساهمة ،

ملخص الفتوى:

ا ــ ان الاشتراك في تأسيس شركة الاستثبار بعد عبلا تجاريا في مغهوم التانون التجاري وبالتالي يلحقه الحظر الوارد بالمادة (٥٥) من القانون رقم ٦٦ لسفة ١٩٧١ المعمول به وتت تأسيس الشركة ، ويؤكد ذلك أن الثانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨ المعمول به حاليا قد حظر في المادة ٧٧ منه على عامل القطاع العام أن يشترك في تأسيس الشركات الا اذا كان مندوبا عن الشركة أو وحدات القطاع العام أو الحكومة ،

١ سان التانون رقم ١١٧ لسنة ١٩٦١ بتشكيل مجانس ادارة شركات المساهمة وقد تضمن حظر الجبع بين عضوية مجس ادارة اكثر من شركة واحدة من الشركات المساهمة ، يعد بمنابة تشريع عائم بذابه ومستقل عن جبيع التوانين الاخرى التى تنظم انواع الشركات المساهمة حيث يتناول بالتعديل جبيع أحكام التوانين بالنسبة لكيفية تشكيل مجالس ادارة شركات المساهمة وبنها القانون رنم ٦٠ لسنة ١٩٧١ ، واذا كانت شركات الاستثبار مستثناة من هذا التانون غان مجال هذا الاستثناء الجمع بين عضوية مجلس ادارة اكثر من شركة منشركات الاستثبار فقط ولايعتد الىعضوية مجلس ادارة شركة استثبار وشركة تطاع عام باعتبار أن شركات القطاع العسام غسير سستثناة من ذلك القانون ، ولم يتغير هذا الوضع بصدور القانون رقم ١٩٧١ لسنة ا١٩٨١ الذى وإن كان قد الغى العمل بأحكام القانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٨١ فقد اعاد النص على ذات الحظر الشار اليه .

(مُتوى ٢٦١ في ١٩٨٤/٣/١٨)

قاعسدة رقسم (٢١٥)

: المسدا

اختصاص مجلس الدولة بمراجعة العقود التى تبرمها أو تجيزها وزارات الدولة وهيئاتها ومصالحها العامة على النحو الموضح في المادين ٥٨ و ٢١ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ من الناحية القانونية اختصاص أصيل مقصور عليه لا تشاركه فيه جهة أخرى و وجوب تفسير الفقرة الاخيرة من المادة ٢٣ من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربي والاجنبي والمناطق الحرة على هذا الاساس اختصاص الهيئة العامة للاستثمار بمراجعة العقد من الناحية الاقتصادية المحتصاص الدولة بمراجعة نصوص العقد من الناحية القانونية للساس ذلك م

ملخص الفتـــوى:

ان المادة ٥٨ من تانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ توجبعلى وزارات الدولة وهيئاتها ومصالحها استثناء مجلس الدولة قبل ابرام او اجازة أى عقد تريد قيمته على خمسة آلاف جنيه كما توجب المادة ٢١ من ذات القانون عرض العقود التى تزيد قيمتها على خمسين الله جنيه وعقود تأسيس الشركات التى يصدر بانشائها ترار من رئيس الجمهورية على النجنة المختصة بمجلس الدولة .

ومن حيث أن هذه النصوص تعهد الى مجلس الدولة مراجعة العقود التى تبرمها أو تجيزها وزارات الدولة وهيئاتها ومصالحها أذا بلغت :صاب معين أو كانت لها أهمية خاصة ٠

وأنه غنى عن البيان أن المشرع قد استهداء أن يكون اختصاص مجلس الدولة في مراجعة العقود سالفة الذكر من الناحية القانونية اختصاص متصور عليه لا نشاركه فيه جهة أخرى ، الامر الذى يستفاد بجلاء من نصوص تأتون مجلس الدولة وطبيعة اختصاصه ومن كونه الجهاز الوحيد من أجهزة الدولة المتخصص في الافتاء في المسائل القانونية .

ومن حيث أن المادة ١٧٣ من الدستور الدائم الصادر في ١٩٧١/٩/١١ تنص على أنه « يتوم على شئون انهيئات القضائية مجلس اعلى يراسه

رئيس الجمهورية ويبين القانون طريقة تشكيله واختصاصاته وتواعد سسير العبل غيه ، ويؤخذ رأيه على مشروعات القوانين التي تنظم شئون الهيئات القضائية » غان من مقتضى هذا النص أن اى تعديل في اختصاص مجلس الدولة يجب عرضه على المجلس الاعلى للهيئات القضائية اعمال المسلا لحسكم الدستور باعتبار أن هذا التعديل يتعلق بتنظيم شئون هيئة من الهيئات القضائة .

ومن حيث أن التانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربى والإجنبى والمناطق الحرة لم يعرض على المجلس الاعلى للهيئات التضائية مانه بالتالى لا يمكن التول بأن الفترة الثالثة من المادة ٢٣ من ذلك التانون قد تضمنت تعديلا صريحا أو ضمنيا لاختصاص أصيل من اختصاصات مجلس الدولسة .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم هانه يجب غهم الفترة الاخيرة من المادة ٢٦ من القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٤ بنظام استثمار المال العربى والاجنبى والمناطق الحرة على أنها تعهد أنى الهيئة العامة للاستثمار وحدها بمراجعة العقد من الناحية الاقتصادية غتنظر فى اقتصادياته وموقفه من الاقتصاد القومى وأثره عليه ومدى ارتباطه بخطة الدونة ، ولكن ذلك كله لا يحجب ولا يهس اختصاص مجلس الدولة الاصبل بمراجعة نصوص العقد من الناحية التانونية ومن تم يتحدد دور المجلس بأنه المراجع الاخير للعقد فهو يمارس دوره في المراجعة بعد أن تكون الهيئة أنعامة للاستثمار قد استنفذت يعارس دوره في المراجعة بعد أن تكون الهيئة أنعامة للاستثمار قد استنفذت

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اختصاص مجلس الدولة ببراجعة عتود تأسيدى الشركات المساهمة أو ذات المسئولية المحدودة التى تبرم مع الادارة وفقا لاحكام القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧٤ وأنه يعد المراجع الاخير لنصوص العتود المشار البها .

(فتوى ٧٣٩ في ١٩٧٧/١١/٣)

اســــــــــاءات

قاعسة زقسم (٢١٦)

البـــدا :

الرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيات والعلاوات، والاقدميات والتعيينات والمعاشات الاستثنائية ــ الميزة التي اوردها هذا المرسوم بقانون تشمل الابقاء على مدة خدمة ضمت استثناء من القواعـــد العامة الى جانب الابقاء على علاوة استثنائية واحدة .

ملخص الحسكم:

ان المشرع عندما أصدر المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ لم يهدف الى الفاء جميع الاستنباءات التي منحت من الهيئات المبيئة في المادة الاونى خلال المدة المنصوص عليها ، الغاء تاما وبصفة عامة وانها ـ على حد ما ورد بمذكرنة الايضاحية ــ راعي الاعتدال في هذا الصدد فاستبقى للموظف المرتى ترقيسة أو ترقيات استثنائية ، نرقية واحدة واستبقى لمن منح علاوة أو علاوات استثنائية علاوة وأحدة كما اسبتقى المعاشات الاستنتائية وكل زياده استثنائية في المعاش التانوني اذا كان مقدار هذا المعاش أو تلك الزيادة حمسة عشر جنيها المناش وذلك التلك الحكمة التي انصح عنها في المذكرة الايضاحية ، ويبين من قرار مجلس الوزراء الصادر في ١٠ من يونية سنة ١٩٦٥ بالموامقة استثناء على تعيين المدعى في وزارة التربية والتعليم بماهيته التي كان يتقاضاها في مجلس بدى طنطا وقدرها ٥ر ١٦ حنبه في الدرجة السادسة بدلا من الماهية التي منحت اليه عنسد نقله إلى الوزارة المذكورة وقدرها ١٥ حنيه وضم مدة خدمته بالمطيس إلى مدة خدمته الحالية ؛ انه لا يعسدو اعادة الوضع الذي كان نيسه المدعى سابقا نقله الى وزارة التربية والتعليم فهو انصاف وان اتخذ في ظاهره شكل الاستثناء) على أن هذا الاستثناء مقصور على زيادة جنيه ونصف على بدء مربوط العرجة التي نقل بها وهو ما يدخل في حسدود علاوة دورية واحدة ، كما أن ما ضم اليه من مدة ليس له من أثر سوى أمادته

فى الترقية مستقبلا ، وهذا وذاك مما يدخل فيها أبقى عليه قانون الفساء الاستثناءات ذاته اعتدالا منه فى التطبيق كهسا أفصحت عن ذلك مذكرته الإيضاحية ، فكان يتمين على الادارة وانحالة هذه عسدم المساس بوضسع المدعى بقتطبيق لهذا القانون .

(طعن ۳۰۸ لسنة ۲ ق – جلسة ۱۹۲۰/۱/۱۱)

قاعــة رقـم (۲۱۷)

: ألسسدا

ترقية استثنائية — المرسوم بقانون الذى الفى الترقيات الاستثنائية — المرسوم بقانون الذى الغة من ١٩٤٤/١٠/٨ الى الشراطة لإبطالها أن نكون قد تحت خصطلال الدة من ١٩٤٤/١٠/٨ الى العرب العرب العرب الستثناء غير مقيدة بقيد زمنى — استبقاء الترقية الاستثنائية لمن أمضى قبل حصوله عليها سنتين على الاقل في الدرجة المرقى منها ، فاذا لم يكن قد أمضى هذه المدة حسبت له الترقية من التاريخ التالى الانتهائها — انصراف هذا الحكم الى من استكمل السنتين قبل العمل بالمرسوم بقانون في 1٩٥٢/٤/١ أو من يتمها بعد هذا التاريخ — قانون نظام موظفى الدولة لم ينسخ هذه الاحكام في هذا النطاق •

ملخص الحسسكم :

ان المرسوم بتانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ (المعدل بالرسوم بتانون رقم ٨٠, لسنة ١٩٥٢) قد حدد في مادته الاوني الفاصل الزمني الذي تشي خلاله بابطال الترتيات والعلاوات والانتميات ذات الصفة الاستثنائية التي منتحت للموظنين والمستخدمين من احدى الهيئات التي عينها ، هنص على انه هو المدة من ٨ اكتوبر سعة ١٩٤٤ حتى تاريخ العمل بأحكامه في أول ابريل سنة ١٩٥٦ ، ويذا حصر نطلق أعبال حكم البطلان الذي أورده من حيث الزمان في عذه انفترة دون ما سبقها أو ما ينيها ، وأجرى هذا الحكم كذلك أو مواده الثائية والثالثة والماشرة على التعيينات وضم مدة الانفصسال الموظنين الذين غصلوا الاسبناء اعتبرت سياسية والمعاسات الاستثنائية .

منحت لموظف أو لستخدم من أحدى الهيئات أنني نص عليها على خلاف الاصل دون مراعاة القواعد اللائحية الموضوعة لذلك خلال الفترة المشار اليهسا يعتبر طبقا له باطلا . وعلى أن المشرع لم يشأ اطلاق أثر هذا الابطال في كل ما تقدم ، بل تنوله بالتخفيف ، اذ عاج الاستثناءات التي أبطلها على أسس جديده ، ووضع لدلك تواعد وتسويات موحده اوردها في المواد من } الى ٨ حتى يتوسط أدمر ٠ غابني على بعضها كليا أو جزئيا على سبيل الاستثناء في حدود وبقيود وشروط نص عليها . واذا كان قد حصر المجال الزمني لحكم الابطال فيما وقع من استثناءات خلال المدد التي حددها ، فأنه لم يفعل ذلك بالنسبة الى تحقيق شروط استبقاء الاستثناء الذي أطلقه من كل قيد زمنى . حتى لا يقيم نفرقة في الافادة من هذا التيسير بين من تماثلت مراكزهم القانونية في الوقت الذي يستهدف نيه علاج الماضي من جهة ٠ مع اعادة التعادل والمساواة بين من نالوا استثناءات من جهسة أخرى في الحدود الذي رسمها ، ومن أجل هذا نص في المادة الرابعة من المرسوم بقانون سالف الذكر ـ غيما يتعلق بالترقية الاستثنائية ـ على أن نستبتى الموظف هذه الترقية استثناء من أحكام المادة الاوبى منه اذا كان قد أمضى قبـــل حصوله عليها سنتين على الاقل في الدرجة المرقى منها 6 ماذا لم يكن قد أمضى هذه حسبت له الترقية من التاريخ التالي لانتهائها ، ومفهوم هدذا النص هو استنقاء الترقية الاستثنائية لمن كان قد أمضى قبل ترقيته سنتين على الاقل في الدرجة المرقى منها ٤ أما حساب الترقية للموظف الذي حصل على انترقية الاستئنائية قبل قضاء سنتين ى الدرجة السابقة وجعلها من التاريخ النالى لامتهاء هاتين السنتين فينصرف ابى من استكمل هذه المدة قبل العمل بالرسوم بقانون المشار اليه في أول أبريل سفة ١٩٥٢ أو من يتمها بعد هذا الناريخ على حد سواء لاطلاق النص . ومقتضى اعمال أثر هذا الحكم في الحالة الاخيرة هو أن تعتبر الترقية الاستثنائية نافذة من التاريخ التالى لاستيفاء المدة المنوه عنها لا من التاريخ الذى عينه القرار الصادر بها اى تصبح ترقية مرجأه منراخ اثرها ، فيتعلق حق الموظف أو المستخدم بهذه الترقية مرهونا بأجل هو حلول التاريخ التالي لاستكماله مدة السنتين في الخدمة ، وينسأ له في ذات الوقت مركز قانوني جديد معدل في استحقاق الترقية على هذا الوجه . والقول بغير ذلك يؤدى الى ابجاد مفارقة في

الحكم بين اوضاع متماثلة بسبب يرجع الى عامل زمنى قد يكون يوما واحدا ويتضى على الحكمة من التسويات التى قررها الشارع فى هذا الصدد لمن المتافات والتى ابتغى بها تقويم أوضاعهم وتعديل مراكزهم بضوابط منساوية وعلى اسس موحدة ، ومتى كان هذا هو حكم تشريع الفساء الاستثناءات فى هذه الحالة غان التانون رقم ، ٢١ نسنة ١٩٥١ بشأن نظام موظفى الدولة — الذى جاء ذلك التشريع لاحقا لصدوره بقطع النظر عن أرجاء العمل به الى أول يولية سنة ١٩٥١ — لا يكون له أثر فى حق نرتب بشروطه ، ومركز قانونى تحقق لصاحبه ، بمتتمى التشريع المشار اليه واستهده من أحكامه التى لم ينسخها قانون نظام موظنى التولة فى هذا النطاق ، وهو القانون الذى وضع للنرقيات تواعد وأحكاما تطبق فى مجال التانونية القانونية .

(طعن ٦٥ه لسنة ٢ ق ـ جلسة ١٩٥٨/٣/١٥)

قاعسة رقسم (۲۱۸)

المسدا:

الرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيات والعلاوات والاقدميات والتعيينات والماشات الاستثنائية ـ ابقاؤه على بعض هـذه الاستثناءات كليا أو جزئيا ـ الابقاء على الترقية الاستثنائية من تاريخها اذا كان الموظف قد أمضى في الدرجة السابقة سنتين على الاقل ومن تاريخ انتهاء هلتين السنتين لمن لم يكن أمضى هذه المدة ـ انصراف الحالة الاخيرة الى من يستكمل هذه المدة قبل أو بعد العمل بالمرسوم بقانون •

ملخص الحسكم:

ان المرسوم بتانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيدات والمعلوات والاقتميات والتعيينات والمعاشات الاستثنائية اذى عمل به طبقا للمهادة ١٦ منه اعتبارا من أول ابريل سنة ١٩٥٢ والمعدل بالمرسوم بقانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٥٢ نص في مادته الاولى على أن « تبطل الترقيات والعلاوات والاقتميات الاستثنائية التي منحت للموظفين والمستخدمين خلال المدة من ١٨٥ من اكتوبر سنة ١٩٤٤ الى تاريخ العمل بهذا المرسوم بقانون» كما

نص في مادنه الرابعة على أنه « استثناء من أحكام المادة الاولى تستبقى للموظف الترقية الاستثنائية اذا كان قد أمضى قبل ترقيته سنتين على الاقل في الدرجة المرقى نيها . فاذا لم يكن أمضى هذه المدة حسبت له الترقيــة من التاريخ التالي لانتهائها .٠٠ » وهذا المرسوم بقانون - كما يبين من استقراء نصوصه ومن مذكرته الايضاحية _ انها صدر لمحاربة الاستثناء حتى توضع الامور في نصابها ورد انى اصولها السليمة من الكفاية والنزاهة وذلك بعد الذي نوحظ من الاسراف في منح الاستثناءات اسرافا اخرجها عن نطاق المصلحة العامة التي قد تسوغها في بعض الظروف سواء من حيث عدد الموظفين والستخدمين الذين منحوا لاستثناءات او من حيث الاغرااض التي كانت الباءث على تقرير هذه الاستثناءات : وقد جاء هذا المرسوم بقانون تتمة المرسوم بقانون رقم ١٤٨ اسنة ١٩٤٤ بشأن الترقيسات والعلاوات والتعبينات والمعاشبات الاستثنائية ونذا حدد في مادته الاولى الفاصل الزمنى الذي غذى بابطال الترقيات والعلاوات والاقدميات ذات الصفة الاستثنائية التي منحت للموظفين والمستخدمين خلاله من الهيئات التي عينها فنص على أنه هو المدة من ١٨ من أكنوبر سنة ١٩٤٤ حتى تاريخ العهال بأحكامه في أول ابريل سنة ١٩٥٢ ، وبذا حصر اطاق أعمال حكم البطلان الذي أورده من حيث المجال الزمني في هذه الفترة دون ما سبقتها أو ما يليها واجرى هذا الحكم كذلك في مواده الثانية والتالثة والعاشرة على التعبينات وضم مدد الانفصال للموظفين الذين فصلوا لاسعاب أعتبرت سياسسية والمعاشات الاستثنائية فكل تعيين أو ضم مدة أو معاش أو ترقية أو علاوة او أقدمية استنانية منحت لموظف أو مستخدم من احدى الهيئات التي نص عليها خلاف الاصل دون مراعاة القواعد اللائحية الموضوعة لذلك خلل الفقرة المشار اليه يعتبر طبقا له باطلا .. على أن المشرع لم يشأ اطلاقا اثر هذا الإبطال في كل ما تقدم بل تناوله بالتخفيف ، أن عالج الاستثناءات التي أبطلها عنى أسس جديدة ووضع لذلك تواعد وتسويات موحدة أوردعا ن المواد من } الى ٨ حتى يتوسط الامر غابتي على بعضها كليا الو جزئيا على سبيل الاستثناء في حدود وبقيود وشروط نص عليها . واذا كان قد حصر المجال الزمني لحكم الابطال فيها وقع من استثناءات خلال المدة التي حددها فانه لم يفعل ذلك بالنسبة الى تحقيق شروط استبقاء الاستثناء الذي الطلقه

من كل قيد زمني حتى لا يقيم تفرقة في الافادة من هذا التيسير بين من تماثلت مراكزهم القانونية في انوقت الذي يستهدف فيه علاج الماضي من جهة مسع اعادة التعادل والمساواة بين من نالوا استثناءات من جهة اخرى فالحدود التي رسمها ، ومن أجل هذا نص في المادة الرابعة من المرسوم بعاتون سالف الذكر _ فيها يتعلق بالترقية الاستتنائية على أن تستبقى للموظف هذه الترقية استثناء من أحكام المادة الاولى منه اذا كان قد أمضى قبل حصوله عليها سنتين على الامل في اندرجة المرقى منها ، غاذا لم يكن قد أمضى هذه المدة حسبت له الترقية من التارخ التالي لانتهائها ومفهوم هذا النص هو استبقاء الترقية الاستثنائية لمن كان قد أمضى تبل ترقيه سنتين على االاقل في الدرجة المرقى منها • أما حساب القرقية للموظف الذي حصل على لالترقية الاستثنائية قبل قضاء سنتين في الدرجة السابقة وجعلها من التاريخ التالي لانتهاء هاتين السنين مينصرف الى من استكمل هذه المدة قبل العمل بالمرسوم بقانون المشامر اليه في أول أبريل سنة ١٩٥٢ أو من يتمها بعد هذا التاريخ على حد سواء لاطلاق اننص ومقتضى اعمال أثر هذا الحكم في انحالة الاخيرة هو ان تعتبر الترقية الاستثنائية نافذة من التاريخ التالى لاستيقاء المدة المنوه عنها لا من التاريخ الذي عينه القرار الصادر بها أي تصبح ترقية مرجأة متراخ اثرها منعلق حق الموظف أو المستخدم بهذه الترقية مرهون بأجل هو حلول التاريخ التالى لاستكماله مدة السنتين في الخدمة وينشأ له في ذات الوقت مركز عانوني جديد معدل في استحقاقه الترقية على هذا الوجه .

(طعن ١٤١ لسنة ٥ ق ــ جلسة ١٩٦١/١/٧)

قاعسدة رقسم (٢١٩)

البسدا:

المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيات والعلاوات والاقدميات والقمينات والمعاشات الاستثناية البقاؤه على حالة الوظف بمرسوم اذا كان قد وصل الى الدرجة الاولى بصفة غير استثنائية او كان بتسوية حالته طبقا للقواعد التى تضمنها المرسوم بقانون يصل الى الدرجة الاولى حتى تاريخ صدور مرسوم تعيينه •

ملخص الحسكم:

ان المادة السادسة من المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ تنص على أن « كل موظف عين بمرسوم في الفترة المنصوص عليها في المادة الاولى يبقى بالحالة التي يكون عليها وقت العمل بهذا المرسوم بقانون اذا كان بتسموية حالته طبقها للقواعد المتقدمة يصمل الى الدرجة الاولى حتى تاريخ صدور مرسوم التعيين غاذا وصل بالتسوية اليها في تاريخ لاحق بطل مرسوم تعيينه فاذا عين بمرسوم جديد خلال ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا المرسوم بقانون حسبت أقدميته من تاريخ وصوله الى الدرجة الاولى بالتسوية » وغنى عن البيان ان أعمال حكم هذه المادة يفترض قيام حالة استثناءات ما دامت هدف المادة تقضى ببطلان مرسوم التعيين اذا ما أسفرت تسوية حالة الموظف المعين بمرسوم طبقا للقواعد التي نص عليها المرسوم بقانون المشار اليه عن وصوله الى الدرجة الاولى من تاريخ لاحق لتاريخ صدور مرسوم لتعيين الامر الذى يسسستفاد منسه ضرورة مخالفة هـ ذا المرسوم لقواعد التعيين ، بل أن هـ حدد المادة فيما تضت به من الانتاء على حالة الموظف المين بمرسوم اذا كان بتسوية حالته طبقها لنفس القواعد يصل الى الدرجة الاولى حتى تاريخ صدور مرسوم تعيينه انها تقر التعيين الاستثنائي في هذه الحسدود أي تبقى على الاستثناء اذا ما وقع فيما يجاوز الدرجة الاولى ما دام وصول الموظف الى هده الدرجة قد تم بالطريق الطبيعي أو كان ليتم بالتدريج الفرضي دون مخالفة التواعد الموضوعة يؤيد هذا كله أن المواد الثلاثة الأولى من المرسوم بقانهن رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ تنص على بطلان الترتيات والعلاوات والتعيينات الاستثنائيسة ودَذا قرارات ضم مدد الانفصال لاستباب سياسية وأن المواد ١٠٥٥، ٦ تقرر تسويات هي في ذاتها استثناء من حكم الاطلاق الذي تضمنته المسواد الثلاثة الاولى وبالتالى ابقاء للاستثناء في الحدود وبالشروط التي نصت اليها ومقتضى ذاك أن الموطف الذي يكون معينا بمرسوم خالل المدة من ٨ من اكتوبر سينة ١٩٤٤ الى أول ابريل سينة ١٩٥٢ تاريخ العمل بالرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ ويكون قسد وصل الى الدرجسة الاولى بصفة غير استثنائية حتى تاريخ صدور مرسوم التعيين أو كان

بتسوية حالته طبقا للقواعد التى نضمنها المرسوم بقانون يصل الى الدرجة الاولى حتى تاريخ صدور مرسوم التعيين يظل مرسومه قائما . (طعن ١٦٦ لسنة ٥ ق ــ حلسة ١٩٦١/١/٧) .

قاعسدة رقسم (۲۲۰)

المسدأ:

ترقية استثنائية ... موظف ... تعيينة في وظيفة من الدرجة السادسة الفنية بقرار من مجلس الوزراء وهو لا يحمل مؤهلا دراسيا ولم يكن قبل ذلك معينا على درجة سابقة للدرجة السادسة ... اعتبار ذلك تعيينا استثنائيا ... المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ .

ملخص الحسكم:

ان تعيين الموظف في وظيفة من الدرجة السادسة الفنية بقرار من مجلس الوزراء ، وهو لا يحمل مؤهلا دراسيا ، ولم يكن قبل ذلك معينسا على درجة سابقة للدرجة السادسة يعتبر تعيينا استثنائيا ، يصدق عليه التميين الاستثنائي الذي نص عليه المرسوم بقانون رقم ٣٦ نسسنة ١٩٥٢ للعدل بالقاون رقم منا لسنة ١٩٥٦ ، ومن ثم يكسون طلب المبدعي المقاء القرار الوزاري رقم ١٩٥٦ الصادر في ٢٨ من يونية سنة ١٩٥٢ المنصمن الفاء ترقيته الاستثنائية ثلدرجة السادسة الفنيسة على غير أساس من القانون متعينا رفضه .

(طعن ۷۷۲ لسنة ۳ ق ــ جلسة ۱۹۰۸/۳/۸) ٠

قاعسدة رقسم (۲۲۱)

البسدا :

الرسوم يقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ ــ ابطاله كل زيادة تجاوز خمسة عشر جنيها في الشهر في الماشات التي ربطت على اساس مرتب زيد بسبب ترقيات أو علاوات استثنائية ــ ايجابه رد متجد الغروق المنصرفة نتيجة تصحيح الترقيات والملاوات أو التعيينات أو الماشات الاستثانية (مـــ ٣٢ ــ ٣٠) التى كانت ابطلت بالرسوم بقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٤٤ ـ تحصيل هذه الغروق باستقطاع ربع المرتب او المعاش او المكافاة استثناء من القانون رقم ١٩١١ لسنة ١٩٥١ ـ خروج الزيادة في المعاشات عن حكم الاستقطاع اذا كان مقدار المعاش أو نلك الزيادة خمسة عشر جنيها فاقل في الشهر حكمة نلك •

ملخص الحسكم:

نص المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيات والعلاوات والاقدميات والتعيينات والمعاشات الاستثنائية ، في مادته العاشرة على ان « يبطل بالنسبة الى اصحاب المعاشات والى المستحقين عنهم كل زيادة تجاوز حمسة عشر جنيها في الشهر في المعاشبات التي ربطت على أساس مرتب ريد بسبب ترقيات أو علاوات استثنائية ابطلت أو عدلت بالتطبيق لاحكام هذا المرسوم بقانون ، وفي هذه الحالة يسرى المعاش على هذا الاساس الا اذا كان لصاحب المعاش أو المستحقين عنسه مصلحة في تسوية المعاش على أساس المرتب الذي يستحقه بالتطبيق للاحكام المذكورة » ٥٠٠ كما نص في مادته الخامسة عشرة على ما يأتي « الموظفون الذين أبطلت ترقياتهم أو علاواتهم أو تعييناتهم أو معاشاتهم الاستثنائية التي منحسوها في الفترة من ٦ من فبراير سفة ١٩٤٢ الى ٨ من اكتوبر سنة ١٩٤٤ بالنطبيق لاحكام المرسوم بقسانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٤٤ ثم ردت اليهم بعد ١٢ من يناير سنة .١٩٥٠ وقيضوا فروقا مجمدة عن الماضي بموجب قرارات من احدى الهيئات المنصوص عليها في المادة الاولى يلزيون برد هدده الفروق . ويكون تحصيلها باستقطاع ربع المسرتب أو الماش أو المكافأة أو ربع الباقي بعد الجزء الذي يحجز عليه • وذلك استثناء من أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ المشار اليه » وقد ورد بالمذكرة الايضاحية لهذا المرسوم بقانون ما يلى : « نصت المادة العاشرة على استبقاء المعاش الاستثنائي وكل زيادة استثنائية في المعاش القانوني اذا كان مقدار هذا المعاش أو تلك الزيادة خمسة عشر حنيها مأقل . وفي حالة تجاوز الزيادة هذا القدر تعاد تسوية المعاش على أساس استبعاد الجزء الزائد على هذا القدر . وقسد اشتهلت المادة ١٥ من المشروع على حكم خاص بالموظفين الذين الغيت ترقياتهم أو علاواتهم أو معاشب اتهم

الاستثنائية التي منحوها في الفترة من ٦ من غبراير سنة ١٩٤٢ الى ٨ من أكتوبر سنة ١٩٤٢ وردت اليهم بقرارات من مجلس الوزراء أو غيره من الهيئات بعد ١٢ من يناير سنة ١٩٥٠ وصرفت اليهم فروق مجسدة عن المساخى ، ويقضى هسذا الحكم برد هذه الغروق التي صرفت محافظة على صالح الخزانة العاسمة ولمسا لوحظ من أن صرف هذه الغروق كان مبنيا على أسسباب حزبية ، أذ اقتصر على نريق معين من الموظفين وحتى يكون رد تلك الغروق عبرة وردعا ويوضع به حسد لمثل هذه التصرفات في المستقبل » .

واذا كانت المبالغ الني تبضها المسدعي بمناسبة اعادته الى الخدمة في ٩ من مبراير سنة ١٩٥٠ انما صرفت اليه عنى انها ميمة متجهد مسرق تعديل معاش عن الماضي على ساس رد الترقيات والعلاوات الاستثنائية اليه وهي التي كان قد منحها في الفترة من ٦ من فبراير سنة ١٩٤٢ الي ٨ من اكتوبر سفة ١٩٤٤ والتي أبطلت بالتطبيق الحكام المرسوم بقانون رقم ١٤٨ لسسنة ١٩٤٤ ، ومن ثم فانه نزولا على حسكم المسادة ١٥ من المرسوم بقانون رقسم ٣٦ نسنة ١٩٥٢ يكون ملزما برد هــذه الفروق ، ويكــون تحصيلها باستقطاع ربع المرتب أو المعاش أو المكافأة أو ربع الباقي بعد الجزء الذي يحجر عليه ، وذلك استثناء من أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ ، مع مراعاة ما سبق أن قضت هدد المحكمة من أنه يخرج من حسكم الاستقطاع لاسترداد ما قبض من فروق مجمدة عن المساضي ما أبقاه المرسوم بقانون آنف الذكر في مادته العاشرة من زيادة في المعاشبات الاستثنائية أو القانونية اذا كان مقدار هذا المعاش أو تلك الزيادة خمسة عشر جنيهات فأقل في الشهر ذلك أن المشرع رأى لحكمة تشريعية خاصة الابقاء على هذه الزيادة وعدم المساس بها رحمه بأرباب المعاشبات ورعامة لحالة الارابل واليتامي . وغنى عن البيان أن استرداد هذه الزيادة عن طريق الاستقطاع من المعاش يتنافى بداهة مع مبدأ الابقاء عليها ، وهب ما اكده الشارع من قبيل الاستثناء للحكهسة الخاصة التي أغصح عنها .

(طعن ١٧١١ لسنة ٦ ق - جلسة ١١/٥/١٩٦١) ..

قاعسدة رقسم (۲۲۲)

البسدا:

دعوى الخازعة في استحقاق اعانة غلاء المعيشة من معاش استئنائي عدم اعتبارها منازعة بالمعنى المراد في المسادة السادسة من القانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٢٩ الخاص بالمعاشات فلا تسقط بعضى مدة السنة أشهر أو السنة المصوص عليها في تلك المادة سـ أساس ذلك .

ملخص الحسكم:

تنص الفقرة الاولى من المادة السادسة من المرسوم بغانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٢٩ انخاص بالماشات الماكية على أنه لا يجهوز للحكومة ولا لساحب الشأن المنازعة في اى معاش تم قيده متى مضت سنة اشهر من تاريخ تسليم السركي المبين به مقدار المعاش الى صاحب الشأن ».

كما تنص نقرتها الثالثة على أن « كل دعوى يراد بها أو بواسطتها تعديل مقدار المعاش الذى تم قيده أو المكافأة التى تم صرفها لا يجوز تبولها بعد مضى الميساد المذكور أمام أية محكمة كانت لا على الحكومة ولا على مصالحها لاى سبب كان » .

وبما أن القول بسقوط حق المدعى في منازعته بحجة أنه سبق له تسلم سركي معاشه من مدة تزيد على سنة عبل رفع الدعوى وذلك طبقا للفقرة الثالثة (معدنة) من المسادة السادسة من المرسوم بتانون آنف الذكر مدفوع بأن حكم هذه المادة أنما ينصرف الى المنازعة في أصل المساش من جهة استحقاقه أو عدم استحقاقه أو الى المجادلة في مقدار هذا المعاش من حيث طلب تعديله ، أما موضوع الدعوى الحالية فينحصر في المنازعة في عدم استحقاق اعانة غلاء المعيشة عن هذا القدر الذي لا يجسادل فيسه المدعى ولا يتصور أن يجادل فيه وهو يعلم أنه قد منحة أياه مجلس قيسادة الثورة على سبيل الاستثناء وعلى خلاقة ما تقضى به قوانين المعاشسات . والحكومة ترى أن اعانة الفسلاء غير، مستحقة على معاشه اعتبارا بصفته الاستثنائية ، ويزعم المدعى استحقاقها تعويلا على عموم نص قرار مجلس الاستثنائية ، ويزعم المدعى استحقاقها تعويلا على عموم نص قرار مجلس

الوزراء بتاريخ ١٩ من غبراير سنة .١٩٥٠ منازعته موجهة الى ما تنكره عليه الحكومة من استحقاق اعانة غسلاء عن هذا المعاش الاستثنائي غهى منازعة من المدعى غسير حاصلة في اصل المعاش ولا هي مراد بها تعسديل متداره الذي تم ربطه بواسسطة مجلس قيادة اللؤرة وانها هي متعلقة بدعوى استحقاته لاعانة غلاء عن هذا المعاش وهي الاعانة التي تهنع في بعض الحالات لاصحاب المعاشات على أنه ولئن كانت اعانة الغسلاء تضائب الى الراتب أو المعساش الا أن لها كياتا ذاتيا يهنع من اعتبارها جزءاً من المعاش بديل عدم جواز منحها لطائفة من اصحاب المعاشات ، وبدليل أن حباب مقدار المعاش يجرى على أساس راتب الموظف مجردا من اعانة الغسيلاء .

مالمطالبة باستحقاق اعانة الفلاء عن المساس لا تعتبر منازعة بالمعنى المراد للمادة السادسة من تاتون المعاشات سالفة الذكر « أخذا بالتفسير الضيق لحدود المنازعة أو مفهوم انحق الذي يحضع أيهما لمبعاد الستوط ، واذن مالمتول بدوران هذه المنازعة حول متدار المعاش فيه تحريف للحكمة المبتغاة من النص ، وتأويل للفظة « المقسدار » بما يهسخ مدنولها القانوني الذي كان ماثلا في ذهن انشارع عند وضع النص المذكور .

• واذا كان متنفى نظرية الحكومة التى جرى باعتناتها تضاء هذه المحكمة ان اعاتة الفلاء لا تمنح أصلا لصاحب المعاش الاستثنائى فلا يتسق مسع منظق هذه النظرية ان تكون المتازعة بشأن عسدم استحقاق هذه الاعانة من قبيل المنازعات الحاصلة في مقدار المعاش بحيث يجسرى عليها ميعاد المسقوط الخاص بالسبة التائية لتاريخ تسلم سركى المعاش المين به مقداره المقرر للمدعى وهو برمته استثنائى » اذ لا يتصور اعتبار الاعانة في هذه الحالة جزءا من هذا المقدار مع كونها لا يصح قانونا اضافتها الى المعاش ، ويترتب على هذا قبول المنازعة في إنكار الادارة استحقاق المدعى المعاش بالتقادم ويتعين من ثم لهذه الاعانة ، ما دام الحق الذي يدعيه لم ينتض بالتقادم ويتعين من ثم رغض الدغع بعدم قبول الدعوى .

(طعن ٢١٦٦ لسنة ٦ ق _ لسة ٢١٦/١/١٦) . و

قاعسدة رقسم (۲۲۳)

: 12____1

المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيات والعلاوات والأعديات والقعينات الاستثنائية المعدل بالمرسوم بقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٥٢ ـ أبطاله القرارات الصادرة ، خلال الفترة من ١٩٤٤/١٠/٨ حتى تاريخ العمل به ، من الهيئات المذكورة في المادة الاولى منه بضم مصد المقصدان للموظفين الذين فصلوا لاسباب اعتبرت سياسية _ القرار الصادر من مجلس الوزراء بابطال قرار مما سبق تطبيقا للمرسوم سالف الذكر _ لا يؤثر في صحته سبق صدور القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥١ الذي اعتبر في حكم الصحيحة القرارات الصادرة باحتساب مدد في المعاش استثناء من القوانين التي أشار اليها _ اساس ذلك أن هذا القانون قد نسخ بأحكام المرسوم بي بقاون سالفي الذكر باثر رجعي .

ملخص الحسكم:

ان المرسوم بقانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترقيات والعلاوات والاقدميات والتعيينات والمعاشات الاستثنائية انذى عمسل به من أول أبريل مسنة ١٩٥٢ والمعدل بالمرسوم بقانون رقم ٨٠٠ لسنة ١٩٥٢ نص في مادته الاولى على أن * تبطل الترقيات والعلاوات والاقدميات الاستثنائية التي منحت للموظفين والمستخدمين خلال المدة من ٨ من اكتوبر مسنة ؟ ١٩٥١ الى تاريخ العمل بهذا المرسوم بقانون من احدى الهيئات الآتية : (1) مجلس الوزراء (ب) كما نص في مادته الثالثة على أن "بعلل الترارات انصادره من احدى الهيئات المتقدم ذكرها في المادة الإولى خلال المدة المحدودة فيها بضم مدد انفصال للموظفين الذين فصلوا لاسباب أعنبرت سياسية » . .

واذا كاتت الشروط الواردة في هاتين المادتين متوافرة في القرار الصادر من رئيس مجلس الوزراء الصادر في ١١ من نوقمبر سسنة ١٩٥٠ يحساب مدد فصل المدعى من الخدمة من ٢٤ من اكتوبر سنة ١٩٤٤ الى ٨ من فبراير سنة ١٩٥٠ في معاشمه مع التجاوز عن دفع الاحتياطي عنها على اساس أن احالته الى المعاش كانت لامياب سياسية ومن ثم فان قسرار

رئيس مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من سيتمبر سنة ١٩٥٢ بابطال القرار آنف الذكر وعدم حساب المدة المشار اليها في معاش المدعى بالتطبيق لاحكام المرسومين بقانونين رقمي ٣٦ و ٨٠٠ لسمنة ١٩٥٢ في شأن الغاء الاستثناءات يكون صحيحا سليما مطابقا للقانون . على أن هذا القرار قد أصبح حصينا من الالغاء بانقضاء ميعاد الطعن فيه دون أن يطعن فيه المدعى بطلب الغائه وما ترتب عليه من آثار ، ولا يغير من هذا كون القابون رقم ٨٦ لسغة ١٩٥١ في شأن المند التي تحتسب في المعاش الذي عمل به في ٣١ من مايو سنة ١٩٥١ قد اعتبر في حكم الصحيحة القرارات انتي صدرت من مجلس الوزراء في المدة من ؛ يونية سنة ١٩٢٩ الى تاريخ العمل به ، كذاك القرارات التي تضمنت تدابير خاصة بجواز احتساب مدد في المعاش بالاستثناء من احكام القوانين التي أشار اليها في مادته الاولى وقضى يأن تظل هذه القرارات نامذة منتجة الآثارها ، ومن بينها قـرار مجلس الوزراء الصادر في ٨ من مايو سنة ١٩٥٠ بالموافقسة على حساب مدد الخلو السياسي في حساب المعاش لن اعيدوا لنخدمة ابتداء من ١٥ من يناير سنة .١٩٥٠ لا يغير هذا من صحة قرار رئيس مجلس الوزراء الصادر في ١٦ من سبتمبر سنة ١٩٥٢ بعدم الحتساب مدة فصل المدعى من الخدمة في معاشمه ما دام المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ وكذا المرسوم بقانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٥٢ وكلاهما نشريع لاحق صادر بأداة قانونية معادلة في قوتها لتلك التي صدر بها القانون رقم ٨٦ لسنة ١٩٥١ قد أورد حكما صريحا ناسخا بأثر رجعى لحكم هذا القانون الاخسير في خصوص ما قضينا به من ابطال القرارات الصادرة بضم مدة الفصل السياسي في حساب المعاش خلال المدة من ٨ اكتوبر حتى أول أبريل سنة ١٩٥٢ بما لا وجه معه للاحتجاج بعدم جواز ابطال ما سبق اعتباره في حكم الصحيح من هذه القرارات بمقتضى القانون ٨٦ لسنة ١٩٥١ .

⁽ طعن ١٣٧١ لسنة ٦ ق - جلسة ١١/٥/١٩٦١) .٠

قاعسدة رقسم (۲۲۶)

البسدا:

المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ - ابطاله بعض الماشات واسترداد ما قبض من فروق مجدة - ابقاؤه الزيادات التى لا تجاوز ١٥ جنيها في الشهر - عدم استرداد الفروق المجمدة التي قبضها من يعضل في هذا النصاب •

ملخص الحسكم:

تنص المادة العاشرة من المرسوم بقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٥٢ في شأن الترتيات والعلاوات والاقدميات والتعيينات والمعاشنات الاستثنائية على أن « يبطل بالنسبة إلى أصحاب المعاشبات والى المستحقين عنهم كل زيادة تحاوز خمسة عشر حنيها في الشهر في المعاشبات التي ربطت على أسياس مرتب زيد بسبب ترقيات أو علاوات استثنائية أبطنت أو عدلت بالتطبيق لاحكام هذا المرسوم بقانون . وفي هذه الحالة يسوى المعاشى على هذا الاساسي الا اذا كان لصاحب المعاش أو المستحقين عنه مصلحة في تسوية المعاش على أساس المرتب الذي يسحقه بالتطبيق للاحكام المذكورة وتنص المادة ١٥ من المرسوم بقانون سالف الذكر على ما يأتي: « الموظفون الذين أبطلت ترقياتهم أو علاواتهم أو تعييناتهم أو معاشاتهم الاستثنائية التي منحوها في الفترة من ٩ من فبراير سنة ١٩٤٢ الى ٨ من أكوبر سنة ١٩٤٤ بالتطبيق لاحكام المرسوم بقانون ١٨ لسفة ١٩٤١ ثم ردت اليهم بعد ١٢ من يغاير سنة . ١٩٥٠ وقبضوا مروقا مجمدة عن الماضي بموجب قرارات من احدى الهيئات المنصوص عليها في المادة الاولى بلزمون برد هذه الفروق ويكون تحصيلها باستقطاع ربع المرتب أو المعاش أو المكافأة أو ربع الباقي بعد الجزء الذي يحجز عليه وذلك استناء من أحكام القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ » ، فهذه المادة الاخيرة قد خولت التنفيذ على ربع مرتب الموظف أو معاشمه لاسترداد ما قبضه من فروق مجمدة عن الماضي ويكون تحصيلها باستقطاع ربع المرتب او المعادى أو المكافأة أو ربع الباتي بعد الجزء الذي يحجسز عليه وذلك

استثناء من أحكام القانون رقم ١١١ اسنة ١٩٥١. ولا ريب في أنه يخرج من حكم الاستقطاع لاسترداد ما قبض من فروق مجهدة عن الماضي ما ابقاه القانون من زيادة في المعاشات الاستثنائية أو القانونية اذا كان مقدار هذا المعاش أو تلك الزيادة خمسة عشر جنيها مأتل ، ذلك أن المشرع رأى لحكمة تشريعية خاصة الابقاء على الزيادة وعدم المساس بها رحمسة بلرياب المعاشات ورعاية مصلحة الارامل واليتلمى ، وغنى عن البيان أن استرداد هذه الزيادة عن طريق الاستقطاع من المعاش يتنافي بداهة مع مبدأ الابقاء عليها ، وهو ما أكده الشارع من قبيل الاستثناء للحكمة الخاصة التي المصح عنها .

(طعن ٢١١ لسنة ٣ ق ـ جلسة ١/٥٧/٥١) .

اســــترداد ما دفع بفـــي حق

الفصــل الاول: في تطبيق القانون رقم 10 لسنة 1971 الفصــل الثاني: فيها قبل القانون رقم 10 لسنة 1971

الفصل الاول : في تطبيق القانون رقم ١٥ لسية ١٩٧١

قاعــدة رقــم (۲۲٥)

المسطا:

استرداد ما دفع للموظف بغير حق — التجاوز عن الإسترداد يتم بقوة القانون اذا كان الصرف قد تم نتيجة ترقية أو تسوية وبالشروط التى نص عليها القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ وللوزير المختص سلطة تقديرية في التجاوز عما صرف ولو لم يكن نتيجة ترقية أو تسوية يتمين أن يقترن مثل هــــذا التجاوز بالنظر في تحميل الموظف المسئول عن الصرف الخطأ بسداد تلك المبالغ في حالات الخطأ العبد أو الإهمال الجسيم ٠

لمخص القسسوى :

ان المادة الاونى من التاتون رقم 10 لسنة 1971 بالتجساوز عن استرداد ما صرف من مرتبات او معاشات او ما فى حكمها بغسير وجسه حق ، تنص على أن « يتجاوز عن اسسترداد ما صرف بغسير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا القانون من الحكومة أو وحدات الادارة المحليسة أو الهيئات العامة أو الوحدات الاقتصادية النابعسة لها ، للعاملين او أصحاب المعاشات أو المستحقين عنهم بصسفة مرتب أو أجر أو بدل أو راتب أضافى أو معاش أو مكامأة أو مبالغ مدخسرة أو ما فى حسكم ذلك ، اذا كان الصرف عد تم نتيجسة ترقية أو تسوية صسدرت تنفيذا لحسكم تشائى أو فتوى من مجلس الدولة أو من الادارات العسامة لديوان الموظفين أو الادارات المركزية للجهاز المركزي للتنظيم والادارة ، ثم الغيت هذه التسوية أو الترقية .

ويسرى حكم الفترة السابقة على المبالغ التى صرفت تبل العمل بهذا القاتون نتيجة لترقية أو تسوية نهت بناء على رأى صادر من احسدى الإدارات القاتونية اذا كانت قد اعتبدت من الوزير المختص قبل الصرف. وفى غير تلك الاحوال يجسوز التجسلوز عن استرداد المبلغ المشار اليها بقرار من الوزير المختص » .

وقد جاء في المذكرة الايضاحية غيبا يتعلق بهذا النص ، ان مشروع القانون الجديد يتضمن الاحكام الآتية : ١ — ٢ — يتجهاوز من السعرداد ما صرف بالزبادة من تلك المبائغ اذا كان الصرف تسدد تم يناء على قرارات الترقية أو تسويات صادرة من جهات الادارة تنفيسنا لحكم قضائي أو غنوى صادرة من مجلس الدولة اذا الغيت أو سحبت تلك القرارات أو التسويات ٣ — يتجاوز عن المبالغ التي صرفت نتيجة لقرارات أو تصويات صادرة بناء على غنوى من الادارات التسانونية بالوزارات والمصالح اذا كانت قد اعتمدت من الوزير المختص تبل الصرف ٤ — في غير تلك الحالات يرخص لوزير المختص بالتجاوز عن استرداد ما صرف من تلك المبائغ بالزيادة مع وجوب تحميل الموظفين المتسببين في الصرف الخطأ بسداد تلك المباغ وذلك في حالات الخطأ العمد أو الإهمال الجسيم وذلك لضهان عدم صدور تواطؤ لصرف مبالغ بدون وجه حق .

ومن حيث أن المستفاد من نص المسادة الأولى المشار اليها أن التجساوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق للعاملين أو اصحاب المعاشسات أو مستحقين عنهم من مرتبات أو لجور أو بدلات أو معاشات أو مكامآت أو مبالغ مدخرة أو ما في حكم ذلك هذا التجاوز يقع بتوة القانون وبمتنضى الحكامه اذا كان الصرف قد تم نتيجة ترقية أو تسوية باطلة صدرت تنفيذا لحكم غير نهائى أو بناء عنى فتوى صادرة من مجلس الدولة أو احسدى الاعارات التي ورد ذكرها في هذا النص على سبيل الحصر ، وفي غير هذا النطاق غان التجاوز عن استرداد هذه المبالغ ، هو من الامور المتروئتقديرها للوزير المختص وذلك حسبما نصت عليه الفقره الثائلة من هذه الملدة والتي ينصرف حكمها بنولا على عسوم عبارتها بالى جميع المبالغ المشار اليها في النص ، وهي المرتبات والإجور والبدلات والرواتب الإضافية والمعاشات والمبالغ المدخرة وما في حكم ذلك سواء تم الصرف بناء على تسوية أو ترقية تخلفت بالنسبة لها الاوضاع المنصوص عليها في الفترتين الاولى والثائية ، أو بناء على اية أجراءات اخرى شابها بطلان لسبب أو لآخر ،

فغى مثل هذه الحالات يكون التجاوز امرا جائزا بقرار يختص بتقدير ملاعمة اصداره الوزير المختص ،

ومن المعلوم أن سلطة الوزير في هذا الصدد لا تمثل سلطانا مطلقــــا وانها تجد حدها الطبيعي نيها تهليسه نصوص هذا القانون والقواعسد العامة من قيود وشروط يمكن ردها الى أن هذا التجاوز يتعين أن يعصب على مبالغ صرفت بغير وجه حق بصفتها مرتب أو بدل أو أجر او راتب اضافي أو معاش أو مكامّاة أو مبالغ مدخرة أو ما في حسكم ذلك ، وأن . يستهدف قرار التجاوز – باعتباره وليدا للسلطة التقديرية المخولة للوزير تحقيق مصلحة عامة ، ومن ثم يتحدد بالمالات التي تتحقق نيها هذه المسلحة متمثلة فيما يترتب على التجاوز في بعض صوره من تمكين المراقق العامة من اداء خدماتها بانتظام واضطراد ، كما لو كان الصرف الخطأ قد تم باجراء شمل عددا من العاملين ولم يقتصر اثره على عامل بذاته ، وهو ما بستفاد من المناقشات التي تمت في مجلس الشعب حول نص الفقرة الثالثة من المادة الاولى من القاتون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ سالف الذكر ... كما يتعين في ذات الوقت أن يقترن درار التجاوز بالنظر في تحميل الموظف المسئول عن الصرف اجراء بسداد تلك المبالغ وذلك في حالات الخطأ العبد أو الإهمال الحسيم تفاديا لاى تواطؤ فيها يتعلق بصرف مبالغ غير مستحقة وذلك على نحسو ما أشير اليه في المذكرة الايضاحية للقانون المذكور ، وتطبيقا للقواعد العامة في المسئولية .

ومن حيث أنه على مقتضى ما نقدم خانه يجوز للوزير المختص فى المحدود المشار اليها آنفا ، أن يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجهد حق من المبالغ المنصوص عليها فى المادة الاولى من القسانون سسالف الذكر ولو لم يكن الصرف قد تم بناء على عرقية او تسوية .

من أجل ذلك رؤى أن عبارة « في غير تلك الاحوال الواردة في المفقرة الثالثة من الملادة الاولى من القانون رقم 10 لسنة 1971 لا تنقيد بوجود ترقية أو تسوية ، وذلك بمراعاة الضوابط المشار اليها .

(مُتوى ١٨ قى ١٧/١/١٩٧٤) ..

قاعسدة رقسم (۲۲۳)

: المسادا

استرداد المالغ الآني صرفت دون وجه حق ـــ القانون رقم ١٥ اسنة ١٩ اسنة المبائغ الآني ما السنة المبائغ التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات او معاشات او ما في حكمها بغير وجه حق ـــ مناط تطبيق هذا القانون ان يكون الصرف قد تم نتيجة التسوية او ترقية ـــ وجوب توافر ذلك حتى في الاحوال التي يتم فيها التجاوز بقرار من الوزير المختص .

ملخص الفتـــوى:

كان مجلس محافظــة بور سعيد قد وافق في ١١ من ديسمبر ســنة ١٩٦١ على صرف علاوة مقدارها ١٥ جنيه شنهريا الى الســــيد مدير العلاقات العامة بالمحافظة وذلك استنادا لحكم المادة ٨٤ من قاتون نظام الإدارة المحلية رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ التي تقضى بأنه يجوز للمجلس ان يقرر الى جانب المرتب الاصلى علاوة وظيفية ليست لها صلة بالمرتب الاصلى وتتغير بتغير الوظيفة التي يشغلها الموظف ووافق السيد نائب رئيس الجمهورية ووزير الادارة المطية على منح العامل هـــذه العلاوة ، ومن ثم استمر في صرفها حتى ٣١ من مارس سيسنة ١٩٦٧ وذلك على الرغم من أن تأشيرات ميزانية المحافظة اعتبارا من السنة المالية ٦٤/٦٣ تضمنت ضرورة مراعاة عدم صرف البدل من الباب الاول الا طبقـــا لقرارات جمهورية سابقة أو بعد صدور القرارات الجمهورية المقررة لهذه البدلات والرواتب . وقسد استطلعت المحافظة رأى ادارة الفتوى الجهازين المركزيين للتنظيم واالاداارة والمحاسبات في هددا الموضوع مأبدت انه ولئن كان القرار الصادر بتقرير العلاوة قد صدر سليما الا أنه لا يمكن تنفيذه ازاء ما تضمنته تأشيرات الميزانية ، ومن ثم فما كان يجوز صرف هذه العلاوة للعامل المذكور اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٦٤ طالما لم بصدر يتقريرها قرار من رئيس الجمهورية وعقب ذلك تم حصر المسالغ التي صرفت بغير حق للموظف المذكور فتبين أنها تبلغ ٣١٥ جنيه شرعت محافظة يور سعيد في تحصيلها عن طريق الخصم من مرتبعه اعتبارا من اول اغسطس الا أن السيد المُذكور تقدم بشكوى الى السيد رئيس

الجمهورية التبس فيها اعفاءه من استرداد البالغ المسار اليها ، وصرف ما تم تحصيله منه ، وقد أحيات هذه الشكوى الى الجهاز المركزي للمحاسبات ، ومن ثم طلبت ابداء الراى في مدى افادة العامل المذكور من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ .

ومن حيث أن المادة (١) من القانون رقم ١٥ اسنة ١٩٧١ في شمان التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو ما في حكمهما حتى تنص عنى أن « ينجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا القانون من الحكومة أو وحدات الادارة المحلية أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لهما للعالمين أو أصحاب المعاشات أو المستحقين عنهم بصفة مرتب أو أجر أو بدل وراتب أضافي أو معاش أو مكافئة أو مبالغ مدخرة أو ما في حسكم بدل أو راتب أضافي أو معاش أو مكافئة أو مبالغ مدخرة أو ما في حسكم نظك أذا كان الصرف قد تم ننيجة لترقية أو تسوية صدرت تنفيذا لحكم تضائي أو فتوى من مجلس الدولة أو من الادارات العامة لديوان المؤطفين أو الادارات المركزية للجهاز المركزي للتنظيم والادارة ، ثم الفيت همدنة التسوية أو الترقية ، ويسرى حكم الفقرة السابقة على المبالغ التي صرفت بنا العمل بهذا القانون نتيجة لترقية أو تسوية تبت بناء على رأى صادر من الحدى الادارات القانونية أذا كانت قد اعتمدت من الوزير المختص قبل الصرف ، وفي غير تلك الاحوال بجوز النجاوز عن استرداد الموالخ المشار اليها بترار من الوزير المختص » .

ومن حيث انه بيين من هذا النص ان المشرع حدد الشروط التي يلزم توافرها في المبالغ التي يمكن أن تكون محلا اللتجاوز ، كما حدد الاحوال التي يتم فيها التجاوز ، أما الشروط فهي :

ا نكون هذه البالغ قد صرعت بغير وجه حق حتى تاريخ العمل بالقسسانون.

٢ - وأن تكون قد صرفت بصفة من الصفات التى حددها النص مرتب
 أو أجر أو بدل الخ .

٣ _ واخرا أن يكون الصرف قد تم نتيجة لترقية أو تسوية ، وأما احوال التحاوز نقد حدد القانون بعضها حيث يتم التجاوز بقوة القانون في حالات التسوية أو الترقية تنفيذا لحسكم أو لفتوى ، واناط بالوزير المختص تحديد بعص الحالات الاخرى التي يتم فيها التجاوز بقرار يصدره ، ويتضح من ذلك أنه سواء في الاحوال التي يتم فيها التجاوز بقوة القانون أو الاحوال التي يتم فيها التجاوز بقرار من الوزير المختص ، يتعين أن يكون المرف قد تم نتيجة تسوية أو لترقية ، ولا وجــه للقول بأن هذا الشرط لا يلزم توافره في الاحوال التي يتم غيها التجاوز بقرار من الوزير المختص استنادا الى ال النقرة الاخيرة من المادة (١) من القاتون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ قد استهلت بعبارة « وفي غير تلك الاحوال يجوز التجاوز .. » مما قد يستفاد منه أن المشرع قد أطلق سلطة الوزير المحتص في التجاوز عن المبالغ التي حددها القانون في أية حالة يقدر فيها ضرورة هذا التجاوز ولو لم يكن الصرف قد تم ننيجة لتسوية أو نترقية ، لا وجسه لهذا القول لان اشتراط ان يكون الصرف قد تم نتيجة لتسوية أو لترقية هــو من شروط التجاوز وليس من احواله ، وقد انبط بالوزير تحديد بعض أحوال التجاوز دون أن يكون نه الاعفاء من شروطه ٠

ومن حيث انه تطبيقا لذلك ، ولما كان المبنع الذى تم صرفه للسيد/.. لم يصرف نه نتيجة نسسوية أو نترقية ، وانها صرف له بناء على قرار صدر من مجلس محافظة بور سعيد في حين كان الصرف يستلزم صدور قرار من رئيس انجمهورية وذلك وفقا لما ورد بتأشيرة الميزانية ١٩٦٣/ ١٩٦٣ ، ومن ثم فان هذا المبلغ يخسرج عن نطاق تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليه .

نهذا انتهى الرأى الى أنه لا يجوز التجاوز عن استرداد المبالغ التى صرغت للسيد/.... تطبيقا لاحكام القانون رضم ١٥ لسفة ١٩٧١ المشار السه .

ر متوی ۲۱۲ فی ۲۱/۳/۲/۱۱)

قاعسدة رقسم (۲۲۷)

: المسلا

القانون رقم 10 لسنة 1971 في شان التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات او معاشات او ما في حكمها بغير وجه حق ــ مقتضى احكامه ان التجاوز يقع بقوة القانون اذا كان الصرف قد تم نتيجة ترقية او تســــوية ياطلة صدرت تنفيذا لحكم قضائى أو بناء على فتوى صادرة من مجلس الدولة أو احدى الادارات التي ورد ذكرها في نص المادة الاولى من القانون على سبيل الحدم ــ في غير هذه الحالات يكون التجاوز عن استرداد هذه المالغ من سلطة الوزير المختص •

ملخص الفتـــوى:

ان المادة السادسة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم البدلات والإجور والمكانات . تنص على انه « اذا كانت الوظيفة التى يشنغلها العالمل مقررا لها بدل نمثيل او بدل استقبال او بدل ضيافة قدره م جنيه فأكثر فلا يجوز له ان يحصل على اى نوع من البدلات او الاجور او المكانات التى يسرى عليها هذا القرار .

غاذا كان البدل المقرر للوظيفة أقل من ٥٠٠ جنيه جاز للعامل أن يجهع بين هذا البدل وبين البدلات أو الاجور أو المكافآت التي يسرى عليها هذا القرار بحد أقصى قدره ٥٠٠ جنيه في السنة .

كما أن المادة الاولى من القانون رقم 10 لسنة 1971 في شأن التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو ما في حكهما بفير وجه حق تنص على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا القانون من الحكومة أو وحدات الادارة المحلية أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها للعاملين أو أصحاب المعاشات أو المستحقين عنهم بصغة مرتب أو أجر أو بدل أو راتب أضافي أو معاش أو مكافأة أو مبالغ مدخرة أو ما في حكم ذلك أذا كان الصرف قد تم نتيجة لترقية أو تسوية صدرت تنفيذا لحكم قضائي أو فتوى

من مجلس الدولة أو من الادارات العامة نديوان الموظفين أو الادارات المركزية للجهاز المركزى للتنظيم والادارة ثم الغيت هـــــــذه التسوية أو الترقية .

ويسرى حكم الفقرة السابقة على البالع التى صرفت قبل العهل بهذا القانون نتيجة لترقية أو تسوية تبت بناء على رأى صادر عن احدى الادارات القانونية أذا كانت قد اعتمدت من الوزير المختص قبل الصرف.

وفى غير تلك الاحوال يجوز انتجاوز عن استرداد المبالغ المشار اليها بقرار من الوزير المختص ·

ويتمين في حالات الخطأ العمد أو الاهمال الجسيم تحميل المتسببين في الصرف، قيمة تلك المبالع بالتضامن فيها بينهم .

ومن حيث أن بدل حضور جلسات المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية السابق صرفه للمذكورين كان قد صرف اليهم دون وجه حق وذلك لمخالفة حكم المادة السادسة من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه ، وإن هذا الصرف تم استنادا الى متوى صادرة عن ادارة الفتوى لوزارة الداخلية برقم ٣٠٥٦ في ١٩٦٥/١٢/٢٦ ثم عدل عنها بعد عرضها على الجمعية العمومية نقسمى الفتوى والتشريع ، ومن ثم مانه يدخل ضمن الحالات المنصوص عليها في المادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ ولا تعارض في ذلك مع متوى الجمعية العموميسة الصادرة بجلسة ١٩٧٢/٢/٢٣ والتي يدعم بها الجهاز المركزي للمحاسات وجمهة نظره في مطالبة المذكورين ، أذ أن تلك الفتوى ارتأت عسدم أحقية من صدرت في شأنهم في الافادة من أحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ لكون الالتزام برد المبالغ التي صرفت اليهم لم يكن التزاما برد ما دفع دون وجه حق وانها هو التزام مستقل مصدره القاعدة القانونية التي أوجبت الرد بينها الامر في الحالة المعروضة مغاير تماما أذ أن المعروض حالتهم ما كانوا يستحقون ابتداء صرف بدل حضور الجلسات لان كلا منهم كان يشمغل وظيفة مقرر لها بدل تمثيل قدره ٥٠٠ جنيه أو اكثر عملا بصريح الحظر الوارد بالملاة (٦) من قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة

1970 وبالتالى غان صرف هذا البدن انيهم كان صرفا لفير مستحق وهو أمر مختلف عن حالة المستحتين لصرف بدل حضور جلسات بشرط عدم تجاوز الحد الاقصى الذى حدده القانون والذى يلتزم العامل بعده برد ما يجاوز هذا الحد الاقصى .

ومن حيث آنه ولئن كان الصرف الذى تم المعروض حالتهم يدخــل ضمن انحالات المنصوص عليها فى المادة الاولى من القاتون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ الا أنه واذا لم يكن قد تم نتيجة ترقية أو تسوية فلا ينحقه التجاوز بقوة القانون وانما يترخص الوزير المختص فى تقدير ملاءمة التجاوز .

ومن حيث أن المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية هو الجهة التى قامت بصرف غير المستحق نمن ثم يكون لمن له سلطة الوزير نيسه التجاوز عن استرداد هذه المبالغ .

ومن حيث أن المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية هو من المؤسسات العامية طبقا لنقانون رقم 79 لسنة 19۷۳ في شأن نظام الباحثين العلميين في المؤسسات العلمية وقد نصت المادة الاولى من هذا القانون على سريان احكام انقانون رقم 9 لسنة 19۷۲ في شأن تنظيم الجامعات على المؤسسات العلمية المحددة بالجدول المرفق بالتانون ومنها المركز القومى للبحوث الاجتهاعية والجنائية ، كما نصت المادة (}) من التانون رقم 9٩ لسنة 19۷۳ المشسار اليه على أنه « الى أن تصدر اللوائح والقرارات التنفيذية لهذا القانون يستمر العمل بالقواعد المطبقة حاليا في شأن الجهات المنصوص عليها في المادة (1) فيها لا يتعارض مع احكام هذا القانون » .

ومن حيث انه لم تصدر بعد النوائح والترارات التنفيذية للقانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ في شأن المركز التومى للبحوث الاجتماعية والجنائية نمن ثم استمر العمل نيه باللوائح والقواعد السابقة نيما لا يتعارض مع احكام المتانون رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ ومنها المادة (٣٢) من القانون رقم ١٩٦ لسنة ١٩٥٩ باعادة تظيم المعهد القومى للبحوث الجنائية والتي تنص على ان « لمجلس الادارة سلطة الوزير ولمدير المركز سلطة وكيل الوزارة نيما يتعلق بالاختصاصات المنصوص عليها في التوانين واللوائح » . و وبنساء

على ذلك فان مجلس ادارة المركز التسومى نلبحوث الاجتماعية والجنائية تكون له سلطة الوزير في النجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجسه حق حتى تاريخ صدور التسانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في ٤ من ابريل سنة ١٩٧١ .

ومن حيث أن الثابت من صورة محضر اجتساع وقرارات الجنسة الحادية والسبعين لمجلس ادارة المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية بتاريخ ١٩٧٤/٧/١٢ والمرسلة رفق كتاب السيد وكيل وزارة العدل رقم ٢٧ — ٢٢/٢٣ بتاريخ ١٩٧١/٧/١٢ أن المجلس قسد وافق على المذكرة الخاصة بمكانات حضور مجلس الادارة ولجسان فحص الاتساج العلمي وذلك بالتجاوز عن استرداد المبائغ المطلوب تحصيلها من أعضاء مجلس الادارة المسابتين وكذلك المكانات المهنوحة للجان فحص الانتساج لاعضاء هيئة البحث ومن ثم غان مجلس ادارة المركز يكون قد استعمل سلطة الوزير المؤدنة نه في التجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق شريطة أن يكون هذا الصرف قد تم قبل صدور القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في ٤ من الربل سنة ١٩٧١ في

لذنك انتهى الرأى الى:

أولا : أن صرف بدل حضور جلسات مجلس ادارة المركز القومى للبحوث الاجتماعيسة واجنائية للسادة / وكلاء وزارة العدل السابقين الذين كانوا يحصلون على بدل تمثيل قدره ... ٥ جنيها سنويا فأكثر هو صرف تم بغير وجه حق ويخضع أمر التجاوز عن استرداده لاحكام القانون رقم 10 لسنة 1971 .

ثانيا : لمجلس ادارة المركز القسومى للبحوث الاجتماعية والجنائية مسلطة أنورير في النجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجسه حق وأن وقد استعمل مجلس الادارة هذه الرخصة غعلا غان قراره بالنجاوز يكون صحيحا عن المبالغ التي صرفت حتى نايخ صدور القساون في } من أبرين سنة 1941 .

(سوى ٢٩) في ١٩٧٧/٩/١)

قاعسدة رقسم (۲۲۸)

البسدا :

المقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٧٧ في شأن التجاوز عن استرداد ما صرف بدل الانتقال الثابت بغير وجه حق ــ اشتراطه النجاوز عن استرداد فروق بدل الانتقال الثابت أن يكون قد صرف للعامل في المدة السابفة على العمل بالقرار التفسيري الصادر من المحكمة العليا بجلسة ١٩٧٤/٦/١٥ والا يكون قد سبق تحصيله .

ملخص الفتىوى:

ان القانون رقم ٢٠ سنة ١٩٧٧ في شهدان التجاوز عن استرداد ما صرف من بدل الانتقال الثابت بغير وجه حق قد نص في مادته الاولى على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف للعلملين بغير وجه حق ، من الحكومة أو وحدات الادارة المحلية أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاتنصادية التابعة لها بصفة بدل انتقال نابت (متابل عدم التخصيص سيارة) في المدة السابقة على العمل بالقرار التفسيرى الصادر من المحكمة العليا بجلسة ١٥ من يونية ١٩٧٤ في طلب التفسير المتيد بجدول على المحكمة تحت رقم ١ لسنة ٥ التضائية » . كما نص في مادته الثانية على أنه « لا يترتب على العمل بأحكام هذا القانون رد ما سبق تحصيله من المبلغ المسار البها في المادة السابقة » .

ومن حيث أنه يستفاد من هذين النصين أنه يشسترط للتجاوز عن السدة استرداد فروق بدل الانتقال الثابت أن يكون قد صرف للعامسل في المسدة السابقة على الممل بالترار التفسيري الصادر من المحكمة العليا بجلسسة ١٩٧٤/٦/١٨ والا يكون قد سبق تحصيله منه .

ومن حيث أن الوزارة لم ترد على كتابنا رقم ٢٣٥ المؤرخ ١٩٧٧/٧/٤ الذى طلبنا فيه بيان التواريخ التى تم فيها صرف بدل الانتقال الثابت المسيد وكيل الوزارة المعروضة حالته ، فإن الامر يكون مرده الى تاريخ صرف هذا البدل فإن كان سابقا على العمل بالقرار التفسيرى المشار اليه وجب التجاوز عما صرف منه بدون وجه حق وإن كان لاحقا عليه تعين استرداده .

لذلك انتهى الرأى الى التجاوز عن استرداد مروق بدل الانتقال الثابت من السيد/...من أذا كان قد تم صرفها له في الدة السابقة على العمل

بالقرار التفسيرى الصادر من المحكمة العليا بجلسة ١٩٧٤/٦/١٥ ولم يكن قد سبق تحصيلها منه ٠٠

(نتوى ۲۰۰۰ في ۲۰۱۸/۱۸۷۱) .

قاعسدة رقسم (۲۲۹)

البـــدا :

عاملون مدنيون بالدولة ـ استرداد المبالغ التي صرفت اليهم دون وجه حق ـ القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في شأن التحاوز عن استرداد ما صرف من مربّبات أو معاشات أو ما في حكهما بغير وجه حق ـ المبالغ التي نظم المشرع التجاوز عنها وفقا لاحكام هذا انقانون هي البالغ التي صرفت بغير وجه حق - المقصود بذلك المبالغ التي تم صرفها بالمخالفة لحكم القانونتحت ظن انه مطابق نه ثم تكشفت المخالفة بعد تمام الصرف ـ المالغ التي تم صرفها بوجه حق مع الالتزام برد جزء منها في الاحوال التي حددها القانون تخرج عن نطاق تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ ــ المكافآت والاجور الاضافية والبدلات الني تصرف للعاملين لقاء ما يقومون به من أعمال اضافية تعتبر بحسب الاصل مبالغ صرفت لهم بوجه حق ـ القواعة التي وضعت حسدا اقصى للبدلات والأجور والمكافآت والزمت العامل بأن يؤدى ما يزيد على هذا الحد الى الجهة التابع لها ــ الالتزام بأداء الاجـــور والمكافآت اللني تزيد على الحد الاقصى الى الجهة التي يتبعها العامل لايعتبر التزاما برد ما دفع بغير حق وانما هو التزام مستقل عن الالتزام بأداء هذه الاحور والمكافآت - الالنزام بالرد لا يجوز أن يكون محلا لتطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ ٠

ملخص الفتسسوى:

ندب السيد / العمل في غير أوتات العمل الرسمية في بعض شهركات القطاع العام خلال المدة من سنة ١٩٦٦ الى سنة ١٩٧٠ ، وحصل منها على أجور اضافية مكافآت تشجيعية تزيد على الحد الاتصى المتسرر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ في شأن تنظيم البسدلات والاجور والمكافآت .

ومن ناحية اخرى ، كان السيد/... قد حصل على اجور اضافية من الجهاز التنفيذى لمجمع الحديد والصلب خلال سنة ١٩٧٠ تزيد على الحد المترر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لسنة ١٩٦٥ المشأر البه ، ولما طوئب برد الزيادة التي صرغت اليه ، اغاد ان السيد الدكتور نائب رئيس الوزراء ووزير الصناعة والبترول والثروة المعدنية قد اصدر القرار رقم ٢٥٦ لسنة ١٩٧١ بالتجاوز عن استرداد ما صرف للعاملين بالهيئسة العامة نتنفيذ مجمع الحديد والصلب بالمخالفة لاحكام القانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ وقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ ، وذلك نطبيقا لاحكام القانون رقم ١٥ لسعة ١٩٧١ .

ومن حيث أن المادة (1) من القانون رقم 10 لسنة 19٧١ في شأن التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو مكافآت أو ما في حكمها بغير وجه حق تنص على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق تنص على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير المحلية أو المهنأت العامة أو المؤسسات العامسة أو الوحدات الادارة التابعة لهسا للعامين أو اصحاب المعاشات أو المستحتين عنهم بصغة مرتب أو لجر أو بدل أو رانب أضافي أو معاش أو مكافئة أو مبائغ مدخسرة أو ما في حكم ذك أذا كان الصرف قد تم نتيجة لترقية أو تسوية صسدرت تنفيذا لحكم قضائي أو فتوى من مجلس الدولة أو من الادارات العسامة لديوان الموظنيين أو الادارات المركزية للجهاز المركزي لنقنظيم والادارة ، ثم الني صرغت تبن أعمل بهذا القانون نتيجة لترقية أو تسوية تهت بنساء التي صرغت تبن أعمل بهذا القانون نتيجة لترقية أو تسوية تهت بنساء على رأى صادر من أحدى الادارات القانونية أذا كانت قد اعتمدت من الوزير المختص غبل الصرف ، وفي عير تلك الإحوال بجوز التجساوز عن استرداد المبائغ المشار اليها بقرار من الوزير المختص » .

ومن حيث أنه ببين من هدا النص أن المبالغ أنتى نظهم المشرع التجاوز عنها هى المبالغ التى صرفت بغير وجه حق ، أى التى تم صرفها بالمخالفة نحكم القاتون تحت ظن أنه مطابق له ، ثم تكشفت المخالفة بعد تمام الصرف ، فيكون حق الجهة التى قامت بالصرف أن تسترد ما أوفته بغير حق ، ومن ثم نظم المشرع أحوال التجاوز عن هذا الحق ، وعلى ذلك فأن المبالغ التى تم صرفها بوجه حق مع الانتزام برد جزء منها في الاحوال التى حددها القاتون تخرج عن نطاق تطبيق القانون رقم 10 لسنة 1911 المشار اليه ، غلا يصح أن تكون محللا للتجاوز ذلك أن الالتزام بردها

ليس التزاما برد ما دفع بغير وجه حق ، وانها هو التزام مستقل مصدره القاعدة القانونية التي أوجبت الرد .

ومن حيث أنه تأسيسا على دلك ، ولما كانت المكافآت والإجور الإضافية والبدلات التي تصرف للعاملين لقاء ما يقومون به من اعمال اضافية تعتمر بحسب الاصل مبالغ صرفت لهم بوجه حق ، غاية الامر أن قرال رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه وقرار وزير الخزانة رقسم ١٤٦ نسنة ١٩٦٦ الذي صدر تنفيذا له ، قد وضعا حدا اقصى للبدلات والاجور والمكافآت والزما العامل بأن يؤدى ما يزيد على هذا الحد الى الجهة التابع أما / فنصت المادة (٣) من قرار رئيس الجمهورية رقيم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه عنى أنه « لا يجوز أن يزيد مجمـــوع ما يتقاضاه العامل من البدلات والاجور والمكافآت التي يسرى عليها هذا القرار على مباغ ٥٠٠٠ جنيه في السنة ، ونصت المادة (٦) من قرار وزير الخزانة رقم ١٤٦ نسنة ١٩٦٦ المشار اليه على أن « يؤدي العالم الي الجهة التابع لها قيمة الزيادة عن الحدود القصوى الواردة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المشار اليه شمرا بشمر في ذات السنة الميلادية التي يتم فيها الصرف وله أن يؤدى هذه الزيادة دفعة واحدة قبل ٣١ يناير من العسنة الميالادية التالية » ، ومن ثم فان الالتزام بأداء الاجور وأنبدلات التي نزيد على الحد الاقصى إلى الجهة التي يتععها العامل لا يعتبر التزاما برد ما دفع بغير حق ، وانما هو التزام مستقل عن الالتزام بأداء هذه الاجور ، مرده أحكام القرارين المشار اليهما .

ومن حيث أنه مما يؤدى الى هذا النظر ، أن أنفاية من تقرير التجاوز عن المبالغ التى نص عليها القاتون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ هى حماية العامل من المفلجاة بالالتزام برد ما سبق أن تقاضاه ظنا بأنه يستحقه ، وما يترتب عليه من اضطراب في أحواله المعيشية ثم يكن في حسبانه ، وهسو الامرائى لا يتوافر في حالة تقاضى الاجور والمكاتأت والبدلات مع العلم المسبق بالالتزام برد ما يزيد منها على الحد أنذى عينه القامون .

ومن حيث أنه تطبيقا لذاك ، ولمسا كان كل من السيدين قد تقاضى اجورا اضافية ومكافآت وبدلات نزيد على الحد الاتصى الذي عينه قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٣٣١ لمسنة ١٩٦٥ المشار اليه ، والتزم كل منهما باداء ما يزيد على هذا الحد الى الجهة التى يتبعها فمن ثم مان هذا الالترام لا يجوز أن يكون محلا لتطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ المشار اليسه .

نهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أنه لا يجسسوز التجاوز عن أسترداد المبالغ التى تقاضاها كل من السيدين / ٠ ٠ ٠ . وزيادة على الحد الاتصى المترر بقرار رئيس الجمهورية رقم ٢٢٣١ لسنة ١٩٦٥ المشسار العسسة .

(نسوى ٢١٧ في ٢١١ م. ١٩٧٢/٣/١) .

قاعسدة رقسم (۲۳۰)

المسيدا:

القانون رقم 10 لسنة 19۷۱ في شان التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات او معاشات او ما في حكمها بغير وجه حق ــ نصه في مانته الثانية على حكم عام يقفى بسقوط ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا القانون بعضى خمس سنوات من تاريخ الصرف ــ لا يسرى هذا الحكم على ما صرف بغير وجه حق بعد تاريخ صدور هذا القانون وانما يخضع لحكم المادة 1۸۷ من القانون المدنى ٠

ملخص الفتـــوى :

لا كان التانون رقم 10 لسنة 1971 في شأن التجاوز عن استرداد ما مرف من مرتبات الو معاشات أو ما في حكمها بغير وجه حق ، قد حدد في المادة (1) منه حالات يتجاوز فيها عما صرف بغير وجه حق بحكم القانون وحالات أخرى يجوز فيها ذلك بقرار من الوزير المختص ، ثم نص في المادة (٢) منه على حكم عام يتضى بسقوط ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هذا القانون من الحكومة للعلملين أو أصحاب المعاشات أوالمستحقين عنهم بصفة مرتب أو اجر ، بهضى خمس سنوات من تاريخ الصرف .

ولما كان مقتضى ذلك أن ما صرف لنعاملين من مرتبات بغير وجمه

حق حتى تاريخ صدور القانون رقم 10 لسنة 19۷۱ فى } من ابريل سنة 19۷۱ يسقط الحق فى استرداده بهضى خهس سنوات من تاريخ صرفه ما لم تكن قد اتخذت اجراءات لاسترداده خلال ذلك الاجل ، وان ما يصرف لهم من هذه المبالغ بعد هذا التاريخ لا يسرى عليه حكم هذا التانون وأنها يخضع لاحكام القسانون المدنى الذى ينص فى الملدة ۱۸۷ منه على ان « تسقط دعوى استرداد ما دفع بغير حق بانقضاء ثلاث سنوات من اليوم الذى يعلم غيه من دغع غير المستحق بحته فى الاسترداد » .

ولما كان السيد / قد استمر في تقاضي زيادة في مرتبسه صرفت له بغير وجمه حق ابتداء من تاريخ العمل بقرار رئيس الجمهورية رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٧ بتحديد مرتبه بما يزيد على بداية مربوط الدرجة المعين عليها ، حتى تاريخ احالته الى المعاش في ١٩٧٢/٩/٢٢ ، فقد تضهنت تلك المدة فترة سابقة على ١٩٧١/٤/٤ تاريخ صدور القانون رقم 10 لسنة ١٩٧١ المشار اليه ، ومن ثم يسرى عليها حكمه ، ومترة لاحقة على هذا التاريخ تخرج عن نطاق تطبيقه ويسرى في شأنها حكم القانون المتنى ، ومؤدى ذلك أن الزيادة في المرتب التي صرفت السيد المذكور دون وجه حق حتى ١٩٧١/٤/٤ يكون قد سقط الحق في استردادها بمضم، خمس مسنوات من تاريخ الصرف طالما لم تكن قسد انخفت اجسراءات استردادها خلال الاجل المذكور ، وأن الزيادة في ذلك المرتب التي صرفت له على هذا النحو بعد التاريخ المشار اليه لا تسقط دعوى استردادها الا بانقضاء ثلاث سنوات على تاريخ علم جهة الادارة بحقها في الاسترداد والذى تحقق في تاريخ ورود منوى ادارة الفتوى لوزارة الصحة بمجلس الدولة المؤرخة ١٩٧٣/١١/١٢ الى جهسة الادارة وعرضسها على جهة الاختصاص ، وعلى أساس أنه ليس من الجائز قانونا التجاوز عن استرداد هذا المبلغ وفقا الحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ نظرا لصرفه بعد تاريخ صدور هذا القانون الذي لا يجيز التجاوز وفقا لاحكامه عما يصرف بغير وجه حق بعد تاريخ صدوره ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى ما يأتى :

اولا: أنه يمتنع قانونا التجاوز عن استرداد ما صرف للسيد / ٠٠٠٠٠ دون وجه حق وءُتا لاحكام القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ . ثانيا : سقوط حق الوزارة في استرداد المبالغ التي تم صرفها دون وجه حق حتى تاريخ صدور القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١ في ٤ من ابريل سسنة ١٩٧١ .

ثالثا : أحقية الوزارة في استرداد المباقع التي تم صرفها بعد التاريخ المذكور وحتى ٢٢ من سبتمبر سنة ١٩٧٢ تاريخ احالة السيد المعروضة حالته الى المعاش .

(غتوى ۱۲۳ في ۱۱/۱۱/۱۱).

قاعسدة رقسم (۲۳۱)

: المسلما

القانون رقم 10 لسسنة 1941 في شأن النجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو ما في حكمها بغير وجه حق — المشرع حدد في نص المسادة الاولى من هسذا القانون الشروط التي يلزم توافرها في المبالغ التي يمكن أن تكون محلا للتجاوز كما حدد الاحوال التي يتم فيها التجاوز يتعين في جميع الأحوال أن يكون الصرف قد نم نتيجة لترقية أو تسوية — المبلغ الذي صرف على وجه الخطأ كبرتب اثناء العضوية لجلس الشعب يخرج عن نطاق أحكام القانون رقم 10 لسسنة 1971 المشار الله ومن ثم لا يجوز التجاوز عن استرداده .

ملخص الفتوى:

ان المسادة الأولى من القانون رقم 10 لمسسنة 1941 غى شأن التجاوز عن اسنرداد ما صرف من مرتبات أو معاشات أو ما غى حكمها بغير وجه حق تنص على أن « يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ صدور هسذا القانون من الحكومة أو وحدات الإدارة المحلية أو الهيئات العامة أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها للعاملين بصفة مرتب أو أجر أو بدل أو راتب أضافى أو معاش أو مكاتفاة أو مبالغ مخذرة أو ما غى حكم ذلك أذا كان الصرف قد تم نتيجة لترقية أو لتسوية صدرت تنفيذا لحكم قضائى أو غتوى من مجلس الدولة أو من الإدارات الملكية للجهاز المركزى للتنظيم والإدارات

ثم الغيت هذه التسوية أو الترقية ، ويسرى حكم الفقرة السابقة على المبالغ التى صرفت قبل العمل بهذا القانون نتيجة ترقية أو تسوية تبت بناء على رأى صدر من احسدى الادارات التانونية اذا كانت قد اعتمدت من الوزير المختص قبل الصرف ، وفي غير تلك الاحوال يجوز التجاوز عن استرداد المبالغ المسار اليها بقرار من الوزير المختص » ،

ومن حيث ان المشرع قد حدد في هذا النص الشروط التي يلزم توافرها في المبالغ الني يمكن ان تكون محلا للتجاوز ، كما حسدد الأحوال التي يتم فيها التجاوز ، اما الشروط فتتحصل في الآتي ة

أولا: ان تكون هذه المبالغ تسد صرفت بغير وجه حق حتى تاريخ العمل
 بهذا القانون .

ثانيا: ان تكون قد صرفت باحدى الصفات التى حددها النص من مرتب أو اجر أو بدل الخ .

نَانَتُا: أَن يكون الصرف تد نم نتيجة لترقية أو تسوية .

لها احسوال التجاوز فهى حالات التسسوية أو الترقية تنفيذا لحكم قضائى أو فتوى ، وأناط بالوزير المختص تحديد بعض الحالات الأخرى التى يتم فيها التجاوز بقرار يصدره .

ويتضح مها تقدم ، أنه سواء غى الاحوال التي يتم فيها التجاوز بقوة القاتون أو التي يتم فيها التجاوز بقرار من الوزير المختص ، غانه يتمين أن يكون الصرف قد تم نتيجة لتسوية أو لترقية . ولا وجه للقول بأن هــذا الشرط لا يئزم توافره غى الاحوال التي يتم فيها النجاوز بقرار من الوزير المختص استفادا أنى أن الفقرة الاخيرة من المسادة (١) من القاتون رقم ١٥ لسسنة ١٩٧١ سائف الذكر قد استهلت بعبارة « وفي غير تلك الاحوال يجوز التجاوز .. » مها قد يستفاد معه أن المشرع اطلق سسلطة الوزير المختص في انتجاوز عن المبالغ التي حددها القانون في أية حالة يقدر فيها ضرورة ذلك حتى ولو لم يكن الصرع قد تم نتيجة لترقية أو لتسوية ، الوجه لهذا القول الأن اشتراط أن يكون الصرف قد تم نتيجة لترقية أو لتسوية هو

من شروط التجاوز وليس من احواله ، وقد نيط بالوزير المختص تحديد بعض احوال التجاوز دون أن يكون له الاعفاء من شروطه .

ومن حيث أنه تطبيقا لما تقدم ، ولما كان الثابت أن المبلغ الذي تم صرفه الى السيد / ١٠٠٠،١٠٠٠، لم يصرف له نتيجة لترقية أو لتسوية وانها صرف له على وجه الخطأ كبرتب أثناء عضويته لمجلس الشمعب وقبل أن يبت في صحة هدذه العضوية ومن ثم غان هذا المبلغ يخرج عن نطاق أحكام إنقانون رقم 10 لسنة 1971 المشار اليه .

من اجل ذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى عدم انطباق احكسام المسادة الاولى من القانون رقم ١٥ لسسنة ١٩٧١ سائف الذكر على المبالغ التى صرفت خطأ الى السيد / ١٠٠٠،٠٠٠ اثناء عضويته لمجلس الشعب ، ومن ثم لا يجوز التجاوز عن استردادها .

(غتوى ١٠٥٢ في ١٠٨/١٢/١٢) ٠

قاعسدة رقسم (۲۳۲)

المسسدا :

لا يجوز استرداد علاوة الترقية عند سحب التسوية التى تضمنتها — أن سحب النرقية وأن كان يؤدى الى الزام العامل برد ما حصل عليه من فروق مالية نتيجة لزوال سببها الا أن ثمة التزام فى ذمة جهة الادارة بتعويض العامل عما قدمه اليها من خدمات وما نهض به من اعباء وتبعات قبل سحب الترقية الباطلة فلا يرد الموظف الغروق المالية الناتجة عن الترقية مباشرة — عدم جواز الاسترداد لا يشمل الفروق المالية التى حصل عليها العامل بسبب زيادة مرتبه بالعلاوات الدورية .

ملخص الفتوى:

اذا كان سحب الترقية يؤدى الى الزام العامل برد ما حصل عليه من فروق مالية نتيجة لزوال سببها وهو القرار المسحوب مانه ينشىء التزاما متابلا مى نهة جهة الادارة بتعويض العامل عما قدمه اليها من خدمات وما نهض به من أعباء وتبعات قبل سحب الترقيلة الباطلة ، ومن ثم

يتمخض الأمر عن التزامين متقابلين احدهما التزام بالرد من جاتب الموظف والآخر التزام بالتعويض من جانب جهة الادارة ، وتبعا لذلك يتعين نزوالا على مقتضيات المدالة اجراء مقاصة بين الالتزامين غلا برد الموظف الغروق المسالية اناتجة عن الترقية مباشرة بل يحتفظ بها تعويضا له عما قام به من أعمال في الوظيفة الأعلى خلال فترة سريان القرار الباطل ، واذ يقوم حكم عدم الاسترداد في هذه الحالة على اداء الإعمال المترتبة على الترقية المساوية الباطلة غان نطاقه يتحدد بالفروق المسالية المتبئلة في علاوة الترقية المساوية لأول مربوط الفئة التي رقى اليها العالمل أو علاوة من علاواتها ايهما اكبر والتي يحصل عليها نتيجة لنترقية غلا يمتد هسذا الحكم الى الفروق المسالية التي يحصل عليها بسبب زيادة مرتبسه بالعلاوات الدورية لتخلف علة الاسترداد في تسأنها لكونها لا تقترن بتغير في مركز انعامل وتبعاته .

لذلك يتعين الزامه برد الفروق المترتبة على تدرج مرتبه بالعلاوات الدورية أو على منحه تلك العلاوات عند حلول الجلها .

ولا يغير مما انتهت اليه الجهعية ولا ينال من اسسانيده القول بأن الترقيات المسحوبة تمت على درجات غير مرتبطة بوظائف أو انها لم تصطحب بزيادة في أعباء العامل لكونها تمت قبل توصيف الوظائف وتقييمها ذلك ان الترقية الى درجة أعلى في مدارج السلم الادارى تلتى على العامل بذاتها تبعات ومسئوليات تتعلق بشخصه وبالوظيفة العسامة التى يشغلها ولو لم تؤد الى تغير نوع العمل المسند اليه بالمقارنة بمن هم دوبه درجة .

لذلك انتهت الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع الى تأييد فتواها الصادرة بجلسة ٥ من مارس سنة ١٩٨٠ بعدم استرداد علاوة الترقية عند سحب التسوية التى تضمنتها ..

(منتوی رقم ۸۵٥ في ۸/ه/۱۹۸۲) ٠

الفصل الثانى: فيها قبل القانون رقم ١٥ لسسنة ١٩٧١

قاعسدة رقسم (۲۳۳)

: 12---41

استرداد ما صرف منه بدون وجه حق ــ التفرقة بين حالتى الترقية المناه وحالة التسوية التي سحبت لمخالفتها للقانون ــ عدم جواز الاسترداد في الحالة الأولى لاعتبارات العدالة وتاسيسا على قاعدة الغرم بالغنم ، ما دام الموظف قد قام بعمل الوظيفة المرقى اليها ــ وجــوب الرد في الحالة الثانيــة .

ملخص الفتوى:

ومن حيث أنه بالنسبة لجواز استردالا الفروق المسالية التي حصل عليها هؤلاء العمال بدون وجه حق فان الجهعية العمومية للقسم الاستشارى قد عرضت لجواز الرجوع على الموظفين بالمسالغ التي صرفت لهم بدون وجه حق في عديد من جلساتها ، ويبين من استقراء فتاويها في هسذا الشأن أنه يمكن النفرقة بين حالتين :

الحالة ترتب بهذا الموظف الذى الغيت ترقيته غان مقتضيات العدالة فى هذه الحالة ترتب بهذا الموظف الذى الغياة بن غروق مالية نتيجة الترقية الملغاة ، اذ لا شمسان نه غيها صاحب طك الترقيسة من خطأ غى الغهم أو اختلاف غى التقدير وذلك اسوة بحائز الشيء حسن النية الذى يعطيه القاتون الحق غى جنى ثهراته ولو ظهر غيها بعمد أن الثبيء مستحق لسواه ، فضلا عن أن مثل هدذا الموظف يكون غى الغلاب قد رتب حياته على أساس ما ناله من ترقية ، ومن غير المستساغ الزامه برد ما قبضه بحسن نية علاوة على أرجاع حالته الى ما كانت عليسه قبل الترقية ولا غبن غى ذلك على الخزانة العامة ما دام مثل هدذا الموظف قد قام بعمل الوظيفة المرقى اليها طهوال الفترة التي انتضت بين صدور قرار الترقية وبين الحكم بالغائه واغانات الحكومة من جراء ذلك ما أداه لها من خدمات غى الوظيفة المرقى اليها تأسيسا عنى قاعدة الغرم بالغنيم .

Y ـ حالة الوظف الذي سويت حالته بالمخالفة لاحكام القانون وسحبت التسوية : في هدف الحالة لا تقترن التسوية بتغيير في مركز الوظف أو زيادة في مسئولياته وتبعاته بل يظل عمل الموظف وتبعاته ومسئولياته بعد اجراء التسسوية كما كان قبل اجرائها ومن ثم اذا ما سحبت جهة الادارة التسسوية لخالفتها للقانون ، فأن السبب الذي بني عليه حق الموظف في الحصسول على فروق التسسوية يزول وينشأ في ذبته التزام برد ما حصل عليه من فروق دون حق تطبيقا للهادة ١٨٢ من القانون المحدني .

ولا يتقادم حق جهة الادارة في استرداد هذه المبالغ الا من تاريخ علمها الحتيتي النعلى بالحق في الاسترداد .

ومن حيث أنه في خصوصية الحالة المعروضة غان وزارة العدل وقد عينت العبال المشار اليهم في الوقائع في درجة صانع دقيق مهتاز بأجر يومي ٣٦٠ مليها بناء على ما قررنه اللجنة المشكلة للامتحان وليا كان في هذه التسوية مخالفة المقانون كها سلف التول ويتعين سحبها النانانري في مجال جواز استرداد الفروق المالية التي حصل عليها هؤلاء العمال بدون وجه حق ، أنه لا يجوز الاسترداد دلك أنهم قاموا باعباء وظيفة «صانع دقيق مهتاز» ، منذ تعيينهم حتى الآن ورتبوا معيشتهم على السلس حصولهم على هذه الدرجة نهذه الحالة تتساوى مع حالة الترقية على خلاف التانون ، فكلا الموظفين قد تام بأعباء الوظيفة الأعلى واذا كان الرأى قد استقر عنى أنه لا يجوز الاسترداد في حالة سحب قرار الترقية غائه يتعين نفس القول في حالة صدور قرار تعيين هؤلاء العبال بالمخالفة لاحكام التاثون للاعتبارات سالف الاشارة اليها فضلا عن اعتبارات العدالة وراعاة ظروفهم .

(منتوى رقم ٨٦ نى ٣٠/٥/٣٠) ·

قاعبدة رقيم (٢٣٤)

: المسلما

عدم خصم فرق الكادرين دون وجه حق تنفيذا لفتوى من ديوان الموظفين صدرت خسلال الدة المنصوص عليها في القانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٦٢ في شسأن التجاوز عن استرداد ما صرف الى الموظفين والعمال من مرتبات وأجور س عدم جواز استرداد ما صرف العاملين تنفيذا المفتوى المشار اليها الا من تاريخ العدول عنها ٠

ملخص الفتوى:

ان المسادة الأولى من ترار رئيس الجمهورية العربية المتحدة بالقانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٦٢ غى شسان التجاوز عن اسسترداد ما صرف الى الموظفين والعبال من مرتبات وأجور ننص على أن يتجاوز عن استرداد ما صرف الى الموظفين والعبال من مرتبسات وأجور بناء على قرارات بالترقية أو تسويات صادرة من جهات الادارة تنفيسذا لحكم أو فتوى صادرة من التسم الاستشارى للفتوى والتشريع بمجلس الدولة والادارات العامة بديوان الموظفين وذلك اذا الفيت أو سحبت تلك القرارات أو التسويات .

وتنص المسادة الثالثة من هسذا القانون على أن لا تسرى احكسام المسادتين السابقتين الا على القرارات والتسويات التى تبت تنفيذا للأحكام والفتاوى التى صدرت اعتبارا من أول يوليو سنة ١٩٥٢ الى تاريخ العمل بهذا القانون .

ومن حيث أن مؤدى هـذه النصوص أنه متى كانت الفتوى الذى تم الصرف على مقتضاها أو الحكم الذى تم الصرف تنفيذا له قد صدر فى الفترة المحـددة فى القانون والى تاريخ العمل به فان الصرف الذى يتم تنفيذا لهذه الفتوى أو هذا الحكم تسرى عليه أحكام هذا القانون فلا يجوز استرداده طبقا لما يقضى به القانون أو الفى هذا الحكم أو عدل عن الفتوى فى تاريخ لاحق للفترة الزمنية المحددة فى القانون .

ومن حيث أن مصلحة المساحة لم نقم بخصم فرق الكادرين نتيجسة تطبيق أحكام انقانون رقم ٢١٠ لسسنة ١٩٥١ بالنسبة للعلاوات الفرضية للنين سبق أن ضمت لهم مدد خدمة سابقة وذلك استنادا الى عتوى ديوان الموظفين بكتابه رقم ٢ - ١ / ٢٦٦ المؤرخ ١٢ يناير سسنة ١٩٦١ الموجه للمصلحة .. وقد سدرت هذه الفتوى من ديوان الموظفين المسسار اليه فى النطاق الزمنى الذى حدده التانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٦٢ فلا يجوز استرداد ما صرف لهؤلاء العالملين نتيجة تطبيق هذه الفتوى على حالاتهم الا من تاريخ المحدول عن الراى الوارد بها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى أن:

١ - ان فرق الكادرين بالنسبة للعلاوات التى يفترض منحها للعاملين عند تسعوية حالتهم بضم مدد خدمتهم السعابقة يخصم من اعانة غلاء المعيشة.

٢ – لا يجوز تطبيقا لاحكام القانون رقم ٥٥ لسسنة ١٩٦٢ استرداد ما صرف للعاملين بمصلحة المساحة تثنيذا لفتوى ديوان الموظفين الصادرة بتاريخ ٢١ من يناير سسنة ١٩٦١ الخاصة بالعلاوات الفرضية الا من تاريخ المدول عن هذه الفتوى ..

(غتوی ۱۰۸۳ غی ۱/۱۲/۱۲۸۱) .

قاعسدة رقسم (۲۳۵)

البـــدا:

استرداد ما دفع بغير حق — صرف الادارة مبالغ لبعض الموظفين ازيد ما يستحقونه يوجب عليهم رد هسذه الزيادة — صدور قرار من الجهسة الادارية بالتجاوز عن تحصيل هذه الزيادة باعتبارها تعويضا لهم عن ساعات عمل تزيد على القرر في فترة سابقة — غير جائز — الاحتجاج بأن المقصود هو التبرع للموظفين بهذه الزيادة — لا محل له ما دام التبرع غير مستوف الشروط التصرف بالمجان في أموال الدولة طبقا المقاون رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٨

ملخص الفتوى:

اذا كان النابت أنه قد صرف الى الوظفين بلجنة القطن المصربة أجر اضافى يجاوز المستحق أنهم طبقا لقرار اللجنة المسادر فى ٧ من مارس سسنة ١٩٥٣ ، ونذلك يكون هذا الأجر الزائد قد صرف بغير سبب قانونى مها يتمين معه استرداده طبقا لقواعد القانون العامة المقننة بالمسادة ١٨١ من القانون المدنى التى تنص على أن كل من ينسلم على سسبيل الوفاء ما ليس مستحقا له وجب عليه رده .

ولا حجسة سلنع هذا الرد سنيما جاء بقرار اللجنة المؤرخ في ٢٧ من اغسطس سسنة ١٩٥٨ بالتجاوز عن تحصيل مبالغ هدده الأجور باعتبار ذلك اثابة للهوظفين عما بذلوه من جهد في فترة سابقة عملوا خلالها عددا من السساعات يزيد على العدد المصدد على اساسه الحد الاقصى للأجر الإضافي ، ذلك انه اذا كان المتصود بهذه الاثابة هو تعويض هؤلاء الموظفين عن الجهد المشار اليه فان التعويض يستلزم لصحة اساسه توافر النزام في جانب المسئول عنه يشغل ذبته ، غاذا تخلف هدذا الانتزام انسحب عن التعويض اساسه القانوني ، والثابت أن اللجنة لم تكن ملزمة وفقا لترارها الصادر غي ٧ من مارس سسنة ١٩٥٦ بدفع مقابل لساعات العمل الأخر الإضافي افي تزيد على ثلاث ساعات يوميا حيث وضع هدذا الترار حدا العمل الخمانية ومتى تبين بذلك انتفاء التزام اللجنة عن دفع ما يقابل ساعات العمل النصافي النه يتنا العمل الإضافي التي تزيد على ثلاث ساعات يوميا ، غانه يتضح ساعات العمل الإضافي التي تزيد على ثلاث ساعات يوميا ، غانه يتضح ساعات العمل الاضافي التي تزيد على ثلاث ساعات يوميا ، غانه يتضح ساعات العمل الاضافي التي تزيد على ثلاث ساعات يوميا ، غانه يتضح ساعات العمل الاضافي التي تزيد على ثلاث ساعات يوميا ، غانه يتضح ساعات العمل الاضافي التي تزيد على ثلاث ساعات يوميا ، غانه يتضح الحيد الزائد خلال فترة سابقة .

واذا كان المتصود بالتجاوز عن التحصيل هو التبرع للموظفين عما تبضوم من أجر أضافى زائد عما يستحقونه فأن القانون رقم ٢٩ لسسنة ١٩٥٨ بشأن تواعد التصرف بالمجان فى أحوال الدولة يشترط لصحة التنازل أن يستهدف تحتيق غرض ذى نفع عام ، الأمر الذى لا يحقق الاذا كان مآل المال موضوع التصرف بالمجان الى التبرع سده تحقيق

خير مباشر أو غير مباشر المجموع ــ وايس من شك غى أن التجاوز عن استرداد المبالغ المشار اليها لا يحقق غرضا تتوافر فيه صفة اتنفع العام بالمعنى المقصود فى القانون المذكور ، أذ لن يترتب على هــذا التجاوز سوى تحقيق مصلحة خاصة الموظف الذى تبض ما ليس حقا له بتوفير ما فغ عليه رده كاملا للجهة .

ويخلص من ذلك أن ما صرف بغير حق من أجر أضافى لهؤلاء الموظفين ينعين عليهم رده لا ولا يعنيهم من ذلك قرار اللجنة المشار اليه بالتجاوز عن استرداد هذا الأجر .

(فتوى ٢٠٤٦ في ٢٠١/١١/١٢) .

اســـتے اد وتصـــدیر ـــــــ

استياد وتصدير

قاعسدة رقسم (۲۳٦)

المسسدا :

القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاستيراد — الاتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت للسسيارات المعبول بها في الجمهورية العربية المتصدة ببوجب القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٦ — مؤداهما أن قانون الاستيراد لا يسرى على المركبات المهلوكة لاشخاص يقطنون عادة خارج اقليم الدولة أذا استخرج عن تلك المركبات تصاريح استيراد مؤقت تضمن الوفاء برسوم وضرائب الاستيراد مع اعادة تصدير السسيارات خلال مدة صلاحية المراخيص ٠

ملخص الفتوى:

ان الأصل طبقاً لأحكام التانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاستيراد ما تنص عليه المادة الأولى من أن يحظر استيراد السلع من خارج الجمهورية قبل الحصول على ترخيص في الاستيراد من وزارة الاقتصاد . وتعتبر هذه التراحيس شخصية ولا يجوز التنازل عنها .

وانه استثناء من هذا الأصل نقضى المادة السادسة من هذا القانون بعدم سريان احكامه على السلع التي يتقرر اعفاؤها من احكامه بمقتضى قوابين أو قرارات عامة من وزير الاقتصاد أو معاهدات أو اتفاقيات دولية تكون الجمهورية المربية المتحدة أحد الأطراف فيها .

ومن حيث أن المسادة الثانية من الإتفاقية الدولية الخاصة بالاستيراد المؤقت تنسسيارات والمعمول بها في الجمهورية العربية المتحدة بموجب التأنون رقم 199 نسسنة 1907 نتضى بأن تمنح كل من الدول المتعاقدة حق دخول مؤقت معنى من رسسوم وضرائب الوارد وقيود اسيراد المركبات الملوكة الأشخاص يقطنون عادة خارج المليمها وبأن يسستضرج عن تلك

الركبات تصاريح اسيراد مؤقت تضمن الوفاء برسوم وضرائب الاستبراد وذلك لمواجهة ما قد ينشأ عن توقيع جزاءات جمركية *

وتقضى المسادة ١٢ بأن « المركبات الموضحة فى تراخيص الاستيراد المؤقت يعاد تصديرها بنفس حالتها العامة الا فيها يتعلق بالاستهلاك وذلك خلال مدة صلاحية هذه التراخيص » ..

وتقضى المسادة ٢٨ بأن « للدول المتعاقدة فى حالة الغش أو المخالفة أو سوء استعمال الحق ، بصرف النظر عما تقضى به أحكام هسذه الانتاتية فى اتفساد أية اجراءات فسد الاشخاص الذين يستخدمون تراخيص استيراد مؤقت وذلك لتحصيل رسسوم وضرائب الاسسنيراد ولتوقيع أية عقوبات جنائية يقضى بها القانون » .

وتنص المادة ٣١ من الاتفاتية على أن « أية مخالفة لأحكام هذه الاتفاتية أو تحوير فيها أو أى بيانات غير صحيحة أو عمل من شانه افادة شخص بصفة غير مشروعة من نظام الاستيراد المعمول به في هذه الاتفاتية يعرض مرتكبها في البلد الذي وتعت فيه المخالفة للجزاءات المنصوص عليها في قوانين ذلك البلد ».

ومن حيث أن مؤدى نصوص الاتفاقية الدولية ونصوص قانون الاستيراد أن قانون الاستيراد لا يسرى على المركبات المهلوكة لاشخاص يقطنون عادة خارج اقليم الدونة اذا استخرج عن تلك المركبات تصاريح استيراد مؤقت تضسمن الوفاء برسسوم وضرائب الاستيراد مع اعادة تصدير السسيارت خلال مدة صلاحية هذه التراخيص واته في حالة الغش والمخالفة أو سسوء استعمال الحق أو التحوير في الاتفاقية أو تقديم أية بيانات غير صحيحة أو عمل من شأنه افادة شخص بصسفة غير مشروعة من نظام الاستيراد فان مرتكب هدذه الأعمال يتعرض للجزاءات المنصوص عليها في قوانين اللهذا الذي وقعت فيها المخالفة ومن بين هذه الجزاءات المعتوبات الجنائية ،

(نتوی ۸ه۲ نی ۲۷/۵/۱۹۷۱) ۰

قاعسدة رقسم (۲۳۷)

: المسلما

القانون رقسم ٩ لسنة ١٩٥٩ في شسان الاستيراد سانس المسادة السادسة من هسذا القانون على عسدم سريان أحكامه على السسلع التي تستوردها الحكومة مباشرة دون وسيط سمعنى عبارة الحكومة الواردة في الاسستثناء المنصوص عليسه في المسادة السادسة من القسانون رقم ٩ لسسنة ١٩٥٩ سسمولها الهيئات العامة دون المؤسسات العامة ساس نلك التمييز الذي استحدثه المشرع بين المؤسسات العامة والهيئات العامة بالمقانونين رقم ١٠ لسسنة ١٩٦٦ ورقم ٢١ لسسنة ١٩٦١ والذي حل القانون رقم ٢٢ لسسنة ١٩٦٦ محل أولهما ٠

ملخص الفتوى:

أن المسادة السادسة من القانون رقم ٩ لسسنة ١٩٥٩ في شسأن الاستيراد تنص على ان « لا تسرى احكام هسذا القانون على السلع التي يتقرر إعفاؤها من احكامه بمقتضى قوانين أو قرارات عامة من وزير الاقتصاد أو معاهدات أو اتفاقيات دوليسة تكون الجمهورية العربية المتحسدة احد الاطراف غيها وكذلك لا تسرى على ما يأتي:

(أ) السلع التي تستوردها الحكومة مبشرة دون وسيط .

واستنادا الى هدذا القانون اصدر وزير الاقتصاد القرار الوزارى رقم ٩ لمسنة ١٩٥٩ ببيان السلع والبضائع التى يحظر استيرادها من الخارج والمعدل بالقرار الوزارى رقم ٧٣٧ لمسنة ١٩٦٨ ٠٠

ومن حيث أن الادارة العسامة للاستيراد تطلب بكتابها سائف الذكر ما أذا كانت عبارة الحكومة المشار اليها في القانون رقم 9 لسنة ١٩٥٩ تشمل الهيئات العامة والمؤسسات العمامة واشارت الى أن الجمعيسة العمومية للمجلس سبق أن أيدكت بجلستها المنعقدة في ١٩٦١/١/٢٤ أن هدذه العبارة تشمل الهيئات العامة والمؤسسات العامة ،

ومن حيث أنه بعد متوى الجمعية العمومية سالفة الذكر صدر القانون رقم ٦٠٠ لسنة ١٩٦٣ لسنة ١٩٦٣

باصدار قانون الهيئات العامة وقد ميز هذان القانونان بين المؤسسات العامة والهيئات العامة ووضعا لكل منهما ذموابط وأحكام مميزة وقد كشفت المذكرة الايضاحية للقانون رقم ٦٠ لسسنة ١٩٦١ عن هسذا التمييز نقد جاء فيها « أن المؤسسات العامة في الغالب مرافق عامة اقتصادية أو زراعية أو صناعية أو مالية مما كان يدخل اصلا في النشاط الخاص ورأت الدولة أن تتولاها بنفسها عن طريق المؤسسات العامة ، في حين أن الهيئات العامة في الأغلب الأعم مصالح عامة حكومية منحها المشرع الشحصية الاعتبارية ، كذلك تمارس المؤسسة العامة نشاطا تجاريا أو صناعيا أو زراعيا أو ماليا وتمارس هذا النشاط أساسا بواسطة ما تنشئه أو تساهم فيه من شركات مساهمة أو منشآت أو جمعيات تعاونية ، أما الهيئة العامة فتقوم أصلا بخدمة عامة ولا تقوم بنشاط مالى أو تجارى أو زراعي أو صناعي ، فالأصل أن الخدمات العامة كانت تقوم بها الدولة الا أنه رؤى في النظام الاشتراكي أن يعهد ببعضها الى هيئة مستقلة لما يمتاز به هــذا النظام من مرونة في الادارة . ونضلا عن ذلك فان المؤسسات العامة لها ميزانية مستقلة وتوضع على نمط ميزانيات المشروعات التجارية وأرباح المؤسسة العامة بحسب الاصل تؤول اليها كما تواجه المؤسسة العجز أو الخسارة أصلا عن طريق ما تعقده من قروض ، أما الهيئة العامة فانها وان كانت لها ميزانية خاصـة الا أنها تلحق بميزانية الدونة وتجرى عليها أحكامها وتتحمل الدولة عجزها ويؤول ليزانية الدولة ما قد تحققه من أرباح ، وبالاضاءة الى ما تقدم عان رقابة الدولة على المؤسسات العامة تختلف عن رقابتها للهيئات العامة فهي أكثر اتساعا في الحالة الأخرة ، وهــذا أمر يستوجيه طبيعة نشاط الهيئة واحتلافه عن نشاط المؤسسة . فالهيئة العامة اما أن تكون مصلحة حكومية رأت الدولة ادارتها عن طريق هيئة عامة للخروج بالرفق عن الروتين الحكومي ، وأما أن تنشئها الدولة بداءة الادارة مرفق من مرافق الخدمات العامة ، وهي في الحالتين وثيقة الصئة بالحكومة) أما قرارات المؤسسة العامة وأن كانت بدورها تخضع لاعتماد الجهة الإدارية المختصة ، الا أنه لما كانت المؤسسة لا تدير بنفسها بل عن طريق شركات وجمعيات تعاونية لكل منها شخصيتها وكيانها المستقل ولها حرية العمل تحت توجيه واشراف المؤسسة ، مان النتيجة

الحتمية لذلك هى أن رقابة الدولة على المرفق انذى نقوم عليه المؤسسة اتل من رقابتها على المرفق الذى تقوم عليه الهيئة .

ومن حيث أنه يترتب على هدف التفرقة ابنى أوجدها المشرع بين الهيئات العامة والمؤسسات العامة مغايرة في الأحكام التي تنطبق على كل منهما فان جاز أن نشمل عبارة الحكومة الواردة في الاستثناء المنصوص عليه في المدادة السادسة من القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ الهيئات العامة فان هذا الاستثناء لا يهند ليشمل المؤسسات العامة .

ولا يغير من هذا النظر صدور القانون رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ الذي حل محل القانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٦ ،

لهذا انتهى رأى الجمعية المهومية إلى انه بعد النهييز الذى استحدثه المشرع بين المؤسسات العامة وانهيئات العامة بالقانونين رقم ٦٠ لسنة ١٩٦٦ ، وقم ٢١ لسنة ١٩٦٦ ، وقالذى حل القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ محل أولهما غان الاسستثناء الذى تضمئته المسادة ٦ من القسانون رقم ٩ لسسنة ١٩٥٩ فى شان الاستيراد بالنمسبة للحكومة يشسمل الهيئات العامة دون المؤسسات العامة .

(تثنوی ۱۱ د می ۱۹/۵/۸۲۱) .

قاعسدة رقسم (۲۳۸)

المِــدا:

منشور الادارة العامة للاستيراد رقم ١٦٠ لسينة ١٩٥٩ ــ شروط تعديل البلد المصدر في ترخيص الاستيراد طبقا لهذا المنشور .

ملخص الحكم :

ان منشور الادارة العامة للاستيراد رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٩ بشأن تعديل تراخيص الاستيراد ، يقضى في الفقرة « ب » من البند المسادس منه بأنه « يجوز تعديل بلد المصدر من احدى بلاد العملات الحرة الى غيرها من بلاد العملات الحرة أو الى غيرها من بلاد الاتفاتيات اذا طلب صاحب

الشأن ذلك ، ويراعى فى هـذه الحالات أن يتم التعديل المطلوب بناء على السبب جدية ومؤيدة بالمستندات » وتنص الفترة « ج » من البند أولا منه على أنه « وفى حالة طلب تغيير اسم البلد المصدر يجب أن يراعى أن تكون وسيلة الدفع واحدة فى الحالتين » ومؤدى ذلك أنه يشترط للموافقة على تعديل البلد المصدر فى ترخيص الاستيراد ، أن يتقدم صاحب الشأن بطلب هـذا التعديل ، لاسباب جدية مؤيدة بالمستندات وأن تكسون وسيلة الدغم واحدة فى الحالتين .

(طعن ۲۵۷ لسنة ۱۲ ق - جلسة ۲/٥/١٩٧٠ ،

قاعسدة رقسم (۲۳۹)

المسدا:

ملخص الحسكم:

نصت المادة ٢ غقرة ب « } » من القرار الوزارى رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٥٩ بانشاء ســــجل ١٩٥٩ باللائحة التنفينية للقانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥٩ بانشاء ســـجل المستوردين على أن « يجب أن تتوافر غيمن يقيد بهذا السجل من الفئسات المتصوص عليها بالفقرة « ج » من المادة الثانية من القانون المذكور الشروط الاتية « ب » فيها يتملق بشركات التضــامن والتوصية بنوعيها والشركات ذات المسئولية المحدودة ... • « ؟ » أن يكون كل شريك متضامن وكل شريك ق الشركات ذات المسئولية المحدودة متهتعا بسمعة تجارية حسنة ولم يسىء الى مصالح الدولة الاقتصادية ... » ونصت الملدة ٢٥ فقرة ب « ؟ » من القرار الوزارى رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٩ باللائحة التنفيذية لنقانون رقم ٢٠٣ من القرار الوزارى رقم ٢٠٥ لسنة ١٩٥٩ باللائحة التنفيذية لنقانون رقم ٢٠٣

لسنة ١٩٥٩ فى شان التصدير على انه يجب ان تتوافر فيمن يقيد بهذا السجل من الفئات المنصوص عليها بالبند ٣ من المادة ٨ من القانون المشار اليه الشروط الآتية ... • «ب» بالنسبة لشركات التضامن والتوصية بنوعيها وذات المسئولية المحدودة ... • «٤» ان يكون كل شريك متضامن وكل شريك في الشركة ذات المسئولية المحدودة متمتما بسمعة تجارية حسنة ولم يسىء الى مصاح الدولة الاقتصادية .

ويبدو واضحا من هذين النصين أن عبارة « كل شريك متضامن » قد وردت مطلقة ولم تخصص لشركات التضامن » ومن ثم فقد لزم أن تبس كل شريك متضامن في شركات النوصية بنوعيها التي ورد ذكرها في صدر النص ، ولما كان لا جدال في أن الشركة التي يعظها المدعى هي شركة توصية بالاسهم ، وأن المدعى شريك متضامن فيها ، فأنة يبدو واضحا أنه يشترط لقيد الشركة المذكورة في سجل المستوردين وفي سجل المصسدرين أن يكون المدعى متمتعا بسمعة نجارية حسنة ولم يسيء الى مصالح الدولة .

(طعن ۹۷۱ لسنة ۷ ق _ جنسة ۱۹۲۳/۱۱/۲۳) .

قاعسدة رقسم (٢٤٠)

البسدا:

الامر المسكرى رقم ٥٥٦ لسنة ١٩٤٥ يحظر استيراد البضـــائع والمتجات المعمول به بالمرسوم بقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٤٥ باستمرار الممل بالتدابي المقردة ببعض الاوامر المسكرية ــ اجازته المصادرة في حالتين ــ الاولى الاستيراد بدون ترخيص ، الثانية مخالفة البضاعة المستوردة الترخيص ــ القرار الجمهورى رقم ٩٧٠ لسنة ١٩٥٧ باستيراد سيارات الركـــوب الصغيرة استثناء من الحظر الوارد بالامر المسكرى سالف الذكر ــ تحديد وزير الاقتصاد مبلغ ٥٠٠ جنيها كحد أعلى لسعر السيارة الصغيرة خالصا المصوفات لميناء الوصول ــ استيراد ســيارات من طراز معين مطابقــة المحروفات لميناء الوصول ــ استيراد ســيارات من طراز معين مطابقــة للتحرفيص ــ عدم جواز مصادرتها اداريا ــ التحدى بأن السيارات المستوردة

ليست صغيرة ــ غير جئز ما دام قد رخص باستيرادها فعلا ــ مجاوزة سعرها الحقيقي لمبلغ ١٠٥١ جنيها ــ لا يجيز المصادرة ما دامت الشركة المنتجة ارتضت هذا السعر ٠

ملخص الحـــكم:

اذا كان الثابت أن السيارات التي استوردت بناء على هذا الترخيص والتي صدر القرار المطعون فيه بمصادرتها هي بذاتها السيارات الصادر بها الترخيص ، غان القول بأن سعرها الحقيقي يجاوز ٥٠ جنيها الذي حدده وزير الاقتصاد بناء على قرار ؤئيس الجمهورية رقم ٩٧٠ لسنة ١٩٥٧ بالسماح باستماد السيارات الصغيرة بفرض صحته لا يؤثر في حقيقة الواقع من أن السيارات المستوردة هي نفسها الصادر عنها الترخيص وأن الثمن الذي اشتريت به هو ٥٠٠ جنيها مصريا وأن هذا السعر هو سعر خاص ارتضته الشركة المتجة لتصريف ما لديها من سيارات طراز سنة ١٩٥٨ ولكي يتمشى مع القوانين المصرية الخاصة بالاستيراد ، ومن ثم تكون هذهالسيارات قد استوردت في حدود الترخيص الصادر للشركة المدعية الاولى وبالتالي لا بحوز مصادرتها الداريا استنادا الى الامر العسكري رقم ٥٥٦ لسنة ١٩٤٥ الذي استمر العمل به بالمرسوم بقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٤٥ ، اذ أن الما درة الادارية بمقتضى هذا الامر لا تجوز الا في حالة استيراد البضاعة بدون ترخيص سابق أو استيراد بضاعة مخالفة للترخيص ، ولا يجدى بعد ذلك الحكومة القول بأن السيارات المستوردة ليست صغيرة ما دام انها رخصت باسترادها فعلا .

> (طعن ۱۳۶۳ لسنة ٦ ق — جلسة ۱۹۲۰/۱۲/۳) * قاعدة رقم (۲۶۱)

البـــدا :

قيام التكييف في عقود المبادلات الادارية على اساس القوانين والقرارات والمواتح الصادرة في هذا الشأن ـ مثال بنظم الاستياد والتصدير وفرض قيودها على بعض المبادلات ـ قيام نظام المبادلات الخاصة بالتصدير والاستياد على اسس يراد بها موازنة الميزان الحسابي النقدى للمنفوعات الخارجية حتى لا يكون هذا الميزان الحسابي مدينا بمبائغ ضخمة ، ترهق مركز الجنيه المصري في الخارج أو تضعف من قوته الشرائية ،

ملخص الحسسكم:

ان الامر في تكييف المبادلة لا يكون بالرجوع الى احكام القانون المدنى بل يرجسع الى القسوانين والقسرارات الصسادرة في ذلك الشـــان اذ ان نظام النصدير والاستيراد كان يقوم في ذلك الوقت على ان تضع الحكومة الشروط الخاصة بتصدير السلع وكان الارز آنئذ في حساب وزارة التهوين من السلع الدولارية أي التي تستخدم في التصدير للحصول على الدولار وهو من العملات الصعبة غاذا ما وجد في العقد شرط تلتزم بمقتضاه الحكومة بالترخيص في تصدير الارز مقابل الحصول على عملة سهلة اعتبر ذلك قيدا على الاصل الواجب الرعاية في عملية تصدير الارز وقسد تنبهت القوانين والقرارات الى مثل هذه الصورة نقررت سعرا آخر للارز اعلى من الاول على وجه يكفى لتغطية الفرق بين سعر الدولار الرسم، وسعره في السوق الحرة وذلك حتى لا تحل بالحكومة أية خسارة من نتبحة تحصيلها ثمن الارز بالعبلة السهلة وهو أصلا معتبر سلعة من السسلم الدولارية ، ومن هذا يبدو في وضوح أن التعاقد أنها قام على تنفيذ التزامين متبادلين أحدهما هو استيراد كميات من القمح اللازم لتموين البلاد والاخر هو تمكين المستورد من تصدير كميات من الارز وذلك بمنصه التراخيص اللازمة والتي كانت في ذلك الوقت مرهونة بقيود وشروط معينة ومن هنا سميت مثل هذه العملية بالمبادلات دون أن يتصد بهذه التسية معنى المقايضة المعروف في القانون المدنى الذي يكون العنصر الغالب فيه هو تبادل نقل المعروف في ملكية ليس من النقود ، والواقع أن حكم المبادلات في فهم نظام الاستيراد والتصدير ببين من استقراء نظم المبادلات التي أعلنت عنها الجهات الادارية وهي في هذا الصدد انها نقوم على قيود خاصة بالتصدير أو الاستيراد قصد من ورائها اجراء موازنة في الميزان الحسابي النتدى للمدفوعات الخارجية القصد منه ملاقاة أن يكون الميزان الحسابي مدينا بمبالغ ضخمة ترهق مركز الجنيه المصرى في الخارج أو تضعف من قوته الشرائية ومن ثم فان نظام المبادلات يقوم على توجيه يهدف الى تعادل الميزان التجارى مع الدول .

(طعن ١١٥٤ لسنة ٦ ق - جلسة ٢١/٣/١٩٦٣) ١٠

قاعسدة رقسم (۲٤۲)

البسدا:

البادلات الخاصـة بالتصدير والاستيراد ــ تحديد ســعر البادلات الخاصة بالارز ــ دخوله في السلطة التقديرية للجنة الحبوب واللجنة الوزارية المايا للتبوين وفقا لاحكام القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٣٩ والقانون رقم ١٦٣ لسنة ١٩٥٠ الخاصين بالتسمير الجبرى وتحديد الارباح ٠

ملخص الحسكم:

ان تحديد سعر المبادلات بالنسبة للارز عو مما اقتضته دواعي التصدير والاستيراد وقد فرضت انجهة الادارية المختصة معالمة وضوابطه بما لها من سلطة تقديرية في هذا الشأن مردها الى القانون رقم ١٦٣ لسسنة ١٩٥٠ الخاص بشئون التسعير الجبرى وتحديد الارباح ، والمرسوم بتانون رقم ١٠١ لمنة ١٩٣٩ بشأن التسعير الجبري حيث منح القانون المذكور اللجان المختصة سلطة تعيين الاسعار وتحديد الارباح في السلم الواردة بالجداول الرائقة له ، وفي هذه اللجان لجنة الحبوب واللجنة الوزارية العليا للتموين وهي أعنى هيئة ذات اختصاص في تعيين الاسمعار ، وأذ قامت كل من هاتين اللحنتين بتحديد سبعر المادلة عهوما وهو ذأت السبعر الذي يعامل بهالمدعيان المقدر ١٣٢ ربالا وذلك بالنسبة للصفقة جميعها سواء ما تم تصديره منها قبل ١٩٥٠/٨/١٢ أو بعد هذا الاريخ وكان قرارها في هذا الشأن يستند الي ما توجبه اصول الموازنة في الاسعار عند تحقق ثيام الفرق الناشيء بين أسعار البيا بالعملة الصعبة وبين أسعار اابيع بالعملة السهلة أساسه سعر الصرف السابق الاشارة اليه في السوق الحرة بين الدولار والعملات السهلة المبيع مها الارز _ وما دام القرار قد حدد سعرا عاما بالنسبة للكافة بأنه يكون مستندا الى مبدأ المشروعية ولا سبيل بعد ذلك للطعن عليه طالما لم يثبت أنه متسم باساءة استعمال السلطة وأن فيه خروجا على أحكام العقد المبرم بين المدعى الاول ووزارة التموين .

(طعن ١١٥٤ لسنة ٦ ق ـ جلسة ١٩٦٣/٣/٣١) . (م - ٧٧ - ج ٢)

قاعسدة رقسم (۲۶۳)

البسدا:

المائلات الخاصة بالتصدير والاستيراد — تحديد لجنة التهوين العليا سعرين الارز احدهما للتصدير مقابل دفع عملة صعبة توازى الثمن المحدد والآخر سعر مبادلة في حالة الاتفاق على تصدير كيات من الارز مقابل التعهد باستيراد سلع اخرى كالسكر او الحديد أو القهح — لا وجه لافادة المتعهد بالمحلسبة على أساس العملة الصعبة ما دام لا يقدم هو العبء المقسابل بتقديم عملة صعبة بل يستورد فقط كبيات من القبح مقابل سيسعر مرتفع مخصوص فلا يجمع الميزتين و

ملخص الحسسكم:

كانت وزارة التوين تستولى على جميع الناتج من محصول الارز كما هو ظاهر من قرارات لجنة التموين العليا الخاصة بالاستيلاء على محصول الارز لسنتي ١٩٤٩ ، ١٩٥٠ الصادرة في ١٩٤٩/٧/٣٠ ، ١٩٤٩/٨/٣٠ كما تشرف على تصديره ثم انها حددت اعتبارا من ٢٠ من فبراير سنة ١٩٥٠ سعرين احدهما للتصدير مقابل دمع عملة صعبة توازى الثمن المحدد والآخر هو سعر المبادلة ويكون التعامل به في حالة الاتفاق على تصدير كميات الارز مقابل التعهد باستيراد سلع اخرى كالسكر أو الحديد أو القمح - ومن ثم أن العملية محل التعاقد الذي نحن بصدده وقد انحصرت في التزام باستيراد قمح ادى الى تحريل جنيهات استراينية الى الدولة المسدرة له والتزام الوزارة بالترخيص في تصدير أرز ادى الى مديونية الدولة المستوردة بثمنه بالعملات السهلة وهي على هذا النحو وطبقا لما سبق بيانه لا تعدو أن تكون من قبيل عمليات المادلة متحكمها الاسعار المحددة للمبادلات وما دام أن الاساس ق تحديد الاسعار بالعبلة الصعبة هو رغبة الحكومة في الحصول على عملات صعبة توازى السعر المحدد بالعبلة المصرية مما حدا بها الى تخفيض هذه الاسمار تشجيعاللتجار على الاقبال علىهذا النوع من التعامل مائه لذلك يكون الدفع باحدى العملات الصعبة شرطا اساسيا للمحاسبة على أساس الاسعار المحددة للبيع بالعملة الصعبة . وبهذه المثابة لا يكون هناك وجه لما يطلبه المدعيان من المحاسبة بمقتضى هذه الاسمار لما يؤدى اليه فلك من المادتهما

بهزايا هذا النوع بن التعامل دون تحمل العبء المتابل لهذه المزايا وهوتتديم عملة صعبة ، ولم يقصد عقد التوريد المبرم بين المدعى الاول والوزارة عن كيات القبح الى شيء من هذا الاعفاء لا صراحة ولا ضمنا خصوصا وقسد كان هناك سعر آخر للهبادلة بالعملة السهلة مرتفع منذ البداية وقبل انعقاد عقد توريد القبح وذلك طبقا لقرار اللجنة في ٤ من سبتمبر سنة ١٩٤٩ .

(طعن ۱۱۵۶ سنة ٦ ق - جلسة ١٩٦٣/٣/٣١) .

قاعسدة رقسم (۲٤٤)

المسدأ:

القانون رقم ۱۵۹ لسنة ۱۹۵۸ بغرض رسم الاستیاد ــ قرار وزیر الاقتصاد رقم ۲۰۷ لسنة ۱۹۵۸ بطریقة رد رسوم الاستیاد ــ الحالات التی عددها لرد الرسوم لم ترد علی سبیل الحصر وانما علی سبیل التمثیل حق مؤدی الرسم فی استرداده یتوافر بقیام السبب الخارج عن ارادته الذی من شانه تعذر استیاد البضائع الرخص بها ۰

ملخص الحـــكم:

ان القانون رقم 104 لسنة 1940 يغرض رسم استيراد والذي يحكم الواقعة بنارالمنازعة في المادة الاولى منة على أن يغرض رسم استيراد بواقع ٢ ٪ من القيمة الإجهائية لما يرخص في الستيراده من بضائع ويعين بقرار من وزير الاقتصاد والتجارة كيفية تحصيل الرسم ، وينص في المادة الثالثة منه على أن « يرد الرسم اذا تعذر على مؤديه استيراد البضائع المرخص له في الستيرادها بسبب لا دخل له فيه وينظم وزير الاقتصاد والتجارة بقرار منه طريقة رد الرسم » ونصت المادة الاولى من قرار وزير الاقتصاد والتجارة رقم ١٩٥٧ لسنة ١٩٥٨ بطريقة رد الرسم المقرر بالقانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ المنا المرخص له في استيرادها لمسبب لا دخل له فيه على مؤديه استيراد البضائع المرخص له في استيرادها لمسبب لا دخل له فيه خلال مدة سريان الترخيص وذلك في الحالات الانية ... » ومفاد هــــذه النصوص أن الواقعة المنشئة لاســــترداد رسم الاستيراد هي الترخيص

المرخص له في استيرادها بسبب لا دخل للبرخص له فيه واذا كان القرار رقم ٢٥٧ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر قد حدد بعض حالات اجاز فيها رد رمسم الاستيراد لمؤديه اذا تعفر عليه استيراد البنسانع لسبب لا دخل له فيسه خلال مدة سريان الترخيص وكان القانون رقم ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ سالف الذكر لم يخول وزير الاقتصاد والتجارة سلطة تحديد الحالات التي يتعفر فهيا عنى مؤدى الرسم استيراد البضائع المرخص له في استيرادها لسبب لا دخسل له فيه ، غانمؤدى ذلك أن الحالات التي قضى القانون برد رسم الاستيراد فيها على ثهة حصر لكل الحالات التي قضى القانون برد رسم الاستيراد فيها ، وبهذه المثابة غانها لا تعد أن تكون مجرد أهثلة ومن ثم غان حق مؤدى الرسم في استيراده يتوافر بقيام السبب الخارج عن ارادته والذي من شأنه أن يتعفر عليه استيراد البضائع المرخص له في استيرادها أعمالا لحكم المادة الثالثة من القانون رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ السنة ١٩٥٨ .

ومن حيث أن الثابت من استقراء الاوراق على التفصيل السابق أن المدعى تقدم الى الادارة العامة للاستيراد بوزارة الاقتصاد بطلب الترخيص له في استراد اسماك محفوظة من يوغوسلافيا ولحم بقرى محفوظ من الصين الشعبية وذلك في ٣٠ من نوفهبر سسنة ١٩٦٠ وقيد الطلبان في هسسذا اليوم برقمي الوارد ٢١٨٨ ، ٢١٩٢ على التوالى على ما هو ثابت من ختم الادارة المذكورة على طلبى الاستيراد المشار اليهما وكان طالبي الترخيص المشار اليهما قد قدما بناء على العرضين المقدمين الى المدعى من شركتي التصدير في ١٠ من نونمبر سنة ١٩٦٠ بالنسبة للترخيص الاول و١٥ من اكتوبر سنة . ١٩٦٠ بالنسبة للترخيص الثاني واذا كان الامر كذلك وكانت الادارة المذكورة لم ترخص له في استيراد البضائع سالفة الذكر الا في ١٧ من ابريل سنة ١٩٦١ أي بعد انقضاء أكثر من أربعة أشهر ونصف ، وذلك رغما عما تضمنته غاتورة الشراء المبدئية الصادرة من الشركة اليوغوسلافية الى المدعى بأن يكون التسليم في أقرب وقت ممكن وهي الفاتورة التي على أساسها تقدم المدعى طالبا الترخيص له في استيراد الاسماك المحفوظة من يوغوسلافيا وارفقها بطلبه هذا ٤ مان جهة الإدارة تكون في الواقع من الامر قد تراخت في اصدار الترخيص المشار اليه تراخيا يجاوز الامد المعتول ، أخذا في الحسبان

أن أمور الاستيراد تتطلب بطبيعتها سرعة البت ، على نحو يسوغ معه أن تظل مراكز المستوردين والمصدرين معلقة في الوقت الذي تتقلب فيه الاسعار اتمالية ويتغير نيه العرض من المنتجات بين يوم وآخر . وقد ترتب على تراخى الجهة الادارية أن صدر الترخيصان المشار اليهما في الربع الثاني من سنة ١٩٦١ وكأن المنتج من الاسماك المحفوظة واللحم البقرى المحفوظ قد نفذ على ما جاء بكتاب شركة يوغوربيا وسفارة الصين الشعبية سالف الذكر ولا غناء فيما أثير من أن هذين الكتابين صدرا بصدد الترخيصين المنوحين المكتب الشرقى المتجارة (شفيق زنارى) ومن تم فلا يجوز الاحتجاج بما تضمناه من بيانات في شأن المدعى ، لا غناء في ذلك لان هذين الكتابين صدرا على التفصيل السابق بمناسبة ترخيصين مماتلين للترخيصين الخاصين بالمدعى من حيث نوع البضاعة وجهة الاستيراد وتاريخ الاصدار وتاريخ صلاحية كل منهما مواذ تضمن هذان الكتابان أنه لم يكن مُهــــة مائض من البضائع المرخص باستيرادها يسمح بشحنه الى مصر في سنة ١٩٦١ مان المدعى يكون على حق في طلب الانادة بما تضمنه هذان الكتابان من وقائع يتوافر معها العذر المبرر لطلب رد رسم الاستيراد المحصل منه لسبب لا دخل له فيه ، وهو على ما سلف البيان تراخى جهة الادارة في اصدار الترخيصين منذ ٣٠ من نوفمبر سنة .١٩٦١ الى الربع الثاني من سنة ١٩٦١ التي تعذر فيها على الجهــة المصدرة في كل من يوغوسلافيا والصين الشعبية تقدير البضائع المرخص باستيرادها لعدم وجود فائض منها . ويهذه المثابة فانه يصبح غير ذي موضوع الادعاء بأن المدعى لم يستعمل ترخيص الاستيراد خلال ستين يوما من تاريح اصدارهما وفقا لحكم المادة الثالثة من القانون رقم ؟ لسنة ١٩٥٩ في شأن الاستيرداد ، لانه سواء اعتد بتاريخ انقضاء مدة الستين يوما المذكورة و انتضاء تاريخ مفعولهما بالنسبة لوصول البضاعة المشار لايها في الترخيصين وهو ١٦ من ديسمبر سنة ١٩٦١ ، مان كلا من هذين التاريخين قد وقسع خلال النصف الثاني من سنة ١٩٦١ التي كان من التعذر فيها على جهتي التصدير تصدير البضائع المرخص باستيرادها على ما سلف البيان ، ومن ثم غانه ما كان يسوغ الجهة الإدارية أن تلزم الدعى بأداء رسوم الاستيراد عن الترخيصين المشار اليهما وترفض طلب اعفائه منها ، ومن ثم يكون قسرارها في هذا الشأن قد صدر بالمخالفة للقانون ف

(طعن ١٢٨ لسنة ١٤ ق ــ جلسة ٢٩/١/٢٩) ٠

قاعسدة رقسم (٢٤٥)

المسدا:

رسم الاستياد ــ القانون رقم ١٨٨ لسنة ١٩٥٥ بغرضه ــ الفرق بين الرسم والضريبة ــ التكيف القانوني لرسم الاستياد في ضوء هذه التفرقة ــ اعتباره ضريبة عامة يسرى في شآنه ما يسرى على الرســـوم الجهركية .

ملخص الفتسوى:

ان الضريبة تكليف مغروض على الافراد دون مقابل معين ، عنى حين الرسم انما يغرض مقابل وبسبب خدمة معينسة تؤديها الدولة للفرد ، ويترتب على اعتبار الرسم مقابلا لخدمة أو منفعة معينة أنه لا يجاوز فى مقداره قيمة هذه المخدمة المؤداه ، بل أن مقدار الرسم يكون فى اغلب الاحوال ألم من قيمة هذه المنفعة أو الخدمة الخاصة .

ورسم الاستيراد ، وان كان يجيء بمناسبة استيراد البضائع من الخارج ، الا أن جباينه ليست بسبب هذا الاستيراد أو لتغطية نفتاته ، والذكرة الايضاحية للتانون رقم 113 لسنة 1900 قاطعة في هذا المعنى ، اذ جاء فيها « ان وزارة المالية والاقتصاد قسد رفعت الى مجلس الوزراء مذكرة مستقلة اقترحت فيها أنهاء العمل بنظام حق الاستيراد بالنسبة الى الاسترليني والديتشمارك ، كما رفعت مذكرة أخرى اقترحت فيها خفض ضريبة الصادر على القطن تعتبر من مصادر الإيراد الكبيرة في ميزانية الدولة ، فان خفضها سيترتب عليه عجز يتنفى الامر تدبير مورد آخر لمتابلته ، حتى يمكن مواجهسة تكاليف شراء حق تضمنتها الميزانية ، علاوة على الحاجة الى مواجهسة تكاليف شراء حق

لذلك تقترح وزارة المالية والاقتصاد نمرض رسم قدره ٧ ٪ من القيمة الاجمالية للبضائع المستوردة . ويؤخذ من ذلك أن الرسم قد حلى محل ضريبة قديمة هى ضريبة الصادر على القطن، وقد كانت مصدرا كبيرا من مصادر الايراد في ميزانية الدولة العامة وأنه قصد بغرض هذا الرسم سند النقص المترتب على خفض هذه الضريبة ، وذلك لمواجهة المصروفات المختلفة الذي تضمنتها الميزانية العامة للدولة .

وافا كان هذا الرسم يهدف أيضا الى مواجهة نكائيف شراء حساب حق الاستيراد عانه لا يقتصر على هذه التكاليف وحسدها ٤ وانها يجاوزها الى مواجهة كافة التكاليف العامة شانه فى ذلك شأن أية ضريبة عامة اخرى ... ولا تخرج تكاليف شراء حساب حق الاستيراد عن كونها عبئا عاديا ضمن مختلف الاعباء العامة الاخرى التى يقوم رسم الاستيراد بتمويلها كأية ضريبة عاسسة ،

وبما أنه يستفاد من القانون رقم ٢ لسنة ١٩٢٠ بتعديل التعريفسة الجمركية أن الرسوم الجمركية هي الضرائب التي تفرض بمناسبة الاستيراد أو التصدير .

لهذا قررت الجهعية العومية ان رسم الاستيراد يعتبر ضريبة ويسرى في شأنه ما يسرى على الرسوم الجمركية ،

(فتوى ١٢٤ في ١٧٤/١٩٥١) ٠

قاعسدة رقسم (۲٤٦)

المسدا :

رسم الاستيراد ــ القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٧ بغرضه ــ جعــله الواقعة المنشئة للرسم مجرد الترخيص ، بعد أن كانت في القانون السابق واقعة الاستيراد ــ عدم جواز رد الرسم بعد تحصيله الا في الاحوال الواردة في القانون على سبيل الحصر ٠

ملخص الفتـــوى:

تنص المادة الاولى من القانون رقم ١١٨ لسنة ١٩٥٥ بشأن رسم الاستيراد على ان « يفرض رسم استيراد بواقع ٧ ٪ من القيمة الاجمالية للبضائع المستوردة ما لم يكن قد تم تحويل قيمتها بعملة اجنبية أو بالنقد في حسابات الإنفاقيات أو العمليات مبادلة تم نيها الاستيراد أو التصدير قبل العمل بهذا القانون » .

وقد الغى هذا التانون وحل محله الترار بالتانون رقم . ١٠ لسينة الموض رسم استيراد ، ونصت المادة الاولى منه على أن « يفرض رسم استيراد ، ونصة الإجمالية لما يرخص في استيراده من بنسائع . ٠٠ » .

ويبين من المقارنة بين هذين النصين أن أونهما جعل استحقاق رسسم الاستيراد منوطا بورود البضائع فعلا باعتباره الواقعة المنشئة لهذا الرسم وقد عدل النص الثانى عن هذا المبدأ ، فجعل مجرد الترخيص فى الاستيراد لا ورود البضائع فعلا هو أواقعة المنشئة لرسم الاستيراد ، ومن ثم غالا يجوز طبقا لهذا النص رد هذا الرسم بعد تحصيله الا فى الاحوال الاستثنائية فى المذكرة الايضاحية لهذا القانون على سبيل الحصر ، ويؤيد هذا النظر ما جاء فى المنتوردين عن أستيراد ما رخص لهم فيه من السلع المعفاة من ذلك بعض المستوردين عن أستيراد ما رخص لهم فيه من السلع المعفاة من ذلك الرسم ما يغوت على البلاد سد حاجتها من هذه السلع المهامة ، ويعطى صورة غير صحيح عها ينتظر استيراده وفاء بحاجة الاستهلاك المحلى . ويؤوت الفرصة على المستوردين الجديين فى استيراد ما يلزم البلاد من هذه السلع في الوقت المناسب » .

نيخلص مما تقدم أن العبرة في استحقاق رسم الاستيراد وفي تحصيله هي بوقت الترخيص في الاستيراد ، تحتيقا لحكمة استهدنها المشرع وهي التحقق من جدية طلبات الاستيراد ،

ومن ثم غلا يجوزرد هذا الرسم بعد تحصيله الا في الاحوال الاستثنائية المنصوص عليها في القانون على سبيل الحصر .

(نشوى ١٩٠ في ٢٠/٨/٤/١) •

قاعسدة رقسم (۲٤٧)

المسدا:

الواقعة المنشئة لرسم الاستيراد هى اصدار الترخيص في الاستيراد ــ ارتباط تحصيل الرسم بواقعة ثبوت تسليم الترخيص الى المرخص له تطبيقاً للقواعد العامة التى تربط استحقاق الرسم باداء الخدمة •

ملخص الفتسوى:

ان تراخيص الاستيراد موضوع البحث صدرت في ظل العمل بالقانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بفرض رسم استيراد ، وتنص المادة (١) من هذا القانون على أن « يفرض رسم استيراد بواقع ٢ ٪ من القيمة الاجمالية لما يرخص في استيراده من بضائع ، ويعين بقرار من وزير الاقتصــاد والتجارة كيفية تحصيل هذا الرسم » كما تنص المادة (٣) عنى أن « يرد الرسم اذا تعذر على مؤديه استيراد البضائع المرخص له في استيرادهابسبب لا دخل له فيه : وينظم وزير الاقتصاد والتجارة بقرار منه طريقة رد الرسم ويستفاد من هذيل النصين أن الواقعة المنشئة لرسم الاستيراد هي اصدار الترخيص في الاستيراد ، وبصدور هذا الترخيص ينشأ الحق لصاحب الشأن في الاستيراد كما يترتب في ذمته الالتزام بأداء الرسم ، على أنه لما كان رسم الاستيراد مفروضا مقابل الخدمة المقررة لطالب الترخيص وهي تمكينه من الرسم مرتبط باستلام صاحب الشأن لتترخيص ، ومن هنا قضت المادة (٣) من القانون رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ بأحقيسة صاحب الترخيص في استرداد الرسم بعد دفعه اذا تعذر عليه لظروف خارجة عن أرادته استعمال الترخيص في الاسنيراد ، فهذا الحكم أن هو الا تطبيق لتقاعدة العامة التي تربط استحقاق الرسم باداء الخدمة ، بحيث اذا استحال هذا الاداء لسبب لايرجع الى تقصير من قررت الخدمة لمصلحته أصبحهن حقهاسترداد الرسم وطبقا لذلك يتمين على جهة الادارة قبل اتخساد اجراءات التحصيل الجبرى للرسم أن تقيم الدليل على أنها مكنت صاحب الشأن من استعمال الترخيص الصادر لصالحه بارساله له واستلامه آياه ، أو أنها أتخذت من حاتبها

الإجراءات اللازمة لتوصيل الترخيص اليه ولكن تعذر عليها ذلك لسببيرجع الى طالب الترخيص نفسه كما لو كان قد ذكر بيانات غير صحيحة عن عنوانه في طلب الحصول على الترخيص ، او كان لم يخطر الادارة العامة ثلاستيراد بتغيير محل اقامته لارسال الترخيص اليه على عنوانه الجديد .

ولا وجه لاتنضاء الرسوم المغروضة على تلك التراخيص متى تحققت الادارة من عدم اسعمالها ــ لارتباط تحصيل الرسم بواقعة ثبوت تسليم النرخيص الى المرخص له ٠

من أجل دلك أنهى رأى الجمعية العمومية الى عدم جواز الاستبرار في اجراءات الحجز الادارى لتحصيل الرسوم المفروضة على التراخيص الصادرة في عام ١٩٦٠ باسم مؤسسة ... التجارية وذلك بشرط التحقق من عدم استعمال هذه التراخيص .

(منتوى ٢٤ في ٢٠/١/٣٠) ٠

عاعسدة رقسم (۲٤٨)

البسدا:

رسم الاسمياد ــ المادة الاولى من الفانون رفم 18, نسنة 100، من شائه ــ نصها على عدم سريان القانون على البضائع التى تم تحويل قيمتها بعملة اجنبية أو بالقيد في حسابات الاتفاقية أو بعمليات مبادلة تم فيها الاستياد أو القصدير قبل العمل بهذا القانون ــ المقصود بتحويل القيمة بعملة أجنبية مجرد التصريح بذلك أو القيد في حسابات الاتفاقيات ــ المقصود باتمام الاستياد أو التصدير وصول البضاعة فعالا الى البلد المساورد •

ملخص الفتسسوى :

ان المادة الاولى من القانون رقم ٤١٨ لسنة ١٩٥٥ تنص على ما يأتى « يغرض رسم استيراد بواقع ٧ ٪ من القيمة الإجمالية للبضائع المستوردة ما لم يكن قد تم تحويل قيمتها بعملة اجنبية أو القيد في حسابات الاتفاقيات أو بعمليات مبادلة تم فيها الاستيراد أو التصدير قبل العمل بهذا القانون ».

ويؤخذ من هذا النص أنه يضع معيارا لتحديد مدى سريان القانون المجديد على البضائع المستوردة ، فيفرق بين الاستيراد عن طريق الشراء بالدفع نقدا وبين الاستيراد بعيليات ميادلة . فنى الحالة الاولى — وهى حالة الشراء نقدا — يعنى القانون من أداء الرسم البضائع التي يكون قد تم تحويل تبهنها بعيلة أجبية أو بالقيد في حسابات الاتفاقيات وهو ما يساوى لتماها التحويل بعيلة أجبية، أما في الحالة الثانية — وهي حلة المبادلة — فنظرا لطبيعها الخاصة وتكوينها من شقين هما استيراد بضائع من دولة أجبية وتصدير بضائع وطنية في مقابلها يجتزىء التانون باتمام أي من شقي هذه العملية — الاستيراد أو التصدير — قبل العمل به للخروج من نطلقات تطبيقية .

ويقصد بتحويل القبحة بعملة أجنبية مجرد التصريح بذلك أو القيد في حصابات الاتفاقيات ، حيث ينشأ الحق بذلك في الحصول على هذهالعملات الاجنبية ، لما نتل العملة من بلد الى اخرى غانه عملية مادية تدخل في نطاق تنفيذ التحويل بتبض هذه العملة ، بل ان هذه العملية المادية لا نتم على الاطلاق ويكتفى بمجرد القيد في حسابات نصفى آخر الامر بالمقاصة بين الرصيدين الدائن والمدين ،

كها يقصد بانهام الاستيراد أو التصدير وصول البضاعة فعلا الى بلد المستورد . أما أجراءات سحب البضائع بعد ذلك من الدائرة الجمسركية والتخليص عليها • فانها أجراءات لاحقة لا نتصل بطبيعة عملية الاستيراد أو التصدير • وقد تطول أو تقصر لاسباب واعتبارات مختلفة لا دخل لها بطبيعة العملية • وهذا هو المستفاد من نصوص اللائحة الجمركية بالنسبة الى الرسوم الجمركية عامة ، ومن ثم يتعين التياس عليه في حالة رسم الاستيراد لانه ضريبة جمركية يسرى في شائه ما يسرى على الرسسوم الجمركية عامة .

ولما كانت رسالة الادخنة من الحانة المعروضة من قد استوردتها شركة ايسترن كومبائي من امريكا بموجب ترخيص استيراد نص فيه على الدفع بالجنيهات الممرية في حساب تصدير ، قد تم أداء ثمنها بحساب تصدير

للمصدر بالدولارات الامريكية فى ٢٢ من أغسطس سنة ١٩٥٥ ووصلت الى مصر فى ٣١ من أغسطس سنة ١٩٥٥ ، أى قبل تاريخ العمل بالقانون رقم ١٤٨ لسنة ١٩٥٥ ، فانه يتعين اعفاؤها من رسم الاستيراد المترر بهذا التانون .

(منتوى ٣٢ في ١٩٥٧) ·

غاعسدة رقسم (۲٤۹)

رسوم جبركية ــ الافراج عن البضاعة ودفع الرسوم عنها دون الحصول على رخصة استيراد ــ وقوع هذا الافراج بالمخالفة لاحكام القانون ويكون تحصيل الرسم قد تم على سبيل الخطا ــ اثر ذلك أنه يتعين عند مصادرة البضاعة اعادة الابور الى وضعها الصحيح وعدم الاعتداد بالافراج الذى تم بالمخالفة للقانون ورد الرسم الذى دفع دون وجه حق .

ملخص الفتسوى:

انه تأسيسا على ذلك أذ أغرج عن البضاعة ودفع عنها الرسم دون الحصول على رخصة أسنيراد غان مثل هذا الاغراج يكون قد وقع بالمخالفة لإحكام القانون ويكون تحصيل الرسم قد تم على سبيل الخطأ ويتعين عند مصادرة البضاعة أعادة الامور الى وضعها الصحيح وعدم الاعتدادبالاغراج الذى تم بالمخالفة المناون ومن ثم رد الرسم الذى دفع دون وجه حق .

ومن حيث أن الثابت أن السيدين / ٥٠٠٠٠

قد استوردا سيارتين من الخارج دون الحصول على رخصة اسسستيراد وعلى الرغم من ذلك تم الافراج عن السيارتين وسداد الرسم الجهركي فمن ثم يحق نهما بعد مصادرة السيارتين استرداد الرسسم الذي سبق لهسا اداؤه . . .

(فتوى ۱۰۲۹ فى ۱۱/۱۱/۱۹۱۱) ٠

فاعسدة رقسم (۲۵۰)

البيدا:

الامر العسكرى رقم ٥٥١ لسنة ١٩٤٥ بحظر استهراد البضائع والمنتجات من الخارج الا بعد الحصول على رخصة استيراد — الاصل انه في الاحوال التي يستلزم فيها المشرع الحصول على رخصة استيراد هو عدم جواز الافراج عن البضاعة الا بعد تقديم هذه الرخصة — اذا لم يتحقق هذا الامر يصبح من غير الجائز الافراج عن البضاعة ويتخلف بالتالى اساس استحقاق الرسم الجمركي •

ملخص الفتـــوى:

ان المادة الاولى من الامر المسكرى رتم ١٥٦ لسنة ١٩٤٥ المشار اليه قد نصت على أن يحظر استيراد البضائع والنتجات من أى بلد في الخارج الا بعد الحصول على رخصة استيراد من وزارد المالية م. وقضت المادة الثالثة بأن تصادر اداريا جميع البضائع والمنتجات التي تستورد بالمخالفة الذلك ٠

ومن حيث أن الاصل أنه في الاحوال التي يستلزم نيها المشرع الحصول على رخصة استيراد هو عدم جواز الافراج عن البضاعة الا بعد تقديم هذه الرخصة بحيث أنا لم يتحقق هذا الامر يصبح من غير الجائز الافراج عن البضاعة ويتخلف بالنالي أساس استحقاق الرسم الجمركي .

(غتوى ١٠.٢٩ في ١٠/١١/١١) ٠

قاعسدة رقسم (۲۵۱)

البـــدا :

قرار رزير المالية رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٥ — الفاؤه تراخيص الاستيراد المسادرة قبل تاريخ العمل بهذا القرار والخاصة بعمليات مبائلة اذا لم تكن هذه التراخيص قد استعملت — المقصود بلفظ الاستعمال — العاقد على عملية المبائلة يعتبر استعمالا المترخيص ٠

ملخص الفتــوى:

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٨ كا لسنة ١٩٥٥ في شأن مرض رسم استيراد نصت على أن « يفرض رسم استيراد بواقع ٧ ٪ من القيمسة الإجمالية للبضائع المستوردة ما لم يكن قد تم تحويل قيمتها بعملة أجنبية أو بالقيد في حسابات الاتفاقيات أو بعمليات مباداة تم فيها الاستيراد أو التصدير قبل العمل بهذا القانون ، ويعين وزير المالية والاقتصاد كيفية تحصيل هذا الرسم وشروط النحويل » وتنفيذا لذلك التانون أصدر وزير المالية والاقتصاد القرار رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٥ في ١٩٥٥/٩/١ ونصت المادة الرابعة منه على أن « تعتبر ملغاة تراخيص الاستيراد الصادرة قبل تاريخ العمل بهذا القرار والخاصة بعمليات مبادلة اذا لم تكن قد استعملت جزئيا أو كليا » والخلاف قائم حول تحديد مدنول لفظ « استعملت » الوارد بهذا النص ، فهل يكمى أن تقوم الشركة بالتعاقد على عملية البادلة للقول بأن الترخيص قد استعمل ، ومن ثم لا يعتبر ملغى كمسا ذهبت الى ذلك (شركة الاسكندرية لتجارة الاقطان) ، أم يشترط لاستعمال الترخيص أن تكون عملية الاستيراد قدتمت ، اى وصلت البضاعة بالفعل الى مصر حتى يمكن القول مأن الرخيص قد استعمل كما ذهبت الى ذلك (و زارة المالية) ومن ثم يلغى الترخيص اذا لم ترد البضاعة ؟ وفي الحق أن لفظ (استعمال الترخيص) بالمعنى الواسع يعنى مباشرة كل أثر من الآثار المترتبة على اصداره ، فالتعاقسد على بيع القطن مقابل استيراد بضائع يعتبر أثرا من انار الترخيص كما هو واضح في البيانات الواردة به ومن ثم يكون هــــذا التعاقد استعمالا للترخيص ، والاهمية هذا الاثر رأت وزارة المالية أن تحدد في ذات الترخيص امام التعاقد بعد تحريره وقبل ١٩٥٥/٨/٣١ ، وبمجرد أتمام هذا العاقد بين مصدر القطن في مصر وبين مصدر البضاعة من الخارجيودع هذا الاخير (مستندات شحن بضاعته) في بنك معتمد بالخارج ، وعلى هذا البنك أن يخطر البنك المحلى باستلامه تلك المسندات حتى يستطيع المصدر في مصر تصدير القطن ، غكأن عملية التصدير أو الاسيراد المالية لا نتم الا بعد تهام عملية المبادلة القانونية وهي عقد المقايضة ، وهي من ثم تعتبر من الآثار

المباشرة للعقد ، ومن الآثار غير المباشرة للترخيص ، اذ لولا ابرام العقد لما كانت هناك عملية اسيراد أو تصدير .

ويبدو أن المشرع من القرار اوزاري رقم ٩٩ لسنة ١٩٥٥ سالف الذكر لم يقصد من لفظ « الاستعمال » آخر الآثار المترتبة على الترخيص وهي عملية الاستيراد المادية ، لانه لو قصد الى ذلك لما نص على اعتبار التراخيص ملغاة اذا لم تستعمل جزئيا أو كليا ، اذ أن عملية الاستم أد تنهى كل آثار الترخيص بحيث يصبح وقد استنفد الغرض منه ، ولم تعد هناك حاجة للنص على استنائه من الالفاء ، ولو شاء المشرع أن يحدد الاستعمال بمرحلة معينة من المراحل التي تمر بها آثار الترخيص بحيث يصبح وقد استنفد الغرض منه ، لنص عليها صراحة ، فقد كان يسطيع أن يحدد الاستعمال بالتعاقد أو بايداع مستندات شحن البضاعة في البنك الخارجي أو بموعسد ابلاغ ذلك البنك للبنك المحلى بايداع المستندات أو بتمام عماية الاسستيراد ، ولكنه لم يفعل ، فدل بذلك على اتخاذ الاثر الاول للترخيص ، وهو التعاقد على المقايضة ، يحتق معنى الاستعمال ، كذلك لا يمكن تفسير معنى لفظ الاستعمال الجزئي بمرحلة معينة اذا قصد به ذات الترخيص دون مراحل تنفيذه والقول بغير هذا يؤدى الى نتائج غير مقبولة ، فان تسليم مستندات الشمن للبنك في الخارج يعنى أن البضاعة شحنت فعلا ، وهي في طريقها الى مصر ، وهذا الاجراء يوجب على المصدر في مصر تصدير القطن ، ولا يتصور أن ينفى الترخيص قبل تمام عملية الاستيراد بعد ايداع مستندات الشحن ، لان البضاعة تكون قد خرجت بذلك من ملك المصدر في الخارج واصبحت على ذمة المصدر اليه في مصر ، وإذا كانت شروط الترخيص قد خولت للمرخص له أن يتعاقد على مبادلة القطن بسلع أجنبية وحددت للتعاتد موعدا يبدأ من تاريخ تحرير الترخيص وينتهى في ١٩٥٥/٨/٣١ ، ثم تعاقد المصدر على البيع في خلال تلك المدة ، فانه يكون بذلك قد استعمل حقسه المخول له بمقتضى الترخيص ، فلا يجوز المساس بهذا الحق الذي نشأت عنه التزامات وحتوق اخرى رتبها العقد ، اذ لو قصد المشرع في القرار الوزاري سالف الذكر بلفظ الاستعمال تمام عملية الاستيراد لتضمن حكما رجعيا يمس حقومًا اكتسبت ، وترتبت عليها آثار معينة قبل صدور ذلك القرار ، ومثل هذه الحقوق لا يجوز اهدارها أو المساس بها بغير نص صريح في

القانون ، وغد خلا القانون رقم ١٨ السنة ١٩٥٥ من مثل هـ ذا النص المصوصا وأن التماقـــد على عملية المبادلة يسمح بتعاقد المصدر مسح المستوردين من الباطن في مصر) . ولا مقنع غيما ذهبت اليه ادارة النقــد من أن المشرع في المادة الاولى من القانون رقم ١٨٤ لسنة ١٩٥٥ قد وضع ما على غرض رسم استيراد بواقع ٧ ٪ على البضائع المستوردة ما لم يكن قد تم تحويل تيهتها بعملة الجنبية ، أو بالقيد في حسابات الاتفاقات أو بعمليات مبادلة تم غيها الاستيراد أو التصدير قبل الممل بالقانون ، ذلك أن المشرع في موطن هذا النص لم يتعرض لالفاء التراخيص ، وانها كان في صدد فرض لرسم اضافي هو في حقيقته ضريبة على الوارد ، ومن هنا كانت الحكمة في تحديد موعد استحقاق الضريبة باستيراد البضاعة فعلا ، ذلك غان التماقد على عملية المبادلة في المدة المحددة بالترخيص يعتبر استعمالا للترخيص ، ومن ثم لا يجوز الفاؤه متى ثبت بدليل مقنع أن التماقد تم فعلا قبل الرار الوزارى رقم ٩١ لسنة ١٩٥٥ .

(غنوی ۸۱۱ تی ۲۱/۷/۲۵۱۱) ۰

قاعسدة رقسم (۲۵۲)

المبسدا :

يعتبر الاعلان الصادر بتحديد أسعار الارز الملوك للحكومة دعوة للتفاوض وئيس ايجابا ومن ثم لا تعتبر الطلبات المقدمة من المصدرين قبولا ولا تلتزم الحكومة باحابتها .

ملخص الفتسسوى:

بحث تسم الرأى مجتمعا هذا الموضوع بجلستيه المنعتدتين فى ٢٢ من ابريل سنة ١٩٥١ وتبين انه يتنخص فى أن وزارة النهوين نشرت بعدد الجريدة الرسمية انصادر فى ١٦ من نونببر سنة .١٩٥٠ اعلانا بأنها قررت تحديد أسعار بيع الارز المصرى المعد للتصدير وبينت هذه الاسسسعار واشترطت دغع الثن بالعملة الصعبة (النولار الامريكي والقرنك السويسري)

وفى ٣٠ من ديسمبر سنة ١٩١٠ قررت اللجنة العليا زيادة الاسعار السابقة بمتدار دولارين للارز المسوح ودولارين ونصف نباتى الاصناف على ان تعتبر هذه الاسمار ثبنا اساسيا نلمزايدة التى سيعلن عن موعدها ومكاتها الا ان هذا القرار لم ينشر فى الجريدة الرسمية الا فى ١٢ من يناير سسنة ١٩٠٠ .

وفى الفترة بين ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٥٠ و ١١ من يناير سسنة ١٩٥٠ كان بعض المصدرين قد تقدموا الى الوزارة بطلبات لتصدير كميسات من الارز الى الخارج ولكن الوزارة لم تجبهم الى طلبهم • والارز موضوع الخلاف مملوك للحكومة بطريق الاستيلاء وأن الاعلان مقصود به أولا الهيم نم الترخيص في التصدير •

ومحل البحث في هذا الموضوع هو ما اذا كان الاعلان المنشور في 17 من نوفنبر سنة 1901 يعتبر الجابا من جانب الوزارة ومن ثم تعتبر الطلبات المقدمة من المصدرين قبولا يتم به العقد أم أنهذا الاعلان دعوة الى التفاوض ومن ثم لا ينعقد العقد الا بقبول الوزارة الطلبات المذكورة .

وبالاطلاع عنى الاعسلان المشار اليه تبين أنه ينص على أن وزارة التموين قررت تحديد أسعار بيع الارز المصرى المعد للتصدير على الوجه الآتى:

وبعد بيان الاسعار عين الاعلان مواصفات الارز المحدد سعره وطريقة تعبئته ونص على أن بكون هذا السعر خالصا الرسوم الجبركية ورسوم الصادر والعوائد البندية نقط وعلى أساس تسليم ظهر المركب وهو صاف ولا يشمل أية عبولة للمصدرين واشترط أن يدفع الثهن بالعملة الصعبة وهى الدولار الحر والفرنك السويسرى الحر ويجوز الدفع بالدولار أونست بشرط موافقة وزارة المالية مقدما ثم بينت بعد ذلك اسعار الارز المنصوص عليها في الانتفاقات التجارية .

والاعلان على هذا الوجه لا يمكن اعتباره ايجابا ..

اولا ... لان صياغته لا تغيد هذا المعنى بل أنها لا تغيد معنى البيع (م - ٣٨ ج ٣) من جانب الوزارة وانما بيان الشروط الواجب توافرها للترخيص فى التصدير واهم هذه الشروط أن يكون الدفع بالعملة الصعبة لحاجة البحكومة اليها ونلك لان هذه العملة تصبح منكا للحكومة اذا كان الارز مملوكا لها ويمكنها تملكها اذا كانت مملوكة لغيرها طبقا لاحكام القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٢ الخاص بتنظيم الرقابة على عمليات النقد الاجنبى .

ثانيا ــ لان الإعلان بم يحدد كميات الارز التي يمكن تصديرها اى ان محل الالتزام وهو من المثلبات لم يعين في الاعلان بمتداره ومن ثم لا يصلح هذا الاعلان ايجابا ينعقد على اساسه العقد اذا صادف التبول فالتسول باعتباره ايجابا يترتب عليه أن كل طلب يقدم انى الوزارة يعتبر تبولا ينعقد به العقد بينها وبين الطالب أيا كانت الكهية المطلوبة وهي نتيجة لا يمكن انتكرن الوزارة قد قصدتها بهذا الإعلان .

ولما كان الواضح من الاوراق ان الوزارة لم تقبل الطلبات التى تتدمت لها ولم يكن ذلك نعسفا منها بل أرجات قبونها حتى نتبين كفاية الكهيسات الموجودة للاستهائك المحلى او عدم كفاينها من الحالة الاحصائية للحبوب فى البلاد ولانها كانت تفكر فى ذلك الوفت فى خاط دقيق انقمح بالارز حنى تواجه حالة البلاد من الخبز ولما صدر قرار لجمة النموين العليا بزيادة اسمار الارز المعد للتصدير واشتراط بيعه بالمزايدة كان على الوزارة ان نتزل على هذا القرار اذ الملحوظ فى تحديد هذه الاسعار واشتراط المزايدة ودفعالئهن الذي يرسو به المزايدة بالعملة الصعبة الموازنة بين حاجة البلاد الى العبوب والصعبة وحاجتها الى الحبوب .

لذلك انتهى رأى التسم الى أن الاعلان المنشور من وزارة التبوين فى 17 من نوغبر سنة .190 لا تعتبر ايجابا وانها هو دعوة الى التفاوض ومن ثم تعتبر الطلبات المتدمة من مصدرى الارز ايجابا ولا يتم التعاقد الا بتبوله من بين الوزارة وهؤلاء المصدرين يلزمها بيع الارز لهم ولا مسئونية عليها فى عدم تبولها الطلبات التى تقدمت لها نتيجة الاعلان المذكور لاتها لم تكن متعسفة قى الامساك عن القبول .

". ~

(فتوى ۳۲۹ فى ۱۹/٥/١٥٥١) ·

قاعسدة رقسم (۲۵۳)

المسدا:

مصابون في العمليات الحربية — استيراد سيارات صغيرة أو دراجة القية مجهزة — رسوم جبركية — أحوال الاعفاء منها — القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ في شأن استيراد عربات الركوب أو الدراجات الالية للمصابين في المهليات الحربية واعفائها من الرسوم الجمركية — عبارات المادة الاولى من هذا القانون صريحة بجواز استيراد عربة ركوب صغيرة أو دراجة آليسة من النوع الموصوف بالنص بغير دفع الرسوم الجمركية المستحقة — الحظر من النوع الموصوف بالنص بغير دفع الرسوم الجمركية المستحقة — الحظر أو الدراجة لمدة خمس سنوات لا يعنى أمكان تكرار الاستيراد بعد مضى هذه المستدة .

ملخص الفتسسوى :

ان المادة الاونى من القانون رقم ٧٥ نسنة ١٩٧٥ المشار اليه تنص على انه « يجوز استيراد عربة ركوب صغيرة ذات أربعة سلندرات غاقسل أو دراجة آلية ،جهزة واحدة تخصص للاستخدام الشخصى لكل فرد من أغراد التوات المسلحة أو العالمين المنيين فيها الذين أصيبوا أو يصابون في العليات الحربية أو في احدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٢٦ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشسات والكافات والتأسيين والتعويض للقوات المسلحة ونتج عن اصابتهم شلل أو فقد أحد الاطراف أو الذين تستدعى حالاتهم من الفئات المشار اليها بقرار من المجلس الطبى العسكرى المركزي تزويدهم بعربة ركوب أو دراجة آلية ،جهزة .

كما تنص المادة الثانية من هذا القانون على أنه « تعنى عسربات الركوب أو الدراجات الآلبة المشار اليها في المسادة (١) من الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المتعلقة بالاستيراد » .

وتنص المادة الرابعة على أنه «يحظر التصرف العربات أو الدراجات الآلية المتابق اليها في المسادة (١) بأي نوع من أنواع التصرفات القانونيسة

لدة خمس سنوات من تاريخ وصوئها الى الاراضى المصرية ما لم تسدد الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم التى تم الاعقاء منها بالتطبيق للهادة (٢) » .-

ومن حيث أن عبارات المسادة الاولى من التانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٧٥ سالف الذكر تقضى صراحة بجواز استيراد عربة ركوب صغيرة أو دراجة آلية مجهزة واحدة غانه لا يسوغ القول على خلاف النص بلمكان تعداد أو: تكرار استيراد عربة أو دراجة من النوع الموصوف بالنص بغير دفع الرسوم

الجمركية المستحقة •

ومن حيث أنه لا حجاج بنص المادة الرابعة من التانون رقم ٧٥ لسنة المراجة الذي حرم التصرف في العربة أو الدراجة لمدة خمس سنوات لاجازة تكرار الاستيراد بعد مضى خمس سنوات من تاريخ وصول العربة أو الدراجة إلى الإراخي المصرية على تفدير أن مدة الخمس سنوات تمال أنعمر الاغتراضي لوسيلة الانتقال — لان حظر التصرف بأى نوع من أنواع التصرفات خلال هذه المدة لا نسأن له بالعبر الافتراضي بل هو قيد يقابل ميزة النعتع بالاعقاء الجمركي ، غضطر التصرف خلال مدة الحمس سنوات ليس بالحظر المطلق وانها يجوز التصرف مع سقوط الاعفاء .

ومن حيث انه علاوة على ذلك ان الطبيعة الاستثنائية لاحكام هذا القانون تحول دون تفسير نصوصه تفسيرا والسعا اذ يتعين أن يقسدر الاستثناء بقدره ونو اراد الشارع اجازة الاستيراد مع الاعفاء من الرسوم المجركية مرة كل خمس سنوات لما أعوزه النص على ذلك صراحة .

من أجل ذلك أنتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى أن الاعفاء الجمركى المنصوص عليه فى المادة الثانية من القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٧٥ يسرى لمرة واحدة بالنسبة لكل مرد .

(فتوى ٧٣٦ في ٢٩/١٠/١٠) ٠

فاعسدة رقسم (٢٥٤)

: السيدا

رسوم الوارد - استحقاقها على البضائع التي تدخل مصر بقصد استهلاتها أو تداولها فيها •

ولفص ألفتسوى .

ان رسوم الوارد تستحق على البضائع الني تدخل مصر بقصصد استهلاكها أو تداولها فيها ، ومن ثم لا تستحق هذه الرسوم على بضاعة ضبطت خارج الحدود المصرية باعتبارها غنية حربية وأودعتها مصلحة الجهارك مخازن شركة الايداع على ذهة الفصل في أمرها من مجلس الفنائم ولم يكن لاصحاب ابضاعة شان في ادخالها الاراضي المصرية ،

(فتوى ١٤ في ١٠/١/١٥) ٠

عاعسدة رقسم (٥٥٥)

البيدا:

استياد أسمدة — عمولة توزيعها — صندوق موازنة اسسعارها — موارده — قرار أللجنة المركزية للشئون الاقتصادية في ١٩٦٠/٤/٢٨ ... قصره استياد الاسمدة على شركة مصر للتجارة الخارجية والهيئة الزراعية المصرية وينك التسليف الزراعى — اقتراحه انشاء صندوق لموازنة أسعار الاسمدة — تحديد عمولة التوزيع بنسبة ٢ ٪ — سريان هذا التحديد على كافة الهيئات التى سمح لها بالاستياد — اعتبار الفرق بين أسعار بيع موارد المسندة وبين أسعار استيادها مضافا اليها عمولة التوزيع من بين موارد المسندوق المقترح انشاؤه — صدور المقانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة أسعار الاسمدة متبنيا اقتراح اللجنة الوزارية — التــزام الهيئات المستوردة للاسمدة بأداء الفرق المذكور للصندوق — عدم جواز الاحتجاج بان تحديد العمولة قاصرا على بعضها دون الاخر أو أن لبعضها ظروف خاصة أذ أنها كانت تستورد الاسمدة قبل أنشاء الصندوق — المقانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٠ لم ينسخ قرار اللجنة الوزارية في ١٩٦٠/٤/٢٨ — مثال بالنسبة للهيئة الزراعية المصرية ،

ملخص الفتمسوي:

ومن حيث أنه ولئن كان هذا القانون لم يتضمن النص على تحديد عمولة معينة لتوزيع الاسمدة المستوردة : الا انه يبين من تتبع قرارات اللجنة الوزارية المركزية للشئون الاقتصادية الصادرة في هذا الشسان انه بتاريخ ١٩٦٠/٤/٢٨ قررت اللجنة أن يعهد بعملية الاستيراد والتوزيع الى كل من الهيئة الزراعية المصرية وشركة مصر المتبارة الخارجية وحددت اللجنة عمولة نوزيع الاسمدة المستوردة بما يوازى ٢ ٪ ، ولم تقصر اللجنة هذه النسبة على بنك التسليف الزراعي والتعاوني وأنما جاء تحديدالنسبة على بمن الهيئة الزراعي توزيع الاسمدة المستوردة ومن بينها الهيئة الزراعية المصرية .

والواضح مما سبق ان القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة أسعار الاسهدة الذي عمل به أعتبارا من ٥ مايو سنة ١٩٦٠ والمنشا بناء على توصية اللجنة الاقتصادية في ترارها بتاريخ ١٩٦٠/٤/٢٨ – لم يحدد عمولة التوزيع وانما جعل من بين موارد الصندوق الفرق بين أسعار بيع الاسهدة المستوردة وتكاليف استيرادها الفعلية مضاعا اليها المهولة المقررة والمنهوم من ذلك أن العمولة المقررة هي التي سبق أن حددتها اللجنة الوزارية المشئون الاقتصادية بما يوازى ٦ ٪ ؛ ذلك أن الملاة ٣ من قانون انشساء السندوق سالف الذكر قد نصت على أن « يقوم الصندوق بتحقيق الاغراض

 (1) موازنة أســـعار الاسمدة المنتجة محلياً والمستوردة بكافة أنواعها . (ب) العبل على توفير الاسهدة المنتجة محليا والمستوردة بكانسة انواعها للمستهلكين بالاسعار المناسبة والحد من ارتفاع اسعارها بسبب ما قد يطرأ على تكاليف الانتاج المحلى أو على تكاليف الاسستيراد من ارتفاع .

والصندوق اتخاذ ما يراه من الوسائل كنيلا بتحقيق الاغراض سالفة الذكر بما في ذلك تحديد استيراد الاسمدة والجهات التي تتولى توزيعها ومنح اعانات لتعويض ما يتعرض له المستوردون أو المصانع المنتجةاللاسمدة من خسائر تقتضيها عمليات الموازنة أو خفض الاسعار م

والواضح من تتبع الموضوع أن الصندوق ... بنياء على سلطانه المذكورة ... قد تبنى القواعد والأسس التي سبق أن قررتها اللجنيية الاقتصادية في ١٩٦٠/٤/٢٨ ٠

ومن حيث أن الواضح من قرار اللجنة الوزارية المركزية للشمسئون المصرية وبين صندوق موازنة أسعار الاسمدة هو تعرف ما اذا كان تحديد عمولة التوزيع بنسبة سنة في المسائة يسرى على الهيئة الزراعية المصرية الم لا .

ومن حيث أن الواضح من قرار اللجنة الوزارية المركزية المشئون الاقتصادية بالجلسة رقم }} بناريخ ٢٨//١٩٦٨ أن اللجنسة قررت مى البند ٢ من القسرار أن تتولى كل من شركة مصر التجسارة الخارجية وانهيشة الزراعية المصرية وبنك التسليف الزراعي والتعساوني استيراد الإصناف والكيات التي يحددها لكل منها مجلس ادارة صسندوق الموازنة الذي اقترحت اللجنة انشساءه . كما جاء في البند } من ذات القرار أن بين موارد مسندوق الموازنة المزمع انشساؤه النوق بين اسسسعار بيع الإسسمدة المستوردة للمستهلك وأسسعار استيرادها انفطية مضافا اليها عمولة النوزيع بنسبة ٢٪ .

وحيث ان هــذا القرار صريح في أن تحديد عمولة التوزيع بنسبة ٢٪ من أسعار الاستيراد أنها يسرى على كل انهيئات التي سمح لها بالاستيراد والتوزيع ومنها انهيئة انزراعية المصرية .

وحيث انه يبين من ذلك أن ما تقول به الهيئة الزراعية المصرية من أنه ليس نجة قرار يحسدد عبولة النوزيع الذي تقسوم به الهيئة المسسدة المسستوردة ، يخلف صريح قرار اللجنسة الاقتصادية المركزية المسادر بتاريخ ٢٨ أبريل سسعة ١٩٦٠ ، ومن ثم فان الهيئة تلزم بمراعاة العمولة المقررة وهي ٣٨ ، وتلتزم تاتونا بأن تؤدى الى صندوق موازسة اسسعار الاسسدة القرق بين الاسعار المتعددة لبيع الاسسحدة المستوردة وبين تكاليف استرادها الفعلية مضافا اليها عمولة التوزيم المذكورة .

ولا يغير من ذلك ما تقول مه الهيئة من أن لها ظرومًا خاصة تختلف عن ظروف البنوك والشركات التجسارية التي تهدف أساسا الى أنربح . وأن الهيئة اساسا لها اغراض عمية مبينة غي قانون انشمسائها رقم ٣٦٧ لسسنة ١٩٥٦ منها القيسام بالبحوث التي نؤدي الى تحسسين الانتاج الزراعي والحيواني وتربية النباتات واصلاح التربة وانتقاء التقساوي واستنباط السلالات وتحسينها ومقاومة الآفات واكثار البذور وغير ذك وأن جهيع مصروفات هدده الأغراض العلمية تغطى من عمليسات استيراد وبيع الأستحدة التي هي مصدر ايراد الهيئة الوحيد ، فكل هذه ظروف خاصـة لا تحول دون التزام الهيئة _ بمراعاة النسبة المحددة لها كعمولة لتوزيع الأسسمدة المستوردة . وقد تكون هسده انظروف من بين الأسباب التي يمكن عرضها على مجلس ادارة صلندوق موازنة اسعار الأسلمدة لكى يتترح اعادة النظر باستصدار تشريع لتحديد _ العمولة بالنسبة الى الهيئة ولكنها تلتزم بالنسبة الحالية طالما أنه لم يصدر أي قرار بتغيير نسبة هــذه العمولة ، وطالما لم يعدل القانون الخاص بصندوق موازنة الأسسمار بما يعفى الهيئة من أداء الفرق مع ملاحظة أن مثل هسدا الاعفاء قد يستدعى النظر فيما أذا كانت الهيئة تسستمر رغم ذلك في الافادة من نص المادة ٢ من ذلك القانون ، وهو يقضى بجواز أن يمنح الصندوق اعانات التعويض ما تتعرض له الجهات المستوردة من خسسائر تقتضيها عمنيات الموازنة أو خفض الأسعار ، وذلك لأن الغنم بالغرم .

ومن حيث انه فيما يتعلق بما احتجت به الهيئة من انها كانت تستورد الاسمهدة قبل صدور قرار اللجنمة الوزارية المركزية للتسمئون الاقتصادية بجلستها المنعدة غيى ١٩٦٠/٤/٢٨ ، ومن ثم فلا يعتبر هسذا الترار منشئا لحق الهيئة غي الاستيراد مقابل عبولة توزيع بنسبة ٢٪ ساته فيها يتعلق بهدذه العجة غان الأمر يستوى أن تكون الهيئة من الجيات المستوردة للاسسدة قبل ذلك القرار وان هسذا القرار هو الذي رخص لها بالاستيراد اذ أن القدر المتيتن تمي شأن الهيئة على كلا الفرضين أنها تعتبر من الجهات الموزعة للأسسمدة غي ١٩٦٠/٥/٥ تاريخ نفاذ القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بانشاء مستدوق موازنة أسعار الاسسمدة ، ومن ثم فهي تخضع لأحكامه ومن بينها ما صحت عليسه المسادة السادسة منسه من أن تتكون موارد المسندوق مها يأتي :

. (1)

(ب) الغرق الذى تحققه الجهات الموزعة بين الاسسعار المحددة لبيع الاسسعدة المستوردة وبين تكاليف استيرادها اغطية مضافا اليها عهولة التوزيع المقررة مدمه، الأمر الذى يتمين معه القول بوجوب قيام الهيئسة باعتبارها من الجهات المستوردة والموزعة للاسسمدة باداء ذلك الفرق محسوبا على الاساس المتقدم .

ومن حيث انه نبيا يتعلق بها تحتج به انهيئة من أن تحديد عمسولة التوزيع بنسبة ٢٪ لا ينصرف اليها بل أن ذلك متصور على بنك التسليف الزراعى والتعاونى وأن القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه قصد أغفال تصديد العمولة ليترك الأمر للجهات المختصسة لتحديدها بالنسبة للهيئات المستوردة كل حسب ظروفها سفان ذلك مردود بأنه بيين من تقصى المراحل التشريعية التى مر بها تنظيم استيراد الاسسمدة وتوزيعها أن وزارة المالية اصدرت كتابين برقم ١٩٦٨/١٢/٦ عى ٢٠/١٠ ، ٢/١٤/١١ بأن مجلس الوزراء قرر بجلسسته المنعقدة في ٣ من فبراير سنة ١٩٤١ أن يكون الربح غي الاسسمدة المستوردة عبارة عن ٥٠٧٪ من الثمن تسليم الميناء على ظهر عربات السكك الحديدية على أن يشمل هذا الربح جميع مصروفات الادارة والتذرين ويبين من هذين الكتابين أن الهيئات المستوردة المستوردة (الجمعية الزراعية المستوردة المستوردة)

والموزعة للأسمدة . وان الحكومة تضمن للهيئات المستوردة كتابة ما يكمل لها عدم النعرض للخسارة وضمان ربح معتدل .

وبعد ذلك قررت الحكومة الاستيلاء على الأسهدة واحتكار استيرادها وتوريدها لضمان حسن توزيعها بسبب ظروف الحرب العالمية الثانية ، واستمر الحال كذلك الى أن صدر قرار وزارة التموين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٩ في ١٩٤٩/٥/١ بالغاء الاستيلاء على الأسبعدة ومن ثم انتهت رقامة الحكومة على استيراد الأسهدة وتوزيعها ، وبانتهالي رجع الحال الي ما كانت عليه قبل نظام الاستيلاء الى القواعد والأحكام التي تضمنها قرار مجلس الوزراء في ١٩٤١/٢/٣ ومن بينها ضمان الحكومة للهيئات المستوردة ، يؤيد ذلك أنه نيس من المنطق في شيء أن تعود الحكومة السي الالتزام بضمان عدم تعرض الهيئات المستوردة للخسمارة وضمان ريح معتول اها دون أن تكون هده الهيئات ملتزمة بأتباع نظام معين واجراءات معينة للاستم اد نحت اشراف الحكومة أو من يناط به ذلك كالنحنة الوزارية العليا للتموين ، ومن ثم يكون من البدهي أن يقابل التزام الحكومة بالضمان وجوب اتباع الهيئات المستوردة لما تضعه الحكومة من نظام لاستيراد المسماد وهو النظام الذي قرره مجلس الوزراء في ١٩٤١/٧/٣ ، وذلك على خلاف ما تذهب اليه الهيئة في كتابها المؤرخ ١٩٦٢/٤/٢٤ من ان تجارة واستيراد السماد أصبح حرا دون التقيد بأى نظام أو أحكام بعد الغاء رقابة الحكومة على استراده وتوزيعه .

وقد اعتب ذلك أن اعادت اللجنة الوزارية للشئون الاقتصادية النظر في نظام استيراد الأسمدة وتوزيعها غقررت بجلستها رقم ٢٢ المنعقدة في ١٩٦٠/٤/١٤ ما يأتي :

- (1)
- (1)
- (٣) ينشأ صندوق لموازنة أسعار الأسهدة يمول من حصيلة رسم الاستيراد بنسبة ٨٪ من أثمان الأسهدة المستوردة وكذلك من فروق

أشان بيع الاساحدة المستوردة في حالة رفع أنهانها لتتبشى مع أثبان الاساحدة المنتجة محليا .

- (}) تصدد عمولة التوزيع لبنك التسليف الزراعى والتعاونى بمقدار ٦٪ من أسعار أنتاج الأسامدة المحلية وبنفس النسابة من أسعار الوصول « سيف » للأسامدة المستوردة .
- (٥) يقوم كل من بنك التسليف الزراعى والتعساونى والهيئة الزراعية وشركة مصر للتجارة الخارجية بتقديم عروض الى وزارة الاقتصاد عن الستيراد الاساحدة وتعطى الوزارة اذن استيراد للجهاة صاحبة أنسب العروض من الجهات الثلاثة المتقدمة .

. (7)

وبتاريخ ٢٨/٤/.١٩٦٠ اصدرت اللجنة الاقتصادية المركزية ترارا نص على ما يلى :

. ())

(٢) يتونى كل من شركة مصر للتجارة الخارجية والهيئة الزراعية وبنك التسليف الزراعى والتعاونى استيراد الأصناف والكبيات التى يحددها لكل منهم الجلس المنوه عنه في المند (١) .

· · · · · · (T).

()) ينشأ بقرار جمهورى صندوق موازنة يتولى ادارته المجلس المنوه بالبند (۱) ويتم تمويله بما يأتى :

3 (1)

 (ب) الغرق بين أسعار بيع الاستجدة المستوردة للمستهلك واسعار استع ادها الفعلية مضاعا اليها عمونة التوزيع بنسبة ٢١٪ ثم صدر القانون رقم ١٦٤ لسينة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة اسعار الأسيمة على ذات الأسيس التي تضمنها قرار اللجنة الاقتصادية المركزية في ١٩٦٠/٤/٢٨ المشار اليه .

ومن حيث انه يبين مها سبق أنه ولئن صح في الجدول أن ما تضمنه قرار اللجنة الوزارية للشئون الانتصادية الصادر بجلستها المنعقدة في ١٩٦٠/٤/١٤ من تحديد لعمولة التوزيع بنسبة ٦٪ من أسعار وصدول الأسهدة المستوردة (سيف) أنما هو مقصور على بنك التسليف الزراعي والتعاوني دون الهيئات الأخرى المستوردة والموزعة للأسسهدة - انه ولئن صح ذلك جدلا ، الا أنه يبين بجلاء أن ما تضمنه قرار اللجنة المشار اليه من تنظيم لعملبة استيراد الأسهدة سواء بالنسبة لنحديد الجهات المستوردة أو بالنسبة لنحديد عمولة التوزيع ، قد عدل عنه بقسرار اللجنة الاقتصادية المركزية الصادر في ١٩٦٠/٤/٢٨ ، أذ بعد أن كان القراار الأول ينص على أن تعطى الوزارة أذن الاستيراد الجهة صاحبة أنسب العروض بين جهات ثلاثة هي بنك التسليف الزراعي والتعساوني والهيئة الزراعيسة وشركة مصر لنتجارة الخارجية وعلى أساس تحديد عمولة النوزيع ــ « البنك » بنسبة ٦٪ من أسعار الوصول (سيف ·) نص القرار الثاني على اقتصار التوزيع على الجهات الثلاثة الذكورة بحيث تعطى كل منها حصة تستوردها محددة من حيث الصنف والكبيات وفقا لما يحدده المجلس المنصوص عليه في البند (١) من ذلك القرار وهو مجلس ادارة صندوق موازنة الأسعار وعلى أن تتحدد عمولة التوزيع بنسبة ٦٪ ولم يرد في هــذا القرار ما يغيد اقتصار هــذه النسبة على البنك دون الجهتين الأخيريين بل ورد النص عاما الأمر الذي يتعين معه القول بأن تحديد العمولة بهذه النسبة انما يسرى لكل من الجهات الثلاثة التي اقتصر عليها الاستيراد وهي بنك التسليف الزراعي والتعساوني وشركة مصر للتجسارة الخارجية والهيئسة الزراعيــة ٠

يؤيد ذلك أن التول بغيره تبشيا مع منطق الهيئة القاتل بأن لها وضعا خاصا يختلف عن وضع البنك باعتبارها هيئة تقوم أنساسًا على البحث العلمي بينما البنك مؤسسة تجارية هذا القول يؤدى بحسب المنطق الذي بنى عليه الى عدم التزام شركة مصر للتجارة الخارجية هى الآخرى باداء عبولة التوزيع لنصندوق طالما ان تحديد هذه العبولة التوزيع لنصندوق طالما ان تحديد هذه العبولة المستوردة والموزعة متصور على البنك وحدده دون الهيئات الآخرى المستوردة والموزعة المارسيدة ، هذا بالرغم من كون الشركة مؤسسة تجارية شأتها غى ذلك شأن البنك الأمر الذي يتضح معه بجلاء ان التقرقة التى تقول بها الهيئاة افتقارها للسند الذي تقوم عليه طبقا للتطور التشريعي لتنظيم عملية استياد الاستهدة وتوزيعها على النحو السالف بيانه ماته مقله تقيم تفرقة اخرى في الالتزام باداء ذلك الفرق بين جهتين متحدتين في الطبيعة والإهداف وهما البنك وشركة مصر للتجارة الخارجية وهو ما لا يستقيم حتى وفقال لنطق الرأى الذي تذهب اليه الهيئة .

ومن حيث انه لا يجوز الاحتجاج بأن ما جاء بقرار اللجنة الاقتصادية المركزية السادر في ١٩٦٠/٤/٢٨ قد نسخه التانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ للشار الية وبالتاتي لا يصح تطبيق احكام ذلك القرار في شأن الهيئة المشار اليه وبالعالي لا يصح تطبيق احكام ذلك القرار في شأن الهيئة اللبنة المشار اليه وبناء على توصيتها بانشاء صندوق الموازنة اسسعار الابسمودة على ذات الاسس بالاحكام التي ضمنتها اللبنة قرارها المذكور الأمر الذي يقطع بأن هذه الاحكام مازالت تأثمة ولم ينسخها القانون بل هو قد تبناها وثبتها ، وإذا كانت مادته السادسة لم تحدد عمولة التوزيع وإنها اكتفت تلك المسادة بالنص على « عمولة التوزيع المقررة » غان ذلك لا يتضمن نسخا أو الغاء لما نص عليه قرار اللجنة المشار اليه من تحديد نتلك المهولة بنسسبة ٢٪ اذ من المفهوم وقد صدر القانون بناء على المادته السادسة على عمولة التوزيع المقررة غانما يكون المقصود هو الممولة بالنسبة التي عينتها اللجنة في قرارها المشار اليه .

ولهذا انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان الهيئة الزراعية المصرية تلتزم بأن تؤدى الى صندوق موازنة أسعار الاستحدة القرق الذى تحققه بين الاستعار المحددة لبيع الاستحدة المستوردة بين تكاليف استيرادها الفعلية مضافا اليهما عمولة التوزيع المقررة وهى ٦٪ وذلك تنفيذا لحكم المسادة ٦ من القانون رقم ١٦٦ نسسفة ١٩٦٠ المسار اليه .

· (۱۹۱۲/۱۷ ، جلسة ٥/١/۲۹۳/۱۷) .

فاعسدة رقسم (٢٥٦)

البسدا:

قرار اللجنسة الاقتصانية المركزية في ١٩٦٠/٤/٢٨ بقصر استيراد الأسمدة على شركة مصر التجارة الخارجية والهيئة الزراعية وبنك التسليف الزراعي ـ نصه على اقتراح انشاء صندوق موازنة الأسمدة تؤدي اليه الهيئات المستوردة عمولة توزيع قدرها ٦٪ ــ صدور القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة أسعار الأسمدة متبنيا ذات الأسس التي نضمنها قرار اللجنة ـ نصه على أن تتكون موارد الصندوق من الفرق الذى تحققه الجهات الموزعة بين الأسعار المحددة لبيع الأسمدة المستوردة وبين تكاليف استرادها الفعلية مضافا اليها عمولة التوزيع المقررة ــ المتزام الهيئة الزراعية المصرية بمراعاة نسبة العمولة المقررة بقرار اللجنة وهي ٦٪ - لا يغير من هذا النظر عدم تحديد القانون نسبة معينة - لا محل لتحدى الهيئة بأنها لا تهدف أساسا الى الربح وانما تسعى الى تحقيق أغراض علمية ما دام النص عاما ـ القول بأن هـذا التفسير سبؤدي الى استلزام تعديل القانون عند الرغبة في تعديل تحديد الجهات التي لها حق الاستراد أو تعديل نسبة العمولة ـ لا محل له ما دام تحديد الجهات المشار اليها ونسبة العمولة لم يرد في نص القانون ــ احتفاظ قرار اللحنة بما تضمنه من احكام بمرتبته التشريعية ـ احتجاج الهيئة الزراعية المصرية بأن قرار وزير التموين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٩ ترتب عليسه عدم ضهان الصفقات التالية له ــ مردود بان الصندوق النشأ سينة ١٩٦٠ ضامن لــا تتعرض له الجهات المستوردة من خسائر مما أوجب تقرير الصمندوق مقابل ذلك في الحصول على التكاليفَ الفعلية للاستراد مضافا النها عمولة التوزيع .

ملخص الفتوى .

ان اللجنة الوزارية للشئون الاقتصادية قررت بجلستها المعقودة عى ١٤ من ابريل سسفة ١٩٦٠ ما ياتي :

· · · - 1

. . . – ٢

" ينشأ صندوق لموازنة أسعار الأسسمدة يمول من حصيلة رسم الاستيراد بنسبة ٩٪ من أثبان الأسسمدة المستوردة ، وكذلك من فروق أثبان الاسسمدة المستوردة في حالة رفع أنهانها لتنهشي مع أثبان الاسسمدة المستوردة في حالة رفع أنهانها لتنهشي مع أثبان الاسسمدة المستوردة في حالة رفع أنهانها لتنهشي مع أثبان الاسسمدة المستوردة في حالة رفع أنهانها لتنهشي مع أثبان الاسسمدة المستوردة في حاليا .

٤ تحديد عمولة التوزيع لبنك التسليف الزراعي والتعاوني بمقدار آرمن أسعار انتاج الاستحدة المحلية ، وبنفس النسبة من أسعار الوصول « سيف » للاسهدة المستوردة .

٥ ــ يقوم كل من بنك التسليف الزراعي وانتعاوني والهيئة الزراعية وشركة مصر للتجار الخارجية بتقديم عروض الى وزارة الاقتصاد عن استيراد الأسامة ، وتعطى الوزارة أذن الاستيراد للجهة صاحبة انسب العروض بن الجهات الثلاثة المتقدمة .

ويتاريخ ٢٨ من أبريل سسنة ١٩٦٠ أصدرت اللجنة الاقتصادية المركزية
 ترارا نص على ما ياتى:

. . . - 1

٢ سيتولى كل من شركة مصر للتجارة الخارجية والهيئة الزراعية وبنك التسليف الزراعى والتعاونى استيراد الاصناف والكميات التى يحددها لكل منهم المجلس المنوء عنه فى البند (١) .

. . . - ٣

3 ــ ينشأ بقرار جمهورى صندوق موازنة يتولى ادارته المجلس المنوه
 عنه بالبند (۱) ويتم تمويله مما يأتى:

. . . . (!)

 (ب) الفرق بين اسعار بيع الاستحدة المستوردة للمستلك وأستيعار استيرادها النعلية مضاما اليها عبولة التوزيع بنسبة ٢٨ . ئم صدر القانون رقم ١٦٤ السنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة السعار الاستبدة ، على ذات الاسس التي تضينها قرار اللجنة الاقتصادية المركزية الصادر غي ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ والمشار اليه ، ونص غي المادة السادسة بنه على أن « تتكون موارد الصندوق مما يأتي :

. . . . (1)

(ب) الغرق الذى تحققه الجهات الموزعة بين الأسسعار المحددة لبيع الاسمدد وبين تكاليف استيرادها الفعلية مضافسا اليهسا عمولة التوريسسع المتسمورة ١٠٠٠٠ . .

ومن حيث انه ولئن كان القانون رقم ١٦٤ لسمنة ١٩٦٠ المشار اليه لم يتضمن النص على تحديد عبولة معينة لتوزيع الأسسمدة المستوردة وانما نص _ فحسب _ على أن من بين موارد صندوق موازنة أسعار الأسسمدة الفرق مين اسمار الأسسمدة المستوردة وتكاليف استيرادها الفعلية مضافا اليها عمولة التوزيع المقسررة ، الا أنه من المفهوم أن العمولة المقسررة هي تلك التي سبق أن حددتها اللجنة الاقتصادية المركزية بقرارها الصادر ني ٢٨ من أبريل سسنة .١٩٦٠ ، بما يوازي ٦٪ ، وهي النسبة التي صرحت اللحنة المذكورة على أساسها لكل من شركة مصر للتجارة الخارجية والهيئة الزراعية وبنك التسئيف الزراعي والتعاوني ، بتوزيع الأسسمدة المستوردة ، ولذلك مان تحديد عمولة التوزيع بنسبة ٦٪ أنما يسرى على كل الهيئسات التي سمح لها باستيراد الاستمدة ونوزيعها ، ومنها الهيئة الزراعية المصرية ، يستوى في ذلك أن تكون هـذه الهيئة من الجهات المستوردة للأسمدة قبل قرار اللجنة الاقتصادية المركزية الصادر في ٢٨ من أبريل سعة ١٩٦٠ ، او ان هــذا القرار هو الذي رخص نها بالاستيراد ، ما دام أن الهيئة تعتبر من الحهات الموزءة للأسهدة في تاريخ نفاذ القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه . ومن ثم تلتزم الهيئة المذكورة بمراعاة نسبة العمولة المقررة بمقنضى القرار سالف الذكر ، وهي ٦٪ كما تلتزم قانونا بأن تؤدى الى صندوق موازنة اسعار الاسهدة الفرق بين الاسعار المحددة لبيع الاسمدة المستوردة وبين تكاليف استيرادها مضافا اليها عمولة التوزيع المذكورة .

ومن حيث أنه لا يغير من ذلك ما تقول به الهيئة من أن لها ظرونسا خاصسة تختلف عن ظروف البنوك والشركات التجارية التي تهدف أساسا الى الربح ، وأن للهيئة اساسا أغراض عامية مبينة في قانون انشائها رقم ٣٦٧ نسسنة ١٩٥٦ منها القيام بالبحوث التي تؤدي الى نحسسين الانتاج الزراعي والحيوانى وتربية النباتات واصسلاح التربة وانتقاء التقاوى واسستنباط السلالات وتحسينها ومقاومة الآفات وأكثار البذور وغير ذلك وان جميع مصروفات هذه الأغراض العلمية تغطى من عملية استيراد وبيع الاسمدة التي هي مصدر ايراد الهيئة الوحيد ، فكل هذه انظروف خاصية لا تحول دون التزام الهيئسة بمراعاة النسسبة المحددة لها كعهولة لتوزيع الأسسمدة المسنوردة ، وقد تكون هذه الظروف من بين الأسباب التي يمكن عرضها على مجلس ادارة صندوق وموازنة اسمار الاسسمدة لكي يعيد الغظر في تحديد العمولة بالنسبة الى الهيئة ، ولكنها تلتزم بالنسبة الحالية طالسا أنه لم يصدر أي قرار بتغيير نسبة هدده العمولة ، وطالسًا لم يعدل القانون الخاص بصندوق موازنة الأسعار بما يعنى الهيئة من اداء الفرق ، مع ملاحظة أن مثل هــذا الاعفاء قد يستدعى النظر فيما أذا كانت الهيئة تستمر رغم ذلك في الافادة من نص المادة الثانية من ذلك القانون ، وهو يقضى بجواز أن يمنح الصندوق أعانات لتعويض ما تتعرض له الجهسسات المستوردة من دسسائر تقتضيها عمليات الموازنة أو خفض الاسسعار وذلك لأن الفنم بالغرم .

ومن حيث أنه ولن كان ما تضمنه ترار اللجنة الوزارية للشيئون الاقتصادية المسادر بجلستها المنعدة في ١٤ من أبريل سينة ١٩٦٠ من تحديد لعبولة التوزيع بنسبة ٢٪ من أسيعار وصول الاستهدة المستوردة المستوردة والموزعة للأستهدة ألا أنه بيين بجلاء أن الهيئات الأخرى المستوردة والموزعة للأستهدة ألا أنه يبين بجلاء أن ما تضمنه ترار اللجنة المسار اليه من تنظيم لعملية استيراد الاستهدة سيواء بالنسبة لتصديد الجهات المستوردة أو بالنسبة لتصديد عمولة التوزيع ، قد عدل عنه بقرار اللجنة الانتصادية المركزية الصادر في ٨٨ من أبريل سينة ، ١٩٦٠ ، أذ بعد أن كان القرار الأول ينص على أن تعطى الوزارة أذن الاستيراد للجهة صاحبة أنسب العروض بين جهات ثلاث هي الوزارة أذن الاستيراد للجهة صاحبة أنسب العروض بين جهات ثلاث هي

بنك التسليف الزراعي والتعاوني والهيئة الزراعية وشركة مصر التجسارة الخارجية وعلى اساس تحديد عبولة التوزيع — (البنك) بنسبة ٢٪ من السعار الوصول (سيف) ، نص القرار الثاني على اقتصار التوزيع على الجهات الثلاث المذكورة بحيث تعطى كل منها حصة تستوردها محدة من حيث الصنف والكعيات وفقا لمسا يحدده المجلس المصوص عليه في البند (١) من ذلك القرار وهو مجلس ادارة صندوق موازنة الاسسعار ، وعنى أن تتحدد عبولة التوزيع بنسبة ٢٪ ، ولم يرد في هدذا القرار ما ينيد اقتصار هدذه النسبة على البنك دون الجهتين الاخريين بل ورد النص عاما الامر الذي يتمين معه القرل بأن تحديد العمولة بهذه النسبة أنها يسرى بالنسبة لكل من الجهات الثلاث التي اقتصر عليها الاستيراد وهي بنك التسليف الزراعي والتعاوني وشركة مصر للتجارة الخارجية والهيئة الزراعية .

ومن حيث أنه قيما بتعلق بالملاحظة الاولى من الملاحظات التي الدنها الهيئة الزراعية المصرية ـ وهي الخاصة بصدور القانون رقم ١٦٤ لسينة . 197. بانشناء صندوق موازنة اسعار الاسمدة ، بعد قرار اللجنة الاقتصادية المكرية الصدر في ٢٨ من بريل سنة ١٩٦٠ ، وعدم تحديد هذا القانون عمولة التوزيع ، مما يقتضى سندور قرار آخر بتحديدها بالنسبة الى الهيئة الرراعية - فإن القانون سالف الذكر أنما صدر تنفيذا لقرار اللجنة الاقتصادية الركزية الشار اليه ، وبناء على توصيتها بانشاء صندوق لموازنة أسسعار الاسبعدة ، على ذات الاسس والإحكام التي ضمنتها اللجنة قرارها المذكور الامر الذي يقطع بأن هذه الاحكام ما زالت قائمة ، ولم ينسخها ذلك القانون بل هو قد تبناها وثبتها ، واذا كانت مادته السادسة لم تحدد عمولة التوزيع وامما اكتفت تلك المادة بالنص على « عمولة التوزيع المسرره » غان ذاا · لا يتضمن نسخا أو الغاء لما نص عليه قرار اللجنة المشار اليه من تحديد لتلك العبولة بنسبة ٦ ٪ ، أذ من المفهوم وقد صدر القانون بناء على توصيات اللجنة _ ومن بينها تحديد العمولة بتلك النسبة _ انه اذا ما نصت مادته السادسة على عبولة التوزيع المقررة ، فأتما يكون المقصود هو العسولة محددة بالنسبة التي عينتها اللجنة في ترارها المسار اليه ، ولما كان تحديد عمولة التوزيع في قرار اللجنة الاقتصادية المذكور بنسبة ٦ ١ ١٣ قد جاء عاماً ومطلقا ، ومن ثم مانه يسرى بالنسبة الى جميع الجهات والهيئات التي

سمح لها باستيراد وتوزيع الاسمدة ، ومن بينها الهيئة الزراعية المصرية ، وبالتالى غلا يكون ثبت موجب لصدور قرار آخر بتحديد عمولة التوزيع بالنسبة الى الهيئة المذكورة ، بعد صدور القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٦٠ سائف الذكر ،

ومن حيث أنه فيما بتعلق بالملاحظة الثانية ــ وهي الخاصة بها جاء في قرار اللجنة الوزارية للشئون الاقتصادية الصادر في ٥ من يناير سنة ١٩٦١ من أن المقصود بالقرار الذي اتخذته بجلسة ١٤ من الريل سنة ١٩٦٠ مشأن عمليات الاسمدة ، هو تخفيض سعر عمولة بنك التسليف الزراعي والتعاوني من ٥ر٧ ٪ الى ٦ ٪ على نفس الاسس التي كانت تحسب عليها العبولة الاولى ، وأن هذا القرار لاحق على قرار ٢٨ من أبريل سنة .١٩٦٠ وعلى صدور قانون انشاء الصندوق ، وانه لا شك قرار مفسر ، وانه لو كان المقصود الزام الهيئة بأن تؤدى للصندوق ما يزيد على نسبة السر ٧ لنص على ذلك صراحة ... هذه الملاحظة ليست منتجة في خصوص هذا الموضوع ذلك أنه اذا كانت الهيئة الزراعية قد اعتبرت قرار ٥ من يناير سنة ١٩٦١ قرارا مفسرا وهو ـ من حقيقته ـ قرارمفسر نقرار اللجنة الصادر في ١٤ من ابريل سنة .١٩٦٠ ، نيما بتعلق بتفسير المتصود في هذا القسرار من تحديد عمولة التوزيع نبنك التسليف بمقدار ٦ / واعتبار أن المقصود بذلك هو تخفيض هذه العبولة من ٥٠٧٪ الى ٦٪ ولم يتعسرض قرار ٥ مسن يناير سنة ١٩٦١ للترار الصادر في ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ بالتفسير أو التأويل أو التعديل أو الالغاء ، كما وأنه لم يصدر تنفيذا للقانون رقم ١٦٤ لسنة .١٩٦ الشار اليه ، وإنها اقتصر ــ محسب ــ على الخصوصية التي صدر بشأنها والخاصة بتفسير المقصود بها تضمنه قرار ١٤ من ابريل سنة .١٩٦٠ من تحديد عمولة التوزيع لبنك التسليف ٦ ٪ - ومن ثم مانه لا أثر لصدور قرار ٥ من بناير سنة ١٩٦١ على قرار ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ اذ يبقى هذا القرار الاخير قائما ونافذ المفعول وساريا فيها يتعلق بتحديد نسبة عمولة التوزيع المقررة بالنسبة الى جميع الجهات والهيئات التي تقوم باستيراد وتوزيع الاسمدة - ومنها الهيئة الزراعية المصرية .

ومن حيث أنه نيها يتعلق بالملاحظة الثالثة ــ وهى أن الالتزامات الماليــة لا يمكن أن تؤخذ بطريق الاستنباج ، وأنه يجب أن نفسير النصوص الخاصة

وإذا كانت المصلحة العامة _ كما تراها الهيئة الزراعية _ تتضى عرض الامر على الجهات المختصة ، غانه ليس ثبت ما يبنع قانونا من ذلك ، لا لازالة الغبوض وانشك غيما يتعلق بهدى التزام الهيئة بالنسبة المتــررة لمعولة التوزيع ، وانما لاعادة النظر غيما أذا كأن يجوز اعفاء هذه الهيئة من الالزام بتلك النسبة ، مراعاة لظروفها وما تقوم به من أبحاث علمية تقتضى مزيدا من الموارد الملية لمواجهة الاعباء على عاتقها في هذا المجال .

ومن حيث أنه نيها يختص باللاحظة الرابعة ــ وهى الخاصة بالنتاتج الخطيرة التى نترتب على التسليم بأن قرار ٢٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ صريح في الترام الهيئة الزراعية بنسبة عمولة التوزيع المقررة نيه ، وأن صدور القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ قد ثبت هذا القرار ــ فانه بالنسبة الى النتيجة الأولى التى أشارت اليها الهيئة المذكورة ــ وهى اقتصار استيراد الاسهدة على الجهات التى حددها القرار المذكور (بنك التسليف وشركة مصر للتجارة الخارجية والهيئة الزراعية) وعدم امكان اسناد عملية الاستيراد الى غير هذه الجهات الا بتعديل القانون سائف الذكر ، ما دام أن هــذا القانون قد ثبت القرار المشار اليه وتبناه واصبح جزءا منه ، وذلك على خلاف الواقع من الترخيص لعدد من الجهات باستيراد وتوزيع الاسهدة دون تعديل القانون ــ فانه يتعين مراعاة أن القول بأن القانون رقم ١٦٤ لسنة تعديل القانون ــ فانه يتعين مراعاة أن القول بأن القانون رقم ١٦٤ لسنة

١٩٦٠ قد تبنى الاحكام التي تضمنها قرار ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ وثبتها ليس معناه اعتبار أن هذا القرار قد أصبح جزءا من القانون المذكور ، ان المتصود بذلك هو أن هذا القانون قد صدر تنفيذا نقرار اللجنة الاقتصادية المشار اليه ، وبنا، على توصياتها بانشاء صندوق لموازنة أسعار الاسمدة على ذات الاسس والاحكام التي ضمنتها اللجنة قرارها المذكور ، ومن ثم مان قرار ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ لم يزل محتفظا بمرتبته التشريعية ، ولم يرتق الى درجة القانون ، الذي لا يجوز تعديل أحكامه الا بقانون آخر وهو من ناحية أخرى لم يصبح جزءا من القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ - ونقسا للتخريج الذي خلصت اليه الهيئة الزراعية _ وبالتالي مان تعديل ما تضمنه ذلك القرار من أحكام ، لا يتطلب تعديل القانون المشار أليه ، ما لم يتضمن هذا المناون بالنص حكما متررا في القرار سالف الذكر .. ولما كان التانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ لم يتضمن في نصوصه تحديد الجهات التي تقـــوم بعملية استيراد وتوزيع الاسمدة - طبقا للتحديد الذي تضمنه قرار ٢٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ ــ فان اسناد عملية استيراد وتوزيع الاسهدة الى غير الجهات التي يحددها هذا القرار لا يتطلب تعديل القانون المشار اليه .. ومن جهة أخرى مان القانون رقم ١٢٤ لسنة ١٩٦٠ في المادة الثانية منه بتخويل صندوق موازنة أسعار الاسمدة سلطة تحديد اسنيراد الاسمده والجهسات التي تتولى نوزيعها ومعنى ذلك أن الصندوق هو الذي يتوم باسناد عمليات الاستيراد والتوزيع الى الجهات والهيئات ، ومن نم غان الامر لا يحتاج ــ غي هذه الحالة _ الى تعديل القانون / لاسناد عمليات الاستيراد والتوزيع الى هيئات أو جهات آخري ، غير تلك التي كان قد حددها قرار ٢٨ من أبريل سلمنة . ١٩٦٠ (بنك التسليف وشركة مصر للتجارة الخارجية والهيئسمة الزراعية) ٠

لما بالنسبة الى النتيجة الخاصة بعدم جواز تخفيض أو زيادة عمولة النتويع الا بتعديل التانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ ، غان هذه التتيجة مترتبة عنى رأى الهيئة الزراعية — على صيرورة قرار ٢٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ جزءا من التانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ ، وهو ما سبق القول بفساد سسنده غليس معنى تبنى التانون المذكور لاحكام القرار المشار اليه وتثبيتها أنها اصبحت جزءا منه ، وأنها معنى ذلك أن هذا القانون لم ينسخ أحكام ذلك القرار .

ومن ثم غاذا كان متنفى ذلك هو اعتراف التانون رقم ١٦٤ السنة ١٩٦٠ الانسه بنسبة عمولة التوزيع كما حددها قرار ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ الا انسه لا يترتب على ذلك اعتبار هذه السببة محددة بمقتضى القانون المذكور وسيك لا يجوز تعديلها الا بتعديل هذا القانون و واذا كانت المسادة السادسة من التانون سالف الذكر قد عبرت عن دسبة عمولة التوزيع المشار اليها بنها «عمولة النوزيع المتررة » المنها لم تقصد تحديد هذه العمولة بنسسبة آلا بعضة دائمة و بحيث تغل يد الجهة الادارية المختصة عن تعديل عنه النسبة المنعية دائمة و بحيث تغل يد الجهة الادارية المختصة عن تعديل عنه تعديل نسبة عمولة التوزيع المحددة في قرار ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ ساواء بالتخفيض أو انزيادة سبقرار من الجهة الادارية المختصة و دون تعديل القانون رقم ١٦٦٤ لسنة ١٩٦٠ اذ ان هذا القانون لم يتضمن في نصوصه تحديدا لتلك النسبة و

ومن حيث انه فيما يتعلق بالملاحظة الخامسة ومضمونها أنه بعد صدور قرار وزير التموين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٩ ، بم تضمن الحكومة الا الصفقسات التي كان متفقا على استيرادها قبل صلحوره ، دون الصفقات التي تم استيرادها بعد ذلك ، وأن الظروف تغيرت بعد ذلك ، فدخل سوق الاستيراد أفراد وجهات كثيرة ، وخرج السماد من التسعيرة الجبرية ، ولم يخضع لنسبة معينة من الربح ، وظل الامر كذلك الى أن أعيد السماد الى جدول التسعيرة دون أن تضمن الحكومة أي ربح للهستوردين أو الموزع أو ما قد يلحقهما من خسارة نتيجة العوامل التجارية وصدور التسميرة ، وان بنك التسليف قد التزم وحده بعدم زيادة ربحه على ٥ر٧٪ ، وذلك بناء على اتفاق ودى بينه وبين وزارة المالية ووزارة التموين ، ولم يصدر به أي قرار من أية جهة وان هذا الاتفاق لم تأخذ به الهيئة الزراعية ، ولم تلتزم به هي ولا غيرها من المستوردين ــ هذه الملاحظة لا أساس لها ، ذلك أن تغير الظروف عقب صدور قرار وزير التموين رقم ٨٦ لسنة ١٩٤٩ بالغاء الاستبراد على الاسمدة لا اثر له في هذا الموضوع اذ أن هذا الموضوع قيد أعيد تنظيمه بمقتضى قراري اللجنة الاقتصادية الصادرين في ١٤ ، ٢٨ من أبريل سنة ١٩٦٠ ، وبالقانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة أسعار الاسمدة . وقد قضى هذا القانون في المادة الثابية منه بأن يقوم الصندوق المذكوربموازنة

أسعار الاسمدة المنتجة محليا والمستوردة بكافة أنواعها ، والعمل على توفير الاسمدة المنتجة مطيا والمستوردة بكاغة أنواعها للمستهلكين بالاسعار المناسبة والحد من ارتماع أسعارها • بسبب ما قد يطرأ على تكاليف الانتاج المحلى أو على تكاليف الاستيراد من ارتفاع ، وإن للصندوق اتخاذ ما يراه من الوسائل كفيلا بتحقيق الاغراض سالفة الذكر ، بما في ذلك تحديد استيراد الاسمدة والجهات التي تنولي نوزيعها ، ومنح اعانات لتعويض ما يتعرض له المستوردون أو المسانع المنتجة للاسهدة من خسائر نقتضيها عميات الموازنة أو خفض الاستعار ، ومعنى ذلك أن صندوق موازنة أسعار الاستهدة أصبح يضمن تفطية ما قد يتعرض له المستوردون من خسائر ، ولما كانت الهيئة الزراعية من الهيئات التي تقوم باستم اد وتوزيع الاسمدة ، فلا شهيئات أن الصندوق يضمن ما قد تتعرض له هذه الهيئة من خسائر . وعلى ذلك فاته ولئن كيان ضمان الحكومة قد شابه بعض الغموضفى الفترة التي أعقبت صدور قرار وزير التموين رقم ٨٦ لسنة ٩١٩ المشار اليه ـ على نحو ما جاء بملاحظة انهيئة, الزراعية ـ الا أن هذا الضمان أصبح ثابتا بمقتضى القانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ سالف الذكر . ولا شك أن هذا الضمان يقتضي أن يقابله حق صندوق موازنة أسعار الاسهدة في الحصول على الفرق بين التكاليف الفعلية لاستماد الاسمدة مضافا اليها عمولة التوزيع المقررة بنسبة 1 ٪ وبين الاسمسعار المحددة لبيع تلك الاسمدة المستوردة • وذلك كمورد من موارد هذا الصندوق س طبقا لنص الماده السادسة من القانون المذكسور سر وحتسى يستطيع الصندوق أن ينهض بتحقيق الاغراض المنوطة به ، منها ضمان خسسائر المستوردين ..

واذا كان ثبت اتفاق ودى بين بنك التسليف وبين وزارة الماليسة (الخزانة) ووزارة التموين بعدم زيادة ربح البنك من عملية استيراد وتوزيع الاسهدة وتوزيع الاسهدة على ٥/٧ ٪ عن هذا الاتفاق قد المغاه قسرار اللجنة الاقتصادية الصادر في ١٤ من ابريل سعة ١٩٦٠ بتحدد نسبة عمولة التوزيع للبنك بـ ٦٠ ٪ ، المفسر بقرار اللجنة الصادر في ٥ من يناير سعة ١٩٦١ ، عمدان انقراران يقصدان عملاً بنك التسليف وحده بذلك التحدد ، الا ان هذا لااثرله على كون ترار ٢٨ من إيريل سعة ١٩٦٠ قد حدد نسبة الالتحدد ،

عمولة التوزيع بـ ٦ ٪ بالنسبة الى جميع الهيئات والجهات المصرح لها باستيراد وتوزيع الاسمدة ، ومن بينها الهبئة الزراعية المصرية ..

ويخلص ما تقدم جبيما أن الملاحظات التى أبدتها الهيئسة الزراعية المصرية على رأى الجمعية المعونية النمابق لبداؤه بجلسة ٥ من يونية سنة ١٩٦٣ بخصوص هذا الموضوع سدهذه الملاحظات لا أساس لها من الصحة على الوجه السابق ايضاحه ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العمومية الى تأييد رايها السابق ابداؤه ببطسة ٥ من يونية سنة ١٩٦٢ ، وطبقا لحكم المادة السادسة من انقانون رقم ١٦٤ لسنة ١٩٦٠ بانشاء صندوق موازنة اسعار الاسمدة ، غان الهيئة الزراعية المصرية ب باعتبارها من الجهات التى تقوم باستيراد وتوزيع الاسمدة ب طنزم بأن تؤدى الى الصندوق المذكور الفرق الذى حقته بين السعار المحددة نبيع الاسمدة المستوردة ، وبين تكاليف استيرادها الفعلية مضاما البها عبولة التوزيع المتررة بنسبة ٦ ٪ كما سبق أن حددها قسرار اللجنة الاعتصادية الصادر في ٢٨ من ابريل سنة ١٩٦٠ م

ز متوی د۱۷ فی ۱۹/۱/۱۹۸۰ . .

قاعسدة رقسم (۲۵۷)

البسيدا :

استماد سيارة — تسجيل البيان الجمركى — تقدير قيمتها — حسساب الضريبة الجمركية على أساس تقيم السيارة بالعملة المصرية على أساس مسر الصرف التسجيعي وليس سعر الصرف الرسمي الذي حسده وزير المالية في تاريخ تسجيل البيان الجمركي عن السيارة المستوردة لا محل المنازعة حول دستورية القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٧٣ باصدار قانون الجمارك وقرار وزير المالية الذي بني عليه رقم ١٢٣ لسنة ١٩٧٦ لعدم جدية هذه المازعية في جملتها اساس نلك : ما قضت به المحكمة الدستورية العليا في الطعسن رقم ١١ لسنة ٧ ق عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٤/١ وما قضت به الدعوى رقم ٢١ لسنة ٦ عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٤/١ وما قضت به الدعوى رقم ٢١ لسنة ٦ عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٤/١ وما قضت به

ملخص الحسسكم:

ومن حيث أن وقائع المنازعة الماثلة تحكمها احكام القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الجهارك الصادر في ١٩٦٣/٦/١٣ والمعمول به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية في ١٩٦٣/٦/٢٦ طبقا لحكم المادة الثالثة من قانون اصداره وتدور المنازعة الماثلة حول قاعدة حساب ثمن السيارة استيراد المدعية بالعملة المصرية نظرا لتقييمها في الاوراق بالنقد الاجنبي ولا تمند المنازعة الى التعريفة الجمركية والبند الجمركي الذي يجب أن تعامل به واقعة استيراد سيارة المدعية المبينة في الاوراق • ويتضح من قراءة أحكام القانون رتم ٦٦ نسنة ١٩٦٣ أن المشرع جعل من واقعة دخسول البضائع الواردة الى أراضي مصر السبب المنشيء لاستحقاق ضرائب الواردات المقررة في التعريفة الجمركية علاوه على الضرائب الاخرى المقررة وذلك طبقا لحكم الفقرة النواى من المادة الخامسة من القانون المذكور . وتقضى اتققرة الثالثة من المسادة الخامية من القانون المذكور بأن تحصل انضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم التي تستحق على الواردات والصادرات وفقا القوانين والترارات والقرارات المنظمة منها . وحظرت الفقرة الاخيرة من المادة الخامسة الافراج عن اية بضاعة قبل تمام الاجراءات الجمركية واداء الضرائب والرسوم المستحتة ما لم ينص على حلاف ذلك في القانون . وعلى ذلك تكون واقعة الاستيراد ودخول البضائع الواردة الى أراضي مصر هي الواقعة الاشئة لاستحقاق الضريبة الجمسركية ونقا للتعريفة الجمركيسة السارية وقت دخول البضائع الواردة الى اراضي جمهورية مصر ، أما واقعمة الافراج عن البضائع غمناطها اتمام الاجراءات الجمركية واداء الضرائب والرسوم الجمركية ولو استمرت البضائع تحت يد الجمارك داخن الدائرة الجمركية لاى سبب من الاسباب ، ثم جاءت المادة العاشرة وشرعت تحفظا قى صالح الخزانة العامة اذ انها تقضى بأن تسرى القرارات الجمهـــورية الصادرة بتعديل التعريفة الجمركية على البضائع التي لم تكن قد اديت عنها الضرائب الجمركية ، ومؤدى تعديل التعريفة الجمركية أنه بعد دخول البضائع الواردة اراضي جمهورية مصر واستحتاق الضريبة الجمركية عليها بسمعر انتعرينة الجبركية بها قانونا بمجرد دخولها الى أراضى البلاد فائه تسرى التعديلات الجديدة على التعريفة الجمركية على البضائع الواردة التي لم تكن

قد تمت بشانها الاجراءات الجمركية واثبنت الضرائب الجمركية عنها • مان كانت الواردات قد نهت بشأنها الاجراءات الجمريكة واديت الضرائب الحمركية المستحقة عليها واستمرت البضائع داخل الدائرة الجمركية ثم تعدلت التعريفة الجمركية عليها حال كونها ما رائت داخل الدائرة الجمركية _ فان تعديل التعريفة الجهركية لا يسرى عليها لانها تعتبر في حكم البضائع المفرج عنها حكما ... لا معلا وواقعا اذ يسرى التعديل الجديد في التعريفة الجمركيسة على البضائع التي لم تنام بشأنها الإجاراءات الجمركية ولم تؤد عنها الضرائب الجمركية المستحقة على الواردات التي تدخل ألى أراضي البلاد والضراب الجمركية طبقا لحكم المادة الحادية عشرة من تانون الحمارك أما ضرائب قيمية تحسب على أساس سنة نقدية من قيمة البضائع بحسب حالتها وقت تطبيق التعريفة الجمركية وطبقا لجداولها • واما ضرائب نوعية متحسب على أساس نوع السلعة ووزنها وحجمها وتستوفي كالملة ، بصرف النظر عن حالة البضائع ــ ما لم تتحقق الجمارك من اصابتها بنلف نتيجة قوة قاهره أو حادث جبرى وعندئذ يجوز انقاص الضريبة النوعية منسبة ما لحق البضاعة من تلف ، ولما كانت الضريبة القيمية تحسب على اساس نسبة منوية من قيمة السلعة فقد تكفلت المادة ٢٢ من القانون ببيان القيمة الوجب المضرار عنها على حالة البضائع الواردة والموضوع عنها عي بلد المنشأ أو البلد المصدر بالعملات الاجنبية - أي بعملة بلد المنشأ أو البلد المصدر بالعملات الجنبية ... أي بعملة بلد المنشأ أو البلد المصر ، وطبعًا لحكم الماة ٢٢ من قانون الجمارك تكون قيمة البضائع الواردة الواجب الاقرار عنها هي الثمن الذي تساويه في ناريخ نسجيل البيان الجمركي المقدم عنها في مكتب الجمرت اذا عرضت تلبيع في سوق منافسة حرف بين مشترى وبائع مستقل احدهما عن الاخر على أساس تسليمها في ميناء المستورد بافتراض تحمل البائع (أي البائع الاجنبي للمستورد المصرى) جميع التكاليف والضرائب والرسوم والنفقات المتعلقة بالبضائع حتى تاريخ تسليمها في ميناء البلد المستورد ، ولا يدخل في هذا الثمن ما يتحمله المسترى (أي المستورد المصري) من الضرائب والرسوم والنفقات الداخلية في البلد المستورد (مصر) ويتصد بالنفقات جور اشمن والنقل والتأمين والعمولة والسمسرة وغيرها حتى ميناء التقريع ... وأذا كانت القيمة موضحة في أوراق المستورد المصرى بنقد

لجنوى أو بحسابات اتفاقيات أو بحسابات غير مقيمة فتقدر قيمتها على أساس القيمة الفعلية البضائع مقومة بالعملة المصرية في ميناء الوصول وذلك وفقا للشروط والاوضاع التي يقدرها وزير الخزانة . وعنى ذلك فأحكام الفصل الثاني من قانون الجمارك (المواد من ٥ الي ١٢ ؛ تتناول احكام الضريبة الجمركية ــ أى ما يسمى بالتعرينة الجمركية أما المادة ٢٢ منحدد حــكم القانون بالنسبة لقيمة الواردات التي تفرض عليها الضريبة - أو التعريفة الحمركية ، وتتضى المادة ٢٢ من قانون الجمارك بحكم قاطع بان قيمة الواردات التي يجب الاقرار عنها والني تعتبر الوعاء القانوني لحسابات الضريبة الجمركية على الواردات ... هي الثمن الذي تساويه الواردات في تاريخ تسجيل البيان الجهركي ونيس في تاريخ وصول السفينة أو مخول البضائع الى الاراضى المصرية أو اتمام الاجراءات الجمركية أو الافراج عن الواردات أو خروجها من الدائرة الجمركية وتوجب المادة ٣٤ من قانون الجمارك حتما ان يقدم للجمرك بيان تفصيلي (شهادة اجراءات) عن أية بضاعة قبل البدء في اتمام الاجراءات ونو كانت هده البضاعة معفاة من الضرائب الجمركية وتتضمن شهادة الإجراءات جميع المعلومات والايضاحات والعناصر أنتي تمكن من تطبيق الانظمة الجمركية واستيفاء الضرائب الجركية . ويقوم البيان الجمركي من صاحب البضاعة أو وكينه (م) }) ويسجل البيان الجمركي لدى الجمارك برقم مسلسل بعد التحقق من استيفاء كافة بياناته (م ٥٠) ولا يجوز تعديل بيانات البيان الجمركي بعد تقديمه المجمرك الا بقدر معقول وبترخيص كتابى من مدير الجمرك وقبل تحديد الطرود المعدة للمعاينة (م ٤٧) وعلى ذلك يكون وعاء الضريبة الجهركية على الواردات المقومة قيمتها بعملة أجنبية هو ثمن هذه البضاعة على أساس تيمتها الفعلية مقومة بالعمالة المصرية في ميناء الوصول في تاريخ تسجيل البيان الجمركي وفقسا للشروط والاوضاع التي يقررها وزير الخزانة - أي أن قيمة الواردات المحددة الثمن بالنقد الاجنبي تحسب بسعر الصرف الذي يحدده وزير الخسرانة في تاريخ تسجيل انبيان الجمركي وليس في أي تاريخ آخر ، وسعر الصرف هو سعر مبادلة العملة الوطنية بـ مملات الاجنبية من السوق المالية ، وعلى ذلك منى تحديد سعر الصرف الذي تحسب على أساسه قيمة الواردات في ميساء الوصول يكون الاعتداد قانونا بسعر الصرف الذى يحدده وزير الخيزانة

بناء على التنويض المحول له في هذه السلطة طبقا لحكم المادة ٢٢ من قانون الجمارك في تاريخ تسجيل البيان الجمركي وليس في تاريخ رسو السفينة في ميناء الوصول او في تاريخ البدء أو الانتهاء وانهام الاجراءات الجمركية أو في تاريخ الافراج الفعلى وخروج البضاعة من الدائرة الجمركية . وفي خصوص المنازعة المائلة لا تدور الخصومة حول واقعة استحقاق ضريبة الواردات او البند الجمركي الذي تحسب عنى أساسه الضريبة الجمركية أي لا تدور الخصومة حول انتعريفة الجمركية ولكن تدور الخصومة حول حساب ثهن البضاعة الواردة وكيفية عمل هذا الحساب بالعملة الوطنية للبلاد وحول تحديد سعر المرب الذي يحسب عنى أساسه ثمن البضاعـــة كما تدور الخصومة حول الواقعة التي يعتد بها في حساب سعر الصرف _ وليس من ريب أن مانون الجمارك مد أتى بحكم ماطع غاوجب مى تحديد وعاء الضريبة الحمركسة على الواردات المبينسة القيمة غسبى الاوراق بالنقسد الإجنبيي فأوجب تتييمهما بالعملية الوطنيسة بالشروط وبسعر الصرف الدي يقرره وزير الخزاندة من تدريخ تسحيل البيان الجمركي المتدم عن الواردات في مكتب الجمرك • وتضاف الى قيهة البضاعة الواردة أجور النقل والشحن والتأمين والعمولة والسمسرة وغسيرها من النفقات التي تصرف حتى تدخل البضاعة المستوردة في ميناء الوصول . والثابت م الاوراق في خصوص المنازعة الماثلة أن تاريخ تسجيل البيان الجمركي المقدم عن السيارة انتي استوردتها المدعية هو ١٩٧٧/٢/٥ برقم مسلسل ١٣٠٨ وقد تضمن البيان الجمركي جميع المعلومات عن السيارة المذكورة وقد قدرت قيمة السيارة بمبنغ ٢٢٤٤ جنيها مصريا ويشمل هذا التقدير أجور النقلل والشحن والتأمين وغيرها من النفقات التي تضاف قانونا الى ثمن السيارة وحسبت الضريبة الجبركية شاملة الغرامات وغيرها بمبلغ ٥٠٠ ٢٧٢٢ جنيه. وقد قامت المدعية بتسديد الضرائب الجمركية مسى ٥ / ٢ / ١٩٧٧ وقد حسب الضريبة الجوركيسة على اسساس تقييم السيارة بالعملة المصرية على اساس سعر الصرف التشجيعي الذي حدده وزير المالية في تاريخ تسجيل البيان الجمركي عن السيارة المستوردة في ١٩٧٧/٢/٥ طبقا لقرار وزير المالية رقم ١٢٣ لسنة ١٩٧٦ الصادر في ١٩٧٦/٤/٣٠ ــ والمعمول به ابتداء من ذلك التاريخ ، وينص قرار وزير المالية سالف الذكر على أن البضائع المحددة تيمتها بنقد اجنبى أو حسابات غير مقيمة تقدر قيمتها على

أساس القيمة النعلية للبضاعة مقدمة بالعملة المصرية غي ميناء الوصول بسعر الصرف التشجيعي ، كما ينص على اعتبار اسعار الصرف للعملات الاجنبية بالنسبة للجنيه المصرى التي يذيعها البنك المركزي وقت تسبجيل البيانات الجمركية هي الاسعار الرسمية لبيع العملة التي تقيد بها عنسد تحديد القيمة للاغراض الجمركية سواء بالنسبة لسعر الصرف الرسمي أو التشجيعي . كما ينص على الغاء قرار وزير المالية رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ والعمل بموجب أحكام القرار رقم ١٢٣ لسنة ١٩٧٦ من تاريخ صدوره في • ١٩٧٦/٤/٣٠ ومتى كان تاريخ تسجيل البيان الجمركي المقدم عن السيارة استيراد المدعية في مكتب جمرك ميناء الاسكندرية البحرى هو ١٩٧٧/٢/٥ ونمى ذلك التاريخ كان من المتعين قانونا تقدير قيمة السيارة استيراد المدعيسة على أساس قيمتها الفعلية مقدمة بالعملة المصرية بسعر الصرف التشجيعي وليس بسعر الصرف الرسمي وبتي كان الثابت من الاوراق أن الســـيارة استيراد المدعية قد قدمت بالعبلة المصرية على أساس سيعر الصرف التشجيعي في يوم تسجيل البيان الجمركي المقدم عنها الى مكتب الجمرك في ١٩٧٧/٢/٥ فان مصلحة الجمارك تكون قد أعملت في حق المدعية أحكام القانون اعمالا صحيحا ومتى كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى القضاء برغض الدعوى غانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الطعن فيه في غير محله وعلى غير أساس سليم من القانون حقيقا بالرفض ولا محسل للمنازعة حول دستورية القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ باصحدار قانون الحمارك وقرار وزير المالية الذي بني عليه رقم ١٢٣ لسنة ١٩٧٦ لعدم جدية هذه المنازعة في جملتها _ واساس الك حسبما قضت المحكم_ة الدستورية العليا في الطعن رقم ١١ لسنة ٧ ق عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٤/١ انه ونئن كان دستور سنة ١٩٥٨ قد أوجب عرض ما يصدره رئيس الجمهورية من قرارات بقوانين على مجلس الامة غور انعقاده الا انه لم يرتب جزاء على عدم العرض خلافا لمسلك المشرع الدستورى مي باقي الدساتم الاخرى السابقة واللاحقة على هذا الدستور والتي نصت على زوال ما كان القرارات بقوانين من قوة القانون اذا لم تعرض على المجلس لنيابي وهذه المغايرة في الحكم تعل على أن المشرع في دستور سنة ١٩٥٨ قصد الى عدم ترتيب هذا الاثر على مجرد عدم عرض القرارات بتوانين على

مجلس الامة . كما وان نشر القانون في الجريدة الرسمية دليل على اصداره واصدار القانون يستلزم توقيعه من رئيس الجمهورية أذ يغير هذا التوقيع لا يكون القانون قد اصدره ولا يوجد دليل على عدم عرض قانون الجمارك على مجلس الرئاسة ، أما الادعاء بانتهاء مدة رئاسة الرئيس الاسبق للجمهورية قی ۱۹۲۲/٦/۲۲ ــ نينطوى على تجاهل قيام الوحدة بين مصر وســـوريا في ١٩٥٨/٢/٢١ وانتخاب الرئيس الاسبق رئيسا لدولة الوحدة وصدور الدستور المؤتت لهذه الدولة في ١٩٥٨/٣/٥ خاليا من تحديد مدة لرئاسة الجمهورية ، كما أن الاعلان الدستورى الصادر في ١٩٦٢/٩/٢٧ ينص على مقاء احكام الدستور المؤقت سارية حتى يتم وضع الدستور النهائي للدولة ولم يتضمن نصا بتحديد مدة رئاسة الجمهورية . أى أنه لم يكن هناك في تلك القترة حكم دستورى يحدد مدة رئاسة الجمهورية الى أن صدر دستور سنة ١٩٦٤ الذي نص في المادة ١٦٨ على انتهاء رئاسة الرئيس الاسبق في ١٩٦٥/٣/٢٦ كما نص في المادة ١٠٣ منه على تحديد مدة رئاسة الجمهورية لست سنوات تبدأ من تاريخ اعلان نتيجة الاستفتاء ٠ كما قضت المحكمة الدستورية العليا في الدعوى رقم ٢١ سنة ٦ في عليا (دستورية) بجلسة ١٩٧٨/٣/٤ بانه متى نص في ديباجة القانون - كما هو الشأن بالنسبة لقانون اصدار قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٦٣ - على أنه صدر بعد موانقة مجلس الرئاسة وقد وقعه رئيس الدولة ونشر في الجريدة الرسمية وعمل به من تاريخ نشره ـ مان صدور القانون على هذا النحو ونشره في الجريدة الرسمية دليل على صحته وسلامته . وتقضى المادة ١٩١ من دستور سنة ١٩٧١ بان كل ما قررته القوانين واللوائح من أحكام قبل صدوره يبقى صحيحا ونافذا ويجوز الفاؤها وتعديلها وفقا للتواعد والاجسراءات التي تررها الدستور . قد رددت هذا الحكم الدساتير الصادرة في مصر قبل دستر سنة ١٩٧١ .. وفضلا عن أنه لم يتعين بعدم دستورية قانون الجمارك رتم ٦٦ نسنة ١٩٦٣ مان قرار وزير المالية رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٧٦ قد صدر بناء على التفويض التشريعي المنصوص عليه في المسادة ٢٢ من قانون الجمارك ولا محل في مجال تقييم السيارة استيراد المدعية بالعملة المصرية للاعتداد بسعر الصرف الرسمى طبقا لقرار وزير المالية رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ بعد أن الغي هذا القرار اللغاء كليا قبل تاريخ تسجيل البيان الجمركي عن تلك السيارة

فى ١٩٧٧/٢/٥ وذلك بموجب القرار الصادر من وزير المالية برقم ١٢٣ لسنة المهاد والذى يوجب تقدير قيمة السيارة المذكورة من تاريخ تسجيل البيان الجمركى عنها فى ١٩٧٧/٢/٥ بسعر الصرف التشجيعى • وقد عوملت المجمرك عنها فى ١٩٧٧/٢/٥ بسعر الصرف التشجيعى • وقد عوملت المدعية معاملة صحيحة طبقا لاحكام قانون الجمارك النافذ الاتر قانون الوطبقا لقرار وزير المالية رقم ١٩٣٣ لسنة ١٩٧٦ الصدر بناء على التفويض التشريعي المنصوص عليه بى تانون الجمارك وذلك قبل السيارة التى الستوردتها محل هذه المنازعة • واذ قضى الحكم المطعون عليه برغض الدعوى غانه يكون مصدقا حكم القانون ويكون الطعن غيه غي عجمله حقيقا بالرفض د.

ومن حيث أنه لما تقدم يقمين الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه برغضه وانزام المدعية بالمصروفات ·

(طعن ١٢٧٤ لسنة ٢٦ ق ـ جلسة ١٢٧٤) .

قاعــدة رقــم (۲۵۸)

: ألم<u>ا</u>

القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٧٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد المعدل بالقانون رقم ١٩٥٠ لسنة ١٩٦٠ ، والقرار الوزارى رقم ١٩٦٨ لسنة ١٩٦٠ بالصدار لائحة الرقابة على عمليات النقد المعدل بالقرار رقم ٧٢٦ لسسنة باصدار لائحة الرقابة على عمليات النقد المعدل بالقرار رقم ٧٢٦ لسسنة مياه القاهرة) بتسلمها البضاعة المستوردة يعتبر دليلا كافيا على استيرادها سقرار رئيس الجمهورية رقم ١٩١٤) لسنة ١٩٦٥ بتحويل ((ادارة مرفق مياه القاهرة)) الى شركة مساهمة عربية تسمى ((شركة مياه القاهرة الكبرى)) لا يغير من تمتع شركة مياه القاهرة الكبرى بالامتيازات والاعفاءات التى كانت مقررة لادارة مرفق القاهرة ومنها ان التابيد الكتابى الصادر منهسا بتسلمها البضاعة المستوردة يعتبر دليلا كافيا على استيرادها ٠

ملخص الفتـــوى:

ان المادة الاولى من القانون رقم ٨٠ لسنة ١٩٤٧ بتنظيم الرقابة على عمليات النقد المصدلة بالقسانون رقم ١٠٧ لسنة ١٩٥٠ تنص على أنه

« يحظر التعامل في اوراق النقد الاجنبي أو تحويل النقد من مصر أو البها كما يحظر كل تعهد مقوم بعملة أجنبية وكل مقاصة منطوية على تحويل أو تسوية كاملة أو جزئبة بنقد اجنبي وغير ذلك من عمليات النقد الاجنبي سواء اكانت حالة أم كانت لاجل الا بالشروط والاوضاع التي تحدد بقرار من وزير المارف المرخص لها في ذلك ،

ويحظر على غير المقيمين في المملكة المصرية ...

ولا يجوز بأية حال استعمال العملة المغرج عنها لغير الغـــرض المعين لها » ·

وتنص المادة (٦١) من القرآر الوزارى رقم ٨٩٣ لسنة ١٩٦٠ باصدار لائحة الرقابة على عمليات النقد على أنه « على البنوك اخطار المستوردين بضرور تقديم ما يثبت استيراد البضائع التى أفرج عن عمنة اجنبية من اجل استيرادها في ميعاد لا يجاوز ستة شهور من تاريخ استعمال الاعتمادات المفتوحة أو من تاريخ دغع قيهتها » ..

وتنص المادة (٢٦) من هذه اللائحة على انه « على المستورد أن يقدم الى مصلحة الجمارك بالاقليم المصرى الاصل والصورة من الاستمارة (1) المعدة لذلك ... وتوضح الجمسارك المختصة على كل من صسورتى الاستمارة (1) تفصيلات القيمة الجمركية وقيمة البضاعة وفقا لتقسدير مصلحة الجمارك وترسل انصورة الاصلية الى الادارة العامة للنقد » ،

وتنص المادة 1۸ من هذه اللائحة معدلة بانقرار الوزارى رتم ٧٢٦ لسنة ١٩٦٣ على أنه « اذا كانت أنبضاعة مستوردة للحكومة أو الهيئات والمؤسسات العامة يعتبر التأييد انكتابى من الوزارة أو الجهة المختصسة بتسلمها الوضاعة دليلا كافيا على استيرادها ويجوز التجاوز عن التأييد الكتابى المذكور عى الحالات التى توافق عليها الادارة العامة للنقد » .

ومن حيث أن المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية بالقانون رقم الدة ١٤٥ تنص على أن تعتبر مصفاة بحكم القانون شركة مياه

التاهرة ـ وتنص المادة السادسة منه على أن يتولى ادارة مرفق المياه بعدينة القاهرة مؤسسة علمة تتبع مجلس بلدى مدينة القاهرة ويصدر بتنظيمها قرار من رئيس الجمهورية وتعفى هدنه المؤسسة من كافسا الضرائب والرسوم ـ وفي أول يولية سنة ١٩٥٧ مسدر قرار رئيس الجمهورية بانشاء ادارة مرفق مياه القاهرة ونص في المسادة الاولى منه على انشاء مؤسسة علمة تتبع مجلس بلدى القاهرة نسمى « ادارة مرفق مياه التاهرة » ويكون مقرها مدينة القاهرة وننولى نوزيع المياه بوامسطة الات ورئيس ورئيس المؤلف منه المتاهرة » ويكون مقرها مدينة القاهرة وننولى نوزيع المياه بوامسطة التخصية الاعبارية ونعبر أموانها من جميع الوجوه أموالا علمة .

ا تتولى ادارة مرغق المياه بمدينة القاهرة مؤسسة عامة تتبع مجلس بندى مدينة القاهرة ويصدر بتنظيمها قرار من رئيس الجمهورية وتعني هذه المؤسسة من كاغة الضرائب والرسوم عدا رسم الدمغة المترر بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١ المشار اليه فتعامل المؤسسة بالنسبة اليه معاسست الحكومة » .

وفى ٢٨ من نوفمبر سنة ١٩٦٥ صدر ترار رئيس الجمهورية العربية المتحدة رقم ١٤١٧ ئسنة ١٩٦٥ بنحويل ادارة مرفق مياه القاهرة الى شركة مساهمة عربية تسمى « شركة مياه القاهرة الكبرى » مقرها مدينة القاهرة وتكون نها شخصية اعتبارية وتباشر تشاطها وفنا لاحكام هذا القراروالنظام المحق به وتنبع هذه الشركة المؤسسة المصرية العامة لاعمال المرافق بونص في الملدة الثانية من ذات القرار على أن غرض هذه الشركة هو الحلول محل ادارة مرفق مياه المتاهرة في جميع حقوقها والتزاماتها والامتيازات والإعفاءات المتررة نها والقيام بادارة واستفلال مرافق مياه الشرب الكبرى بمحافظات القاهرة والجيزة .

ومن حيث أن التأييد الكتابي الذي كان يصدر من ادارة مرفق مياه القاهرة تبل تحويلها الى شركة مساههة بتسفهه البضاعة المستوردة كان يعتبر دليلا كانيا على استيرادها ولا يغير من هذا النظر تحويل ادارة هذا المرفق الى شركة مساههة ذلك أن القرار الجمهوري رقم ٤١٧٤ لسنة ١٩٦٥ نص في المادة التائية منه على أن ادارة الشركة المذكورة قد حلت محسل ادارة مرفق مياه القاهرة في جميع حقوقها والنراماتها واعفاءاتها وامتيازاتها.

ومن حيث أن القرار الجمهوري رقم ٤٤١٧ لسنة ١٩٦٥ المسئر اليه لم يترتب عليه الغاء التانون رقم ١٤٥٠ لسنة ١٩٥٧ المسئل بالقانون رقم ١٤٥ لسنة ١٩٥٠ المسئل والرسوم ١٤٥ لسنة ١٩٠١ في شذن تقرير الاعفاء من كافة الضرائب والرسوم عدا رسم التهفة المغرر بالقانون رقم ٢٢٤ لسنة ١٩٥١). لمرفق ميساه القاهرة الى قرار تحويل ادارة مرفق مياه القاهرة الى شركة لم يغير الاطريقة ادارة المرفق .

ومن حيث أن مقتضى ذلك أن تنهتع شركة مسياه القساهرة الكبرى بالامتيازات والاعفاءات التي كاتت مقررة لادارة مرفق مياه القاهرة وعلى ذلك مان التأييد الكتابى الصادر منها بتسلمها البضاعة المستوردة يعتبر دنيلا كانيا على استيرادها .

لهذا انتهى رأى الجمعية العبوبية الى أن شركة مياه القاهرة الكبرى تتمتع بالامتيازات والاعناءات التى كانت مقررة لادارة مرفق مياه انقساهرة وعلى ذلك فان التأييد الكتابى انصادر منها بتسلمها البضاعة المستوردة يعتبر دليلا كافيا على استيرادها .

(غتوی ۱۹۵۸ فی ۱۹۸۸/۱۰/۲۷) ..

قاعسدة رقسم (۲۵۹)

المسدا:

قرار وزير المالية رقم ١٢٣ لسنة ١٩٧٦ في شأن تقويم البضائع الواردة من الخارج بالعملة المصربة في ميناء الوصول بسعر الصرف التشجيعي ــ الطعن في القرار مخالفا القانون ــ الحكم برفض الدعوى ــ صادف صحيح حكم القانون •

ملخص الحسكم:

كما ينص على انفاء قرار وزير المالية رقم ٧٥ لسنة ١٩٦٣ والعمل بموجب احكام العرار رقم ١٩٢٦ لسنة ١٩٧٦ من ناريخ صدوره ١٩٧٦/١/٣٠

ومتى كان تاريخ تسجيل البيان الجمركى المقدم عن السيارة استراد المدعية في مكتب جمرك الاسكندرية البحرى هو ١٩٧٧/٢/٥ وفي ذلك انتاريخ كان من المتعين غاتونا تقدير قيمة السيارة استيراد المدعية على اساس قيمتها الفعلية مقومة بالعملة المصرية بسعر الحسرف التشجيعي وليس بسمسعر الصرف الرسمي ، ومتى كان انثابت من الاوراق ان السيارة استيرادالمدعية قد قومت بالعملة المصرية على اساس سعر الصرف التشجيعي في يومتسجيل البيان الجمركي المقدم عنها الى مكتب الجمرك في ١٩٧٧/٢/٥ منان مصلحة الجمارك تكون قد أعملت في حق المدعية أحكام القانون أعمالا صحيحاومتي كان الحكم المطعون فيه قد انتهى الى القضاء برغض الدعوى غانه يكون قد صادف صحيح حكم القانون ويكون الطعن فيه في غير محلة وعلى غير اساس مليم من القانون حتيقيا بالرغض ،

(طعن ١٠٧٤ ، ١٠٧٤ لسنة ٢٦ ق - جنسة ١٠٧٤ ، ١٩٨٢) .م.

قاعسدة رقسم (۲۳۰)

المسدا:

القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ في شان الاستياد ــ هذا القانون أورد تنظيها متكاملا نجريمة التهرب المتعلقة بالاستياد ــ استقلال كل من هــذه الجريمة وجريمة التهرب المجركي بأحكام ومعايير محددة يعد صدور قانون المجارك رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٣ ٠

ملخص الفتىوى:

انه بالرجوع الى القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ فى شأن الاستيراد يبين ان المادة الاولى منه قد نصت على أنه يحظر استيراد السسلع من خارج الجمهورية قبل الحصول على ترخيص فى الاستيراد من وزارة الاقتصاد .

وقضت المادة السابعة بتوقيع عقوبتى الحبس والغرامــة على كل مخالفة لحكم المادة الاولى أو الشروع فيها مع الحكم في جميع الاحـــوال بمصادرة السلع موضوع الجريمة أو بتعويض يعادل ثفنها اذا لم يتيسر مصادرتها .

ونصت المادة ۱۰ على انه لا يجوز رفع الدعوى الجنائية أو اتخاذ اجراءات في هذه الجرائم الا بناء على طلب كتابى من وزير الانتصاد أو من ينيبه الاكتفاء بمصادرة السلع المستوردة اداريا مع سداد رسم الاستيراد المستحق .

واخيرا نصت المادة 11 على ان تكلف مصلحة الجمارك أو وزارة النبوين حسب الاحوال بالتصرف في البضائع التي يتقرر مصادرتها اداريا أو التي يحكم بمصادرتها ويجوز للادارة العلمة للاستيراد توزيع نصف قيمة التعويض المحكوم به على كل من أرشد أو اشترك أو عاون في ضبط الجريمة أو في استيفاء الاجراءات، المتصلة بها وذلك طبقا للقواعد التي يحدد بقرار من رئيس الجمهورية حولصنحة الجمارك في الاحوال العاجلة بعد الحصول على موافقة الادارة العامة للاستيراد أن تبيع المضبوطات اذا كان في بقائها ما يعرضها للنقص أو الضياع أو التلف .

ومن حيث أنه يؤخذ من هذه النصوص أن المشرع أورد تنظيها متكالملا لجريعة انتهريب الجبركية تكون قد استقلت باحكام ومعايير محددة بعد صدور للجمارك رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٧ حسبها سبق البيان بحيث لم يعد من المحكن القول بأن الاستيراد بالمخالفة لاحكام تانون الاستيراد ينطوى فالوقت ذاته على جريعة تهريب جمركى وينبنى على ذلك أيلولة حصينة الاشياء التى تصادر لمخالفة تانون الاستيراد أنى وزارة الاقتصاد بالمعتبارها الجهة القانية على تنفيذ هذا القانون .

(فتوى ١٠٣٣ في ١١/١١/١٩) . ٠

قاعسدة رقسم (۲۹۱)

: ألمسدأ

مصادرة ادارية — اختلافها عن المصادرة كعقوبة جنائية — المصادرة كعقوبة جنائية — المصادرة الادارية من كعقوبة جنائية هي في الاغلب الاعم عقوبة تكميلية — المصادرة الادارية من قبيل القعويضات المدنية لصالح الخزانة وهي في الاصل غير مرهونة بما يتقرر في الدعوى الجنائية — حكم المصادرة الادارية المنصوص عليها في المادة الادارية المنصوص عليها في المادة الادارية المنصوص عليها في المادة الادارية المنصوص عليها في المنافرة الادارية المنافرة الادارية الدارية الادارية الادارية الادارية الادارية الدارية الادارية ادارية الادارية ادارية الادارية الادا

ملخص الفتـــوى:

انه بالنسبة الى انجانب الجنائى فى الحالة المعروضة عان الثابت من الوقائع ان مدير جمرك انقاهرة قد ابلغ النيابة العامة بواقعة ضوط السيارة الصامدر عنها دفتر المرور رقم ٧١٢٩٦ بضمان نادى السيارات فى المسانيا بعد انتهاء مدة صلاحية هذا الدفقر ودون أن يتم تصديرها الى الخارج وان الامارة انعامة للاستيراد قد اذنت برفع الدعوى الجنائية طبقا للهادة العاشرة من قانون الاستيراد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ المشار اليها ، وأن النيابة العامة للشئون المائية بعد تحقيق هذه الواقعة قد انتهت الى قيد الشكوى ضمد للشئون المائية بعد تحقيق هذه الواقعة قد انتهت الى قيد الشكوى ضمد من من من مخانفة لاحكام قانون الاستيراد من من الاوراق قد خلت من أى مخانفة لاحكام قانون الاستيراد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ أو قانون الجمارك رقم ٦٦ لسنة ١٩٥٦ وأن حيازة المشكو لتلك السيارة لا تشكل اية جريمة ٠

ومن حيث أنه يترتب على قرار النيابة العابة سالف الذكر عدم امكان مواصنة السير في الدعوى الجنائية بالحالة التي هي عليها ما دام القرار لا زال تائبا .

ومن حيث أنه ولنن كانت المسادرة الإدارية تخطف عن المسادرة كمقوبة جنائية في الإغلب جنائية في طبيعتها وشروط ومجال كل منهما ، غهى كمقوبة جنائية في الإغلب الاعم عتوبة تكبيلية لا يجوز الحكم بها ألا عنى شخص ثبتت ادانته وقضى عليه بمعقوبة أصلية أما المسادرة الإدارية غهى من قبيل التعويضات المدنية لصائح المنزانة وهى في الاصل غير مرهونة بها ينترر في الدعوى اجنائية الاستيراد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ انها قضت بانه يجوز الاكتفاء عن رفع الدعوى البيائية أو انخاذ أية أجراءات في الجرائم المنصوص عبيها في هذا التانون بالمسادرة الادارية أو النصالح على هذا الاساس بعد رفع الدعوى أو صدور الحكم غيها انهر الذي يستفاد منه أن المسادرة الادارية لا تكون الاحيث نكون هناك جريمة جنائية رأت وزارة الاقتصاد عدم رفع الدعوى الجنائية في شائها أو التصالح على المنائزة الادارية بعد صدور الحكم غيها ، والتصافح على المساس المسادرة الادارية بعد صدور الحكم غيها ، والتصافح على الماس المسادرة الادارية بعد صدور الحكم غيها ، والتصافح على الماس المسادرة الادارية بعد صدور الحكم غيها ، والتصافح على المان حكم بالادارية .

ا فتوی ۱۹۷۰/۵/۲۷ فی ۱۹۷۰/۵/۱۷ ۰

قاعسدة رقسم (۲۳۲)

المسدا:

القرار الذي يصدره الوزير المختص أو من ينييه عنه بالاكتفاء بمصادرة السنة ١٩٥٩ هو قرار المسلح المستددة بالمخالفة لاحكام القانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ هو قرار المنوي حروب قيامه على سببه المبرر له حالقضاء الاداري سلطة مراقبة صحة الوقائع التي يقوم عليها وصحة تكييفها القانوني نزولا على مبددا المشروعية وسيادة القانون •

هلخص الحسسكم:

ان القسرار الذي يصدره الوزير المختص او من ينيبه عنه بالنظر الى الظروف وبمراعاة الملابسات على النحو المتعدم . والاكتفاء بمصادرة السلع

المستوردة بالمخالفة لاحكام القانون رقم ٩ لسغة ١٩٥٨ فى شأن الاستيراد هو فى حقيقته قرار ادارى لا تضائى ، ويهذه المثابة يلزم ، شأنه فى ذلك شأن أى قرار ادارى آخر ، أن يقوم على سببه المبرر له فلا تتحفل الادارة بلجراء المصافرة الادارية الا ادا قامت حالة واتعية أو تانونية تسوغ تدخلها هى ثبوت المخانفة لاحكام التانون رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ سالفة الذكر ، وللقضاء الادارى سلطة مراقبة صحة قيام هذه الوقائع وصحة تكييفها القانونى نزولا على مبدأ المشروعية وسيادة القانون .

(طعن ۱٤٦٧ لسنة ۱۲ ق ــ جنسة ۳۱/٥/۲۹۱) . . قاعدة رقـم (۲٦٣)

المسدا:

صدور قرار من النيابة العابة بحفظ الشكوى اداريا ــ استغلات طريق المصادرة الادارية ــ نوزارة الاقتصاد تحصيل الرسوم الجبركية المسررة قانونا فضلا عن الغرابة ــ المصادرة الادارية وفقا لقانون الاستياد رقم ٩ لسنة ١٩٥٩ لا تكون الاحيث تكون هناك جريبة جنائية رأت وزارة الاقتصاد عدم رفع الدعوى الجنائية في شأنها أو التصالح بعد رفعها أو بعد صدور حكم بالادانة فيها ٠

ملخص الفتوى:

انة وقد رأت النيابة العابة في الواقعة المعروضة حفظ الشكوى ادارية لعدم وجود جريمة وقعت بالمخالفة لاحكام قائن الاستيراد غان طريق المصادرة الادارية قد استغلق لهام وزارة الاقتصاد طالما ظل قرار النيابة العابة قائما ولا يكون من جزاء الا تحصيل الرسوم الجبركية المقررة قانونا غضلا عن الغرامة المنصوص عليها في المادة ١١٨ من القانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٦٣ باصدار قانون الجمارك التي تنص على أن « تغرض غرامة لا تقل عن عشر الضرائب الجمركية المعرضة للضياع ولا تزيد على مثلها في الاحسوال التيسسة:

إلى مخالفة نظام ٠٠٠ السماح المؤتت والاعراج المؤتت والاعفاءات الفرائب الجمركية المعرضة للضمياع تزيد على عشرة جنيهسات » ٠

لذلك انتهى رأى الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع ألى عدم جواز المصادرة الادارية للسيارة المضبوطة في الحالة المعروضة بعد صدور قرار النيابة العامة المشار اليه والاكتفاء في هدذه الحالة بتحصيل الرسوم الجمركية المتررة تابونا غضلا عن الغرابة المنصوص عليها في الملاة ١١٨ من القانون رقم 17 لسنة ١٩٦٣ المشار اليه .

(فتوی ۱۹۷۰/٥/۲۷ فی ۱۹۷۰/۵/۲۷) ۰

فاعبسدة رقسم (۲٦٤)

المسدأ :

نص قرار وزير التجارة رقم ١٥٨ لسنة ١٩٧٥ المعدل للقرار رقم ٢٨٦ لسنة ١٩٧٤ فيما يختص بالشروط الخاصة باستيراد سيارات النقل على أن يصرح باستيراد سيارات النقل المستعملة بالشروط الاتية :

- ···· (i)
- (بآ) ۰۰۰۰۰

(ج) أن يستورد مع السيارة موتور جديد أو مجدد الى جانب قطع غيار جديدة لاستخدامها للسيارة بما يقل عن خمسمائة جنيب مصرى — استيراد الموتور المذكور أو قطع الفيار المنصصوص عليها — اشتراط تقديم خطاب ضمان بمبلغ ٢٠٠٠ جنيه يلتزم الطاعن بمقتضاه استيراد المواد الناقصة خلال ثلاثة شهور المنقراج عن السيارة — هسندا الاجراء لا يتضمنه مخالفة المقانون — مصادرة قيمة خطاب الضمان لمستمراد سعدم مخالفة ذلك للدستور — اساس ذلك ، استقرار قضاء المحكمة اندستورية العلبا على أن المصادرة التى نتم بالاتفاق بين الجهة الادارية والمخالف مقابل ننازلها عن اتخاذ الإجراءات القانونية قبله لا تتضمن مخالفة اندستور .

ملخص الحسكم:

انه يبين من تقصى التواعد المنظمة للاستيراد التي تم في ظلها استيراد السهارة موضوع الطعن المائل ، أنه تطبيقا لاحكام القانون رقم ٩ لسسنة 1909 فى شأن الاستيراد اصدر وزير النجارة القرار رقم 100 لسنة 1900 بشأن تعديل اشتراطات استيراد سلع بدرجة بالقائمة المونقة بالقرار رقم 1877 لسنة 1978 ، ونصت المادة (١) من ذلك القرار على أن « تعدل القوائم المرفقة بأذرار رقم 187 لسنة ١٩٧٤ غيما يخص الشروط الخاصة باستيراد سيارات النقل (بند ٢/٨٧٠) علن الوجه الاتى : يصرحباستيراد سيارات انتقل المستعملة باشروط الآتية :

ا تكون مطابقة لاشتراطات قرار وزاره النقل رقم ٣٢٨ لسنة
 ١٩٧١ من حيث المواصفات والماركات .

٢ ــ الا تزيد مدة الاستخدام عن خمس سنوات بما في ذلك ســغة
 الانتاج .

٣ ـ ان يستورد مع السيارة موتور جديد او مجدد الى جانب تطع غيار جديدة السنخدامها للسيارة بما لا يقل عن خمسمائة جنيب مصرى (بالاسعار الرسمية) طبقا نقائمة الاصناف التي تحددها وزارة النقل نوعا وكمية وتخطر بها مصلحة الجمارك ، وقد نشر هذا القرار بالوقائع المصرية في ٢٠ من ابريل سنة ١٩٧٥ وعمل به من تاريخ نشره .

ومن حيث أن الثابت أن الطاعن قبل هذا الافراج الشروط ، قدم خطف ضمان صادر من بنك مصر غرغ الجيزة بتاريح ١٣ من يوليو سنة ١٩٧٥ ببلغ ألفى جنيه لمصالح ورارة الخارجية مدته سنة أشهر تبدأ من ١٩٧٥/٧/١٣ وتنتهى في ١٩٧٥/١/١٣ ، بناء عليه تم الافراج نهائيا عن سيارة النقل التي استوردها به الا أنه لم ينغذ التزامه باستيراد موتورجديد أو مجدد أو قطع الغيار المنصوص عليها في الترار رقم ١٥٨ نسنة ١٩٧٥ المشار اليه وانها تقدم بهذكرة الى وزير التجارة طالبا رد خطاب الضمان اليه بمتوله أنه لم يكن مازهما بتقديمه الا أن أوزارة رغضت عذا الطلب وطلبت من البنك مصادرة قيمة خطاب الضمان الصادر لصاحها لتخلف الطاعن عن الوغاء بالتزامه ، غاستجاب البنك لهذا الطلب .

ومن حيث أنه ولئن كان الاجراء الذي اتخذنه جهـة الادارة حيال سيارات النقل التي نم استيرادها حتى ١٩٧٥/٦/٣٠ مستوفية الشروط المنصوص عليها في الترار الوزاري رقم ١٥٨ لسينة ١٩٧٥ المشار اليه فيما عدا شرط استيراد موتور جديد أو مجدد وعطع غيار لا نقل قيمتها عن ..ه جنيه _ وهو الاجراء الذي أشار ايه كناب الوزارة المؤرخ مي ١٩٨٠/١٠/١٣ المودع حافظة مستندات المقدمة من الحكومة ومقضاه أن يقدم مستورد السيارة خطاب ضمان مصرفي من أحد البنوك المحلية ساري المفعول لمدة أربعة أشسهر لصالح وزاره التجارة قيمة ألفى جنيه مصرى بضمان توريد مونور جديد أو مجدد وقطع غيار للسيارات لا تقل عن ٥٠٠٠ جنيه خلال ثلاثة ائسهر من تاريخ تقديم الضمان ــ وفي حالة عدم تقديم شهدة رسهية من مصلحة الجهارك تفيد الاستيراد الكبي لجميع الملحقات المنوه عنها نقوم وزارة التجارة بمصادرة خطاب الضهان - ولئن كان هذا الاجراء لم ينص عليسه القرار المنظم لاستيراد السيارات النقل ، الا أنه لا يتضمن مخالقة القانون ــ فهو اجراء قصد به مواجهة حالة تكنس سيارات النقل بالميناء التي نشأت عن استيراد عدد منها مصحوب موتور أو بقطع غيار بالمخالفة لقواعد الاستيراد ولقد كان الاجراء الواجب اتباعه حيالها هو رفض الافراج عنها واتخاذ الإجراءات القانونية ضد من استوردها بالمخالفة الأحكام القانون ، ومن تم فلا تثريب على جهة الإدارة أن هي استبدلت بهذا الاجراء اجراء آخر مصدت به مواجهة حالة التكدس مى الميناء والتيسير

على المستوردين في آن واحد ، غافرجت عن هدف السيارات افراجا معلقا على شرط ، هو استيفاء شروط الاستيراد واعطت المستورد مهلة لاستيفاء هدفه الشروط ، وتطلبت منه تقديم خطاب ضمان ضمانا للوفاء بالمتزامه ، فان استوفى انشروط خدالل المهلة كان الافراج مطابقا للقانون فيسترد خطاب ضمانه ، وأن تكمى عن التزامه حق لها مصادرة قيمة خطاب الضمان .

ومن حيث أنه لا وجه لما ينعاه الطاعن على هاذا الاجراء من أنه تضمن التزاما بها لا يلزم به القانون أو أنه ينطوى على مصادرة ادارية يخظرها الدسستور : غالثابت أن الادارة لم تغرض هاذا الاجراء على المستوردين المخالفين نشروط الاستيراد وأنها جعله اختياريا لهم فمن شاء أن يفرج عن سيارته تقوم بخطاب الضمان وتعهد باستيفاء الشروط المحددة ومن لم ينما تطبق عليه أحكام القانون وقد تقدم الطاعن طائعا بخطاب الضسمان وهو ما ينطوى على رغبة في الاستفادة من هاذا التيسير ، وتبعده باستيفاء شروط الاستيراد في المهلة المحددة له غلا يحق له بعد ذلك أن ينقص هاذا الانفق أو يتنصل من الوفاء بالتزامه والا كان مؤدى ذلك أن ينقص هاذا التنفق أو يتنصل من الوفاء بالتزامه والا كان مؤدى ذلك المحكمة الدسستورية العليا على أن المصادرة التي تتم بالاتفاق بين البجهة الادارية والمخالف مقابل تغازنها عن اتخاذ الإجراءات القانونية قبله لا تتضين مخالفة ندسسنور .

(طعن ٣٢٠٠ لسفة ٢٧ ق _ جلسة ١٩٨٤/٢/١٨) .

قاعسدة رقسم (٢٦٥)

منشآت تصدير الأقطان ـ تنظيم هدفه المنشآت بمقتضى القانون رقم ١٧ لسينة ١٩٦١ ـ شرط المانون وقم ١٢٠ لسينة ١٩٦١ ـ شرط انطباق أحكامه على تلك المنشآت ـ أن تكون مقيدة باتحاد مصدرى الأقطان في تاريخ العمل به حتى ولو لم تكن تزاول فعلا تجارة تصدير القطن .

ملخص الفتوى :

ان القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦١ بتنظيم منشآت تصدير القطن المعدل بالقانون رقم ١٢٠ لسنة ١٩٦١ نص في مادته الأولى على انه

« كل منشأة تزاول تجارة تصدير القطن في الاقليم الجنوبي يجب أن تتخذ شكل شركة مساهمة عربية لا يقل رأس مالها عن ٢٠٠٠ر٠٠٠ جنيه (مائتي أنف جنيه) وأن تكون احدى الهيئات او المؤسسات العابة ذات الطابع الاقتصادي مساههة فيها بحصة لا تقل عن ٥٠٪ من رأس المال . ونص في المادة ٢ على أنه « على منشأت تصدير القطن المقيدة ماتحاد مصدرى الاقطان في الاقليم الجاوبي أن توفق أوضاعها مع أحكام هذا القانون في مهلة أقصاها ستة اشسهر من تاريخ العمل به » . ونص في المسادة ٣ على أنه « يجوز لوزير الاقتصاد في الاقليم المصرى بالنسبة المنشآت المشار اليها ان يعفى العضو المنتدب أو رئيس وأعضاء مجلس الإدارة كلهم أو بعضهم أو مدير المنشأة وتعيين مجلس مؤقت أو عضو مجلس ادارة منتدب أو مندوب له سلطات مجلس الادارة أو مدير وذلك لحين تشكيل مجلس الإدارة الجديد وتخضع قرارات المجلس المؤقت أو العضو المتدب أو المندوب في المسائل التي تعتبر أصلا من اختصاص مجنس الادارة وكذك مرارات مدير المنشأة لتصديق وزير الاقتصاد ، ونصت المادة ٢ مكررا على أنه « يتولى تتيم الحصـة الني تسماهم بها الحكومة في رأدس مسال المنشآت المشار اليها لجان من للائة أعضاء يصدر بتشكالها وتحديد احتصاصها رار من وزير الاقتصاد التنفيذي ، على أن يرأس كل لحنة مستشار بمحكمة الاستناف وتصدر كل لجعة قراراتها في مدة لا تجاوز شهرين من تاريخ صدور قرار تشكيلها ، وتكون قرارات اللجنة نهائية وغير فابلة الطعن فيها باي وجه من أوجه الطعن » . ونصت المادة ٣ مكررا (أ) عنى أنه « تؤدى الحكومة قيمة الحصة التي تساهم بها في رأس المسال بموجب سندات اسسمية على الدولة بفائدة } سنويا لمدة خمس عشرة سنة ، وتكون السندات قابلة للتداول بالبورصة ، ويجوز للحكومة بعد عشر سنوات أن تستهلك السلندات كليا أو جزئيا بالقيمة الاسمية بطريق الاقتراع في جنسة علنية ، وفي حالة الاستهلاك الجزئي يعلن ذلك مى الجريدة الرسمية قبل الموعد المحدد له بشهرين - ولا يعتد بأى اجراء أو اتفاق تم على خلاف ذلك » .

ومفاد هذه النصوص أن المشرع أوجب على كل من منشات تصدير القطن بصفة عامة أتخاذ شكل شركة مساهمة لا يقل رأس مالها على

مائتى ألف جنيه وأن تكون احدى المؤسسا تالعامة ذات الطابع الاقتصادى مساهمة بنصف رأس المسأل على الأقل حكما قضى بدخول الحكومة مساهمة بمقدار النصف فى رأس مال كل منشأة من منشآت تصدير القطن المقيدة باتحاد مصدرى الأقطان فى الريخ العبل بالقانون رقم ٧١ لسسنة ١٩٦١ ، والزم هدده المنشآت توفيق أوضاعها طبقا الاحكام المتقدمة فى مهلة اقصاها سنة أشهر ، وناط بلجان عينها تقييم الحصة التى تسساهم بها الحكومة فى رؤوس أبوال المنشآت المذكورة .

ولم يتضمن القانون رقم ٧١ لسمنة ١٩٦١ المشار اليه تعريفا لمنشآت تصدير القطن ، وعليه يرجع في ذلك الى القانون رقم ٢٠٢ لسنة ١٩٥٩ باللائحة العامة لاتحادى مصدري الأقطان التي قضت مادتها الأولى بأن « بتألف اتحاد مصدري الأقطان من التجار المصدرين للقطن المقيمين في الاقليم المصرى من الجمهورية العربية المتحدة » وتكون له الشخصية الاعتبارية ويمثله رئيس لجنة الادارة المنصوص عليها مى المادة الثامنة ويكون مركزه مدينة الاسكندرية _ ولا يجوز لغير أعضاء الاتحاد مزاولة تصدير تجارة القطن » . بينما نصت المسادة الثالثة بأنه « يشترط فيمن يقبل عضوا بالاتحاد: (أ) أن يكون متمتعا بجنسية الجمهورية العربية المتحدة ، (ب) أن بكون عضوا مقيدا ببورصة مينا البصل لمدة سننين على الأمّل ويكفى بالنسبة الى الشركات أن يتوافر هــذا الشرط في مديرها او عضو مجلس ادارتها المنتدب أو أحد الشركاء المتضامنين فيها » ومفاد ذلك أن عضو الاتحاد قد يكون تاجرا فردا أو شركة ، وفي الحالين تقوم منشأة من منشآت تصدير القطن إما بمجرد قيدها بالاتحاد حق مزاولة تجارة تصديره ، ولما كان ذلك واذ قضت المادة ٢ من القانون رقم ٧١ نسبغة ١٩٦١ سالف الذكر بأنه « على منشآت تصدير القطن المقيدة باتحاد مصدري االأقطان عي الاقليم الجنوبي أن توفق أوضاعها مع أحكام هـ ذا القانون في مهلة اقصاها سنة أشهر من تاريخ العمل به » ، فائه ببين من ذلك أن المشرع قد اتخذ من واقعة القيد باتحاد مصدرى الاقطان في تاريخ العمل بذلك القانون سببا وطيدا وكانيا لانطباق أحكامه على المنشآت المتيدة بالاتحاد في هسذا التاريخ سواء زاولت تجارة تصدير

انقطن أو أم تزاول هــذه التجارة ــ اذ أنه بمجرد قيدها بالاتحاد تتوافر لديها امكانية تصدير القطن الى الخارج وتعتبر في نظر القانون منشأة من مشآت تصدير القطن ،

(غتوى ٢٩ في ١٩٦٣/١/٧) ٠٠

قاعسدة رقسم (۲۹۱)

المـــدا :

هنشآت تعسدير الأقطان الخافسعة لاحكمام القسانون رقم ٧١ السمنة ١٩٦١ ــ كيفية تحديد حصة الحكومة في راس مال تلك المشات عند مزاولتها لنشساط آخر بجانب نشاطها الاصلى ــ التمييز في هسذا الصدد بين المشآت المتخذة شسكل شركة وتلك الملوكة لتاجر فرد ــ تحديد الحصة في الحالة الأولى على أساس الذمة المسالية في تاريخ العمل بالقانون المنكور ، وفي الحالة الثانية على اساس الأموال المخصصة لتجارة تصدير القطن ــ اسانيد نلك ،

ملخص الفتوى :

انه غيما يتعلق بكيفية تحديد حصة الحكومة غي رؤوس أموال منشآت تصحير القطن التي تجمع نشاطا آخر الى جانب نشاط تصحير القطن غان منشأة تصدير القطن لا نعدو أن تكون شركة أو مطوكة لتاجر فرد ، غان كانت المنشأة شركة كانت لها شخصية اعتبارية مستقلة وذمة مالية خاصصة غي حدود الغرض الذي انشئت من اجله تستقل بأصولها وخصومها عن ذمم أنشركاء ويظل لتلك الذبة كيانها الخاص طوال حياة الشركة ، ولما كان الأصل بن الذمة المسالية للشركة لا تتجزأ غان احكام القساتون مرة الا لسنة 1971 تسرى على منشأة تصدير القطن المتخذة شسكل شركة على اساس ذبتها المسالية من تاريخ العمل بذلك القانون وتصدد عصة الحكومة غي راس مالها على هسفا الاساس سواء انتصر غرضها على تجارة تصدير القطن أو جمع اليسه ضروبا أخرى من النشاط ، على تجارة تصدير القطن مؤوطا بالأموال المخصصة لتجارة تصدير حصة الحكومة غي راس مالها يكون منوطا بالأموال المخصصة لتجارة تصدير العمن منوطا بالأموال المخصصة لتجارة تصدير

القطن ذلك أن هذا التخصيص هو الذى يضغى على المنشأة ذاتيتها ويميزها عن ماكها ويحدد عملياتها ، اذ ليس نهة ما يعنع من أن يملك الشخص الواحد أكثر من منشأة تباشر أنواعا متباينة من أوجه النشاط به وفى كل حالة يكون تحديد حصة الحكومة غى رأس مال الشركة وهذا ما تكشف عنه أوراق التاجر ودغاتره وبالظروف المتعلقة بنشاطه المتصل بتصدير القطن على نحو ما تتبينه لجنة التقويم المختصة .

(فتوى رقم ٢٦ في ١/٧/١٩٦١) .

قاعدة رقم (٢٦٧)

المـــدا :

أحكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦١ بتنظيم منشئات تعسدير القطن المعدل بالقانون رقم ١٧١ لسنة ١٩٦١ — وجوب اتخاذ منشئات تعسدير القطن شكل شركات المساهمة لا يقل راسمالها عن ماتنى الف جنيه وأن تكون احدى المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى مساهمة بنصف راس المسال على الأقل في كل منشأة مقيدة باتحاد مصدرى الاقطان في تاريخ صدور القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦١ — كيفية تحسديد حصة مساهمة الحكومة في رؤوس أموال هدفه المنشأت — يكون عن طريق اجان التقييم تشكل على النحو المبين في المسادة ٣ من هدذا القانون حسدور القانون لجميع المنسآت المقيدة باتحاد مصدرى الاقطان في تاريخ صدور القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦١ — كيفية أداء قيمة حصة مساهمة الحكومة في رؤوس أموال المنشأت المنكورة — يكون السندات على الدولة طبقا اللحكام المبينة أموال المنشات المنكورة من هدذا القانون .

اقطان — احكام القانون رقم ٧١ لسنة ١٩٦١ — توفيق اوضاع هذه المشات التي تبعت للمؤسسة المصرية المائة لتجارة الاقطان مع احكام القرار الجمهورى رقم ١٩٦٩ لسنة ١٩٦١ حتى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٦٦ — سلطات هذه المؤسسة في اجراء التوفيق — لها سلطة تعديل النظام ومنه تعديل راس المسأل وادماج بعض تلك المنشآت أو تحويلها لشركات مساهمة وذلك وفقا لأحكام القانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٦٢ ٠

ملخص الفتوى:

يبين من تفصى الاحكام المتعلقة به أنه بتاريخ ٢٢ من يونيه سسنة ١٩٦١ صدر القانون رقم ٧١ لسسنة ١٩٦١ بتنظيم منشآت تصدير انقطن ، شم ما لبث أن عدلت بعص احكامه بالقانون رقم ١٢٠ لسسنة ١٩٦١ ـ شم ما لبث أن عدلت بعص احكامه بالقانون رقم ١٢٠ لسسنة ١٩٦١ من يولية سسنة ١٩٦١ ، أى في اليوم الذي صدرت فيه الثلاثة من اهم القوابين الاشتراكية التي انثقت من وحي السياسة الاشتراكية التي توجت مناحي حياتنا الاقتصادية والاجتباعية ، ونعني بها القوانين رقم ١١٧ لسسنة ١٩٦١ بتقرير مساهمة الحكومة في بعض الشركات والمنشآت ، ورقم ١١٨ لسسنة ١٩٦١ بتقرير بعض الاحكام الخاصة ببعض الشركات والمتائمة ولا يعدو القانون رقم ١١٠ لسسنة ١٩٦١ أن يكون واحدا من القانون رائم ١١٠ لسسنة ١٩٦١ أن يكون واحدا من القسوانين الاشتراكي الذي صدرت عنسه القسوانين المشار اليها .

وبالاطلاع على مواد القانون رقم ٧١ لسسنة ١٩٦١ معدلة بالقانون رقم ١٢٠ لمسنة ١٩٦١ يبين أن المسادة ١ منه نصت على أن « كل منشأة تزاول تجارة نصدير القطن في الاقليم الجوبي يجب أن تتخذ شكل شركة مساهمة عربية لا يقل رأسمالها عن ٥٠٠٠ر ٢٠١٠ جنيه (مائتي ألف جنيه) وأن تكون احدى الهيئات أو المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي مساهمة غيها بحم " لا غل عن ٥٠٪ من رأس المال » ، ونصت المادة ٢ منه على أنه ١ على منشأت نصدير القطن المقيدة باتحاد مصدري الأقطان الجنوبي أن توفق أوضاعها مع أحكام هدذا القانون في مهلة أقصاها ستة اشهر من تاريخ العمل به » ، ونصت المادة ٣ على أنه « يجوز لوزير الاقتصاد في الاقليم المصرى بالنسبة للمنشآت المشار اليها أن يعمى العضو المنتدب أو رئيس وأعضاء مجلس الادارة كلهم أو بعضهم أو مدير المنشأة وتعيين مجلس مؤقت أو عضو مجلس ادارة منتدب أو مندوب له سلطات مجلس الإدارة أو مدير ، وذلك لحين تشكيل مجلس الادارة الجديد وتخضع قرارات المجلس المؤقت أو العضو المنتدب أو المندوب في المسائل التي تعتبر أصلا من اختصاص مجلس الإدارة ، وكذلك قرارات مدير المنشأة لتصديق وزير الاقتصاد » كما نصت المادة ٣ مكررا على انه « تتولى تقويم الحصة التى نسساهم بها الحكومة نمى راس مال المنشآت المسار البها لجان من ثلاثة اعضاء يصدر بتشكيلها وتحديد اختصاصها قرار من وزير الاقتصاد التافيذى ، على أن يراس كل لجنة مستشار بمحكمة الاستئناف ونصدر كل لجنة قراراتها فى مدة لا تجاوز شهرين من تاريخ صدور قرار تشكيلها ، ونكون قرارات اللجنة نهائية وغير قابه للطمن غيب بأى وجه من أوجه الطمى » ، ونصت المادة ؟ مكر (أ) على أن « تؤدى الحكومة قيمة الحصة التى تساهم بها فسى مكر (أ) على أن « تؤدى الحكومة قيمة الحصة التى تساهم بها فسى المال بهوجب سندات السهية على الدولية بفائدة ؟ / سنوييا لمدة خمس عشرة سيغة ، وتكون السندات قابلة للتداول بالبورصة ، ويجوز للحكومة بعد عشر سينوات أن تستهنك السندات كليا أو جزئيا بالقيمة الاستهنات كليا أو جزئيا الجزئي يعلن عن ذلك في الجريدة الرسسمية قبل الموعد المحدد له بشهرين . ولا يعند بأى اجراء أو انفاق نم على خلاف ذلك » •

ويستفاد من مجموع هذه المواد ان المشرع أوجب على المنشآت التي مالها عن مائتي ألف جنيه وأن تكون أحدى الهيئات أو المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي مساهمة فيها بحصة لاتفلعن نصف رأس المال على الاقل كما أوجب على المنشآت المقيسدة باتحاد مصدرى الاقطان توفيق اوضاعها طبقا لهذه الأحكام مى مهلة لا تجاوز ستة أشسهر اعتبارا من ٢٢ من يونيه سسغة ١٩٦١ ، ومن مقتضى هذا الوجوب اعتبار القطاع العام مساهما في رؤوس أموال هذه المنشآت بحق النصف اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٧١ لسسنة ١٩٦١ ، وذلك سواء حددت الجهة العامة التي اصبحت مساهمة عي رأس مال كل منشأه منها أم لم تحدد ، فقد ذكرت المسادتان ٣ مكررا و ٣ مكررا (أ) سالفتا الذكر في وضوح وجلاء أن الحكومة هي المساهمة حيث صدرتا بالعبارتين الآتيتين « تتولى تقويم الحصة التي تساهم بها الحكومة عي رأس مال المنشآت المشار البها » « و » تؤدى الحكومة قيمة الحصة التي تساهم بها في رأس المال ... « ولقد أحاط المشرع بتنظيم مشاركة الحكومة مي رؤوس أموال المنشات ذات الطابع الاقتصادي مساهمة فيها بحصة لا تقل عن نصف رأس المال (م - 13 - ج ۲)

المنكورة احاطة شاملة ، فحدد مهلة توفيق الأوضاع على مقتضى الأحكام الجديدة وعرض لكيفية تقويم الحصة التي تساهم بها الحكومة في رؤوس أموال تنك المنشآت ، فناط به الى لجان يرأس كلا منها مستشار بمحكمة الاستئناف ضمانا الحيدة في التقويم ، ودرء للميل سواء الى جانب أصحاب المنشأة أو الى جانب الحكومة ، وجعل قرارات اللجنـة حصينة من مَن طعن ، كما تناول المشرع طريقة الوفاء بقيمة الحصة التي تساهم بها الحكومة فحصرها في سيندات اسهية على الدولة على النحيو الجين نمي المادة ٣ مكررا (أ) ناقضا بذلك ما عسى أن يكون قد تم من اجراء أو اتفاق على خلاف هذه الطريقة ، ولم يكتف المشرع بذلك انها بلغ بــه الحرص كل مبلغ ، معمل على الحيلولة بين اصحاب المنشآت المذكورة وبين الاسستمرار مي ادارتها وفقا لمشيئتهم مما قد يفوت الأغراض التي قصد القانون الى تحقيقها وجعل أوزير الاقتصاد وصاية كالملة على ادارة هذه المنشآت وخوله اعفاء التائمين بالادارة وتعيين آخرين بدلا منهم الى حين نشكيل مجالس الادارة تشكيلا كاملا ، والواقع من الأمر أن المشرع لم يخص منشآت تصدير القطن بهدا التنظيم . وأنما نسج على ذات المنوال بالقياس الى المنشآت التي تناولها القانون رقم ١٨ لسنة 1971 سواء من حيث مشاركة المكومة في رؤوس أموالها ومقدارها . او مهلة توميق اوضاعها أو كيفية نتويم حصة الحكومة أو أداء قيمة هدده الحصة ، أو احكام الرقابة على ادارة طك المنشآت لحين استكمال أوضاعها وتشكيل مجالس ادارتها انجديدة .

ولا يغير من هـذا اننظر المحاجة بأنه ام يتم تحديد الهيئة أو المؤسسة العامة ذات الطابع الاقتصادى المختصة بالنسبة الى بعض المنشآت المتيدة باتحاد مصدرى القطن وأنه أيضا لم تصدر قرارات بتشكيل لجان تقييم بالنسبة الى بعض هـذه المنشآت ، غمثل حـذا القول مردود غى الشق الأول منه بأن تحديد الهيئات أو المؤسسات المذكورة أم عدم تحديدها ما كان ليغير من الأمر شـينا ازاء ما انتهى عند صراحة النصوص من أن الحكومة هى المساهمة غى رؤوس أموال المنشآت المشار اليها ، كما يمكن الرد على الشق الناني من الاحتجاج المذكور بأن عدم تشكيل لجان لتقييم رؤوس أموال بعض المنات المتحدى الاقطان لا يعنى

استثناءها من أحكام القانون القاضية بدخول الحكومة مشترية بحق البصف فيها أو الخروج عليها ، وليس من العسير استكمال هذا الإجراء في الوقت الحاضر.

على أنه لما كانت المادة ٧ من القانون رقم ٧١ لسينة ١٩٦١ سالف الذكر قد رخصت نبيوت التصدير المقيدة في الاتحاد في الاستمرار في مزاولة أعمالها لمده أقصاها ٢١ من يونيه سينة ١٩٦٢ تشطب بعدها من عضوية الاتحاد اذا لم توفق أوضاعها مع أحكام المادة «٣» وكان المقصود هو الماثلة بين هــذه المدة وبين المدة المحددة لنوفيق الأوضاع على نحو ما تكشف عنه عبارات المذكرة الإيضاحية لذلك القانون ، ونظرا إلى أن المشرع كان قد حدد مدة سينة لتوفيق الأوضاع - خفضها طبقا للنائون رقم ١٢٠ لسمنة ١٩٦١ الى سنة أشمه فمن نم يتعين القول بطريق النزوم بخفض المدة المنصوص عليها في المادة «٧» الى سنة أشهر ، ومن ثم أيضًا لا يجوز لبيوت النصدير التي لم تتمكن من توغيق أوضاعها قبل انقضاء ستة أشهر على تاريخ العمل بالقانون رقم ٧١ لسمنة ١٩٦١ الاستمرار غي أعمالها اعتبارا من ٢٦ من ديسمبر سلة ١٩٦١ ، ما لم تكن قد تبعت للمؤسسة المصرية العامة للقطن على مقتضى انقرار الجمهوري رقم ١٨٩١ لسنة ١٩٦١ بانشاء المحلس الاعلى المؤسسات العامة ، وإذا قضي مدا القرار بالشياء تلك المؤسسة والحق بها بعض منشآت تصدير القطن ، واعقب ذلك صدور القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٢ بتحويل مجالس ادارة المؤسسة العامة سلطة الجمعية العمومية أو جماعة الشركاء باننسبة للشركات التابعة لها ناصا على نحويل مجالس أدارة المؤسسات المسامة الواردة في قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسخة ١٩٦١ بالنسبة للشركات التابعة نها سلطات الجمعية العمومية أو جماعة اشركاء المنصوص عليها في القانون رقم ٢٦ لسسنة ١٩٥٤ وخاصسة فيما يتعلق باعتماد الميزانية وحساب الاربساح والخسائر وتعنيل نظم الشركسات المساهمة حتى ٣١ من ديسمبر سسنة ١٩٦٢ ، وكذلك سلطة ادماج شركتين او منشاتين أو أكثر من الشركات والمنشآت النابعة لها وكذا سلطة تحويل اية شركة أو منشئة ولو كانت فردية الى شركة مساهمة وتعديل رأسمالها

على أن تكون رئاسة جلسات مجلس ادارة هدذه المؤسسات عند مباشرتها الاختصاصات المتقدمة وغيرها من سلطات الجمعية العمومية أو جمساعة الشركاء للوزير المشرف على المؤسسة ، ومن متنفى ذلك أنسساح المهلسة أمام المؤسسة المصرية العسامة للقطن لتوفيق أوضاع الشركات والمنشآت التابعة لها وذلك حتى ٣١ من ديسمبر سسنة ١٩٦٢ .

لهذ اانتهى رأى الجمعية العمومية الى استخلاص النتائج الآتية فى ضوء لحكام القانون رتم ٧١ لسنة ١٩٦١ بتنظيم منشآت تصدير القطن المعدل بالقانون رتم ١٢٠ لسنة ١٩٦١.

(أولا) أن المشرع أوجب على كل من منشآت تصدير القطن ــ بصفة علمة ــ اتخاذ شكل شركة مساهمة لا يقل رأس مالها عن مائتى أنف جنيه ، وأن تكون احدى المؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادى مساهمة بنصف رأس المال على الاقل .

(ثانیا) أن المشرع تفی بوجوب دخول الحکومة مساههة بمقسدار النصف می رأس مال کل من _ منشآت تصدیر القطن المقیدة باتحاد مصدری الاقطان می تاریخ صدور القانون رقم ۷۱ لسنة ۱۹۲۱ .

(ثالثا) أن المشرع أوجب تحديد حصة مساهمة الحكومة في رؤوس أبوال هذه المنشآت عن طريق لجان للتقييم تشكل على النصو المبين فسى المسادة ٣ مكرر من القانون رقم ٧١ لسسنة ١٩٦١ ، وهسذا الحكم من العمومية والشمول بحيث ينتظم جميسع المنشآت المقيدة باتحاد مصدري الاتطان في تاريخ صدور القانون وقم ٧١ لسسنة ١٩٦١ ، ومن ثم تجب المبسادرة الى تشسكيل لجان لتقييم ما لم يتم تقييمه من رؤوس أمسوال النشآت .

(رابعا) أداء تبعة حصة مساههة الحكومة في رؤوس أموال المنشآت المذكورة بسندات على الدولة طبقا للأحكام المبينة في المسادة ٣ مكررا (1) من القانون رقم ٧١ لمسمنة ١٩٦١ .

(خامسا) عدم جواز استبرار المنشآت التي لم تتبع للمؤسسة العامة لتجسارة الاتطان والتي لم تستكمل توفيق أوضاعها ، في مزاولة تجارة تصدير القطن اعتبارا من ٢٣ ديسمبر سسنة ١٩٦١ .

(سادسا) امكان توفيق اوضاع المنشآت التي تبعت للمؤسسة المصرية العامة لنجارة الأتطان طبقا الترار الجمهوري رقم ١٨٩٩ لساغة ١٩٦١ ،

(سابعا) امكان تيام هسذه المؤسسة بتوفيق أوضاع المنشآت التابعة لها عن طريق السلطات المخولة لها طبتا لنقانون رقم ٣٦ لسسنة ١٩٦٢ وأخصها سلطة تعديل النظام ، ومنه تعديل رأس المسال ، وادماج بعض تلك المنشآت أو تحويبها إلى شركات مساهمة .

(ثابنا) انطباق الأحكام المنتدمة على شركة لطغى منصور واولاده وشركة بلانتا وشركاه وشركة رود وكاناكى وشركة فيعانى وشركاه التى تبعت جبيعا للمؤسسة المصرية العامة لتجار[‡] الاقطان طبقا لقرار رئيس الجههورية رقم 1۸۹۹ لساخة 1۹۹۱ •

(فتوى ٥٥) في ١٩٦٢/٧/١) •

قاعدة رقم (۲٦٨)

المِـــدا :

منشآت تصدير القطن ــ مساهبة الحكومة في نصف رأس مالها اعتبارا من تاريخ العمل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦١ ــ حرمان جماعة الشركاء في هــذه المنشآت ، منذ هــذا التاريخ ، من الانفراد بأي تصرف من شأنه تعديل عقد الشركة أو نظامها بعيدا عن الحكومة ــ جزاء مخالفته هــذا الحظر هو بطلان التصرف .

ملخص الفتوى:

بالنسبة الى التصرفات التى اجراها جماعة الشركاء فى المناسآت التسى كانت متيدة باتحاد مصدرى الاتطان فى تاريخ العسل بالقانون رقم ٧١

لبسسنة ١٩٦١ سالف الذكر ، وفي الفقرة اللاحقة لهذا التاريخ ، غان الحكومة وقد اعتبرت على مقتضى احكام هـذا القانون شريكة بحـق اننصف في رؤوس أموال تلك المنشآت ، لا يجوز من ثم لجماعة الشركاء ــ اعتبارا من انناريخ المذكور ــ الانفراد بأى تصرف من شــنه تعديل عقــد الشركة أو نظالها بعيدا بن الحكومة وهي الشريكة بحق النصف ، والا وقع النصرف باطلا ، يؤيد هــدا النظر أن القانون رقم ١٣٦١ لســنة ١٩٦١ تخيى صراحة بتدويل مجالس ادارات المؤسسات العامة التي تساهم في منشآت تصدير النطن سلطات الجمعيات المهومية أو جماعة الشركاء وذلك خلال الذو النصوص عليها في المسادة الثانية من القانون رقم ١٩٦١ بنضويل مجالس ادارات خلك شنى التسابة ١٩٦١ بتخـويل مجالس ادارات برسسات سمساية خوارد ذكرها في ترار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٨ بســنة ١٩٦١ بانشاء المجلس الإعلى للمؤسسات العامة ـــ ومنها المؤسسات المامة للقطن ــ ســـاطات الجمعية العبومية أو جماعة الشركاء النسبة الى بالنسبة الى الشركات التابعه لها وذلك حتى ٢١ من ديسمبر سنة ١٩٦١ .

وتطبيقا لمجبوع ما نقدم مان شركة ابراهيم بيومى الوكيل طبقا لمعت تكوينها ، شركة نوصية بسيطه أسست سنة ١٩٥٨ باسسم شركة الوكبال المجلية (أبراهيم بيومى الوئيسل وشركاه) برأس مال بهفسداره مائة وحسون الناسن الجنيهست - للاتجسار في القطن الزهر والشسعر وتحوينه ونقله وخلجه وكذا المنجار في المحاصيل المحرية وانتمسدير والاستيراد - ونيدت بانصاد مصدرى الاقطان في ١٩ من نوغمبر سسنة ١٩٥٩ وظن قيدنا قائمسا حتى صسدر القانون رقم ٧١ سنة ١٩٦١ - ومن ثم تسرى في شانها أحكامه ، باعتبار أن مناط اعمالها هبو القيد باتحاد مصدرى في شانها أحكامه ، باعتبار أن مناط اعمالها هبو القيد باتحاد مصدرى في شانها أحكامه ، باعتبار أن مناط اعمالها هبو القيد والتحد مصدرى في رأس مال تلك الشركة اعتبارا من التاريخ المذكور ، وتحدد حصتها على أساس النه المسالة للشركة نيه ، وإذ كانت هذه الشركة قد ادمجت في شركة الاسكندرية لتجارة الاقطان واتبعت للمؤسسة المحرية العاملة بلقطن طبقا لترار رئيس الجمهورية رقام ١٨٦٩ لسانة ١٩٦١ سالف الشركة طبنا بلتابة هي المتصلة بهباشرة سلطات جماعة الشركة غين الشركة طبنا بلتانون رقم ٣٦ نسنة ١٩٦١ مان جيساء التصرفسات

التى تام بها جهاعة الشركاء فى الشركة المذكورة فى يناير سنة ١٩٦٢ ، وبنها تغفيض رأس مال الشركة ، قصد مصدرت باطنة ، لا تسرى فى مواجهة المؤسسة ، ولا يغير من هسذا النظر المحاجة بأن ترار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسسنة ١٩٦١ تسد تضمن شركة ابراهيم بسسيونى الوكيل لا شركة الوكيل التجارية (ابراهيم بيومى الوكيل وشركاه) ذلك أن هذا الاختلاف لا يصدو أن يكون خطأ ماديا يسهل تكشفه غضللا عن أنه من المقرر عمللا بالمادة ؟٢ تجارى أن أدارة شركة التوصية البسيطة تكون بعنوان واحد أو اكثر من الشركاء المتضامنين ، كما أن معاملات الشركة بتم على اساس عنوانها لا على أساس السمها ، وعليه مان الإشارة الى هذه الشركة فى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٨٩٩ لسنة ١٩٦١ — على أساس عنوانها وهو ابراهيم بيومى الوكيل ، كافية اندلالة على أنه أنها عنى بذلك شركة الوكيل التجارية (ابراهيم بيومى الوكيل وشبركاه) ..

(غنوى ٢٩ في ١٩٦٢/١/٧) .

اســـتيلاء

(أ) مبادئء عامسة

(ج) الاستيلاء التعبئة العامة

(د) سـاطة الحافظ في الاسـتيلاء

(أ) مبادىء عامسة ٠

قاعسدة رقسم (۲۲۹)

البسدا:

المراد بالاستيلاء لغة ـ نزع المال قهرا من صاحب اليد عليه مالكا كان أم منتفعا •

ملخص الحسكم:

أن الاستيلاء لغة ؛ هو نزع المال قهرا من صاحب اليد عليه سواء اكان مالكا أم منتمما به .

﴿ طعن ١٧٤١ لسنة ٧ ق _ جلسة ٨/٥/٥/٨) . .

قاعسدة رقسم (۲۷۰)

البسدا:

ثبوت ان الباعث على اصدار قرار الاستيلاء على العقار بطـــريق التنفيذ المباشر هو الرغبة في تعطيل تنفيذ حكم صادر باخلاء العقار المطوب الاستيلاء عليه ــ تصالح المحكوم لصائحه مع جهة الادارة على النزول عن حكم الاذلاء وصدور قرار الاستيلاء رغم ذلك ــ مؤدى ذلك أن قرار الاستيلاء كان مقصودا به تمكين الادارة من التحلل من الاجرة الباهظة التى اضطرت الى قبولها في الظروف التى تم التعاقد فيها ــ بطلان قرار الاستيلاء .

ملخص الحسكم:

ان الباعث الذى حفز محافظة الشرقية بادى الرأى على السعى فى استصدار القرار المطعون فيه هو الحكم الصادر باخلائها من المبنى المطلوب الاستيلاء عليه وقصدها من ذلك هو تعطيل تنفيذ هذا الحكم الا انه بعد تمام الصلح بينها وبين المدعى تعول هذا القصد الى مجرد الرغبة فى المتنصل من شروط عقد ايجار راتما مجحفة بها لما انطوى عليه من مفالاة فى الاجر التى النزمت بها وهذا الذى استهدفته محافظة الشرقية أولا واخيرا لا جدال

فى أنه لم يكن قصدا مشروعا للقرار الادارى بعامة _ وهـو لا يتفيا الا المملحة العابة _ ولا لقرار الاستيلاء بخاصة ، وهو لا يتخذ الا لتحقيق الإغراض المحددة المبينة فى القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ المنظم للاستيلاء المؤقف على العقارات ، وليس من بينها ما قصدت المحافظة الى اصابته من وراء قرار الاستيلاء .

(طعن ١٣٠٩ لسنة ١٢ ق ـ جلسة ١٣٠٨/١٩٦١).

: u) الاستيلاء لمرفق التعليم

قاعسدة رقسم (۲۷۱)

البسدا:

الاستيلاء على العقارات — السلطة المختصة باجرائه — القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم ٠

ملخص الحسسكم:

أن القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ بتخويل وزير التربية والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم قد أريد به تدارك أوجه النتص التشريعي التي كشف عنها تطبيق القانون الماغي رقم ٧٦ لسنة ١٩٤٧ ، فقد كان هذا القانون يستلزم عرض الامر ــ في كل حالة تمس فيها الحاجة الى الاستيلاء _ على مجلس الوزراء للحصول على موافقته ثم يصدر قرار الاستيلاء بعد ذلك من وزير التربية والتعليم ، مع أن هذا الاجراء قد يستفرق بعض الوقت مما تنات معه غرصة الاستبلاء على العقار بسبب مبادرة مالكه بشغله أو بتأجيره ، ولهذا اكتفى القانون الجديد رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ بصدور القرار من وزير التربية والتعليم -كما أباح الاستيلاء لصالح الهيئات التي تشارك بنصيب في رسالة وزارة التربية والتعليم ، ولذلك نص في مادته الاولى على أنه « يجوز لوزير التربية والتعليم أن يصدر ترارات بالاستيلاء على أي عقار خال يراه لازما لحاحسة الوزارة أو احدى الجامعات المصرية أو غيرها من معاهد التعليم على اختلاف أنواعها أو احدى الهيئات التي نساهم في رسالة وزارة التربية والتعليم ، ويتبع في هذا الشان الاحكام المنصوص عليها في المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة د١٩٤٥ الخاص بشئون التموين » ٠

(طعن ٢٢٤ لسنة ؛ ق _ جلسة٢٢/١٢/١٩١) .

قاعسدة رقسم (۲۷۲)

البسدان

شروط الاستيلاء على العقارات اللازمة لمرفق التعليم — القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ — اشتراطه لزوم العقار لحاجة هيئة تساهم في رسالة وزارة التربية والتعليم — اسهام المجلس البندى لمدينة الاسكندرية بنصيب في هذا المرفق — اساس ذلك واثره — تحقق هذا الشرط في قرار وزير التربية والتعليم باسستيلاء على عقار لصالح مؤسسة ملجا البنسات بالاسكندرية .

ملفتس المسكم:

انه مما لا يقبل الجدل أن مجلس بلدى مدينة الاسكندرية يسهم فعلا في رسالة وزارة التربية والتعليم ليس فقط من جهة الواقع بل من ناحية القانون ، فقد صرح القانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٥٠ بشأن المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية في البند (سادسا) من مادته العشرين باختصاص هذا المحلس البلدي « بادارة الاعمال الآتية أو الاشراف عليها : (أ) كل ما يتعلق بالمرافق العامة » ولا شبهة في أن مرفق التعليم هو من الرافق التي يحوز لحلس بلدي الاسكندرية أن يتصدى له بالاشراف عليه أو بادارته ولو غمل لما صح أن يعتبر بهذا الاشراف أو الادارة متعديا مارسمه قانون انشائه ، يؤكد ذلك ما نص عليه البند سابعا من المادة العشرين، سالفة الذكر ضمن اختصاصات المجلس البلدي المذكور من تقرير مساعدة المؤسسات والمعاهد الخيرية من ملاجىء ومستشفيات ومدارس وعير ذلك من المؤسسات والمعاهد الخيرية » . ولا مراء في أن المجنس البلدي ــ أبو تعلوع ــ كها هي الحال في المنازعة الحاضرة ـ باسكان الملاجيء أو المؤسسات الخيرية في دار يستأحرها لها لهذا الغرض ، فإن نطوعه عن اللجأ المذكور أو المؤسسة بتأدية قيمة الايجار مما يندرج تحت مدلول المساعدة التي يعنيها القانون المشار اليسه .

ويتضح من مطالعة ميزانية المجلس البلدى لمدينة الاسكندرية ، ومراجعة تقارير التقنيش التابع لمنطقة التعليم بها أن المجلس البلدى المذكور أنما يقوم بالاشراف على مؤسسة ملجا البنات وبتزويدها بالعلمات كما يتعهد هذه المؤسسة بشتى صور المساعدات الاخرى اعانة لها على تأدية رسالتها نحو البنات اللاجئات اللائى لا معتمد لهن الا على مايفيىء عليهن هذا المجلس من البنات اللاجئات اللائى لا معتمد لهن الا على مايفيىء عليهن هذا المجلس من الدعوى وارصاد رواتب لماماتها في ميزانيتها ، وفضلا عما تقدم غاني منطقة التعليم بالاسكندرية اليمانا منها بخطر الرسالة التي تشارك هذه المؤسسة بنصيب فيها حد درجت على ايفاد مفتشيها اليها للمراقبة على سير التعليم نيها ، وتغيض تتاريرهم باللاحظات ومناحى التوجيه في شأن نظام مستندات الوزارة و وكل هذا شاهد عدل على ان المجلس البلدى بالاسكندرية يسهم غانونا وفعلا في رسالة وزارة التربية والتعليم ، وينهض بالاسكندرية يسهم غانونا وفعلا في رسالة وزارة التربية والتعليم ، وينهض بواجبه كاملا حيال غنة من اللاجئات لا يقل عددهن عن مائتي غناة ، لاته فضلا عن توفيره المسكن لهن المؤاهن ، له اليد الطولي في كشف الجهائة فيهن بها يرصده في ميزانيته من أجور ومرتبات المهلمات والمربيات اللائي

وبناء على ما تقدم ، غان قرار الاستيلاء على العقار الذي تشسخله مؤسسة ملجاً البنات لصطحها ، يكون قد اتخذ لمصلحة تشسارك بنمسيب في رسالة وزارة التربية والتعليم وهي بلدية الاسكندرية .

(طعن ٢٢٤ لسنة ٤ ق - جلسة ٢٣/١٢/١٣١).٠

قاعــدة رقـم (۲۷۳)

المبدأ:

الاستيلاء على المقارات للمدارس — أمن عام — سلطة الاسستيلاء على المقارات المخولة بمقتضى القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارىء — هى سلطة مطلقة وغير مقيدة ولا تتعارض مع سلطة الاستيلاء على المقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها المخولة بمقتضى القانون رقم ٢٥١ لسنة ١٩٥٠ المعدل بالقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ — مثال : عدم توافر شروط خلو العقار المستولى عليه بالفعل المصوص عليه

فى القانون الاخير ، لا يمنع بن اصدار قرار الاستيلاء على العقار بمقتضى القانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٨ — القول بان مثل هذا الاستيلاء لا صلة له بالامن العام في هذا الشأن بمعناه الواسع حتى يشمل سير المرافق اتعامة بالاظام ، ومرفق التعليم من المرافق العامة .

ملخص الحـــكم:

ان سلطة الاستيلاء على أى عقار المخولة بيتنفى القانون رقم ١٦٥٢ لسنة ١٩٥٨ عن سلطة مطلقة وغير مقيدة بأى قيد من القيود ولا تتعارض مع سلطة الاسبيلاء على العقارات اللازمة لورارة التربية والتعليمومعاهدها المخولة بمتتنفى التانون رقم ٢٦١ لسنة ١٩٥٥ معدلا بالقانون ٢٥٦ لسنة ١٩٦٠ والتى اشترط المشرع لمارستها أن يكون العقار خاليا . بل انها تعتبر مكلة لها ويبكن الانتجاء اليها لمعالجة الحالة التى تعجز السلطة المخولة بمتتنفى القانون رقم ٢٦١ لسنة ١٩٥٥ عن مواجهتها بسبب عدم خلو العقار المستيلاء لا عليه بالفعل وفي هذه الحالة لا يجوز الاحتجاج بأن مثل هسنذا الاستيلاء لا صلة له بالامن العام لانه ينبغى أن يفهم الامن العام في هسنذا الخصوص بمعناه الواسع حتى يشمل استبرار سير المرافق العامة من أثر في استتباب الامن العام وتوفير الشعور بالطمانينة لدى الناس وما من شك في أن مرفق التعليم هو من المرافق العامة ذات الاهمية الكبرى التي يجب العهل سيرها باطراد وانتظام .

مانه منى كان الثابت من الاوراق ان حاجة منطقة شرق القاهرة التعليمية الى مبان تستوعب طلبة المرحلة الاولى كانت حاجة مائحة وان المبنى المستولى عليه يصلح لشخلة بمدرسة مرحلة أولى ، غان قرار الاستيلاء الصائد من المحافظ يكون قد قام على سببه المبرر له قانونا وتفيا وجه الصائح العام غبرىء من عيب الاتحراف في استعمال السلطة ، فضلا عما سلق بيانه من يملكه ،

(طعن ۱۱۶٦ لسنة ۸ ق ، طعن ۳۸۲ لسنة ۹ ق ــ جلسة ١٩٦٤/١/٤) ٠٠

قاعسدة رقسم (۲۷۶)

البسدا:

القانون رقم 710 لسنة 1900 اشترط لامكان الاستيلاء على العقارات أن يكون العقار خاليا - مفهوم الخلو في حكم هذا الشرط - هو الا يكون احد شاغلا للعقار عند صدور قرار الاستيلا عطيه •

ملئص الحسكم:

ان القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ سائف الذكر قد اشترط المكان الاستيلاء على العقارات اللازمة لحاجة وزارة التربية والتعليم أو احدى الجامعات او غيرها من معاهد التعليم أو احدى الهيئات التى تسساهم فى رسالة وزارة التربية والتعليم ، ان يكون العقار خاليا ، ومنهوم الخلو في حكم هذا الشرط الا يكون أحد بالكا كان أو مستأجرا بشاغلا للمقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه ، حتى لا يترتب على هذا القرار اخراج شاغله حيرا عنه ، وهو محظور اراد الشارع أن يقيه .

(طعن ٣٣) لسنة ١٢ ق - جلسة ١١/١/١١٠) .

قاعدة رقم (٢٧٥)

: المسيدة :

القانون ٢١١ نسنة ١٩٥٥ المعدل بالقانون ٢٥٢ لسنة ١٩٦٢ بشأن سلطة الاستيلاء عنى العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها — شروط مهارسة هذه السلطة — أن يكون العقار المستولى عليه خاليا — مفهوم الخلو في حكم هذا الشرط — هو الا يكون أحد مائكا أو مستاجرا شاغلا للعقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه — صدور قرار من ناتب رئيس الجههورية للخدمات بالاستيلاء على عقار لاتخاذه مدرسة وذلك وفقا لاحكام القانون سالف الذكر رغم صدور قرار من المحافظ بالاستيلاء على غلك العقار لذات الغرض بمقتضى قانون حالة الطوارىء رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٨ — يعتبر صحيحا مؤكدا له ، ويحيل على الاخذ بالاحوط في حالة سقوط قرار المحافظ اذا ما الغى اعلان حالة الطوارىء ٠

ملخص الحسكم:

أنه عن قرار الاستيلاء الصادر من السيد نائب رئيس الجمهـورية للخدمات رقم ١٧٢٢ لسنة ١٩٦١ بتساريخ ١٢ من نونمبسر سسنة ١٩٦١ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ المعدل بالقانون رقم ٢٥٢ لسنة .١٩٦٠ بشأن سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهدها ، فواضح أنه قرار صدر مؤكدا لزوم المبنى المستولى عليه لوزارة التربية والتعليم بيد أن ذلك لا ينفي عنه أله قرار صحيح مطابق للقانون ، فهو صادر ممن يملكه ذلك أن قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦٥٨ لسنة ١٩٦١ قد نوض نائب رئيس الجمهورية للخدمات في مباشرة سلطة رئيس الجمهورية في الاستيلاء المنصوص عليها في القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ وهو قد استوفى شرط خلو العقار النصوص في القانون رقم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ ذلك أن مفهوم الخلو في حكم هدذا الشرط _ كما سبق أن قضت هذه المحكمة _ هو ألا يكون أحد _ مالكا أو مستأجرا _ شاغللا للعقار عند صدور قرار الاستبلاء عليه حتى لا يترنب على هذا القرار اخراج شاغله حبرا عنه . وهذا هو المحظور الذي اراد الشارع أن يتقيه ، ولكن العقار كان مشفولا وقت صدور القرار المشار اليه بحيازة وزارة التربية والتعليم التي صدر لملحتها القرار المذكور وهي حيازة مشروعة بحسكم قرار الاستيلاء الصحيح السادر من السيد المحافظ ، ومن ثم فقد تحقيق الشرط الذي أوجبه القانون للاستيلاء وهو خلو العقار وكون القرار سالف الذكر قد صدر تأكيدا لقرار الاستيلاء الصادر من المحافظ بمقتضى القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٩ بشأن حالة الطوارىء لا يعنى انه لغو لا يعتد به . وانها هو يحمل على الاخذ بالاحوط في حالة ما اذا الغي اعلان حالة الطواريء وسقط بالتالي ترار الاستبلاء الصادر من المحافظ .

(طعن ۱۱۶۱ لسينة ۸ ق ؛ طعن ۳۸۲ لسينة ۹ ق ــ جلسية ۱۹۳۶/۱/۶) ۰

قاعسدة رقسم (۲۷٦)

البسدا:

الاستيلاء على العقارات اللازمة لمرفق التعليم — القانون رقم ٢١ه لسنة ١٩٥٥ — اشتراطه امكان الاستيلاء على العقارات يكون خاليا — المقصود بالخلو والحكمة من تقرير هذا الشرط — تحققه في حالة اصدار مرا بالاستيلاء لصالح شاغل العقار .

ملذص الحسكم:

من المسلم أن الشارع لما استنسعر الحرج من اخراج المسالك من ملكه أو المستأجر من العين التي ينتفع بها وما قد يلاقيه هذان من عنت ومشقة في استئمار عين خرى احتاط نذلك في القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٤٧ الملغي او في القانون الاخير رتم ٥٢١ لسنة ١٩٥٥ فاشترط لامكان الاستيلاء على العقار أن يكون خاليا ومفهوم الخلو في حكم هذأ الشرط هو ألا يكون أحد ... مالكا أو مستأجرا ــ شاغلا للعقار عند صدور قرار الاستيلاء عليه حتى لا يترتب على هدا القرار اخراج شاغله جبرا عنه ، وهو محظور أراد الشارع أن ينقله ، غاذا تبين لهذه المحكمة من الاوراق أن العقار المدر إ عليه باقرار المطعون فيه كان مشعولا بالبلدية التي صدر لمسلحتها ذلك الترار تحقق الشرط الذي أوجبه التانون الاستيلاء هو خلو العقسار ، اذ لا يترتب على هذا الاستيلاء مضار لاحد ، ونو أن المطعون لصالحه كان اتم تنفيذ حكم الاخلاء ثم بادر بالحلول في ملكه أو بتأجيره وتمكين الغسير من حيازته تبل صدور ترار الاستيلاء لحق التول بقيام المانع الذي محسول قانونا دون اصدار قرار الاستيلاء من ناحية القانون على عتاره ، لانه ينجم عنه حتما أن يضار شاغله بقسره على الخروج منه ، فالنص على خلو المقار لم يتقرر غانونا الا لمصلحة شاغل العقار الذي يصدر قسرار الاستيلاء اضرارا به لا المطعون لصائحه الذي لم يكن قطعا شاعلا للعقار عند صدور قرار الاستيلاء ، ومن ثم يتعين القول بسلامة مثل هذا القرار ــ في ضوء الغرض الذي توخاه واضع القانون ـ بعد أن ثبت أنه لم يكن ثبت مانع من تنفيذ قرار الاستبلاء .٠

(طعن ٢٢٤ لسنة ؟ ق - جلسة ٢٢/١/١٩٦١) .٠

قاعسدة رقسم (۲۷۷)

: أغسسدا

القانون رقم ٢١٥ لسنة ١٩٥٥ في شأن الاستيلاء على العقارات اللازمة لوزارة التربية والتعليم ومعاهد التعليم بعد تعديله بالقانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٧ لا يقف أثره عند المقارات اللازمة لوزارة التعليم ومعاهدها فقط وأنما ينصرف أيضا الى المعاهد الخاصة — سلطة الاستيلاء على المقارات طبقال للقانون المشار اليه أنها تنصره الى جميع العقارات التي ترى جهة الإدارة لزوم إلى التعليم بصفة عامة — تقدير مدى لزوم العقار ارفق التعليم هو من الامور التي تدخل في سلطة الادارة التقديرية التي تترخص غيها بلا مهقب عليها متى خلا قرارها من عيب الانحراف في استعمال السلطة ومقب عليها متى خلا قرارها من عيب الانحراف في استعمال السلطة و

ملخص الحسكم:

ومن حيث أنه يبين من الرجوع الى أحكام القانون رقم 011 لسنة 1900 بتخويل ورير النربيه والتعليم سلطة الاستيلاء على العقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم المعدل بالفانونين رقمى ٣٣٦ لسنة ١٩٥٦ ، ٢٥٢ لسنة ١٩٥٦ ، ٢٥٢ لسنة ١٩٥٦ ، ١٩٦٠ لسنة على اى السنة يكون لازما نحاجة الوزارة ومعاهدها ، ولم يشنرط المشرع في هدذا الشأن سوى أن يكون العقار خاليا ، وتتدير مدى لزوم العقار لمرفق التعليم هو من الامور التى تدخل في سلطة الادارة التقديرية التي تترخص فيها بسلا معتب عليها متى خلا قرارها من عيب الانحراف في استعمال السلطة ،

ومن حيث أن الترار المطعون غيه رقم ١٠٣ لسنة ١٩٧٩ قد صدر من رئيس مجلس الوزراء بناء على التقويض الوارد في ترار رئيس الجمهورية رقم ٨٩٨ لسنة ١٩٧٨ بالاستيلاء بالايجار على العقار الملوك للمطعون الذي تشغله بدرسة التناة الخاصة بالمعادي ، رقم ٢١ شارع النهضسة بحافظة القاهرة وهو يشمل القطسع أرقام ٥٢١ ، ٥٢١ ، ٥٢١ ، ٢٠٥ ، ٢٠١ نقسيم شركة المعادي للاسكان والتعمير بعد أن قررت جهة الادارة ، بما لها من سلطة تقديرية في هذا الشأن لزوم هذا العقار لمرفق التعليم وحاجسة المدرسة المذكورة البه ، وهذا هو ما يكون ركن السبب في القرار المذكور ،

اذ صدر هدذا القرار من يملك اصداره دون شربهة الحرار ما فاند مدر صحيحا ومطابقا القانون.

ومن حيث انه في ضوء ما تقدم غانه لا يكون صحيحا ولا صائبا ماذهب العدام المطعون ميه من أن قرار الاستيلاء سائت الذكر قد قام على سبب غير صحيح مساندا في ذلك ألى ما جاء في مذكره وزير التعليم التي صدر على اسسها انقرار المذكور من احتمال حدور حكم لصالح المطعون ضده في النزاع القائم بينه وبين المدرسة المذكورة يترتب عليه اغلاق تلك المدرسة الاستيلاء ، به لا يعدو أن يكون تبريرا لحالة الاستعجال التي تقنضي الاسراع في أصدار القرار ، أذ السبب الحقيقي ، هو لزوم انعقار بأكمله لحاجسة المديرية ، وهو سبب صحيح ما ثبت من الاوراق أن ثبة منشآت تابعسة للمديرية أقيمت غعلا في الاراضي الفضاء المجاورة لمبنى المدرسةوالتي شملها قرار الاستيلاء حاجة المدرسة الى تلك الارض لمارسة كافة الانشطة المتعلقة بأداء رسائتها النعنيمية والاجتماعية والرياضية .

ومن حيث أنه لا يغير مما تقدم ما يقول به المطعون ضده من أن التانون رقسم رقم ٥٢١ لسسسنة ١٩٥٥ سالف الذكسر بعسد تعديله بالقانون رقسم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ يقف عند العقارات اللازمة نوزارة التعليم ومعاهدها فقط دون المعاهد الخاصة ذلك أن سلطة الاستيلاء على العقارات طبقا للتانون المذكور أنها تنصرت الى كل العقارات التى ترى جهة الادارة لزوما لم نقل التعليم بصفة عامة ولا يعدو التعديل الذى أورده القانون رقم ٢٥٢ لسنة العلم بصفة عامة ولا يعدو التعديل الذى أورده القانون رقم ٢٥٢ لسنة الاختصاص باصدار قرارات الاستيلاء الى رئيس الجمهورية بدلا من وزير العظيم ، كما لا ينال من القرار المطعون فيه ما يقول به المطعون ضده من أنه ينضمن مصادرة لحق المنكية فضلا عن مصادرته لحق التقافى ، ذلك أن هذا القرار لا يعس ملكية المطعون ضدم للعقار المستولى عليه بالإيجار وأنه كان يضع قيدا على هذا الحق غلانه أجراء استثنائى أباحه القانسون تأكيدا لمبدأ تغليب المصلحة العامة على المسلحة الخاصة في روابط القسانون المعام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون فيه انطوى على مصادرة العام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون فيه انطوى على مصادرة العام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون فيه انطوى على مصادرة العام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون فيه انطوى على مصادرة العام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون فيه انطوى على مصادرة العام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون فيه انطوى على مصادرة العام ، هذا الى أنه ليس صحيحا أن القرار المطعون فيه انطوى على مصادرة العام ، هذا الى القرار المعون فيه انطوى على مصادرة العور المعون فيه انطوى على مصادرة المعون فيه المحادرة المعون فيه انطوى على مصادرة المعورة المعورة

لحق التناضى ذلك أن النزاع الناشب بين المطعون ضده والمدرسة التى صدر لصالحها ترار الاستيلاء كان يدور حول تحديد العقار الذي يتناول عند الايجار المبرم بينهها ، وعلى غرض أن المطعون ضده استطاع أريحصل على حكم نهائي اصالحه باقتصار هذا العقد على قطعة الارض رقم ٣٣٨ التى يقع فيها مبنى المدرسة دون القطع الاخرى ، وهو ما لم يتم ، غان هذا الحكم ما كان يخول دون صدور انقرار المطعون فيه ..

ومن حيث أن طلب وقف تنفيذ الترار الادارى يجب أن يقوم على ركنيسه قيام حالة الاستعجال بأن يكون من شأن تنفيذ القرار المطعون فيه أن يترتب ثهة تنتج بتعذر تداركها وأن يكون أداء ماء ماحب الشسأن قالمسال قالمساب جدية يرجع معها التضاء بالغاء القرار موضوعا ولا بد من توافر الركبين معا للحكم بوقف تنفيذ القرار الادارى .

ومن حيث أنه متى كان الثابت مما تقدم أن القرار المطعون فيه لا يقوم بحسب الظاهر من الاوراق على أسباب جدية يرجع معها الحكم بالفائه عند نظر طلب الالفاء فمن ثم فان طلب وقف التنفيذ يكون تد فقد ركن الجسدية الامر الذى ينعين معه الحكم برفض هذا الطلب دون ما حاجة الى بحث مدى توافر ركن الاستعجال ، واذ ذهب الحكم المطعون فيه غير هذا المذهب فانه يكون قد خاف القانون واخطا في تطبيقه مما يتعين معه الحكم بالغائه وبرفض طلب وقف التنقيذ .

(طعن ۱۲۲۹ لسنة ۲۷ ق ـ جلسة ۱۲۲/۱۲/۱۰) .

قاعسدة رقسم (۲۷۸)

البسدا:

يتبع في شان تعويض الاستيلاء المخول لوزير المعارف العمومية على المقارات اللازمة للوزارة ومعاهد التعليم الاحكام المصوص عليها في المرسوم بقانون رقم 10 لسنة 1950 دون الاحكام القانونية الاخرى التي وضعت لتنظيم الملاقة بين المؤجرين .

مننص التسوى:

استولت وزارة المعارف العبومية على منزل بمتنضى القرار رقم 1941 المؤرخ. ١٩٤٢/٩/٣ المتصمن ان لجنة النعويضات قد قررت بجلستها المنعقدة في ١٩٤٢/١٢/٩ مبلغ ٧٠ جنيها ايجارا شهريا له وأن الوزارة ومالك المنزل قد بلغا هذا القرار وانه عندما طلب وزارة المالية الموافقة على اعتماد هذا الابجار أوضحت أن المنزل المذكور كان مؤجرا لوزارة العدل من أول يناير سنة ١٩٤٨ لغاية سنة ١٩٤٢ ببلغ ٢٢ جنيه شهريا وطبقا للمادتين ٤ و٧ من المرسوم بقانون رقم ١٤ نسنة ١٩٤٦ لا يجوز أن تزيد أجرة هذا المنزل على ٧٢ جنيه و ٥٠٠ مليم ٠

وقد استعرض قسم الرأى مجتمعا هذا الموضوع بجلستيه المنعتدين في ٢٣ من سبتمبر و ١٤ من اكنوبر سنة ١٩٤٧ وهو يلاحظ أن المرسوم بقانون رقم ١١٢ لسنه ١٩٤٧ الصادر بتحويل وزير المعارف العمومية سلطة الاستيلاء عنى العقارات اللازمة الموزار، ومعامد القعليم قد نص على ان يتبع في شسان هدذا الاستيلاء الاحسكام المنصوص عليهسا في المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ الذي يتغيى بأن يكون تقدير التعويض المنزت على هذا الاستيلاء بمعرفة لجنة خاصة وأن المعارضة في قرارات المنزت على طلب ذوى الشأن خلال اسبوع من تاريخ اللاغهم بتلك القرارات بخطاب مسجل وبهذا يكون المشرع عد تقرير حق وزير المعارف العمومية في الاستيلاء قسد رسم طريقا ،عيا لتقدير التعويض اللازم في هذه الحلة بحيث لا يكون رسم طريقا ،عيا لتقدير التعويض اللازم في هذه الحلة بحيث لا يكون نم المدوع الى الإحكام القانونية الإخرى التي وضعت في المرسوم بقانون رقم ١٦٤٠ لسنة ١٩٤٦ في شأن الجار الاماكن وضطيم العلاقة بين المؤجرين والمستأجرين .

وقد انتهى التسم الى أنه طالما أن وزارة المعاوف العهومية قد قبلت تقدير اللجنة المنصوص عليها فى المرسوم بقانون رقم ٩٥ لسنة ١٩٤٥ ولم تقدم معارضة فى نسأنه خلال الميعاد المحدد لذلك مان قرار لجنسة التقدير يكون نهائيا وملزما للوزارة .

(الله ١٩٤٧/١١/٢ عنى ١٩٤٧/١١/٢) .

) ج) الاستيلاء للتعبئــــة العامــة

قاعسدة رفسم (۲۷۹)

البسدا:

نص المادة ٢٤ من المقانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ في شان التعبئة العامة التى تخول المجهة الادارية المختصة ان تصدر قرارا بالاستيلاء على المعقارات وشعلها — المقانون لم يضع أي شرط أو يورد أي قيد على سلطة الادارة في اتخاد هذا التدبير الا أن يكون لازما للمجهود الحربي — النظر في مشروعية قرار الاستيلاء يكون على اساس أن سلطة الادارة في هذا المشأن مطلقة لا يحدها الا التزام الغاية التي استيدفها القانون •

ملخص ألحـــكم:

يتبين من الرجوع الى القانون رقم ٨٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن التعبئة العامة أن من بين التدابير التى خوات المادة ٢٦ منه للجهة الادارية المختصة ان تصدر قرارا بها الاستيلاء على العقارات أو شغلها حيث أوضحت بعد ذلك المواد ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ اجراءات تنفيذ هذا الاستيلاء وطريقة تحديد التعويض المقابل و وبالأطلاع على المواد المدكورة يبين وأضحا أن القانون المشار اليه لم يضع اى قيد على سلطة الادارة في اتخاذ هذا التدبير الا ان يكون المجهود الحربي فين ثم غانه يتعين وقد خلت تلك النصوص من اية شروط أو تيود يتعلق انتصرف الادارى الذي صدر مستندا اليها على يكون النظر في مشروعية القرار الادارى الذي صدر مستندا اليها على الساس أن سلطة الادارة في هذا الشأن مطلقة من كل قيد لا يحدها الا التزام المأية التي استهدئها القانون وخولها تلك السلطة من الجل تحقيقها ، ذلك لجبيع انتصرفات الادارة وان اتحدت في طبيعتها بالنسبة أن الرتابة القضائية على تصرفات الادارة وان اتحدت في طبيعتها بالنسبة لجبيع انتصرفات الادارية الا انها لا شك تختلف في مداها بحسب الشروط المنطة من كل قيد أو شرط كها هو الحال في تانون التعبئة الذي يعسللج السلطة من كل قيد أو شرط كها هو الحال في تانون التعبئة الذي يعسللج السلطة من كل قيد أو شرط كها هو الحال في تانون التعبئة الذي يعسلج

الخطير من المسائل المتعلقة بالمجهود الحربى غليس للقانون الإدارى في هذه المصالة أن يقيد هذه المسلطة بغير قيد من القانون أو يخصصها بغسير مخصص منه .

(طعن ١٥٦٨ لسفة ٨ ق - جلسة ١٩٦٦/١٢/١٠) .

قاعسدة رقسم (۲۸۰)

البــدا:

صدور قرار بالاستيلاء على العقار على الرغم من سابقة شغل الجهة الإدارية مصدرة القرار الذات العقار بطريق الإيجار - جواز فلك متى جدت مبررات بعد قيام الرابطة العقدية بين جهة الادارة ومانك العقار .

ملشص المسكم:

ان الادارة اذا تدرت بما لها من سلطة فى هذاالشأن وهى فى هذا المجان الذى يتصل بالجهود الحربى وبأمن التوات المسلحة انها نتهتم حرية واسعة لا يحدها فى ذلك حسبما سلف البيان الا عيب اساءة استعمال السلطة وهو ما ذلت الاوراق من أية واقعة بهكن أن تتوم ترينة عليها ، اذ تدرت أن شروط عقد الايجار وما صحب هذا الوضع من اشكالات اصبحت تتعارض مع ظروفها وأوضاعها الجديدة / كان لها بمقتضى هذه السلطة أن ندراً كل ما من شانه أن يعوق سير الاعمال بها أو يخل بالسرية الواجبة لها ، وأن تقضى على مصدر القلق ومبعث الخوف ، غنن هى عادت بعد أن الفت ترار الاستيلاء انسابق الى اصدار الترار المطعون فيه لمواجهة تلك الظروف البحديدة مستنده الى الاسباب سالفة الذكر مستهدة الفرضالشار البودون أن يثبت أنها مست المزايا المالية المقررة للمدعية بموجب عقد الايجار حيث احتفظت لها بهذه المزايا كالملة غير منقوصة غان قرارها الصادر فى هذا الخصوص يكون تد صدر والحالة هذه مطابقا الغاون .

(طعن ١٥٦٨ لسنة ٨ ق ــ جلسة ١٩٦٦/١٢/١٠) ٠

قاعسدة رقسم (۲۸۱)

المسدأ :

عدم اشتراط خلو العقار المستولى عليه لصحة قرار الاسمستيلاء مـ أساس ذلك •

ملخص الحسكم:

انه يبدو خطأ انحكم المطعون فيه الصادر بالغاء قرار الاستستيلاء موضوع الطعن بمتوبة أنه يشترط لصدور هذا القرار خلو العقار المستولى عليه ما دامت دارة التعبئة تشغل هذا العقار فبلا بطريق الايجار غانالقرار الصادر بالاستيلاء يرد على غير محل مستندا في ذلك الى وجود مثل هذا الشرط في بعض التوانين الاخرى لما في هذا الاستناد من اضافة شرط غير وارد في انقانون الذي صدر انترار استنادا اليه .

(طعن ١٥٦٨ لسنة ٨ ق - جلسة ١١/١٢/١٢) .

(د) سلطة المحلفظ في الاستستيلاء

قاعسدة رقسم (۲۸۲)

المسدا :

القانون رقم ۱۹۲ لسنة ۱۹۵۸ بشأن حهاية الطوارىء سنص المادة الا منه على سلطة رئيس الجههورية في التفويض في الاختصاصات والتدابير المخولة له عند اعلان حالة الطوارىء سحق المحافظين في مباشرة هسنة الاختصاصات بهتنضى الامر العسكرى رقم ۲ لسنة ۱۹۵۱ الصادر من الحاكم العسكرى بمنحهم سلطاته في مناطقهم طبقا للقانون رقم ۳۳٥ لسنة ۱۹۵۱ بشأن حالة الطوارىء سلا يغير من ذلك الغاء القانون رقم ۳۳۵ لسنة ۱۹۵۶ ، أو تغير تحديد شخص الحاكم العسكرى ساساس ذلك سمثال: صحة القرار الصادر عام ۱۹۲۱ من محافظة القاهرة بالاستيلاء على عقار لاتخاذه مدرسة .

يندص الحسكم:

ان المادة الاولى من القانون رقم ١٦٢ لسينة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارىء تنص على انه « يجوز اعلان حالة الطوارىء كلما تعرض الامر أو النظام العام في أراضي الجمهورية أو في منطقة منها للخطر سواء أكان ذلك بسبب وقوع حرب أو قيام حالة تهدد بوقوعها أو حدوث اضطرابات في الداخل أو كوارث عامة أو انتشار وباء » وتنص المادة الثانية من التانون المذكور على أن « يكون اعلان حالة الطوارىء وانهاؤها بقرار من رئيس الجمهورية » كما تنص الفقرة الثالثة غقرة أولى بند } منه على أنه « لرئيس الجمهورية متى أعلنت حانة الطوارىء أن يتخذ بامر كتابى أو شموى التدابير الآتية (١) الاستيلاء على أي منقول أو عقار ٠٠ » كذلك تنص المادة ١٧ منه على أنه « برئيس الجمهورية أن ينيب عنه من يقوم مقامه في اختصاصاته المنصوص عليها في هذا القانون كلها أو بعضها وفي كل أراضي الجمهورية أو في منطقة أو مناطق معينة منها » وفي ٢٧ من سبتمبر سنة ١٩٥٨ صدر قرار رئيس الجمهورية رغم ١١٧٤ نسنة ١٩٥٨ بالتطبيق لاحكام انقانون رقم ١٦٢ سنة ١٩٥٨ سالف الذكر باستمرار اعلان حالة انطوارىء الني كانت أعلنت بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رءم ٢٢٩ لسنة ١٩٥٦ بالتطبيق لاحكام القانون رقم ٥٣٦ لسنة ١٩٥١ في شأن الاحكام العرفية الذي الغي بمقتضى القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ المشار اليه ..

ومتى كانت حالة الطوارىء باتيه كما سلف البيان فان قرار محافظ القاهرة الصادر في أول اكنوبر سنة ١٩٦١ بالستيلاء على المبنى موضوع النزاع يكون قرارا صادرا ممن بهلكه أذ هو يستند الى السلطة المخولة لرئيس المجمهورية في الاستيلاء على أي عقار بالتطبيق لنص الملاة الثالثة نقرة أولى بند } من القانون رقم ١٩٦٢ لسنة ١٩٥٨ سالف البيان كهـــا يستند الى التقويص الصادر للمحافظين والمديرين أو من يقومون بأعمالهم من الحاكم العسكرى بمباشر سلطانه في مناطقهم وذلك بمقتضى الامر رقم ٢ لسنة العسكرى بمباشر كان الامر قد صدر من الحاكم العسكرى العام في حدود اختصاصه المبين في القانون رقم ٥٣٢ لسنة ١٩٥٤ الملغى بالقانون رقم ٥٣٢ لسنة ١٩٥٤ الملغى بالقانون رقم ٥٣٢ لسنة ١٩٥٨ العنة المقانون رقم ٥٣٢

لسنة ١٩٥٤ وخلول انتانون رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٨ محله سقوط الامسر المذكور ما دامت حالة الطوارىء باقية وما دامت نصوص هذا القسانون الاخير لا نتمارض مع ذلك الامر الذى صدر في الاصل صحيحا ذلك أن القانهن الاخير رقم ١٦٦ لسنة ١٩٥٨ تد ردد في المادة ١٧ منه نص المادة ١٧ من المتانون الخير رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ الني كانت تخول الحاكم المسكرى أن التانون الاخير رغم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٤ الني كانت تخول الحاكم المسكرى أن المترر ان انترارات الني صدرت صحيحة في ظل نظام معين تظل نافسة ومانجة النارعا طالما بقى هذا النظام ولم يرد نص صريح في قانون بالنفاء! وكذلك نيس بذى أثر على نفاذ الامر المشار اليه أن الحاكم العسكرى المام بعد أن كان في التانون رقم ١٣٥٢ لسنة ١٩٥٤ معينا بالشخص اصبح بمقتضى القانون رقم ١٦٦٠ لسنة ١٩٥٤ رئيس الجمهورية الى معينا بالوظيفة ، مادام تعيير شخص الحاكم العسكرى المام لا يستتبع سقوط الاوامر المادرة من سينه .

(طعن ۱۱۶۲ لسينة ۸ ق ، طعن ۳۸۲ لسينة ۹ ق ــ جلسية ۱۱۲۶/۱/۶ . •

قاعسدة رقسم (۲۸۳)

: أعسدا

م ١٧ من النانون رقم ٧٧ه لسنة ١٩٥١ ــ (المعدل بالقانون ٢٥٢ لسنة ١٩٥٠) ــ منط تطبيقها ــ قيام هائة من الاحــوال الطارئــة أو المستعجلة ــ تيرر صــدور قــرار من المحافظ المختص بالاســتيلاء على العقارات ــ أما الاستيلاء أكرة على المقارات التى تقرر لزومها المنفعــة المهامة ــ فيلزم بشائها صدور قرار من رئيس المجهورية ــ عدم قيام تحالة من الإحوال الطارئة والمستعجلة بجعل قرار الاستيلاء غــــي جائز قانونا اذا صدر من المحافظ .

ملخص الحسكم:

تنص المادة ١٧ من القانون رقم ٧٥٧ نسنة ١٩٥٤ التى تنص على أن يجوز للهدير أو المحافظ بناء على طلب المصلحة المختصة في حالة حصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وباء أو غي سائر الإحوال الطارئة أو المستعجلة أن يأمر بالاستيلاء مؤقتا على العقارات اللازمة لاجراء أعمال الترميم أو الوقاية أو غيرها . كما يجوز في غير الإحوال المتقدمة الاستيلاء مؤقتا على

العقارات اللازمة لخدمة مسروع ذى منفعة عامة ويحصل هـذا الاستيلاء بمجرد انتهاء مندوبى المصلحة المختصة من انبات صفة العقارات ومساحتها وحالتها بدون حاجة لانخاد اجراءات أخرى ..

كها تنص المادة ٢ من القانون رقم ٢٥٢ لسنة ١٩٦٠ في شان تعديل بعض الاحكام الخاصة بنزع المكية للمنفعة العامة والاستيلاء على العقارات على أنه نيما عدا الاحوال الطارفة أو المستعجلة التي تقتضى الاستيلاء المؤقت على العقارات الملزمة لاجراء أعمال الترميم والوقاية وغيرها يكون الاستيلاء المؤقت على العنارات الني نقرر لزومها للمنتعة العامة بقرار من رئيس الجمهورية .

ومن حيث أن مفاد ما تقدم أنه لا يجوز للمحافظ اصدار قرار بالاستيلاء المؤقت على المعترات الا في الحالات المنصوص عليها في الفترة الاولى من الله 190 من القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ وهي الحالات التي يجمع بينها وصف الاحوال الطارئة أو المستعجلة وقد مثل المشرع لها في ذات النص بحالة حصول غرق أو قطع جسر أو تفشى وباء ولا ريب في أن الاحوال انذارئة هي تلك التي لم يكن في الوسع توقعها أي تقع فجأة و أما الاحوال المستعجلة فهي تلك التي لا تحتمل الانتظار حتى تحل بالطرق والإجراءات المادية ومن م لا بد من واجهتها بذلك الإجراء الاستثنائي وهو الاستيلاء المقترات و

وفيها عدا الحالات المذكورة فالاصل أن الاستيلاء على العقارات تحقيقا لغرض ذى نفع عنم لا يكون الا بقرار من رئيس الجمهورية وطبقا للاحكام والاجراءات المنصوص عليها في القانون رقم ٧٧٥ لسنة ١٩٥٤ المشار اليه.

واذا كان النابت من الاوراق أن القرار المطعون فيه لا يندرج تحت اى من الحالتين المذكورنين لان ادراجه فى الحالة الاولى غير جائز قانونا لان مناط الاستيلاء فيها هو قيام حالة طارئة أو مستعجلة تستلزمها اعمال الترميم أو الوقاية وغيرها وهو ما نم يتوافر فى القرار المطعون فيه الماداجة فى الحالة الثانية ميجعل القرار مشوبا بعيب عدم الاختصاص .

ومن حيث أن الحكم المطعون غيه اذ قضى بالغاء قرار محافظ المنيا بالاستيلاء لمدة ثلاث سنوات على الدور الارضى بالعقار رقم ٢١ شارع الجمهورية بالمنيا لمخالفته للقانون فقد أصاب وجه الحق والقانون .

(طعن ١٠٣١ لسنة ٢٦ ق _ جلسة ٢/٤/١٩٨٣) ..

استعاف طبي عسمام

اســـعاف طبی عــام

قاعسدة رقسم (٢٨٤)

البيدا :

المتانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ في شأن تنظيم الاسعاف الطبى العام المنتبئة منه تعين العالمين بمراكز الاسعاف الطبى في وظائف وزارة الصحة بطريقة استثنائية من احكام عانون العالمين المنيين بالدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٤ – شرعت المسادة الثالثة بنه استثناء من هده الاحكام العالمة في تحديد ما يمنح لهؤلاء العالمين بصفة شخصية – هدا التنظيم الوفتى الخاص هو الذي يرجع الى قواعده في تحديد ما يسستحق لهؤلاء العالمين عند تعيينهم بحيث لا يتجاوز ما يحتفظ به العالم بصفة شخصية الجره الذي كان يتقاضاه عند عمله السابق بالاسعاف الطبى – تحديد الاجر وفقا لقانون العمل الذي كان يسرى عليه ويشمل كل ما كان يصيب العالم لقاء عمله من دفعات دورية مستقرة .

ملخص الحسكم:

ومن حيث أن التانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ المشار اليه قد نظمت مادته الثانية تعيين العالمين بمراكز الاسعاف الطبى في وظائف وزارة المسحة بطريقة استثنائية من احكام قانون العالمين المدنيين بالدولة رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٦ وشرعت المسادة الثالثة من ذلك القانون استثناء آخر من هذه الاحكام العالمة في تحديد ما يبنحه أولئك العالمين بصفة شخصة تأبينا لاستترارهم المعيشي بالحد من خفض دخلهم ، ويكون هذا التنظيم الوقتى الخاص هو الذي يرجع الى تواعده في تحديد ما يستحق هؤلاء العالمون صرفه عنسد تعيينهم ولا يجوز أن يضاف اليه شيء بالتواعد التي تنظم ما يستحته العالمون كافة من البدلات والمزايا في حالتهم العادية ولا تنصرف الى ما يمنحه عالمون الاسعاف الطبى السابتون بصفة وقتية استثناء وقد أبقى القانون رقم ٨ لسنة ١٩٦٦ لهؤلاء العالمين أجورهم التي كانوا يتقاضونها من مراكز الاسعاف لمدة سنة اشهر جرى غيها اختيار من عين منهم في وزارة الصحة ، وحفظ لمن عين متدار ما كان يحصل عليه تبل تعينه اذا زاد على مجموع ما يستحته لمن عين متدار ما كان يحصل عليه تبل تعينه اذا زاد على مجموع ما يستحته لدن عين متدار ما كان يحصل عليه تبل تعينه اذا زاد على مجموع ما يستحته لمن عين متدار ما كان يحصل عليه تبل تعينه اذا زاد على مجموع ما يستحته

بالتعيين في الدرجة ولا يقتصر هذا المجبوع على مرتب الدرجة بل يشمل سائر ما يستحقه من تسند الله الوظيفة المعتمدة لها من البدلات والمزايا ، بينما لا تجاوز ما يحتفط به العالم بصفة شخصية اجره الذي كان يتقاضاه عن عهله السابق بالاسعاف الطبي ، واذ يتحدد هذا الاجر وفقا لتانون العمل الذي كان يسرى عليه ، فانه يشمل كل ما كان يصيب انعامل لقاء عمله من دفعات دورية مستقرة ، واذ لا تجادل جهة الادارة بطعنها في تحقق شروط الاجر في منحتى شهر رمضان والجرد السنوى النتين كان الاسعاف يمنحهما للعالمين لديه ، وحصول المدعين عليهما باستمرار قبل العمل بالقانون رقم الما المسنة ١٩٦٩ غلا يكون وجه للمدعى على ما قضى به الحكم المطعون فيه من اعتبار هاتين المنحين من أجر كل من المدعيين ،

ومن حيث أن المنحة النى كانت تعطى للمدعين عند صرف منحة العاملين بالدولة لا محل لاضافتها الى أجريهما بعد أذ عينا بوظائف الدولة وأصبحا يستحقان منحة العاملين والمدنيين ذاتها عند صرفها ويكون نعى المدعين على الحكم المطعون فيه أنه لم يضف هذه المنحة الى أجريهما بغير جدوى حقيقا بالرفض .

ومن حيث أن بدل التفرغ اذ يستحته الصيدلى الذى يعين فى وزارة الصحة بمجرد اسناد الوظيفة اليه ، مانه يدخل فى مجموع ما يسستحته بالتعيين على الدرجة وفقا للهادة الثانية من القانون رتم ٨ لسفة ١٩٦٦ ، ولا يكون بدل التفرغ مها نشأ استحقاته للمدعيين بعد تحديد مجموعهايستحته كل منهما عند التعيين ، ولا يضاف هذا البدل الى اجر أحد منهما الذى يدفع اليه بصفة شخصية وتكون مطالبتهما بصرف بدل التفرغ بغير سند من القانون منها ،

ومن حيث ان بدن التمثيل انها يؤدى لينفقه العامل على ما تتطلبه اعباء الوظيفة ومظهر القائم عليها في ضوء التنظيم المناسب لمسئوليانها وكما يتف استحقاق هذا البدل اذا نحى من كان يتقاضاه عن الوظيفة المقرر بها الى وظيفة آخرى من غير ذات بدل التمثيل يقف استحقاقه كذلك اذا تغير تنظيم الوظيفة وصارت الى وضع آخر لا يتدر لها شيء من هسذا البدل و ولا يكون للمدعى الاول أن يستبقى بدل التمثيل الذي كان يتقاضاه في وظيفة مدير صيدلية

الاسعاق بعد أن ضمت الصيطية الى وزارة الصحة التى لا تغرض بدل تمثيل لمثل تلك الوظيفة لديها ويكون ما انتهى اليه الحكم المطعون فيه صحيحا أذ تضى بعدم استحتاق بدل التمتيل .

ومن حيث أن الثابت من عقد العبل المحرر في ١٩٦٤/٨٤ بين سكرتير عام الاسعاف ببور سعيد والمدعى الثانى أن هذا المدعى قبل العبل بصفة صيدلى للخدمة الليلية في صيدلية الاسعاف بأجر شهرى شامل قدره ٢٥ جنيه نيكون المتعادان قد حددا هذا الاجر للخدمة الليلية كما ينظمها قرار وزير الصحة ، وليس في العقد ما ينيد قصد العاقدين الى جعل هذا الاجر مقابلا نساعات معلومة تقل عن وقت الخدمة الليلة ، ولا يكون ثبة وجسه لاعتبار بعض ما يكثه الصيدلى المتعاقد خلال الخدمة المتفق عليها وقتسا الضافيا يستحق عنه أجرا فوق الذي ارتضاه نظيرها كاملة ، وأذ ذهب الحكم المطعون نيه ألى استحقاق هذا الاجر الإضافي غانه يكون قد أخطأ صحيح القاانون وينعين الغاؤه ، ولا يبقى محل اطلب الطاعن أجرا اضافيا عن الغترة اللاجر وما كان يتقاضاه قبل تعيينه في الحكومة .

ومن حيث انه وقد ثبت أن جهة الادارة على حق فى شطر من طعنها وأن المدعيين لا حق لهما فى طعنيهما ، غانه يتعين الحكم بتبول الطعسون الثلاثة شكلا وبتعديل الحكم المطمون غيه غيما قضى به من أجر أضافى للمدعى الثانى ويرعض الدعوى فى شأن هذا الطلب ، ويلتزم كل طاعن مصروفات طعنه *

(طعن ٩٢) لسنة ١٧ ق ــ جلسة ١١/١١/١١) .

تصسويبات

كلمة الى القارىء ناسف لهسده الأخطاء المطبعية مالكمال لله سبحانه وتعالى

الصواب	الصفحة/السطر	الخطا	الصواب	سفحة/السطر	الخطأ الد
المجالس	17/177	المجلس	مشطوبه	17/ 1	التابعة
وظيفته	7/179	وظيفيه	القانونية	0/ 44	اتقاثونية
لهم	11/18.	أ لم	المنصوص	19/ TA	المصص
يفوض	1/171	يفرض	العام	٧/ ٣٩	المام
ال	1/177	ا ك	وأجازت	11/ 88	وأجارت
نيها	9/100	فيها	الإجنماعية	1/01	والاجتماعي
و نهم	17/17.	ومنهم	للسياسة	1/01	للسياسية
ويسمى	7/17.	وسبى	التقيد	14/01	التقييد
المرشح	78/174	المرسنح	اللذان	re \17	اللدان
طلب	17/177	طلم	أن	۲۰/ ٦٣	fa f
بعضوية	11/174	بعضية	بالتطبيق	17/ 78	باتطبيق
لمستفاد من	1 48/14	لمستفاد	وموازنة	17/ 77	وموازنة
المواد	17/177	بالدارة	نصالمادة	1/ 78	م من
للادارة	17/177	للادارذ	14.14		
المجالس	۲۰/۱۸۰	المجللس	التسليح	77/ 7A	لتشليح
المستقل	181/07	المسنقل	ذلك	78/ YY	ذلكك
لذلك	17/110	لذله	والمصالح	10/11	وااصانع
الإضانية	٤/١٩٠	الإضاففة	تنوب ا	11/ 14	نندب
مَال ربح	1/197	فالرباح	الدعوى	۲۱/ ۸۳	الدعاوى
يزيد	1./197	يريد	متعينا	۱۷/ ۸۳	متعيينا
الباب	19/198	المابب	اجراء	11/ 95	اجرء
	ن المسابقـــ	وهوالقانو,	الوزير	11/97	الوزير
	بالمشروعات		فتعيين	۲/ ۹۸	فلعين
يحذف مكرر	10/198	العابة	بزعمه	0/1	يزعه
المختص	974.8	المعتص	ان	7/1.0	ತ
المحلى	,	اللحلى	ومن	1/1	41.5
ا لتج ارية	.,	ألتجاسية	غلاء	/	غلاءه
ئ ست غلها	, , , , ,	تستعلها	ان	,	ri
التاعرة	10/114	اللاهرة	ينظم أ	17/171	ينتظم

الصواب	فحة/السطر	الخطأ الص	الصواب	لسدر	مفحة	الخطأ ال
أن	11/11	ن	الفضاء	٩/٢	14.	الفضء
رجعى	17/48	رجى	بالغاء		177	وللغاء
يؤدون	1/25/	يدون	المشار	17/	777	المنثار
تحذف	11/501	K	قر ا ر ا	11/	779	تراری
القدون	18/401	القاون	يستوجب	1/1		يسوجب
لسنة	74/401	لسية	'عها'	ıÀ/		من `
قيامها	٧/٣٦٠	تياها	₀ن	۱۸/		بنى
آنف	77/77.	آنہ	الهيئة	18/	737	الهية
معقى	٦/٣٦٢	معنى	رقم		727	رام
تنتغى	17/27	ثنتنى	الإدارة	۲/۲	737	الدارة
ەن	1/7/	◆4	وألمعدل	11/	189	والمعدد
بعد	18/887	فبد	غير	٤/	101	غين
بشسأن	74/77	تشان	لب ناء	11/	100	لب نان
بالمادة	18/88	بالماد	1270	17	201	1170
المراقبة	11/41	المراقنة	نحنف	14/	٧٥٧	1
کا نت	7/71	كنت	الصدوق	٧/١	۸۵۲	الصذدوق
شبلت	18/81	شلت	ولكنها	٩/	17.	ولكها
للشئون	8/719	للشيون	للمحاسبات	1./		للمحاسابات
مجافيا	٥/٣٩٠.	مجانيا	الأولى	11/	۲٦.	الولى
البحوث	18/292	البحدث	هذه	17/	175	هذم
تحذف	78/198	غی حتام	القانون	14/	۲Y•.	التانن
با لاستناد	17/418	بالاستفاد	لائحة	17/		لئحة
القرآن	10/290	انقران	ذو ا	17/	777	يتو:
القرآن	14/217	القران	7774	1./	۸۷۲	***
الاستثمارية	11/811	الاستثارية	1014		3.77	015
ونقا	17/818	ونماتنا	الى		117	للى
لمشروع	1/11	لشروع	لها	11/	797	ب
احكام -	1/110	ة حكام	ناصا	۲/	717	ذ ہاصا ۱۱
الغر ض ذ	18/810	الغرضر	الوزارات	۲/۱	٣٠٠	الوزاارت
يعد	0/817	بعہ	نمت "	14/	۲۰۰	نصه
عليها .	41/814	عليها	الى	1./	7.0	ای
أستحقاق	27/27	استخفاق	المحلية	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	۳۱۰	الملحية
لقسمى	14/840	لتشمى	عن	19/	777	ھنچ ا د
تدره	10/888	דנر ה	ولة :	٤/١	FTT .	رلة
تعين أعيال	77/27	تعيين أعمل	مستندا	14/	777	ستندا

الصواب	لصفحة رالسطار	الخطأ اا	الصواب	غحة/السطر	الخطأ الص
لامستيضاء	10/014	لاستيقاء	يد	17/877	ېد
المعين	10/011	المين	يعد	3/881	بعد
المعاشى	TT/0T.	الماشى	الزاسمالية	11/881	الراستمالية
حساب	1/088	حبساب	المزاولة	77/887	المؤاولة
لسنة	1/08.	لسية	تعفى	11/888	ن من ی
عبوم	130/37	عسوم	الميزة	133/17	اليزة
حكمها	1./087	حكهما	٤٣	1/887	73,
وجهة	4./084	وجمهة	والنشاط	1/881	والتنشاط
تفظيم	10/081	تظيم	لقانون	11/801	لاتون
الناتجة	1/001	اناتجة	العقارات	1/278	المقرات
است یراد	1/079	اسيراد	٤٣	15/574	(X)
رئيس	1/040	ۇئىس	1178	14/878	1177
المصادرة	14/040	المامدرة	استزراعها	٦/٤٧٠ و	واستزراعه
التسمية	14/077	التسية	استثنى	11/840	استنى
التاريخ	11/044	الاريخ	تحويل	14/27	نحويين
البيع	r./0 VV	البيا	لا يجوز	10/871	لاجوز
حالة	٦/٥٨٧	حلة	يستثن	1/871	يدقتثن
والمنتجات	11/019	والنتجات	ونتا	۸/٤٨١	ونما
الترخيص	17/09:	الرخيص	القانون	۸/٤٨١	المانون
الاستيراد	17/09.	الاسيراد	القانون	173/27	الماتنون
استثنائية	A/011	استاته	لصحراوية	1 47/841	الصحردوية
يستطيع	1./011	يسنطيع	الحكومية	11/888	الحكوية
الجهركية	17/717	الجركية	القانون	44/844	الماقنون
النيابى	175/27	لنيابي	وأالتجارة	0/819	والتجار
دستور	77/37	دستر	تقم	10/898	ثم
104	۲7/77 ۴	1.4	مجلس	11/0.1	جلس
شسأن	1/777	ائ ئذن	نصاب	11/0.1	ساب
تثاثون	14/781	تا نن	صدر	14/0.4	سزر
تقدم	1./750	لتتوم	نشاطها	10/0.9	شاطها
يزيدراس	10/781	سالها	والجمعيات	14/01.	والجمعات
إمالها		!	الأحكام	0/018	لحكم
رأتها	14/10.	رأتما	داخلة	1./010	دالخة
ضده	10/77.	المندم	71	11/011	7.
طلبت	0/777	طلب	مستثناة	17/011	سستثناه
			قاعدة	17011	ثاعة

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٨٦/٤٣٩٤

ولاز (الرقيق البخواجيم المطباعة والجيع الآليب الذيفر ميضاد الإسار جواجا مع النظاء ع 4 0 7 0 8

فهـــرس تغصيلی (الجــــزء الثـــالث)

لصفحة	الوضييوع ا
١	منهسيج ترتيب الموسسوعة
0	ادارة قانونيسية :
٦	الفصل الاول ــ سريان القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٣ بشان
:	الإدارات الغانونية
۱۷	الفصل الثانى اعضاء الإدارات الثانونية ونثابة المحلمين
٤١	الفصل الثالث تسويات أعضاء الإدارات القانونية
٦٥	انفصل الرابع ــ بدلا تاعضاء الادارات القانونية
۸.	ادارة قضايا الحكومة :
117	ادارة مطيـــة :
114	النصل الاول ــ اثلجنة المركزية للادارة المحلية
17.	الفصل الثاني ــ المحافظ
150	الفصل الثالث _ المحافظات
108	الفصل الرابع ـــ المدن والقرى
177	الغصل الخامس - المجالس الشغبية المحلية
177	الفصل السادس بيزانية الوحدات المحلية ومواردها المسالية

الصفحة	الموضــــوع
777	الغصل السابع ــ القانون ووجدات الادارة المحلية
777	أولا - الوضيع القانوني للعابلين بوحدات الادارة المحلية
781	ثانيا ــ عمال وحدات الادارة المحلية
789	ثالثا ـ بدلات وماشابهها
777	رابعا ـ تاديب العاملين بوحدات الإدارة المحلية
798	الغصل الثامن - جوانب من وظائف الادارة المحلية
۳۲.	تعليق - في بعض جوانب نظام الادارة المحلية في مصر
771	اذاعة وتليفزيـــون :
777	النصل الاول ب عاملون
800	الفصل الثانى ــ رســـوم
771	ازهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲.۷	استثبار مال عربى واجنبى :
٨.3	النصل الاول ــ الهيئة العابمة للاستثمار والمناطق الحرة
٤٢.	الفصل الثانى ــ المناطق الحــرة
242	القصل الثالث ـــ التمتع بمزايا انقانون
٤٤٠,	الفصل الرابع ــ الاعقاء من الضرائب والرسوم
٤٦٣	الفصل الخابس ــ تبلك العقارات
,	الفصل السادس ــ القهمة في سجل الوكلاء التجاريين وسجل
۲۸3	المسمستوردين

الصفحة	الموضــــوع
173	الفصل السابع — التحكيم
00	الفصل الثامن ــ مسائل متنوعة
011	: تناولت
089	استرداد ما دفع بغــــي حـــق :
01.	الفصل الاول ــ في تطبيق القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١
٥٦.	الفصل الثانى ــ فيها قبل القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٧١
07 7	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
789	اســــــــــــــــــــــــــــــــــــ
٦٥.	(ا) مسادىء عامسة
705	(ب) الاستيلاء لمرفق التعليم
775	(ج) الاستنيلاء للتعبئة العسامة
770	(د) سلطة المحسافظ في الاستيلاء
771	استعاف طبئ عسام

سسابقة اعسال السدار العربيسة الموسسوعات (حسسن الفكهسانى سـ محسام) خسلال اكتسر من ربسع قرن مضى

أولا ــ المؤلفات :

 ۱ - «المدونة العمالية مى قوانين العمل والتأمينات الاجتماعية « الجسزء الأول » ..

٣ ـــ المدونة العماليــة مى قوانين العمـــل والتأوينات الاجتماعيــة
 « النـــزء النـــانى » ،

٣ ــ المدونة العماليــة من توانين الممــل والتأمينات الاجتماعيــة
 « التــزء الشـالث » ،

- إلى المعالية المعالية المعالى المعالى المعالى المعالى المعالى المعالى المعالية المعالية المعالية المعالية المعالية المعالى المعالى
 - ه _ معونة التأمينات الاجتماعية .
- ٦ ــ الرسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى .
 - ٧ ... ملحق المدونة العمالية في قوانين العمسل .
- ٨ -- ملحق المدونة العمالية من توانين التأمينات الاجتماعية .
 - ٩ _ النزامات صاحب العمل القانونية .

ثانيا _ الموسوعات:

إ -- ووسوعة العمل والتأمينات: (٨ مجلدات -- ١٢ النه صفحة) .

وتتضمن كانة القوانين والقرارات واراء النقهاء وأحكام المسلكم ، وعلى راسسها محكمة النقض المصرية ، وذلك بشسأن العمل والتأمينسات الإجتماعيسسة .

٢ ــ موسوعة الضرائب والرسوم والديغة : (١١ مجلدا ــ ٢٦ الف مســنحة) ...

وتتضمن كانة القوانين والقرارات وآراء الفقهاء وأحكام المحساكم ، وعنى راسها محكمة النقض وذلك بشأن الضرائب والرسوم والدمغة .

٣ ــ الموسوعة التشريعية الحديثة : (٢٦ مجلدا ــ ٨٨ الف صفحة) .
 وتتضين كافة القوانين والقرارات منذ أكثر من ماثة عام حتى الآن .

؟ ــ موسوعة الأمن الصناعي للدول العربية : (١٥ جزء ــ ١٢ ألف مسيخة) . . .

وتتضمن كانة القوانين والوسائل والإجهزة العلمية للأمن الصناعى بالدول العربية جبيعها ، بالإضافة الى الإبحاث العلمية التى تناولتها المراجع الإجنبية وعلى راسها (المراجع الأجنبية والأوروبية) .

٥ - موسوعة المعارف الحديثة للدول العربية: (٣ جزء - ٣ آلاف صحفحة نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧). وتتضمن عرضا حديثا للنواحى التجارية والصناعية والزراعية والعلمية . الخ لكل دولة عربية على حدة .

٦ - موسوعة تاريخ مصر الحديث: (جزئين - الفين صحة).

وتتضين عرضا مفصلا لتارِيخ مصر ونهضتها (تبل ثورة ١٩٥٢ وما بعـــدها) .

(نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٨٧) ..

٧ – الموسوعة الحديثة المهلكة العربية السعودية: (٣ اجزاء – الفين صفحة) (نفذت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٨٧) وتتضمن كافة المعلومات والبيانات التجارية والصناعية والزراعية والعلمية ، . . الخ ، بالنسبة لكافة أوجه نشساطات الدولة والأفراد .

٨ - موسوعة القضاء والفقه للدول العربية: (٢٧٠ جزء) .

ونتضمن آراء النقهاء وأحكام المحاكم في مصر وباتي الدول العربيسة بالنسبة لكافة فروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا الجديا .

٩ - ألوسيط في شرح القانون المدنى الأردنى: (٥ أجزاء - ٥ آلاف مستخدة) .

وتتضمن شرحا وأنيا لنصوص هذا القانون مع التعليق عليها بآراء فقهاء التانون الدنى المصرى والشريعة الإسلامية السمحاء واحكام المحاكم في مصر والعسراق وسوريا .

10 - الموسوعة الجنائية الأردنية: (٣ أجزاء - ٣ آلاف صفحة) .

ونتضمن عرضا أبجديا لأحكام المحاكم الجزائية الأرونية مقرونة بأحكام محكمة النقض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الأحكام بالشرح والمسارنة .

١١ - موسوعة الادارة الحديثة والحوافز: (سبعة اجزاء -- ٧ آلاف صبحة) .

وتنسمن عرضا شساملا لمفهوم الحوافز وتأصيله من ناحية الطبيعة المشرية والناحية القانونية ومفهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المثالى وكيفية اصدار القسرار وانشاء الهياكل وتقييم الأداء ونظام الادارة بالأهداف مع دراسة مقارنة بين النظم العربية وسائر النظم العالمية .

١٢ ــ الوسوعة المغربية في التشريع والقضاء: (٢٥ مجلد ــ ٢٠ الف صــنحة) .

وتتضمن كافة التشريعات منذ عام ١٩١٢ مرتبة ترتيبا موضوعيا وابجديا لمحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعات مصرية ومبادىء واجتهادات المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النقض المصرية .

١٣ ـ التعليق على قانون المسطرة المدنية المفربي : (جزءان) .

ويتضمن شرحا وانيا لنصوص هدذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين المعربيسة بالإضافة الى مبادىء المجالس الاعلى المفريي ومحسكية النقسخ المربسة ،

14 ... التعليق على قانون المسطرة الجنائية المغربي : (ثلاثة أجزاء) .

ويتضين شرحا وانيا لنصوص هذا القانون ، مع المقارنة بالقوانين العربيسة بالاضافة الى مبادىء المجلس الاعلى المضربي ومحسكمة النقسيض المحربسة ،

الموسوعة الذهبية للقواعد القانونية: التى أقرتها بحكمة النتض المصرية منذ نشسأتها عام ١٩٣١ حتى الآن ، مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبجديا وزمنيا (٢٥ جزء مع الفهارس) .

١٦ _ الموسوعة الاعلامية الحديثة لمدينة جـدة:

بالغتين العربية والانجليزية ، وتتضمن عرضا شاملا للحضارة الحديثة بعينسة جسدة (بالكلمة والصورة) .

۱۷ ــ الموسوعة الادارية الحديثة: وتتفسن مبادىء المحسكة الادارية العليا منذ عام ١٩٥٥ حتى عام ١٩٨٥ ومبادىء ونتاوى الجمعية العمومية منذ عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ (حوالى ٢٠٠ جزء) .

